# المثل السائر

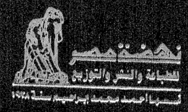
## في أدب الكاتب والشاعر

لضياء الدين بن الأثير

قدمه وعلق عليه

دكتور أحمد الحوفي و دكتور بدوي طبانة

## القسم الأول



# المثل السائر

## في أدب الكاتب والشاعر

لضياء الدين بن الأثير

قدمه وعلق عليه

دكتور أحمد الحوفي و دكتور بدوي طبانه

القسم الأول



بسم الله الرحمن الرحيم

## تصدير

هذا كتاب « المثل السائر » الذى ألفه ضياء الدين بن الأثير فى أدب الكاتب والشاعر ، نقدمه اليوم إلى الباحثين عن الفكرة العربية فى مظانها التى يعد « المثل السائر » فى طليعة تلك المظان الأصيلة ، بما حوى من الآراء والفكر التى تدور حول فن الأدب ، والتى تتعمق إلى أصوله فى عصر ابن الأثير ، وفى العصور التى سبقته ، وهى التى زخرت بكثير من أصول تلك الصناعة التى اهتدى إليها العلماء وكبار الأدباء والنقاد الذين يعرفهم تاريخ الأدب والنقد عند هذه الأمة العربية التى تعمل اليوم فى جد ودأب لبناء قوميتها ، وتبحث فى إصرار عن المقومات الأصيلة لهذة القومية فى السياسة والعلم والتفكير والأخلاق والفنون ، لتبعثها من جديد مجارية ركب التقدم ، ولتعيد إليها سالف مجدها فى بناء الحضارة الإنسانية .

وعلى الرغم مما يمتاز به هذا الكتاب من الآراء المستنيرة التى أثرت عن أعلام التفكير الفنى ، والتى يعد هذا الكتاب سجلا حافلا لها ، فإن فيه من معالم الأصالة وآثار الشخصية التى تميز صاحبها من غيره من الباحثين شيئاً كثيراً .

وقد كان لنا من إخراج هذا الأثر وإعادة نشره غايات ثلاث :

أولاها : تقديم نسخة صحيحة من هذا الكتاب يستطيع الباحثون والدارسون الاعتماد عليها ، بعد أن عز على كثير من الطالبين اقتناء نسخة منه ؛ بسبب تقادم العهد بينهم وبين عهود نشره ، ونفاد هذا السفر الجليل من المكتبات العربية ، مع الإحساس بالحاجة إليها ، ليقوم بدوره بجانب ما بعث من آثار التراث العربى فى الناحية التي يتصدى لها هذا الكتاب .

والثانية : إحياء ناحية لها أهميتها من نواحى التفكير الفنى عند العرب فى هذا العهد الذى يمتاز ببعث نفائس التراث العربى ، وإحياء مصادر الثقافة العربية ونشرها ، تمهيداً لدرسها ، واستخراج كل صالح مفيد من الأفكار التى اشتملت عليها .

والثالثة : وصل تلك الآراء التى اشتمل عليها المثل السائر بغيرها من الآراء التى توافقها أو تخالفها . والغاية من ذلك الوقوف على أصالة مباحث هذا الكتاب ومداها فيما عرضت له من الدراسات . وكذلك معرفة حظ ابن الأثير من تلك الأصالة .

وهذه الغاية الأخيرة وحدها جديرة بأن يفرد لها بحث . بل بحوث مستقلة . ولذلك اكتفينا بالإشارة فى هامش هذه الطبعة إلى الآراء التى توارد عليها ابن الأثير وغيره من الذين بحثوا فى مثل ما بحث . والآراء التى نقلها عن غيره ناسباً إياها إلى صاحبها الأصلى . أو التى ادعاها لنفسه . مما وجدنا ثمرة الإفادة منه واضحة . وأثر الاقتفاء بارزاً . ولم يخرج ذلك عن طبيعة ما وضع الهامش من أجلة بما لا يخرج عن حد الإشارة أو اللمحة الدالة .

أما ضروب الأصالة . ومنابع العقلية التى استقى منها هذا الكتاب . فإنا ذاكروها فى هذه المقدمة . بما لا يخرج أيضا عن طبيعة المقدمات .

* * *

وإذا كان لكل مؤلف فى فن من فنون التأليف لون خاص من ألوان المعرفة يمتاز به عما سواه . وناحية يظهر تفوقه فيها . ويظهر تقصيره فى غيرها . فإن ابن الأثير قد حلق فى آفاق كثيرة من آفاق المعرفة . تجد صداها واضحاً فى هذا السفر النفيس .

فأنت ترى فيه الكثير من الإشارات التاريخية التى لا يعرفها إلا الواقفون على أحداث الزمان . والعارفون بتقلباته وسير أبطاله وأعلامه .

وتقرأ فيه آثار معرفة واسعة بعلوم العربية التى لا يعرفها إلا المختصون بدراسة أصولها . والمتبحرون فى فقه لغتها . والعاكفون على معرفة نحوها وصرفها . وأساليب التعبير بها .

وتطالع فى المثل السائر آثار معرفة بكتاب اللّه . وحفظ لآياته . وقدرة عجيبة على استحضارها . والتمثل بها فى كل موضع يريد أن يتمثل فيه بما يوافق آراءه فى وسائل الإجادة . وأسباب الإتقان . وتجد فيه كثيراً من أحاديث النبى صلى اللّه عليه وسلم وفقه سنته . والوقوف على سيرته وأخبار صحابته .

كل ذلك إلى جانب ما وشيت به صفحات المثل السائر من حكم العرب وأمثالها . ومن مأثور منظومها . وجيد منثورها . مما يروقك الاطلاع عليه ويأخذ بلبك ما ترى من القدرة على استحضاره . وإجادة التمثل به .

بهذه الألوان الكثيرة من المعرفة . وبهذه الثقافات المتنوعة كمل ابن الأثير نفسه . حتى يحسن إعداد نفسه لما عرض له من علاج الأدب الذى كانوا يعرفون أنه الأخذ من كل فن بطرف .

ولقد كان ابن الأثير أديباً من كبار أدباء العرب . وكاتبا من كتابهم المعدودين والكاتب – كما يرى ابن الأثير – ينبغي أن يتعلق بكل علم . وفي رأيه أن كل ذي علم يسوغ له أن ينسب نفسه إليه ، فيقال . فلان النحوى وفلان الفقيه . وفلان المتكلم . ولا يسوغ له أن ينسب إلى الكتابة ، فيقال : فلان الكاتب . وذلك لما يفتقر إليه الكاتب من الخوض في كل فن . .

وبمثل هذه النظرة إلى الأديب الكاتب وما ينبغي له . نظر ابن الأثير إلى البلاغي أو صاحب البيان . وذهب إلى أنه لا ينبغي له أن يقدم على هذا العلم إلا إذا اكتملت لديه ألوان ثمانية من المعارف . وهي :

١ – معرفة علم العربية من النحو والتصريف .

٢ – معرفة ما يحتاج إليه من اللغة ، وهو المتداول المألوف استعماله في فصيح الكلام غير الوحشي الغريب . ولا المستكره المعيب .

٣ – معرفة أمثال العرب وأيامهم ، ومعرفة الوقائع التي جاءت في حوادث خاصة بأقوام . فإن ذلك جرى مجرى الأمثال أيضا .

٤ – الاطلاع على كلام المتقدمين من المنظوم والمنثور . فإن في ذلك فوائد جمة . لأنه يعلم منه أغراض الناس ونتائج أفكارهم . ويعرف به مقاصد كل فريق منهم ، وإلى أين ترامت به صنعته في ذلك . فإن هذه الأشياء مما تشحذ القريحة . وتذكى الفطنة . وإذا كان صاحب الصناعة عارفاً بها تصير المعاني التي ذكرت . وتعب في استخراجها . كالشيء الملقى بين يديه » يأخذ منه ما أراد . ويترك ما أراد . وإذا كان مطلعاً على المعاني المسبوق إليها فإنه قد يتهيأ له من بينها معنى غريب لم يسبق إليه .

٥ – معرفة الأحكام السلطانية من الإمامة والإمارة والقضاء والحسبة وغير ذلك . لما يحتاج إليه الكاتب في تقليدات الملوك والأمراء . وغيرهم ممن يجرى مجراهم . وإذا لم يكن الكاتب عارفاً بالحكم في الحوادث واختلاف أقوال العلماء فيها . وما هو رخصة في ذلك . وما ليس برخصة . فإنه لا يستطيع أن يكتب كتاباً ينتفع به .

٦ – حفظ القرآن الكريم . فإن صاحب هذه الصناعة ينبغي له أن يكون عارفاً به لأن فيه فوائد كثيرة منها أن يضمن كلامه بالآيات في أماكنها اللائقة بها . واستعمالها في مواضعها المناسبة لها . ولا شبهة فيما يصير للكلام بذلك من الفخامة والجزالة والرونق

وإذا عرف مواقع البلاغة وأسرار الفصاحة المودعة فى تأليف القرآن اتخذه بحـراً يستخرج منه الدرر والجواهر ، ويودعها مطاوى كلامه .

٧ – حفظ الأخبار النبوية ، مما يحتاج إلى استعماله . فإن الأمر فى ذلك يجرى مجرى القرآن الكريم .

٨ – ما يختص بالناظم دون الناثر . وذلك معرفة العروض ، وما يجوز فيه من الزحاف ، وما لا يجوز . فإن الشاعر محتاج إليه ، وإن كان النظم مبنياً على الذوق ، ولكن الذوق قد ينبو عن بعض الزحافات . ويكون ذلك جائزاً فى العروض ، وقد ورد للعرب مثله . فإذا كان الشاعر غير عالم به ، لم يفرق بين ما يجوز من ذلك وما لا يجوز .

وكذلك يحتاج الشاعر أيضا إلى معرفة علم القوافى ، ليعلم الروى والردف ، وما يصح من ذلك وما لا يصح .

وقد اشترط ابن الأثير قبل تحصيل تلك المعارف جميعها أن يكون الله تعالى قد ركب فى الأديب طبعاً قابلا لهذا الفن ، ورأى أن صاحب هذه الصناعة يحتاج إلى التشبث بكل فن من الفنون ، حتى إنه يحتاج إلى معرفة ما تقوله النادبة بين النساء ، والماشطة عند جلوة العروس ، وإلى ما يقوله المنادى على السلعة فى السوق . والسبب فى ذلك أنه مؤهل لأن يهيم فى كل واد ، فيحتاج أن يتعلق بكل فن ؛ لأن الحكمة ضالة المؤمن ، وقد يستفيدها أهلها من غير أهلها .

وهكذا يغالى ابن الأثير فى ثقافة الأديب ، ويرى أنها لا حصر لمواردها ، ويذهب إلى أن البيان كالجمال ، لا نهاية لكل منهما .

* * *

ولقد كان ضياء الدين على حظ عظيم من تلك الثقافات ، كما يشهد لذلك هذا الكتاب ، وما أودع فيه من فنونها الكثيرة التى حصلها بجده ، والطبع الأصيل الذى منحه الله إياه . وكل ركن من الأركان التى ذكرها ، وكل آلة من الآلات التى أوجب أن تكون طوع يمين الكاتب ، فقد عنى نفسه فى البحث عنها فى مظانها .

والواقع أن أكثر ما ذكر ضياء الدين من أصول فن الأدب ، وما يسمو به وما ينحط

لم يكن من أثر النظر وضروب التخيل لمثل الفن الأدبى . كما كان ذلك شـــأن أكثر الآراء التى أثرت عن الذين قننوا لهذا الفن ، ووضعوا قواعده . وقد كان جهد أكثرهم أهمية ، وأجدرهم بالاعتبار . الموازنة بين الأعمال الأدبية . واستخلاص مظاهر القوة والجمال التى تمتاز بها بعض تلك الأعمال على بعض . وكان أكثر تلك الأعمال من صنع غيرهم ، على حين أن ابن الأثير كانت صفته الأساسية البارزة اشتغاله بالأدب ، واحترافه فن الكتابة الذى عدّ علماً من أعلامه ، وارتقى به هذا الفن حتى وصل به إلى مرتبة الوزارة ، وتصريف شئون المملكة . بصرف النظر عن مدى توفيقه فى ذلك المنصب الخطير ، وسوء تدبيره للأمور . مما كانت عاقبته نكالاً عليه وعلى من ولاه .

لذلك كانت آراؤه فى الأدب والنقد صادرة عن الفن الذى أعد نفسه له . وعن التجربة التى عاش فيها حياته . ولذلك قرأ ضياء الدين آثار الكتاب الذين ذاع صيتهم وحلق نجمهـــم . فى سماء صناعة الكتابة ، ليقف على مناهجهم فيها . وينقد منها ما لا يراه جارياً وفق مقاييسه التى يرتضيها وهى المقاييس التى رأى أنها أكثر دلالة على إتقان الصنعة . ولم يقف فى سبيل ذلك عند آثار القدماء من فحول هذه الصناعة . بل إنه نقد معاصريه منهم . وهم الذين كان يشار إليهم فى عصره فى هذه الصناعة بالبنان .

وكان ابن الأثير لا يقنع بما يوجهه إلى أولئك الأعلام من النقد لآثارهم . ولكنه كان يتبع هذا النقد بنماذج من آثاره . ويوقف على الفرق بين أسلوبه وأسلوب غيره . حتى يستدرج قارئه إلى الإذعان لنبوغه . والتسليم بتفوقه . ثم يثنى على نفسه وفنه بما استطاع . والأدلة على ذلك كثيرة منها :

١ – نقده للقاضى الفاضل فى قوله [١] : « وعرض على كتاب كتبه عبد الرحيم بن على البيسانى – رحمه الله – عن الملك صلاح الدين يوسف ابن أيوب – رحمه الله – إلى ديوان الخلافة ببغداد فى سنة إحدى وسبعين وخمسمائة . وضمنه ما أبلاه فى خدمة الدولة من فتح الديار المصرية ، ومحو الدولة العلوية ، وإقامة الدعوة العباسية ، وشرح فيه ما قاساه فى الفتح من الأهوال » .

---

(١) انظر صفحة ٥٤ وما بعدها من هذه الطبعة .

قال : ولما تأملته وجدته كتاباً حسناً قد وفى فيه الخطابة حقها ، إلا أنه أخلَّ بشىء واحد ، وهو أن مصر لم تفتح إلا بعد أن قصدت من الشام ثلاث مرات ، وكان الفتح فى المرة الثالثة ، وهذا له نظير فى فتح النبى صلى الله عليه وسلم ، مكة فإنه قصدها عام الحديبية ، ثم سار إليها فى عمرة القضاء ، ثم سار إليها عام الفتح ، ففتحها .

ثم يقول : وقد سألنى بعض الإخوان أن أنشىء فى ذلك كتابا إلى ديوان الخلافة معارضاً للكتاب الذى أنشأه عبد الرحيم بن على – رحمه الله – فأجبته إلى سؤاله ، وعددت مساعى صلاح الدين يوسف بن أيوب – رحمه الله – فقلت . . إلخ

**إلى أن يقول: وعجبت من عبد الرحيم بن على البيسانى ، مع تقدمه فى فن الكتابة ، كيف فاته أن يأتى به فى الكتاب الذى كتبه ! ؟**

٢ – **قوله فى ابن زياد الكاتب البغدادى :** « وجدت لابن زياد البغدادى كتاباً كتبه إلى الملك الناصر صلاح الدين يوسف المقدم ذكره فى سنة ثلاث وثمانين وخمسمائة وضمنه فصولا تشتمل على أمور أنكرت عليه من ديوان الخلافة ، فمن تلك الأمور التى أنكرت عليه أنه تلقب بالملك الناصر ، وذلك اللقب هو لأمير المؤمنين خاصة ، فإنه الإمام الناصر لدين الله . فلما وقفت على ذلك الكتاب وجدته كتاباً حسناً ، قد أجاد فيه كل الإجادة ، ولم أجد فيه مغمزاً إلا فى هذا الفصل الذى يتضمن حديث اللقب ، فإنه لم يأت بكلام يناسب باقى الفصول المذكورة ، بل أتى بكلام فيه غثاثة كقوله: « ما يستصلحه المولى فهو على عبده حرام » وشيئاً من هذا النسق . وكان الأليق والأحسن أن يحتج بحجة فيها روح ، ويذكر كلاما فيه ذلاقة ورشاقة » .

قال : وحضر عندى فى بعض الأيام بعض إخوانى ، وجرى حديث ذلك ، فسألنى عما كان ينبغى أن يكتب فى هذا الفصل ، فذكرت ما عندى ، وهو : . . الخ .

إلى أن يقول منبهاً القارئ إلى ما وفق إليه ، وموازنا بين نفسه وابن زياد : « فانظر أيها المتأمل كيف جئت بالخبر النبوى ، وجعلته شاهداً على هذا الموضع ، ولا يمكن أن يحتج فى مثل ذلك إلا بمثل هذا الاحتجاج ، وما أعلم كيف شذ عن ابن زياد أن

يأتى به ، مع أنه كان كاتباً مفلقاً أرتضى كتابته . ولم أجد فى متأخرى العراقيين من يماثله فى هذا الفن »[1] .

٣ – وقد نقد أبا إسحاق الصابى فى كثير من المواضع ، وأورد له الرسائل الطويلة ، والنتف اليسيرة ، وأتبعها بكتابته ، ليرى الفرق بين الكتابتين ؛ فمن ذلك ما أورده من قول الصابى فى صفة النبى ﷺ « لم ير للكفر أثراً إلا طمسه ومحاه . ولا رسما إلا أزاله وعفاه » ، وقد عابه ابن الأثير بأنه لافرق بين مرور العصور وكرور الدهور ، وكذلك لافرق بين محو الأثر وعفاء الرسم .

وأورد للصابى أيضاً قوله فى بعض كتبه « وقد علمت أن الدولة العباسية لم تزل على سالف الأيام ، ومتعاقب الأعوام ، تعتل تارة ، وتصح أطواراً ، وتلتاث مره ، وتستقل مراراً ، من حيث أصلها راسخ لايتزعزع ، وبنيانها ثابت لايتضعضع » وعابه ابن الاثير بأن هذه الأسجاع كلها متساوية المعانى فان الاعتلال والالتاث ، والطور والمرة ، والرسوخ والثبات ، كل ذلك سواء وساق على هذا النحو من النثر الصابى أمثله أخرى .

٤ – وعاب على الصاحب بن عبادما كتبه فى وصف مهزومين « طاروا واقين بظهورهم صدورهم ، وبأصلابهم نحورهم » بقوله : إن كلا المعنيين سواء . .

وكذلك نقد قول الصاحب فى وصف ضيق مجال الحرب « مكان ضنك على الفارس والراجل ، ضيق على الرامح والنابل » وقوله فى كتاب « لا تتوجه همته إلى أعظم مرقوب إلا طاع ودان ، ولا تمتد عزيمته إلى أفخم مطلوب إلا كان واستكان » ، فإن كل هذا الذى ذكره الصاحب فى نظر ابن الأثير شىء واحد . لأنها ألفاظ متعددة تؤدى معانى واحدة .

وقول الصاحب من كتاب « وصل كتابه جامعاً من الفوائد أشدها للشكر استحقاقاً وأتمها للحمد استغراقاً ، وتعرفت من إحسان الله فيما وفر من سلامته ، وهنأه من كرامته ، أنفس موهوب ومطلوب ، وأحمد مرقوب ومخطوب » نقده ابن الأثير بأن هذا كله متماثل المعانى متشابه الألفاظ [2] .

---

(١) انظر صفحة ٥٧ وما بعدها من هذه الطبعة . (٢) انظر صفحة ٢١٤ وما بعدها من هذه الطبعة

وقد أراد ابن الأثير أن ينفى عن نفسه مظنة التحامل على هذين الكاتبين الكبيرين والتعصب عليهما ، فيما قدمه من الأمثلة المسجوعة للصابى والصاحب ابن عباد ، فقد يذهب بعض الناس إلى أن المآخذ فيها يسيرة لأنها جمل قصيرة ، قد يقال إنه التقطها التقاطاً من جملة رسائلها الطويلة .

وقد حاول أن يخرج نفسه من هذه التهمة ، بأنه وجد للصابى تقليداً بنقابة الأشراف العلويين ببغداد ، وكان ابن الأثير قد أنشأ تقليداً بنقابة الأشراف العلويين بالموصل ، وقد أورد التقليدين فى كتابه [1] ، ليتأملها الناظر ، ويحكم بينهما إن كان عارفاً ، أو يسأل عنهما العارف إن كان مقلداً .

وعلى الرغم من أن كلام ابن الأثير هنا غاية الوضوح ، إذ أنه يحاول أن يقود القارئ إلى الحكم الذى يريد ، وهو الحكم بتفوقه ، أو تفوق كتابته على الصابى أو كتابته ، فإنه يحاول أن يستر ما أظهر من انتقاصه ، ولايجد سبيلاً إلى ذلك إلا أن يورد تقليد الصابى أولاً ، لأنه كما يقول « المقدم زمانا وفضلا ! » .

ومعنى ذلك أنه يريد أن يقول إنه إذا كان قد بذ المقدم زماناً وفضلا فى نظر الناس فهو أحق بالفضل والتقدمة ، وإن تأخر به زمانه !

وحين يرى وضوح الغاية من كلامه ، يحاول أن يسترها بأنه لم يقصد بما أورد من كتابة الصابى وكتابته الوضع من منزلة الرجل : أو التهوين من خطر فنه .

وقد يكون ذلك حقاً ، وقد يكون الوضع من شأن الصابى فى حد ذاته لم يكن هدف ابن الأثير من هذه الكلمات وتلك الموازنات . وإنما كان القصد الحقيقى هو إثبات تفوقه عليه ، وتمكنه من صناعة الكتابة على درجة لم يستطع أن يصل إليها الصابى ، أو غيره من أعلام الكتاب ، الذين اعترف لهم الناس بالإجادة والسبق .

ولذلك تراه يعترف بمنزلة الصابى ، وبأن علم الكتابة قد رفعه ، وأنه إمام هذا الفن ، والواحد فيه ، وأنه أجاد فى السلطانيات كل الإجادة ، وأحسن كل الإحسان ، ولكنه فى الإخوانيات مقصر ، وكذلك فى كتب التعازى . مع أن

---

(١) تقليد الصابى فى صفحة ٢٨٧ – ٢٥٩ وتقليد ابن الأثير فى صفحة ٢٩٥ – ٣٠١

التقليدين الذين سجلهما ابن الأثير ، ووازنهما بتقليديه ، إنما يدخلان فى باب السلطانيات ، ولا علاقة لهما بالرسائل الإخوانية أو بكتب التعازى !

وهذا من أهم مظاهر اضطراب ابن الأثير ، فى تقدير الصابى بين الغاية والوسيلة ، ففى هذا الكلام مدح جارى به المشهور الذى لا ينكره أحد ، وذم أشبع به ما فى نفسه من الزهو والغرور . فوصف الرجل بأن عقله فى كتابته زائد على فصاحته وبلاغته ، وزيادة العلم على المنطق هجنة ، وزيادة المنطق على العلم خدعة !

وقد يكون ابن الأثير على حق فى كل ماقال ، أو فى أكثر ماقال مما نقد به أولئك الكتاب من الناحية الفنية ، وقد لا يكون كذلك ، وإنما الغاية من سوق هذه الشواهد أن ابن الأثير قد عاش فى جو الكتابة والكتاب كاتباً يقرأ كثيراً ، ويتعمق فيما يقرأ ، ويبحث عن أسباب القوة وأسباب الضعف ، ثم يعرض ذلك على ذهنه وبصيرته الفنية الواعية ، ثم يكتب ماشاء ان يكتب مجرداً كتابته من أسباب الضعف ، ومضيفاً إليها من أسباب القوة مارآه يزيد فى قدره ، ويرفع من شأن كتابته ، ومحققاً المثل التى تصورها لفن الكتابة .

وكذلك كان ابن الأثير شاعراً ، وإن غلبت صناعة الكتابة على فنه الأدبى ، ولذلك كان ماروى له من الشعر قليلاً ؛ وإنما ذكرنا ذلك لندل على أن ابن الأثير كان يعبر عن تجربته شعراً ، كما عبر عنها نثراً ، وأنه فيما كتب فى المثل السائر كان يستوحى طبيعته الفنية ، قبل أن يتخيل الرسوم والقواعد التى تخيلها من قبله علماء البلاغة والنقد .

* * *

وقد أقدم ابن الأثير على صناعة الأدب بعامة ، وصناعة الكتابة بخاصة ، بعد أن زود نفسه بآلاتها ، وثقفها بألوان الثقافات التى عددها ، وقد أحس بالحاجة إليها كلما أوغل فيها ، وأحس أن خطورة هذا الفن ، وبعد أثره لاتقل عن خطورة المناصب الرفيعة التى يتولاها صاحبه فى قربه من الحكام ، وفى تصريفه لأمور الدولة .

وما رأيك فى رجل كان يحفظ القرآن ، والحديث النبوى ، ودواوين الشعراء ، ويعرف من اللغة شاردها وواردها . ومن النحو أصوله وفروعه ، ومن الصرف دقائقه ، ومن الأخبار والأمثال مايعيا بوعيه المختصون فى كل لون من تلك الألوان ، وهذهٰ صورة من تلك الجهود المضنية التى بذلها فى تكميل نفسه : يقول عن نفسه : وكنت جردت من الأخبار النبوية كتاباً يشتمل على ثلاثة آلاف خبر ، كلها تدخل فى الاستعمال ، ومازلت أواظب على مطالعته مدة تزيد على عشر سنين ، فكنت أنهى مطالعته فى كل أسبوع مرة ، حتى دار على ناظرى وخاطرى مايزيد على خمسمائة مرة ، وصار محفوظاً لايشذعنى منه شىء.. ( ص، ١٥٠ ) .

ويقول فى موضع آخر : واعلم أن المتصدى لحل معانى القرآن يحتاج إلى كثرة الدرس ، فإنه كلما ديم على درسه ظهر من معانيه مالم يظهر من قبل . وهذا شىء جربته وخبرته ، فإنى كنت آخذ سورة من السور ، وأتلوها ، وكلما مر بى معنى أثبته فى ورقة مفردة ، حتى أنتهى إلى آخرها ، ثم آخذ فى حل تلك المعانى التى أثبتها واحداً بعد واحد ، ولا أقنع بذلك حتى أعاود تلاوة تلك السورة ، وأفعل مافعلته أولا ، وكلما صقلتها التلاوة مرة بعد مرة ظهر فى كل مرة من المعانى مالم يظهر فى التى قبلها .. ( ص ١٣٥ ) .

وأما معرفة ابن الأثير بالشعراء وحفظه الشعر فحدث عنهما ماشئت ، ولقد برزت آثار تلك المعرفة وذلك الحفظ واضحة فى المثل السائر وغيره من آثار ضياء الدين ، يقول فى المثل « إنى وقفت على أشعار الشعراء قديمها وحديثها ، حتى لم أترك ديواناً لشاعر مفلق يثبت شعره على المحك إلا وعرضته على نظرى » ويقول : « ولقد وقفت من الشعر على كل ديوان ومجموع ، وأنفدت شطراً من العمر فى المحفوظ منه والمسموع ، فألفيته بحراً لا يوقف على ساحله ، وكيف ينتهى إلى إحصاء قول لم تحص أسماء قائله » .. ثم يقول : « ولقد مارست من الشعر كل أول وأخير. ولم أقل ماأقول فيه إلا عن تنقيب وتنقير ، فمن حفظ شعر الرجل ، وكشف عن غامضه ، وراض فكره برائضه ، أطاعته أعنة الكلام ، وكان قوله فى البلاغة ما قالت حذام » .

وبعد أن حصل ضياء الدين هذه الثروة الضخمة من فن المنظوم ، اقتصر منها على ما تكثر فوائده ، وتتشعب مقاصده ، ويقول عن نفسه : « لم أجد أجمع من ديوان أبي تمام وأبي الطيب للمعاني الدقيقة ، ولا أكثر استخراجاً منهما للطيف الأغراض والمقاصد ، ولم أجد أحسن تهذيباً للألفاظ من أبي عبادة ، ولا أنقش ديباجة ، ولا أبهج سبكا ، فاخترت حينئذ دواوينهم ، لاشتمالها على محاسن الطرفين من المعاني والألفاظ ، ولما حفظتها ألغيت ما سواها ، مع ما بقي على خاطري من غيرها .

ثم يؤكد هذا القول ، ويفصل أسباب إيثاره لشعر أولئك الثلاثة الفحول ، فيقول : « ولم أكن ممن أخذ بالتقليد والتسليم في اتباع من قصر نظره على الشعر القديم ؛ إذ المراد من الشعر إنما هو إيداع المعنى الشريف في اللفظ الجزل واللطيف ، فمتى وجد ذلك فكل مكان خيمت فهو بابل . وقد اكتفيت في هذا بشعر أبي تمام حبيب بن أوس ، وأبي عبادة الوليد ، وأبي الطيب المتنبي . وهؤلاء الثلاثة هم لات الشعر وعزاه ومناته ، الذين ظهرت على أيديهم حسناته ومستحسناته ، وقد حوت أشعارهم غرابة المحدثين إلى فصاحة القدماء ، وجمعت بين الأمثال السائرة وحكمة الحكماء :

أما أبو تمام فإن رب معان ، وصيقل ألباب وأذهان ، وقد شهد له بكل معنى مبتكر ، لم يمش فيه على أثر ، فهو غير مدافع عن مقام الإغراب ، الذي برز فيه على الأضراب .

وأما أبو عبادة البحتري فإنه أحسن في سبك الألفاظ على المعنى ، وأراد أن يشعر فغنى ، ولقد حاز طرفي الرقة والجزالة على الإطلاق ، فبينا هو في شظف نجد ، إذ تشبث بريف العراق . وسئل أبو الطيب المتنبي عنه وعن أبي تمام وعن نفسه ، فقال : « أنا وأبو تمام حكيمان والشاعر البحتري » ولعمري إنه أنصف في حكمه ، وأعرب بقوله هذا عن متانة علمه ، فإن أبا عبادة أتى في شعره بالمعنى المقدود من الصخرة الصماء ، في اللفظ المصوغ من سلاسة الماء ، فأدرك بذلك بعد المرام ، مع قربه إلى الأفهام . وماأقول إلا أنه أتى في معانيه بأخلاطه الغالية ، ورقى في ديباجة لفظه إلى الدرجة العالية .

وأما أبو الطيب المتنبي فإنه أراد أن يسلك مسلك أبي تمام ، فقصرت عنه خطاه ، ولم يعطه الشعر من قياده ماأعطاه ، لكنه حظى فى شعره بالحكم والأمثال ، واختص بالإبداع فى وصف مواقف القتال . وأنا أقول قولاً لست فيه متأثماً ، ولامنه متلثماً ، وذاك أنه إذا خاض فى وصف معركة كان لسانه أمضى من نصالها ، وأشجع من أبطالها ، وقامت أقواله للسامع مقام أفعالها ، حتى تظن الفريقين قد تقابلا . والسلاحين قد تواصلا ، فطريقه فى ذلك تضل بسالكه ، وتقوم بعذر تاركه . ولا شك أنه كان يشهد الحروب مع سيف الدولة بن حمدان ، فيصف لسانه ما أدى إليه عيانه » .

ولاشك فى أن ضياء الدين كان صادقاً فى كل وصف من تلك الأوصاف ، التى آثر بها كل شاعر من أولئك الفحول ، ولا يكاد يشك ناقد من النقاد فى صحة ماذكر من نعوت الشعر عند كل واحد منهم ، ولكن مجال القول إنما هو فى سعة اطلاع ابن الأثير على الشعر العربى قديمه ومحدثه ، وإيثاره دواوين أولئك الثلاثة بالحفظ والاستظهار .

ولقد كان اطلاع ابن الأثير على هذا الشعر الكثير ، وحفظه مااستطاع من نصوصه سبباً من أهم الأسباب فى توسيع مجال دراسته البيانية ، وكثرة ما اهتدى إليه من أحكام ، أكثرها سديد مصيب . تظهر فيه شخصية الواثق بعلمه ، المطمئن إلى حسن رأيه .

وتطالعنا فى ثنايا المثل السائر أسماء كثير من الكتب التى قرأها ابن الأثير ، وفقه ما فيها ، فأعانته على ماتعرض له من دراسة الأدب فى فنونه المشهورة وفى كل جزئية من جزئيات العمل الأدبى .

فأنت تقرأ فى هذا الكتاب كلاماً فى النحو العربى ، وفى علم التصريف وفى فقه اللغة ، فلا يسعك إلا أن تستجيد ما تقرأ ، وإلا أن تعترف بأنك أمام عالم من صفوة العلماء الثقات المختصين فى كل فن من تلك الفنون .

وتقرأ كلاماً فى التأويل وفى التفسير وفى الحديث النبوى ، فيأخذك ما ترى من كثرة الاطلاع وسعة الباع فى الفهم والتحصيل ، وكأنك أمام علم من أعلام المفسرين والمحدثين .

وتقرأ أمثالاً وأخباراً وشعراً ونثراً ، فتعجب من هذا المحصول الذى عنى ابن الأثير نفسه فى تحصيله ، وتعترف أنك أمام ثقافة لاتكاد تقف عند حد ، أو تتوقف عند غاية من الغايات .

وقد اعتمد ابن الأثير نفسه على كثير من أمهات الكتب فى كل فن من الفنون التى تعرض لها ، وقد أشار إلى هذه المراجع فى أثناء دراسته .

١ – فقد ذكر أن مما قرأ فى التفسير تفسير البلاذرى ، وتفسير النقاش المسمى « شفاء الصدور » .

٢ – وقرأ فى الحديث النبوى كتاب « الشهاب » ، وصحيح البخارى ، وصحيح مسلم ، والموطأ ، والترمذى ؛ وسنن أبى داود ، وسنن النسائى ، وغيرها من كتب الحديث .

٣ – وقرأ فى الدين وأصوله « إحياء علوم الدين » وكتاب « الأربعين » للإمام أبى حامد الغزالى .

٤ – وقرأ فى اللغة والتصريف كتاب « الخصائص » لأبى الفتح بن جنى ، وكتاب « التصريف » لأبى عثمان المازنى ، وكتاب « الفصيح » للإمام ثعلب . وكتاب « إصلاح ماتغلط فيه العامة » لأبى منصور الجواليقى ، و « مجمع الأمثال » للميدانى .

٥ – وكان مما قرأ من كتب الأدب وموسوعاته ودواوين الشعراء وشروحها : كتاب « الأغانى » لأبى الفرج الأصفهانى ، وكتاب « الروضة » لمحمد بن يزيد المبرد ، الذى وصفه بأنه كتاب جمعه ، واختار فيه أشعار شعراء ، بدأ فيه بأبى نواس ، ثم بمن كان فى زمانه ، وانسحب على ذيله .

كما قرأ كتاب « العقد الفريد » لابن عبد ربه ، و « ديوان الحماسة » لأبى تمام ، و « البيان والتبيين » لأبى عثمان الجاحظ ، وقرأ « مقامات الحريرى » ورسائل أبى إسحاق الصابى ، ورسائل الصاحب بن عباد ، وشرح ديوان المتنبى لأبى الفتح ابن جنى ، و « لزوم مالا يلزم » لأبى العلاء المعرى ، ومعجز أحمد له ؛ وكما قرأ كتاب « النقائض » ، وديوان الفرزدق ، وأبى تمام ، والمتنبى ، وأبى نواس ،

والبحترى ، وابن الرومى ، وكشاجم ، وديك الجن ، وأبى العتاهية ، والعباس بن الأحنف ... الخ

٦ – أما كتب البلاغة والبيان فقد قرأ أمهاتها ، وأفاد منها ، ونقدها ، قال فى خطبة المثل السائر : وقد ألف الناس فيه – علم البيان – كتباً ، وجلبوا ذهباً ، وحظبوا حطباً ، وما من تأليف إلا وقد تصفحت شينه وسينه وعلمت غثه وسمينه ، فلم أجد ما ينتفع به فى ذلك إلا كتاب « الموازنة » لأبى القاسم الحسن بن بشر الآمدى ، وكتاب « سر الفصاحة » لأبى محمد عبد الله بن سنان الخفاجى[1] .

وقال فى خطبة « الجامع الكبير » بعد كلامه فى أهميته علم البيان ، وصعوبة مرامه : « فشرعت عند ذلك فى تطلبه ، والبحث عن تصانيفه وكتبه ، فلم أترك فى تحصيله سبيلاً إلا نهجته ، ولا غادرت فى إدراكه باباً إلا ولجته ، حتى اتضح عندى باديه وخافيه ، وانكشفت لى أقوال الأئمة المشهورين فيه ، كأبى الحسن على بن عيسى الرمانى ، وأبى القاسم بن بشر الآمدى وأبى عثمان الجاحظ ، وقدامة ابن جعفر الكاتب ، وأبى هلال العسكرى ، وأبى العلاء محمد بن غانم المعروف بالغانمى ، وأبى محمد عبد الله بن سنان الخفاجى ، وغيرهم ممن له كتاب يشار إليه ، وقول تعقد الخناصر عليه[2] .

وأشهر كتب هؤلاء الأعلام التى تتصل بهذا الفن هى النكت فى إعجاز القرآن للرمانى ، والموازنة بين أبى تمام والبحترى للآمدى والبيان والتبيين للجاحظ ، وكتاب نقد الشعر ، وكتاب الخراج وصناعة الكتابة ، وكتاب جواهر الألفاظ ، ثلاثتها لقدامة بن جعفر ، وكتاب الصناعتين لأبى هلال العسكرى ، وكتاب صناعة الشعر للغانمى ، وكتاب سر الفصاحة لابن سنان الخفاجى .

كما قرأ وأفاد من كتاب البديع الذى ألفه عبد الله بن المعتز ، وكتاب الوساطة بين المتنبى وخصومه للقاضى أبى الحسن على بن عبد العزيز الجرجانى ، وكتاب حلية المحاضرة للحاتمى ، وكتابى دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجانى .

---

(١) انظر صفحة (٣٢) من هذه الطبعة .

(٢) الجامع الكبير فى صناعة المنظوم من الكلام والمنثور تحقيق الدكتور مصطفى جواد والدكتور جميل سعيد : ص ٢ – مطبعة المجمع العلمى العراقى : بغداد ١٣٧٥ هـ .

ومقدمة ابن أفلح البغدادى التى ذكر ابن الأثير أنه قصرها على تفصيل أقسام علم الفصاحة والبلاغة .

بهذه الثقافة بل بتلك الثقافات التى حصلها ، والعقول التى سبر أغوارها ، اقتحم ابن الأثير ميدان البحث البلاغى ، فكان كتابه مجموعة من الأفكار المأثورة عن أولئك العلماء الأعلام مزجها بأفكاره ، وبدت شخصيته واضحة مستقلة بين سمات تلك الشخصيات ، ولم يكتف بأن يكون جامعاً أو ناقلاً ، بل أراد أن يكون مؤلفاً فى البلاغة ، ورائداً من رواد علم البيان ، بما أضاف وصحح ، وعاب ونقد .

ومن هنا كان المثل السائر لوناً متميزاً من ألوان التأليف فى البيان العربى ، واستطاع على الرغم من كثرة الآثار فيه ، ووفرة الدراسات المتباينة فى هذا الكتاب أن يكون مرجعاً من مراجع البلاغة العربية ، لا يستغنى عنه باحث من الباحثين فيها .

* * *

وقد تأثر ابن الأثير فى تلك الدراسة الخصبة التى نجدها فى المثل السائر بعاملين مهمين هما العصر الذى عاش فيه ، والفن الذى اشتغل به ، ووصل به ما كان يشتهى من المنصب والجاه .

١ – فقد وصل ابن الأثير إلى قمة مجده وذروة نضجه أخريات القرن السادس الهجرى شطراً كبيراً من القرن السابع ، فجاء بعد ازدهار البحوث البيانية ونضجها ، واختلاف مناهج البحث ، وتعدد الآراء فى البيان ، من رأى ينادى بتحكيم الذوق ، إلى آخر يدعو إلى التقليد فى النظر ا الأدب والحكم عليه إلى رأى ينادى بالموضوعية والمنهج العلمى ، ويعنى بالتعريف والتنظيم وحصر الأقسام ، إلى ذلك الأسلوب النقدى التحليلى النفسى الذى نراه فى كتابى عبد القاهر : دلائل الإعجاز : وأسرار البلاغة ، وماتميزا به من فكرة النظم التى تبناها عبد القاهر ، وأرسى قواعدها فى النقد والنظر إلى البيان وما نادى به من النظرة الكلية للأدب والانتصار للمعنى .

بل رأينا ما هو أكثر من ذلك : رأينا الصورة النهائية للبلاغة العربية قد تم وضعها

على يد السكاكى فى كتابه المشهور ، مفتاح العلوم ، الذى نظم دراسة البلاغة ، وقنن لها ، وقسمها إلى علومها ، وحدد مباحث كل فن منها .

٢ – وكذلك كان ابن الأثير كاتباً من كتاب الدواوين . كتب للقاضى الفاضل فى دولة صلاح الدين ، كما كتب لأولاد صلاح الدين من بعده ، والذى يعرف أساليب الكتابة فى ذلك العصر الذى عمل فيه ابن الأثير يعرف أنها كانت تمتاز امتيازاً ظاهراً بلزوم السجع واستعمال الجناس وبعض أنواع البديع واستخدام معانى الشعر وألفاظه فى كتابة الرسائل ، بحل الأبيات السائرة والحكم المأثورة ، حتى كادت الرسائل تكون شعراً منثوراً ، والاقتباس من كلام البلغاء ، وتضمين الأفذاذ من أبيات الشعراء . ولما نبه شأن القاضى الفاضل أراد أن يحاكى كتاب المشارقة فى البديع ، فزاد عليهم وأربى ، وجاراهم فى التزام السجع والجناس والطباق ، وزاد عليهم أن استعمل فى رسالة كل أنواع البديع التى كانت فاشية وقتئذ فى الشعر ، كالتورية والاستخدام والتلميح وغيرها ، وأكثر من حل المنظوم ، والاقتباس من الآيات ، وتضمين الأمثال ومشهور الأقوال ، وأمعن فى التشبيه والاستعارة حتى جاءت معانى رسائله منقادة لألفاظها وأساليبها .

وقد كانت هاتان الناحيتان عظيمتى الأثر فى ابن الأثير ، وفى إدراكه لمعنى البيان ، كما تصوره فى المثل السائر .

* * *

تكلم ابن الأثير فى خطبة كتابه عن أهمية علم البيان ، وذكر أن منزلته فى تأليف النظم والنثر بمنزلة أصول الفقه للأحكام وأدلة الأحكام .

و يبدو من أول كلامه أنه رجل كثير الاعتداد بنفسه ، والتباهى بعلمه ، وكثيراً ما جره هذا الاعتداد إلى انتقاص غيره من الباحثين فيما بحث فيه فقد ذكر أن الذين ألفوا فى البيان من قبله ألفوا كتباً ، وجلبوا ذهباً ، وحطبوا حطباً ، وما من تأليف إلا وقد تصفحه ، وعلم غثه وسمينه ، ثم لم يجد ماينتفع به فى ذلك إلاّ كتاب « الموازنة » للآمدى وكتاب « سر الفصاحة » للخفاجى ، والكتاب الأول هو الذى حظى بإعجابه ، لأنه – كما يقول – أجمع أصولاً وأجدى محصولاً ، مع أن المناسبة بين

الكتابين بعيدة ، لأن كتاب الآمدى يعرض للشاعرين أبى تمام والبحترى ، ويعرض شعرهما ، ويوازن بينهما ، ويعرض أقوال الأنصار والخصوم فيهما .

أما كتاب الخفاجى فإنه يبحث بحثاً عاماً فى أصول الفصاحة والبلاغة والبيان بما بحث عن أسرارها ودرس من فنونها .

وقد عاب ابن الأثير كتاب سر الفصاحة بأن صاحبه أكثر مما قل به مقدار كتابه من ذكر الأصوات والحروف والكلام عليها ، ومن الكلام على اللفظة المقررة وصفاتها مما لا حاجة إلى ذكره .

ولا يقنع من ذلك إلا بأن يعود فيعيب الكتابين معاً ، فيصفهما بأنهما قد أهملا من علم البيان أبواباً ، وربما ذكرا فى بعض المواضع قشوراً أو تركا لباباً !

وشبيه بهذا الانتقاص وصفه لمقدمة ابن أفلح البغدادى فى قوله : ووقعت على كتاب يقال له « مقدمة ابن أفلح البغدادى » قد قصرها على تفصيل أقسام علم الفصاحة والبلاغة ، وللعراقيين بها عناية ، وهم واصفون لها ، ومكبون عليها ، ولما تأملتها وجدتها قشوراً لا لب تحتها ، لأن غاية ماعند الرجل أن يقول : وأما الفصاحة فإنها كقول النابغة مثلاً ، أو كقول الأعشى ، أو غيرهما ثم يذكر بيتاً من الشعر أو أبياتاً ، وما بهذا نعرف حقيقة الفصاحة ، حتى إذا وردت فى كلام عرفنا أنه فصيح ، بما عرفنا من حقيقتها الموجودة فيه ، وكذلك يقول فى غير الفصاحة .

ويذكر فى موضع آخر أنه عثر على ضروب كثيرة من البيان فى القرآن الكريم ، وأنه لم يجد أحداً تقدمه تعرض لذكر شىء منها ، وهى إن عدت كانت فى علم البيان بمقدار شطره ، وإذا نظر إلى فوائدها وجدت محتوية عليه بأسره ، وأن الله هداه لابتداع أشياء لم تكن من قبله مبتدعة ، ومنحه درجة الاجتهاد التى لا تكون أقوالها تابعة ، وإنما هى متبعة .

وأمثال هذا كثير فى ثنايا المثل السائر الذى زيف فيه كثيراً من آراء العلماء والبلاغيين والنقاد ، وقد سبقت إشارات إلى حملاته على الأدباء والكتاب ليبنى على هذا الانتقاص إعجابه بنفسه ، وزهوه بفنه ، وإن كان فى هذا الزهو شىء من الصدق ، إلا أن أخلاق العلماء وما اختصوا به من فضيلة التواضع يأبى إقراره على كل ما ذهب إليه فى هذا الموضع وغيره .

* *

ولقد عرف كتاب « المثل السائر » فى بيئات الثقافة العربية على أنه كتاب أدب ، وعرف كذلك على أنه كتاب فى أصول البلاغة العربية أحياناً ، وعلى أنه كتاب فى النقد الأدبى أيضاً .

وكان الذين عدوا المثل السائر كتاب أدب على حق ، لأنهم وجدوا أنفسهم أمام دراسة خصبة فى صناعة الأدب ، وفى أشهر فنونه ، وهى فن الشعر وفن الكتابة ، ووجدوا فيه أصولاً للأدب تجمع صفاته ، وتعرف بأركانه ، وإشارات إلى عدد كبير من الأدباء الذين عرفهم تاريخ الأمة العربية ، ونصوصاً من المنظوم والمنثور تمثل عصوره المختلفة ، واتجاهاته المتباينة .

وكان الذين عدوا هذا الكتاب من كتب النقد على حق أيضاً ، لأنهم رأوه يفيض بكثير من الفكر والآراء الحرة فى الأدب والأدباء ، ولم يسلم من نقد ابن الأثير كثير من فحول الشعراء الذين يعرفهم تاريخ الأدب العربى بالإجلال والإكبار ، كامرئ القيس ، وتأبط شرا ، والفرزدق ، وأبى نواس وأبى تمام ، وأبى الطيب المتنبى ، وغيرهم من كبار شعراء العربية .

وفى كثير من الأحيان نجد نقداً موضوعياً ، وفى كثير من الأحيان أيضاً نرى ابن الأثير لا يكتفى فى النقد الأدبى بحكم المعرفة المستنيرة ، بل يكبر من حكم الذوق السليم الذى يرى أنه أكبر من حكم القاعدة الموضوعية والمعرفة المحدودة ؛ ويشجع على تربية هذا الذوق بكثرة القراءة ومداومة الاطلاع ، فتراه يقول بالرغم من اعتداده بنفسه ، والزهو بتأليفه . اعلم أيها الناظر فى كتابى أن مدار علم البيان على حكم الذوق السليم الذى هو أنفع من ذوق التعليم ، وهذا الكتاب إن كان فيما يلقيه إليك أستاذاً ، وإذا سألت عما ينتفع به فى فنه قيل لك هذا ! فإن الدربة والإدمان أجدى عليك نفعاً ، وأهدى بصراً وسمعاً ، وهما يريانك الخبر عياناً ، ويجعلان عسرك من القول إمكاناً ، وكل جارحة منك قلباً ولساناً ، فخذ من هذا الكتاب ماأعطاك ، واستنبط بإدمانك ما أخطاك ، ومامثلى فيما مهدته لك من هذا الطريق إلا كمن طبع سيفاً ، ووضعه فى يمينك لتقاتل به ، وليس عليه أن يخلق لك قلباً ، فإن حمل النصال غير مباشرة القتال !

ثم إن هذا الكتاب معدود من أمهات الكتب فى البلاغة العربية ، ومرجعاً من أهم

مراجعها ، بما حوى من فنونها الكثيرة المنثورة فى بطون الكتب المختلفة فى موضوعاتها ، المتباينة فى مناهجها .

ويمتاز كتاب ابن الأثير من بين أكثر كتب البلاغة بأنه درس تلك الفنون دراستين :

إحداهما : دراسة قاعدية ، عنى فيها بالحدود والتعاريف وحصر الأقسام ، وجمع فيها كل ما استطاع جمعه من معالمها التى اهتدى إليها الذين سبقوه إلى البحث البلاغى ، وهو فى كثير من المواضع يصحح أخطاءهم ، ويضيف إلى تحديداتهم ما جعلها جامعة مانعة على الوجه الذى يهتدى إليه ، وبالنظر الذى يهتدى به .

والأخرى : دراسة نقدية ، وفيها ألم بكثير من العيوب التى يقع فيها مستعملو تلك الفنون فى أشعارهم أو خطبهم أو كتاباتهم .

ولذلك كان من الممكن أن يقال إن ابن الأثير قد جمع فى المثل السائر كثيراً من أصوله البلاغة العربية والنقد الأدبى ، وأنه وحد هذين الفنين الجماليين ، ومزجهما ، وأعادهما إلى طبيعتهما التى تنفر من الأسلوب القاعدى الجاف ، وخلطهما بنصوص من الأدب وآراء فيه أكثرها جيد مصيب .

* * *

ومن جيد ما وفق إليه من النظرات الصائبة فى هذا الكتاب محاولته التفريق بين مهمة البيانى ، ومهمة كل من النحوى واللغوى ، ويقول فى ذلك إن موضوع علم البيان هو الفصاحة والبلاغة ، ويسأل صاحب هذا العلم عن أحوالها اللفظية والمعنوية ، ويشترك هو والنحوى أو اللغوى فى أن الثانى ينظر فى دلالة الألفاظ على المعانى من جهة الوضع اللغوى ، وتلك دلالة عامة .

أما صاحب البيان فإن له نظرة فوق هذه النظرة ، لأنه ينظر فى فضيلة تلك الدلالة ، التى هى دلالة خاصة ، والمراد بها أن يكون الكلام على هيئة مخصوصة من الحسن ، وذلك أمر وراء اللغة والنحو والإعراب ، ألا ترى أن النحوى يفهم معنى الكلام المنظوم والمنثور ، ويعلم مواقع إعرابه ، ومع ذلك فإنه لا يفهم ما فيه من أسرار الفصاحة والبلاغة ؟ وهذا هو السر فى خطأ مفسرى الأشعار ، لأنهم اقتصروا على شرح

معناها ، ومافيها من الكلمات اللغوية ، وتبيين مواضع الإعراب منها ، دون العناية بشرح ماتضمنته من أسرار الفصاحة والبلاغة .

وهذا كلام جيد ، لأن ابن الأثير يفرق فيه بين أمرين هامين ، ينبغى أن يكون التفريق بينهما أساساً لفهم مهمة اللغوى أو النحوى ، ومهمة الناقد أو صاحب البيان .

ذلك أن هناك علوماً تتخصص فى البحث عن صحة العبارة ، من حيث صحة مفرداتها ، وصحة دلالتها على معانيها ، وصحة التركيب الذى توضع فيه وضعاً صحيحاً على حسب مايقتضى المعنى وفقاً لقواعد النحو والإعراب ، وتلك مهمة علماء اللغة الذين يبحثون فى بنية الكلمة ، وفى دلالتها على معناها ، طبقاً للوضع اللغوى ، وفهم أصحاب اللغة لتلك الدلالة ، وهى مهمة علماء النحو والإعراب الذين يبحثون فى صحة ضبط كل لفظ فى الجملة على حسب موقعه من العبارة ضبطاً يوافق ماجرى عليه العرب فى ذلك الضبط ، ومابنيت عليه قواعد النحو والإعراب التى استنبطها أولئك العلماء بالقياس على نهج العرب فى كلامهم .

ثم إن هنالك علوماً أخرى لاتقف عند تلك المسائل التقليدية المعروفة ولكنها تعالج النواحى الجمالية فى الأعمال الأدبية على حسب التقاليد الفنية المعروفة التى استنها كبار الأدباء ، والقواعد المستقاة من مظاهر الحسن التى توافرت للفن الأدبى المأثور عن أولئك الأدباء ، نتيجة لطول المدارسة والموازنة بين نص ونص ، وبين أديب وأديب . وتلك مهمة النقاد ، أو البلاغيين ، أو علماء البيان .

والنظرة الأولى من هاتين النظرتين عامة ، تتناول العبارة المقولة ، والعبارة المكتوبة بكل أنواعها ، سواء أكانت تلك العبارة عبارة علمية تخاطب العقل ، أم كانت عبارة أدبية تخاطب المشاعر ، وتثير العاطفة والوجدان . وسواء أكانت فى أعلى درجات السمو ، أم كانت هابطة إلى مستوى لغة التفاهم التى تجرى بين الناس ، ولاتسمو عن العامية إلا بصحة كلماتها ، وسلامة تركيبها .

أما النظرة الأولى فإنها تختص بالعبارة الأدبية ، أو الأسلوب الفنى ، الذى يعتمد عليه الشعر والخطابة ، وسائر أساليب الكتابة الفنية .

* * *

ومن تلك المسائل أيضاً ، مما انفرد به ابن الأثير برأى ، أنه فى سبيل بحثه عن فصاحة اللفظة المفردة عرض للحوشى من الألفاظ الذى أنكره النقاد ، وأجمعوا على إخلاله بالفصاحة ، ولكن ضياء الدين يرى أن هذا الوحشى خفى على جماعة من المنتمين إلى صناعة النظم والنثر ، وظنوه المستقبح من الألفاظ ، وليس كذلك ، وذلك أن الوحشى منسوب إلى اسم الوحش الذى يسكن القفار ، وليس بأنيس . وكذلك الألفاظ التى لم تكن مأنوسة الاستعمال . وليس من شرط الوحش أن يكون مستقبحا ، بل أن يكون نافراً ، فتارة يكون حسناً ، وتارة يكون قبيحاً .

ويبنى على هذا أن الوحشى ينقسم إلى قسمين :

أحدهما الوحشى الذى جاءت إليه هذه الصفة من غرابته ، وهو يختلف باختلاف النسب والإضافات .

وأما القسم الآخر من الوحشى فقبيح ، والناس فى استقباحه سواء ، ولا يختلف فيه عربى باد ، ولاقروى متحضر .

وعلى هذا يكون اللفظ عند ابن الأثير أنواعاً :

١ – ماتداول استعماله الأول والآخر من الزمن القديم إلى زماننا هذا ، ولا ينعت بالوحشية أو الحوشية ، وهذا هو الحسن من الألفاظ .

٢ – وماتداول استعماله الأول دون الآخر ، ويختلف فى استعماله بالنسبة إلى الزمن وأهله ، وهذا هو الذى لايعاب استعماله عند العرب ، لأنه لم يكن عندهم وحشياً ، وهو عندنا وحشى .

٣ – الوحشى الغليظ ، ويسمى أيضاً المتوعر ، وليس وراءه فى القبح درجة أخرى ، ولا يستعمله إلا أجهل الناس ، ممن لم يخطر بباله شىءمن معرفة هذا الفن . وإذا ورد كرهه السمع ، وثقل على اللسان النطق به .

وإذا كان معنى الحوشى عند ابن الأثير هو الغريب ، فإن العرب لاتلام على استعمال الغريب الحسن ، وإنما تلام على استعمال الغريب القبيح .

وأما الحضرى فإنه يلام على استعمال القسمين معاً ، وهو فى أحدهما أحق بالملاءمة من الآخر .

* * *

وفى هذا الكتاب أدل ابن الأثير بكثير من الآراء النقدية التى لها اعتبارها فى موازين النقد الأدبى ، وتراه فى كثير من الأحيان لايرضى بآراء الغير بل يبسط الرأى الذى يراه ، والذى يتمشى مع ذوقه ، والذى يساير – فى أكثر الأحيان – الفكرة النقدية السليمة ، التى لايسع القارئ إلا الإقرار بها والإذعان لها ، والشهادة لابن الأثير بالذوق السليم . ومن ذلك هذا العيب الذى سماه أبو هلال العسكرى ( التضمين ) وسماه قدامة بن جعفر ( المبتور ) وهو أن يطول المعنى عن أن يحتمل العروض تمامه فى بيت واحد ، فيقطعه بالقافية ، ويتممه فى البيت الثانى .

وعند أبى هلال العسكرى أن التضمين هو أن يكون الفصل الأول مفتقراً إلى الفصل الثانى ، والبيت الأول محتاجاً إلى الأخير .

ومرجع هذا العيب فى نظرهم أن نقاد الشعر العربى قد درجوا على أن وحدة الشعر هى البيت لا القصيدة ، ولهذا عدوا احتياج البيت إلى مابعده ليتمم معناه عيباً من العيوب التى يجب على الشاعر المجيد أن يتجنبها . وهم لايقصرون هذا العيب على الشعر ، بل يحملونه على النثر أيضاً ، إذا كانت الفقرة التى تليها .

وهذا الاعتبار لا يخفى فساده ، لأن القصيدة ينبغى أن تكون وحدة متماسكة ، والحكم على الشعر أو الشاعر ببيت واحد لايخلو من ظلم وتعسف ، واحتجاجهم بأن خير الشعر ماكان البيت فيه قائماً بنفسه . مستقلاً عما قبله وعما بعده ، حتى يكون كالمثل يصلح للاقتباس ، ويصلح للاستشهاد ، فيه خروج عن طبيعة الشعر الذى لايتحرى الحكمة وإن جاءت فيه ، وإنما القصيدة من الشعر أو الفصل من النثر يحدث تأثيره بمجموعه الكلى ، حين يحس القارئ أو السامع بالنشوة أو الطرب أو الانفعال ، حين يتم قراءة القصيدة من الشعر ، أو الفصل من النثر ، وإلا فقد جوزنا للشاعر – حين نقصر النظر على البيت الواحد – أن يرضينا فى بيت ، وأن يسخطنا فى تاليه ، ويكون الأول فى غاية الجودة ، ويكون الثانى كذلك ، من غير نظر إلى تتابع الأفكار وتناسق الصور ، ولا بأس حينئذ بالتعارض أو التناقض على رأيهم .

نعم ! قد يكون ذلك عيباً إذا لم تتم الكلمة فى البيت . وأتمها الشاعر فى البيت الثانى ، كتلك الأبيات التى نقلها الخفاجى فى سر الفصاحة ، ووصفها بأنها قبيحة ظاهرة التكلف ، أما احتياج بعض الكلام إلى بعض فلا عيب فيه ، بل هو دليل

تماسك والترابط بين أجزاء النص الأدبى ، وهذا هو المحمود الذى يكون به بعض جزاء الكلام آخذاً برقاب بعض .

ولا يقر ابن الأثير أولئك النقاد فيما ذهبوا إليه ، فيقول إن المعيب عند قوم ( تضمين الإسناد ) وذلك يقع فى بيتين من الشعر أو فصلين من الكلام المنثور ، على أن يكون الأول منهما مسنداً إلى الثانى ، فلا يقوم الأول ولايتم معناه إلا بالثانى ، وهذا هو المعدود من عيوب الشعر ، وهو عندى غير معيب ، لأنه إن كان سبب عيبه أن يعلق البيت الأول على الثانى فليس ذلك بسبب يوجب عيباً ، إذ لا فرق بين البيتين من الشعر فى تعلق أحدهما بالآخر ، وبين الفقرتين من الكلام المنثور فى تعلق إحداهما بالأخرى ، لأن الشعر هو كل لفظ موزون مقفى دل على معنى .

والكلام المسجوع هو كل لفظ مقفى دل على معنى ، فالفرق بينهما يقع فى الوزن لاغير ، والفقر المسجوعة التى يرتبط بعضها ببعض قد وردت فى القرآن الكريم فى مواضع منه . فمن ذلك قوله عز وجل فى سورة الصافات : « فأقبل بعضهم على بعض يتساءلون . قال قائل منهم إنى كان لى قرين . يقول أإنك لمن المصدقين ، أإذا متنا وكنا ترابا وعظاما أإنا لمدينون » . فهذه الفقر الثلاث الأخيرة مرتبط بعضها ببعض ، فلا تفهم كل واحد منهن إلا بالتى تليها ، وهذا كالأبيات الشعرية فى ارتباط بعضها ببعض ، ولو كان ذلك عيباً لما ورد فى كتاب الله عز وجل . وكذلك ورد قوله تعالى فى سورة الصافات أيضاً . فإنكم وماتعبدون . ماأنتم عليه بفاتنين . إلا من هو صال الجحيم ، فالآيتان الأوليان لاتفهم إحداهما إلا بالأخرى . وهكذا ورد قوله عز وجل فى سورة الشعراء : « أفرأيت إن متعناهم سنين . ثم جاءهم ما كانوا يوعدون . ما أغنى عنهم ما كانوا يمتعون» .

فهذه ثلاث آيات لاتفهم الأولى ولا الثانية إلا بالثالثة . ألا ترى أن الأولى والثانية فى معرض استفهام يفتقر إلى جواب ؟ والجواب هو فى الثالثة وقد استعملته العرب كثيراً ، وورد فى شعر فحول شعرائهم ، فمن ذلك قول الشاعر :

ومِنَ البلوى التى ليـــس لها فى الناس كُنهُ
أن من يعرف شيئاً يدَّعِى أكثر مِنهُ

ألا ترى أن البيت الأول لم يقم بنفسه ، ولاتم معناه إلا بالبيت الثانى ؟ ومنه أيضاً قول امرئ القيس :

فقلت له لما تمطّى بصلبه وأردف أعجازاً وناء بكلكل
ألا أيها الليلُ الطويلُ ألا انْجَلِ بصبحٍ وما الإصباحُ منك بأمثلِ

وكذلك ورد قول الفرزدق :

وما أحَدٌ من الأقوام عدّوا عروف الأكرمينَ إلى التراب
بمحتفظين إن فضلتمونا عليهم فى القديم ولا غضاب

وكذلك قول الشاعر :

لعمرى لرهط المرء خيرُ نقيَّة عليه وإن عالوْا به كل مرْكبِ
من الجانب الأقصى وإن كان ذاغنى جزيل ولم يخبرْكَ مثل مجرْب

وبهذه الحافظة الواعية يؤيد ابن الأثير قوله ، جاعلاً إمامه الكتاب الكريم ، وهو المثل الأعلى للبيان والبلاغة ، وشعر الفحول من السابقين » وكلامه يوافق الرأى الذى يجب أن يحتذى ، وإن لم يذكر له من أسباب التأييد والتعليل سوى ورود أمثاله فى غرر الكلام ، وأما العلة الأدبية فتلتمس فى مثل ما قدمناه .

ويعد ابن الأثير من أعظم نقاد العرب الذين درسوا السرقات الشعرية وفصلوا القول فى ضروبها ، ويعد المثل السائر من أعظم الكتب التى درس فيها هذا الموضوع دراسة خصبة مجدية ، يرجع إليها الباحثون فى هذا الموضوع الذى يشتمل فى كثير من أصول النقد عند العرب .

تلك بعض لمحات مما اشتمل عليه هذا الأثر النفيس الذى احتل منزلته بحق بين أصول البلاغة والنقد الفنى عند العرب ، .

# ترجمة ابن الأثير *

هو أبو الفتح نصر الله بن أبى الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيبانى ، المعروف بابن الأثير الجرزى ، الملقب ضياء الدين .

كان مولده بجزيرة ابن عمر ونشأ بها ، وانتقل مع والده إلى الموصل ، وبها اشتغل ، وحصل العلوم ، وحفظ كتاب الله الكريم ، وكثيراً من الأحاديث النبوية ، وطرفاً صالحاً من النحو واللغة وعلم البيان ، وشيئاً كثيراً من الأشعار .

ولما كملت لضياء الدين المذكور الأدوات قصد جناب الملك الناصر صلاح الدين ، تغمده الله برحمته ، فى شهر ربيع الأول سنة سبع وثمانين وخمسمائة ، فوصله القاضى الفاضل بخدمة صلاح الدين فى جمادى الآخرة من تلك السنة ، وأقام عنده إلى شوال من السنة .

ثم طلبه والده الملك الأفضل نور الدين من والده ، فخيره صلاح الدين بين الإقامة فى خدمته ، والانتقال إلى ولده ، ويبقى المعلوم الذى قرره له باقياً عليه ، فاختار ولده ، فمضى إليه ، وكان يومئذ شاباً ، فاستوزره ولده الملك الأفضل نور الدين على المقدم ذكره ، رحمه الله تعالى ، وحسنت حاله عنده .

ولما توفى السلطان صلاح الدين ، واستقل ولده الملك الأفضل بمملكة دمشق ، استقل ضياء الدين المذكور بالوزارة ، وردت أمور الناس إليه ، وصار الاعتماد فى جميع الأحوال عليه .

ولما أخذت دمشق من الملك الأفضل ، وانتقل إلى صرخد ، وكان ضياء الدين قد أساء العشرة من أهلها ، فهموا بقتله ، فأخرجه الحاجب محاسن بن عجم

(*) مختصرة من وفيات الأعيان لابن خلكان ٢٠٨/٢

مستخفياً فى صندوق مقفل عليه ، ثم سار إليه ، وصحبه إلى مصر لما استدعى لنيابة أبن أخيه الملك المنصور .

ولما قصد الملك العادل الديار المصرية ، وأخذها من ابن أخيه ، وتعوض الملك الأفضل البلاد الشرقية ، وخرج من مصر ، لم يخرج ضياء الدين فى خدمته ، لأنه خاف على نفسه من جماعة كانوا يقصدونه ، فخرج منها مستتراً .

وغاب عن مخدومه الملك الأفضل مديدة ولما استقر الأفضل فى سميساط عاد إلى خدمته ، وأقام عنده مدة ، ثم فارقه فى ذى القعدة سنة ٦٠٧هـ واتصل بخدمة أخيه الملك الظاهر غازى صاحب حلب فلم يطل مقامه عنده ولا انتظم أمره ، وخرج مغاضباً ، وعاد إلى الموصل ، فلم يستقم حاله ، فورد إربل ، فلم يستقم حاله فسافر إلى سنجار ، ثم عاد إلى الموصل ، واتخذها دار إقامته ، واستقر وكتب الإنشاء لصاحبها ناصر الدين محمود بن الملك القاهر عز الدين مسعود بن نور الدين أرسلان شاه ، وأتابك يومئذ بدر الدين أبو الفضائل النورى ، وذلك فى سنة ٦١٨ هـ.

قال ابن خلكان : ولقد ترددت إلى الموصل من إربل أكثر من عشر مرات وهو مقيم بها ، وكنت أود الاجتماع به لآخذ عنه شيئاً ، ولما كان بينه وبين الوالد رحمه الله تعالى من المودة الأكيدة ، فلم يتفق ذلك ، ثم فارقت بلاد المشرق ، وانتقلت إلى الشام ، وأقمت به مقدار عشر سنين ، ثم انتقلت إلى الديار المصرية ، وهو فى قيد الحياة ، ثم بلغنى بعد ذلك خبر وفاته وأنا بالقاهرة .

ولضياء الدين من التصانيف ، الدالة على غزارة فضله ، وتحقيق نبله كتابه الذى سماه « المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر » وهو فى مجلدين جمع فيه فأوعى ، ولم يترك شيئاً يتعلق بفن الكتابة إلا ذكره ، ولما فرغ من تصنيفه كتبه الناس عنه ، فوصل إلى بغداد منه نسخة .

وله كتاب « الواشى المرقوم فى حل المنظوم » وهو مع وجازته فى غاية الحسن والإفادة .

وله كتاب المعانى المخترعة فى صناعة الإنشاء ، وهو أيضاً نهاية فى بابه .

وله مجموع اختار فيه شعر أبى تمام ، والبحترى وديك الجن والمتنبى ، وهو فى مجلد واحد كبير ، وحفظه مفيد .

وله أيضاً ديوان ترسل فى عدة مجلدات ، والمختار منه فى مجلد واحد .

وذكر أبو البركات بن المستوفى فى تاريخ إربل ، وبالغ فى الثناء عليه وقال ورد إربل فى شهر ربيع الأول سنة ٦١١ هـ وكانت ولادته بجزيرة ابن عمر فى يوم الخميس العشرين من شعبان سنة ٥٥٨هـ وتوفى فى إحدى الجمادين سنة ٦٣٧ هـ . ببغـ د وقد توجه إليها رسولا من جهة صاحب الموصل . وصلى عليه من الغد بجامع القصر ، ودفن بمقابر قريش فى الجانب الغربى بمشهد موسى بن جعفر رضى الله عنهما .

قال أبو عبد الله محمد بن النجار البغدادى فى تاريخ بغداد توفى يوم الاثنين التاسع والعشرين من شهر ربيع الآخر من السنة ، وهو أخبر ، لأنه صاحب هذا الفن ، وقد مات عندهم .

ولضياء الدين أخوان نابهان مجد الدين أبو السعادات المبارك ، وأبو الحسن على الملقب عز الدين . وكان الإخوة الثلاثة فضلاء نجباء رؤساء ، لكل واحد منهم تصانيف نافعة ، رحمهم الله تعالى .

وكان لضياء الدين المذكور ولد نبيه له النظم والنثر الحسن ، وصنف عدة تصانيف نافعة ، من مجاميع وغيرها ، ورأيت له مجموعاً جمعه الملك الأشرف ابن الملك العادل بن أيوب ، وأحس فيه ، وذكر فيه جملة من نظمه ونثره ورسائل أبيه ، ومولده بالموصل فى شهر رمضان سنة ٥٨٥ هـ. وتوفى بكرة نهار الاثنين ثانى جمادى سنة ٦٢٢ واسمه محمد ، ولقبه الشرف ، رحمه الله تعالى .

---

# المثل السائر

## في أدب الكاتب والشاعر

لضياء الدين بن الأثير

بسم الله الرحمن الرحيم

نسأل الله ربنا أن يَبْلُغَ بنا من الحمد ما هو أَهْلُهُ ، وأن يُعَلمنا من البيان ما تَقْصُرُ عنه مَزِيَّةُ الفضل وأَصْلُه ، وحِكْمَةُ الخطابِ وفَصْلُهُ ، ورغب إليه أن يُوَفِّقَنَا للصلاة على نبينا ومولانا محمد رسوله الذى هو أَفصَحُ مَنْ نَطَقَ بالضاد ، ونسخ هَدْيُهُ شريعة كلِّ هادٍ ، وعلى آله وصحبه الذين منهم من سَبَقَ وَبَدَرَ ، ومنهم من صابر وصَبَرَ ، ومنهم من آوى ونصَرَ .

وبَعْدُ ؛ فإن علم البيان لتأليف النظم والنثر بمنزلة أصول الفقه[1] للأحكام وأَدِلَةِ الأحكام . وقد أَلَّفَ الناس فيه كتبا ، وجلبوا ذَهَباً وحطَّبوا حَطَباً ، وما من تأليف إلا وقد تَصَفَّحْتُ شِينَهُ وسِينَهُ[2] ، وعَلِمْتُ غَثَّهُ[3] وسَمِينَهُ ، فلم أجد ما يُنْتَفعُ به فى ذلك إلا كتابَ « الموازنةِ » لأبى القاسم الحسن بن بِشْرِ الآمِدِىِّ[4] وكتابَ « سِرِّ الفصاحة » لأبى

(١) أصول الفقه هى القواعد التى يتوصل بها المجتهد إلى استنباط الأحكام الشرعية الفرعية من الأدلة التفصيلية .

(٢) يريد أنه تصفحه كله حاليه وعاطله ومعجمه ومهمله .

(٣) الغث : المهزول .

(٤) أبو القاسم الحسن بن بشر الآمدى ، صاحب كتاب الموازنة بين الطائيين ، كان حسن الفهم جيد الدراية والرواية ، سريع الإدراك ، وهو معدود من أئمة البيان والنقد الأدبى . وصفه صاحب الفهرست بأنه مليح التصنيف جيد التأليف يتعاطى مذهب الجاحظ فيما يعمله من الكتب ، وله من الكتب : كتاب المختلف والمؤتلف فى أسماء الشعراء ، وكتاب معانى شعر البحترى ، وكتاب نثر المنظوم ، وكتاب الرد على ابن عمار فيما خطأ فيه أبا تمام ، وكتاب فى أن الشاعرين لا تتفق خواطرهما ، وكتاب ما فى معيار الشعر لابن طباطبا من الخطأ ، وكتاب فرق ما بين الخاص والمشترك من معانى الشعر ، وكتاب تفضيل شعر امرئ القيس على الجاهليين ، وكتاب فى شدة حاجة الإنسان أن يعرف نفسه ، وكتاب تبيين غلط قدامة بن جعفر فى كتاب نقد الشعر ، وكتاب فعلت وأفعلت ، وكتاب الحروف ، وديوان شعره .

ونقل ياقوت عن القاضى أبى القاسم التنوخى أن مولد أبى القاسم الحسن بن بشر الآمدى بالبصرة ، وأنه قدم بغداد يحمل عن الأخفش والحفاجى والزجاج وابن دريد وابن السراج وغيرهم اللغة والنحو . وروى الأخبار فى آخر عمره بالبصرة . وكان يكتب بمدينة السلام لأبى جعفر هارون بن محمد الضبى ولغيره . وكتب بالبصرة لآل عبد الواحد وغيرهم . . . وكان كثير الشعر حسن الطبع ؛ جيد الصنعة ، مشتهراً بالتشبيهات ، قال : ولأبى القاسم تصانيف كثيرة جيدة مرغوب فيها ، منها كتاب الموازنة بين البحترى وأبى

محمد عبد الله بن سِنَان الخَفَاجِىّ[٥] . غير أن كتابَ « الموازنةِ » أَجْمَعُ أصولا ، وأجدى محصولا ، وكتابَ « سر الفصاحة » وإن نبَّهَ فيه على نكَتٍ منيرة ، فإنه قد أكثر مما قلَّ به مقدارُ كتابه من ذِكْرِ الأصوات والحروفِ والكلامِ عليها ، ومن الكلام على اللفظة المفردة ، وصفاتها ، مما لا حاجةَ إلى أكثره[٦] ، ومن الكلامِ فى مواضعَ شذَّ عنه الصوابُ فيها ، وسَيَرِدُ بيانُ ذلك كلِّه فى مواضعَ من هذا الكتاب إن شاء الله تعالى . على أن كلا الكتابين قد أهْمَلاَ من هذا العلم أبوابا ، ولربما ذَكَرَا فى بعض المواضع قشوراً ، وتركا لُبابا .

وكنت عثرتُ على ضروب كثيرة منه[٧] فى غضون القرآن الكريم . ولم أجد أحداً ممن تقدمنى تعرض لذكر شىء منها ، وهى إذا عُدَّتْ كانت فى هذا العلم بمقدار شَطْرِه ، وإذا نُظِرَ إلى فوائدها وُجِدَتْ محتويةً عليه بأَسْره ، وقد أوردتها هاهنا ، وشَفَعْتُها بضروب أُخَرَ مدونةٍ فى الكتب المتقدمة ، بعد أن حذفتُ منها ما حذفته ، وأضفت إليها ما أضفته . وهدانى الله لابتداع أشياءَ لم تكن من قَبْلِى مُبْتَدَعَةً ، ومنحنى درجةَ الاجتهاد التى لاتكون أقوالها تابعة ، وإنما هى مُتَّبَعَةً . وكلُّ ذلك يظهر عند الوقوف على كتابى هذا ، وعلى غيره من الكتب ، وقد بَنَيْتُه على مقدمة ومقالتين :

---

تمام . وهو كتاب حسن . وإن كان قد عيب عليه فى مواضع منه . ونسب إلى الميل مع البحترى فيما أورده . والتعصب على أبى تمام فيما ذكره . توفى الآمدى سنة ٣٧٠ هـ . وقد طبع كتب الموازنة عدة طبعات كلها ناقصة . وبين أيدينا نسخة كاملة من هذا الكتاب نسأل الله أن يعين على نشرها وتحقيقها إن لم يقم بهذا الواجب غيرنا .

(٥) أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجى : من بنى خفاجة الذين كانوا ينزلون بأعمال حلب ، وكان أبوه من أشرافها ، وقد أخذ العلم والأدب عن علماء عصره ، ثم اتصل بأبى العلاء أحمد بن سليمان المعرى فأخذ عنه العلم والأدب ، وكان يرى رأى الشيعة ، وتولى بعض أعمال الدولة ، حتى ثار على ولاته . ومات مسموماً سنة ٤٦٦ هـ ، وكتابه « سر الفصاحة » من أنفس كتب البلاغة ، سار فيه بالبلاغة والنقد سيراً مزدوجاً فيه التعريف والتحديد ، وإلى جانبه النص والمثال ، وإلى جانبهما الرأى فى الإصابة أو سوء الاستعمال . مما يدل على تمرسه بفن الأدب ، وتمتعه بالذوق المستنير ، وقد طبع فى مصر طبعتين جيدتين .

(٦) لا عبرة بهذا النقد لأن الخفاجى فى كلامه على الأصوات وعلى الحروف ذكر منها ما يؤلف ومالا يؤلف . ولذلك من بعد الأثر فى وقع الكلام على السمع والذوق وتقديره عند أهل صناعة البيان مالا يخفى . وكلام الخفاجى على اللفظة المفردة من أمتع الدراسات النقدية وهو أصل لما كتب البلاغيون فى فصاحة الكلمة وفصاحة الكلام فى مقدمات كتب البلاغة بل إن ابن الأثير نفسه قد درس الكلمة المفردة وصفاتها فى هذا الكتاب ، وأفاد كما أفاد غيره من تلك الدراسة المنظمة التى مهد سبيلها الخفاجى .

(٧) الضمير فى « منه » عائد إلى « علم البيان » الذى ذكر من قبل .

فالمقدمة تشتمل على أصول علم البيان ، والمقالتان تشتملان على فروعه ، فالأولى : فى الصناعة اللفظية ، والثانية : فى الصناعة المعنوية .

ولا أدَّعى فيما ألفته من ذلك فضيلةَ الإحسانِ ، ولا السلامةَ من سَبْق[٨] اللسان ، فإن الفاضل من تُعَدُّ سَقطاتُه ، وتُحْصَى غَلَطاتُه ، ويسىءبالإحسان ظنا ، لا كمن هو بابْنِهِ وبشِعْرِه مَفْتُونٌ . وإذا تركت الهوى قلت إن هذا الكتاب بديعٌ فى إغْرَابه ، وليس له صاحبٌ فى الكتب فيقالُ : إنه مُفْرَدٌ بين أصحابِه ، من أَخْدانه . أو من أترابه[٩] .

ومع هذا فإنى أَتيتُ بظاهر هذا العلم دُونَ خافِيه ، وحمْتُ حول حِماه ولم أقع فيه ، إذ الغرضُ إنما هو الحصولُ على تعليم الكلمِ التى بها تُنْظَمُ العُقُودُ وترَصَّعُ . وتُخْلَبُ العقول فتُخْدَعُ . وذلك شىء تُحيلُ عليه الخواطرُ ، لاتنطق به الدفاتر .

واعلم أيها الناظر فى كتابى أن مَدَار علمِ البيان على حَاكِمِ الذَّوق السليم ، الذى هو أَنْفَعُ من ذَوْق التعليم ، وهذا الكتابُ وإن كان فيما يُلْقيه إليك أستاذاً ، وإذا سألتَ عما ينتفعُ به فى فنه قيل لك هذا ! فإن الدُّرْبَةَ والإدمانَ أجدى عليك نفعا ، وأَهْدَى بصراً وسمعا ، وهما يريانك الخبر عِيانا ، ويجعلان عُسْرَكَ من القول إمكانا ، وكلَّ جارحة منك قلبا ولسانا . فخذ من هذا الكتاب ما أعطاك ، واستنبط بإدمانك ما أخطاك . وما مَثَلِى فيما مَهَّدْتُهُ لك من هذه الطريق إلا كمن طبع[١٠] سَيْفا ، ووضعه فى يمينك لتقاتل به ، وليس عليه أن يَخْلُقَ لك قلبا ، فإن حَمْلَ النِّصال غيرُ مباشرة القتال .

وإنما يَبْلُغُ الإنسانُ غايَتَهْ ما كلُّ ماشية بالرَّحْلِ شِمْلالِ[١١]

---

(٨) فى الأصل « سلق » باللام . وهو تحريف .

(٩) فى الأصل « فيقال إنه من أخدانه أو من أترابه مفرد بين أصحابه » وهى عبارة مضطربة ولذلك قدمنا العبارة الأخيرة ؛ ليستقيم المعنى . (١٠) يقال : طبع السيف والدرهم والجرة عملها .

(١١) البيت لأبى الطيب المتنبى : الديوان ٣/٢٨٧ وروايته هكذا :

وإنما يبلغ الإنسان طاقته ما كل ماشية بالرجل شملال

والشملال : الناقة القوية السريعة . يقول : كل أحد يجرى فى السيادة على قدر طاقته وليس كل من يمشى على رجله شملالا . يقدر على السرعة . والمعنى : ليس كل كريم يبلغ غاية الكرم . ولاكل شريف يبلغ غاية الشرف . وليس كل من سعى من الرؤساء يبلغ مبلغ ممدوحه الذى لا يعادل فى فضله . ولا يماثل فى جلالة قدره .

## مقدمة الكتاب

ولْنرْجعْ إلى ما نحن بصَدَدِه فنقول : أما مقدمة الكتاب فإنها تشتمل على عشرة فصول :

# الفصل الأول

## فى موضوع علم البيان

موضوع كل علم هو الشىء الذى يُسْأَل فيه عن أحواله التى تَعْرِضُ لذاته.

فموضوع الفقه هو أفعالُ المكلفين ، والفقيه يُسْأَل عن أحوالها التى تَعْرِضُ لها من الفَرْض والنَّفل ، والحلال والحرام ، والنَّدب والمباح ، وغير ذلك.

وموضوعُ الطِّبِّ هو بَدَنُ الإنسان ، والطبيب يُسْأَلُ عن أحواله التى تَعْرِضُ له من صحته وسقمه.

وموضوع الحساب هو الأعداد ، والحاسِبِ يُسْأَلُ عن أحوالها التى تعرض لها من الضَّرْب والقِسْمة والنِّسْبة وغير ذلك.

وموضوعُ النحو هو الألْفاظ والمعانى ، والنحويُّ يُسْأَلُ عن أحوالها فى الدلالة من جهة الأوضاع اللغوية.

وكذلك يجرى الحكم فى كل علم من العلوم. وبهذا الضابط انفرد كل علم برأْسِهِ ولم يَخْتَلِطْ بغيره.

وعلى هذا فموضوعُ علمِ البيانِ هو الفصاحةُ والبلاغةُ. وصاحبُهُ يُسْأَلُ عن أحوالها اللفظية والمعنوية. وهو والنحوى يشتركان فى أن النحويّ ينظرُ فى دِلالةِ الألفاظ على المعانى من جهة الوضع اللّغوىّ ، وتلك دلالةٌ عامةٌ. وصاحبُ علمِ البيانِ يَنْظُرُ فى فضيلةِ تلك الدِّلالةِ ، وهى دلالةٌ خاصة. والمراد بها أن يكون على هيئة مخصوصة من الحسن ، وذلك أمْر وراء النحو والإعراب. ألا ترى أن النحوى يفهم معنى الكلام المنظوم والمنثور ، ويعلم مواقع إعرابه ، ومع ذلك فإنه لايفهم ما فيه من الفصاحة والبلاغة.

ومن هاهنا غَلِطَ مُفَسِّرو الأشعار فى اقتصارهم على شرح المعنى ، وما فيها[1] من الكلمات اللغوية ، وتبيين مواضع الإعراب منها ، دون شَرْحِ ما تضَمَّنَتْهُ من أسرار الفصاحة والبلاغة .

## الفصل الثانى

## فى آلات علم البيان وأدواته

اعلم أن صناعة تأليف الكلام من المنظوم والمنثور تَفْتَقِرُ إلى آلات كثيرة . وقد قيل : ينبغى للكاتب أن يَتَعَلَّقَ بكلِّ علم ، حتى قيل : كلُّ ذى علم يَسوغ له أن يَنْسُبَ نفسه إليه ، فيقال[2] : فلانٌ النحوىٌّ ، وفلانٌ الفقيهُ ، وفلانٌ المتكلمُ ، ولا يَسُوغُ له أن يَنْسُبَ نفسه إلى الكتابة ، فيقالَ[2] : فلانٌ الكاتب . وذلك لما يَفْتَقِرُ إليه من الخَوْضِ فى كل فن . ومِلاَكُ هذا كلِّه الطبعُ ، فإنَّه إذا لم يكن ثمَّ طبعٌ فإنه لا تُغْنِى تلك الآلات شيئا . ومثالُ ذلك كمثل النار الكامنة فى الزِّناد ، والحديدة التى يُقْدحُ بها ، ألا ترى أنه إذا لم يكن فى الزناد نار لاتفيد تلك الحديدة شيئا ؟ وكثيراً ما رأينا وسمعنا من غرائب الطباع فى تَعَلُّم العلوم ، حتى إن بعض الناس يكون له نَفاذٌ فى تَعَلّمِ علمٍ مُشْكِلِ الْمَسْلَك ، صعب المأخذ ، فإذا كُلفَ تَعَلُّمَ ماهو دونه من سَهْل العلوم نَكَصَ على عَقِبَيْهِ[3] ولم يكن له فيه نَفاذٌ . وأغربُ من ذلك أن صاحب الطبع فى المنظوم يجيد فى المديح دُونَ الهجاء ، أو فى الهجاء دون المديح . أو يجيد فى المراثى دون التهانى ، أو فى التهانى دون المراثى . وكذلك صاحبُ الطبع فى المنثور . هذا ابن الحريرى[4] صاحبُ المقامات قد كان على ماظهر عنه من تنميق

---

(١) الضمير عائد على الأشعار .

(٢) فى الأصل « فيقول » والصواب عن الفلك الدائر ٧ .

(٣) يقال : نكص عن الأمر نكصا ونكوصا أحجم عنه . ونكص على عقبيه رجع عما كان عليه . والعقبان مثنى العقب – ككتف – مؤخر القدم .

(٤) هو أبو محمد القاسم بن على بن محمد بن عثمان الحريرى البصرى . كان أحد أئمة عصره رزق الحظوة التامة فى عمله المقامات . وقد اشتملت على كثير من بلاغات العرب فى لغاتها وأمثالها ورموز أسرار كلامها . ومن عرفها حق معرفتها استدل بها على فضل هذا الرجل وكثرة اطلاعه وغزارة مادته . وللحريرى تآليف حسان منها درة الغواص فى أوهام الخواص . ومنها ملحة الإعراب المنظومة فى النحو . وله أيضا شرحها . وله=

المقامات واحداً فى فنه ، فلما حضر ببغداد ووَقِفَ على مقاماته ، قيل : هذا يُستصْلَحُ لكتابة الإنشاء فى ديوان الخلافة ، ويَحْسُنُ أثره فيه . فأُحْضِرَ وكُلِّفَ كتابةَ كتاب فأُفْحِمَ ، ولم يَجْرِ لسانه فى طويلة ولا قصيرة . فقال فيه بعضهم[٥] :

شيخٌ لنا من ربيعةِ الفَرَسِ[٦] يَنْتِفُ عُثْنونَهُ[٧] من الهَوَسِ

أنطقــه الله بالْمَشَانِ[٨] وقد ألجمه فى بَغــداد بالخَرَسِ

وهذا مما يُعْجَبُ منه . وسُئِلْتُ عن ذلك فقلت : لا عَجَبَ ، لأن المقامات مدارها جميعها على حكاية تُخْرِجُ إلى مخْلَصِ .

وأما المكاتبات فإنها بحر لا ساحل له ، لأن المعانى تتجدد فيها بتجدد حوادث الأيام ، وهى متجددة على عَدَدِ الأنفاس . ألا ترى أنه إذا خَطَبَ الكاتبُ الْمفْلِقُ[٩] عن دولة من الدول الواسعة التى يكون لسلطانها سيف مشهور ، وسعى مذكور ، ومكث على ذلك بُرْهةً يسيرة لا تبلغ عَشْرَ سنين فإنه يُدَوِّنُ عنه من المكاتبات مايزيد على عشرة أجزاء ، كلُّ جزء منها أكْبر من مقامات الحريرى حجما لأنه إذا كَتَبَ فى كل يوم كتابا واحداً اجتمع من كتبه أكثرُ من هذه العِدَّةِ المشار إليها ، وإذا نُخِلَتْ وغُرْبِلتْ واختِير الأجودُ منها ، إذ تكون كلها جيدة — فيَخْلُصُ

---

=ديوان رسائل وشعر كثير غير شعره الذى فى المقامات ، وكانت ولادة الحريرى سنة ٤٤٦ هـ وتوفى سنة عشر قيل خمس أو ست عشرة وخمسمائة بالبصرة .

(٥) قيل إن الذى عمل هذين البيتين هو أبو القاسم على بن أفلح الشاعر .

(٦) ربيعة الفرس : هو ابن نزار بن معد بن عدنان ، أبو قبيلة ، سمى بذلك لأنه أعطى الخيل من ميراث ابنه ، على حين أن أخاه مضر أعطى الذهب ، فقيل مضر الحمراء ، وأعطى أخوه أنمار الشاء ، فقيل أنمار الشاة وكان الحريرى يزعم أنه من ربيعة الفرس .

(٧) عثنون : اللحية أو ما فضل منها بعد العارضين ، أو ما نبت على الذقن وتحته سفلا ، وكان الحريرى مولعاً بنتف لحيته عند الفكرة .

(٨) المشان بفتح الميم والشين وبعد الألف نون : بليدة بعد البصرة كثيرة النخل موصوفة بشدة الوخم ، وكان أهل الحريرى منها ، ويقال إنه كان له بها ثمانية عشر ألف نخلة وأنه كان من ذوى اليسار ، ويروى البيت الثانى هكذا :

أنطقه الله بالمشان كما رماه وسط الديوان بالخرس

(٩) يقال : أفلق الشاعر إذا أتى بالعجيب .

منها النصفُ، وهو خمسة أجزاء. والله يعلم ما اشتملت عليه من الغرائب والعجائب، وما حَصَلَ فى ضِمْنها من المعانى المبتدعة.

على أن الحريرى قد كتب فى أثناء مقاماته رقاعا فى مواضعَ عِدّةٍ، فجاء بها منحطةً عن كلامه فى حكاية المقامات، لابل جاء بالغثِّ البارد الذى لانسبةَ له إلى باقى كلامه فيها. وله أيضا كتابةُ أشياءَ خارجةٍ عن المقامات، وإذا وُقِفَ عليها أُقْسِمَ أن قائل هذه ليس قائل هذه، لما بينهما من التفاوت البعيد.

وبلغنى عن الشيخ أبى محمد [عبد الله بن[١٠]] أحمد بن الخشاب النحوى[١١] – رحمه الله – أنه كان يقول: ابن الحريرى رجلُ مقامات، أى أنه لم يُحْسِنْ من الكلام المنثور سواها، وإن أَتَى بغيرها لا يقول شيئا.

فانظر أيها المتأمل إلى هذا التفاوت فى الصناعة الواحدة من الكلام المنثور.

ومن أَجْلِ ذلك قيل: شيئان لا نهاية لهما: البيان والجمال. وعلى هذا فإذا رَكَّبَ الله تعالى فى الإنسان طبعا قابلا لهذا الفن فيفتقر حينئذ إلى ثمانية أنواع من الآلات.

النوع الأول: معرفة علم العربية من النحو والتصريف.

النوع الثانى: معرفة ما يَحْتَاجُ إليه من اللغة، وهو المتداولُ المألوفُ استعمالُه فى فصيح الكلام غير الوَحْشِيِّ الغريب، ولا المسْتَكْرَهِ المعيب.

النوع الثالث: معرفة أمثال العرب وأيامهم. ومعرفة الوقائع التى جاءت فى حوادث خاصة بأقوام، فإن ذلك جرى مَجرى الأمثال أيضا.

النوع الرابع: الاطلاع على تأليفات من تقدّمه من أرباب هذه الصناعة المنظومة منه والمنثورة، والتحفُّظ للكثير منه.

النوع الخامس: معرفةُ الأحكام السلطانية فى الإمامة والإمارة والقضاء والحِسْبة[١٢] وغير ذلك.

---

(١٠) زيادة ليست فى الأصل صححنا بها الاسم.

(١١) هو الشيخ الإمام أبو محمد عبد الله بن أحمد بن أحمد بن عبد الله بن نصر بن الخشاب كان أعلم أهل زمانه بالنحو، حتى يقال إنه كان فى درجة الفارسى. وكانت له معرفة بالتفسير والحديث واللغة والمنطق والفلسفة والحساب والهندسة، وما من علم من العلوم إلا كانت له فيه يد حسنة، وله كتب كثيرة منها رسالة كتبها فى الرد على الحريرى فى مقاماته، توفى سنة ٥٦٧هـ ووقف كتبه على أهل العلم.

(١٢) الحسبة بالكسر الأجر، واسم من الاحتساب، وهو حسن الحسبة حسن التدبير.

النوع السادس : حِفْظُ القرآن الكريم ، والتدرُّبُ باستعماله وإدراجه فى مطاوى كلامه .

النوع السابع : حِفْظ ما يَحْتَاج إليه من الأخبار الواردة عن النبى ﷺ ، والسلوكُ بها مَسْلَكَ القرآن الكريم فى الاستعمال .

النوع الثامن : وهو مختص بالناظم دون الناثر ، وذلك عِلْمُ العروض والقوافى الذى يُقامُ به ميزان الشعر .

ولنذكر بعد ذلك فائدة كلٍّ نوع من هذه الأنواع لِيُعْلَمَ أن معرفته مما تمس الحاجة إليه فنقول :

[ النوع الأول : معرفة علم العربية من النحو والتصريف ]

أما علمُ النحو فإنه فى علم البيان من المنظوم والمنثور بمنزلة أبجد فى تعليم الخط ، وهو أول ماينبغى إتقان معرفته لكل أحد ينطق باللسان العربى ، ليأمن مَعَرَّةَ اللحن ، ومع هذا فإنه وإن احتيج إليه فى بعض الكلام دون بعض لضرورة الإفهام ، فإن الواضع لم يخصّ منه شيئاً بالوضع ، بل جعل الوضع عامًّا ، وإلا فإذا نظرنا إلى ضرورته وأقسامه المدونة وجدنا أكثرها غَيْرَ محتاج إليه فى إفهام المعانى . ألا ترى أنك لو أمرت رجلا بالقيام فقلت له : « قُوم » بإثبات الواو ولم تجزم لما اختلَّ من فَهْمِ ذلك شيء؟ وكذلك الشرط لو قلت : « إِنْ تَقُومْ أَقُومْ » ولم تجزم لكان المعنى مفهوما . والفضلات كلها تجرى هذا المجرى كالحال والتمييز والاستثناء ، فإذا قلت : « جاء زيد راكبْ » ، و « ما فى السماء قدرْ راحة سحابْ » ، و « قام القوم إلا زَيْدْ » ، فلزمت السكون فى ذلك كله ، ولم تبيِّن إعراباً لما توقف الفهم على نصب الراكب والسحاب ولا على نصب زيد ، وهكذا يقال فى المجرورات وفى المفعول فيه والمفعول له والمفعول معه وفى المبتدأ والخبر ، وغير ذلك من أقسام أخر لا حاجة إلى ذكرها .

لكن قد خرج عّن هذه الأمثلة مالا يُفْهَمُ إلا بقيود تُقَيِّدُه ، وإنما يقع ذلك فى الذى تدل صيغته الواحدة على معان مختلفة ، ولنضرب لذلك مثالا يوضحه فنقول : اعلم أن من أقسام الفاعل والمفعول مالا يُفْهَمْ إلا بعلامة ، كتقديم المفعول على الفاعل ، فإنه إذا لم يكن ثمَّ علامةٌ تُبَيِّن أحدهما من الآخر ، وإلا أشكل الأمر(١٣)

---

(١٣) هكذا فى الاصل ، والظاهر يقتضى حذف « إلا » أو تقدير جواب للشرط .

كقولك « ضرب زيد عمرو » [ بالوقف عليها[١٤] ] ويكون زيد هو المضروب ، فإنك إذا لم تنصب زيدا وترفع عمرا وإلا لا يفهم ما أردت[١٣] ، وعلى هذا ورد قوله تعالى : « إنما يخشَى اللهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاء[١٥] » وكذلك لو قال قائل : ما أَحْسَنْ زَيْدْ . ولم يبين الإعراب فى ذلك لما علمنا غرضه منه . إذ يحتمل أن يريد به التعجب من حسنه . أو يريد به الاستفهام عن أى شيء منه أحسن . ويحتمل أن يريد به الإخبار بنفى الإحسان عنه . ولو بيَّنَ الإعرابَ فى ذلك . فقال : ما أَحْسَنَ زيداً . وما أَحْسَنُ زَيْدٍ ؟ وما أَحْسَنَ زَيْدٌ[١٦] . علمنا غرضه . وفهمنا مغزى كلامه . لا نفراد كل قسم من هذه الأقسام الثلاثة بما يُعْرَفُ به من الإعراب . فوجب حينئذٍ بذلك معرفة النحو . إذ كان ضابطاً لمعانى الكلام . حافظاً لها من الاختلاف .

وأول من تكلم فى النحو أبو الأسْوَد الدؤلى[١٧] ، وسبب ذلك أنه دخل على ابنة له بالبَصْرَة فقالت له : « يا أَبَت ، ما أَشَدُّ الحر » متعجبة ، ورفعت « أَشدُّ » ، فظنّها مستفهمة ؛ فقال : شَهْرُ نَاجِر[١٨] فقالت : يا أبت إنما أخبرتك ، ولم أسألك ، فأتى عليَّ بنَ أبى طالب – رضى الله عنه – فقال : « يا أمير المؤمنين ، ذهبت لغة العرب ، ويُوشِكُ إن تطاولِ عليها زمان أن تَضْمَحِلَّ » فقال له : وما ذاك ؟ فأخبره

(١٤) زيادة عن الفلك الدائر ٨

(١٥) سورة فاطر ، آية ٢٨

(١٦) ما فى المثال الأول للتعجب ، وفى الثانى للاستفهام ، وفى الثالث للنفى .

(١٧) قال ابن سلام الجمحى : أول من أسس العربية وفتح بابها وأنهج سبيلها ووضع قياسها أبو الأسود الدؤلى ، وهو ظالم بن عمرو بن سفيان بن جندل . . . وكان رجل أهل البصرة ، وكان علوى الرأى .

وقيل لأبى الأسود : من أين لك هذا العلم ؟ – يعنون النحو – قال : لقنت حدوده من على بن أبى طالب – عليه السلام – وكان أبو الأسود أحد سادات التابعين والمحدثين والفقهاء والشعراء والفرسان والأمراء والأشراف والدهاة والحاضرى الجواب والصلع الأشراف والبخر الأشراف ومن مشاهير البخلاء ، وهو من القراء ، قرأ على أمير المؤمنين على عليه السلام وشهد معه صفين . وقدم على معاوية فأكرمه وأعظم جائزته ، وولى قضاء البصرة وهو أول من نقط المصحف ، وله شعر كثير . مات أبو الأسود بالبصرة سنة ٦٩ ؛ وهو ابن خمس وثمانين سنة .

(١٨) ناجر : قال فى القاموس « ناجر رجب أو صفر وكل شهر من شهور الصيف » :: إن شهرى رجب وصفر وكل الشهور القمرية يتغير موقعها سنة بعد سنة ، ولا بد أن يكون شهراً بعينه من شهور الصيف . وفى وضع أبى الأسود النحو أقوال كثيرة غير ما رواه ابن الأثير . انظر إنباه الرواة على أنباء النحاة ١/١٥ .

خبر ابنته ، فقال : هَلُمَّ صحيفة ، ثم أَمْلَى عليه : « الكلامُ لا يَخْرُجُ عن اسم وفعل وحرف جاء لمعنى » ، ثم رَسَم له رسوما ، فنقلها النحويون فى كتبهم . وقيل : إن أبا الأسود دخل على زياد ابن أبيه[١٩] بالبصرة فقال : إنى أرى العرب قد خالطت العجم ، وتغيرت ألسنتها ، أفتأذن لى أن أصنع مايقيمون به كلامهم ؟ فقال : لا ، فقام من عنده ، ودخل عليه رجل فقال : « أيها الأمير مات أبانا وخلَّف بنون » . فقال زياد : مات أبانا وخلَّف بنون ! ؟ مَهْ ، رُدُّوا علىَّ أبا الأسود ، فَرَدُّوه ، فقال له : اصنع ما كنتُ نهيتك عنه ، فوضع شيئا[٢٠] ، ثم جاء بعده مَيْمُونُ الأَقْرَنُ[٢١] فزاد عليه . ثم جاء بعده عَنْبَسَةُ بن مَعْدَانَ المُهرى[٢٢] فزاد عليه ، ثم جاء بعده عبدُ الله بن أبى إسحاقَ الحضرمىّ[٢٣] وأبو عمرو بن العلاء[٢٤] فزادا

---

(١٩) هو زياد بن أبى سفيان ، استلحقه معاوية بأبيه ، وأمه سمية جارية الحارث بن كلدة ولد عام الهجرة وقيل يوم بدر ، واستعمله عمر بن الخطاب على بعض أعمال البصرة ، واستعمله على على بعض بلاد فارس ولم يزل معه حتى قتل وسلم الحسن الأمر إلى معاوية ، فاستلحقه بأبيه ، وجعله أخا له ، واستعمله على البصرة ، ثم أضاف إليه الكوفة ، وبقى عليها إلى أن مات سنة ٥٣هـ .

(٢٠) قال أبو حرب بن أبى الأسود : أول باب رسم أبى من النحو باب التعجب . وقيل : أول باب رسم باب الفاعل والمفعول ، والمضاف ، وحروف الرفع والنصب والجر والجزم .

(٢١) هو الإمام المقدم فى العربية بعد أبى الأسود وعنه أخذ ، وأخذ عنه عنبسة بن معدان الفيل فى أصح الروايتين ، وزاد على أبى الأسود فى حدود العربية .

(٢٢) هو عنبسة بن معدان الفيل الميسانى أخذ النحو عن أبى الأسود ، قالوا : ولم يكن فيمن أخذ عنه النحو أبرع منه ، وروى الأشعار وظرف وفصح ، وروى شعر جرير والفرزدق .

(٢٣) هو أبو بحر عبد الله بن أبى إسحاق الحضرمى ، كان قيا بالعربية والقراءة إماماً فيهما ، وكان شديد التجريد للقياس ، وكان عبد الله بن أبى إسحاق يطعن على العرب ، وكان يرد كثيراً على الفرزدق ويكلمه فى شعره فقال فيه الفرزدق :

فلو كان عبد الله مولى هجوته ولكن عبد الله مولى مواليا

وتوفى بالبصرة سنة سبع عشرة ومائة فى أيام هشام بن عبد الملك .

(٢٤) هو العلم المشهور فى علم القراءة واللغة العربية ، واسمه كنيته ، وقيل إن اسمه زبان ، أخذ النحو عن نصر بن عاصم الليثى ، وأخذ عنه يونس بن حبيب البصرى والخليل بن أحمد وعلى بن المبارك ، وكان يونس ابن حبيب يقول : لو كان أحد ينبغى أن يؤخذ بقوله فى كل شىء كان ينبغى أن يؤخذ بقول أبى عمرو بن العلاء كله فى العربية ، ولكن ليس من أحد إلا وأنت آخذ من قوله وتارك إلا النبى صلى الله عليه وسلم . وتوفى أبو عمرو بن العلاء فى سنة ١٥٤هـ فى خلافة المنصور .

عليه ، ثم جاء بعدهما الخليل بن أحمد الأزدِى[٢٥] وتتابع الناس . واختلف البصريون والكوفيون فى بعض ذلك . فهذا ما بلغنى من أمر النحو فى أول وضعه . وكذلك العلوم كلها يوضع منها فى مبادئ أمرها شىء يَسِيرٌ ، ثم يزداد بالتدريج إلى أن يستكمل آخرا .

فإن قيل : أما علمُ النحوِ فمُسَلَّمٌ إليك أنه تجبُ معرفته ، لكنَّ التصريفَ لا حاجةَ إليه ، لأنَّ التصريفَ إنما هو معرفةُ أصلِ الكلمةِ ، وزيادتها ، وحَذْفها ، وإبدالها ، وهذا لا يَضُرُّ جَهْلُه ، ولا تَنْفَع معرفتُه . ولْنَضْرِبْ لذلك مثالا كيف اتفق ، فنقول : إذا قال القائل : « رأيتُ سِرْدَاحًا[٢٦] » لا يلزمه أن يعرف الألف فى هذه الكلمة زائدةٌ هى أم أصليةٌ ، لأن العرب لم تنطق بها إلاّ كذلك ، ولو قالَتْ « سِرْدَحًا » بغير الألف لما جاز لأحد أن يزيد الألف فيها من عنده ، فيقول : « سِرْداحا » ، فعُلِمَ بهذا أنه إنما يُنْطَقُ بالألفاظ كما سُمِعَت عن العرب من غير زيادة فيها ولا نقص . وليس يلزم بعد ذلك أن يَعْلَمَ أصلها ولا زيادتها ، لأنّ ذلك أمر خارج [ لا[٢٧] ] تقتضيه صناعة تأليف الكلام .

فالجواب عن ذلك أنا نقول : اعلم أنا لم نجعل معرفة التَّصريف كمعرفة النحو ، لأنَّ الكاتب أو الشاعر إذا كان عارفاً بالمعانى ، مختاراً لها ، قادراً على الألفاظِ ، مجيداً فيها ، ولم يكن عارفا بعلم النحو ، فإنه يفْسُدُ ما يصوغه من الكلام . ويَخْتَلُّ عليه ما يقصده من المعانى ، كما أريناك فى ذلك المثال المتقدم .

وأما التصريف فإنه إذا لم يكن عارفا به لم تَفْسُدْ عليه معانى كلامه ، وإنما تَفْسُدُ عليه الأوضاع ، وإن كانت المعانى صحيحة ، وسيأتى بيان ذلك فى تحرير الجواب ، فنقول : أما قولك إن التصريف لا حاجة إليه ، واستدلالك بما ذكرته من المثال

---

(٢٥) هو أبو عبد الرحمن بن أحمد البصرى الفرهودى الأزدى ، سيد أهل الأدب قاطبة فى علمه وزهده ، والغاية فى تصحيح القياس واستخراج مسائل النحو وتعليله ، وأخذ عنه سيبويه ، وعامة الحكاية فى كتاب سيبويه عن الخليل ، وكل ماقال سيبويه « سألته » أو قال « قال » من غير أن يذكر قائله فهو الخليل ، وأخذ عنه أيضاً النضر بن شميل ، ومؤرج السدوسى ، وعلى بن نصر الجهضمى وغيرهم . وهو أول من استخرج علم العروض وضبط اللغة ، وأملى كتاب العين على الليث بن المظفر ، وكان أول من حصر أشعار العرب . توفى سنة ستين ومائة .

(٢٦) السرداح : الناقة الطويلة أو الكريمة أو العظيمة أو السمينة أو القوية الشديدة التامة .

(٢٧) زيادة يقتضيها السياق .

المضروب ، فإن ذلك لا يستمرّ لك الكلام فيه . ألا ترى أنك مثلت كلامك فى لفظة « سِرْداح » ، وقلت إنه لا يُحْتَاجُ إلى معرفة الألف زائدة هى أم أصلية ، لأنها إنما نُقِلَتْ عن العرب على ماهى عليه من غير زيادة ولا نقص ، وهذا لا يَطرِدُ إلا فيما هذا سبيلُه من نقل الألفاظ على هيئتها من غير تصرف فيها بحال . فأما إذا أريد تصغيرها أو جمعها والنسبة إليها فإنَّه إذا لم يَعْرِفِ الأصل فى حروف الكلمة وزيادتها وحذفها وإبدالها يَضِلُّ حينئذ عن السبيل ، وينشأ من ذلك مجالٌ للعائب والطاعن . أَلا ترى أنه إذا قيل للنحوى - وكان جاهلا بعلم التصريف - كيف تُصَغِّرُ لفظة « اضطراب »؟ فإنه يقول : « ضُطَيْرِب » ولا يلام على جهله بذلك ، لأن الذى تقتضيه صناعة النحو قد أَتَى به ، وذلك أن النحاة يقولون إذا كانت الكلمة على خمسة أحرف وفيها حرف زائد أو لم يكن حذفته ، نحو قولهم فى « منطلق » « مُطَيْلِق » وفى « جَحْمَرِش »(٢٨) « جُحَيمِر » . فلفظة « منطلق » على خمسة أحرف ، وفيها حرفان زائدان ، هما الميم والنون ، إلا أن الميم زيدت فيها لمعنى ، فلذلك لم تُحْذَفْ ، وحذفت النون . وأما لفظة « جَحْمَرِش » فخماسية لا زيادة فيها ، وحذف منها حرف أيضا . ولم يعلم النحوى أن علماء النحو إنما قالوا ذلك مُهْمَلا اتكالا منهم على تحقيقه من علم الصرف ، لأنه لا يلزمهم أن يقولوا فى كتب النحو أكثر مما قالوا ، وليس عليهم أن يذكروا فى باب من أبواب النحو شيئاً من التصريف ، لأن كلا من النحو والتصريف عِلْمٌ منفرد برأسه ، غير أن أحدهما مرتبط بالآخر ، ومحتاج إليه ، وإنما قلت : إن النحوى إذا سئل عن تصغير لفظة « اضطراب » يقول : « ضُطَيْرِب » لأنه لا يخلو إما أن يَحْذِفَ من لفظة « اضطراب » الألف أو الضاد أو الطاء أو الراء أو الباء . وهذه الحروف المذكورة - غير الألف - ليستَ من حروف الزيادة فلا تحذف ، بل الأَوْلَى أن يُحْذَفَ الحرف الزائد ، ويترك الحرف الذى ليس بزائد . فلذلك قلنا : إن النحوى يصغِّر لفظة « اضطراب » على « ضُطَيْرِب » فيحذف الألف التى هى حرف زائد دون غيرها مما ليس من حروف الزيادة . وإما أن يَعْلَمَ أن الطاء فى « اضطراب » مبدلة من تاء ، وأنه إذا أريد تصغيرها تعاد إلى الأصل الذى كانت عليه وهو التاء فيقال : « ضُتَيْرِب » فإن هذا لا يعلمه إلا

---

(٢٨) الجحمرش : العجوز الكبيرة والمرأة السمجة والأرنب المرضع والخشناء من الأفاعى .

التصريفيّ ، وتكليفُ النحويِّ الجاهلِ بعلمِ التصريف معرفةَ ذلك كتكليفه علمَ مالا يَعْلَمُه ، فثبت بما ذكرناه أنه يَحْتَاجُ إلى علم التصريف ، لئلا يَغْلَط فى مثل هذا .

ومن العجب أن يقال إنه لا يحتاج إلى معرفة التصريف . ألم تعلم أن نافع بن أبى نُعَيْم (٢٩) – وهو من أكبر القُرَّاء السبعة قدراً ، وأفخمهم شأنا – قال فى « معايش (٣٠) » « معائش » بالهمز؟ ولم يعلم الأصل فى ذلك فأُوخِذَ عليه ، وعِيب من أجله . ومِنْ جملة مَنْ عابه أبو عثمان المازنى (٣١) فقال فى كتابه فى التصريف : إن نافعاً لم يَدْرِ ما العربيةُ . وكثيراً ما يقع أولو العلم فى مثل هذه المواضع ، فكيف الجُهَّالُ الذين لا معرفة لهم بها ، ولا اطِّلاَعَ لهم عليها؟ وإذا عَلِمَ حَقيقة الأمر فى ذلك لم يَغْلَطْ فيا يوجب قَدْحًا ولا طَعْنا . وهذه لفظة « معايش » لا يجوز همزها بإجماعٍ من علماء العربية ، لأن الياء فيها ليست مُبْدَلَة من همزة ، وإنما الياءُ التى تُبْدَلُ من الهمزة فى هذا الموضع تكون بعد ألف الجمع المانع من الصرف ، ويكون بعدها حرف واحد ، ولا تكون عينا نحو « سفائن » وفى هذا الموضع غَلِطَ نافعٌ ، رحمة الله عليه ، لأنه لاشَكَّ اعتقد أن « معيشة » بوزن فعيلة ، وجمع فعيلة هو على فعائل . ولم ينظر إلى أن الأصل فى « معيشة » « مَعْيِشَة » على وزن مَفْعِلَة ، وذلك لأن أصل هذه الكلمة مِنْ « عاش » التى أصلها « عَيَشَ » على وزن فَعَلَ ، ويَلْزَمُ مضارعُ فِعْلِ المعتلِّ العَيْنِ « يَفْعِلُ » لتصح الياء نحو « يَعْيِشُ » ، ثم تُنْقَلُ حركةُ العين إلى الفاء فتصير « يَعِيشُ » ثم يبنى من « يعيش » مفعول فيقال « مَعْيُوشٌ به » كما يقال « مَسْيُورٌ به » ثم يُخَفَّفُ ذلك بحذف الواو ، فيقال « مَعِيشٌ به » كما يقال « مَسِيرٌ به » ثم تؤَنثُ هذه اللفظة ، فتصيرُ « مَعِيشَة » .

---

(٢٩) نافع بن أبى نعيم أحد القراء السبعة ، وهو نافع بن عبد الرحمن ، وهو مولى جعونة بن شعوب الشجعى ، كان أسود شديد السواد ، وأصله من أصبهان ، توفى سنة ١٦٩ هـ بالمدينة .

(٣٠) فى سورة الأعراف « ولقد مكناكم فى الأرض وجعلنا لكم فيها معايش قليلاً ما تشكرون » آية ١٠ وفى سورة الحجر « وجعلنا لكم فيها معايش ومن لستم له برازقين » آية ٢٠ .

(٣١) أبو عثمان المازنى هو بكر بن محمد بن بقية ، قيل ابن عدى بن حبيب ، نزل فى بنى مازن فنسب إليهم . وهو بصرى . روى عن أبى عبيدة والأصمعى وأبى زيد . وعنه المبرد والفضل بن محمد اليزيدى وغيرهم . وكان إماماً فى العربية متسعاً فى الرواية . وكان لايناظره أحد إلا قطعه لقدرته على الكلام . وقال المبرد : لم يكن بعد سيبويه أعلم بالنحو من أبى عثمان وله تصانيف كثيرة فى النحو واللغة والتصريف والعروض والقوافى . توفى سنة ٢٤٧ هـ

ومع هذا فلا ينبغى لصاحب هذه الصناعة من النظم والنثر أن يُهْمِل من علم العربية ما يخْفَى عليه بإهماله اللَّحْنُ الْخَفِيُّ ، فإنَّ اللحنَ الظاهرَ قد كثرت مُفاوضاتُ الناس فيه ، حتى صار يعلمه غيرُ النحويِّ . ولا شك أن قِلَّةَ المبالاة بالأمر ، واستشعارَ القدرة عليه ، تُوقِعُ صاحِبَهُ فيما لا يَشْعُرُ أنه وَقَعَ فيه ، فَيُجَهَّلُ بما يكونُ عالمًا به . ألا ترى أن أبا نواس[٣٢] كان معدوداً فى طبقات العلماء مع تقدمه فى طبقات الشعراء ، وقد غَلِطَ فيما لا يَغْلَط مثْلُهُ فيه ، فقال فى صفة الخمر :

كأن صَغرَى وكُبْرَى من فواقعها حَصْبَاءُ دُرٌّ على أَرْضٍ من الذّهبِ[٣٣]

وهذا لا يَخْفَى على مثل أبى نواس ، فإنه من ظَواهرِ عِلْمِ العربية ، وليس من غوامضه فى شيء، لأنه أمر نقلى يَحْمِلُ ناقله فيه على النقل من غير تَصرُّفٍ . وقولُ أبى نواس « صُغْرَى » « وكبْرَى » غيرُ جائز ، فإن فُعْلَى أَفْعَل لا يجوز حذف الألف واللام منها ، وإنما يجوز حذفها من فُعْلَى التى لا أَفْعَلَ لها ، نحو « حبْلَى » إلا أن تكون فُعْلَى أَفْعَلَ مضافةً ، وهاهنا قد عَرِيَتْ عن الإضافة وعن الألف واللام ، فانظر كيف وقع أبو نواسٍ فى مثل هذا الموضع ، مع قربه وسهولته .

وقد غلط أبو تمام[٣٤] فى قوله :

---

(٣٢) أبو نواس هو الحسن بن هانئ بن عبد الأول بن الصباح الحكمى ، ولد سنة ١٤١ هـ فى كورة خوزستان . واشتغل فى صباه عند عطار حتى تعرف إلى والبة بن الحباب فأعجب به وصحبه إلى الكوفة ثم بغداد . وهناك صحب الشعراء ودرس على العلماء حتى أصبح من أشعر أهل عصره وأغزرهم علماً . وطار ذكره فى الآفاق . واتصل بالرشيد والأمين ومدحهما ونال منهما الجوائز السنية . وتوفى أبو نواس فى الثامنة والخمسين من عمره سنة ١٩٩ هـ

(٣٣) ديوان أبى نواس : ص ٢٤٣ ( فواقعها ) بالواو كما هنا . وأكثر الرواة على أنها ( فقاقعها ) بالقاف . وهى النفاخات التى تعلو الماء أو الخمر . ومحل الخطأ قوله « صغرى وكبرى » حيث جاء بأفعل التفضيل مؤنثاً ، مع كونه مجرداً من أل ومن الإضافة ، وكان حقه أن يأتى به مفرداً مذكراً . فيقول « أصغر وأكبر » . وقد اعتذر بعض العلماء عنه بأنه لم يرد التفضيل ، وإنما أراد معنى الوصف المجرد عن الزيادة .

(٣٤) أبو تمام هو حبيب بن أوس الطائى ، قال الآمدى فى الموازنة : والذى عند أكثر الناس فى نسب أبى تمام أن أباه كان ... من أهل جاسم – قرية من قرى دمشق – يقال له تدوس العطار فجعلوه أوساً ، ولفقت له نسبة إلى طيئ . وكان واحد عصره فى ديباجة لفظه ونصاعة شعره وحسن أسلوبه ، وله كتاب الحماسة الذى دل على غزارة فضله وإتقان معرفته بحسن الاختيار ، وله مجموع آخر سماه « فحول الشعراء » جمع فيه بين طائفة كثيرة من شعراء الجاهلية والمخضرمين والإسلاميين ، وله كتاب « الاختيارات من شعر الشعراء » وكان له من المحفوظات مالايلحقه فيه غيره . وقيل إنه كان يحفظ أربعة عشر ألف أرجوزة للعرب =

يالقائمِ الثَّامِنِ المستَخْلَفِ اطأدَتْ[٣٥] قواعِدُ المُلْكِ مُمْتَدًّا لها الطِّوَلُ

ألا ترى أنه قال « اطَّأَدَتْ » والصواب « اتَّطَدَتْ » لأن التاء تبدل من الواو فى موضعين : أحدهما مَقِيسٌ عليه كهذا الموضع ، لأنك إذا بَنَيْتَ افتعل من الوعْدِ قلت « اتَّعَدَ » ، ومثله ماورد فى هذا البيت ، فإنه من وَطَدَ يَطِدُ كما يقال وَعدَ يَعِدُ . فإذا بُنِى افتعل قيل « اتَّطَدَ » ، ولا يقال « اطأَدَ » . وأما غَيْرُ المقيس فقولهم فى وجاه « تُجَاه » وقالوا « تُكْلان »[٣٦] وأصله الواو لأنه من وكَلَ يكلُ ، فأبدلت الواو تاء للاستحسان . فهذه الأمثلة قد أَشَرْتُ إليها ، ليُعْلَمُ مكانَ الفائدة فى أمثالها ، وتُتَوقَّى . على أنى لم أجد أحدا من الشُّعراء المُفْلِقِين سلم من مثل ذلك ، فإما أن يكون لَحَنَ لَحْنًا يدل على جهله مواقع الإعراب ، وإما أن يكون أخطأ فى تصريف الكلمة . ولا أعْنِى بالشعراء من هو قريب عهدٍ بزماننا ، بل أعنى بالشعراء من تَقَدَّم زمانه ، كالمتنبى[٣٧] ومن كان قبله ، كالبحترى[٣٨] ، ومن تقدمه كأبى تمام ، ومن سبقه كأبى نواس والمعصوم من عصمه الله تعالى .

على أن المخطئ فى التصريف أَنْدَرُ وقوعًا من المخطئ فى النحو ، لأنه قلَّما يقع له كلمة يحتاج فى استعمالها إلى الإبدال والنقل فى حروفها ، وأما النحو فإنه يقع الخطأ فيه كثيرا ، حتى إنه لَيَشِذُّ فى ظاهره فى بعض الأحوال ، فكيف خافيه ، كقول أبى نواس فى الأمين محمد رحمه الله :

---

=غير القصائد والمقاطيع . ومدح الخلفاء وأخذ جوائزهم ، وجاب البلاد . وتوفى بالموصل سنة ٢٣١ هـ .

(٣٥) فعله المجرد وطد يقال وطد الشىء يطده بالتخفيف كوعد يعد ، فهو وطيد وموطود أثبته وثقله كوطده فتوطد بالتشديد ورواية الديوان « اعتدلت » موضع « اطأدت » ص ٢٢٧ .

(٣٦) تجاه ووجاه مثلثتين تلقاء الوجه . أراد أن كلمة تجاه فيها تاء ليست فى الأصل والتكلان : الاسم من التوكل .

(٣٧) المتنبى هو أبو الطيب أحمد بن الحسين الشاعر المشهور ، من أهل الكوفة ، وقدم الشام فى صباه وجال فى أقطاره واشتغل بفنون الأدب ومهر فيها ، وكان من المكثرين من نقل اللغة والمطلعين على غريبها وحوشيها ، ولا يسأل عن شىء إلا استشهد فيه بكلام العرب ، وإنما قيل له المتنبى لأنه ادعى النبوة فى بادية السماوة وتبعه خلق كثير من بنى كلب وغيرهم ، فخرج إليه لؤلؤ أمير حمص نائب الإخشيدية فأسره وتفرق أصحابه ، وحبسه ، طويلا ثم استتابه وأطلقه ثم التحق بسيف الدولة بن حمدان فى سنة ٣٣٧ هـ ، ثم فارقه إلى مصر سنة ٣٤٦ هـ ، ومدح كافورا الإخشيدى ، ولما لم يرضه هجاه ، وفارقه ليلة النحر سنة ٣٥٠ هـ ، ومات مقتولا سنة ٣٥٤ هـ .

(٣٨) البحترى هو أبو عبادة الوليد بن عبيد الطائى ولد بناحية منبج سنة ٢٠٦ هـ ، وتنقل فى قبائل طيىء وغيرها من البدو الضاربين فى شواطىء الفرات فغلبت عليه فصاحة العرب ، واتصل بالمتوكل والفتح بن=

يا خيرَ مَنْ كان ومَنْ يكونُ إلا النبيُّ الطاهرُ الميمونُ[٣٩]

فرفع فى الاستثناء من الموجَبِ ، وهذا من ظواهر النحو ، وليس من خافيه فى شىء .

وكذلك قال أبو الطيب المتنبى[٤٠]

أرأيتَ هِمَّـةَ نـاقتى فى نـاقةٍ نَقَلَتْ يَدًا سُرُحًا وخُفًّا مُجْمَرَا[٤١]

تَركت دُخَـانَ الرِّمْثِ فى أَوْطَانِهـا طَلَبًا لقومٍ يُوقِدُونَ الْعَنْبَرَا[٤٢]

وتكرَّمَتْ رُكبَاتُهــا عَنْ مَـبْرَكٍ تَقَعَانِ فيه وَلَيْسَ مِسْكًا أَذْفَرَا[٤٣]

فجمع فى حال التثنية ، لأن الناقة ليس لها إلاّ ركبتان ، فقال « رُكَبَات » وهذا من أظهر ظواهر النحو ، وقد خَفِى على مثل المتنبى .

ومع هذا فينبغى لك أن تعلم أن الجهل بالنحو لا يَقْدَحُ فى فصاحة ولا بلاغة ولكنه يقدح فى الجاهل به نَفْسِهِ ، لأنه رُسومُ قومٍ تواضعوا عليه ، وهم الناطقون باللغة ، فوجب اتباعُهم .

والدليل على ذلك أن الشاعر لم يَنْظِمْ شعره وغرضه منه رفعُ الفاعل ونصبُ المفعولِ أو ماجرى مجراهما ، وإنما غرضه إيرادُ المعنى الحَسَنِ فى اللفظ الحسن المتَّصَفِيْنِ بصفة الفصاحة والبلاغة ، ولهذا لم يكن اللحن قادحاً فى حسن الكلام .

---

=خاقان حتى قتلا . ويمتاز شعره برقة الأسلوب وحسن الخيال وإجادة الوصف والرثاء والعتاب والغزل والمديح . توفى البحترى سنة ٢٨٤ هـ .

(٣٩) ديوان أبى نواس ص ١١٧ . وقد أبقينا لفظ « النبى » مرفوعاً لأن مبنى النقد على ذلك . ويمكن أن يكون منصوبا ولا خطأ فيه . ويرفع مابعده على أنه نعت مقطوع .

(٤٠) من قصيدة يمدح بها أبا الفضل محمد بن العميد ، ومطلعها :

باد هواك صبرت أم لم تصبرا وبكاك إنْ لم يجر دمعك أو جرى

(٤١) الديوان : ١٦٨/٢ والسرح : السهلة السير . والخف المجمر : الشديد الصلب . أو هو الخفيف السريع من قولهم « أجمرت الناقة » إذا أسرعت . يخبر عن علو همته ، لأنه يحمل ناقته على السير .

(٤٢) الرمث : نبت يوقد به . وهو من مراعى الابل . يقول تركت الأعراب ووقودهم هذا الرمث . وأتيت قوماً وقودهم من العنبر .

(٤٣) ركباتها : جمع ركبة . وإنما عنى الاثنين . وهو كقوله جل وعلا « فقد صغت قلوبكما » وذلك أن أقل الجمع اثنان . فجاز أن يعبر عنهما بالجمع . ودل على أنه أراد التثنية أنه أخبر عنهما بالتثنية فقال « تقعان » . والأذفر : الشديد الرائحة . يقول : تكرمت ناقتى عن البروك إلا على المسك الأذفر . لأن العنبر يوقد بحضرة الممدوح . والمسك ممتهن عنده . بحيث تبرك عليه ناقتى .

لأنه إذا قيل « جاء زيد راكبٌ » إن لم يكن حسناً إلا بأن يقال « جاء راكباً » بالنصب لكان النحو شرطا فى حسن الكلام ، وليس كذلك ، فتبيَّن بهذا أنه ليس الغرضُ من نظم الشعر إقامَة إعراب كلماته ، وإنما الغرض أمرٌ وراء ذلك ، وهكذا يجرى الحكم فى الخطب والرسائل من الكلام المنثور.

وأما الإدغام فلا حاجة ا يه لكاتب ، لكنَّ الشاعر ربما احتاج إليه لأنه قد يُضْطَرُّ فى بعض الأحوال إلى إدغامَ حرف ، وإلى فك إدغام ، من أجل إقامة الميزان الشعرى .

[ النوع الثانى : معرفة ما يحتاج إليه من اللغة ]

النوع الثانى [٤٤] وهو قولنا إنه يحتاج إلى معرفة اللغة مما تداول استعماله ، فيردُ بيانه عند ذكر اللفظة الواحدة ، والكلامِ على جيدها ورديئها فى المقالة المختصة بالصناعة اللفظية .

ويفتقر أيضاً مؤلف الكلام إلى معرفة عدة أسماء لما يقع استعماله فى النظم والنثر ، ليجد – إذا ضاق به موضعٌ فى كلامه بإيراد بعض الألفاظ فيه – العدول عنه إلى غيره ومما هو فى معناه ، وهذه الأسماء تسمى « المترادفة » وهى اتحاد المسَمَّى واختلافُ أسمائه ، كقولنا الخمر ، والرّاح ، والمُدام ، فإن المسمى بهذه الأسماء شىء واحد ، وأسماؤه كثيرة .

وكذلك يحتاج إلى معرفة الأسماء « المشتركة » ليستعين بها على استعمال « التجنيس » فى كلامه ، وهى اتحاد الاسم واختلاف المسميات ، كالعين فإنها نطلق على العين الناظرة ، وعلى ينبوع الماء ، وعلى المطر ، وغيره ، إلا أن المشتركة تفتقر فى الاستعمال إلى قرينة تخصصها ، كى لا تكون مبهمة ، لأنا إذا قلنا « عين » ثم سكتنا وقع ذلك على محتملات كثيرة من العين الناظرة ، والعين النابعة ، والمطر ، وغيره ، مما هو موضوع بإزاء هذا الاسم ، وإذا قَرَنَّا إليه قرينة تخصه زال ذلك الإبهام بأن تقول : عين حَسْنَاءُ أو عينٌ نَضَّاخَةٌ [٤٥] أو مُلِثَّة [٤٦] أو غير ذلك .

---

(٤٤) ذكر من قبل فى صفحة ٤٠ . أن البليغ يحتاج إلى معرفة ثمانية أنواع ، الأول معرفة علم العربية من النحو والتصريف . وهذا هو النوع الثانى .

(٤٥) عين نضاخة : يبثق منها الماء فى قوة . (٤٦) ملثة : دائمة المطر .

وهذا موضع للعلماء فيه مجاذباتٌ جَدَلِيَّة ، فمنهم من ينكر أن يكون اللفظ المشترك حقيقة فى المعنَيَيْنِ جميعا ، ويقول إن ذلك يُخِلُّ بفائدة وَضْعِ اللغة ، لأن اللغة إنما هى وضعُ الألفاظ فى دلالتها على المعانى ، أى وَضْعُ الأسماء على المسميَات ، لتكون مُنْبِئَةً عنها عند إطلاق اللفظ ، والاشتراكُ لا بيانَ فيه ، وإنما هو ضِدُّ البيان ، لكن طريقَ البيان أن يُجْعَلَ أَحدُ المعنيين فى اللفظ المشترك حقيقةً ، والآخَرُ مجازاً .

فإذا قلنا « هذه كلمةٌ » وأطلقنا القول فهمَ منه اللفظة الواحدة ، وإذا قيَّدنا اللفظ فقلنا : هذه كلمةُ شاعرة ، فهم منه القصيدة المقَصَّدَةُ من الشعر ، وهى مجموع كلمات كثيرة ، ولو أَطلقنا من غير تقييد وأَردنا القصيدة من الشعر لما فُهم مرادنا الْبَتَّةَ .

هذا خلاصة ماذهب إليه من ينكر وقوعَ اللفظ المشترك فى المعنيينِ حقيقةً ، وفى ذلك مافيه ، وسأُبين ما يدخله من الْخَلل ، فأقولُ فى الجواب عن ذلك ما استخرجتُه بفكْرِى ، ولم يكنْ لأحدٍ فيه قولٌ من قبلى ، وهو : أما قولك : إن فائدة وَضْعِ اللغة إنما هو البيانُ عند إطلاقِ اللفظ ، واللفظُ المُشْتَرَكُ يُخِلُّ بهذه الفائدة ، فهذا غير مُسَلَّمٍ ، بل فائدة وَضْعِ اللغة هو البيانُ والتحْسِين .

أَمَّا البيانُ فقد وفى به الأسماء المتباينة التى هى كلُّ اسمٍ واحدٍ دلَّ على مُسَمًّى واحد ، فإذا أُطْلِقَ اللفظُ فى هذه الأسماء كان بَيِّناً مفهوما ، لا يَحْتَاجُ إلى قَرِينَة . ولو لم يَضَع الواضعُ من الأسماءِ شيئاً غَيرَها ، لكان كافياً فى البيان .

وأما التَّحْسِينُ فإنَّ الواضعَ لهذه اللغة العربية ، التى هى أَحْسَنُ اللغاتِ ، نَظَرَ إلى مايَحْتَاجُ إليه أرباب الفَصَاحةِ والبلاغةِ فيما يَصُوغونَه من نظمٍ ونثرٍ ، ورَأَى أَنَّ من مُهِمَّاتِ ذلك ( التجنيس ) ، ولا يقوم به إلا الأسماء المشتركة ، التى هى كل اسم واحد دل على مُسَمَّيَيْن فصاعدا ، فوضَعَهَا من أجل ذلك . وهذا الموضع يتجاذبُه جانبان ، يترجَّحُ أحدُهما على الآخر .

وبيانه أنَّ التحسينَ يَقْضِى بوضْع الأسماءِ المشتركة ، وَوَضْعُها يذهب بفائدة البيان عند إطلاق اللفظ ، وعلى هذا فإنْ وَضَعَها الواضع ذهب بفائدة البيان ، وإن لم يَضع ذهب بفائدة التحسين ، لكنَّه إنْ وَضَعَ اسْتَدرَكَ ماذهبَ من فائدة البيان بالقَرِينَة ، وإن لم يضعْ لم يَسْتَدْرِكْ ماذهب من فائدة التحسين ، فترجح حينئذ جانب الوَضع فوَضَع .

فإن قيل : فلم لا تنْسَبُ الأسماءُ المشتركة إلى اختلاف القبائل ، لا إلى واضع واحد ؟

قلت فى الجواب : هذا تَعَسُّفٌ لا حاجة إليه ، وهو مدفوع من وجهين : أحدهما : ما قَدَّمْتُ القولَ فيه من الترجيح الذى سَوَّغَ للواضع أن يضع . الآخر : أنا نرى أنه قد ورد من الجموع مايقع على مُسَمَّيَيْنِ اثنين كقولهم : « كِعَاب » جمع « كَعْب » الذى هو كعب الرِّجْل ، وجمع « كَعْبَة » وهى البَنِيَّة[٤٧] المعروفة . وإذا أطلقنا اللفظ فقلنا « كِعاب » من غير قرينة لا يُدْرَى ما المرادُ بذلك : أكعبُ الرِّجْل أم البَنِيَّة المعروفة ؟ وكذلك ورد واحد وجمع على وزن واحد كقولهم « راح » اسم للخمر ، و « راح » جمع راحة ، وهى الكفُّ ، وقولهم « عِقاب » وهو الجزاء على الذنب ، وجمع « عقَبة » أيضا .

وفى اللغة من هذا شيءٌ كثير ، وهو بالإجماع من علماء العربية أنه لم يَجْرِ فيه خلاف بين القبائل ، فاتَّضَح بهذا أن الأسماءَ المشتركة من وضع واحد .

فإن قُلْتَ : إنَّ الواضع إنما وَضَعَ المفرد من الألفاظ ، والجمعَ وضَعَه غيرُه .

قلت فى الجواب : إن الذى وضع المفرد هو الذى وَضعَ الجمع ، لأنَّ من قواعد وضع اللغة أن يوضَعَ المفردُ والجمعُ والمذكرُ والمؤنَّثُ والمصغَّر والمكبَّر والمصادر وأسماء الفاعلين ، وما جَرَى هذا المجرى ، وإذا أَخَلَّ بشىءٍ من ذلك كان قد أخل بقاعدةٍ من قواعد وضع اللغة .

ثم لو سَلَّمْتُ إليك أَنَّ واضعَ الجمع غيرُ واضعِ المفرد لكان ذلك قَدْحًا فى الواضع الثانى ، إذ جاء بالإبهام عند إطلاق اللفظ ، لأنه جمع كعبة — التى هى البَنِيَّةُ ، وكعب الرجل — على « كِعَاب » ، وهذا لفظٌ مُشْتَرك مُبْهَمٌ عند الإطلاق ، ولا فرقَ بين أن يضعَه الواضعُ الأولُ أو واضعٌ ثانٍ ، فإن الإبهام حاصل منه .

وكان فاوضنى بعض الفقهاء فى قوله تعالى فى سورة البقرة : « صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُها تَسُرُّ النَّاظِرِين[٤٨] » . وقال إن لون البقرة كان أسود . والأصفر هو الأسود .

---

(٤٧) قال صاحب القاموس : والبنية كغنية الكعبة لشرفها .

(٤٨) سورة البقرة : آية ٦٩ .

فأنكرت عليه هذا القول ، فأخذ يجادلُ مجادلةَ غير عارفٍ ، ويعزو ذلك إلى تفسير النقاش[٤٩] وتفسير البلاذُرى[٥٠] .

فقلت له : اعلم أن هذا الاسم الذى هو « الأصفر » لا يخلو فى دلالته على الأسود من وجهين : إمَّا أنه من الأسماءِ المتباينة ، التى يدلُّ كلُّ اسم منها على مُسَمًّى واحد ، كالإنسان والأسد والفرس وغير ذلك . وإما أنّه من الأسماء المشتركة ، التى يدلُّ الاسمُ منها على مُسَمَّيين فصاعدا .

ولا يجوز أن يكونَ من الأسماء المتباينة ، لأنَّا نراه متجاذَبًا بين لونين : أحدهما : هذا اللونُ الزعفرانىُّ الشكل ، والآخرُ : اللونُ المظلمُ الشكل . وعلى هذا فإنه يكونُ من الأسماء المشتركة ، وإذا كانَ من الأسماء المشتركة فلابُدّ له من قَرينَة تُخَصِّصُه باللَّونِ الزَّعْفَرانىّ دُونَ اللونِ المظلم ، لأن اللهَ تعالى قال : « صَفْرَاءُ فاقعٌ لَوْنُها » والفاقع من صفات اللون الزعفرانى خاصة ، لأنه قد ورد للألوان صفاتٌ متعددة ، لكل لون منها صفة ، فقيل أبيضُ يَقَقٌ[٥١] وأَسْودُ حالك ، وأَحْمَرُ قَانٍ ، وأصفرُ فاقِع ، ولم يُقَلْ : أسودَ فاقع ، ولا أصفرُ حالك ، فعُلِم حينئذٍ أن لون البقرة لم يكن أسودَ ، وإنما كان أصفر .

فلما تحقق عند ذلك الفقيه ما أشرت إليه أذعن بالتسليم .

[ النوع الثالث : معرفة أمثال العرب وأيامهم ]

وأما النوع الثالث فهو معرفة أمثالِ العَرَب وأيَّامِهم ، ومعرفة الوقائع التى وردت فى حوادثَ خاصة بأقوام .

---

(٤٩) النقاش : هو أبو بكر محمد بن الحسن بن محمد بن زياد بن هارون المقرئ النقاش الموصَلى بغدادى المولد والمنشأ . كان عالماً بحروف القرآن حافظاً للتفسير . صنف فيه كتابا سماه « شفاء الصدور » وله تصانيف فى القراءة وغيرها من العلوم . ذكره طلحة بن محمد بن جعفر فقال : كان يكذب فى الحديث والغالب عليه القصص . وسئل أبو بكر البرقانى عنه فقال : كان حديثه منكراً . وقال البرقانى – وذكر تفسير النقاش – فقال : ليس فيه حديث صحيح . ولد النقاش سنة ٢٦٦ هـ وكانت وفاته سنة ٣٤١ هـ

(٥٠) البلاذرى : أبو الحسن وقيل أبو بكر أحمد بن يحيى بن جابر ولد فى أواخر القرن الثانى للهجرة . ونشأ ببغداد . وتقرب من المتوكل والمستعين والمعتز . وقد عهد إليه المعتز بتثقيف ابنه عبد الله . ومن [illegible] فتوح البلدان . والقرابة وتاريخ الأشراف . وكان يجيد الفارسية وقد ترجم عنها عهد أردشير . وقد جن فى آخر أيامه . وتوفى سنة ٢٧٩ هـ

(٥١) أبيض يقق بفتحتين وككتف شديد البياض .

وقولى هذا لا يقتضى كل الأمثال الواردة عنهم ؛ فإنَّ منها مالا يَحْسُنُ استعماله . كما أَنَّ من ألفاظهم أيضاً مالا يَحْسُنُ استعماله .

وَكنت جَرَّدْتُ من كتاب الأمثال للميدانى[٥٢] أوراقاً خفيفة تشتملُ على الحَسَنِ من الأمثال الذى يدخُلُ فى باب الاستعمال . وسبيلُ المتصدِّى لهذا الفنِّ أن يَسْلُكَ ما سلكتُه ، وليعلمْ أَنَّ الحاجةَ إليها شديدة ، وذلك أَنَّ العربَ لم تَضَع الأمثالَ إلا لأسبابٍ أَوْجَبَتْهَا ، وحوادثَ اقْتَضَتها ، فصار المثل المضروب لأمر من الأمور عندهم كالعلامة التى يُعْرَفُ بها الشْىء، وليس فى كلامهم أَوْجَزُ منها ، ولا أَشَدُّ اختصاراً .

وسببُ ذلك ما أذكره لك ، لتكونَ من معرفته على يقين ، فأقول : قد جاء عن العرب من جملة أمثالهم « إن يَبْغِ عليكَ قوْمُكَ لا يَبْغِ عَلَيْكَ القمر[٥٣] » وهو مثل يضرب للأمر الظاهر المشهور ، والأصل فيه – كما قال المفضَّلُ بن محمد – أنه بلغنا أَنَّ بَنِى ثَعْلَبة بن سعد بن ضَبَّةَ فى الجاهلية تراهنوا على الشمس والقمر ليلة أَرْبَعَ عَشْرَةَ من الشهر ، فقالت طائفةٌ : تَطْلعُ الشمسُ والقمرُ يُرَى ، وقالت طائفة يَغِيبُ القمرُ قبل أن تَطْلعَ الشمسُ . فتراضَوْا برجل جعلوه حَكَمًا[٥٤] ، فقال واحدٌ[٥٥] منهم : إن قومى يَبْغون علىَّ ، فقال الحَكَمُ[٥٦] : « إن يَبْغِ عَلَيْكَ قَوْمُكَ لا يَبْغِ عَلَيْكَ القمر » فذهبتْ مثلا .

ومن المعلوم أن قولَ القائل « إن يَبْغِ عليك قوْمُك لا يَبْغِ عَلَيْكَ القمر » إذا أخِذ على حقيقته ، من غير نظرٍ إلى القرائن المَنُوطة به والأسباب التى قيل من أجلها . لا يُعْطِى من المعنى ماقد أعطاه المثل ، وذلك أن المثلَ لـ مقدمات وأسبابٌ قد عُرِفَتْ ، وصَارتْ مشهورة بين الناس ، معلومة عندهم ، وحَيثُ كان الأمرُ كذلك جازَ إيراد هذه اللفَظَات فى التعبير عن المعنى المراد .

---

(٥٢) الميدانى : هو أبو الفضل أحمد بن محمد بن أحمد بن إبراهيم الميدانى النيسابورى . كان أديباً فاضلاً . عارفاً باللغة . اختص بصحبة أبى الحسن الواحدى صاحب التفسير . ثم قرأ على غيره وأتقن فن العربية خصوصاً اللغة وأمثال العرب . وله فيها التصانيف المفيدة . منها كتاب مجمع الأمثال . ولم يعلم مثله فى بابه . وكتاب السامى فى الأسامى [illegible] ٥١٠ هـ بنيسابور . والميدانى نسبة إلى « ميدان » وهى محلة فى نيسابور .

(٥٣) مجمع الأمثال للميدانى ١/٣٠ . (٥٤) رواية مجمع الأمثال « فتراضوا برجل جعلوه بينهم » .

(٥٥) رواية مجمع الأمثال « فقال رجل منهم » . (٥٦) رواية مجمع الأمثال « فقال العدل » .

ولولا تلك المقدّمات المعلومة والأسباب المعروفة لما فهِمَ من قول القائل « إن يَبْغِ عَلَيْكَ قومُك لا يَبْغِ عليك القمر » ما ذكرناه من المعنى المقصود ، بل ما كان يفهم من هذا القول معنى مفيد ، لأن البَغْىَ هو الظلم ، والقمر ليس من شأنه أن يَظْلِمَ أحداً ، فكانَ يصيرُ معنى المثل : إن كانَ يظلمكَ قومُكَ لا يظلمْك القمر ، وهذا الكلام مختل المعنى ، ليس بمستقيم.

فلما كانت الأمثالُ كالرُّمُوز والإشارات التى يُلَوَّحُ بها على المعانى تلويحاً صارت من أَوْجَزِ الكلام وأكثره اختصاراً.

ومن أجل ذلك قيل فى حدِّ المثل : إنه القول الوجيز المرسَلُ لِيُعْمَلَ عليه ، وحيث هى بهذه المَثَابة فلا ينبغى الإخلالُ بمعرفتها.

وأما أيامُ العربِ فإنها تتنوَّع وتتشعَّبَ ، فمنها أيامُ فَخَارٍ ، ومنها أيامُ مُحاربةٍ ، ومنها أيام مُنافَرَة ، ومنها غيرُ ذلك.

ولا يخلو الناظم والناثر من الانتصاب لوصف يوم يَمُرُّ به فى بعض الأحوال شبيهاً بيومٍ من تلك الأيام ، ومماثلا له ، فإذا جاءَ بذكر بعض تلكَ الأيام المناسبة لمُرادِه ، الموافقةِ له ، وقاسَ عليه يَوْمَه ، فإنَّه يكونُ فى غايةِ الحسن والرَّوْنَقِ. هذا لاخفاء به.

وأما الوقائع التى وَرَدَتْ فى حوادثَ خاصَّة بأقوامٍ ، فإنها كالأمثالِ فى الاستشهاد بها ، وسَأُبَيِّن لك نُبْذَةً منها حتَّى تعلمَ مقدارَ الفائدة بها. فمن ذلك أنَّه ورد عن النبىِّ ﷺ حديثُ بَيْعَةِ الحُدَيْبِيَةِ[٥٧] تحت الشجرة وكان أرسل عثمان — رضى الله عنه — إلى مكة فى حاجة عَرَضَتْ له ولم يَحْضُر البَيْعَة ، فضربَ رسولُ الله ﷺ بيده الشِّمالِ على اليمين ، وقال : هذه عن عثمان ، وشِمالى خيرٌ من يمينه.

(٥٧) خرج النبى ﷺ فى آخر سنة ست معتمرا لايريد حرباً واستنفر العرب ليخرجوا معه وهو يخشى من قريش أن يعرضوا له بحرب أو يصدوه عن البيت . وساق معه الهدى وأحرم بالعمرة ليأمن القرشيون حربه . لكن قريشاً لما علمت بمقدمه خرجت للقائه . وبعثت مندوبين عنها فأخبرهم الرسول بأنه قدم زائرا للبيت . وعاد المندوبون إلى قريش فاتهمتهم وسفهتهم . فأراد النبى أن يبعث عمر بن الخطاب موفدا عنه إلى قريش ليؤكد لهم أن المهاجرين والأنصار إنما قدموا زواراً لامحاربين ، فاعتذر عمر . لأنه خشى على نفسه من عدوان قريش عليه . إذ ليس بمكة من بنى عدى أحد يحميه . وأشار على النبى أن يرسل عثمان بن عفان . فأرسله النبى . فاحتبسته قريش عندها . وعلم النبى بذلك فقال : لانبرح حتى نناجز القوم . ودعا الناس إلى البيعة . فكانت بيعة الرضوان تحت الشجرة على الموت . وعلى ألا يفروا ثم جاء الخبر إلى النبى أن الذى ذكر من أمر عثمان باطلٌ .

وقد استعملتُ أنا هذا فى جُمْلة كتابٍ ، فقلت : ولا يعُدُّ البِرَّ برًّا حتى يُلحِقَ الغَيْثَ بالحَصُور[٥٨] ، وَيَصِلَ مَنْ لَمْ يَصِلْهُ بجزاءٍ ولا شكُور ، فَزِنَة الغائب بالشَّاهِدِ من كَرَمِ الإحسانِ ، ولهذا نابتْ شِمالُ رسولِ الله ﷺ عن يمينِ عُثْمَان . ومن ذلك أنه ورد عن عُمَرَ بن الخطاب - رضى الله عنه - أنه اسْتَدْعَى أبا موسى الأشْعَرِىّ ومَنْ يليه من العمال ، وكان منهم الربيعُ بنُ زيادٍ الحارثىّ ، فمضى إلى يَرْفأ مولى عمر ، وسأله عما يُرُوجُ عنده ويَنْفُقُ عليه ، فأشارَ إلى خُشُونَةِ العيش ، فمضى ولبس جُبَّةَ صوف وعمامةً دَسْمَاءَ[٥٩] وخُفًّا مُطابقا ، وحضر بين يديه فى جُمْلَةِ العمال ، فصَوَّبَ عُمَرُ نظره وصعَّدَه ، فلم يَقعْ إلا عليه ، فأدناه وسأَلَهُ عن حاله . ثم أوْصَى أبا موسى الأشْعَرِىَّ به .

وقد استعملت أنا هذا فى جملة تقليد لبعض الملوك من ديوان الخلافة فقلت : « وإذا استَعَنْتَ بأحَد على عملك ، فاضربْ عليه بالأرْصاد ، ولا ترضَ بما عَرَفتهُ عن مَبْدَأ حاله ، فإن الأحْوَال تَتَنقل تَنقُّلَ الأجساد ، وإيَّاكَ أن تُخْدَعَ بصلاحِ الظَّاهر ، كما خدِعَ عُمَرُ بنُ الخطَّاب بالربيعِ بنِ زياد » .

فانظر كيف فعلت فى هاتين القصَّتين؟ وكيف أوْرَدْتهُمَا فى الغرض الذى قصدته؟ وامْض أنت على هذا النّهج ، فإنه من محاسن هذه الصنعة .

وعُرِضَ علىَّ كتابٌ كتبه عبدَ الرَّحيم بنُ علىّ البيسانى - رحمه الله - عن الملكِ صلاحِ الدِّين يُوسُف بن أيـوب - رحمه الله - إلى ديوان الخلافة ببغداد فى سنة إحدى وسبعين وخمسمائة ، وضمَّنَه ما أبلاه فى خدمة الدَّولة ، من فَتْح الدّيار المصرية ، ومَحْو الدولة العلوية[٦٠] ، وإقامة الدعوة العباسية ، وشَرَحَ فيه ما قاساه فى الفتح من الأهوال .

ولما تأملته وجدته كتاباً حَسَنًا قد وَفى فيه الخطابة حقها . إلا أنه أَخَلَّ بشىء واحد ، وهو أنَّ مصرَ لم تُفْتَحْ إلا بعدَ أن قَصِدتْ من الشام ثلاثَ مرات ، وكان الفتحُ فى المرة الثالثة ، وهذا له نظيرٌ فى فتح النبىّ ﷺ مكة - فإنه قصدها عام

---

(٥٨) الحصور من معانيه الهيوب المحجم عن الشىء ، والمراد أن هذا الممدوح يشمل بعطاياه من لم يطلبوا منه شيئا .

(٥٩) ملونة بالدسم .

(٦٠) الدولة العلوية هى الفاطمية ، النسبة الأولى إلى الإمام على بن أبى طالب ، والنسبة الثانية إلى السيدة فاطمة ابنته .

الحديبية . ثم سار إليها فى عمْرة القَضَاءِ ، ثم سَارَ إليها عَامَ الفَتْح . ففتحها .

وقد سألنى بعض الإخوان أن أُنشئ فى ذلك كتاباً إلى ديوان الخلافة مُعَارِضًا للكتابِ الذى أنشأَهُ عبدُ الرَّحيم بنُ علىٍّ رحمه الله ، فأجبته إلى سؤاله وعَدَدْت مساعِيَ صلاحِ الدَين يُوسُفَ بنِ أيـوب رحمه الله ، فقلت : « ومِن جُملتِها ما فعَلَهُ الخادمُ فى الدولة المصريَّة ، وقد قَام بها مِنْبرٌ وسَرِيرٌ ، وقالت : منَّا أميرٌ ومنكُمْ أَمير ، فردَّ الدعوةَ العباسية إلى مَعادها ، وأَذْكَرَ المنابرَ مانَسيتْهُ بها من زَهْو أعْوادِها ، وكانت أُخرجَت مِنْها إخراجَ النبىِّ ﷺ من قَرْيته ، وقَذَفَ الشَّيطانُ على حَقِّها بباطِله ، وعَلَى صِدْقِها بغَوايته ، ثم طوَتْها الليالىَ طَىَّ السِّجِلِّ(٦١) للكتاب ، وكَثرَ عليها مرورُ الدَّهْر ، حتَّى نُسِى لها عَدَدُ السنين والحساب . ولم يُعدْها إلى وطنها ، حتى تغرَّبَتْ لها الأرْوَاحُ عَنْ أوطانها ، وسَهِرَتْ لها أجفانُ(٦٢) السُّيُوف سَهَرَ العيون عن أَجْفَانِها(٦٢) ، وتطَارَدَت الآراءُ فى تسهيل أمرها قبل مُطَارَدَةِ أَقْرانها ، وحتَّى تقدمتها غربَات(٦٣) ثلاث كلُّها ذوات غُروب(٦٤) ، وكلُّ خَطْبٍ من خُطوبها ذُو خُطُوب ، إلى أنْ تمَخَّضَ ليلُها عن صبْحِه ، وأصبحتْ فى الإسلامِ كعام حُدَيبِيَته ، وعُمْرة قضائه ، وعامِ فَتْحِه ، وفى ذكرِ أخبارها ما يَطْبَعُ الأَسنَّةَ فى رُءُوس الأقلام(٦٥) ، ويُرْهِبُ سَامِعَها ، ولم ينله شىء من مكروهها سوى الكلام ، ويَوْمُها للدولة هو اليومُ الذى أرِّخ فيه مَعَادُ نَصْرِها ومِيعادُ بِشْرِها ، فإذا عُدَّتْ لياليها السَّالفة كانتْ كسائر الليالى ، وهذِه ليلةَ قَدْرِها » .

فهذا فصل من فصول الكتاب ، فانظر كيف ماثلتُ بين الفتح المصرىِّ وفتح مكَّة ، وذكرتُ أَيضا حديث الحبابِ بْن الْمُنْذِر الأنْصَارىِّ حيثُ قال بعد وفاة النبىّ ﷺ : منَّا أميرٌ ومنكمْ أمير ، وذلك لما حَضَرَ أبو بكر وعُمَرُ وأبو عُبَيْدَة بن الجرَّاح – رضى الله عنهم – فى سَقِيفةِ بنى ساعِدَة ، والقصَّة مشهورة ، فقال الحَبَاب بن

(٦١) السجل : الكاتب .

(٦٢) أجفان السيوف : أغمادها . والأجفان : أغطيةُ العيون من أعلى وأسفل .

(٦٣) غربات ثلاث : ثلاث سفرات ورحلات .

(٦٤) غروب : جمع غرب والمراد هنا حد السيف ، أى أن المرات الثلاث ، فيها قتال .

(٦٥) المراد من طبع الأسنة فى رءوس الأقلام أن الأقلام التى تذكر أخبار هذا الفتح تصور معارك رهيبة فكأن فى رءوس الأقلام أسنة رماح .

المنذر : منا أميرٌ ومنكمْ أمير ، فقال أبو بكر رضى الله عنه : « بل نَحْنُ الأمراءُ . وأنتم الوزراء » . وهذا الذى ذكرتّه هو نكْتَةُ هذا الفتح التى عليها المَعَّولُ ، ومَرْكَزُه الذى عليه يَدُور .

وعجبتُ من عبد الرَّحيم بن علىٍّ البيسانىِّ مع تقدُّمِه فى فنِّ الكتابة ، كيف فاته أنْ يأتىَ به فى الكتابِ الذى كتبه ؟

وكذلك وجدتَ لابنِ زيادٍ البَغْدادِىِّ كتاباً كتبهُ إلى الملك الناصِر صلاحِ الدِّين يُوسُفَ المقدَّمِ ذِكره فى سنة ثلاث وثمانين وخمسمائة ، وضمَّنه فُصُولاً تشتملُ على أمورٍ أنكرت عليه من ديوان الخلافة ، فمن تلكَ الأمُور التى أُنْكِرَتْ عليه أنه تَلَقَّبَ بالملك الناصر ، وذلك اللقبُ هو لأمير المؤمنين خاصَّة ، فإنَّه الإمامُ الناصرُ لدين الله . فلما وقَفْتُ على ذلك الكتاب وجدته كتاباً حسنًا قد أجاد فيه كلَّ الإجادة ، ولم أجد فيه مَغْمَزاً إلا فى هذا الفَصْلِ الذى يَتَضَمَّنُ حديثَ اللقَب ، فإنَّه لم يَأتِ بكلام يناسِبُ باقِىَ الفصول المذكورَة . بل أَتَى فيه بكلامٍ فيه غَثاثةٌ ، كقوله : « ما يَسْتَصْلِحُهُ الْمَوْلى فهوَ على عبده حرام » وشيئاً من هذا النسق ، وكان الألْيقُ والأحْسَنُ أن يَحْتَجَّ بحجَّةٍ فيها رُوحٌ ، ويذكرَ كلاماً فيه ذَلاقةٌ ورَشَاقَة .

وحَضَر عندى فى بعض الأَيَّام بعضُ إخوانى ، وجَرَى حديث ذلك ، فسألنى عما كان ينبغى أن يُكْتَبَ فى هذا الفصل ، فذكرت ماعندى ، وهو : « قد عُلِمَ أن للأنبياءِ والخلفاءِ خَصَائصَ يختصُّون بها على حُكْم الأنْفراد وليس لأحدٍ من الناس أنْ يشَارِكهَمْ فيها مُشارَكة الأنْدَاد وقد أَجْرَى رسولُ الله ﷺ ذلك فى أشياءَ نَصَّ عليها بِحُكْمِهِ ، ومن جُملتها أنّه نَهَى غَيْرَهُ أن يجمع بين كنْيته وبين اسمه ، وهذا مُسَوِّغٌ لأمير المؤمنين أنْ يُخْتَصَّ بأمرٍ يكونَ به مَشْهُورا ، وعلى غيره محظوراً ، وقد وَسَم نفسه بسِمَة نزلتْ عليه من السماءِ ، وتميزَتْ به من بين المُسَمَّياتِ والأسماء ، ثم استمرَّتْ عليها الأيامُ حتى خُوطِب بها من الحاضِرِ والبَادِ ، ورفَعَها الخطباءُ على المنابر فى أيَّام الجُمَع ومواسم الأعْياد ، وقد شَارَكْتَهُ أنت فيها غَيْرَ مراقب لَمزِيَّةِ التعظيم ، ولا فارقٍ بين فُسْحة التحليل وحَرَج التحريم ، والشرعُ والأدبُ يحكمان عليك بأَنْ تَلْقى ما فَرَطَ منك بالمتاب ، ولا تُحْوِجَ فيه إلى التَّقْرِيع الذى هو أشدُّ العِتاب ، ومثْلُكَ مَنْ عَرفَ الحقَّ فأمسكه بيده ، ونَسخَ إغفالَ أَمْسِهِ باستئناف

التيقُّظ فى غَدِه ، والله قد رَفعَ المؤاخذَة عمَّنْ أَتى الشىءخطَأ لا عَمَداً ، وقَبلَ التَّوْبَةَ ممنْ أَخذَ على نفسه بالإخلاصِ عَهْدا » .

فانظُرْ أيُّها المتأمِّلُ كيفَ جئتُ بالخبر النبوىّ ، وجعلتُه شاهداً على هذا الموضع ، ولا يمكنُ أن يُحْتَجَّ فى مثل ذلك إلا بمثلِ هَذَا الاحتجاج . وما أعلم كيفَ شَذَّ عن ابن زيادٍ أَنْ يأتىَ به ، مع أنَّه كانَ كاتباً مُغْلقا أَرْتَضى كتابَتَهُ ، ولم أَجِدْ فى متأخرى العِراقيِّين مَنْ يُماثلُه فى هذا الفَنّ ؟ .

[ النوع الرابع : الاطلاع على المنظوم والمنثور ]

وأما النوع الرابع ، وهو الاطلاعُ على كلام المتقدمين من المنظوم والمنثور ، فإنَّ فى ذلك فوائدَ جَمَّةً ، لأنَّهُ يُعْلَمُ منه أغراضُ الناس ونتائجُ أفْكارهم ويُعْرَفُ به مقاصدَ كلِّ فريقٍ منهم ، وإلى أينَ ترامَتْ به صَنْعَتُه فى ذلك ، فإنَّ هذه الأشياء مما تَشْحَذُ القَرِيحة ، وتُذْكِي الفِطْنَة ، وإذا كانَ صاحبُ هذه الصِّناعةِ عارفاً بها تَصِيرُ المعانِى التى ذكِرَتْ ، وتَعِبَ فى استخراجها ، كالشىءِ الملْقَى بين يديْه ، يأْخذُ منه ما أراد ، وَيترك ما أراد .

وأيضا ، فإنه إذا كان مُطلعاً على المعانى المَسْبُوقِ إليها قد يَنْقَدِح له من بينها معنى غريبٌ لم يُسْبَقْ إليه .

ومن المعلوم أن خواطر الناس وإن كانت متفاوتة فى الجودة والرداءة . فإنَّ بعضَها لا يكونُ عالياً على بعْض ، أو منْحَطًّا عنه إلا بشىءٍ يَسِيرٍ ، وكثيراً ما تتساوَى القرائح والأفكارُ فى الإتْيانِ بالمعانى ، حتى إنَّ بعضَ الناس قَدْ يأْتى بمعنى مَوْضُوعٍ بلفظٍ ، ثم يأْتى الآخرَ بعده بذلك المْعَنى واللفظِ بَعَيْنِهما من غيرِ عِلْمٍ منْه بما جاءَ به الأول . وهذا الذى يسميه أرباب هذه الصناعة « وقوع الحافر على الحافر » وسيأتى لذلك بابٌ مفْرَدٌ فى آخرِ كتابنا هذا إن شاءَ الله تعالى .

[ النوع الخامس : معرفة الأحكام السلطانية ]

وأما النوع الخامس : وهو معرفة الأحكام السُّلطانية من الإمامة والإمَارَة والقَضَاءِ والْحِسْبة وغيرِ ذلك ، فإنما أَوْجَبْنَا معرفتَها والإحَاطَة بها ، لما يحتاجُ إليه الكاتبُ فى تقليداتِ الملوكِ والأمراءِ والقُضَاة والمحتسبين ، ومن يَجْرِى مجراهم . وأيضاً فإنه قد

يَحْدُثُ فى الإمامةِ حادثٌ فى بعضِ الأوقات بأن يموت الإمامُ القائِمُ بأمر المسْلمين ، ثم يتولى مِنْ بعدِهِ مَنْ لم تكمل فيه شرائطُ الإمامة ، أو يكونُ كاملَ الشرائِط غير أنّ الإمام الذى كان قبله عَهِدَ بها إلى آخرَ غـيره ، وهو ناقِصُ الشَّرائط . أو يكون قد تنازعَ الإمامةَ اثنَان أو يكونُ أربابُ الحَلِّ والعَقْدِ قد اختاروا إماماً وهم غيرُ كامِلى الشرائط التى تجبُ أَنْ تُوجَدَ فيهم . أو يكونُ أمرٌ غير ما ذكرناه ، فتختلف الأطْرَافُ فى ذلك ، وينْتَصِب ملِكٌ من الملوك له عنايةٌ بالإمام الذى قد قامَ للمسلمين ، فيأمرُ كاتبه أن يكْتُبَ كتاباً فى أمره إلى الأطْرَاف المُخالفة له .

وإذا لم يكن الكاتبُ عندَ ذلك عارفاً بالحُكْمِ فى هذِه الحوادثِ واختلافِ أقوالِ العلماءِ فيها ، وما هو رُخْصَةٌ فى ذلك ، وما ليس برُخْصَةٍ ، لا يكتب كتاباً يُنْتَفَعُ به .

ولسنا نعنى بهذا القول أن يكونَ الكتابُ مقصوراً على فِقْهٍ مَحْضٍ فقط ، لأنّا لو أردنا ذلك لما كنا نحتاج فيه إلى كَتْبِ كتاب بَلاَغِيٍّ ، بل كنا نَقْتَصِرُ على إرسال مُصَنَّف من مصنَّفاتِ الفِقْهِ عِوَضاً عن الكتابِ وإنما قَصَدْنا أن يكونَ الكتابُ الذى يُكْتَبُ فى هذا المعنى مشتملا على التّرغيب والتّرْهِيب ، والمُسَامَحة فى موضع ، والمحَاققَةِ فى مَوْضع ، مَشحُونًا ذلك بالنّكَتِ الشرعية ، المبْرَزَةِ فى قَوَالبِ البلاغة والفصَاحة ، كما فعل الكاتِبُ الصَّابى(٦٦) ، فى الكتاب الذى كتبه عن عزِّ الدّولة بَخْتَيار بن مُعزِّ الدولة بن بُوَيْه ، إلى الإمام الطّائع لما خَلَعَ المطيع ، فإنه من محاسن الكتب التى تكتب فى هذا الفن .

## [ النوع السادس : حفظ القرآن الكريم ]

وأما النوع السادس : وهو حفظ القرآن الكريم ، فإنّ صاحبَ هذه الصناعة

---

(٦٦) هو أبو اسحق إبراهيم بن هلال الصابى صاحب الرسائل المشهورة والنظم البديع كان كاتب الإنشاء عن الخليفة ببغداد وعن عز الدولة بختيار الديلمى ، وتقلد ديوان الرسائل سنة ٣٤٩ هـ . وكان متشدداً فى دينه ، وجهد عليه عز الدولة أن يسلم فلم يفعل ، وكان يصوم شهر رمضان مع المسلمين ، ويحفظ القرآن الكريم أحسن حفظ وكان يستعمله فى رسائله توفى الصابى سنة ٣٨٤ هـ ببغداد ، ورثاه الشريف الرضى بقصيدة مشهورة ، وعاتبه الناس فى ذلك لكونه شريفاً يرثى صابئاً ، فقال : إنما رثيت فضله .

يَنْبَغِى له أنْ يكونَ عارفاً بذلك ، لأنّ فيه فوائدَ كثيرةً ، منها أنه يُضَمِّنُ كلامَهُ بالآيات فى أماكنها اللائقة بها ومَوَاضِعها المناسِبة لها . ولا شُبْهَةَ فيما يَصيرُ لِلْكلام بذلك من الفَخَامة والجَزَالة والرَّونق .

ومنها أنه إذا عَرَفَ مواقعَ البلاَغَةِ وأَسْرَارَ الفَصَاحَة المُودَعِة فى تأليف القُرْآن اتَخذه بحراً يَسْتَخْرِجُ منه الدُّرَرَ والجواهرَ ، ويُودِعُها مَطَاوِىَ كلامه ، كما فعلتُه أنا فيما أَنشأتُه من المكاتبات ، وكفَى بالقرآن الكريم وَحدَه آلة وأداةً فى استعمال أَفانِينِ الكلام .

فعليك أيها المَترشح لهذه الصناعة بحفظه ، والفحص عن سره وغامض رموزه وإشاراته ، فإنّه تجارة لن تبُور ، ومَنْبَعٌ لا يَغُور ، وكنز يُرْجَع إليه ، وذُخر يُعَوّلُ عليه .

[ النوع السابع : حفظ الأخبار النبوية ]

وأما النوع السابع : وهو حفظ الأخبار النبويَّة ، مما يحتاجُ إلى استعماله فإنّ الأمرَ فى ذلك يَجرى مجرى القرآن الكريم ، وقد تقدَّمَ القولُ عليه فاعْرفه .

[ النوع الثامن : معرفة علمى العروض والقوافى ]

وأما النوع الثامن : وهو مايختصُّ بالناظم دونَ الناثر ، وذلكَ معرفة العَرُوض ، وما يَجوزُ فيه من الزِّحافِ(٦٧) ومَا لا يَجوزُ ، فإنْ الشاعرَ محتاجٌ إليه .

ولَسْنا نُوجبُ عليه المعرفةَ بذلك لِيَنْظِمَ بعِلْمِه ، فإنّ النظم مبْنِىٌّ على الذّوْق ، ولو نَظَم بتقطيع الأفاعِيل(٦٨) لجاءَ شِعْرُهُ متكلّفًا غيرَ مَرْضِىٍّ ، وإنما أُريد للشّاعِرِ معْرِفة العَرُوض . لأنّ الذّوْقَ قد ينبُو عن بعضِ الزِّحافات ويكونُ ذلك جائزاً فى العَرُوض ، وقدْ ورَدَ للعربِ مثْله .

فإذا كان الشاعرُ غيرَ عالمٍ به ، لم يُفَرِّقْ بين ما يجوز من ذلك وما لايجوزُ .

---

(٦٧) الزحاف على وزن كتاب فى الشعر أن يسقط بين الحرفين حرف فيزحف أحدهما إلى الآخر ، وهو تغيير مختص بثوانى الأسباب ، جمع سبب ، وهو عند العروضيين متحرك بعده ساكن ، ويسمونه السبب الخفيف نحو قد ، ومتحركان نحو بك ، ويسمونه السبب الثقيل .

(٦٨) المعروف أنها « تفاعيل » بالتاء جمع لتفعيلة ، وهى الألفاظ التى يوزن بها أى بحر من بحور الشعر .

وكذلكَ أيضاً يحتاجُ الشاعرُ إلى العِلْم بالقوافِي والحركات ، ليعلَم الرَّوِىَّ[٦٩] والرِّدْفَ[٧٠] ، وما يصحُّ منْ ذلك ، وما لا يَصِحُّ .

* * *

فإذا أكْملَ صاحبُ هذه الصِّناعةِ مَعْرِفة هذه الآلات ، وكان ذا طبعٍ مجيبٍ وقريحةٍ مُواتية ، فعَليه بالنَّظر فى كتابنا هذا ، والتَّصَفُّح لما أَوْدَعْناهُ من حقائق علم البَيَان ، ونبهنا عليه من أصول ذلكَ وفروعِهِ . على أن الذى ذكرناهُ من هذه الآلات الثمان هو كالأصلِ لما يحتاجُ إليه الخطيبُ والشاعر ومعرفتُه ضَروريَّة لابُدَّ منها .

وهاهنا أشياء أُخرُ هى كالتوابعِ والرَّوَادِف ، وبالجملة فإن صاحبَ هذه الصِّناعة يحتاجُ إلى التشَبثِ بكل فنٍّ من الفُنون ، حتّى إنه يحتاج إلى معرفةِ ماتقولُه النَّادبةُ بين النسَاءِ ، والماشِطَةُ عند جَلْوَةِ العَرُوس ، وإلى مايقوله المنادِى فى السُّوق على السِّلْعَة ، فما ظَنُّكَ بما فوْقَ هذا ؟

والسَّببُ فى ذلك أنه مؤَهّلٌ لأنْ يهيمَ فى كلِّ وادٍ ، فيحتاج أن يتعلق بكل فنٍّ .

## الفصل الثالث

## فى الحكم على المعانى

وفائدة هذا الفصل الإحاطة بأساليبِ المعانى على اختِلافِها وتبايُنِها .

وصاحبُ هذه الصناعة مفتقرٌ إلى هذا الفَصْل والذى يليه بخلافِ غيرهما من هذه الفُصُول المذكورة ، لاسِيَّمَا مُفَسِّرِى الأشعار ، فإنّهم به أَعْنَى .

واعلَمْ أنّ الأصلَ فى المعنَى أن يُحْمَلَ على ظاهرِ لفظه ، ومَنْ يَذهَب إلى التأويل يفتقر إلى دليل كقوله تعالى : « وَثِيابَكَ فطَهِّر[١] » فالظاهر من لفظ « الثياب » هو ما يُلْبَس ، ومَنْ تأوَّل ذَهب إلى أَنّ المرادَ هو القلب : لا الملبوسُ ، وهذا لأبُدَّ له من دليلٍ ، لأنه عُدُولٌ عن ظاهر اللّفْظَ .

---

(٦٩) الروى من حروف القافية ، وهو الحرف الذى تبنى عليه القصيدة .

(٧٠) الردف من حروف القافية ، وهو حرف مد قبل حرف الروى .

(١) سورة المدثر ، آية ٤ .

وكذلك وَرَدَ عنْ عيسى بن مَرْيَمَ عليه السلام أنه قال . « إذا أردْتَ أن تصَلى فادخُلْ بيتك وأَغْلِقْ بابَك » فالظاهرُ من هذا هو البيت والبابُ . ومَنْ تأوَّل ذهبَ إلى أنه أراد أنك تجمَعُ عليك همَّ قلبِكَ ، وتمنَع أن يخطرَ به سوَى أمْر الصَّلاة ، فعبَّر عن القلب بالبيتِ ، وعن مَنع الْخَوَاطر التى تخطِرُ له بإغْلاقِ الباب . وهذا يحتاجُ إلى دليل ، لأنه عُدُولٌ عن ظاهِر اللفظ .

فالمعنى المحمولُ على ظاهِرِه لايقعُ فى تفسيره خِلاف ، والمعنى المعْدُولُ عن ظاهره إلى التَّأويل يقع فيه الخلاف . إذ بابُ التأويل غير مَحْصُور ، والعلماء متفاوتون فى هذا ، فإنه قد يأخُذ بعضهم وَجْهًا ضعيفاً من التأويل ، فيكسُوهُ بعبارِته قوَّةً تميِّزُهُ على غَيْره من الوُجوه القوية ، فإن السّيْف بضَاربه :

إنَّ السُّيوفَ معَ الّـذِيـنَ قـلوبُهُمْ كقُلوبِهِنَّ إذا الْتَـقى الجَمعَـانِ
تلْقَى الحُسـامَ على جَراءَةِ حَـدِّه مِثْلَ الجَبَانِ بِكفِّ كلِّ جَبَانِ[٢]

وذهب بعضهم فى الفرق بين « التفسير » و « التأويل » إلى شىء غير مرضيٍّ ، فقال : التفسيرُ بيانُ وَضْع اللفظ حقيقةً ، كتفسير الصِّراطِ بالطَّريق . والتأويلُ إظهارُ باطنِ اللفظِ كقوله تعالى : « إنّ رَبَّكَ لبِالْمَرْصادِ[٣] » فتفسيرُه من الرَّصْدِ ، يقال : رَصَدْته ، إذا رَقبتُه ، وتأويله تحذير العبادِ من تَعدِّى حدُودِ الله ومخالفة أوامره .

والذى عندى فى ذلك أنه أَصابَ فى الآخَر ، ولم يُصِبْ فى الأوَّل . لأنَّ قوله : « التفسير بيان وضع اللفظ حقيقة » لا مُسْتَنَدَ لجوازه ، بل ( التفسيرُ ) يطلقُ على بيان وَضع اللفظِ حقيقةً ومجازاً ، لأنّه من « الفَسْر » وهو الكَشف ، كتفسِير الرَّصِد فى الآية المشار إليها بالرِّقْبَة ، وتَفْسِيرُه بالتَّحذير من تَعَدِّى حُدودِ اللهِ ومخالفةِ أوامره .

وأما ( التَّأْوِيلُ ) فإنَّه أحد قِسْمَى التفسير ، وذاكَ أنه رُجُوعٌ عن ظَاهِرِاللَّفظ ، وهو مُشْتَقٌّ من الأول ، وهو الرُّجوعُ ، يقال : آل ، يَئول إذا رَجَعَ .

وعلى هذا فإنَّ التأويلَ خاصٌّ ، والتفسير عامٌّ ، فكل تأويل تفسيرٌ ، وليسَ كلُّ تفسير تأويلا . ولهذا يقالُ : تَفْسِيرُ القرآن ، ومِنْ تفسيره ظاهرٌ وباطنٌ .

---

(٢) البيتان للمتنبى ؛ الديوان ١٨٤/٤ والمعنى : إنما يغنى السيف إذا كان مع الشجاع .

(٣) سورة الفجر ؛ آية ١٤ .

وهذا الفصلُ الّذِى نحنُ بِصَدَدِ هَاهُنا يرجعُ أكثرُهُ إلى التأويل . لأنّه أَدَقُّ .

ولا يخلو تأويل المعنى من ثلاثة أقسام : إما أن يُفْهَمَ منه شىء واحدٌ لا يُحْتمل غيْرُه . وإمَّا أن يُفْهَمَ منه الشىء وغيْره ، وتلكَ الغَيْرِيَّةُ إمَّا أنْ تكونَ ضِدّا ، أولا تكون ضِدّا . وليسَ لنا قِسْمٌ رَابعٌ .

فالأول : يقَعُ عليه أكثرُ الأشعار ، ويَجْرى فى الدِّقّةِ واللطافةِ مَجْرَى القسْمَيْنِ الآخَرَيْن .

وأما القِسْمُ الثانى : فإنَّه قليلُ الوقوعِ جدًّا ، وهو من أَظْرَفِ التأويلات المعنويَّة . لأنَّ دلالة اللفْظِ على المْعنَى وضِدّه أَغْرَبُ من دلاَلتِهِ على المعنَى وغيرِه مما ليسَ بضدِّه . فمما جاءَ منه قولُ النبىِّ ﷺ « صَلاةٌ فى مَسْجدى هَذَا خيرٌ من ألفِ صَلاةٍ فى غيره مِنَ المساجد إلا المسجدَ الحرامَ » فهذا الحديث يُسْتَخْرَجُ منه مَعْنَيَانِ ضِدَّان : أحدُهما أَنَّ المسجدَ الحرامَ أفضلُ من مسجدِ رسولِ الله ﷺ ، والآخَرُ أَنَّ مسجد رسول اللهِ ﷺ أفضلُ من المسجدِ الحرام ، أىْ أَنَّ صلاة واحدة فيه لا تَفْضُلُ أَلْف صَلاَةٍ فى الْمَسْجِد الحرام ، بل تَفْضُل مَادُونَها بخلافِ المسَاجد الباقية ، فإنَّ ألفَ صلاةٍ فيها تَقْصُر عن صلاةٍ واحدةٍ فيه .

وكذلك جاء قول النبى ﷺ أيضاً من كلام النُّبوَّة « إذا لم تسْتَحِ فاصْنَعْ ما شئتَ » وهذا يشتمل على مَعْنَييْن ضِدَّين ، أَحَدُهما : أنّ المَرَادَ بِهِ إِذَا لم تَفْعَلْ فِعْلاً تسْتَحْيِى منه فافعلْ ما شِئتَ . والآخرُ : أنَّ المراد به إذا لمْ يكن لَكَ حياءٌ يَزَعُكَ عن فعل ما يُسْتَحَى منْه فافعلْ ما شِئْتَ . وهذان مَعْنَيَان ضِدان ، أحدُهما مدحٌ ، والآخَرُ ذَمٌّ .

ومثلُه وَرَدَ فى الحديث النبوىّ أَيْضًا ، وذلكَ أَنَّهُ ذُكِرَ شرَيْحٌ الْحَضْرَمِىُّ عند النبىِّ ﷺ فقال : « لا يَتَوَسَّدُ القرآن » وهذا يَحْتَملُ مدْحًا وذَما . أما المدحُ فالمرادُ به أنه لا يَنَامُ الليلَ عن القرآن ، فيكونُ القرآن متَوَسِّداً معه ، لم يَتَهَجَّدْ به ، وأما الذّمُّ فالمراد به أنَّه لا يحفَظُ من القرْآنِ شَيْئاً ، فإذا نامَ لمْ يتوسَّدْ معَهُ القرآن . وهذانِ التَّأْويلانِ من الأضداد . وكثيراً ما يَرِدُ أمثال ذلك فى الأحاديث النبوية .

ويجرى على هذا النَّهْج من الشِّعر قولُ أبى الطيِّب فى قصيدة يمدح بها كافورا :

وأظلمُ أهلِ الظّلْمِ منْ بَاتَ حاسِداً    ومَنْ باتَ فى نَعْمائِه يتقلّبُ[٤]

وهذا البيتُ يُسْتَخَرجُ منه معنيان ضدان ، أحدهما : أن المُنْعَمَ عليْه يَحْسُدُ المنْعِم . والآخر : أنَّ الْمنْعِمَ يَحْسُدُ الْمنْعَمَ عليه . وكذلك وَرَدَ قولُه أيضاً من قصيدةٍ يمدحهُ :

فإن نلت ما أَمَّلْت منكَ فَرُبَّمَا    شَرِبْتُ بماء يُعْجِزُ الطَّيْرَ وِرِدُهُ[٥]

فإنَّ هذا البيتَ يحتملُ مدحًا وذماً . وإذَا أُخِذَ بمُفْرَدِهِ منْ غَيْرِ نظرٍ إلى ماقبله فإنَّهُ يكونُ بالذّمِّ أَوْلَى منْهُ بالمدح ؛ لأنَّه يتضمَّنُ وَصْفَ نواله بالْبُعْدِ والشذوذ . وصَدْرُ البيت مفْتَتَحٌ بإنْ الشَّرطِيَّةِ ، وقدْ أُجيبَ بلفظة « رُبَّ » التى معناها التّقْليل ، أىْ لَسْتُ من نوالك على يَقِين ، فإنْ نلتُه فربما وصَلتُ إلى مَوْرِدٍ لايَصِلُ إليه الطَّيْرُ لِبُعْدِه . وإذا نُظِرَ إلى ماقبلَ هذا البيت دلَّ على المدح خاصَّة ، لارْتباطه بالْمعنَى الّذِى قبله . وكثيراً ما كان يَقْصُد المُتَنَبِّى هذا القسمَ فى شعره ، كقوله من قصيدةٍ أولها :

عَدُوُّكَ مَذْمُومٌ بِكَلِّ لسان    ولوْ كانَ من أعْدائِكَ القَمرَانِ

ولله سِرٌّ فى عُلاَكَ وإنَّمَا    كلاَمُ العِدَا ضَرْبٌ مِنَ الهَذَيَانِ[٦]

ثم قَالَ :

فَمَالك تُعْنَى بالأَسِنَّةِ والْقَنَا    وَجَدكَ طَعَّانٌ بِغَيْرِ سِنَانِ[٧]

فإنَّ هذا بالذمِّ أشبهُ منه بالمدح ؛ لأنَّه يقولُ لم تبلغْ ما بلغتَه بِسَعْيِكَ واهتمامِكَ بل بِجَدٍّ وسَعادة ، وهذا لا فضلَ فيه ؛ لأنَّ السعادةَ تنالُ الخاملَ والجاهدَ ومَنْ لا يَستحقُّها . وأكثرُ ما كانَ المتنبى يستعملُ هذا القسمَ فى قصائده « الكَافُورِيَّات » .

وحكى أبو الفتح ابن جِنِّى ، قال : قرأت على أبى الطيّبِ ديوانَه إلى أَنْ وصلتُ إلى قصيدته التى أولها :

---

(٤) ديوان المتنبى ١٨٥/١

(٥) ديوان المتنبى ٢٨/٢    (٦) ديوان المتنبى ٢٤٢/٤

(٧) ديوان المتنبى ٢٤٧/٤ والرواية فيه « ومالك تعنى . . . البيت » وقبل هذا البيت :

فما لك تختار القسى وإنما    عن السعد يرمى دونك الثقلان

* أُغَالِبُ فيكَ الشَّوْقَ والشَّوْقُ أَغلَبُ[٨] *

فأتيتُ منها على هذا البَيْتِ وَهُوَ :

وَمَا طَرَبِي لمَّا رأَيْتُكَ بِدْعَة ... لقدْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ أَرَاكَ فأَطْرَبُ[٩]

فقلت له : يا أبا الطَّيِّب لم تَزِدْ عَلَى أَنْ جعلتَه أَبَازَنَّة[١٠] ، فضحك لقولى ! وهذا القسمُ من الكلام يُسَمَّى ( المُوَجَّه ) أى له وَجْهان[١١] ، وهو ممّا يدلُّ على براعةِ الشاعرِ وحُسْن تأَتِّيه .

وأمَّا القِسْمُ الثالثُ : فإنَّه يكونُ أكثر وقوعاً من القِسْمِ الثانى ، وهو واسطةٌ بين طَرَفَيْن ، لأنَّ القسمَ الأوَّلَ كثيرُ الوُقُوع ، والقسمُ الثانى قليل الوقُوع ، وهذا القسمُ الثالثُ وَسَطٌ بينهما .

فمما جاءَ منه قوله تعالى : « ولا تَقتُلُوا أَنْفسَكم[١٢] » فإنَّ هذا لهُ وجهان من التَّأويل ، أحدهما : القتلُ الحقيقيُّ الذى هو مَعْرُوف ، والآخر : هو القتلُ المجَازىّ ، وهو الإكبابُ على المعاصِى : فإنّ الإنسانَ إذا أَكَب على المعَاصِى قَتَلَ نَفْسَه فى الآخرة .

ومِنْ ذلك ماوَرَدَ فى قصَّة إبراهيم وذَبْحِ وَلَدِه – عليهما السَّلام ، فقال الله تعالى حكاية عنه : « وقال إنى ذاهبٌ إلى رَبِّى سَيَهْدِين * رَبِّ هَبْ لى مِن الصَّالحينَ * فبَشَّرْنَاهُ بغُلامٍ حليم * فلمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْىَ قَالَ يابُنَىّ إنِّى أَرَى فى المَنَامِ أنّى أَذبحُكَ فانْظُرْ ماذا تَرَى قَالَ يا أَبَتِ افْعَلْ ما تُؤْمَرُ ستَجدُنِى إنْ شاءَ اللهُ مِنَ الصَّابِرِينَ * فلَّما أَسْلَمَا وَتلهُ لِلْجبِين * ونادَيْنَاهُ أنْ يَا إبْرَاهيمُ * قد صَدقْتَ الرُّؤْيَا إنَّا

---

(٨) ديوان المتنبى ١٧٦/١ وشطره الآخر « وأعجب من ذا الهجر والوصل أعجب »

(٩) ديوان المتنبى ١٨٦/١ .

(١٠) الأصل « أبارنة » بالراء ، وهو تصحيف ، وأبو زنة كنية القرد .

(١١) التوجيه عند البلاغيين أن يحتمل الكلام وجهين من المعنى احتمالا مطلقاً من غير تقييد بمدح أو غيره ، واستشهدوا على التوجيه بقول الشاعر فى الحسن بن سهل عندما زوج ابنته . بوران بالخليفة :

بـــــارك الله للحسن ... ولبوران فى الخـــتن
يــا إمــام الهدى ظفر ... ت ولكن ببنت من ؟

فلم يعلم ما أراد بقوله « ببنت من » فى الرفعة أو فى الحقارة .

(١٢) سورة النساء : آية ٢٩ .

كَذَلِكَ نَجْزِى المُحْسِنِين * إن هذَا لَهُوَ البَلاءُ المُبِينُ * وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ * وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الآخِرِينَ * سَلاَمٌ على إِبْرَاهِيمَ * كَذَلِكَ نَجْزِى المُحْسِنِينْ * إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا المُؤْمِنِينَ * وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالحِينَ »[١٣] فقوله تعالى : « وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًا مِنَ الصَّالحِين » قد يكون بِشارَة بنبوَّته بعد البشَارة بميلادِهِ. وقد يكون استئنافاً بِذِكْرِه بعد ذِكْرِ إِسْاعيلَ – عليه السلامُ – وَذَبْحِه ، والتأويلُ متجاذبٌ بين هَذَيْن الأمْرين ، ولا دليلَ على الاختصاص بأَحدهما ، ولمْ يَردْ فى القرآنِ مايدلُّ على أنَّ الذَّبيحَ إسماعيلُ ولا إِسْحَاقُ عليهما السَّلام ، وكذلك لم يَردْ فى الأخبار التّى صَحَّتْ عن رسول الله ﷺ : وأَمَّا مايُرْوَى عَنْهُ أَنَّه قال : « أَنَا ابْنُ الذَّبيحَين » فخارجٌ عن الأخبار الصحيحة وفى التَّوْرَاةِ أنَّ إسحاقَ – عليه السَّلاَمُ – هو الذَّبيح.

ومن ذلك قول النبى ﷺ لأزوَاجه : « أَطْوَلُكُنَّ يداً ، أَسْرَعُكُنَّ لحُوقًا بى » فلما مات صلوات الله عليه جَعَلْنَ يُطاولْنَ بين أيديهنَّ ، حتى ينظُرْنَ أيتهنُّ أَطوَلُ يداً ، ثمَّ كانت زينَبُ أسرعَهنَّ لحوقاً به ، وكانتْ كثيرةَ الصدقة ، فعلمْنَ حينئذٍ أنه لَمْ يُرد الجارحة ، وإنما أراد الصَّدَقَةَ ، فهذا القولُ يدلُّ على المعنيين المشَارِ إِليهما.

ومن ذلك مارُوىَ عن أَنَسِ بن مالكٍ – رضى الله عنهما – أنه قال خدمْتَ رسول الله ﷺ عَشْرَ سنينَ ، فلم يقُلْ لشَىءٍ فعَلْتُه : لِمَ فعلته ؟ ولا لشىءٍ لمْ أَفعَلْه : لِمَ لا فعَلْتَه ؟ وهذا القولُ يحتملُ وَجهين من التأويلِ : أحدهما وَصْفُ رسولُ الله ﷺ بالصَّبْر على خلُق مَنْ يَصْحَبهُ ، والآخر أَنه وَصفَ نفَسه بالفِطْنة والذّكاءِ فما يقْصِدُه من الأعمال كأَنه مُتَفطِّنٌ لما فى نفسِ رسول الله ﷺ ، فيفْعَلُه من غير حاجةٍ إلى استِئْذانه.

ومن ذلك ماوَرَدَ فى الأدْعِيَةِ النبويَّة ، فإنه ﷺ دَعَا على رجلٍ من المشركين ، فقال : « اللّهمَّ اقطعْ أثره » وهذا يحتملُ ثلاثةَ أَوْجُهٍ من التأويل : الأوَّلُ أنه دَعا عليه بالزَّمانة[١٤] ، لأنه إذا زَمنَ لا يَسْتَطيع أن يمشى على الأرض ، فينقطِع حِينئذٍ أثره. الوجهُ الثانى : أنه دعَا عليْه بألاَّ يكونَ له نَسْلٌ من بعده ولا عَقِب. الوجه

---

(١٣) سورة الصافات : الآيات من ٩٩ إلى ١١٢.

(١٤) من معانى الزمانة : العاهة ؛ والمرض يدوم طويلا.

الثالثُ : أنّه دَعا عليه بألاَّ يكونَ له أثرٌ من الآثار مطلقاً ، وهو ألاَّ يفعلَ فِعَلا يبقَى أثرُه من بعدِه كائنًا ما كانَ مِنْ عَقِب أو بِناءٍ ، أوْ غِرَاسٍ ، أو غيرِ ذلِك .

وظفِرَت الْحَرُوريَّةُ[(١٥)] برَجُلٍ ، فقالُوا له : ابْرأْ مِنْ عليٍّ وعُثمانَ ، فقال أنَا مِنْ عليٍّ ومن عثمانَ أبْرَأُ ! فهذا يدلُّ على معْنَيين : أحدُهما أنه بريءٌ من عثمانَ وحده ، والآخَرُ أنه بريءٌ منهما جميعاً . والرَّجلُ لم يُردْ إلاَّ الوجهَ الأوَّلَ .

ومِنْ ذلك ما يُحْكى عن عبدِ المسيح بنِ بُقَيْلَة لمّا نَزلَ بهمْ خالدُ بنُ الوَليد على الْحِيرة . وَذاكَ أنه خرجَ إليه عبد المسيح بنُ بُقَيْلَة[(١٦)] ، فلمَّا مثَلَ بين يديه قال : أَنعِمْ صبَاحاً أيُّها المِلك ، فقال له خالد : قد أغنانا اللهُ عنْ تحيَّتِك هذِه بـ « سلامٌ عليكم » ثم قال له : من أينَ أقْصَى أثَرك ، قال : منْ ظهْرِ أبي ! قال : فمِنْ أيْنَ خَرَجْتَ؟ قال : من بطن أمِّي ! قال : فِعَلاَمَ أنتَ؟ قال : على الأرض ! قال : ففيم أنت؟ قال: في ثيابي ! قال : ابنُ كم أنْتَ؟ قال : ابن رَجلٍ واحدٍ ! قال خالد : ما رأيتُ كاليَوْم قط ، أنا أسْألُه عن الشيْء ، وهو ينْحُو في غيره وهذا من توجيهِ الكلامِ على نمطٍ حَسَنٍ ، وهو يصلحُ أن يكونَ جواباً لخالدٍ عما سألَ ، ويصلُحُ أن يكون جواباً لغيره مما ذكرَه عبدُ المسيح بن بُقيْلة .

وقدْ وَرَدَ في التوراةِ ألاَّ يُؤْكَلَ الْجَدىُ بلبن أُمِّه ، وهذا يحتملُ التحْريم في وجهين : أحدُهما : مادلَّ عليه ظاهرُ لفظه ، وهو تحريمُ لحم الجديِ بلبن أُمِّه خاصَّة ، وإذا أكل بلبن غير لبن أمِّه جازَ ذلك ، ولم يكن حراماً ، وهذا لا يأخذ بِه أحدٌ منَ اليهود . والوجْهُ الآخر ، وهو الّذي يُؤْخَذ به عِندَ اليهودِ جميعهم ، أنَّ أكلَ اللحْمِ باللّبن حرام ، كائناً ما كان من اللحوم ، إلا طائفةً منهم يسمّون « القرّائين » فإنهمْ تأَوَّلوا ، فأكلوا لحم الطيْر باللّبن ، وقالوا : إنما حُرِّمَ اللحمُ باللّبن من اللّحوم ذواتِ الألبان ، والطير من ذوَاتِ البيض ، لا منْ ذواتِ الألْبانِ .

---

(١٥) الحرورية ؛ وقد يسمون « الوعيدية » وأصلهم أنهم تسلقوا جبال حروراء بقتال علي ؛ ولذلك يوضعون ضمن الخوارج في بعض التقاسيم ؛ يتغالون في إثبات الوعيد والخوف على المؤمنين لإمكان الخلود في النار مع الإيمان ؛ فمقترفوا الكبائر مشركون ، وهم يكفرون الخوارج .

(١٦) هو عبد المسيح بن عمرو بن قيس بن حيان بن بقيلة الغساني ؛ وهو من المعمرين ، وقد أورد الجاحظ الحديث كله في البيان والتبيين ١٤٧/٢ .

ومِمَّا يجرِى على هذا النَّهج ما يُحْكى عن « أَفْلاَطون » أنه قال : تَرك الدّواءِ دواءٌ ، فذهب بعضُ الأطباءِ أنه أراد أنّ لُطْفَ المِزاج انتهى[17] إلى غاية لا يحتمِل الدّواءَ ، فترْكه حينئذ والإضرابَ عنه دَواءٌ . وذهب آخرون إلى أنه أرادَ بالتَّرْكِ الوَضْع ، أىْ وَضْعَ الدّواءِ على الدّاءِ دَوَاءٌ . يشير بذلك إلى حِذْقِ الطبيب فى أوقاتِ علاجه .

ومثلَه فى الشعرِ قولُ الفَرَزدَق :

إذا جَعْفَرٌ مَرَّتْ على هَضْبَةِ الْحِمَى فقَد أَخزَتِ الأَحْيَاءَ منها قُبورُها[18]

وهذا يدلُّ على مَعْنَيَين : أحدُهما ذمُّ الأحياء ، والآخر : ذمُّ الأموات ، أما ذم الأحياء فهو أنهم خَذَلُوا الأموات ، يريد أنهمْ تلاقوْا فى قتالهم وقوما آخرين فَفَرَّ الأحياءُ عنهم وأسْلَموهم ، أو أنهم اسْتَنْجَدُوهم فلم يُنجدُوهم ، وأما ذمُّ الأموات فهو أن لهم مخَازىَ وفضائحَ ، توجبُ عاراً وشناراً ، فهم يعْدُون بها الأحْياءَ ، ويُلْصِقونها بهم .

وعلى هذا وَرَد قولُ أبى تمَّام :

بالشِّعْرِ طُولٌ إذا اصْطَكّتْ قصَائدُه فى معْشَرٍ وَبه عنْ مَعْشَرٍ قِصَرُ[19]

فهذا البيت يحتملُ تأويلين : أحدهما أنّ الشعرَ يتَّسعُ مجاله بمدحك ، ويضِيقُ بمدحِ غيرك يريد بذلك أنّ مآثرَه كثيرةٌ ، ومآثرَ غيره قليلةٌ ، والآخر : أنّ الشعرَ يكونُ ذا فخرٍ ونَباهة بمدحك ، وذا خُمولٍ بمدح غيرك . فلفظة « الطول » يُفْهَم منها ضِد القِصَر ، ويفهم منها الفَخْر ، من قولنا : طال فلان على فلان ، أى فَخرَ عليه .

ومما ينتظمُ بهذا السِّلْكِ قولُ أبى كَبير الهُذَلِىِّ :

عجبْت لِسَعْى الدّهْرِ بيْنِى وبَينَها فلمَّا انقضَى مابينَنَا سكَنَ الدّهْرُ

وهذا يحتملُ وجهين منَ التأويل : أحدهما : أنه أراد بسَعْى الدهر سرعةَ تقضِّى الأوْقات مدَّة الوِصال ، فلمّا انقضَى الوَصْلُ عاد الدّهْرُ إلى حالته فى السُّكُون

---

(١٧) فى الأصل « وانتهى » .

(١٨) فى الأصل « أخذت » وهو تحريف ، ورواية الديوان ( ص ٤٦١ ) :

إذا جعفر مرت على هضبة الحمى تقنع إذ صاحت إليها قبورها

والبيت من قصيدة للفرزدق يهجو بها بنى جعفر بن كلاب بن ربيعة بن صعصعة .

(١٩) ديوان أبى تمام ١٥١

والبُطْءِ. الآخرُ: أنه أراد بسعى الدّهر سَعْىَ أَهْلَ الدّهْر بالنائم والوشايات ، فلما انقضَى ما كان بينهما من الوَصْل سَكَنُوا وتركوا السِّعَاية ، وهذا من باب وَضْع المُضافِ إليه مكان المضافِ ، كقوله تعالى : « واسْأَل الْقَرْيَةَ[٢٠] » أى أهلَ القرية .

ومن الدّقيق المعنى فى هذا الباب قولُ أبى الطّيب المتنبّى فى عَضدِ الدّوْلة من جُملة قصيدتِه التى أولها :

* أَوْه بَدِيلٌ منْ قوْلَتى وَاهَا[٢١] *

فقال :

لَوْ فطِنَتْ خَيْــلُه لنائِله لمْ يُرْضِها أَنْ ترَاه يَرْضَاهَا[٢٢]

وهذا يُسْتَنْبَطُ مِنْه مَعْنيان غيران : أحدُهما أنّ خيله لو علمتْ مقدارَ عطاياه النَّفيسَة لما رضيَتْ له بأَن تكونَ من جُملة عطاياه ، لأنَّ عطاياهُ أنفسُ مِنها ، الآخَرُ : أنّ خيلَه لو علمتْ أَنه يهبُها من جُملة عطاياه لما رَضيَت ذلك ، إذْ تكرهُ خروجَها عن مُلْكِه. وهذان الوجهان أنا ذكرتهما ، وإنما المذكورُ منهما أحدهما .

وهذا الذى أشَرْتُ إليه من الكلامِ على المعانى وتأويلاتها كافٍ لمن عنده ذوقٌ ، وله قُوَّةٌ على حَمْلِها على أشباهها ونظائرها .

# الفصل الرابع

## فى الترجيح بين المعانى

وهذا الفصلُ هو ميزانُ الخواطرِ الذى يوزَنُ به نَقدُ دِرْهَمِها ودِينَارها ، بل المحَكُّ الذى يُعْلَمُ منه مقدارُ عِيَارِهَا ، ولا يَزِنُ بِهِ إلا ذو فكرةٍ مُتَّقِدَة ولَمْحةٍ مُنْتَقِدَة . فليسَ كلُّ من حَملَ ميزاناً سُمى صَرَّافاً ، ولا كلُّ من وَزَنَ به سُمِّىَ عَرَّافاً .

(٢٠) سورة يوسف : آية ٨٢ .

(٢١) ديوان المتنبى ٢٦٩/٤ وعجز البيت * لمن نأت والبديل ذكراها *

(٢٢) ديوان المتنبى ٢٧٦/٤ .

والفرقُ بين هذا الترجيحِ والترجيح الفِقْهِيّ أَنْ هُنَاكَ يُرَجَّحُ بين دليلى الخَصْمَيْن فى حُكْمٍ شَرْعِيّ ، وهاهنا يُرَجَّحُ بين جانِبَى فَصاحةٍ وبلاغةٍ فى ألفاظٍ ومعانٍ خطَابِيّة .

وبيانُ ذلكَ أنَّ صاحب الترجيح الفقهى يرجحُ بين خبر التّوَاتُر مثلا وبين خَبَرِ الآحادِ . أو بين المُسْنَدِ[1] والمُرسَلِ[2] . أو ما جَرَى هذا المجرى ، وهذا لا يعرِضُ إليه صاحبُ علم البيان : لأنَّه ليسَ من شأنِه ، ولكنَّ الذى هُوَ مِنْ شأنِه أن يرجّح بين حقيقةٍ ومَجاز ، أو بين حَقِيقتين ، أو بَيْن مَجَازَيْن . ويكونُ ناظراً فى ذلكَ كلّهِ إلى الصِّناعة الخَطَابِيَّة ، ولربَّما اتَّفَق هو وصاحبُ الترجيحِ الفقهى فى بعضِ المواضع ، كالتَّرْجيح بين عامٍ وخاصٍ ، أو ماشابه ذلك .

وكنَّا قَدْ قَدمنا القولَ فى الحُكْمِ على المَعَانى وانْقسامها ، ولْنُبَيِّنْ فى هذا الفصل مواضع الترجيح بين وُجوهِ تأويلاتها . فنقولُ :

أما القسمُ الأولُ من المعانى فلا تَعَلُّقَ للترجيحِ بهِ إذا ما دلَّ عليه ظاهر لفظِهِ ، ولا يحتمل إلا وجهاً واحداً ، فليس من هذا البابِ فى شىء.

والترجيحُ إنما يقعُ بين معنيين ، يدلُّ عليهما لفظٌ واحدٌ ، ولا يخلو الترجيح بينهما من ثلاثة أقسامٍ : إما أنْ يكونَ اللفظُ حقيقة فى أحدهما مجازاً فى الآخر ، أو حقيقةً فيهما جميعاً ، أو مجازاً فيهما جميعاً ، وليس لنا قسم رابع .

والترجيح بين الحقيقتين أوْ بين المجازَين يَحتاجُ إلى نظرٍ ، وأَمَّا الترجيحُ بين الحقيقة والمجاز فإنهُ يُعلم ببديهيَّة النَّظرِ ، لمكان الاختلافِ بينهما ، والشيئانِ المختلفانِ يظهرُ الفرقُ بينهما ، بخلاف ما يظهرُ بين الشيئين المشَّبهَيْن فمثالُ الحقيقةِ والمجاز قولُه تعالى :

---

(١) الحديث المسند ماذكر سنده ، وهو سلسلة الرجال الذين رووا الحديث ، غير أن بعضهم يخص هذا الاسم بالحديث المتصل المرفوع إلى النبى ﷺ ، وهذا هو المشهور ، فإذا سقط واحد من الرواة ، أولم يرفع إلى النبى ﷺ لايقال له مسند .

(٢) الحديث المرسل ماحذف من سنده من يكون فوق التابعى ، وهو الصاحبى ، وذلك كان يقول أحد التابعين : قال رسول الله ﷺ كذا ، أو فعل كذا أو فعل بحضرته كذا .

« ويومَ يَحْشَرُ أَعْداءُ اللهِ إلى النَّارِ فهُم يُوزَعُونَ ﴿ حتى إذا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عليهِمْ سَمْعُهُم وأبصَارُهُمَ وجُلُودُهُمْ بِمَا كانُوا يَعْمَلُون[٣] » فالجلُودُ هَاهُنَا تُفَسَّرُ حقيقةً ومجازاً . أمَّا الحقيقَةُ فَيُرادُ بها الجلودُ مطْلقاً . وأمَّا المجازُ فيُراد بها الفروجُ خاصَّةً . وهذا هو المانع البلاغيُّ الذى يُرجِّح جانب المجازِ على الحقيقة ، لما فيه من لُطْفِ الكناية عن الْمكنِّى عنْه . وقَدْ يُسْأَلُ هاهنا فى التَرجيح بين الحقيقةِ والمجازِ عن غيرِ الجانِب البلاغىِّ ، ويقال : مابيان هذا التّرجيح ؟ فيُقَالُ : طريقةُ لفظِ الجلود عامّ ، فلا يخْلُو إمَّا أنْ يُرَادَ به الجلودُ مطلقاً ، أو يرادَ به الجوارحُ التِى هى أدواتُ الأعمالِ خاصَّة ، ولا يجوزُ أن يُرادَ به الجلودُ على الإطْلاقِ ، لأنّ شهادة غيرِ الجوارح التى هىَ الفاعلةُ شهادةٌ باطلةٌ ، إذْ هى شهادةُ غيرِ شاهدٍ ، والشهادةُ هنا يُرَادُ بها الإقرارُ ، فتقولُ اليدُ : أَنَا فعلتُ كذا وكذا ، وتقولُ الرِّجْلُ : أنا مَشَيْتُ إلَى كذا وكذا وكذلِكَ الجوارِحُ الباقيةُ تَنْطِق مُقِرَّةً بأعمالها ، فترجَّحَ بهذا أن يكونَ المرادُ به شهادَة الجوارح . وإذَا أُريد به الجوارحُ ، فلا يخْلو إمَّا أن يُرادَ بِهِ الكلُّ أو البعضُ ، فإنْ أُريدَ به الكلُّ دخَلَ تحته السمعُ والبصرُ ولم يكنْ لتخصيصهما بالذّكْر فائدةٌ ، وإنْ أُرِيدَ به البَعْضُ فهو بالفَرْجِ أخَصُّ منْه بِغَيْرِهِ من الجوارحِ لأمْرَيْن : أحدُهما أَنَّ الجوارحَ كلَّها قد ذُكِرَتْ فى القرآنِ الكريم ، شاهدة على صاحِبِها بالمعصية ، ماعدَا الفرجَ . فكانَ حَمْلُ الجلْدِ عليه أَوْلَى ، ليُسْتكْمَل ذكرُ الجميع . الآخرُ : أنه لَيْسَ فى الجوارحِ مايُكْرَهُ التَّصْريحُ بِذكرِه إلا الفَرْج ، فكنّى عنْه بالجلد ، لأنَّه موضعٌ يُكْرَهُ التَّصريحُ فيه بالمُسَمَّى على حقيقته .

فإنْ قيلَ : إن تخصيصَ السّمع والبصرِ بالذكْرِ من باب التفصيل كقوله تعالى : « فاكهةٌ ونَخْلٌ وَرُمَّانٌ »[٤] والنخلُ والرُّمَّان من الفاكهة . .

قلتُ فى الجواب : هذا القولُ عليكَ لالكَ ، لأنَّ النخلَ والرُّمَّانَ إنما ذُكِرَا لتَفْضِيل لهما فى الشّكلِ أو فى الطَّعمِ ، والفضيلة هاهنا فى ذكر الشَّهادة إنَّمَا هى تعظيم لأمر المَعْصِيَةِ ، وغيرُ السّمع والبَصَر أعظمُ فى المعْصِيَة ؛ لأنّ معصيةَ السمعِ إنّما تكونُ فى سماعِ غِيبَة ، أو فى سماع صَوْتِ مِزْمارِ أو وَتَرٍ ، أو ماجرَى هذا المجرى .

---

(٣) سورة فصلت : الآيتان ١٩ و ٢٠

(٤) سورة الرحمن : آية ٦٨

ومعصية البَصَرِ إنّما تكونُ فى النظرِ إلى مُحَرَّمٍ . وكلتَا المعصيتين لا حدَّ فِيها . وأما المعاصِى التى توجَد من غيرِ السَّمع والبصرِ فأعظمُ ، لأنَّ معصيةَ اليَدِ توجبُ القطع ، ومعصيةَ الفَرْج توجبُ جَلْدَ مِائة أو الرَّجم ، وهذا أعظمُ ، فكانَ ينبغِى أن تُخَصَّ بالذكْرِ دونَ السَّمعِ والبصرِ وإذا ثبتَ فسادُ ماذهبتَ إليه فلم يَكنِ المرادُ بالجلودِ إلا الفروجَ خاصّة .

وأمَّا مثالُ المعنيين إذاكانا حقيقِيَّيْن فقولُ النبيِّ ﷺ : « الْتَمِسُوا الرِّزْقَ فى خَبَايا الأَرْضِ » والخبايا جمعُ خَبِيَّةٍ . وهوكلُّ ما يُخبأُ كائناً ماكانَ . وهذا يدلُّ على معنيين حقيقيَّين : أحدَهُما الكنوز المخبوءَة فى بطونِ الأرضِ ، والآخرُ : الحَرْثُ والغِرَاسُ ، وجانبُ الحرث والغِرَاسِ أرجحُ ، لأنَّ مواضعَ الكنُوز لا تُعْلَم حتى تُلْتَمس ، والنبىُّ ﷺ لا يأمرُ بذلك ، لأنّه شىءٌ مجهولٌ غيرُ معلومٍ ، فبقىَ المرادُ بخبايا الأرض مايُحْرثُ ويُغْرَسُ .

وكذلك وَرَدَ قوله ﷺ : « إذا ابْتَلَّت النِّعالُ فالصّلاةَ فى الرِّحَال » وهذا الحديثُ مُرخصٌ فى تَرْك صلاةِ الجماعةِ بسببِ المطَر ، ولهُ تأويلان : أحدُهما أنّه أرادَ نِعَال الأرْضِ ، وهو ماغَلُظَ منها ، والآخرُ : أنَّه أرادَ الأحْذِية : والوجهُ هو الثّانى ؛ لظُهوره فى الدّلالة على المعنى ، وأكثرُ العلماء عليه . ولوْكانَ المرادُ به ما غَلُظَ من الأرض لَخَرج عن هذا الحُكْمِ كلُّ بلدٍ تكونُ أرضهُ سَهْلة لا غِلَظَ فيها .

وأما مثال المعنيين المجازيين فقولُ أَبِى تمَّامٍ (٥) :

قَدْ بَلَوْنَا أَبَا سَعِيدٍ حَدِيثًا ... وبَلَوْنَا أَبَا سعيدٍ قَدِيمَا

وَوَرَدْنَاه سَاحِلاً وقلِيبًا ... وَرَعَيْنَاهُ بَارِضاً وجَمِيمَا (٦)

فَعَلِمْنَا أَنْ لَيْسَ إلا بِشِقِ النفسِ صَارَ الكريمُ يُدْعَى كَرِيما (٧)

فالساحلُ والقَلِيبُ يُسْتَخرجُ منهما تأويلان مَجازيَّان : أحدهما أنَّه أراد بهما الكثير والقليلَ بالنسبة إلى السَّاحلِ والقَلِيب . والآخرُ : أنه أرادَ بهما السَّبَب ، وغيرَ السَّبَب ،

(٥) ديوان أبى تمام ٢٩٢ من قصيدته التى مطلعها :

إن عهداً لو تعلمان ذميا ... أن تناما عن ليلتى أوتنيما

(٦) رواية الديوان « ووردناه سائحاً وقليباً » والسائح الماء الجارى . والقليب البئر ، والبارض أول النبات ، والجميم النبات الطويل المنتشر ، وهو فى الأصل « حميا » بالحاء المهملة وهو تصحيف .

(٧) فى الأصل « إلا بشق الأنفس » وفيه اختلال فى الوزن . والصواب عن الديوان ٢٩٢

فإنَّ الساحلَ لايحتاجُ فى وِرْدِه إلى سبب ، والقليب يحتاجُ فى وِرْدِه إلى سببٍ ، وكلا هذين المعنيين مجاز . فإنَّ حقيقة السّاحلِ والقليب غيرُهما . والوَجْهُ هو الثانى ، لأنّه أَدَلُّ على بلاغةِ القائِلِ ومَدْحِ المَقُولِ فيه .

أما بلاغةُ القائِلِ فالسَّلامةِ من هُجْنَةِ التكرير بالمخالفةِ بينَ صَدْرِ البيتِ وعَجُزِه . فإنَّ عَجُزَه يدلُّ على القليلِ والكثير ، لأن البَارِضَ هو أوّلُ النَّبْتِ حينَ يَبْدو ، فإذا كثُرَ وتكاثَفَ سمى جميما[٨] ، فكأنَّه قالَ : أَخَذْنا منه تبرُّعًا ، ومَسْأَلةً ، وقليلاً ، وكثيراً .

وأما مدحُ المَقُولِ فيه ، فلتَعْدَادِ حالاته الأربع فى تبرُّعه وسُؤَالِهِ وإكثاره وإقلاله ، وما فى مُعاناةِ هذه الأحوالِ من المشاقّ . فهذا ما يتعلّقُ بالترجيح البلاغىِّ بين الحقيقة والحقيقة ، وبَيْن المجاز والمجازِ ، وبين الحقيقَة والمجازِ .

وهاهنا ترجيحٌ آخرُ لايتعلق بما أشَرْنا إليه ، إذ هو خارجٌ عما تَقتَضيه المعانِى الخَطَابيَّة من جهةِ الفصَاحة أو البَلاَغة ، وذلك أنْ يرجَّحَ بين مَعْنيين ، أحدُهما تامٌّ ، والآخرُ مقدَّرٌ . أو يكون أحدُهما مناسباً لمعنى تقدَّمه أو تأخَّر عنه ، والآخَرُ غيرَ مناسِبٍ . أو بأنْ يُنْظَر فى التَّرجيحِ بينَهما إلى شيءٍ خارج عن اللّفظ .

فمثال المعنيين المشارِ إليهما أَنَّ المعنى التامَّ هو الّذى يدلُّ عليه لفْظُه ولا يَتَعَدَّاهُ وأمَّا المقدَّرُ فهو الذى لا يَدُلُّ عليه لفظه ، بل يُسْتَدَلُّ عليه بقَرينةٍ أخرى ، وتلك القرينةُ قد تكونُ من توابعه ، وقد لاتكون . فمَّما جاءَ من ذلكَ قولُ النبىِّ ﷺ « فى سَائِمةِ الغنمِ زَكَاةٌ » فهذا اللفظ يستخرجُ منه مَعْنَيَان : أَحَدهما تامٌّ ، والآخَرُ مقدَّر . فالتامُّ دلالته على وُجُوبِ الزكاةِ فى السَّائمةِ لا غَيْرُ ، والمقدَّرَ دلالته على سُقُوطِ الزَّكاةِ عن المعلوفة ، إلا أنَّه ليسَ مفهوماً من نفسِ اللفظِ ، بل من قرينةٍ أُخْرَى هى كالتَّابعة له ، وهى أنَّه لما خُصَّت السَّائمةُ بالذِّكْرِ دون المعلُوفَةِ عُلِمَ من مَفْهُوم ذلكَ أن المعلوفَةَ لا زكاةَ فيها . وللفقهاءِ فى ذلكَ مُجاذَبَاتٌ جَدَلِّية ، يطُولُ الكلامُ فيها ، وليس هذا موضعَها . والَّذى يترجَّح عندى هو القولُ بِفَحْوَى المعنَى المقدَّر ، وهو الذى يُسَمِّيه الفقهاء « مَفْهُوم الخِطاب » ولهُ فى الشِّعر أشباه ونظائِرُ ، فمَّا وردَ من ذلك شعراً قول

---

(٨) فى الأصل « حميا » بالحاء المهملة ، وهو تصحيفٌ .

جَزْءِ بن كَلِيبِ الفَقْعَسِيّ[٩] ، من شَعراء الحماسة ، وقد خطب إليه ابنُ كُوز ابنته فَرَدَّه :

تَبَغَّى ابنُ كُوزٍ والسَّفَاهةُ كاسمِها ليَسْتَادَ مِنَّا أَنْ سَنَوْنَا لَيَالِيَا[١٠]

فلا تَطْلُبَنْهَا يابْنَ كُوزٍ فإنَّهُ غَذَا النَّاسُ مُذْقَامَ النَّبِيُّ الْجَوَارِيَا[١١]

وهذا البيت الثانى يَشْتمِلُ على المعنيين التامِّ والمقدَّر.

أمَّا التامُّ فإنَّ ابنَ كُوز سأل أبا هذه الجارية أن يُزوِّجه إيَّاها فى سنة ، والسَّنَة : الْجَدب ، فردَّه ، وقال : قد غَذَا النَّاسُ البناتِ مُذ قام النبيُّ ﷺ ، وأنا أيضاً أَغْذُو هذه ، ولولا ذلكَ لَوَأَدْتُها ، كما كانت الجاهلية تفعل وفيه وجهٌ آخر : وهو أنهم كانوا يئدون البنات قبْلَ الإسلام ، فلما جاء النبيُّ ﷺ نهَى عن ذلك ، فقوله : « غذَا الناس مُذ قام النبيُّ الجواريا » أى فى النساءِ كثرة ، فتزوَّجْ بعضَهُنَّ وخَلِّ ابنتى. وهذان المعنيان هما اللذان دلّ عليهما ظاهرُ اللفظ.

وأمَّا المعنَى المقدَّرُ الذى يُعْلَم من مفهوم الكلام فإنه يقول : إنَّ النبيَّ ﷺ أمَرَ بإحياءِ البنات ، ونَهى عن الْوَأْد ، ولو أَنكَحْتُكَها لكنتُ قد وَأَدْتُها ، إذ لا فرقَ بين إنكاحك إيَّاها وبين وَأْدِها. وهذا ذمٌّ للمخاطَب. وهوَ مَعْنًى دقيق.

ومجيءُ المعانى المستخرجة من المفهومة قليلٌ فى الشِّعر.

وأمَّا ما يُسْتَدَلُّ عليه بقرينةٍ ليستْ من توابعه ، فإنَّ ذلكَ أدقُّ من الأوَّل ، وألْطف مأخَذاً.

فمما وَرَدَ منه قول النبيِّ ﷺ : « من جُعِلَ قاضياً بين الناس فقد ذُبِحَ بغيْر سِكِّين » فهذا يُسْتَخْرَجُ منه المعنيان المشارُ إليهما ، فالتامُّ منهما يدل على أنّه من جُعِل

---

(٩) فى الأصل « جرى بن كلب » والتصويب عن ديوان الحماسة ٨٨/١ ، وقال التبريزى : قال ابن الأعرابى : هو جرير لاجزء ، ولم أقف لهما على ترجمة.

(١٠) رواية الحماسة « شتونا » بالشين والتاء ، ومعنى « يستاد منا » أى يتزوج فى ساداتنا ، وقوله « أن شتونا » أى دخلنا فى الشتاء والجدب. والمعنى طلب منا الزواج فى هذا الوقت ، ولو كنا فى غيره لما أمكنه أن يجترئ علينا بذلك.

(١١) غذاه قام بغذائه ، وهذا كناية عن إبطال وأد البنات من الفقر أو خشيته ، والجوارى جمع جارية وهى البنت. والمعنى : لاتطلب التزوج بالمرأة التى خطبتها فلك فى سائر النساء مندوحة عنها ، فإن النساء كثرن منذ منع الإسلام وأد البنات.

قاضياً فقد عَرَّضَ نفسه لخطر عظيمٍ كالذَّبح بغير سِكّين. وأمّا المقدر فإنه يدلُّ على أنّه مَن جعِل قاضياً فقد أُمِرَ بمفارقةِ هَوَاه. وهذا لا يدلُّ عليه اللفظ بنفسِه، بل يُسْتَدَلُّ عليه بقرينةٍ أُخْرى، ولكنها ليست من توابِعه. ووجهُ ذلكَ أن لفظَ الحديث عامٌّ، يشمل القُضاةَ على الإطلاق، ولا يخلو إمَّا أن يُرادَ به عذابُ الآخرة، أو عذابُ الدنيا ولا يجوزُ أنْ يكونَ المرادُ بِه عذابَ الآخرةِ، لأنه ليس كلُّ قاضٍ معذبا فى الآخرة، بل المعذَّبُ منهم قضاةُ السُّوء. فوضَح بهذا أن المرادَ بالحديث عذابُ الدُّنيا. وعلى هذا فلا يَخْلو إمَّا أَنْ يكونَ العذابُ صورةً أو معنًى، ولا يجُوزُ أن يكون صورةً لأنا نرى الإنسانَ إذا جُعِلَ قاضيًا لا يُذْبح، ولا ينالُه شىء من ذلك. فبقىَ أن يكون المراد به عذاباً معنوياً، وهو الذبح المجازىُّ غيرُ الحقيقى. وفَحْوَى ذلك أن نفْسَ الإنسان مُرَكَّبة على حُبِّ هواها، فإذا جعل قاضياً فقد أمِرَ بترْك ما جُبلَ على حُبِّه من الامتناع عن الرِّشْوة، والحُكم لصديقه على عدوِّه، ورفع الْحجابِ بينه وبين الناس، والجلوس للحُكم فى أوقات راحتهِ، وغير ذلك من الأشياء المكروهةِ التى تَشقُّ على النفس، وتحدّد لها ألماً مبرِّحاً، والذّبح هو قطع الْحُلقوم، والألم حاصلٌ به، وهو كالذبح الْحقيقىّ، بل أشدُّ منه. لأن ألمَ الذبح الْحقيقىّ يكون لحظةً واحدة، ثم ينْقضى ويزول وألمُ قطع النفْس عن هواها يدومُ ولا ينقضى، وهو أشدُّ العذابِ. قال الله تعالى فى عذابِ أهلِ النار « وَحِيلَ بَيْنَهُم وَبَيْن مَايَشْتَهون[١٢] » وقال فى نعيم أهلِ الجنة « وفيهاَ ماتَشْتَهيهِ الأنفسُ وتَلذُّ الأعْيُنُ[١٣] » وكثيراً ما رأينَا وسمعْنا مَنْ حَمَلَه حُبُّ الشىءِ على إتلافِ نفسهِ فى طلبه، وركوبِ الأهوالِ من أجْله، فإذا امتنع عنه مع حبِّه إياهُ فقد ذَبح نفسَه، أى قطَعها عنه، كما يَقْطعُ الذابحُ حلْقَ الذَّبيحة، ولهذا قال النبىُّ ﷺ: « انتقلْنا عن الجهاد الأصغرِ إلى الجهاد الأكْبَر» فسمى جهادَ الكفّار « الجهادَ الأصغر». وجهادَ النفس « الجهاد الأكبر».

فكما أنَّ مجاهدةَ النَّفس عن هَوَاها قتالُ بغير سَيْف، فكذلك قطعُها عن هواها ذَبح بغير سِكين. وهذا موضِع غامضٌ، والترجيحُ فيه مختَصٌّ بالوجهِ الآخر، لاشتماله على الْمعنى المقصود، وهو المرادُ من القُضاةِ على الإطلاق.

(١٢) سورة سبأ: آية ٥٤ (١٣) سورة الزخرف: آية ٧١

وأما مثالُ المعنَيَيْن إذا كانَ أحدُهما مناسباً لمعنى تقدَّمه ، أو لمعنى تأَخر عنه . والآخرُ غير مناسب :

فالأول : وهوَ ما كان مناسباً لمعنى تقدّمه كقوله تعالى : « لاتجعَلُوا دُعاءَ الرَّسولِ بَيْنَكُم كدُعَاءِ بعْضِكم بعْضًا[١٤] » فالدُّعاءُ هاهنا يدلُّ على معنيين : أحدُهما : النهْيُ أن يُدْعَى الرسولُ باسْمِه ، فيقال : يامحمَّد ، كما يدْعُو بعضهم بعضاً بأَسمائهم ، وإنما يقالُ له : يارسول الله ، أو يانبيَّ الله . الآخرُ : النَّهيُ أن يجعلوا حضورَهم عنده إذا دعاهم لأمْر من الأمور كحضور بعضهم عند بعضٍ ، بل يتأَدبونَ معه ، بألاَّ يُفَارقوا مجلسَه إلا بإذنه . وهذا الوجه هو المراد - لمناسبةِ معْنى الآية التى قبله ، وهو قوله تعالى : « إنما المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله وإذا كانُوا مَعَه على أَمْر جامع لمْ يَذهبُوا حتَّى يَسْتَأْذنوهُ[١٥] »

وأمَّا الثانى : وهو ماكانَ مناسباً لمعنى تأخر عنه كقوله تعالى : « والتِّينِ والزَّيْتون * وطُور سِينِين[١٦] » فالتينُ والزيتُون هما هذا الشجرُ المعروفُ ، وهما اسْمَا جبلين أيضاً . وتأويلُهما بالجَبَلْين أَوْلَى ، للمناسبةِ بَيْنَهُما وبَيْنَ ما أَتى بَعْدَهُما من ذكر الجبلِ الذى هو الطُّور .

وعلى هذا وَرَدَ قولُ الشاعر[١٧] فى أبيات الحماسة :

ولَوْ كُنتُ مَوْلَى قَيْس عَيْلاَنَ لمْ تَجِدْ ... عَلَيَّ لإنْسَانٍ مِنْ النَّاس دِرْهَمَا
ولكنَّنى مَوْلى قُضَاعةَ كلِّهَا ... فلسْتُ أُبَالِى أَنْ أَدِينَ وتَغرَمَا[١٨]

وإذا نظرْنا إلى البيتِ الأوَّل وجدناهُ يحتملُ مدحاً وذما ، أى أنَّهم كانوا يُغْنُونَهُ بعطائهمْ أَنْ يَدِينَ ، أَوْ أَنَّه كانَ يخافُ الدَّيْنَ حَذَرَ ألاَّ يَقومُوا عَنْهُ بوَفائِه ، لكنّ البيتَ الثانى حقَّقَ أن الأولَ ذمٌّ وليسَ بمدحٍ ، فهذا المعنى لا يتحقَّقُ فهْمُهُ إلا بآخره .

---

(١٤) سورة النور : آية ٦٣ (١٥) سورة النور : آية ٦٢ (١٦) سورة التين : الآيتان ١و٢

(١٧) هو شقران مولى بنى سلامان بن سعد هذيم ، وهو شاعر إسلامى من شعراء الدولتين أمية وبنى العباس .

(١٨) البيتان فى ديوان الحماسة ٢٦٠/٢ . ومعنى البيتين لو كان ولائى فى قيس عيلان لم أقترض درهماً من أحد لأنفقه فى سبيل الخير مخافة ألا يئودوه عنى . ولكن ولائى فى قضاعة فلا أبالى أن أقترض ماأنفقه فى وجوه البر ، لأنهم يؤدونه عنى . والمراد من هذا الكلام تفضيل قضاعة لجودهم وكرمهم على قيس عيلان لبخلهم وإمساكهم .

وأمَّا الذى يكونُ الترجيحُ فيه بسبب شَىْءٍ خارجٍ عن مَفْهُوم اللفظِ فقولُه تعالى : « وهوَ الله فى السَّمَوَاتِ وفى والأرْضِ يَعْلم سِرَّكُمْ وجَهْرَكُمْ[١٩] » فهذَا مُسْتَنْبَطٌ منه معنيان : أحدُهما أَنَّ الله يَعلمُ السِّرَّ والجهرَ فى السموات والأرْض ، وفى ذلكَ تقديمٌ وتأخيرٌ . أىْ يعلمُ سِرَّكمْ وجَهْرَكم فى السمواتِ وفى الأرضِ . الآخرُ : أنه فى السموات وأنه بعلَمُ السِّرَّ والجهرَ فى الأرض من بنى آدَم ، لأنَّ الوقفَ يكونُ على السموات ، ثم يَسْتأنفُ الكلام ، فيقول : يعلَمُ سِرَّكُم وجَهْرَكُمْ فى الأرض . إلا أنَّ هذا يمنعُ منه اعتقادُ التَّجْسيم . وذلك شىءَ خارجٌ عن مفهومِ اللَّفْظِ .

# الفصل الخامس

## فى جوامع الكلم

قال النبىُّ ﷺ : « أُوتيتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ » فالكلم جمعُ كلمة ، والجوامعُ جمع جامعة ، والجامعة اسم فَاعِلَة ، من جَمَعَتْ ، فهى جامعة ، كما يُقالُ فى المذكَّر « جَمَعَ » فهو « جامع » . والمراد بذلكَ أنَّه ﷺ أُوتِىَ الكَلِمَ الجوامعَ للمعانى .

وهو عندِى ينقسمُ قسمين .

القسمُ الأول منهما : هُوَ ما استخرجْته ، ونَبَّهتُ عليه ، ولم يكنْ لأحد فيه قولٌ سابقٌ ، وهو أنَّ لنا ألفاظاً تتضمَّن من المعنىَ مالا تَتَضَمَّنُه أَخَواتُها ، مما يجوزَ أن يُسْتَعمل فى مكانِها . فمنْ ذَلِكَ ما يَأتِى على حُكم المجاز ، ومنه ما يأتى على حُكْمِ الحقيقة .

أمَّا ما يأتى على حُكْم المجاز فقوله ﷺ يومَ حُنَيْن : « الآن حَمِىَ الوطِيسُ » وهذا لم يُسْمَعْ من أحدٍ قبلَ رسولِ الله ﷺ . ولو أَتَيْنَا بمجازٍ غير ذلك فى معناه ، فقلنا « اسْتَعَرت الحربُ » لَمَا كان مؤدِّيا من المعنى مايؤدِّيه « حَمِى الوَطِيس » والفرقُ بينهما أن الوَطيس هو التَّنُّور . وهو مَوْطِنُ الوقُود ومُجْتَمعُ النار . وذلكَ يخيِّلُ إلى السَّامع أن هناكَ صورة شبيهةً بصورته فى حَمْيها وتوقدها ، وهذا لايوجد فى قولنا

(١٩) سورة الأنعام : آية ٣

« اسْتَعَرَت الجربُ » أو ماجرى مجراه . وكذلك قال ﷺ « بُعِثْتُ فى نفسِ السَّاعةِ »
فقوله : « نفس الساعة » من العبارة العجيبة ، التى لايقومُ غيرها مقامها ، لأنَّ المرادَ بذلك أنه بُعثَ والساعة قريبةٌ منه ، لكنَّ قرْبَها منه لايدلُّ على مادلَّ عليه النَّفْس ، وذاك أنَّ النفس يدلُّ على أن السَّاعة منه بحيث يُحسُّ بها ، كما يحسُّ الإنسان بنفس مَنْ هو إلى جانبه. وقد قالَ ﷺ فى موضع آخر « بُعِثْتُ أنا والساعة كهاتَيْنِ » وجَمع بين أصْبُعَيْه السَّبَّابةِ والوُسْطَى ، ولو قال : بُعِثْتُ على قُرْب من السّاعة ، أو والسَّاعة قريبةٌ منى ، لمَا دلَّ ذلكَ على مادل عليه نفسُ الساعة ، وهذا لايحتاجُ إلى الإطالةِ فى بيانهِ ، لأنه بيِّنٌ واضحٌ.

وقدْ وردَ شَىءٌ من ذلك فى أقوال الشعراء المُفْلِقين. ولقد تصفحْتُ الأشعارَ قديمها وحديثها . وحفظتُ ما حفظتُ منها . وكنتُ إذا مَرَرْت بنظرِى فى ديوانٍ من الدّواوين ، ويلوحُ لى فيه مِثْلُ هذه الألفاظِ أجدُ لها نَشْوَةً كنشوةِ الخمر ، وطرباً كطربِ الألحان ، وكثير من الناظمين والناثِرين يمرُّ على ذلك . ولا يتفطَّنُ له سِوَى أنّه يَسْتَحْسِنُه ، من عبر نظرٍ فيما نظرْتُ أنا فيه ، ويظنّه كغيرِهِ من الألفاظ المستحسنة.

فما جاء من ذلك قول أبى تمّام[1] :

كَمْ صارِم عَضب أنافَ على قفاً منهمْ لأعْبَاءِ الوَغَى حَمّال
سَبَق المشيب إليه حتى ابْـتَزَّه وطنُ النُّهَى من مَفْرِقٍ وقَذَالِ[2]

فقوله : « وطنُ النهى » من الكلمات الجامعة ، وهى عبارة عن الرأسِ ، ولايُجاءُ بمثلها فى معناها مما يسدُّ مَسَدَّها. وكذلك وَرَدَ قولُ البُحْتُرىّ :

قلبٌ يُطلُّ على أفكَارِه ويَدٌ تُمْضى الأمُورَ ونَفْسٌ لَهْوُهَا التَعَب[3]

فقوله : « قلبٌ يطلُّ على أفكاره » من الكلمات الجوامع ، ومرادهُ بذلك أنّ قلبَه لا تملؤهُ الأفكارُ ، ولا تحيطُ به ، وإنما هو عالٍ عليها . يصفُ بذلك عدمَ احتفاله بالفوادح ، وقلَّةَ مبالاتِه بالخطُوبِ ، التى تحْدِثُ أفكاراً تستغرقُ القلوبَ . وهذه عبارةٌ عجيبةٌ ، لايُؤتى بمثلها مما يُسدُّ مَسَدَّها.

---

(١) ديوان أبى تمام ٢٦٣

(٢) ابتزه : سلبه ، وطن النهى : الرأس ، المفرق : وسط الرأس ، القذال : مؤخره .

(٣) ديوان البحترى ٢٠٤ ، ورواية الديوان « يطل على أقطاره » .

وأما ما يأتى على حُكم الحقيقة فكقول ابن الرومى[٤] :

سقَى الله أوطاراً لنا ومآرباً تَقطَّعَ مِنْ أقْرَابهَا مَاتَقطَّعَا
ليالِ تُنَسِّينى الليالى حِسَابَهَا بُلَهْنِيَةٌ أَقْضى بها الْحَولَ أَجْمَعَا
سِوَى عِزَّةٍ لا أَعْرِفُ اليومَ بَاسْمِهِ وأعمل فيه اللهوَ مَرْأى ومَسْمَعَا

فقوله : « لا أعرِفُ اليوم باسمه » من الكلمات الجامعة ، أى أنّى قد شُغِلْتُ باللَّذَاتِ عن معرفةِ الليالى والأيام . ولو وصفَ اشتغاله باللَّذاتِ مهما وَصفَ لم يأت بمثلِ قوله : « لا أعرفُ اليومَ باسمِه » .

وأمَّا القسمُ الثانى من جوامع الكلم ، فالمراد به الإيجاز ، الذى يُدَلُّ به بالألفاظِ القليلة على المعانى الكثيرةِ ، أىْ أنَّ ألفاظَه – صلواتُ الله عليه – جامعةٌ للمعانِى المقصودة على إيجازها واختصَارِها . وجُلُّ كلامه جارٍ هذا المجْرَى فلا يحتاجُ إلى ضَرْبِ الأمثلة بِه ، وسيأتى فى باب الإيجاز منه مافيه كفايةٌ ومُقْنِعٌ .

فإنْ قِيل : فما الفرقُ بين هذين القِسميْن اللَّذَين ذكرتَهما ، فإنهما فى النظرِ سَواءٌ ؟

قلتُ فى الجواب : إنَّ الإيجاز هو أنْ يُؤْتَى بألفاظٍ دالةٍ على معنى ، مِن غير أن تَزيدَ على ذلك المعنى ، ولا يُشترَطُ فى تلكَ الألفاظِ أنها لانظير لهَا ، فإنها تكونُ قد اتَّصَفتْ بوصفٍ آخر خارجٍ عن وَصْفِ الإيجاز ، وحينئذ يكونُ إيجازاً وزيادة ، وأمَّا هذا القسمُ الآخرُ ، فإنَّه ألفاظٌ أفرادٌ فى حسنِها لانظيرَ لها ، فتارة تكونُ موجَزةً . وتارةً لاتكونُ موجزة ، وليسَ الغرضُ منها الإيجاز ، وإنما الغرضُ مكانُها من الحُسْن الذى لانظيرَ لها فيه . ألا تَرى إلى قوْلِ أبى تمام : « وطنُ النُّهى » ؟ فإن ذلكَ عبارةٌ عن الرَّأس ، ولاشكَّ أنَّ الرأسَ أَوْجَزُ . لأنَّ الرَّأسَ لفظةٌ واحدةٌ . و « وطن النُّهى » لفظتان ، إلا أنَّ « وطن النُّهى » أحسنُ فى التعبير عنِ الرَّأس من الرَّأس . فبأن بهذا أنَّ أحد هذينِ القسمين غيرُ الآخر .

---

(٤) ديوان ابن الرومى ٢٩٩ وروى صدر البيت الثالث فى الديوان هكذا « سدى غرة لاأعرف اليوم بأسه »

# الفصل السادس
## فى الحكمة التى هى ضالة المؤمن

قال النبىُّ ﷺ : « الكلمة الحكمة ضالة المؤمن ، فهو أحقُّ بها إذا وجَدَها » والمرادُ بذلك أن الحكمةَ قد يستفيدُها أهلها من غير أهلها ، كما يُقال : « رُبَّ رَمْيَة مِنْ غيرِ رَامٍ » وهذا لايخصُّ علماً واحداً من العلوم . بلْ يقعُ فى كلِّ علم ، والمطلوبُ منه هاهُنا هو مايخصُّ علمَ البيان من الفصاحةِ والبلاغة دونَ غيره .

ومذ سمعتُ هذا الخَبر النبوى جعلتُ كَدِّى فى تتبُّع أقوالِ الناس فى مُفاوضاتِهم ومحاوراتهم ، فإنه قد تَصْدُرُ الأقوال البليغة والحكمُ والأمثالُ ممَّنْ لا يعلم مقدار مايقوله . فاسْتفدْت بذلك فوائدَ كثيرةً ، لا أحصرُها عدداً . وأنا أذكرُ منها طرفاً ، يُسْتَدَلُّ به على أشباهِه ونظائره .

فمنْ ذلك أنى سِرْتُ فى بعض الطرُق ، وفى صُحْبتى رجلٌ بدوىّ من الأنبَاطِ [٥] لا يُعْتَدُّ بقوله ، فكان يقولُ : « غداً ندخل البلد ، وتشتغلُ عنى » . وكان الأمرُ كما قالَ ، فدخلتُ مدينةَ حَلَب ، وشُغِلْت عنه أياماً ، ثم لَقِيَنِى ، فقال لى : « مَنْ تَروَّى فَتَرتْ عِظامُه » ، وهذا القولُ من الأقوال البليغةِ . وهى من الْحِكْمةِ التى هى الضالَّةُ المطلوبة عندَ مُؤْمِنِى الفصاحةِ والبلاغةِ .

ثم إنى سمعت منه بعد ذلك شيئاً يناسبُ قوله الأوَّل ، فإنى سَفَرْتُ لهُ إلى صاحب فى حلَب فى شيءٍ أخذتُه منه فاستقلَّه ، وقال : « الماءُ أرْوَى لشُدوق النِّيب » . وهذا أيضاً من الحكمة فى بابها .

وسافرتُ مرَّةً أخرى على طريق المناظِر وكان فى صُحْبتى رجلٌ بدوىٌّ ، فسألتُه عن مسافَةِ مابين تدمُر [٦] وأَرَاك [٧] ، فقال : إذا « خرج سَرْحَاهما تلاقيَا » فعبر عن قُرْب المسافةِ بينهما بأوْجَزِ عبارة وأبلغها .

---

(٥) النبط والنبيط والأنباط جيل ينزلون بالبطائح بين العراقين ( القاموس ٣٨٧/٢ ) .

(٦) تدمر مدينة مشهورة فى بربة الشام ، بينها وبين حلب خمسة أيام . وهى قريبة من حمص .

(٧) أراك ، وادى الأراك قرب مكة .

ثم سألته ليلةً من اللّيالى عن الصُّبح لنرتحلَ عن موضعنا ، فقال : « قد ظهر الصبحُ إلا أنه لم يملِك الإنسانُ بصَرَه » ، وهذا القولُ من الحكمة أيضاً.

وكانَ تزوَّجَ غلامٌ من غِلمانى بدمَشْق ، فوقَعت المرأةُ منه بموْقعٍ ، وشغِف بها ثمَّ سافرتُ عن دِمَشْق لمهمٍّ عَرَضَ لى ، وسافَر ذلك الغلامُ فى صُحْبتِى ، فلمَّا عُدْنا من السَّفر شغِل بامرأته ، والمقام عندها ، فسألْته عن حاله ، فقال : إنها قَدْ طَالَت وَحَسُنَتْ ، وهى كذا وكذا ، وأخَذَ يصفُها ، فقالَ أخٌ له كان حاضرًا : يامولاىَ هىَ تلكَ لم تزدْ شيئاً ، وإنما هىَ فى عيْنِه جبَّارٌ من الجبابرة !

وهذا القول قد وَرَدَ فى بعض أبياتِ الحماسةِ ، وهو معدود من أبيات المعانِى :

أهابُكِ إجلالا وما بكِ قدْرَة علىَّ ولكِنْ مِلْءُ عَيْنٍ حَبِيبُها[٨]

فكثيراً مايصْدُرُ مثلُ هذه الأقوال عن ألْسنةِ الجهَّال.

وسمعتُ مايجرى هذا المجرى من بعض العبيد الأحابيش الذينَ لا يستَطيعون تقويم صِيَغ الألفاظ ، فضلا عمَّا وراءَ ذلك . وذاك أنه رأى صَبيًّا فى يده طاقةُ رَيحان . فقال : « هذه طاقةُ آسٍ تحمل طاقةَ ريحان » . فلمَّا سمعتُ ذلك منه أخذتْنى هِزَّة التَّعَجُّب ، وذكرتُ شعر أبى نُواسٍ الذى تواصَفَه الناسُ فى هذا المعنى ، وهو قوله :

وَوَرْدَةٍ جاءَ بها شادِن فى كفـه اليمنى فحيَّانا
سبَّحْتُ ربِّى حينَ أبصَرْتُها رَيْحانة تحمِـلُ رَيْحانَا

وحضَر عندى فى بعض الأيام رجلٌ نصرَانىٌّ موسومٌ بالطب ، وكانَ لا يُحسِن أن يقولَ كلمَة واحدةً ، وهو أقلَفُ اللسان ، يسىءُ العبارَةَ ، فسألتُه عن زيارةِ شخصٍ ، وهل يتردَّدُ إليه أمْ لا ؟ فقال : « ظلامُ اللَّيلِ يَهدِينى إلى بَاب مَنْ أَوَدُّه ، وضوءُ النَّهار يَضلّ بى عنْ باب من لا أَوَدُّه » وهذا منْ ألطفِ المعانى وأحْسَنِها ، وهو من الحكمةِ المطلوبة.

وكنتُ قصدْتُ زيارة بعض الإخوان من الأجناد وهو من الأغْتام[٩] الأعْجام ، فسألتُه عَنْ حاله ، وكان توالتْ عليه نكبَاتٌ طالتْ أيَّامُها ، وعظُمَتْ

---

(٨) ديوان الحماسة ١٣١/٢

(٩) جمع أغتم ، وهو من لايفصح شيئاً.

آلامُها ، فقالَ لى فى الجوابِ ما معناه : إنّه لم يبقَ عندى ارْتياعٌ لوقوع نائبةٍ من النّوائِب . وهذا معنى لو أتَى به شاعرٌ مُفْلِق ، أوكاتبٌ بليغ ، لاسْتُحْسِن منه غاية الاستحسان .

وكنتُ فى سنة ثمان وثمانين وخمْسمائة بأرض فِلَسْطِين ، فى الجيش الذى كان قُبالَةَ العدوّ الكافرِ من الفرِنج ، لعنهم الله ، وتقابَل الفريقان على مَدِينة « يافا » وكان إلى جانبِي ثلاثةُ فرسانٍ من المسلمين ، فتعاقدوا على الحملة إلى نحو العَدُوِّ ، فلما حَمَلُوا صَدَق منهمُ اثنان ، وتلكأَ واحدٌ ، فقيلَ له فى ذلك ، فقال : « الموتُ طعامٌ لاتجشّه[10] المَعِدَة » . فلما سمعتُ هذه الكلمةَ اسْتَحْسنتها وإذا هىَ صادرةٌ عن رَجل من أهلِ « بصرَى » قدمٍ[11] من الأقْدَام .

ولو أخذتُ فى ذكْرِ ما سَمعته من هذا لأطَلْتُ ، وإنّما دَلَلْتُ بيسيرِ ما ذكرتُه على المُراد ، وهو أنَّه يجبُ على المتصدِّى للشِّعرِ والخطابة أن يَتَتَبَّعَ أقوالَ الناسِ فى محاوَرَاتهمْ ، فإنَّه لا يعدمُ ممَّا يسْمَعُه منهم حكَمًا كثيرة ، ولو أراد استخراجَ ذلك بفكرِهِ لأعَجْزَه .

ويُحْكَى عن أبِى تمَّامٍ أنَّه لما نظمَ قصيدتَه البائيَّة التى أوّلها :

* على مِثلها من أرْبُعٍ ومَلاعِبِ[12] *

انتهى منها إلى قوله :

يَرَى أقْبحَ الأشياءِ أَوْبَة آمل كَسَتْهُ يَدُ المأمولِ حلّة خَائِبِ

ثم قال : * وأَحْسَنُ مِنْ نَوْرٍ يُفتِّحُهُ الصِّبَا *

ووقفَ عِنْدَ صَدْرِ هذا البيتِ يردِّدُه ، وإذا سائِلٌ يسألُ على البابِ ، وهو يَقولُ : « مِنْ بياضِ عَطَايَا كَمْ فى سَوادِ مَطَالِبِنَا » ، فقالَ أبو تمَّام :

* بياضُ العَطَايَا فى سَوَادِ المطالبِ * .

فأتمَّ صدَر البيْتِ الّذى كانَ يردِدُه من كلام السائل .

---

(١٠) يقال : جشه أى دقه وكسره .

(١١) القدم العيى عن الكلام فى ثقل ورخاوة وقلة فهم ، والغليظ الأحمق الجافى .

(١٢) ديوانه ٤٠ ، وعجز البيت * أذيلت مصونات الدموع السواكب * وهو مطلع قصيدة يمدح بها أبا دلف القاسم بن عيسى العجلى ، وهى من عيون قصائده .

وسمعتُ امرأة قد تُوُفِّى لها ولد. وهو بِكْرُها الذى هو أَوَّلُ أَوْلادها ، فقالت : كيفَ لا أحزَنُ لذهابه. وهو أولُ دِرْهمٍ وقعَ فى الكيس؟ فأخذت أنَا هذا المعنى. وأَوْدَعْتُه كتاباً من كتبى فى التَّعازى ، وهو كتابٌ كتبتُه إلى بعضِ الإخوانِ ، وقد تُوُفِى بكْرُهُ منَ الأولادِ ، فقلت : « وهوَ أَوَّلُ دِرْهمٍ ادَّخَرْته فى كيس الادِّخار ، وأَعْدَدْتَهُ لحوادث الليلِ والنَّهارِ ».

وبلَغنِى عن الشيخ أبى محمد [ عبد الله بن[١٣] ] أحمد بن أحمدَ المعروفِ بابن الخشاب البَغْدادىّ ، وكانَ إماماً فى عِلْمِ العربيَّةِ وغيره ، فقيلَ إنه كانَ كثيراً مايقفُ على حِلَقِ القُصَّاصِ والمُشَعْبِذِينَ ، فإذا أتاهُ طلبةُ العِلْمِ ، لا يجدُونَه فى أكثر أوقاتِه إلاَّ هناك ، فَلِيمَ على ذلك ، وقيلَ له : أنتَ إمامُ الناس فى العِلْم ، ومَا الَّذى يبعَثُكَ على الوقوف بهذه المواقف الرَّذيلة؟ فقال : « لو علمتمْ ما أعْلَمِ لما لُمْتُم! ولَطَالما استَفَدْتُ من هؤلاء الجُهَّالِ فوائدَ كثيرةٍ ، تجرى فى ضِمْنِ هَذَيَانهم مَعَان غريبة لطيفةٌ ، ولو أردتُ أنَا أوْ غيرى أن نأتِىَ بمثلها لما استَطَعْنَا ذلك ». ولا شكَّ أن هذا الرجلَ رأَى ما رأيتُه ، ونظرَ إلى مانظرتُ إلَيْه.

# الفصل السابع

## فى الحقيقة والمجاز

وهذا الفصلُ مهمٌّ كبير من مهَّات علم البيان ، لا بل هو علمُ البيان بأجمعه ، فإنَّ فى تصريفِ العباراتِ على الأسْلُوب المجازىِّ فوائد كثيرة ، وسيرد بيانُها فى مواضِعها من هذا الكتاب إنْ شاء اللهُ تعالى. وقدْ نَبَّهنا فى هذا الموضع على جُملتها دون تفصيلها.

فأمَّا ( الحقيقَةُ ) فهى اللفظُ الدَّال على موضُوعه الأصلىِّ.

وأمَّا ( المجاز ) فهوَ ما أُريدَ به غيرُ المعنى الموضوع له فى أصلِ اللّغة ، وهو مأخوذ من جازَ من هذا الموضع إلى هذا الموْضعِ ، إذا تخطَّاهُ إليه.

فالمجازُ إذاً اسمٌ للمكانِ الذى يُجَازُ فيه ، كالْمَعَاج والْمَزَارِ وأشْباهِها. وحقيقتُه

(١٣) زيادة ليست فى الأصل صححنا بها الاسم ، وقد سبقت ترجمته فى صفحة ٤٠

هى الانتقالُ من مكانٍ إلى مكانٍ ، فُجعِلَ ذلِكَ لنقل الألفاظ من محلٍّ إلى محلٍّ . كقولنا زيدٌ أسدٌ . فإنَّ زيداً إنسانٌ . والأسد هو هذا الحيوانُ المعروفُ . وقد جُزْنَا من الإنسانيَّة إلى الأَسَدِيَّة ، أىْ عَبرنْا من هذه إلى هذه لوصْلَةٌ بينهما ، وتلك الوُصْلةُ هى صفةُ الشجاعةِ .

وقدْ يكونُ العُبُور لغير وُصْلة ، وذلك هو ( الاتِّسَاع ) كقولهمْ فى كتابِ « كليلةَ ودِمْنة » قالَ الأسدُ ، وقالَ الثعلبُ . فإنَّ القولَ لا وُصْلةَ بينه وبين هذين بحال من الأحوال ، وإنَّما أُجْرِى عليهما اتساعًا مَحْضاً لا غيرُ .

ولهذا مثالٌ فى المجاز الحقيقىّ الذى هو المكان المجَازُ فيه ، فإنَّه لا يخلو إمَّا أنْ يُجَازَ من سَهْلٍ إلى سَهْلٍ ، أو من وَعْرٍ إلى وَعْرٍ ، أو مِنْ سَهْلٍ إلى وَعْر ، فالجوازُ من سَهلٍ إلى سهلٍ أو من وَعْرٍ إلى وَعْرٍ ، هوكقولنا زيدٌ أسدٌ ، فالمشابهةُ حاصلة فى ذات بينهما كالمشابهةِ الحاصلة فى المكانِ . والجواز من سهل إلى وعْرٍ كقولهم : قال الأسدُ ، وقال الثعلبُ . فكما أنَّه لا مشابهةَ بين القول وبينَ هٰذَيْن ، فكذلكَ لا مُشَابهةَ بين السَّهل والوَعْرِ . وسَيأتى كشفُ الغِطَاءِ عن ذلك ؛ وإشباعُ القولِ فى تحقيقه فى باب ( الاستعارة ) فليُؤْخَذْ من هناك .

وقد ذهبَ قومٌ إلى أن الكلامَ كلَّهُ حقيقة لا مجازَ فيه ، وذهبَ آخرُونَ إلى أنّه كلّه مجازٌ ، لا حقيقةَ فيه . وكلا هَذَيْن المذْهبين فاسدٌ عندى ، وسأُجيبُ الخَصْمَ عما ادَّعاهُ فيهما ، فأقول : محلُّ النزاعِ هو أنَّ اللغةَ كلَّها حقيقة . أو أنَّها كلَّها مجازٌ ، ولا فرقَ عندى بين قولك إنها كلّها حقيقةٌ ، أو إنَّها كلّها مجازٌ ، فإنْ كِلاَ الطرَفَيْنِ عندى سَوَاء ، لأنَّ مُنْكِرَهما غير مُسَلِّم لهما . وأَنَا بصَدَدِأن أبين أنَّ فى اللغة حقيقة ومجازاً .

و ( الحقيقةُ اللُّغويةُ ) ، هى حقيقة الألفاظِ فى دلالَتِها على المعانى ، وليستْ بالحقيقةِ التى هى ذاتُ الشىءِ ، أىْ نَفْسه وعَيْنه . فالحقيقة اللفظية إذاً هى دِلاَلَةُ اللَّفظ على المعنى الموضوعِ له فى أَصْلِ اللغة . والمجازُ هو نقلُ المعنَى عن اللَّفظِ الموضوعِ له إلى لفظٍ آخرَ غيرِهِ .

وتقريرُ ذلك بأنْ أقولَ : المخلوقاتُ كلُّها تفتقر إلى أسماءٍ يُسْتَدَلُّ بها عليها ، ليُعْرَفَ كل منها باسمه ، من أجلِ التفاهُم بين الناس ، وهذا يقعُ ضرورة لابُدَّ منها ، فالاسمُ الموضوعُ بإزاءِ المسمى هو حقيقة له ، فإذا نُقلَ إلى غيره صار مجازاً .

ومثالُ ذلك أنَّا إذا قُلْنا « شمس » أردْنا به هذا الكوكب العظيم الكثيرَ الضَّوء. وهذا الاسمُ له حقيقة، لأنَّه وضعَ بإزائه. وكذلك إذا قلنا « بحْر » أردنا به هذا الماءَ العظيمَ المجتمع الَّذى طعْمُه مِلْح. وهذا الاسمُ له حقيقة، لأنَّهُ وضع بإزائه.

فإذا نقلنا « الشمس » إلى « الوجهِ المليحِ » استعارةً كان ذلك له مجازاً لا حقيقة. وكذلك إذا نقلْنا « البحر » إلى « الرجل الجواد » استعارةً كان ذلك له مجازاً لا حقيقة.

فإن قيلَ: إنَّ « الوجهَ المليحَ » يقال له « شمس » وهو حقيقة فيه، وكذلك « البحر » يقال للرَّجُلِ الجواد، وهو حقيقةٌ فيه. فالجواب عن ذلكَ من وجهين أحدُهما نظرىٌّ. والآخرُ وضْعِىٌّ.

أَمّا النظرىُّ فهوَ أن الألفاظَ إنَّما جُعلتْ أدلّةَ على إفهامِ المعانى، ولوْ كانَ ماذهبْتَ إليه صحيحاً لكانَ « البحر » يطلق على هذا الماءِ العظيمِ الملْحِ، وعلى الرّجُل الجوادِ بالاشتراك. وكذلكَ الشَّمسُ أيضاً، فإنّها كانتْ تطلق على هذا الكوكبِ العظيم الكثير الضّوء، وعلى الوجه المليحِ بالاشتراك، وحينئذٍ فإذا وَرَدَ أحدُ هذين اللفظين مطلقاً بغير قَرِينةٍ تخصِّصه، فلا يُفهمُ المرادُ به ماهوَ من أحد المعنَيْيْن المشتركين المندرجين تحتَه، ونحنُ نرى الأمرَ بخلافِ ذلكَ، فإنّا إذا قُلنا « شمس » أو « بحر » وأطلقْنَا القولَ لا يُفْهمُ من ذلكَ وجهٌ مليحٌ، ولا رجلٌ جوادٌ، وإنَّما يُفْهَمُ منه ذلك الكوكبُ المعلوم، وذلك المساءُ المعلومُ لا غير. فبطلَ إذاً ما ذهبْتَ إليه بما بينّاه وأوضَحْنَاهُ.

فإنْ قلتَ: إنَ العُرْفَ يخالفُ ماذهبتَ إليه، فإنَّ من الألفاظ ما إذا أُطْلِقَ لمْ يَذهَب الفهمُ منهُ إلا إلى المجاز دون الحقيقة، كقولهم: « الغائط » فإن العُرْفَ خَصَّصَ ذلكَ بقضاءِ الحاجةِ دُونَ غَيْره من المطمئِنِّ من الأَرْضِ.

قلتُ فى الجوابِ: هذا شئٌ ذهبَ إليه الفقَهَاءُ، وليسَ الأمرُ كما ذهبُوا إليه، لأنَّه إنْ كانَ إطلاقُ اللَّفظ فيه بين عامَّةِ الناسِ من إسْكافٍ، وحدّادٍ ونَجَّارٍ، وخبَّازٍ، ومَنْ جَرَى مَجْرَاهُمْ، فهؤلاءِ لا يفهمونَ من « الغائط » إلا قضاءَ الحاجةِ، لأنهمْ لم يعلموا أصلَ وضعِ هذه الكلمةِ، وأنها مطمئنٌّ من الأرْض. وأما خاصةُ الناسِ، الذين يعَلمُون أصلَ الوَضْع، فإنّهم لايفهمونَ عند إطلاقِ اللفظ إلا

الحقيقةَ لا غيرُ ، ألا ترَى أنَّ هذه اللفظة لما وَرَدَتْ فى القرآنِ الكريم ، وأرِيدَ بها قضاءُ الحاجةِ قُرِنَتْ بألفاظٍ تدلُّ على ذلك ، كقوله تعالى : « أَوْ جَاءَ أَحدٌ مِنْكم مِنَ الغائِط »[1] فإن قوله : « أو جاءَ أحدٌ منكمْ من الغائِط » دليلٌ على أنَّه أرادَ قضاءَ الحاجة ، دون المطمئنِّ من الأرض ، فالكلامُ فى هذا وأمثالِه إنَّما هوَ مع علمِ أَصْلِ الْوَضْعِ حقيقة والنّقْل عنه مجازاً ، وأمَّا الجُهَّالُ فلا اعتبارَ بهمْ ، ولا اعتدادَ بأقوالهم ، والعجبُ عندِى منَ الفقهاءِ الّذِينَ دَوَّنُوا ذلك على ما دوَّنُوه ، وذهَبُوا إلى ماذهَبوا إليه .

وأمَّا الوجهُ الوَصْفِىُّ فهوَ أنَّ المرجعَ فِى هذا وما يَجْرى مجراهُ إلى أَصلِ اللُّغَةِ ، التى هىَ وَضْعُ الأسماءِ على المسمَّياتِ ، ولم يوجدْ فيها أنّ الوجهَ المليح يسمَّى شمساً ، ولا أنَّ الرجلَ الجواد يُسَمَّى بحراً ، وإنما أهلُ الخطابةِ والشِّعْر توسَّعُوا فى الأساليبِ المعنويَّة ، فنقَلوا الحقيقةَ إلى المجاز. ولمْ يكنْ ذلك من واضعِ اللّغةِ فى أَصْلِ الوَضْع . ولهذا اخْتصَّ كل منهمْ بشىءٍ اخترعَه فى التوسُّعاتِ المجازيَّة.

هذا امْرُؤ القيْسِ قد اخترعَ شيْئًا لمْ يكن قبله ، فمنْ ذلك أنَّه أول من عبَّر عن الفرس بقوله : « قَيْدِ الأوَابِد »[2] ولم يُسمعْ ذلك لأَحدٍ من قبله .

وقد رُوىَ عن النّبى ﷺ أنَّه قال يوم حُنَيْن : « الآنَ حَمِىَ الوطيسُ » وأرادَ بذلك شدة الحرْب ، فإنَّ الوطِيسَ فى أصل الوضْع هو التَّنُورِ ، فنقلَ إلى الحرب استعارة ، ولمْ يُسمعْ هذا اللفظُ على هذا الوجهِ من غير النبىِّ ﷺ ، وواضعُ اللّغةِ ما ذكرَ شيئاً من ذلك .

فعلمنا حينئذٍ أنَّ من اللغة حقيقةً بوضْعه ، ومجازاً بتوسُّعاتِ أهلِ الخطابةِ والشِّعْر. وفى زماننا هذا قد يخترعونَ أَشياءَ من المجازِ على حُكْم الاستعارةِ لمْ تكن من قبل ، ولو كان هذا موقوفاً من جهة واضِع اللُّغَة لَمَا اخترعَهُ أحدٌ من بعدهِ ، ولا زِيد فيه ، ولا نقصَ منه .

---

(١) سورة المائدة . آية ٦ (٢) من بيته المشهور فى معلقته :

وقد أغتدى والطير فى وكناتها بمنجرد قيد الأوابد هيكل =

وأَمَّا الفرقُ بينَه وبينَ الحقيقة ، فهو أنَّ الحقيقة جارية على العُموم فى نظائرَ. ألا تَرَى أننا إذا قلنا : « فُلانٌ عَالمٌ » صَدَقَ على كلِّ ذى علم ، بخلافِ « واسأل القرية »(٣) لأنَّه لا يصحُّ إلا فى بعضِ الجمادات دُونَ بعضٍ ، إذ المرادُ أهلُ القَرْية ، لأنَّهم ممن يصحُّ السؤالُ لهمْ ، ولا يجوزُ أن يقالَ : واسأَل الحجرَ والتُّرابَ ، وقدْ يحسنُ أن يقالَ : واسْأَل الرَّبْعَ والطَّللَ.

واعلمْ أَنَّ كلَّ مجاز فلَهُ حقيقةٌ ، لأنَّه لم يصحَّ أنْ يطلقَ عليه اسمُ المجاز إلاَّ لنقله عن حقيقةٍ مَوْضُوعةٍ له ، إذِ المجازُ هو اسمٌ للموضع الذى يُنتقلُ فيه من مكانٍ إلى مكانٍ ، فجُعِلَ ذلك لنقلِ الألفاظ من الحقيقة إلى غيرها.

وإذا كان كلُّ مجاز لابد له من حقيقةٍ نُقِلَ عنها إلى حالته المجازية ، فكذلك ليسَ مِنْ ضرورةِ كلِّ حقيقةٍ أن يكون لها مجازٌ ، فإنّ من الأسماءِ مالا مجازَ له ، كأسماءِ الأعلام ، لأنَّها وُضِعَتْ للفرق بين الذَّوات ، لا للفرق بين الصِّفاتِ.

وكذلك فاعلمْ أَنَّ المجازَ أَوْلَى بالاستعمالِ من الحقيقة فى باب الفصاحةِ والبلاغةِ(٤) ؛ لأنَّه لو لم يكنْ كذلكَ لكانتِ الحقيقةُ التى هى الأصلُ أَوْلَى منه ، حيثُ هو فرعٌ عليها ، وليسَ الأمْرُ كذلك ، لأنَّه قد ثبَتَ وتحقَّقَ أنَّ فائدةَ الكلامِ الخَطَابىِّ هو إثباتُ الغرضِ المقصُودِ فى نفس السامعِ بالتَّخْييل والتَّصوير ، حتى يَكادُ يُنْظَرُ إليهِ عيَانًا.

ألا تَرَى أن حقيقةَ قولنا : « زيدٌ أسدٌ » هى قولُنا : « زيد شجاع » لكن الفرقَ بين القولين فى التصوير والتخْييل ، وإثبات الغرض المقصودِ فى نفسِ السَّامع ، لأن

---

= والأوابد جمع آبدة الوحش ، قال أبو هلال : والحقيقة مانع الأوابد من الذهاب والإفلات ، والاستعارة أبلغ ؛ لأن القيد من أعلى مراتب تمنع عن التصرف ، لأنك تشاهد ما فى القيد من المنع ، فلست تشك فيه .

(٣) سورة يوسف : آية ٨٢

(٤) هذا رأى من الآراء الشائعة ، وليس على إطلاقه ، لأنه إذا كانت البلاغة مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، كانت البلاغة فى المجاز كما تكون فى الحقيقة ، والتحقيق أنه لو لم يؤد المجاز غرضاً من الأغراض البلاغية لا تؤديه الحقيقة لكانت الحقيقة أولى منه بالاستعمال . وقد ذكر المؤلف نفسه فيما يلى بعض الأغراض التى يفضل بها المجاز الحقيقة ، وعاد إلى الرأى الذى قلناه .

قولنا : « زيد شجاع » لايتخيَّل منه السامعُ سِوَى أنه رجلٌ جرىءٌ مِقْدامٌ ، فإذا قلنا « زيد أسد » يخيَّل عند ذلكَ صورةُ الأسد وهيئتُه ، وما عندَه من البَطْشِ والقوَّةِ ودَقِّ الفَرائِس ، وهذَا لا نزاعَ فيه . وأعجب ما فى العبارة المجازية أنها تنقل السامعَ عَنْ خُلُقِهِ الطبيعىِّ فى بعضِ الأحوال حتى أَنها ليسمحُ بها البخيلُ ، ويَشْجُعُ بها الجبان ، ويحكمُ بها الطائشُ المتسرِّع ، ويجد المخاطب بها عند سماعها نشوةً كنشوة الخمر ، حتى إذا قُطع عنه ذلك الكلامُ أفاق وندِم على ماكانَ منه من بَذْلِ مالٍ ، أو تركِ عُقوبة ، أو إقدام على أمر مَهُولٍ . وهذاَ هو مَحْوَى السِّحْرِ الحَلال ، المستغنى عن إلقاء العَصَا والحبالِ .

واعلمْ أنه إذا وَرَدَ عليك كلامٌ يجوز أن يُحَملَ معناه على طريق الحقيقة وعلى طريق المجاز باختلاف لفظه ، فانظُرْ ، فإنْ كانَ لا مزيةَ لمعناهُ فى حَمْله على طريقِ المجاز ، فلا يَنْبَغِى أن يُحْمَل إلا على طريقِ الحقيقةِ ، لأنها هى الأصلُ ، والمجاز هو الفرع ، ولا يُعْدَلُ عن الأصلِ إلى الفرع إلا لفائدةٍ مثالُ ذلك قولُ البُحْترىِّ :

مَهِيبٌ كحدِّ السَّيْفِ لو ضرِبَتْ بِهِ ذُرَا أجَإٍ ظلت وأعلامُها وُهْدُ[٥]

ويروى أيضاً « لو ضُرِبَتْ به طُلَى أجَإٍ » جمع طُلْيَة . وهى العنُقَ . فهذا البيتُ لا يجوزُ حَمله على المجاز . لأنّ الحقيقةَ أَوْلَى به ألا ترى أن « الذُّرَا » جمع « ذِرْوَة » وهو أعلى الشىء ، يقالُ : ذِروة الجبل أعلاه . والطَّلَى جمع طُلْيَة وَهى العنق ، والعنق أعلى الجسَد ؛ ولا فرقَ بينهما فى صفة العلوِّ هنا ، فلا يُعْدَل إذاً إلى المجاز ، إذْ لا مزيَّةَ لهُ على الحقيقة .

وهكذا كلُّ مايجىءُ من الكلامِ الجارِى هذا المجرى ، فإنّه إن لم يكنْ فى المجاز زيادةُ فائدةٍ على الحقيقةِ لا يُعْدلُ إلْيهِ . . .

(٥) ديوان البحترى ١/١١٠ وأجأ أحد جبلى طيىء أجأ وسلمى ، والوهد والوهدة الأرض المنخفضة والهوة فى الأرض ، والبيت من قصيدته التى يصف فيها الذئب حين لقيه ، ورواية الديوان :

مهيباً كنصل السيف لو ضربت به ذرا أجأ ضلت وأعلامها وهد

وقبـله :

بنى ناهل مهلا فإن ابن أختكم له عزمات هزل آرائها جد

من هجمتوه لاتهيجوا سوى الردى وإن كان خرقا مايحل له عقد

# الفصل الثامن

## فى الفصاحة والبلاغة

اعلَم أنَ هذا بابٌ متعذرٌ على الوالجِ ، ومسلكٌ متوعر على الناهجِ ، ولمْ يَزَلْ العلماءُ من قديم الوقت وحديثهِ يكثرونَ القولَ فيه ، والبحثَ عنه ، ولمْ أجدْ من ذلك ما يعوَّلُ عليه إلا القليل.

وغاية ما يقالُ فى هذا الباب أنَ « الفصاحة » هى الظهورُ والبيان فى أصلِ الوضعِ اللغَوىّ ، يقال « أَفْصَحَ الصُّبْحُ » إذا ظهر ، ثم إنَّهم يقفونَ عند ذلك ، ولا يكشفُون عن السِّرِّ فيه.

وبهذا القولِ لاتتبيَّن حقيقةُ الفصَاحةِ ، لأنَّه يُعْتَرَضُ عليه بوجوهٍ من الاعتراضاتِ :

أحدُهما : أنَّه إذا لم يكن اللفظ ظاهراً بينا لم يكنْ فصيحاً ، ثمّ إذا ظهر وتبيَّن صار فصيحاً.

الوجهُ الآخرُ : أنّه إذا كان اللفظُ الفصيحُ هو الظاهرُ البيِّن ، فقد صارَ ذلك بالنّسبِ والإضافاتِ إلى الأشخاص ، فإنَّ اللفظَ قد يكونُ ظاهراً لزيدٍ ، ولا يكونُ ظاهراً لعَمْرو. فهو إذاً فصيحٌ عند هذا ، وغيرُ فصيحٍ عند هذا.وليسَ كذلك ، بل الفصيحُ هو فصيحٌ عند الجميع ، لا خلافَ فيه بحالٍ من الأحْوالِ ؛ لأنَّه إذا تحقَّق حَدُّ الفصاحةِ ، وعُرِف ماهِيَ ، لم يَبْقَ فى اللفظ الذى يختصُّ به خلاف.

الوجه الثالثُ : أنَّه إذا جِيءبلفظٍ قبيحٍ يَنْبُو عنه السمعُ ، وهو معَ ذلك ظاهرٌ بيِّنٌ ، ينبغى أنْ يكونَ فصِيحاً ، وليس كذلك. لأنَّ الفصاحةَ وَصْفُ حُسْنِ اللفظ لا وَصفُ قبح.

فهذه الاعتراضاتُ الثلاثةُ واردةٌ على قول القائل : إن اللفظَ الفصيح هوَ الظاهرُ البين ، من غير تفصيل.

ولمَّا وقفت على أقوالِ الناسِ فى هذا الباب ملكتنِى الحَيْرَةُ فيها ، ولم يثبتْ عندى منها ما أُعَوِّلَ عليه ، ولكثرة ملابَسَتِى هذا الفن ، ومعاركتى إيَّاه ، انكشفَ لى السِّرُّ فيه ، وسأوضِّحه فى كتابى هذا ، وأحقِّقُ القول فيه ، فأقولُ :

إنَّ الكلامَ الفصيحَ هو الظاهرُ البيِّن ، وأعنى بالظاهر البيِّن أن تكون ألفاظُهُ مفهومةً ، لا يُحتاجُ فى فهمها إلى استخراجٍ من كتاب لُغَةٍ . وإنَّما كانت بهذه الصفة ، لأنَّها تكونُ مألوفةَ الاستعمال بينَ أربابِ النظم والنثر ، دائرة فى كلامهمْ . وإنَّما كانتْ مألوفة الاستعمال دائرة فى الكلام دونَ غيرها من الألفاظِ لمكان حُسْنِها . وذلكَ أنَّ أربابَ النظم والنثر غَرْبَلُوا اللغةَ باعتبار ألفاظِها ، وسَبَروا وقَسَّمُوا ، فاختارُوا الحسَنَ من الألفاظِ فاستعملوه . ونَفوا القبيحَ منها فلمْ يستعملوهُ فحُسْنُ الألفاظ [1] سببُ استعمالها دون غيرها ، واستعمالها دون غيرها سبب ظهورِها وبيانِها ، فالفصيحُ إذاً من الألفاظِ هو الحَسَنُ .

فإنْ قيلَ : من أىِّ وَجهٍ عَلِمَ أربابُ النظم والنثر الحَسَنَ من الألفاظِ حتى استعملوه ، وعَلِمُوا القبيحَ منها حتَّى نَفوهُ ولم يستعملوه؟

قلتُ فى الجواب : إنَّ هذا من الأمور المحسوسةِ ، التى شاهدها من نفسها ؛ لأنَّ الألفاظَ داخلةٌ فى حَيِّز الأصواتِ ؛ فالذى يستلذُّه السمعُ منها ، ويميلُ إليه هو الحَسَنُ ، والَّذى يكرههُ وينفِرُ عنه هو القبيح .

ألا ترى أن السمعَ يستلذُّ صوتَ البُلْبُل منَ الطَّيْر ، وصوتَ الشَّحْرُورِ ، ويميلُ إليهما ، ويكرهُ صوتَ الغرَاب وينفِرُ عنه ، وكذلك يكرهُ نهيق الحِمار ولا يجدُ ذلك فى صَهيل الفَرَس؟ والألفاظ جاريةٌ هذا المجرى ، فإنَّه لا خلافَ فى أنَّ لفظة « المزْنَة » و « الديمة » حسنةٌ يستلذُّها السمعُ ، وأَنَّ لفظة « البُعَاق » قبيحة يكرهُها السمعُ . وهذه اللفَظَاتُ الثلاثة من صِفة المطر ، وهى تَدلُّ على معنى واحدٍ ، ومعَ هذا فإنَّك ترى لفظتى « المزْنَة » و « الدِّيمة » وما جَرَى مَجْرَاها مألوفةَ الاستعمال ، وترى لفظ « البُعاق » وما جرى مَجْرَاه متروكاً لا يُستعمَل وإن استُعْمل ، فإنَّما

---

(١) فى الأصل « وحسن الاستعمال » وهو تكرار يختل به المعنى .

يستعملُه جاهلٌ بحقيقةِ الفصاحةِ ، أو مَنْ ذوقُه غيرُ سليمٍ لا جرم أنَّه ذُمَّ وقُدِحَ فيه . ولم يلتفتْ إليه ، وإن كان عَرَبيًّا محضاً من الجاهليَّةِ الأقدمين . فإنَّ حقيقةَ الشَّىْء إذا عُلِمْتَ وَجَبَ الوقوفُ عندها ، ولم يُعَرَّجْ على ما خَرَجَ عنها .

وإذَنْ ثبتَ أَنَّ الفصيحَ من الألفاظ هو الظاهرُ البَيِّن . وإنما كان ظاهراً بيِّنًا ، لأنه مألوفُ الاستعمالِ . وإنما كانَ مألوفَ الاستعمالِ لمكانِ حُسْنه ، وحُسْنُهُ مُدْرَكٌ بالسَّمع . والَّذِى يُدْرَكُ بالسَّمع إنما هو اللّفْظُ ، لأنَّه صوتٌ يأتلفُ عن مخارج الحروفِ فما استلذَّهُ السمعُ منه فهو الحسَنُ ، وما كَرِهَه فهو القبيحُ . والحسَنُ هو الموصوفُ بالفصاحة ، والقبيحُ غيرُ موصوفٍ بفصاحةٍ ، لأنَّه ضدها لمكانِ قُبْحه . وقد مثَّلْتُ ذلك فى المثالِ المتقدِّمِ بلفظةِ « المزْنة » و « الديمة » ولفظة « البُعَاقِ » .

ولو كانت الفصاحةُ لأمْرٍ يرجعُ إلى المعنى لكانَتْ هذه الألفاظُ فى الدِّلالة عليه سواء ، ليس منها حَسَن ومنها قبيحٌ . ولمَّا لمْ يكنْ كذلك علمنا أنَّها تخصُّ اللفظَ دونَ المعنَى .

وليس لقائلٍ هاهنا أن يقولَ : لا لَفْظَ إلاَّ بمعنى ، فكيف فَصَلْتَ أنت بين اللفظِ والمعنَى ؟ فإنى لم أَفْصِلْ بينهما ، وإنما خَصَصْتُ اللفظَ بصفة هى له ، والمعنى يجىءُ فيه ضِمْناً وتبَعاً .

الوجهُ الثَّانى أن وزنَ « فَعِيل » هو اسم فاعل من « فَعُلَ » بفتح الفاء وضم العين ، نحو كَرُمَ فهو كريم . وشَرُفَ فهو شريف ، ولطُفَ فهو لطيف ، وهذا مُطردٌ فى بابه وعلى هَذَا فإنَّ اللفظَ الفصيحَ هو اسمُ فاعلٍ من فَصُح فهو فصيح ، واللفظ هو الفاعِل للإبانةِ عن المعنَى ، فكانت الفصاحة مختصَّةً به .

فإنْ قيلَ : إنَّكَ قلتَ : إنَّ الفصيحَ من الألفاظِ هو الظاهرُ البيِّن ، أى المفهومْ ، ونَرَى أن من آياتِ القُرآن مالا يُفْهَمُ ماتضمَّنَه من المعنى إلا باستنباطٍ وتفسير ، وتلكَ الآياتُ فصيحةٌ لا محالةَ ، وهذا بخلاف ما ذكَرْتَه .

قلتْ : لأنَّ الآياتِ التى تُسْتَنْبَطُ ، وتَحْتَاجُ إلى تفسير ، ليسَ شىءٌ منها إلا

ومفرداتُ ألفاظِه كلّها ظاهرةٌ واضحةٌ . وإنما التفسيرُ يقعُ فى غموض المعْنَى من جهةِ التَّركِيبِ ، لا من جهةِ ألفاظِهِ المفردة ، لأنَّ معنى المفردةِ يتداخلُ بالتَّركيبِ . ويصيرُ له هيئَةٌ تخصُّه وهذَا ليسَ قَدْحاً فى فصاحةِ تلكَ الألفاظ ، لأنَّها إذا اعْتُبِرَتْ لَفْظَةً لفظةً ، وُجِدَتْ كلُّها فصيحة ، أىْ ظاهرةً واضحةً ، وأعجبُ ما فى ذلك أن تكون الألفاظ المفردةُ التى تركَّبَتْ منها المركبةُ واضحةً كلّها ، وإذا نُظِرَ إليها معَ التركيبِ احتاجتْ إلى استنباطٍ وتفسير . وهذا لايختصُّ به القرآنُ وحده ، بل فى الأخبارِ النبويَّة والأشعارِ والخطب والمكاتباتِ كثيرٌ ذلك ، وسأُورد هاهنا منه شيئاً ، فأقول : قد وَرَدَ عن النبى ﷺ أنه قال : « صَوْمكمْ يوم تصومُونَ ، وفطْرُكم يوم تَفْطِرُون ، وأَضحاكمْ يوم تُضَحون » وهذا الكلامُ مفهومةٌ مفردات ألفاظِهِ ، لأنَّ الصومَ والفطْرَ والأضْحَى مفهومٌ كلُّه . وإذا سُمع هذا الخبرُ من غير فكْرةٍ قيل : عَلمْنَا أن صومَنا يومَ نصومُ ، وفطْرَنا يوم نُفْطِر ، وأضْحَانا يوْمَ نُضَحِّى ، فما الذى أعلمنا به مما لم نعلمه ؟

وإذا أَمْعَنَ الناظرُ نظرهُ فيه علم أنّ معناه يحتاجُ إلى استنباط . والمرادُ به أنّه إذا اجتمع الناسُ على أن أَوَّل شَهر رمضان يومُ كذا ، ولم يكن ذلكَ اليومُ أَوَّلَهُ فإن الصوم صحيح ، وأوله هوَ ذلكَ اليوم الذى اجتمعَ الناسُ عليه . وكذا يقالُ فى يوم الفطر ويوم الأضْحَى . ولهذا الخبر المشَارِ إليه أشباهٌ كثيرةٌ ، تفْهَمُ معانى ألفاظها المُفردة ، وإذا تركَّبَتْ تحتاجُ فى فَهْمها إلى استنباطٍ .

وأمَّا ما وَرَدَ من ذلك شعراً فكقول أبى تَمَّام [٢] :

وَلِهَتْ فأَظْلَمَ كلُّ شَىْءٍ دُونَها ... وأضاءَ [٣] منها كلُّ شَىْءٍ مُظْلِم

فإن الوَلهَ والظُّلمةَ والإضاءَة كلُّ ذلك مفهومُ المعنى ، لكنَّ البيتَ بجملته يحتاجُ فى فهمه إلى استنباط . والمرادُ به أنَّها وَلِهَتْ فأظلمَ ما بينى وبينها ، لِمَا نالنى من الجزع لِوَلهِهَا ، كما يقولُ الجازعُ : أظلمت الأرضُ على ، أى أنى صِرْتُ كالأعْمَى

(٢) ديوان أبى تمام ٣١٢ وهو من قصيدة فى مدح أبى الحسين محمد بن الهيثم ومطلعها :

نثرت فريد مدامــع لم تنظم ... والدمع يحمل بعض شجو المغرم

(٣) رواية الديوان « وأنار » .

الذى لا يُبْصر. وأما قَوله « وأضاءَ منها كلُّ شىْءٍ مظلم » أى وَضَح لى منها ما كان مُستتراً عنى من حبِّها إياى.

وكذلك ورد قول أبى عُبَادة البحترىِّ فى منهزم[4] :

إذا سَار سَهْباً عاد ظهراً عَدُوَّهُ     وكانَ الصَّدِيقَ بكرةً ذلك السَّهْبُ

فإنَّ السّير، والسَّهْب والظهر، والعدّو، والصديق، كلُّ ذلك مفهومُ المعنى. لكنَّ البيتَ بمجموعه يحتاجُ معناه إلى استنباطٍ. والمرادُ أنَّ هذا المنهزم يرى مابين يديه محبوباً إليه، وما خَلْفَه مكروهاً عنده - لأنه يطلبُ النجاة فيُؤْثِرُ البُعْدَ مما خلْفه، والقرب ممَّا أمامه، فإذا قطَع سَهْبا، وخلفه وَرَاءَهُ صارَ عنده كالعدو. وقبل أن يقطعَه كان له صديقا، أى يطلب لقاءَهُ، ويحبُّ الدُّنُوَّ منه.

فانظرْ أيها المتأمِّلُ إلى ما ذكرتُه منْ هذه الأمثلةِ، حتى يَثْبُتَ عندكَ ما أردت بيانَه.

وأمّا البلاغَةُ: فإنَّ أصلها فى وضع اللغة من الوُصُولِ والانتهاء، يقال: بَلَغت المكانَ، إذا انتهيت إليه، ومبلغُ الشىءِ منتهاهُ. وسمِّى الكلامُ بليغاً من ذلك، أى أنَّه قد بلغ الأوصاف اللفظيَّة والمعنوية.

والبلاغة شاملةٌ للألفاظ والمعانى، وهى أَخَصُّ من الفصاحة، كالإنسان من الحيوان. فكلُّ إنسان حيوانٌ، وليسَ كلُّ حيوانٍ إنساناً. وكذلكَ يقالُ: كل كلامٍ بليغٍ فصيحٌ. وليسَ كلُّ كلامٍ فصيحٍ بليغاً.

ويفرَّق بينها وبين الفصاحة من وجهٍ آخرَ غيرِ الخاص والعامِّ، وهو أنَّها لا تكونُ إلا فى اللفظِ والمعنى، بشرطِ التركيب، فإنَّ اللفظةَ الواحدة لا يطلَق عليها اسم البلاغَة، ويطلَقُ عليها اسم الفصاحةِ، إذْ يوجد فيها الوصفُ المختص بالفصاحةِ، وهو الحسْن. وأمّا وصفُ البلاغة فَلا يوجَد فيها، لخلُوّها من المعنى المفِيدِ الذى ينتظم كلاماً.

(٤) ديوان البحترى ٧٨/٢، ومعنى السهب هنا الفلاة.

### مسألة تتعلق بهذا الفصل

هل أخذ علم البيان من ضروبِ الفصاحةِ والبلاغةِ بالاستقراء من أشعارِ العرب، أَمْ بالنَّظَر وقضيَّة العقل؟

الجواب عن ذلك أنَّا نقول: لمْ يؤخذ علمُ البيان بالاستقراءِ، فإنَّ العربَ الذين أَلَّفوا الشعرَ والخطَبَ لا يخلو أمرُهُمْ من حالين، إمَّا أنَّهم ابتدعُوا ما أَتَوْا به من ضُرُوبِ الفصاحة والبلاغة بالنَّظر وقضيَّة العَقل، أو أخذوه بالاستقراءِ ممَّن كان قبلهم. فإنْ كانوا ابتدعُوه عند وُقوفِهمْ على أسرارِ اللّغة، ومعرفةِ جيِّدَها من رَدِيئها، وحَسَنها من قبيحها. فذلكَ هو الذى أذهبُ إليه وان كانوا أخذوه بالاستقراءِ ممَّنْ كانَ قبلهم فهذا يَتَسَلَل إلى أَوَّل من ابتدعَهُ ولم يَسْتَقْرِهِ، فإنَّ كلَّ لغة من اللّغات لا تخلو من وَصْفِ الفصاحةِ والبلاغةِ، المختصين بالألفاظ والمعانى. إلاَّ أنّ اللغة العربيَّة مزَيَّة على غيرها؛ لما فيها من التوسُّعاتِ التى لا توجدُ فى لُغَةٍ أخرى سواهَا.

### مسألة أخرى تتعلق بهذا الفصل أيضا

هل علم البيان من الفصاحة والبلاغة جارٍ مجرى علم النَّحو أم لا؟

الجوابُ عن ذلك أنَّا نقول: الفرقُ بينهما ظاهرٌ، وذاك أنَّ أقسامَ النحو أُخِذَتْ من واضعها بالتقليد، حتى لو عكس القضيَّة فيها لجازَ له ذلك، ولمَا كانَ العقل يأباهُ ولا ينكرُه، فإنَّه لو جعَل الفاعل منصوباً، والمفعولَ مرفوعاً، قلّد فى ذلك، كما قلّد فى رَفْع الفاعلِ ونصْبِ المفعول. وأمَّا علمُ البيان من الفصاحةِ والبلاغةِ فليسَ كذلك. لأنَّه استُنْبِطَ بالنَّظرِ وقضيَّة العقل، من غير واضع اللغةِ، ولم يُفْتَقَرْ فيه إلى التوقيف منه، بل أُخِذَتْ ألفاظ ومعان على هيئةٍ مخصوصةٍ، وحكَمَ لها العقل بمزيَّة من الحسْنِ، لا يشاركها فيها غيرها، فإنَّ كلَّ عارفٍ بأسرار الكلامِ من أىِّ لغةٍ كانتْ من اللّغاتِ يعلمُ أنَّ إخراج المعانى فى ألفاظ حسنة رائقةٍ، يلذُّهَا السمعُ ولا ينبُو عنها الطبْعُ، خيرٌ منْ إخراجها فى ألفاظٍ قبيحة مُستكرَهَة، ينبُو عنها السمع. ولوْ أَرَادَ واضع اللغة خلافَ ذلكَ لما قلَّدناه.

فإن قيل : لو اخذت أقسام النحو بالتقليد من واضعها لما أقيمت الأدلة عليها ، وعُلِمَ بقضيَّة النظرِ أن الفاعلَ يكون مرفوعاً ، والمفعول منصوباً .

فالجوابُ عن ذلك أنا نقول : هذه الأدلَّةُ واهيةٌ ، لا تثبتُ على مَحَكِّ الجدَل ، فإنَّ هؤلاء الذين تصدوْا لإقامتها سمعُوا عن واضعِ اللّغةِ رَفْعَ الفاعلِ ونَصْبَ المفعول ، من غير دليلٍ أبداهُ لهم ، فاستخرجوا لذلك أَدِلَّةً وعِلَلا ، وإلاَّ فمن أين علم هؤلاء أنَّ الحكمةَ التى دعت الواضعَ إلى رفع الفاعلِ ، ونصب المفعولِ هى التى ذكروها ؟

## الفصل التاسع

## فى أركان الكتابة

اعلمْ أنَّ للكتابة شرائطَ وأركاناً أمَّا شرائطُها فكثيرةٌ ، وهذا التأليف موضوعٌ لمجموعها وللقسْمِ الآخرِ من الكلامِ المنظُوم .

وليس يلزمُ الكاتبَ أن يأتى بالجميع فى كتابٍ واحدٍ ، بلْ يأتِى بكل نوعٍ من أنواعها فى موضِعه الذى يليقُ به ، كما أَرَيناهُ فيما يأتى من هذا التَّأليفِ .

وأما الأَركانُ التى لابد من إيداعها فى كلِّ كتاب بلاغىّ ذِى شأن فخمسةٌ :

الأَوَّلُ : أن يكون مطلعُ الكتابِ عليهِ جِدّةٌ ورَشَاقَةٌ . فإنَّ الكاتب مَنْ أجاد المطْلَع والمَقْطَعَ ، أَوْ يكون مبنيًّا على مَقْصِدِ الكتابِ . ولهذا بابٌ يسمَّى باب « المبادئ والافْتتاحَات »[1] فليحذُ حَذْوَه . وهذَا الرُّكْنُ يشتركُ فيه الكاتبُ والشّاعِرُ .

الركنُ الثانى : أن يكونَ الدعاءُ المودَعُ فى صدر الكتاب مُشْتَقاً من المعنى الذى بُنى عليه الكتابُ : وقد نَبَّهْنَا على طَرَفٍ من ذلك فى باب يخصُّه[2] أيضا ، فليطلبْ

(١) هو النوع الثانى والعشرون من ضروب الصناعة المعنوية ، وسيأتى .

(٢) هو باب الاشتقاق وهو النوع السادس والعشرون من ضروب الصناعة المعنوية .

من هناكَ. وهو ممَّا يدل على حذاقةِ الكاتبِ وفطَانَتِهِ. وكثيراً ما تجدُه فى مكَاتَبَاتِى التى أنشأتُها، فإنّى قَصدْتُه فيها، وتَوَخيْته بخلافِ غيرى من الكُتَّاب. لأنَّه ربَّما يوجَدُ فى كتابةِ غيْرِى قليلاً، وتجده فى كتابتِى كثيراً.

الركنُ الثالثُ: أنْ يكونَ خروجُ الكاتبِ من معنى إلى معنى برابطة، لتكون رقابُ المعانى آخذةً بعضُها ببعضٍ، ولا تكون مُقْتَضَبَةً، ولذلك بابٌ مفردٌ أيضا يسمَّى باب «التخلُّص والاقْتضاب[٣]». وهذا الركنُ أيضاً يشترك فيه الكاتب والشَّاعر.

الركنُ الرابع: أن تكونَ ألفاظُ الكتابِ غيرَ مخلْوْلِقَة بكثرةِ الاستعمالِ، ولا أريدُ بذلك أن تكونَ ألفاظاً غريبة، فإنَّ ذلك عيبٌ فاحِشٌ، بلْ أُريدُ أن تكونَ الألفاظُ المستعملةُ مَسْبوكة سبكاً غَرِيباً، يظن السَّامعُ أنها غيرُ ما فِى أيدى الناس، وهىَ مما فى أَيدِى الناس. وهناك مُعْتَرَكُ الفصاحةِ الذى تُظْهِرُ فيهِ الخواطِرُ براعتَها، والأقلامُ شجاعتَها، كما قالَ البُحْترىّ.

بِاللفْظِ يَقْرُبُ فهْمُهُ فى بُعْدِهِ عَنَّا ويَبْعُدُ نيْلُهُ فِى قُرْبِهِ[٤].

وهذا الموضع بعيدُ المنالِ، كثيرُ الإِشْكالِ، يحتاجُ إلى لُطْف ذوقٍ، وشَهامةِ خاطر، وهو شبيهٌ بالشَّىْء الذى يقالُ إنه «لا داخلِ العالَم ولا خارج العالم» فلفظهُ هو الذى يستعمل، وليسَ بالَّذى يستعملُ، أىْ أَنَّ مفردات ألفاظهِ هىَ المستعملةُ المأْلوفةُ، ولكنَّ سَبْكَهُ وتركيبه هو الغريبُ العجيبُ.

وإذا سمَوْتَ أيُّها الكاتب إلى هذه الدرجة، واستطعَمْتَ طعمَ هذا الكلام المشَار إليه عَلِمْتَ حِينئذٍ أنّه كالرُّوح السَّاكنة فى بَدَنك التى قال الله فيها: «قُلِ الرُّوحُ

---

(٣) فى الأصل «التخليص» والتخلص والاقتضاب هو النوع الثالث والعشرون من ضروب الصناعة المعنوية.

(٤) ديوان البحترى ١٩٩/٢ ورواية الديوان «منا» موضع «عنا» والبيت من قصيدة يمدح بها الحسن بن وهب.

مِنْ أَمْرِ رَبِّى »[٥] وليسَ كلُّ خاطرٍ بَراقٍ إلى هذه الدَّرجة ، « ذلكَ فضلُ اللهِ يؤتيهِ مَنْ يَشَاء والله ذو الفضلِ العَظِيم »[٦] .

ومع هذا فلا تظنّ أيُّها الناظر فى كتابى أنّى أردتَ بهذا القولِ إهمال جانبِ المعانى ، بحيثُ يؤتَى باللفظِ الموصوفِ بصفاتِ الحُسْنِ والمَلاَحَةِ ، ولا يكون تحته من المعنى ما يماثلُه ويساويه ، فإنّه إذا كان كذلكَ كانَ كصورةٍ حَسَنة بديعة فى حُسنها ، إلا أنَّ صاحبها بليدٌ أَبْلَهُ والمرادُ أن تكونَ هذه الألفاظُ المشارُ إليها حسماً لمعنى شريفٍ .

على أنّ تحصيلَ المعانِى الشريفَةِ على الوَجْهِ الذى أَشَرْتُ إليه أَيْسَرُ من تحصيلِ الألفاظِ المشار إليها .

ويحكَى عن المبرِّد – رحمه الله تعالى – أنه قال : ليسَ أحدٌ فى زمانى إلاّ وهو يسألُنى عن مُشْكل من معانى القرآن ، أو مُشْكِل من معانى الحديث النبوىّ ، أو غير ذلك من مشكلات علم العربيَّة ، فأَنَا إمامُ الناسِ فى زمانى هذا ، وإذا عَرَضَتْ لى حاجةٌ إلى بعض إخوانى ، وأردتُ أن أكتبَ إليه شيئاً فى أمرِها أَحْجِمُ عن ذلك ، لأنّى أرتِّبُ المعنى فى نفسى ، ثم أحاول أن أصوغَه بألفاظٍ مرْضِيَّة ، فلا أستطيعُ ذلك ! ولقد صدَقَ فى قوله هذا ، وأنصفَ غاية الإنصاف .

ولقدْ رأيتُ كثيراً من الجُهَّال الذينَ هُمْ من السُّوقة أربابِ الحِرَف والصّنائع ، وما منْهم إلاَّ مَنْ يقعُ له المعنى الشريفُ ، ويظهرُ من خاطره المعنى الدقيق ، ولكنّه لا يحسِنُ أن يُزَاوِجَ[٧] بين لفظتين فالعبارةُ عن المعانى هى التى تُخْلَبُ بها العقُول .

وعلى هذا فالناسُ كلّهم مشتركون فى استخراج المعانى ، فإنّه لا يمنع الجاهلَ الذى لا يعرف علمًا من العلوم أن يكونَ ذكيًّا بالفطرة . واستخراج المعانى إنما هو بالذكاء ، لا بتعلُّم العِلْم .

وبَلَغنِى أَنَّ قومًا ببغدادَ من رِعَاع العامة يَطُوفُون بالليل فى شهر رمضانَ على

---

(٥) سورة الإسراء : آية ٨٥ . (٦) سورة الحديد : آية ٢١ .

(٧) فى الأصل « يزوج » وهو تحريف . والمزاوجة من فنون البلاغة .

الحاراتِ ويُنَادُون بالسّحُور، ويخرجونَ ذلك فى كلام موزونٍ على هيئة الشِّعر، وإنْ لم يكنْ من بحارِ الشعرِ المنقولةِ عن العرب، وسمعتُ شيئًا منهُ فوجدتُ فيه معانى حسنةً مليحةً، ومعانى غريبةً، وإنْ لم تكن الألفاظ التى صِيغَتْ به صِيغَةً. وهذا الرُّكن أيضاً يشترك فيه الكاتب والشاعر.

الركن الخامس: أن لا يخلوَ الكتاب من معنًى من معانى القرآنِ الكريم والأخبار النبويَّة، فإنَّها معدنُ الفصاحة والبلاغة. وإيراد ذلك على الوجهِ الذى أشرت إليه فى الفصل الذى يَلِى هذا الفصلَ من حلِّ معانى القرآنِ الكريم والأخبار النبويَّة أَحْسن من إيرادهِ على وجه التَّضْمين. وتوخى ذلك فى كل كتابٍ عَسِرٌ جدًّا. وأنا انفردْتُ بذلكَ دونَ غيرى من الكتَّابِ، فإنى استعملتُه فى كل كتابٍ، حتَّى إنَّه ليأتِى فى الكتابِ الواحد فى عدَّة مواضعَ منه، ولقد أنشأتُ تقليداً لبعض الملوك مما يكْتَبُ من ديوانِ الخلافة، ثمَّ إنى اعتبرتُ ما وَرَدَ فيه من معانى الآياتِ والأخبار النبويَّة، فكانَ ما يزيدُ على الخَمسين، وهذا لا أتكلَّفه تكلُّفا، وإنما يأتى على حَسَبِ ما يقتضيهِ الموضعُ الذى يُذْكَرُ فيه. وقد عرَّفتُك أيُّها الكاتب كيفَ تستعمل ما تستعملهُ من ذلك فى الفَصْلِ الذى يأتى بعدَ هذا الفصل، فَخذْهُ من هناك.

وهذا الركنُ يختصُّ بالكاتبِ دون الشَّاعرِ؛ لأنَّ الشاعرَ لا يلزمهُ ذلك. إذ الشِّعْر أكثره مدائح، وأيضًا فإنّه لا يتمكَّنُ من صَوْغِ معانى القرآنِ والأخْبار فى المنظوم، كما يتمكَّنُ منْهُ فى المنثور. ولربَّما أمكنَ ذلكَ فى الشىءِ اليَسِيرِ فى بعض الأحيانِ.

وإذا استكملْتَ معرفةَ هذه الأرْكان الخمسة، وأَتَيْتَ بها فى كل كتاب بلاغىٍّ ذى شأنٍ، فقد استحقَقْت حينئذٍ فضيلةَ التقدمُّ، وَوَجب لك أن تسمِّىَ نفسَكَ كاتبًا.

---

# الفصل العَاشِر

## فى الطريق إلى تعلم الكتابة

هذا الفصل هوَكنزُ الكتابةِ ومنبعُها ، وما رأيتُ أحدًا تكلَّمَ فيه بشىءٍ ولما حُبِّبَتْ إلىَّ هذه الفضيلةَ ، وبلَّغنى الله مِنْها ما بلَغنِى وجدتُ الطريقَ ينقسم فيها إلى ثلاثِ شُعَبٍ :

الأولى : أن يتصفَّحَ الكاتب كتابة المتقدمين و يطلعَ على أوضاعهم فى استعمال الألفاظِ والمعانى ، ثمَّ يحذو حَذْوَهُمْ وهذه أدنى الطبقاتِ عندى .

الثانية : أن يَمْزُجَ كتابةَ المتقدمين بما يستجيدهُ لنفسِه من زيادةٍ حسنةٍ ، إمَّا فى تحسين ألفاظ ، أو فى تحسين معانٍ . وهذه هى الطبقةُ الوُسْطَى ، وهى أَعْلَى من الَّتى قبلها .

الثالثة : أن لا يتصفَّحَ كتابةَ المتقدمين ، ولا يطلع على شىْءٍ منها ، بل يصرفُ همه إلى حفظ القرآن الكريم ، وكثيرٍ من الأخبار النبويَّة ، وعدَّةٍ من دواوين فحول الشعراء ، ممَّن غلبَ على شعرهِ الإجادةُ فى المعانى والألفاظِ ، ثم يأخذُ فى الاقتباسِ من هذه الثلاثة ، أعنِى القرآنَ والأخبارَ النبويَّة والأشعارَ ، فيقومُ و يقعُ ، ويخطئُ و يصيب ، ويَضِلُّ ويهتدى ، حتَّى يستقيمَ على طريقةٍ يفتتحُها لنفسِه ، وأخلقُ بتلك الطريق أن تكونَ مبتدعةً غريبة ، لا شركةَ لأحد من المتقدِّمين فيها ، وهذه الطريقُ هى طريق الاجتهادِ ، وصاحبها يُعَدُّ إمامًا فى فنِّ الكتابةِ ، كما يعد الشافعيُّ وأبو حنيفةَ وَمَالكٌ ، رضى الله تعالى عنهم ، وغيرهمْ من الأئمةِ المجتهدين فى علم الفِقه ، إلا أنَّها مُسْتَوعرةٌ جدًّا ، ولا يستطيعُها إلا مَنْ رَزقه الله تعالى لسانًا هَجَّاما ، وخاطراً رَقَّامًا . وقدْ سَهَّلْتُ لك صِعَابَها وَذَلَّلْتُ مَحَاجَّهَا . وكنتُ أَشِحُّ بإظهار ذلكَ لِمَا عانيت من

نيْله من العناءِ ، فإنى سلكت إليه كلَّ طريقٍ حتى بَلَغْتُه آخرًا . وإنما تكون نَفَاسةُ الأشياءِ لِعزَّةِ حصُولها ، ومشقَّةِ وُصُولِها :

لَيسَ حُلوًا وُجَودُكَ الشىءَ تَبْغِيه طِلابًا حَتى يعزّ طِلاَبُه[8] .

ولقد مارسْتُ الكتابةَ ممارسة كشفَتْ لِى عن أَسْرَارِها ، وأظفرَتْنِى بكنُوز جَوَاهِرِها ، إذ لم يَظْفرْ غيرى بأحجارها ، فما وَجَدْت أَعْوَنَ الأشياء عليها إلا حَلَّ آياتِ القرآن الكريم ، والأخبار النبويَّة ، وحَلَّ الأبيات الشعرية .

وقدْ قَصَرْتُ هذا الفصلَ على ذكْرِ وجُوهها وتقسيمها ، وتمهيدِ الطَّريق إلى تعليمها ، فَمَنْ وقفَ على ما ذكرته علمَ أنى لمْ آتِ شيئًا فرِيًّا[9] ، وأنَّ الله قد جعلَ تحت خواطرِى من بنات الأفْكارِ سَرِيًّا[10] ، وهذه الطريق يجهلها كثيرٌ من مُتَعَاطِى هذه الصِّناعه ، والَّذى يعلمها منهمْ يرْضَى بالحواشى والأطرافِ ، ويَقْنَعُ من لآلئها بمعْرفةِ ما فى الأصْدَافِ ، ولو استخرجَ منها ما استخرجْتُ ، واستنتجَ ما اسْتَنتجْتُ ، لَهَامَ بها فى كلِّ وادٍ ، وتزوَّدَ إلى سُلُوكِ طريقها كلَّ زادٍ :

لوْ يَسْمَعُون كما سَمِعْتُ كلاَمَها خرُّوا لِعَزَّة رُكَّعًا وَسُجُودَا[11]

ولا أريد بهذه الطريقِ أن يكونَ الكاتب مرتبطًا فى كتابتهِ بما يستخرجُه من القرآن الكريم والأخبارِ النبوية والشِّعْر ، بحيثُ أنَّه لا يُنْشِئُ كتابًا إلاّ منْ ذلك ، بلْ أريدُ أنَّه إذا حفظَ القرآنَ الكريمَ ، وأكثرَ من حِفْظ الأخبار النبوية والأشعار ، ثمَّ نَقَّبَ عن ذلك تنقيبَ مُطّلعٍ على معانيه ، مُفَتِّشٍ عن دَفَائنه ، وقَلَبَهُ ظهرًا لبطْنٍ ، عَرَف حِينَئذٍ مِنْ أَيْنَ تُؤكل الكَتِف ، فيما يُنْشِئه منْ ذاتِ نَفْسِه ، واستعانَ بالمحفُوظِ على الغَرِيزَة الطبيعيَّة .

---

(٨) البيت للبحترى : ديوانه ٦٢/٢ . ورواية الديوان

ليس يحلو وجودك الشىء تبغيـ ـه التماساً حتى يعـز طلابه

(٩) بديعاً عجيباً . والفرى القطع كأنه يقطع العادة . والعبارة تضمين قوله تعالى « قالوا يامريم لقد جئت شيئا فرياً » سورة مريم : آية ٢٧ .

(١٠) السرى النهر الصغير . والعبارة تضمين قوله تعالى « قد جعل ربك تحتك سريا » سورة مريم : آية ٢٤ .

(١١) البيت لكثير . ورواية الأمالى ( ج ٢ ص ٧٥ ) :

لو يسمعون كما سمعت كلامها خروا لعزة خاشعين سجودا

ألا تَرَى أنَّ صاحبَ الاجتهادِ منْ الفُقهاء يفتقرُ إلى معرفةِ آيات الأحكام وأخبارِ الأحكام ، وإلى معرفة النَّاسِخِ والمنسُوخِ من الكتابِ والسُّنَّة ، وإلى معرفَةِ علم العربيَّة ، وإلى معرفة الفرائِض والحسابِ من المعلومِ والمجهولِ ، منْ أَجلِ مسائل الدُّورِ والوَصَايَا وغيرها ، وإلى معرفةِ إجماعِ الصَّحابة ؟ فهذه أدواتُ الاجتهادِ ، فإذا عَرَفها استخرجَ بفكرتِهِ حِينئذٍ ما يؤدِّيه إليه اجتهاده : كما فعلَ أبو حنيفةَ والشافعيُّ ومالك وغيرهم من أَئمَّة الاجتهادِ .

وكذلك يَجْرِى الحكم فى الكاتب إذا أحبَّ الترقىَ إلى درجة الاجتهاد فى الكتابة ، فإنّه يحتاج إلى أشياءَ كثيرةٍ ، قد ذكرتُها فى صَدْرِ كتابى هَذَا ، إلاّ أنَّ رأسها وعمودها وذِرْوَةَ سَنَامِها ثلاثة أشياء ، هى حفظُ القرانِ الكريمِ ، والإكثارُ من حفْظ الأخبار النبويَّة ، والأشعار .

وحيثُ انتهى بنا القول إلى هذا الموضع ، فأولُ ما أبدأ به على عقب ذلك أن أَقُولَ :

## حـل الأبيات الشعرية

**ينقسِمُ إلى ثلاثة أقسام :**

**الأول منها وهو أدناها مرتبة :**

أَنْ يأخذَ الناثر بيتاً من الشِّعر ، فينثره بلفظِه ، من غير زيادة . وهذا عيبٌ فاحشٌ . ومثاله كمن أخذَ عِقْدًا ، قد أُتْقِنَ نظْمه ، وأُحْسِنَ تأليفه ، فأَوْهَاهُ وبدَّده ، وكان يقومُ عُذْره فى ذلكَ أَنْ لوْ نَقله عن كونه عِقْدًا إلى صورةٍ أخرى مثلِه ، أو أحسنَ منه . وأيضا فإنَّه إذا نثر الشِّعر بلفظه كانَ صاحبُه مَشْهُورَ السَّرقة ، فيقَال : هذا شعر فلانٍ بَعْينِه ، لكون ألفاظِه باقيةً ، لم يتغيَّر منها شيءٌ .

وقد سلَكَ هذا المسلك بعضُ العراقيِّين ، فجاءَ مُستَهْجَنًا ، ولا مُسْتَحْسَنًا ، كقولهِ فى بعض أبيات الحماسَة[1] :

وَأَلَدَّ ذى حَنَقٍ عَلَىَّ كأنما … تَغْلِى عَدَاوَةُ صَدْرِهِ فى مِرْجَلِ[2]

أَرْجَيْتُهُ عَنِّى فَأَبْصَرَ قصْدَهُ … وكَوَيْتُهُ فَوْقَ النَّواظِرِ مِنْ عَلِ[3]

فقالَ فى نثْرِ هذيْن البيتين : « فكم لَقِيَ ألدّ ذا[4] حَنَقٍ كأنَّه ينظُر إلى الكواكب من عَلٍ ، وتَغْلِى عداوةُ صدره فى مِرْجل ، فكواه فوقَ ناظريْه وأكبَّه لِفَمِهِ ويَدَيْه » فلم يَزِدْ هذا الناثرُ على أن أَزَالَ رونقَ الوَزْن ، وطلاوةَ النظم لا غير.

ومن هذَا القسمِ ضَرْبٌ محمودٌ لا عيْبَ فيه ، وهو أن يكونَ البيْت من الشِّعر قد

---

(١) ديوان الحماسة ٢٣/١ والبيتان لربيعة بن مقروم الضبى.

(٢) الألد الشديد الخصومة ، والحنق الغيظ ، والمرجل القدر من نحاس ، يقول : رب خصم تغلى العداوة فى صدره غليان المرجل مما فيه على النار.

(٣) أرجيته أخرته وصرفته ، قال أبو الفتح بن جنى : أكثر من نرى يروى هذا البيت أرجيته بالراء ، فإذا تعالى شيئاً رواه أرجأته بالهمز ، وكلاهما تصحيف ، وإنما هو أزجيته بالزاى ، أى أذللته وقهرته . يقول : رب خصم صرفته عن نفسى ، وقد أبصر رشده وكويته فوق نواظره من أعلاه.

(٤) فى الأصل « ذى ».

تضمَّن شيئًا لا يمكنُ تغييرُ لفظِه ، فحينئذٍ يُعْذَرُ ناثره ، إذَا أتى بذلك اللفظ ، ومثاله قول الشاعرِ فى أول الحماسَة(٥) :

لو كنْتُ منْ مَازنٍ لم تَسْتَبِحْ إبلى   بَنُو اللَّقيطة مِنْ ذُهْل بْنِ شَيْبَانَا

وقد نثرتُ ذلك ، فقلتُ : « لستُ ممن تستبيحُ إبلى بنُو اللَّقيطِة ، ولا الَّذى إذا هَمَّ بأمر كانت الآمالُ إليه وَسيطة ، ولكنِّى أحمل الهَمَلَ ، وأُقرِّبُ الأمَل ، وأقول : سَبَقَ السَّيْفُ العَذَل(٦) » : فذكرُ « بنى اللَّقيطةِ » هاهنا لابُدَّ منْه على حَسَب ماذكره الشاعرُ . وكذلك الأمثال السائرةُ فإنّه لا بُدَّ من ذكرها على ماجاءتْ فى الشِّعر .

**وأما القسم الثانى وهو وسط بين الأول والثالث فى المرتبة :**

فهو(٧) أن يُنثرَ المعنى المنظوم ، ببعضِ ألفاظه ، ويعزمَ عن البعض بألفاظٍ أُخر . وهناكَ تظهرُ الصنعة فى المماثلةِ والمشَابهةِ ، ومؤاخاةِ الألفاظِ الباقية بالألفاظ المرتجَلة ، فإنّه إذا أَخَذ لفظًا لشاعرٍ مَجيد ، قدْ نقَّحَه وصَحَّحَه ، فقَرنه بمالا يُلائمهُ كان كَمَنْ جمعَ بينَ لُؤلُؤةٍ وحَصَاةٍ ، ولا خفاءَ بما فى ذلك من الانْتِصاب للقَدْحَ ، والاسْتهدافِ للطَّعْنِ .

والطريقُ المسلوكُ إلى هذا القسمِ أَنْ تأخذَ بعضَ بيتٍ من الأبياتٍ الشِّعْرية ، هوَ أحسنُ ما فيه ثمَّ تماثلُه . وسأُوردُ هَاهُنا مثالا واحداً ، ليكون قُدْوَة للمتعلّم ، فأَقول : قد وَرَدَ هذا البيت من شعر أَبى تمّام فى وصف قصيدةٍ له :

حَذَّاءَ تمْلأُ كلَّ أُذنٍ حِكْمَةً   وبلاغةً وَتدِرُّ كلَّ وَريدِ(٨)

---

(٥) ديوان الحماسة ١٣/١ والبيت لقريط بن أنيف أحد بنى العنبر .

(٦) مثل من أمثال العرب قاله ضبة بن أدلا لامه الناس على قتله قاتل ابنه فى الحرم ، انظر مجمع الأمثال للميدانى ٢٤١/١ .

(٧) فى الأصل « وهو » .

(٨) ديوان أبى تمام ٨٥ وهو من قصيدة يمدح بها أبا عبد الله أحمد بن أبى دواد ، ويعتذر إليه وقبله .

خذها مثقفة القوافى ربها   لسوابغ النعماء غير كنود

وفى الأصل « وحداء » موضع « حذاء » والحذاء القارصة أو الطاعنة ، وتدر : تحلب ، والوريد عرق فى العنق .

فقوله . « تملأُ كلَّ أُذنٍ حكمةً » من الكلامِ الحَسَن ، وهَو أَحْسن ما فى البيت .
فإذا أَرَدْتَ أن تنثرَ هذا المعنى فلا بُدَّ من استِعمال لفظِه بعينه ، لأنّه فى الغايةِ القصْوَى من الفصاحة والبلاغةِ ، فعليك حينئذٍ أن تؤاخيَه بمثله . وهَذَا عسِرٌ جدًّا ، وهو عندى أَصعبُ مَنَالاً من نثر الشعر بغير لفظه ، لأنّه مَسْلكٌ مضيقٌ ، لِمَا فيه من التعرُّض لمماثلةِ ما هوَ فى غايةِ الحسْن والجَوْدَة .

وأمَّا نثرُ الشعر بغير لفظه ، فذلك يتصَرَّف فيه ناثرُه على حَسَب ما يراه ، ولا يكونُ مقيدًا فيه بمثالٍ يُضْطرُّ إلى مؤاخاته .

وقد نثرتُ هذه الكلماتِ المشارَ إليها ، وأتيت بها فى جُملة كتاب فقلت : « وكلامى قد عُرِف بين الناسِ واشتهرَ ، وفاقَ مَسِيرَ الشّمس والقمر ، وإذا عُرِفَ الكلامُ صارت المعرفة له علامةً ، وأُمِنَ مِنْ سَرِقته ، إذ لو سُرِق لدلَّتْ عليه الوسَامة ، ومن خصائص صفاته أَنْ يملأَ كلَّ أذنٍ حكمةً . ويجعل فصاحةَ كلِّ لسانٍ عُجْمَةً ، وإذا جَرَتْ بفثاتُه فى الأفهامِ قالتْ : أهذهِ بنتُ فكرة ؟ أَمْ بنْتُ كَرْمَة ؟ »

فانظرْ كيفَ فعلتُ فى هذا الموضعِ ، فإنى لما أخذْتُ تلكَ الكلماتِ من البيتِ الشعرىِّ التزمْتُ بأَنْ أُؤَاخِيَهَا بما هو مثلَها ، أَوْ أَحْسَنُ منها فجئْتُ بهذا الفصل كما تراه ، وكذلك ينبغى أن يُفْعَلَ فيما هذا سبيلُه .

**وأما القسم الثالث وهو أعلى من القسمين الأولين :**

فهوَ أَنْ يؤْخذ المعنى ، فيصاغَ بألفاظٍ غير ألفاظه . وثَم يتبيَّن حِذْقُ الصائغِ فى صياغتِه ، ويُعْلمُ مقدارُ تصرُّفه فى صناعتِه ، فإن استطاعَ الزيادةَ على المعنى فتلك الدرجة العاليةُ ، وإلاَّ أَحْسَنَ التصرُّفَ ، وأتقنَ التأليف ؛ ليكونَ أَوْلى بذلك المعنى مِنْ صاحبه الأوّل .

واعلم أَنَّ منْ أبيات الشّعر ما يتّسعُ المجال لناثره ، فيُوردُه بضروب من العبارات ، وذلك عندى شبيهٌ بالمسائلِ السَّيالة فى الحساب ، التى يُجابُ عنها بعدَّة من الأجوبة ومن الأبْيَات ما يضيقُ فيه المجالُ حتى يكادُ الماهرُ فى هذه الصناعةِ أَلاّ يخرجَ عن ذلك اللفظ ، وإنما يكون هذا لعَدم النظير .

فأمّا ما يتّسعُ المجال فى نثره فكقولِ أبى الطيِّب المتنبى :

لا تعذُل المُشْتَاقَ فِى أَشْوَاقِهِ حَتَّى يَكُونَ حَشَاكَ فِى أَحْشَائِهِ(٩)

وقد نَثَرْتُ هذا المعنَى ، فمِنْ ذلك قوْلِى : « لا تَعْذُل المحبَّ فيما يَهْواه ، حتى تطْوى القلْبَ عَلى ماطوَاه » ومن ذلك وجهٌ آخرُ وهوَ : « إذا اختلفَتِ العينانِ فى النَّظَرِ ، فالعذْلُ ضَرْبٌ مِنْ الهذَرِ » .

ومن هذا الباب قول أبى الطيِّبِ المتنبِّى أيضاً :

إنَّ القتيل مُضَرَّجًا بِدَمُوعِهِ مِثْلُ القَتِيلِ مُضَرَّجًا بِدِمَائِهِ(١٠)

أخذتُ هذا المعنى فنثرته فمن ذلكَ قَوْلِى : « القتيلُ بسَيفِ العُيُون ، كالقتيلِ بسَيْف المُنونِ ، غيرَ أَنَّ ذلك لا يُجَرَّدُ من غِمدِهِ ، ولا يُقَادُ صاحبُه بعَمْدِه » فزدْتُ على المعنى الذى تضمَّنَه البيتُ ، وغيَّرْتُ اللفظَ . ومن ذلكَ وجْهٌ آخَرُ ، وهو « دَمْعُ المحبِّ ودمُ القتِيلِ مُتَّفِقَانِ فى التَّشْبيهِ والتمثيلِ ، ولا تجد بينهما بَوناً ، إلاَّ أَنَّهما يختلفَان لونًا » وهذا أَحْسَنُ من الأوَّل .

وأمَّا ما يضيق فيه المجالُ ، فيعْسُرُ على الناثِر تبديلُ ألفاظه فكقوْلِ أبى تمَّامٍ :

تَرَدَّى ثيابَ المَوْتِ حُمْراً فما أَتَى لها الليلُ إلاَّ وهى من سُنْدسٍ خُضْرُ(١١)

وقـول أبى الطيِّبِ المتنبِّى :

وكانَ بها مِثْلُ الجُنُـونِ فأَصْبَحَتْ ومن جُثَثِ القَتْلَى عليْها تَمَائِمُ(١٢)

وأمثال هذا لا تأْتى إلا قليلاً ، وسَبَبُه أن المعنَى ينحصر فى مقصدٍ من المقاصد حتَّى لا يكادُ يأتِى إلاَّ فَذًّا كهذيْن البيتين ، أَلاَ ترَى أَنّ أبا تمَّامٍ قصدَ المؤاخاة فى ذكرِ لوْنَى

---

(٩) ديوان المتنبى ٦/١ ، وفى الأصل « لا تعزل » بالزاى ، وفى الديوان « لا تعذر » بالذال والراء ، يقول : لا تكن عاذراً للمشتاق فى شوقه حتى تجد ما يجده ، ويكون قلبك فى قلبه ، أى تحب مثل ما يحب ، وهو من قول البحترى :

إذا شئت ألا تعذل الدهر عاشقاً على كمد من لوعة البين فاعشق

(١٠) المصدر السابق ، ويروى « إن المشوق » جعل جريان الدمع كجريان الدماء ، وهذا لأنه جعل العاشق كالقتيل ، تعظيماً للأمر .

(١١) ديوان أبى تمام ٣٦٩ . ويروى « فما دجى » موضع « فما أتى » والسندس نوع من رقيق الديباج معرب . كنى بالأول عن موته قتيلا ، وبالثانى عن دخوله الجنة . (١٢) ديوان المتنبى ٣٨١/٣ .

الثيابِ من الأحمرِ والأخْضر . وجاءَ ذلك واقعاً على المعنى الَّذى أراده من لونِ ثيابِ القتْلَى وثيابِ الجنة . فإذا فَكَ نَظْمُ هذا البيت ، وأُريدَ صَوْغُهُ بغير لفظِهِ لا يمكن ذلكَ .

وبيتُ أبى الطّيِّبِ جارٍ هذا المجرَى ، فإنّه بناهُ على واقعةٍ من الوقائع . وذاكَ أن حصْنًا من حُصُون سَيْف الدولة قصدَه الرُّوم وانتزعوه وأَخْرَبُوه . فَنَهَدَ سيفُ الدَّولةِ إليه ، واسْتَرْجَعَهُ ، وجدّد بناءَه ، وهَزَمَ الرُّومَ ، ونصبَ من جُثَثِ القتْلى على السُّورِ . فنظَمَ المتنِّى فى هذا قصيداً أوَّله :

* عَلى قَدْرِ أَهلِ العَزْمِ تأْتِى العَزَائم[13] *

فلما انْتَهى إلى ذكر الحِصْنِ جاء بهذا البيتِ فى جُملة أبياتٍ ، فشرح صورةَ الحالِ فى إزعَاجِ الحِصْن بالقتالِ ، وتعليق القتلى عليه . وأبرز ذلك فى معنى التمثيلِ بالجُنون والتمائم ، وهذا لا يمكنُ تبديلُ لفظِه . وهوَ وأمثالُه مما يجبُ على الناثر أن يحْسِنَ الصنعة فى فكِّ نظامهِ ، لأنَّه يتصدّى لنثره بألفاظهِ . فإنْ كان عنده قوَّةُ تصرُّفٍ ، وبَسْطَةُ عبارةٍ ، فإنه يأْتى به حَسَنًا رائعًا .

وقد نثرتُ هذين البيتين . أما بيت أبى تمَّام فإنى قَلْتُ فى نثره : « لم تَكْسهُ المنايَا نَسْجَ شِفَارِهَا ، حتّى كستْهُ الجنةُ نَسْجَ شِعَارِها . فبُدِّلَ أحمر ثَوْبهِ بأخْضرِه ، وكأسَ حِمَامِه بكأسِ كَوْثره » . وهذا من الحُسْنِ على غايةٍ يكونُ كَمد حَسُودِها مِنْ جُملةِ شُهُودِها .

وأمَّا بيتُ أبى الطيِّب المتنبِّى فإنى قُلْتُ فى نثره : « سَرَى إلى حِصْن كذا مستعيداً منه سَبِيَّة نزعَها العدوّ اختلاساً ، وأَخذَهَا مُخَادَعَةً لا افتراساً ، فما نَزَلها حتى استقادَهَا ، ولا نَزَلَها حتَّى استعادها . وكأنَّما كان بها جُنون فبعثَ لها منْ عزائمِهِ عزائمَ ، وعلَّق عليها من رُءُوس القتَلى تمَائِمَ » . وفى هذا من الحُسْنِ مالا خفاءَ به ، فمن شاءَ أن ينثُرَ شِعْراً فلينثرْ هكذا ، وإلا فليترُك .

---

(١٣) ديوان المتنى ٣٧٨/٣ وعجز البيت « وتأتى على قدر الكرام المكارم» .

وقد جئت بهذا المعنى على وجهٍ آخرَ ، وأبرزْتُه فى صورةٍ أخرَى . وذَاكَ أنى أَضَفْتُ إلى هذا البيتَ الذى قبلَه ، وهوَ :

بَنَاها فأَعْلَى والقَنَا تَقْرَعُ القَنَا     وَمَوْجُ المَنَايَا حَوْلهَا مُتَلاَطِمُ

ولما نثرْتُ هذْين البَيْتَيْن قلتُ فى نثرهما ما أذكره ، وهَوَ « بَنَاها والأسنَّة فى بنَائِها مُتَخَاصِمة ، وأمواجُ المنايا فوقَ أيدى البَانِينَ متلاطمَة وما أحلت الحرب عنها حتى زُلْزِلَتْ أقطارُها بركْضِ الجياد ، وأُصيبت بمثلِ الجُنونِ فعلقَتْ عليها تمَائِمُ من الرُّءُوس والأجساد ، ولا شكَّ أَنَّ الحربَ تعرد عمَّنْ عزّ جانِبُهْ ، وتقول : أَلاَ هكذا فليَكْسِب المجدَ كاسِبُهْ » وهذا أحسنُ من الأوَّل . وأتَمُّ معنى .

وقد تصرَّفْتُ فى هذا الموضِع بزيادةٍ فى معناه ، ونثرْته على أسلوب أحسن من هذا الأسلوب ، فقلتُ : « بناَهَا وَدُون ذلكَ البناءِ شَوْكُ الأَسَلْ ، وطوفانُ المنايا الذى لا يقال سَاوَى منه إلى جَبَلٍ ، ولمْ يكُن بناؤُها إلا بعدَ أن هُدِّمَت رءُوسٌ عن أَعْناق ، وكأنَّما أُصِيبَتْ بجنون فعلقَت القتلى عليها مكانَ التمائم ، أَوْ شينَتْ بعَطَلٍ فعلِّقتْ مكانَ الأطْوَاق » وهذا الفصلُ فيه زيادةٌ على الفصل الذى قبلَه .

وإذا انتهى بنا الكلاَم إلى هاهنا فى التنبيه على نثر الشعر وكيفيَّةِ نثره ، وذكْر ما يَسْهُلُ منه وَمَا يَعْسُرُ ، فلْنُتْبِعْ ذلك بقول كليٍّ فى هذا البابِ ، فنَقُول :

مَنْ أَحَبَّ أن يكونَ كاتباً أوكانَ عنده طبعٌ مُجيبٌ ، فعليْه بحفظ الدَّواوين ذواتِ العددِ ، ولا يقنعُ بالقليلِ من ذلك ، ثمَّ يأخُذ فى نثر الشعْر من محفُوظاته ؛ وطريقُه أنْ يَبْتَدِئَ فيأخذَ قصيداً من القصائد ، فَينثرَهُ بيتاً بيتاً على التَّوالى . ولا يستنكفُ فى الابتداءِ أن ينثرَ الشعْرَ بألفاظِه أَوْ بأكثرها ، فإنه لا يستطيعُ إلا ذلك . وإذا مَرَنَت نفسُه وتدرَّب خاطرُه ، ارتفعَ عن هذه الدَّرجة ، وصارَ يأخذ المعنَى ويكسوه عبارةً مِنَ عِنْده . ثم يرتفعُ عن ذلكِ ، حتى يكسُوه ضروباً من العباراتِ المختلفة ، وحينئذٍ يحصُلُ لخاطره بمباشرة المعانى لِقاح ، فيستنتجُ منها معانِيَ غيرَ تلك المعانِي ، وسبيلُه أَنْ يُكْثَرَ الإدمانَ ليلاً ونهاراً ، ولا يزَال على ذلك مدةً طويلة حتى يصيرَ له مَلَكةٌ ، فإذا كتبَ كتاباً ، أو خطَبَ خُطبة تدفَّقَت المعانى فى أثناءِ كلامه ، وجاءَت أَلفاظه مَغْسُولة لا

معْسُولة ، وكان عليها حِدة ، حتى تكادُ ترقص رقصاً . وهذا شَيْءٌ خبَرْتُهُ بالتجْربة . وَلاَ يُنَبِّئُكَ مثلُ خَبير .

فإنْ قيلَ : الكلامُ قسمان : منظوم ، ومنثُور فَلِم خصَصت على حفظِ المنظوم ، وجعلتَه مادَّةً للمنثور ، وهلاّ كانَ الأمرُ بالعكسِ ؟

قُلتُ في الجواب : إنَّ الأشعَار أكثر ، والمعانى فيها أَغْزَرْ . وسببُ ذلك أَنَّ العربَ الذين هُمْ أصلُ الفصاحةِ جُلُّ كلامِهم شِعر ، ولا نجدُ الكلامَ المنثور فى كلامهمْ إلا يَسِيراً ، ولو كثر فإنه لم يُنْقل عنهم ، بل المنقولُ عنهم هوَ الشِّعر . فأَوْدَعُوا أشعارَهم كلَّ المعانى كما قال الله تعالى : « أَلم تَرَ أَنَّهُمْ فى كلِّ وَادٍ يَهيمون[١٤] » ثمَّ جاءَ الطراز الأَوَّل من المخَضرَمِين فلم يكنْ لهمْ إلاّ الشعْرُ ، ثمَّ استمرَّتْ الحالُ على ذلك . فكان الشعر هوَ الأَكثر . والكلام المنثورْ بالنسبة إليه قطرةٌ من بحر . ولهذا صارت المعانى كلّها مُودَعَةً فى الأشعار . وحيثُ كانت بهذه الصورة فكانَ حَثِّى على حِفظها ، واسْتِعمال معانيها فى الخطب والمكاتباتِ لهذا السَّبب .

وقد نثرْتُ فى هذا الموضعِ أبياتًا تكونُ قدوةً للمتعلم ، فمن ذلك قوْلِى فى فصلٍ من فصولِ الكلام يتضمنُ ذِكرَ السِّيادة :

« وهو الشريف مَنْ شَرُفَ بنفسه ، لا بمَا دُفِنَ مع أبيه فى رَمْسِه ، فإنَ تلكَ مكارمُ أتت فتَجَمَّل الزمانُ بمأتاهَا ، ثمّ مَاتَ أَرْبابهَا فدُفنتْ معَ مَوْتاها . ولو سادَ الناسُ بآبائهمْ لكانتِ السيادةُ للطينةِ الأولى . وَلقدْ خلِقَ الأبناءُ مِنَ الآباء مَجْبولاً » . وهذا المعنى مأخوذٌ من قولِ الشاعر :

وما الفخرُ بالعَظْم الرَّميم وإنمَا ... فخارُ الذِى يبْغِى الفَخار بنفسهِ

غير أنَّ الفصلَ الذى ذكرته يتضمنُ من المعنى زيادةً على ما تضمَّنه هذا البيت .

ومن ذلك ما كتبتُه فى فصل من كتابٍ يتضمَّن معاتبةَ أخٍ لإخوَته ، وتَنصُّلَه إليهم ، فقلت :

(١٤) سورة الشعراء : آية ٢٢٥ .

« جَرَحوا قلبى ، وحبُّهم يذهب بألم الجراحَة ، وطَرَفوا عينى وهم يزيدون فى نظرها مَلاحَة . وإذا صَدَرَت الإساءة عن الأحباب لم يكن وَقْرُها وقْرًا ، وأصبَحَت وهى مِنِسيَّة إذا تجدَّدَت الإساءةُ بالذكرَى ، وما منهم إلا مَنْ سيطَ دَمى بدَمِه ، ولحمى بلحمِه ، ولولاَ أنّ الأسماءَ معَارِفَ الأشخاص لكان اسمى وَارِداً على اسْمِه ، وكيفَ أَخْشَنُ عليهم ، وقَدْ جبلنِى الله لهمْ على اللين ؟ أَمْ كيفَ أَذودُ النفسَ عنهمْ وهى مُشْتَقَّة منهم ، وآدَمُ بينَ الماءِ والطِّين ؟ ومتَى أُؤمِّلُ من شجَرتِى أغصانًا كهذه الأغصان ، وقد أُصيبت جَرْثُومَتُها بالجِداد[١٥] ؟ ولهذا قِيل إن الإخوَة يتعذَّرُ الاعتياض عنهُم ، ولا يتعذّر الاعتياضُ عن الأولادِ » آخرُ هذا الفصل مأخوذ من شِعر ابن الرومىّ ، وهو قولهُ[١٦] :

تعزَّيْتَ عمن أثمرتْك حَيَاتُه ... وَوَشْكُ التَّعَزِّى عن ثمارِكَ أَجْدَرُ

تعذَّرَ أنْ تعتَاضَ عن أُمَّهاتِنَا ... وآبائِنَا[١٧] والنَّسْـلُ لا يتعَذّر

غيْرَ أنَّ ابنَ الرومىّ ذكَرَ ذلك فى تعْزِية إنسان بابنِه ، فتصرَّفْتُ أنا فى هذا المعنى ، ونقلْته إلى هذا الفصْلِ فى تضمُّنِه معاتبة أخ لإخوَته .

**ومن ذلك ما ذكرته فى فصل من كتاب يتضمن ذم المشيب ، فقلت :**

« والعيشُ كلُّ العيش فى سِن الحداثة ، وَمَايأتِى بعدَها فلا يُدعَى إلا بسنِّ الغثاثِة ، وليس بعد الأربعينَ منْ مَصِيفٍ للذَّةِ ولا مَرْبَعٍ . وهى نهايَةُ القوةِ الصَّالحة من الطبائع الأربعِ . فإذا تجاوزها المرءُ أَشفتْ ثمارُ عمره على حَرْصِها[١٨] . وصارتْ زيادته كزيادة التَّصْغِير الّتى هى زيادةٌ تدلُّ على نقصِها . وأصْبَحَ بعدَ ذلك يُدعَى أبًا بَعْدَ أن كانَ يُدعَى ابنًا . وتقمصَ ثوبًا من المشيب لا يجرُّ ثوبه خيلاءَ . ولا يُزْهَى به حُسْنًا . وإنْ قيل : إن أحسنَ الثياب شعار البياض . قيل : إلاَّ هذا الثوبَ فإنه مُسْتَثْنى . ويكفيه من الفظاعة أنْ ينظرَ الأحبابُ إليه نظَرَ القِتال . ولولا أن الحمودَ بعده

---

(١٥) الجداد القطع .

(١٦) ديوان ابن الرومى ١٠٤ .

(١٧) فى الأصل « وأبنائنا » وهو خطأ . والتصحيح عن الديوان .

(١٨) الحرص حزرما على النخل من الرطب تمراً .

لما استعير له لفظةُ الاشتِعالِ . ومن الناس من يُدلِّس لونه بِصبْغَة الخضاب . وليس ذلك إلا حِداداً على فقدِ الشباب . وهو فى فعلِه هذا كاذبٌ . ولا يخفى أُنْس الصَّادِقِ من وَحشَةِ الكذّاب . وخداعُ النفس أن تَسْلو عن بئره المعطّلة . . وقصرِهِ المَشِيد . ويحسن لها الخروج فى ثوبِ مرقع . وهى تَرَاهُ بعينِ الثَّوْب الجديد » . وبعضُ هذا مأخوذ من شعرِ ابن الرومى . وهو قوله :

زَأَيتُ خضابَ المرءِ بعد مَشِيبِه    حِدادًا على شَرْخِ الشَّبيبة يلْبَس[19]

غير أن فى هذا الفصلِ معانى كثيرةً لطيفةً لا توجد فى كلامٍ آخر .

**ومن ذلك قولى فى وصف الجود والسماء . وهذا الفصل يشتمل على معانٍ متعددة . فمنها قولى فى العطاء . وهو :**

شَافهتْنِى أسباب الغِنى برؤيتِه حتى كادت تنطق . واخْضَرَّتْ أكنان منزلى بعطائِه حتى كادتْ تورق ، ومن فضيلةِ برِّه أنه لا يأتِى به على أَعْيُنِ الناس . وإذا غَرَسَه عند إنسانٍ رَبَّ ذلك الغِرَاس . فلا يستكثر ما حادت به سخاب يده ، ولا يمنعُه عطاءُ يومِه عن عطاءِ غَدِه » وبعض هـذا المعنَى مأخوذ من شعر أبى نواس :

كانوا إذا غَرسُوا سَقَوْا وإِذا بَنَوْا    لم يَهْدِمُوا لبنائِهِمْ آسَاسَا[20]

**ومن هذا المعنى أيضاً قولى** : « وهو أَخَذَ المكارمَ من سمائِها وأَرْضِها . وقامَ بنَفْلِهَا فى الناسِ وفَرْضِها . وتحلَّى ببعضِ أسماءِ الشُّهور حتى أصبحَ بعضُها حَاسِدًا لبعضِها . فالمحرَّمُ للعائِذ بِحَرَمه . وصَفَرٌ للطامعِ فى سَعادة قدَمِه . ورَبِيعٌ لرائدِ نَوَاله . ورَجَبٌ لأقوالِ عُذالِه » . وهذا مأخوذٌ من قول الفَرَزْدَق :

يَدَاكَ يـدٌ ربيعُ الناس فيهَـا    وفى الأُخْرَى الشُّهُورُ من المحرَّم

وقد قال الشُّعَراءُ فى ذلك كثيراً إلاَّ أنى أنا تصرَّفتُ فى هذا المعنى تصرُّفًا لم يتصرَّفْ فيه أحدٌ غيرى .

---

(١٩) ديوان ابن الرومى ٣٩٧ ورواية الديوان « رأيت خضاب المرء عند مشيبه » .

(٢٠) ديوان أبى نواس ١٣٠ وهو من أبيات يبكى فيها البرامكة . وقد مرّ بدورهم . فكتبها على حائط منها .

**ومن هذا المعنى ماذكرته في فصل من كتاب وهو :**

ولقد سَوَّى بينَ أعدائهِ في البُغْض وبيْنَ أموالِهِ فهذه مُغَنِّيةٌ بوقْع نصَالِهِ ، وهذه مُغَنِّية بصنائِع نَوالِه ، ولو أحبَّ المالَ لكانَ أحبه إليه مايَبْذُله ، كما أنَّ أحبَّ الناسِ إليه مَنْ يَسْأَلُه . ومِنْ أَحْسَنِ ما سَنَّهُ من الكرمِ أنّه جَادَ حتى بَدَّلَ رَغَبَ العافين زُهْدًا ، ورَأَى الحمد عِوضًا من الصَّنِيعةِ فأَبَى أن يعتاضَ من صَنَائعِه حَمْدًا » وبعضُ هذا المعنَى مأخوذٌ من شِعْرِ أبي نُوَاسٍ ، وهو :

لَيْتَ أَعْـدائي كانُوا لأبي إسْحَـاقَ مَالاَ[٢١]

**ومن ذلك قولى فى وصف القتال ومواطن الحرب ، ووصف الشجاعة والإنجاد ، وما يتعلق بذلك ، ويجرى معه . وهذا الفصل يشتمل على معان مختلفة . فمن ذلك ماذكرته فى وصف العسكر ، وهو :**

« فسِرْنا فى غَمَامَةٍ من الكتائِبِ تُظِلُّهَا غَمَامَةٌ من الطيور الأشَائِب[٢٢] ، فهذِهِ يضمُّها بَحْرٌ من حديدٍ ، وهذه يضمُّها بَرٌّ من صعيدٍ ، وما مَرَّتَ ببلدٍ إلا أَزَالَتْ أَرْضَه من سمائِه ، وألبست نَهارَهُ ثوبَ ظَلْمائِه ، وبدَّلت أحرارَهُ بعَبيدِه ، وحَرَائِره بإمائِه ، وكذلِكَ فعلت بمدينةِ فُلانَة ، وقد ضَرَبَ الأمن عليها أسْوَارًا ، وبَعْد عَهْدها بالنوائبِ فلمْ تدخُل لها دياراً ، فهى تُخْبِرُ عن بُلَهْنِيَةِ الخفْضِ ، ولَمْ تُرَعْ عنه بالانتقال ، ولا رَأَتِ السَّيْفَ وقَدْ ألقىَ لوْنَهُ فى ذوائبِ الأطفالِ ، فما شعُرَ أهلُها إلاَّ وقدْ رَجَمَهَا الجيْش بكاهِلِه ، ورماهَا بوَابِله قبل طلِّه ، وطلِّ السَّحابِ قبلَ وَابِلِه ، وبَرَزَتْ خيْلُ القومِ ولها زىُّ فرْسَانها ، وهى مُسْتَبِقَةٌ إلى طِرادِهَا كاسْتِبَاقِها إلى مَيْدانها إلا من تتأَوَّدُ الفَنَاةَ مِنْ يَدِه بينَ لَهْذَمَين[٢٣] ، وتَسْتَقِلُّ السرجَ مِنْه ومِنْ جَوَادِه بَيْنَ مُطَهَّمين[٢٤] ، فجَرَتَ المغاويرْ

---

(٢١) ديوان أبى نواس ١١٨ وهو من قصيدة يمدح بها إبراهيم بن عبيد الله الحجى.

(٢٢) الأشائب : الأخلاط ، جمع أشابة بضم الهمزة .

(٢٣) اللهذم على وزن جعفر القاطع من الأسنة .

(٢٤) المطهم على وزن معظم السمين الفاحش السمن ، والنحيف الجسم الدقيقه ، ضدان . والتام من كل شيء ، والبارع الجمال ، والمنتفخ الوجه ، والمدور الوجه المجتمعه .

إلى المَغَاوِير . وتلاقَتِ الرياحُ بالأعاصير . وكانَ الطَّعْنُ بينهم عِنَاقًا . واللبْثُ وفاقًا . وسَبَق أَلَمَ الموت أَلَمُ الجرَاح ، ونَفذَتْ غَيْرَ مُحْتَضِبةٍ لِسُرْعَتِها أسنة الرِّماح ، وحَصَل القومُ فى القَبْضَة ، وذمُّوا عُقْبَى النَّهْضَةِ ، وجىءَ بالأَسْرى مُقَرَّنين فى الأَصْفاد ، موقِنين أنَّ رُءوسَهُمْ عَوَار على تلك الأجْساد ، ولو اسْتطاعَ رأسُ أحدهمْ أن ينْكِرَ عُنُقَه لأنكَرَه ، ولايودُّ – وهو المُعَظَّمُ – أنْ يقالَ : ما أَعْظَمه ! بَلْ يقال : ما أَحْقَره ! بتصرَّفَتْ أيدِى المسلمينَ فى القَتْلِ والنِّهاب ، وكانَ للسَّيْفِ رقابٌ ، وللسبى رقاب »

فى هذا الفصل معانٍ كثيرةٌ مُسْتَحْسَنَةٌ . ومنها مَا أخِذَ من شِعْرِ المتنبى كقوله :

سَحَابٌ من العِقْبَان يَزْحَفُ تَحْتَها
سَحَابٌ إِذَا اسْتَسْقَتْ سَقَتْهَا صَوَارِمُهْ[٢٥]

وكقوله :

واسْتَعَارَ الحديدَ لوناً وَأَلْقَى لوْنَهُ فى ذوائبِ الأطْفَالِ[٢٦]

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف المسلوبين ، فى فصل من جملة كتاب يتضمن البشرى بهزيمة الكفار ، وهو :**

« فَسُلِبُوا وعَاضَتْهُم الدِّمَاءُ عن اللّباس ، فَهُمْ فى صورَةِ عارٍ ، وزِيُّهُمْ زِىُّ كاس ، وما أَسْرَعَ ما خِيطَ لهمْ لباسُها المُحْمَرَّ ، غيرَ أَنَّهُ لم يجبْ عليْهم ولم يُزَرَّ ، وما لبِسُوه حتَّى لبسَ الإسلامُ شعارَ النَّصْر الباقىَ على الدَّهر ، وهوَ شِعَارٌ نسجَهُ السِّنان الخارقُ ، لا الصنْعُ الحاذِق ، ولم يَغِبْ عن لابسِهِ إلا رَيْثماَ غَابَت البِيضُ فى الطُّلى والْهَامِ[٢٧] ، وألِفَ الطَّعْنِ بين ألف الخطِّ واللاَّم » .

وهذه معان حسنةٌ رَائِقَةٌ ، ومنها معنًى واحدٌ مأخوذٌ من شعر البُحْتُرِىّ ، وهوَ :

سُلِبُوا وَأَشْرَقَتِ الدِّماءُ عليهمُ مُحْمَرَّةً فكأَنَّهُمْ لم يُسْلَبُوا[٢٨]

---

(٢٥) ديوان المتنبى ٣٣٨/٣ . جعل الطير التى يطير فوق عسكره سحاباً ، وجعل جيشه سحاباً ، لما فيه من بريق الأسلحة وصبّ الدماء وصوت الأبطال ، وجعل الأسفل يسقى الأعلى إغراباً فى الصنعة .

(٢٦) ديوان المتنبى ٢٠٠/٣ .

(٢٧) الطلى بالضم الأعناق أو أصولها ، جمع طُلْيَة بضم الطاء ، أو طلاة بضمها أيضاً .

(٢٨) ديوان البحترى ١٨٩/٢ .

**ومن ذلك ما ذكرته فى صدر كتاب يتضمن فتحاً وهو :** « أُصْدِرَ هَذَا الكتابُ . والفَتْحُ غضٌّ طَرِىٌّ لم تَنْصُلْ حُمرةُ يومه . ولا أُغْمِدَتْ سُيُوفُ قومِهِ . فسطُورُه مُتَرَّبَةٌ بمثَارِ عَجَاجِه ، ممتلئةٌ بخط ضَرْبِه وإعْجام زجَاجِه[29]

وهذا المعنى يَنْظُرُ إلى قولِ أبى تمَّام[30] :

كتبَّتْ أَوْجُهَهُمْ مَشقًا وَنَمْنَمَةً ... ضَرْبًا وَطَعْنا يقَاتُ الهَامَ والصُّلُفا[31]

كِتَابةً ما تَنِى مَقْرُوءَةً أبدًا ... وما خَطَطْتَ بها لامًا وَلاَ أَلِفَا

إلاَّ أنَّ أَبَا تمَّامٍ مثَّل آثارَ الضَّرْب والطَّعْنِ فى الوجوهِ بالكتابةِ ، وَأَنا مثَّلْتُ الكتابةَ وَإِعْجَامه بالضَّرب والطَّعْن ، فكأَنَّنى عكَسْتُ المعنى الَّذِى ذكره أَبُو تمّام :

وهذا مَقْصِدٌ فى حلِّ الأبيات الشِّعْرِيةِ حَسَنٌ ، فإنَّ استخراجَ المعنى من عكْسِه أدقُّ من استخراجِهِ من نَفْسه ، وقد نبَّهْتُ على ذلك فى مواضعَ أُخَرَ من هذا الباب .

**ومن ذلك ما ذكرته فى فصل من كتاب يتضمن فتحا من فتوح الكفار ، وهو :**

« وأقبلتْ أَحْزَابُ الكفر وهى معتصمةٌ بصَلِيبها ، ورَفَعَتْهُ على أعوَادٍ عاليةٍ كهيئَةِ خطيبها ، ولم تعلمْ أَنَّ الله كتبَ عليْه الهَوَان بعد تلكَ الكرامة ، وأَنّه ذو شُعَب أَرْبَعٍ ، والتَّربيعُ نَحْسٌ فى حُكم النِّجَامةِ[32] ، وكيفَ ترْجُو بِكُفْرِها ظهوراً ، ولها مِنْهُ معنى الاختفاء ، وللإسْلام مَعْنَى السَّلاَمة ، ولمَّا التقَى الجمعانِ اصْطَفَقتْ يمين وشِمَال ، وزَحَفَت جبالٌ إلى جَبال ، وكَثرَت النُّفوسُ على المنايَا حتَّى كادتْ لا تَفِى بالآجَال ، وأَقْدَمَت الخيلُ إقدامَ فُرْسَانِها ، وأظلمَ النَّقْعُ فلا تبصرُ إلاَّ بآذانِها ، ونالَتِ النّحُورَ ثأْرَها من كُعوبِ الرِّماح ، واشتكتِ الأسنة فلا طريقَ بينها لمهبِّ الرِّياح ، واسْتُؤْصِلتْ شجرة الكافرين بالقَطْع لا بالجِدَادِ ، وحالَ حدُّ السَّيْفِ دُونَ حديد الأَصْفَادِ ، ونُقلوا إلى

---

(٢٩) الزجاج بكسر الزاى جمع زج بضمها : الحديدة فى أسفل الرمح .

(٣٠) ديوان أبى تمام ٢٠٣ .

(٣١) المشق مد الحروف ، والصلف جمع صليف ، وهو عرض العنق .

(٣٢) أراد بها صناعة التنجيم ، قال ابن أبى الحديد : إن لفظة « النجامة » رديئة مستغفلة على أنا لا نعرف صحتها وجوازها ، ولا سمعناها اسماً للتنجيم ولا مصدراً — انظر الفلك الدائر على المثل السائر ٤٠ .

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وبِئْس المِهادِ ، وانقلبَ المسلمونَ وقد مَلئوا الأغمادَ نصْرًا ، والصحائفَ أَجْراً ، والأيدىَ وَفْرًا ، والقلوبَ جَذَلا ، والألسنةَ شكْراً وكان ذلكَ اليومُ فى الأيَّام عَلَمًا ، وفى الأقْسَام قَسَمًا ، ولم يَرَهُ الزمان منسوباً إليه إلا رَاجَعَ شبَاباً بعد أنْ نَاهَزَ هَرَمًا » .

فى هذا الفصل شيءٌ من معانى الشِّعر ، وذلك من قوْلِ أَبى الطِّيب المتَنَّبى[٣٣] .

أَتَــاهمْ بــأَوْسَعَ مِنْ أَرْضِهِمْ طِوَالَ السَّبِيبِ قِصَارَ العُسُبْ[٣٤]
تَغِــيبُ الشَّــوَاهِقُ فى جَيْشِــهِ وتَبْدُو صِغَارًا إذا لــمْ تَــغِب
وَلا تعْــبُرُ الريحُ فى جَــوِّهِ ذا لــمْ تَخــطَّ الْقنَــا أَوْ تَثِبْ

ومن قوْلِهِ أَيضاً[٣٥] :

فى جَحْفَلٍ سَتَرَ العُيُونَ غُبَارُهُ فكأَنَّمَا يُبْصِــرْنَ بالآذانِ

**ومن ذلك ما ذكرته فى الإنجاد وإجابة الصريح ، وهو :**

إذا استُصْرِخَ أَصْرَخَ بعَزْمٍ غَذَتْهُ صُحْبَةُ الجيش عن لذَّةِ العَيْش ، فهوَ يستعْذبُ حَرَّ الثغور على بَرْدِ الثُّغور ، ويَلْهُو بالبيض الذُّكور عن بِيض الخُدور ، ولا طِيبَ عندَهُ إلا ريحُ العَجَاج ، ولا عِنَاق إلاَّ أَطْرَافُ الزِّجَاج ، ولا أَرَبَ لَهُ فى الرُّقَاد ، إلاَّ على صَهَوَات الجياد ، فَعسْكرُ قلْبِهِ أمْضَى فى الوَغى من عَسْكر ، ونَجْدَةُ بأسِه تأْبَى لِقاءَ الأقْرَان فى دِرْعٍ أَوْ مِغْفَر[٣٦] وهذه المعانى مأخوذةٌ من أبياتِ الحماسة ، ومِنْ شعر مُسلم بن الوليدِ .

---

(٣٣) ديوان المتنبى ١٠١/١ .

(٣٤) السبيب : شعر الناصية والعرف والذنب ، والعسب جمع عسيب ، وهو منبت الذنب من الجلد والعظم ، والعسيب من السعف : فوق الكرب لم ينبت عليه خوص ، والعسيب : اسم جبل . يريد أن الدمستق ملك الروم أتاهم بخيل أوسع من الأرض ، والمستحب فى الخيل ما ذكرُ: أن يطول شعر الذنب ، ويقصر عظمه .

(٣٥) ديوان المتنبى ١٧٦/٤ والجحفل الجيش العظيم ، مأخوذ من تجحفل القوم ، أى اجتمعوا .

(٣٦) المغفر على وزن منبر : زرد من الدرع يلبس تحت القلنسوة ، أو حلق يتقنع بها المتسلح .

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف المخبر دون المنظر ، وهو :**

« إذا سَمَوْت لأمرٍ فكُن واحداً فى مكانِك ، ولا تَرْض بكثرةِ الشّركاءِ فُيقالُ : فُلانٌ من أَقْرَانِك . أَلَمْ تَرَ إلى الْحِرْبَاءِ الذى هُوَ دُوَيبَّةٌ حقيرةُ الشَّأن ، ضعِيفَةُ الأرْكان . فإنّه ارْتَفَعَ فى هَوَاهُ عن الأرْض وأُنْسِهَا ، إلى السَّماءِ وشَمْسِهَا ؟ وقالَ : لا أُحِبُّ مَنْ تُفْسِدُ الأيامُ من حُسْنه ، ولا مِنْ أحد بسمة خِلمهِ[٣٧] ولا خِدْنِه ، والهِمَمُ لَيْسَتْ مَنُوطَةً بجهَارَةِ الْمَنَاظِرِ ، والتَّعْويلُ على الخَبَر المسْتَتِر فى الأفئدة الباطنةِ لا على الظَّوَاهِر ، ومِنْ هاهنا قِيلَ إنَّ وَضَاءَةَ النفوس أنْضَرُ من وَضَاءَةِ الأجْسَاد ، ورَقْم الشِّيَم أَحْسَنُ مَنْ رَقْمِ الأبْرَادِ » وآخرُ هذا الفصْل ينظرُ إلى قول سُحَيْم عَبْدِ بنى الْحَسْحَاس[٣٨] :

إنْ كُنْتُ عبداً فَنَفْسِى حرَّةٌ كَرَمًا    أَوْ أَسْوَدَ اللَّوْنِ إنى أَبْيَض الخُلُق[٣٩]

إلاَّ أنَّ الفصل يتضمنُ معنى غريباً لم يسبقنِى إليه أحَد .

**ومن ذلك ماذكرته فى الحسد فى فصل من كتاب ، وهو :**

« حاسِدُ سَيِّدِنَا ينظرُ إلى زَهْرَةِ دُنْيَاه ، ولا يَنْظر إلى اسْتِحقاقه ، وهُوَ كالنّاظر إلى الأطْوَاق الموضوعةِ فى الجيدِ ، ولا يَدْرى أنَّ الجيدَ أَحْسَنُ من أَطْوَاقِه ، ولوْ قاسَ الدُّنيا بالاسْتِحْقاق لذَهَبُ الحَسدُ من صَدْرِه ، وقالَ : مالى أَحْسُدُ مَنْ لم يَنْتَهِ قَدْرُ دُنْيَاه إلى مِعْشَار قَدْره ؟ »

**ومن ذلك ماذكرته فى صدر كتاب يتضمن الإعذار عن تواتر المكاتبات ، وهو :**

إذا اعْتُذِرَ من انقطاعِ الكتُبِ ، اعتَذَرَ الخادمُ من اتِّصَالِها ، ولوْكانت واردة على غير ذلكَ الباب الكريم لخافَ من إملالها ، وقَدْ عُدَّ احتمالُ تَثْقيلها من جُمْلة الأيادِى

---

(٣٧) الخلم بالكسر الصديق والصاحب .

(٣٨) سحيم عبد بنى الحسحاس من المخضرمين أدرك الجاهلية والإسلام ، وكان أسود شديد السواد ، وبنو الحسحاس من بنى أسد بن خزيمة ، قال المبرد : كان عبدُ بنى الحسحاس يرتضخ لكنة حبشية . وقتل سحيم فى خلافة عثمان رضى الله عنه ، لما قيل من تغزله فى امرأة من بنى عبد الحسحاس .

(٣٩) البيت فى خزانة الأدب ٣٨٣/١ .

التى أثْقَلَتْه ، وأرادَ أَنْ يَجْرِى معها بسوابقِ شُكْرِهِ فأعْجَلَته ومَا أَمْهَلَتْه . وهوِ الآن مُرْتَهَنٌ بين قديمٍ وجديد ، وأصبح كَخرَاشٍ إذْ تكاثَرتِ عليه الظبَاءِ فلم يَدْرِ لكثرتها ما يَصِيد . فإنْ أَمْسَكَ سيِّدنا من أياديهِ ، وإلا فليتفضَّلْ على الشكر بالأَنْظَار . وليعلم أن ذِمَّةَ وفائه كَذِمَّة ديوانِ المالِ فى الإعْسار » .

هذا فصلٌ فى هذا المعنى قلَّمَا يؤتى بمثله . وفيه معنى واحد من قول الشاعر :

تكاثَرَتِ الظِّباءُ على خِرَاشٍ ... فما يَدْرى خِراشٌ ما يَصِيدُ

**ومن ذلك ماذكرته فى استطلاع مودة ، فقلت :**

«كنتُ عنده بالمنزلةِ التى آمَنُ بها ما أَجْنِيه فصِرْتُ أَخَافُ مالمْ أَجْنه . وكَانَ لا يقبلُ عَلَىَّ شهادة عيْنِه ، فأصبحَ الآنَ يقبلُ علىَّ شهادةَ أُذنِه . لكن لمْ يجعلِ الله القلوبَ بين أُصْبُعين من أَصَابعه إلاَّ ليذهَب بها كلَّ وَاد ، ومِنْ هاهنا كانتْ تنتقِل منْ ودَادٍ إلى قِلًى ، ومِنْ قِلًى إلى ودَاد . ولا شَكَّ أَنَّ لها بين الحالتين عُمْراً تنتهى إليه كما تَنْتهى أعمارُ الأَجسَاد ، والصَّبْرُ خيرُ ما اسْتُعْمِل فى جَفَاءِ الإخْوان . والماءُ إذا جَرَى فى مكانٍ ثم انحرفَ عَنْهُ فلابدَّ أَن يعُودَ إلى ذلِكَ المكان » .

وبعضُ هذا مأخُوذٌ منْ شِعْر ابن الرُّومِىّ :

عَهِدْتُكَ لا تَعْتَدُّ بالعيْنِ شَاهِداً ... علىَّ فَلِمْ أَصْبَحْتَ تَعْتَدُّ بالأذْن[٤٠]

**ومن ذلك ماذكرته فى فصل من كتاب إلى بعض الملوك على يد بعض العفاة . وهو :**

« الشِّيَم الكريمةُ للإنْسان ، بمنزلةِ المِسْكِ فى سُرَرِ الغِزْلانِ ، غَيْرَ أَنَّ طيبَ هذه يَعْبَقُ بالأُنوف ، وطيبُ هذه يَعْبقُ بالآذان ، وقدْ جُعِلَ تفاوتُ المزيَّة بين هَذَيْن الطِّيبَيْن فَرْقاً ، فأحدهما يَبْقَى دائمًا ولا يذهبُ ، والآخَرُ يذهبُ ولا يَبْقَى . وَنَصِيبُ مولاَنَا من الطِّيبِ الباقى نَصِيبٌ زكَتْ مَعَادِنُه ، وكثرتْ خَزَائنُه ، وسارتْ فى الأرضِ محاسِنُه .

(٤٠) ديوان ابن الرومى ٤٣١ وهو من قصيدة قالها مستعطفا ومستبطئا أبا الحسن محمد بن أبى سلالة فى مكاتبته إياه .

ورَفَعَه الله به إلى محلٍّ يَبْعُدُ شأْوُه على الطالب ، ولا يُرَى إلا فى لسَان خاطب ، وهُوَ مِّما اسْتُثْنِى منْ خَلْقِ النَّاس الذى هوَ منْ طينٍ لازِب[41] . ومنْ أجلِ ذلكَ يُرَوْنَ أشباهاً ماعَدَاه ، وما مِنْهُمْ إلا مَنْ يُقِرُّ بفضلِه ولوكان من حُسَّادِه أوْ عِدَاه ، وقدْ أصبحُوا وَهُمْ يقلُّون لديْهِ حينَ يكثُرون ، ويقولُ كلٌّ منْهم لصاحبِه : « أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُم لاَ تُبْصِرُونَ[42] » .

هذا الفصل وإنْ تَضَمَّنَ شيئاً من القرآن الكريم ، فليسَ المرادُ هاهنا القرآن الكريم ، بلْ منه شيءٌ مأخوذٌ من الشِّعر ، وهو قول المتنبى[43] :

النَّاسُ مالمْ يَرَوْكَ أَشْبَاهُ      والدَّهْرُ لَفْظٌ وَأَنْتَ مَعْنَاهُ

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف الخمر ، وهو :**

« الخمرُ لا تفِى لذَّةَ إسْكارها [ إلاَّ ] بتبغيض خَمارها . فهِىَ خرْقَاه البَيَان بذيئة اللّسَان . وتأنيثُها يدُلُّك أنَّها من ناقصاتِ العقول والأدْيان . وقد عُرِفَ مِنْهَاسُنَّة الجوْر فى أحكامها ، ولولاَ ذلكَ لما استأْثرتْ مِنَ الرُّءُوسِ بجنايةِ أقْدَامِها » .

وهذا أحسنُ من قول الشاعر وأغربُ وألطفُ ، لأنَّه قالَ :

ذكرتْ حقائدَها القديمةَ إذ غدَتْ      وَهْنًا تُدَاسُ بأَرْجُلِ العَصَّارِ
لاَنَتْ لهمْ حتى انْتَشَوْا فتحكَّمَتْ      فيهمْ فنادَتْ فِيهمُ بالثَّارِ

**وكذلك قلت فى وصفها أيضا ، وهو :**

« مُدَامَةٌ تَبْقِى خواطرَ الهُمُوم ، وتَسْرى مَسْرَى الأرْوَاح فى الجُسوم ، وتَشْهَدُ بأَن الكَرَم مستَمدّ من ماءِ الكُرُوم . ويتمثّلُ حَبَبُها نجومًا ، إلاَّ أنها مضِلَّة والهِدَايةُ للنُّجوم »
وبعضُ هذا مأخوذٌ من قول أبى نوَاسٍ :

---

(41) تضمين قول الله تعالى « فاستفتهم أهم أشد خلقاً أم من خلقنا إنا خلقناهم من طين لازب » سورة الصافات : آية 11 ، واللازب : اللازق .

(42) سورة الطور : آية 15 .

(43) ديوان المتنبى 4/263 وهو مطلع قصيدة يمدح بها أبا العشائر ، وقد أراد سفراً .

إذا هِيَ حلَّتْ فى اللَّهَاة من الْفَتَى      دَعَا همُّهُ منْ صَدْرِه برَحِيلِ[٤٤]

ومازالَ الشعراءُ يتَوَارَدُونَ على هذا المعنى حتى سَمُج ، لكنَّ الذى ذكَرْته بعد هذا المعنى من محاسن المعانى فى وَصْفِهَا .

**وكذلك ما ذكرته فى وصفها . وهو :**

« الخمرُ كالْعَذْرَاءِ فى نُفورها ، وملاَزَمَةِ خُدُورِها ، ولهذا تَشْمَئِزُّ من نِكاحِ الْمِزَاج ، وتصخَبُ لِمَسِّ الماءِ صَخَبَ الأبْكار لِمسِّ الأَزْوَاج ، ومنْ شأْنِهَا أَنْ تلبسَ عند الزِّفاف إكليلاً على رَأْسِهَا . وكذلكَ شأْنُ العرائِس عندَ زِفَافها إلى أَعْراسِهَا » .

وهذه المماثلةُ بين الخمرِ وبينَ البِكْرِ على هذا النَّسَق لمْ يَأْت بها أَحدٌ غيرى ، وإنما وُصِفَتْ بأنها بكْر ، كقول أَبى نَوَاسٍ[٤٥] :

فَقلْتُ لشيخٍ مِنْهُمْ مُتَكَلِّمٍ      لهُ دِينُ قِسِّيسٍ وفى نُطْقِهِ كُفْرُ[٤٦]

أَعِنْدَكَ بِكْرٌ مُرَّةُ الطَّعْمِ قَرْقَفٌ      صَنِيعَةُ دِهْقَان تَرَاخَى لهُ الْعُمْرُ[٤٧]

فقَالَ عَرُوسٌ كانَ كِسْرَى رَبِيبَها      مُعَتَّقَةٌ مِنْ دُونِها البابُ والسِّتْرُ

وَوُصِفَتْ بالنِّكاحِ والزَّوَاجِ ، كقولِهِ أَيْضًا[٤٨] :

وَقَهْوَةٍ كالعقيقِ صَافِيةٍ      يَطِيرُ مِنْ كأسِهَا لها شَرَرُ

زَوَّجْتُهَا الماءَ كَيْ تَذِلَّ لهُ      فامْتَعَضَتْ حِينَ مَسَّهَا الذَّكَرُ

---

(٤٤) ديوان أبى نواس ٣١٠ ورواية الديوان « إذا ما أتت دون اللهاة من الفتى » واللهاة اللحمة المشرقة على الحلق . أو ما بين منقطع أصل اللسان إلى منقطع القلب من أعلى الفم .

(٤٥) ديوان أبى نواس ٢٨٠ .

(٤٦) موضع هذا البيت فى الديوان :

حططنا على خمارها جنح ليلة      فلاح لنا فجر ولم يطلع الفجر

(٤٧) رواية الديوان « وأبرز بكراً مرة الطعم قرقفاً »

والقرقف : على وزن جعفر الخمر يرعد عنها صاحبها . والدهقان بالكسر والضم القوى على التصرف مع حدة . والتاجر ، وزعيم فلاحى العجم ، ورئيس الإقليم ، معرب . والجمع دهاقنة ودهاقين . والاسم الدهقنة .

(٤٨) ديوان أبى نواس ٢٨٩ والبيت الثالث بعد هذين البيتين :

كذلك البكر عند خلوتها      يظهر منها الحياء والخفر

ومن ذلك ما ذكرته فى الحزم . وهو :

« لا ينبغى للحازم أن يُساوِرَ المَوْرِدَ المؤْذِنَ بمَضِيقِهِ ، وَإِنْ أَفْضَى الصَّادِرُ إِلى رَحِيبِهِ . فإنَّ توَقِّى الداءِ خيرٌ من التَّعَرُّضِ له مَعَ وُجُودِ طَبيبِه ، ولْنَدَعْ قول من يَقْعُدُ على تلِّ السلامة . ثمّ يلبسُ الكتائبَ بالكتائب ويقول ليس للعزم إلاّ تمامُ الصُّدُور . وليسَ له تمامُ العَوَاقِب » .

بعضُ هذا مأخوذٌ من شِعْرِ أبى تمَّام(٤٩) :

وَرَكْبٍ كأَطْرَافِ الأسنَّة عَرَّسُوا  عَلى مِثْلِها والليلُ تَسْطُو غياهبُه
لأمْرٍ عَلَيْهِمْ أَنْ تَتِمَّ صُدورُهُ  وليسَ عَلَيْهِمْ أَنْ تتمَّ عَوَاقِبُهْ

ومن ذلك ما ذكرته فى وصف الرأى والكَيد وهو :

« أَخْنَى على العدُوِّ كيدَه حتَّى لم يَدَعْ كائداً ، وأَعْمَى عليه سُلُوكَ الطريق حتى ظنه حائداً ، فسُيُوفه تسطُو على بُعْدِها ، ولا تقْطَعُ إلاَّ وهى فى غِمْدِها » .

وبعضُ هذا المعنى أخذتُه من شعر أبى تمَّامٍ . وهو(٥٠) :

سَكَنَ الكَيْدُ فيهمُ إنَّ منْ أَعْظ  ـمِ كَيْدٍ أَلاَّ تُسَمَّى أَريبَا

وكذلك قولى فى هذا المعنى وهو :

« أَخَذ بسَمْعِ العَدُوِّ وبَصَرِه ، وسَدَّ مَطْلَعَ وِرْدِه وصَدَرِه ، فيداهُ مَغْلُولة مَعَ أَنَّها مُطْلَقَةُ السَّرَاحِ ، ومقاتِله باديةٌ على أنَّها شاكيةُ السِّلاح » .

وهذا المعنى ينظُر إلى المعنى الَّذِى قبْلَه » .

---

(٤٩) ديوان أبى تمام ٤٤ من قصيدة يمدح بها أبا العباس عبد الله بن طاهر بن الحسين بن مصعب ؛ ومطلعها :

أهن عوادى يوسف وصواحبه  فعزماً فقدمًا أدرك السؤل صاحبه

(٥٠) ديوان أبى تمام ٢٧ . ورواية الديوان « إن من أعظم إرب » والإرب الحاجة أو الدهاء والأريب : العاقل . والبيت من قصيدة يمدح بها أبا سعيد محمد بن يوسف الثغرى . وأولها :

من سجايا الطلول ألا تجيبا  فصواب من مقلتى أن تصوبا

**وكذلك قولى أيضاً . وهو :**

« يَبيتُ برأيِه العدوُّ قبلَ جَيْشِهِ وتلقاه يطيش قلبه . الذى كلُّ الْحِلمِ فى طَيْشهِ . فإذا أَطَلَّتْ وجوه الآرَاءِ كان رأيُه لها صَبَاحا . وإذا جُهزَتِ الجَحَافِلُ لحرْبٍ كان قلَمُه لها سلاَحا » .

وبعض هذا المعنى مأخوذٌ من شعر البُحْترِىّ :

وَهُوَ المرءُ ما غَزَا بلدًا بالرَّأْ ... ىِ إلاَّ كفاه غَزْوَ الْجُنُودِ[٥١]

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف السير والركاب والخيل والقفار وما يتعلق بها فمنه ما يتعلق بالسير وهو :**

رَكِبَ ظَهْرَ الليلِ يُبَارِى مَسِيرَ شهُبِه بِمَسِيرِ أَشْهَبِه . وَيَسْتَقْرِبُ بُعْدَ الْمَدَى فى نَيْلِ مَطْلَبه . غيرَ أَنَّ تلك تَفْرِى أَدِيمَ الْغَيَاهِب . وهَذَا يَفْرى أَدِيمَ السَّبَاسِبِ[٥٢] » .

وهذا مأخوذ مِنْ قول المتنبى :

يبارِى نُجُومَ الْقَذْفِ فى كل لَيْلةٍ ... نُجُومٌ لهُ مِنْهنَّ وَرْدٌ وَأَدْهَمُ[٥٣]

**ومن هذا المعنى أيضا قولى وهو :**

« اتَّخَذَ الليل ظَهْراً ، واسْتَلاَنَ خُشُونَةَ الْمَسْرَى . فلم يَزَلْ يقذِفُ صَبْغَةَ سَوادِه بصَبْغَة جواده . حتَّى بدَتْ فى أُدِيمِ الليلِ شِيَات صَبَاحِه . وشَابَهَ الأَدْهَمَ فى غرَّته وأَوْضَاحه . فعندَ ذلك أخذَ أحدهما فى رَحِيله ، وأخذ الآخرُ فى نُزُوله » .

وهذا المعنى ينظرُ إلى الذى قبله ، وفيه من شَرَفِ الصَّنْعة مالا خفاءَ به .

---

(٥١) هو مثل قوله :

فهى من عزم رأيه فى جنود ... فمن من حولها مقـام الجنود

(٥٢) السباسب : جمع سبسب . وهو المفازة . أو الأرض المستوية البعيدة .

(٥٣) ديوان المتنبى ٣٥٣/٣ . ورواية الديوان « تبارى » بالتاء . ونجوم القذف : هى التى نقذف بها الشياطين . قال الله تعالى « ويقذفون من كل جانب دحورا » . والورد : الفرس الأحمر .

**ومن ذلك ماذكرته أيضا فى فصل من كتاب وهو :**

« سِرْتُ وتحتِى بِنْتُ قَفْرةٍ لا يذهَبُ السُّرى بجِمَاحها ، ولا تَسْتزِيد الحادِىَ من مِرَاحِها . فهى طَمُوحٌ بأثناءِ الزِّمام ، وإذا سارتْ بينَ الآكام قِيلَ هذِه واحدةٌ من الآكامِ . ولم تُسمَّ « جَسْرةً[٥٤] » إلاّ لأنّها تقطعُ عرْضَ الفلاةِ كما يقطعُ الجسْرُ عَرْضَ الماءِ . ولا سُمِّيتْ « حَرْفًا[٥٥] » إلاَّ لأنَّها جاءَتْ لمعنى فى العزائمِ لا لمعنى فى الأفعالِ والأسْماءِ . وخَلْفَها جَنِيبٌ من الخيْلِ يُقْبِلُ بِجذعٍ وَيُدْبر بصَخرَة . ويَنظر من عَيْنٍ جَحْظَة . ويَسمعُ بأُذُنٍ حَشْرة . ويجْرِى معَ الرِّيحِ الزَّعْزَعِ ، فيَذرُها وقد ظهر فيها أثَرُ الْقَتَرةِ . وما قُيِّدَ خَلْفها إلاَّ وهو يَهْتِدى بها فى المسالكِ المضِلة ، وَيَطأُ على أثرها ، فيَرْقُمُ وُجُوه البدورِ بأشكال الأَهِلة ، هذا واللَّيْلُ قدْ أَلْقى جرَانه[٥٦] فلم يَبْرحْ ، والكواكب قدرَكدَتْ فيه فلمْ تَسْبَحْ . وأَنَا أَوَدُّ لو زادَ طوله ، ولم تظهرْ غرَّةَ أَدْهَمِه ولا حجُوله ، فقد قيل إنّه أَدْنى للبُعْدِ وَأَكْتَمُ للأسْرار ، ودلَّ عليه القول النبوىُّ بأَنَّ الأَرْضَ تطْوَى فيه مالا تُطوَى فى النهار . ومازِلْتُ أسيرُ بريدَهَا تَنُوءُ به حتى كادَ يَنْضو لوْنُ السّواد ، وظهرَ لوْنُ السرحان ، فأغارَ على سَرْحِ السَّماءِ كما يَغِيرُ السِّرْحان على سَرْحِ النِّقاد[٥٧] ، فعِنْدَ ذلك نَهَلَتِ الْعَيْنُ مِنَ الكرَى نَهْلة الطَّائر . ولم يكنْ ذلك على ظَهْرِ الأرضِ المطمئنَّةِ ، وإنما كانَ على الظَّهر السَّائر » .

فى هذا الفصلِ كلُّ مليحةٍ من المعانى ، ولو لم يكنْ فى هذا الكتاب سِواه ، لكان كافياً ، وبعضهُ مأخوذ من الشِّعر . كقول أبى تمَّام :

طُموحٌ بأثناءِ الزِّمَامِ كأنَّما ... يخال بها من عَدْوِها طيْفَ جِنَّةِ[٥٨]

وكقوْلِه :

بالشَّذْقِميَّاتِ العتَاق كأَنّمَا ... أَشْبَاحُها بَيْن الإكامِ إكام[٥٩]

(٥٤) الجسرة : العظيم من الإبل . (٥٥) الحرف : الناقة العظيمة .

(٥٦) جران البعير : مقدم عنقه من مذبحه إلى منحره .

(٥٧) النقاد جمع نقد جنس من الغنم قبيح الشكل .

(٥٨) ديوان أبى تمام ٦٠ والناقة الطموح التى ترفع يديها فى السير .

(٥٩) ديوان أبى تمام ٢٨ . والشذقيات يراد بها النوق الكرام . والإكام التلال .

**ومن ذلك ماذكرته فى النسب فى فصل من كتاب وهو :**

« لهمْ نَسَبٌ لا تدخلُه لامُ التَّعْريف ، وهُوَ موضوعٌ لا يجرِى على سَنَنِ التَّوْقيف ، فإذا ذُكرَ أَوَّلُه وَقَفْتَ من عِرْفانه على طَلَل ، وَوَجَدْتَه مُهْمَلا فى جُمْلَة الْهَمَل ، وإنْ قيل : إنَّه من نجوم السَّماء ، قُلْت . لكنَّه لا يخْرُجُ عن الثَّوْرِ أَوْ الحمَل ، فما أُرْهِفَ لوصْفِه لِسَانٌ إلا نَبَا ، ولا اقْتدحَ له زِنَاد خاطر إلا كبَا ، وهم منْه كآوَى الَّذى يَرَى النَّاسُ له ابْنًا ، ولا يَرَوْنَ لأبنه أَبًا » .

وهذا مِنْ أَغْرَب مايُؤتى بهِ فى ذمِّ النَّسَب ، وهوَ من باب تَوْليدِ المعَانى الّذِي يُسَمَّى الكِيمِيَاء ، وبعْضُهُ مُسْتَوْلد من قول أبى نواسٍ فى هِجَاءِ الْخصِيب[٦٠] :

وَمَاخُبْزُه إلا كآوَى يُرَى ابنُه ولمْ يُرَ آوَى فى حُزُونٍ وَ لا سَهْلِ[٦١]

فأبو نُواسٍ ذمَّ خبز[٦١] الخصيب فى عدم رُؤْيَته ، وأنا نقلتُ ذلكَ إلى النَّسَب ، فجاءَ أَلطفَ وأَحْسَنَ وَأَلْيَقَ ، وأَدْخَلَ فى بابِ الصَّنعة . وإذا حُقِّقَ النظرُ فيما ذكره أبو نواس فى هذا المعنى لم يوجَدْ مناسبًا ، فإن الخبز[٦٢] فى عدم رُؤْيته لا يُحْمَلُ على ابن آوى . وإنما المناسبةُ تقعُ فى النَّسَب من أجلِ ذِكْرِ الابنِ والأبِ .

**ومن ذلك ما ذكرته فى ذم قوم وهو فصل من كتاب فقلت :**

« تركت قوماً لم يَنْقَعُوا صَدى ، ولم يَجْرُوا إلى مَدَى ، فأَعْرَاضُهُمْ نكرةِ العارفِ ، وأموَالُهمْ حنظلة النَّاقِفِ ، ولا تُمطِرُ سُحُبُهُمْ على كثرة مائها ، ولا تركوا الزَّرِيعَةِ بأَرْضِهِمْ على نَمَائها » .

وبعض هذا المعنى مأخوذٌ من شِعْرِ الشَّرِيفِ الرَّضِىّ[٦٣] .

(٦٠) هكذا روى ابن الأثير . والذى فى ديوان أبى نواس ( ص ١٧١ ) أن هذا الشعر هجا به إسماعيل بن أبى سهل بن نوبخت . وقبل هذا البيت :

على خبز إسماعيل واقية البخل فقد حل فى دار الأمان من الأكل

وبعـــده :

وما خبزه إلا كعنقاء مغرب تصور فى بسط الملوك وفى المثل

(٦١) فى الأصل « وما خبره » بالراء . وهو تصحيف .

(٦٢) فى الأصل « خبر » بالراء . وهو تصحيف .

(٦٣) هو أبو الحسن محمد بن الحسين الرضى العلوى الموسوى . نقيب أشراف بغداد . وأشعر بنى هاشم . توفى سنة ٤٠٦ هـ عن خمس وأربعين سنة .

تَرَكْتُ أُنَاسًا لَمْ يَهُشُّوا لمنَّةٍ وَلَمْ ينقعُوا غُلَّ الظِّماءِ الخوامِسِ
عَلَى القُربِ فِيهِمْ إنَّنِى غَيْرُ طَامِعٍ ومنكَ عَلَى بُعْدِ الْمَدَى غيرُ آيِسِ

**ومن هذا الباب أيضا قولى وهو :**

« تركتُ قوماً يَسْلُونَ الحبيب ، ويملُّونَ القَريب ، ولاَ يَرْعَوْنَ مَنْ يَرْعَاهُمْ ، ولا يَدِرُّ اللَّبَنُ على مَرْعَاهمْ ، فَنَوالُهُمْ تَحَايَا ، وأَعْرَاضُهُمْ ضَحَايَا ، ومِنْ أَحْسَنِ صِفَاتِهم أَنَّهم يعاقبونَ على الظِّنَّة ، ولا يرتاحُونَ لِمنَّة ، فالذّرَائعُ لديهم مَدْفُونة ، والصَّنائعُ غَيْرُ مَسْنُونة » .

وبعضُ هذه المعانى مأخوذٌ من شِعْرِ أَبى الطَّيب المتنبى[٦٤] :

رَأيتكُمْ لايصُونَ العِرْض جَارُكُم وَلاَيَدِرُّ عَلَى مَرْعَاكُمُ اللَّبَنُ
جَزَاءُ كلّ قريب مِنْكُم مَلَلٌ وَحَظُّ كلّ مُحِبٍّ مِنْكُم ضَغَنُ

**ومن ذلك ما ذكرته فى الحث على الاغتراب وهو :**

« لَوْلاَ التَّغرُّبُ لمَا ارْتَقَتْ بَنَاتُ الأَصْدَافِ إلى شَرَفِ الأعْناق ، ولا ارْتَقَى ترابُ الأحجارِ إلى نُورِ الأَحْدَاق » .

**وكذلك قولى فى هذا المعنى وهو :**

« فى الانتقال تنويهٌ لحامل الأَقْدَار ، ولولا ذلك لم يُكْسَ الهلالُ حُلَّةَ الأبدار ، والْمَنْدَلُ الرَّطْبُ حَطَبٌ فى أوطانِه ، والمِسْكُ دَمٌ فى سُرَرِ غِزْلانِه ، ولولا فراقُ السَّهْمِ وَتَرَهُ لم يَحْظَ بفضْلِ الإصابَة ، ولولا فراقُ الوَشِيجِ[٦٥] مَنْبَته لم يتحلَّ بعزِّ اللّسَانِ ولا شرَف الذُّؤَابَة » .

وهذا الفصلُ فصلٌ من القول فى مَعْنَاه ، وممَّا لم يُنْبَش للخواطرِ ابتناءُ مَبْنَاه ، فمنه ما هو مأخوذٌ من الشِّعْر ، ومنه ما سَنَحَ به الخاطرُ على غير مثال ، وهو يشْهدُ لنفسه .

---

(٦٤) ديوان المتنبى ٢٣٦/٤ من قصيدته التى مطلعها :

بم التعلل ؟ لا أهل ولا وطن ولا نديم ولا كأس ولا سكن

(٦٥) الوشيج : شجر الرماح .

ومن ذلك ماذكرته فى وصف الأيام وهو :

« أيام تعدُّ بأعوامٍ لِقصَرِ أَعْمَارها ، وشُهُورٌ لا يشْعُرُ بأَنْصَافِها ولأسَرَارها[٦٦] فالأوقات بها أَصائِل ، والمحاسِنُ فيها شَمَائل ، والمآرب فى سَاعاتها رياضٌ فى خمائل ، فما أدْرِى أَهِى خيالاتُ أحلام غَرَّتْ ، أمْ أحاديث أمانٍ مرَّتْ ؟ »

وبعض هذا المعنى مأخوذ من أبيات الحماسة[٦٧] :

شهُورٌ يَنْقَضِينَ وما شعَرْنَا بأنصافٍ لهنَّ ولا سرارِ

ومن ذلك ماذكرته فى وصف الإخوان وهو :

« ليْسَ الصديقُ من عَدَّ سَقطَاتِ قَرِينِه ، وجازَاهُ بغثِّه وسمِينِه ، بل الصديقُ من مَاشَى أخاهُ على عَرَجِه ، واسْتَقام لهُ على عِوَجِه ، فذلكَ الذى إنْ رأَى سيئةً وَطِئها بالقَدَم ، وإنْ رَأَى حَسَنَةً رَفَعَهَا على عَلَم » .

وبعضُ هذا المعنى مأخوذٌ من أبياتِ الحماسَة[٦٨] .

إنْ يَسْمعُوا ريبَةً طَارُوا بها فرحاً عَنِّى ومَا سَمِعُوا مِنْ صَالحٍ دَفَنُوا

إلا أَنَّ الذى ذكرته ضِدُّ هذا المعنى ، وقدْ يُسْتخرَجُ المعنى من ضِدِّه ، وهو أحْسَنُ مما يستخرَجُ من نفسه .

ومن هذا قولى أيضا وهو :

« ليْسَ الصديقُ من صرّى[٦٩] أخْلاف وُدِّه ، وغَشَّ فى صَفْقَةِ عهده ، بل الصديقُ مَنْ لا تُرَدُّ سِلْعَةُ وُدِّه بإقالةٍ ولا عَيْب . ولا تُخَصَّ محافظةُ إِخائِه بِشَهادَةٍ دُون غَيْب ، فذلكَ أخى من غير نَسَب وكَنْزى من غير نَشَب[٧٠] »

(٦٦) السرار من الشهر آخر ليلة منه .

(٦٧) ديوان الحماسة ٦٦/٢ .

(٦٨) ديوان الحماسة ١٧٩/٢ ونسبه لقضب بن أم صاحب . وهو شاعر إسلامى كان فى أيام الوليد بن عبد الملك .

(٦٩) صرى الشاة تصرية إذا لم يحلبها أياماً . حتى يجتمع اللبن فى ضرعها . والشاة مصراة .

(٧٠) النشب بفتحتين المال والعقار .

وهذا مأخوذٌ من الفِقْه فى تَصْرِيةِ ضَرْع الشَّاةِ عند البيع . وذلك يُوجِبُ الرَّد .

**ومما ينتظم بهذا السلك قولى وهو :**

« الانتقال عن خِلَّةِ الوَاد كالانتقال عن نَسَبِ الميلاد . وكما يَحْرُم هذا فى نصِّ الحكْم المشْروع . فكذا يَحْرُم هذا فى خُلُق الكَرَم المطْبوع . على أنَّ نَسَبَ الخلَّة الذى يَنْميهِ القلبُ إلى القلب . أَوْصَلُ من نَسبِ الرَّحمِ الَّذِى يَنْميه الابنُ إلى الأب . ولهذا كانتْ مودةُ سَلْمَانَ[71] قُرْبى . ونَسَبُ أبى لهب سَبًّا وَتَبًّا » .

وبعض هذا مأخوذٌ من شعر أبى نُوَاسٍ . وهو :

كانتْ مودَّةُ سَلْمَانٍ لهُ نَسَبًا ... ولمَ يكُنْ بيْنَ نُوحٍ وابْنِه رَحِمُ ؟

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف الديار وهو :**

« دارٌ كانتْ مَقَاصِرَ جَنَّة . فأصبحَتْ وهىَ ملاعبُ جِنَّة . ولَقَدْ عَمِيَتْ أخبارُ قُطَّانِها . وأنشَاز أوطانها . حتى شابهتْ إحداهما فى الخفاءِ الأُخْرَى فى العَفَاء . وكنتُ أظنُّ أنها لا تُسْقَى بعدهُمْ بغَمام . ولا يُرْفعُ عنها جِلْبَابُ ظلام . غيرَ أنَّ السَّحابَ بكاهُمْ فجرتْ بها سَوَافحُ دُمُوعِه . والليلُ شق عليهمْ ثوْبَه . فظهرَ الصَّبَاحُ من خِلال صُدُوعِه » .

وهذه معان لطيفةٌ جدا . وبعضُها مأخوذ من شعْرِ الشريفِ الرَّضِىّ . رحمهُ الله تعالى :

أَمَرَابعَ الْغزلاَنِ غَيَّرَكِ الْبِلَى ... حَتَّى غَدَوْتِ مَرَاتِع الْغِزْلانِ

**ومما يلتئم بهذا المعنى قولى أيضا . وهو :**

« دارٌ أصبحتْ مَرَاتِعَ أَذْوَاد . بْعد أَنْ كانتْ مناجعَ رُوَّاد . فلوْ تصوَّرْتَ الآمالَ التى مَثَلَتْ بِفِنَائِها . كما تصوَّرْتَ الآثارَ الماثلة من بنَائِها . لرأَيْتَ رسُومَها معَ رُسُوم القِبَاب . وعلمْتَ كَمْ غَارَ بها من بَحْرٍ . ونَضَبَ من سَحَاب » .

---

(71) يقصد سلمان الفارسى .

وهذا معنى حسَنٌ ، له من نفسهِ مُثْنٍ وَحَامِد ، ومِنْ سَامِعِه يمينٌ وشَاهِد ، وهُوَ من معانِيَّ المستَخْرَجَةِ .

**ومن ذلك قولى أيضا ، وهو :**

« النقصُ مُوكَّلٌ بكَمَالِ النَّعْماء . ولذلكَ كان الْوَخْمُ مَقْتَرِناً بالْمَرعَى والماء . وقلَّما تَرَى ثمرة إلا وَمَعَها زُنبور . ولا لَذَّةً إلا وَإلى جانبِها شيءٌ مَحْذُور » .

**وكذلك قولى أيضا ، وهو :**

« لا يظفرُ الرَّجُل بَمطالِبه شَفْعًا . ولا تُؤْتِيه مِنْ كلِّ جهةٍ نَفْعًا . بل يَرَى مَرْعًى بلا مَاءِ وماءً بِلاَ مَرْعًى ، ولذلكَ كانت النَّحْلةُ مع الشهْدَة . والشَّوْكةَ مَعَ الْوَرْدَة » .

وبعضُ هذهِ المعانى مأخوذٌ من قوْل أبِى تمَّام :

أَرْضٌ بها عُشُبٌ زاكٍ ولَيْسَ بهَا ماءٌ وأُخرَى بها مَاءٌ ولا عُشُبُ[٧٢]

إلا أَنَّ فى الكلامِ المنثُورِ زيادةً على ما تضمَّنَه الشِّعر . وكأنَّه ينظرُ إليْه نظراً بعيداً .

ومِنْ سَبيل المتصَدِّى لهذا الفَنِّ أنْ يأخذَ المعنى من الشِّعر . فيجْعَله مِثْل الإكسِيرِ فى صِنَاعَة الكيمِيَاء ، ثم يُخْرِجُ مِنْهُ ألوانًا مختلفةً من جَوْهرٍ وذهب وفِضَّة . كما فعلتُ فِى هَذا الموضِعِ ، فإِنِّى أخذتُ معنى هذا البيتِ من الشعْر . فاستَخْرَجْتُ منه ماليسَ مِنْه . وهذا أعلى الدَّرجاتِ فى نثر المعانِى الشِّعْرِيَّة .وقد بسطتُ الْقوْلَ فى هذا الموضِع . وكشفتُ عن دفائِنه فى الكِتاب الذى وَسَمْتُه : بـ ( الوَشْى الْمرقُوم ، فى حَل الْمَنْظُوم ) ، وهو كتابٌ مفردٌ لهذا الفنِّ خاصَّة .

**ومن هذا الضرب الذى هو الكيمياء فى توليد المعانى ماذكرته فى وصف الربيع فقلت :**

« فصلُ الرَّبيعِ هو أحَدُ مِيزَانىْ عَامِه . والْمُسْتَفِيدُ لِسَامِه مِنْ حَامِه ، وقدْ وُصِف بأنَّه ميعاد نُطق الأَطيَار ، وَمِيلاَدُ أَجِنَّةِ الأزهار ، والذَّى تَسْتَوْفى به حَوْلَها سُلاَفَةُ الْعُقَار ،

---

(٧٢) ديوان أبى تمام ٥٠ ورواية الديوان « أرض بها عشب جرف وليس بها » والجرف ما جرفته السيول وأكلته من الارض .

فإذا سَلَّت السُّحُبُ فيه سُيُوفَها ، كان ذلك للرِّضَا لا لِلْغَضَب ، وإذا خلعَتْ على الأرضِ غُلالَتها الدَّكْناء لبسَتْ مِنْها دِيبَاجَةٌ مَنْسُوجَة بالذهَب » .

وهذا المعنى مُسْتَوْلَدٌ من قول أَبى تمَّامٍ فى وَصْفِ السَّحَاب :

سَلَبَتْهُ الْجُنُوبُ والدينَ والدُّنْـ ـيَا وَصَافِى الْحياةِ فِى سَلَبِهْ[٧٣]

إلا أَنَّ فى الذى ذكرتَه مَعْنَيَيْن غَرِيبَيْن ، إذا أَمْعَنَ النَّاظِرُ نظرهُ فَهِمَهما .

**ومن ذلك ما ذكرته فى لين القول وإعادته ، وما يجرى مجراه ، كقولى فى فصل من كتاب ، وهو :**

لَمْ أُعِدْ عليه القولَ لأنه لا يَبْلغ مَدَى مَيْدانِه ، إلاَ بتَحريكِ سَوْطِه وعِنَانِه ، بلْ أَخذَ بأَدَبِ اللهِ فى أذكار القرآن أخْذًا ، واتِّباعًا لسُنَّةِ نبيه ﷺ فى تثْويب الأذان[٧٤] » .

وبعضُ هذا مأخوذٌ من شعرِ أَبى تمَّام :

لوْ رَأَيْنَا التَّأكِيدَ خُطةَ عَجْزٍ ما شَفَعْنَا الأذَانَ بالتَّثْوِيبِ[٧٥]

**وكذلك قولى أيضا ، وهو :**

« وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ لِينَ القَوْل أَنْجَعُ قَبُولاً ، وهو من أَدب كليم اللهِ إذ بعثَهُ إلى فِرْعَوْنَ رَسُولاَ ، أَلاَ تَرَى أن الحُدَاءَ يَبْلغُ من المطايَا بلُطفِه ، مالاَ يَبْلُغه السَّوْط على عُنْفِه » .

وبعضُ هذا المعنَى مأخوذٌ من شعرِ أَبى تمَّام :

وَخُذْهُم بالرُّقَى إنَّ المَهَارَى يُهَيِّجُهَا عَلَى السَّيْرِ الحُدَاءُ[٧٦]

---

(٧٣) ديوان أبى تمام ٥٢ والذى فى الديوان :

قد جلبته الجنوب فالدين والدنـ ـيا وصافى الحياة من جلبه

وهو من قصيدة يمدح بها أبا الحسن محمد بن عبد الملك بن صالح الهاشمى ، ومطلعها :

إن بكاء فى الربع من أربه فشايعا مغرمًا على طربه

(٧٤) التثويب فى أذان الفجر أن يقول المؤذن « الصلاة خير من النوم » .

(٧٥) ديوان أبى تمام ٣٨ ورواية الديوان « التوكيد » بالواو . ومن معانى التثويب الترديد .

(٧٦) ديوان أبى تمام ٣٩٤ . والرقى جمع رقية . والحداء الغناء .

**ومن ذلك ماذكرته فى ذم الدنيا ، وهو :**

«أَنْكَادُ الدُّنْيَا مَشوبَة بالأشْيَاءِ التى جُبلَتْ النُّفُوسُ على حُبِّها ، وكلُّ ما تستلذه الأَبَدَانُ من مأكلها فإنه يَضُرُّهَا من جِهَةِ طِبِّها ، ولهذا يُذَمَّمُ من منفعةِ الهَلِيلَج(٧٧) ، ومضرَّة اللَّوْزِينَج ، وأعجبُ من ذلكَ أَنَّه لا ينْتَفِع الإنسانُ بشيءٍ من لذاتها إلا ضرَّه من جِهة ثوَابه وهوَ كالَّذِى ينتفعُ باصْطِلاَءِ النارِ وهى مُحْرِقَةٌ لأثوابه ، وقد ضربَ لذَلِكَ مَثَلٌ من الأمثال ، وقيل : إِنَّ كلَّ ما ينفعُ الكَبِدَ مُضِرّ بِالطِّحَالِ » .

وهذا مأخوذٌ من الأمثالِ العربيَّة والمولدة .

**ومن ذلك ما ذكرته فى الزهد ، وهو :**

الناسُ فى الدُّنيا أبناءُ السَّاعةِ الراهنَة ، وكما أنَّ النفوسَ لَيْسَتْ فيها بقَاطِنَة ، فكذلك الأحوالُ ليسَتْ بقَاطِنَة ، ولهذا كانت المآتمُ بها كالأعْراس ، يَتَفَرَّقُ نَدِىُّ جَمْعِها ، فهذِهِ تَنْسَى ما مَضَى من لذة سرُورِها ، وهذه تَنسَى ما مَضَى من ألم فَجْعِها ، ولا شَبيهَ لها عَلى ذلك إلاّ الأَحْلاَمُ التى يَتَلاَشَى خيالهَا عَاجلا ، وتجعَلُ اليقظةُ حقَّها باطِلا ، وَمَايَنْبغى حينَئِذ أن يُفْرَحَ بها مُقْبلة ، ولا يُؤْسَى عَلَيْها مُدْبِرةً ، وكلُّ ماتراهُ العينُ منها ثمَّ يَذْهَبُ فكأَنها لم تَرَهُ ، وغايَةُ مطلوبِ الإنسانِ منها أن يُمَدَّ لهُ فى مُدَّةِ عُمُره ، ويُمْلَى لهُ فى امْتِداد كُثْره ، أما تعميرُهُ فيَعْتَرِضُه المشيب الَّذِى هو عدمٌ فى وُجُود ، وهو أخُو الموتِ فى كلِّ شىء إلا فى سُكْنَى اللُّحُود ، فالجوارِحُ التى يُدْرِك بها الشَّهواتِ تُرَى وكلٌّ منها قد تَحوَّل ، وأصبحَ كالطَّلَلِ الدَّارِسِ الذى ليسَ عندهُ مِنْ مُعَوَّل ، فلا لَيْلَى بِلَيْلَى ، ولا النَّوار بالنوَار ، ولا الأَسْمَاعُ أَسْمَاعٌ ، ولا الأبصارُ أَبْصَار ، وأمَّا مَالُه فإِنْ أَمْسَكَهُ فهوَ عُرْضَةٌ لوارثٍ يأكُله ، أو لحادثٍ يَسْتَأْصِلُه ، وإِنْ أَنْفَقَه كان عليْه فى الحلالِ حساباً ، وفى الحرامِ عِقَابًا فهذِهِ زهرةُالدُّنيا النَّاضِرَة ، وهذِهِ عُقْباها الخاسِرَة » .

---

(٧٧) ذكره أكثر كتب اللغة باسم « الإهليلج » بفتح اللام الثانية وكسرها . والواحدة بهاء . ثمر منه أصفر ومنه أسود وهو البالغ النضج ، ذكر أنه يحفظ العقل ويزيل الصداع .

وبعض هذا المعنى مأخوذٌ من شعرِ صَالح بن عبد القدوس :

وإِذَا الجنَازَةُ والعروسُ تَلاَقَيَا ... أَلْفَيْتَ جمعًا كُله يتفرَّقُ

ومن قولِ أبِى العَتَاهية :

إِنَّمَا أَنْتَ طُولَ عُمْرِكَ ماعُمِّرْ ... تَ فى السَّاعَةِ الَّتِى أَنْتَ فِيهَا

**ومن ذلك ما ذكرته فى فصل من كتاب يتضمن تعزية ، وهو :**

« كيفَ يُظْلِمُ ذلك اللَّحْدُ وبه من أعمالِ ساكِنِه أَنْوَار ؟ أَمْ كيفَ يُجْدِبُ وبه من فَيْض يمينه سَحَابٌ مِدْرَار ؟ أمْ كيفَ تُوحِشُ أَقْطَارُهُ والملائكة داخلة عليهِ من تِلْكِ الأقطار ؟ أَمْ كيفَ يُخْفِيه طول العهدِ عَلى زُوَّارِهِ وطيبُ تُرابه هَادٍ للزُّوَّار ؟ وما أعلمُ ما أقوله فى هذا الخَطْبِ الجليلِ ، الذى دَقَّ فيه الحزنُ الجلِيل ، وسَمحَتْ له النفوسُ بالفِدْيَةِ على حُبِّ الحياة ، وذلك من الفِدَاءِ القليل ، وقدْ قيل : إنَّه لم يُخلق الدَّمْعُ إلا إنذارًا بأنَّ نوائبَ الزمانِ ستَنُوب ، وقد جعلهُ الله ذُخرًا للقائِها ، وإنما يُذْخَرُ السِّلاح لِلقَاءِ الحُروب ، والَّذِى ذَخَرْتُه : لم يغْنِ عَنِّى فى هذه النَّائبةِ ، وَأَىُّ جُنَّةٍ تقومُ فى وجه سهامِها الصائبة ؟ لا جَرَمَ أَنِّى أَصبحتُ بين يَدَيْهَا هَدَفاً للرِّماء ، ولم يبقَ مِنِّى إلاَّ ذَمَاءَ الحُشَاشَة[78] ، ومِن العَجَبَ بقاءُ الذمَاءِ » .

وشىء من هذا الفصلِ مأخوذ من شِعْرِ ابن الرُّومِىّ :

لمْ يُخْلَق الدَّمْعُ لامْـرِئٍ عَبَثًـا ... اللهُ أَدْرَى بِلَوْعَةِ الْحَـزَنِ[79]

**وكذلك ذكرت فصلا فى كتاب آخر يتضمن تعزية ، وهو :**

« فياوَيْحَ أَيْدٍ أَسْلَمَتْه إلى الثَّرَى وماكانَ يُسْلِمَها إلى الإعْدام ، وأَلْبَسَتْهُ ظُلمةَ اللَّحْدِ وطَالَمَا جلاَ عَنْها غَيَابَةَ الظُّلْمِ والإظْلاَم ، وغادَرَتْهُ بَوَحْدَتِه مُسْتَوْحِشا ، وقد كانَ يُؤْنِسُها بنَوافِلِ الأنْعام ، ومثلُهُ لا يُوَارِى القبْرُ منه إلا صُورةً يُدركُها النَّقَاد ، وتَبْلَى كما يَبْلَى غيْرُها

(٧٨) الرماء مصدر راماه مراماة ورماء ، والذماء بقية الروح فى المذبوح ، والحشاشة بقية الروح فى المريض والجريح .

(٧٩) ديوان ابن الرومى ٤٨٠ .

من الأجْساد ، ولكنهُ لا يستطيعُ مُوَارَاةَ الذِّكْرِ الخالدِ الذى يَذْهَبُ بِشَماتة الحُسَّاد ، ويتمثَّلُ فى السماء بصورةِ الكواكبِ وفى الأرضِ بصُورَةِ الأطْوَاد » .

وبعضُ هذا مأخوذ من قولِ بعض شُعراء الحماسة(٨٠) :

فإنْ تَدْفِنوا البَكْرِىَّ لا تَدْفِنُوا اسْمَهُ وَلاَ تَدْفِنُوا مَعْرُوفَهُ فِى الْقَبَائِلِ(٨١)

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف كلام بالفصاحة ، وهو فصل من كتاب ، فقلت :**

وله البيانُ الذى يغضُّ من نسق الفريد ، ولا يُخْلِقُ نَضْرةَ لباسه الجديد ، وهُوَ فوقَ كلام المُجيد ، ودون القرآن المَجيد ، وإذا اختَصَر واصفه قال : إنّه يستميلُ سمعَ الطُّروب ، ويستحقُّ وقارَ القلوب ، ويتمثّل آيات بيضاءَ ، من غيرِ ضَمٍّ إلى الجُيُوب ، ويُرِّى فى الأرضِ غيرَ لاغبٍ إذا مسَّ غيرَه فَتَرةُ اللُّغُوب ، ولا تزالُ الناسُ فى عِشْقِ معانيه ضرباً واحداً والعاشقُونَ ضُرُوب ، ولما وقفتُ عليه قلتُ : سُبْحانَ من أَعْطَى سيدنا فلمْ يَبخلْ ، وخصَّهُ بنُبُوَّةِ البيانِ إلا أَنْه لم يُرْسَلْ ، ولولا أَنَّ الوحى قد سُدّ بابُهِ لقيل : هذَا كتابٌ مُنَزَّل ، ولقد خَارَ الله لأولِى الفصاحةِ إِذْ لَمْ يَحْيَوْا إلى عصرِه ، ولمْ يُبْتَلُوا فيهِ بداءِ الحسَدِ الذى يُصْلِيهم بتوقدِ جَمْرِه ، ولئن سَلِمَوا من ذلكَ فما سَلِمَتْ أقوالَهُمْ من أَقْواله التى مَحَتْها مَحْوَ المِدَاد ، وقد كانتْ باقية بعدَهُمْ فلما أَتَى صَارَتْ كما صارُوا إلى الألْحَاد » .

وفى هذا الفصل شىءٌ من المعانى الشعريَّة كقول البُحترى :

مُسْتَمِيلٌ سَمْعَ الطَّرُوبِ المُعَنَّى عن أَغَانِى مَعْبَدٍ وعَقِيد(٨٢)

---

(٨٠) هو أبو الشغب العبسي ، قاله فى حالد بن عبد الله القسرى لما وقع خالد أسيراً فى يد يوسف بن عمر الثقفى .

(٨١) رواية ديوان الحماسة ٣٩١/١ :

فإن تسجنوا القسرى لا تسجنوا اسمه ولا تسجنوا معروفه فى القبائل

(٨٢) ديوان البحترى ١٩٥/٢ وهو من قصيدة يمدح بها محمد بن عبد الملك الزيات ، ومطلعها :

بعض هذا العتاب والتفنيد ليس ذم الوفاء بالمحمود

وقد ورد الشطر الثانى فى رواية الديوان هكذا : « عن أغانى مخارق ،عقيد » .

ومخارق هو مخارق بن يحيى بن ناوس الجزار ، مولى الرشيد ، وكان قبله لعاتكة بنت شهدة ، وهى من المغنيات المحسنات المتقدمات فى الضرب ، ونشأ فى المدينة ، وقيل كان منشؤه بالكوفة . وكان أبوه جزاراً مملوكاً ، وكان مخارق وهو صبى ينادى على ما يبيعه أبوه من اللحم ، فلما بآن طيب صوته علمته مولاته طرفًا من الغناء ، ثم =

وقول الشَّريف الرَّضِيِّ – رحمه اللهُ – :

عَشِقْتُ ومالِي ، يعلم الله ، حاجةٌ سِوَى نَظرِى والعاشِقُونَ ضُرُوب[٨٣]

وفيه أيضًا شيءٌ من معانى القرآنِ الكريم ، إلا أنَّها جاءت ضِمْنا وتَبَعًا ، وموضعها يأتى بعد الأبيات الشعرية .

**وكذلك ذكرت فصلا آخر من هذا الأسلوب ، وهو :**

« وإنَّ للكلمةِ طعماً يُعْرَفُ مَذَاقه من بَين الكلام ، وخفَّةُ الأرواحِ معلومة من بين ثِقْل الأجْسَام ، فلو لم نَعْرِفْه بطعْمِه ، عَرَفْنَاه بوَسْمِه ، والصباح لا يُتَمَارَى فى إسْفَارِه ، ولا يُفْتَقَرُ إلى دليلٍ على إشْرَاقِ أنوارِه ، وقد عُلِمَ أَنَّ العِرْقَ يُعْرَفُ بِغُصْنِه ، وأنَّ القولَ يُعْرَفُ بلَحنِه ، ونفائسُ هذه العُقودِ لا يُبْرِزُها إلا أنفاسُه ، فدُرَرُها لَفْظُه ، وسُلوكُها قِرْطاسُه » .

**ومن هذا الباب قولى أيضا وهو :**

« ألفاظ كخَفْقِ البُنُود ، أَوْ زَأْرِ الأسُود ، ومعانٍ تدلُّ بإرْهَافِها أَنها هى السُّيوف وأَنَّ قلوباً نَمتْهَا هى الغُمُودُ ، فيخالهَا المتأمِّلُ حَوْمَةَ طِعَان ، أو حَلْبَةَ رِهَان » .

وبعض هذا مأخوذ من شعرِ البحترىّ :

يَقظَانَ ينتخبُ الكلامَ كأنَّه جيشٌ لَدَيْهِ يريدُ أَنْ يُلْقَى بِهِ[٨٤]

**ومن ذلك ما ذكرته فى فصل من كتاب إلى بعض الإخوان من أهل الكتابة كان اعتدى عليه شخص يدعى الكتابة وليس من أهلها ، فقلت :**

« وقَدْ نِيطَ بسيِّدنا قلَمَا الخط اللذانِ يُنْسَبُ أحدهُما إلى المِدَاد ، ويُنْسَبُ الآخرُ إلى الصِّعَاد[٨٥] ، فهو يُدِيرُ هذا فى مَعْرَكِة المَقَال ، وهذا فى مَعْرَكة الطِّرَاد ، ولرُبَّمَا صَهَلَ

---

=أرادت بيعه ، فاشتراه إبراهيم الموصلى منها ، وأهداه إلى الفضل بن يحيى ، فأخذه الرشيد ، ثم أعتقه .

(٨٣) ديوان الشريف الرضى ٤١٧/١ طبعة الحلبى .

(٨٤) ديوان البحترى ٩٣/٢ من قصيدة يعاتب بها إسماعيل بن شهاب .

(٨٥) الصعاد : الرماح .

أَحَدُ قلميه من فوقِ صفحاتِ الدُّروج[٨٦] ، كما تَصَهَلُ الجيادُ من تحتِ أَعوَادِ السُّروج ، فله احتفالُ المواطنِ والمجالس ، وإليه غَنَاءُ أصحابِ العمائم والقَلاَنِس ، لا كَمَنْ لا يُجاوزُ همه طَرَفَى رِدائه ، وإذا نُودِى لفضيلةٍ قيل إنما يسمعُ الحىُّ بندائِه . وكمْ فى الناس من صُوَرٍ لا تجد لمعناها أثراً ، وإذا رَأَيْتَهَا قلت أَرَى خَالاً[٨٧] ولا أَرَى مَطَرًا ، وأىُّ جمالٍ عند من ليسَ له إلا جمالُ ثيابه ، وَهَلْ ينفعُ السيف الكهَامَ[٨٨] أَنْ يُجْعَل من الذهب حليةُ قِرَابِه . وكلٌّ من هؤلاءِ ذَنَبٌ يسعَى بغير رأس ، ولا له همٌّ إلا فى عيشَةِ الطَّاعِمِ الْكَاسِى ، وإذا اعْتُبِر حالهُ وُجِدَ من البهائم وإن كانَ منسوباً إلى النَّاس ، والسيادة ليسَتْ فى وَشْىِ الثياب ، ولا فى طِيبِ الطعام والشراب ، وإنما هى فى شيئين : إمَّا شهامةُ قَلَمٍ تَفْرَقُ لها قُلُوبُ الغُمود ، أو شهامةُ رُمْحٍ تَفْرَقُ لها قلوبُ الأُسُود . وكأنى بقومٍ يسمعُون هذَا وكلهم يمتعِضُ امتعاضَ المغْضَب ، وَيَتَتَابعُ نَفسَهُ تتابعُ المُتْعَب ، ويعترضُ الشَّجَى فِى حلْقِه حتى يَغَصَّ من غيرِ أَنْ يَشْرَبَ . ولم يزل بالحسادِ من سيِّدِنا داءٌ يُوَرِّثُهم أَرقاً ، ويُوسِعُهُمْ شَرَقاً ، وكثيرا ما تعرقُ لهم جباهُهُمْ وكذا الميت تَنْدى جَبِينُه عَرَقًا ، وما أَرَى لهولاءِ دَوَاءً إلا أَنْ يطْرَحُوا عن مناكبهم ثِقْلَ المُسَاجلة ، والحَسَدُ إِنَّما يكونُ ممن يجرى مع صاحبِه فى مِضْمار المماثلة . وكنتُ أحبُّ أن يُقامَ على الكتابةِ مُحْتَسِب حتى يَتَفَلَّس منها خلقٌ كثيرٌ ، وتسْتريحَ جيادٌ كثيرةٌ من رُكوبِ حمير ، وفى مثل هذا السُّوقِ يَظْهرُ أهل الخلابَةِ والنَجْش[٨٩] ، وما مِنْهُمْ إلاَّ من هُوَ فى الحضِيضِ الأسفلِ وقد أجلَسَ نفسَهُ قائمة العَرْش ، ونار الآلة العُمَرِيَّة تميزُ خالصَ النقودِ من زيْفِها ، ولا حَيْفَ فى هذا المقامِ على من أَسْرفَتْ دعواهُ الكاذبة فى حَتْفِها » .

(٨٦) الدروج جمع درج بفتح الدال وسكون الراء ، أو بفتحها ، ما يكتب فيه .
(٨٧) الخال سحاب لا مطر فيه .
(٨٨) السيف الكهام – على وزن سحاب – الكليل الذى لاغناء فيه .
(٨٩) النجش أن تواطىء رجلا إذا أراد بيعًا أن تمدحه ، أو أن يريد الإنسان أن يبيع بياعة فتساومه فيها بثمن كثير ، لينظر إليك ناظر ، فيقع فيها .

وبعض هذا الفصل مأخوذ من شعرِ عبد السَّلاَمِ بن رُغبَان ، عُرِفَ بِديكِ الْجِن[٩٠] :

يُزْهَى به القلبان إلاّ أَنَّ ذَا لَدْنُ المَجَسِّ وَأَنَّ ذَا بِكعُوبِ
عُودَانِ يَقْضِبُ ذَا الطَّلَى[٩١] بلعابِه ويجُوبُ ذَا المُهَجَاتِ بالتَّرْكِيبِ

ويكفيك أيها المتوشحُ لنثر الشعر أن تنظر إلى هذا الفصل ، وتتأمَّل الوضعَ الذى أخذتُ مَعْنَى هذين البيتين ، ووضعْتُه فيه ، فإنَ فيه غَنَاء وَمَقْنَعًا .

وأمَّا حلُّ آياتِ القرآن العزيز فليس كنثر المعانى الشعريَّةِ ، لأنَّ ألفاظَه ينبغى أن يُحافَظَ عليها ، لمكانِ فَصَاحتها ، إلا أنّه لا ينبغى أن يُؤْخَذَ لفظُ الآيةِ بجُمْلتِهِ ، فإنّ ذلك من باب ( التَّضْمِين ) ، وإنَّما يُؤْخَذُ بَعْضُه .فإمّا أن يُجْعَلَ أولا لكلامٍ أوْ آخراً على حسب ما تقْتضيه موضعُه وكذلك تفْعَلُ بالأخبارِ النبويَّة . على أنّه قد يؤخَذُ معنى الآية والخبر ، فُيكْسَى لفظًا غير لفظِه ، وليسَ لذلكَ من الحُسْنِ ما لِلقسم الأوَّل ، الفائِدة التى أشرْنا إليها .

وقد سلكتُ فى ذلك طريقاً اخترعْتُها ، وكنتُ أنَا بنَ عذْرَتِها ، وعند تأمُّل ما أوردتْهُ منها فى هذا الكتاب يظهر للمتأمِّلِ صحَّةُ دَعَاوىَّ . ولئن كانَ مَنْ تقدَّمنى أتى بشىء من ذلك ، فإنِّى ركبْتُ فيه جوادًا وركِبَ جَمَلا ، ونال من مَوْردِه نَهْلةً واحدةِ ، ونِلْتُ منه نَهَلاً وعَلَلا .

ومن آتاهُ الله فى القرآن بَصِيرة فإنَّه يَسْبِك ألفاظَه ومعانِيَهُ فى كلامه ويَسْتَغْنِى به عن غيره ، إلا أنَّه ينبغى أَنْ يكونَ فيه صَوَّاغا يخرجُ منه ضروبَ المَصُوغات ، أو صَرَّافًا يَتَجَهْبَذَ فى نقودِه المختلفةِ من الذَّهبِ المختلفِ الألوان ، ولا أقولُ من الفضَّةِ ، فإنّه ليسَ فيه من الفضة شىءٌ وهو أَعْلَى من ذلك ، أو يكونَ فيه تاجراً يديرُه على يَدِه ،

---

(٩٠) ديك الجن هو عبد السلام بن رغبان ، ولد فى حمص ، وديك الجن لقب له ، وكان شديد التشعب والعصبية على العرب ، وهو شاعر مجيد ، لم يبرح نواحى الشام ، وكان متشيعاً لآل البيت ، وله مراث كثيرة فى الحسين بن على ، وكان مع ذلك خليعاً ماجناً عاكفاً على اللهو والقصف ، متلافا لما ورث عن آبائه وما كتسبه بشعره من أحمد وجعفر ابنى على الهاشميين. توفى ديك الجن سنة ٢٣٥ هـ .

(٩١) الطلى بالضم الأعناق أو أصولها جمع طلية أو طلاة بضم الطاء فيهما .

ويتصرَّفُ فى أرباحِه ، ويُخرِج من الأمتعةِ المجلوبةِ من مَنَاسِجِه كلَّ غريبة عجيبة .
وكلُّ هذا يفهمهُ مَنْ عَرَفَ فَلزِم ، وحَكَمَ بما عَلم :

وَمَا كلُّ من قالَ القَرِيضَ بِشَاعرٍ ولا كلُّ مَنْ عَانى الْهَوَى بمتَيَّمِ

واعلم أن المتصدىَ لحل معانى القرآن يحتاجُ إلى كثرةِ الدَّرْس ، فإنّه كلّما دِيمَ على دَرْسَه ظَهَر من معَانيه مالمْ يَظهرْ من قبلُ .

وهذا شىء جَرَّبتُه وَخَبَرْته ، فإنِّى كنتُ آخُذُ سورة من السُّورِ ، وأتلُوهَا وكلَّما مرَّ بى معنًى أُثبِتُه فى ورقةٍ مفردةٍ ، حتَّى أنتهى إلى آخرها ، ثم آخذ فى حل تلك المعانى التى أُثْبِتُها واحدًا بعد واحدٍ ، ولا أقنعُ بذلكَ حتَّى أعاودَ تِلاوة تلك السورة ، وأفعلَ مثلَ ما فعلتُه أوَّلا ، وكلما صَقَلْتُها التلاوة مرَّة بعد مرَّة ظهرَ فى كلِّ مرَّة من المعانى مالم يظهرْ فى المرَّةِ التى قبلها .

وسأوردُ فى هذا الموضع سورة من السُّور ، ثمَّ أُردِفُها بآيات أخرى من سُوَرٍ متفرِّقة ، حتَّى يتبين لكَ أيُّها المتعلم ما فعلتُه ، فتحْذُوَ حذْوَهُ . وقد بدأتُ بالسُّورةِ أوَّلا ، وهى سورةُ يوسُفَ عليه السَّلام ، لأنَّها قِصَّةٌ مفردةٌ برأسها ، وفيها معان كثيرة .

**فالأول ما ذكرته فى دعاء كتاب من الكتب . وهو :**

« وصلَ كتابُ الحضْرَةِ السَّامية ، أَحْسَنَ اللهُ أثَرَهَا ، وأَعْلَى خَطَرَها ، وقَضَى من العَلْيَاءِ وَطَرَهَا ، وأظهرَ على يدها آياتِ المكارمِ وسُوَرَها ، وأَسْجَدَ لها كواكبَ السِّيادَةِ وشمسَها وقمرهَا » .

وهذا أولُ معنى فى السّورة ، وقد نقلتُه عن قصّةِ المنامِ إلى الدُّعاء .

**ثم أبرزت هذا المعنى فى صورة أخرى ، وهو :**

« أكرمُ النعم ما كانَ فيها ذِكْرَى للعابدين ، وتقدّمه أنِّى رَأَيْت أحَدَ عشر كوكباً والشمسَ والقمرَ رأيتهمْ لى ساجدين ، فهذه النعمة هى التى تأتى بتيسير العَسِيرِ ، وتجلو ظلمةَ الخَطْب بالصباح المنير ، فانظرْ إلى آثار رحمة اللهِ كيفَ يُحْيِى الأرْضَ بعدَ مَوْتِها ، إنَّ ذلك لمُحْيِى الْموْتَى ، وَهُوَ على كل شىءٍ قدير » .

**ثم تصرفت فى هذا المعنى ، فأخرجته فى معرض آخر ، وهو فصل من جملة تقليد يكتب من ديوان الخلافة لبعض الوزراء ، فقلت :**

وقد عَلمه أميرُ المؤمنينَ ، فأدْنَى مجلسَه من سَمائه ، وآنسَهُ على وَحْدة الانفرادِ بِحَفْلِ نِعْمائه ، ورفَعهُ حتى ودَّت الشمسُ لو كانتْ من أتْرَابه ، والقمرُ لو كانَ من نُدَمَائِه ، وذلكَ مقامٌ لا تستطيعُ الجدودُ أن تَرْقَى إلى رُتبتِه ، ولا الآمالُ أن تطوفَ حولَ كَعْبتِه ، ولا الشفاءُ أن تتشرَّف بتقبيلِ تُرْبَتِه . فليزدْ إعجاباً بما نالتْه مواطئُ أَقْدَامِه ، ولينظرْ إلى سُجُودِ الكواكب له فى يقظتهِ لا فى منامِه » .

**ومن ذلك ماذكرته فى ذم بخيل ، وهو :**

« لم أرَ كمواهبِ فلان ملأت أملى بطمع وُعُودِها ، وفرغَتْ يَدِى منْ نيل جُودِهَا ، فلم أَحْظَ إلا بلامعِ سَرَابِها ، وكانتْ كدمِ القَمِيص فى كِذَابِها » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى تزكية إنسان مما رمى به ، وهو :**

« لم تُرْمَ بذنْب إلا نابتْ البراءة له مَنابَ الشُّهود ، وَجىءَ من أَهلها بشَهادة القميص المَقْدُود » .

**ومن ذلك ماذكرته فى عذر الهوى ، وهو :**

« لم يَهْوَ حبيباً إلا كانَ لأهل التُّقَى فيه أُسْوَة ، ولاَ لِيمَ من أجله إلا اعْتَذَر عذرَ امرأةِ العزيزِ إلى النِّسوة » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى فصل من جواب كتاب إلى بعض الإخوان ، وهو :**

« إن كانَ الكلامُ كما قيلَ ذَكَراً والجوابُ أُنْثَى ، فجوابى هذا عروس تُجْلَى فى حُللِها المحبَّرة ، وعُقودِها المشذرة ، وتُزْهَى بما آتاها اللهُ من الحُسْنِ الذى ليسَ بالمجلوب ، ولا تَرْضَى بتقطيعِ الأيدى دونَ تقطيع القلوب . وها قَدْ أرسلْتها إلى سيِّدنا ، حتى يعلَم أن نتائج خاطِرى على الفِطْرَة ، وأنَّها معشوقَ الصُّورة ، فكل الناسِ فى هواها بنو عُذْرَة » .

وفى هذا الفصلِ معنى الآية والخبر النبوىّ والبيتِ من الشعر .

**ومن ذلك ما ذكرت فى تقلب الأيام ، وهو :**

« لقينَا أيَّامًا ضاحكاتٍ ، وَليتها أيامٌ عابسَات ، فكانتْ كسَبْعِ سُنْبلات خُضْر وَأُخرَ يابسَات » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف كريم ، وهو :**

« ليسَ ممن يرقَبُ عجْفَ الزمان ، فيذرُ الحَبَّ فى سُنبله ، ولكنَّه يستأنفُ الصَّبر فى آخره ، وَيستهلك المالَ فى أوَّلهِ ، فلا يُبْقِى من يومه لغَدِه ، ولا يُتَّهم ربَّهُ فيما بيده » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى حب الرشوة ، وهو :**

« الرِّشوَة تحلُّ عُقَدَ القلُوب ، وتهون فراقَ المحبُوب . ألا تَرَى أن رَدَّ البضاعَة حكم على أخِى يُوسُفَ بالإضَاعة ؟ » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى الاستسلام لحكم الأقدار ، وهو :**

« لا تحترسْ من جُنود الأقدارِ بالآراءِ المتعمِّقة ، وسواءٌ عندها البابُ الواحد والأبوابُ المتفرِّقة » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى تتابع الإساءة ، وهو :**

« لم يزلْ يَرْشقنى بقوارصِه حتى تكاثر النَّبْل ، واسْتَحْكَم التَّبْل[٩٢] ، ولم يكفه الإلقاءُ فى غيابة الجُبِّ حتى قال : إنْ يَسْرِقْ فقد سَرَقَ أَخٌ لهُ من قَبْل » .

**ومن ذلك ماذكرته فى التوكل ، وهو :**

« إذا طَلَبَ أمراً أجملَ فى المطلوب ، وَوَكله إلى الذى بيده مفاتيحُ الغُيُوب ، وتأسَّى فى حاجته منه بالحاجةِ التى كانتْ فى نَفْسِ يَعْقُوب » .

---

(٩٢) من معانى التبل العداوة ، والذحل ، والإسقام ، وتبله ذهب بعقله ، وتبل الدهر القوم رماهم بصروفه وأفناهم . وكل هذه المعانى تصح .

ومن ذلك ماذكرته فى وصف الكيد ، وهو :

« لم يأت أمراً إلا أَخْفَى أسبابَ أَوَاخِيه ، وبدأ فيه بالأَوْعِيَةِ قَبْلَ وِعاءِ أَخيه » .

وهذه ثلاثةَ عَشَرَ معنًى من سورة يُوسُفَ عليه السلام .

وأمَّا الآياتُ التى هى من سُوَرٍ متفرِّقة فأوَّلُها ما كتبتُه فى صَدْر كتاب إلى بعض الإخوانِ جواباً على كتابهِ وهو : « وَرَدَ كتابُه عشيَّة يوم كذَا فَعُرِض عليَّ عَرْضَ الجيادِ على سُلَيْمَانَ ، وتساويْنَا فى الاشتغالِ منْه ومنها بالاسْتحسان ، غير أنَّ الجيادَ وإن حَسُنَتْ فإنّها لا تبلُغ فى الحُسْنِ مبلغَ الكتاب ، لكنْ قلت كما قال : إنى أَحْبَبْتُ حُبَّ الخير عن ذكرِ ربّى حتى توارتْ بالحجاب . ولئن قضَى الاشتغالُ هناكَ بمسحِ سُوقٍ وأعناق ، فإنَّه لم يقْضِ هاهنا بمسحِ سُطُور ولا أوراق ، وإنما اشتغلتُ عنْ عِبادةٍ بعبادةٍ ، ولو شِئْتُ لقلتُ : عن إفادةٍ بإفادةٍ » .

وهذا مأخوذٌ من قصَّة سليمانَ عليه السلامُ فى سورة (ص) وهِيَ قوله تعالى : « وَوَهَبْنَا لداودَ سليمانَ نعْمَ العبدُ إنَّه أَوَّاب * إذْ عُرِضَ عليه بالعَشِيِّ الصافناتُ الجيادُ * فَقَالَ إنى أَحْبَبْتُ حُبَّ الخيرِ عن ذكْرِ رَبى حتى توارتْ بالحِجابِ * رُدُّوهَا عليَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بالسُّوقِ والأعْنَاق[٩٣] » .

فانظر كيفَ أخذتُ هذه القصَّةَ ، وقابلتُ بينها وبين الكِتَاب ، ثم إنِّى تصرَّفتُ فيها بالموافقةِ بينهما تارة ، والمخالفةِ بينهما أُخْرى .

وهكذا ينبغى أن يُفعل فيما هذا سبيله .

ومن ذلك ما كتبته عن الملك الأفضل على بن يوسف :

إلى الديوان العزيز النبوىِّ ببغدادَ فى فصل من كتاب ، وهو :

« وقد علم أنَّ المالَ الذى يُختَزَن كالماء الذى يُحْتقن . فكما أن هذَا يَأْجَنُ بتعطيل الأيدى عن امْتياحِ مشاربه ، فكذلكَ يأْجَنُ هذا بتعطيل الأيدى عن امْتياحِ مواهبه ،

---

(٩٣) سورة ص : الآيات ٣٠و٣١و٣٢و٣٣ .

وأىُّ فرقٍ بين وجودِه وعدَمه لولا أَنْ تملكَ به القلوب . وتقلّ به الخطوب . ويُرْكَبُ به ظهر العَزْمِ الذى ليس بِرَكُوب . ومن بَسط اللهُ يده فيه . ثم قبضَها بخله . فإنَّه يقفُ دون الرجال مغموراً ، ويقعُدُ عن نَيْلِ المعالى مَلُومًا محسوراً ، وإذا أدركتْهُ مَنِيَّةٌ مضَى وكأنَّه لم يكنْ شيئاً مذكوراً .

ومذناطَ الله بيد الخادم مانَاطَهُ من أمْرِ بلاده لم يدَّخر منها إلا مَرْبط أشْقَره ومركَز أسْمَرِه[٩٤] ، وما عَدَاهما فإنه مصروفٌ إلى قوةِ الإسلام فى سد ثغوره ، وتكثيرِ جُنودِه ، وإيقادِ حربِ عدُوِّه بعد خَمُودها ، واستباحةِ جَمْرِها عندَ وَقُودِه ، وما يفضلُ عن ذلك فإنه للناس يشتركونَ فى وَشَلِه وَغَمْرِه[٩٥] ، والمسلمُ أَخُو المسلم يُساويه فى حقِّه من بيت المالِ ، وإن خَالفهُ فى مزيَّةِ قدْره ، ولا سبيلَ على هذا الخادم وهو يفعلُ مايفعلهُ أَنْ يدلسَ من هذا المالِ بتبعة المطلوب ، أو يلتحقَ بالقومِ الذينَ يكنزونَه فُيجْزَى عليه بِكَىِّ الجباه والظهورِ والجُنُوب . ولمَ يَأْتِ به الله على فترةٍ من مِثْله إلاّ ليمحو به سَيِّئاتِ الدّين ، ويعيد به الإسلامَ إلى وطنه بعد أن طالَ عهدُه بمفارقةِ الوَطَن ، ولا يكون حسنة من حَسَناتِ أمير المؤمنين تَرْقَمُها الدنيا فى ديوانه ، وتَثْقلُ بها فى الآخرةِ كفَّةُ ميزانه » .

فى هذا الفصل معنَى آيتين ، إحداهما : فى سورة « هل أتى » والأخرى فى سورة « براءة » .

**ومن ذلك ماكتبته عنه :**

إلى عمِّه الملك العادلِ أبى بكر بن أَيُّوب من كتاب يتضمن استعطافَهُ والتنصُّلَ إليه ، وهو :

« من شيمةِ الأقدار أن تَذْهبَ ببصائرِ ذوى الألباب ، وتمثل لهم الخطأَ فى مثال الصواب ، ولولا ذلكَ لما زلَّ الحكيم ، واعوجَّ المستقيم والمملوك يقبِّل اليدَ الكريمةَ المَوْلويَّةِ الملكيَّة العادليَّة ، لا زالَ عُرْفها مأمولا وإحسانهَا عندَ اللهِ مقبولا ، وفعلها فى المكرماتِ مبتدعاً إذاكان فِعْلُ الأيادِى مفعولا ونَستغيثُ إلى عَفْوها الذى يكفى فيهِ لفظةَ

---

(٩٤) المراد بالأشقر الفرس وبالأسمر الريح .

(٩٥) الوشل الماء القليل ، والغمر الماء الكثير .

الاعْتذار ، ولا ينفد بمواظبة الإصرار . ولو عَرَفَ ذَنبه بادياً لقَرَعَ له سِنَّ الندامَة ، وعادَ على نفسه بالملاَمَة ، ولما كانَ عَجيباً أن يكونَ مُليما[٩٦] ، وأن يكونَ مولانا كريماً لكنه حُمِّلَ إصرَةَ الذَّنْب وهو برىءٌ مِنْ حَمْلها ، وخافَ أن تكونَ هذهِ كأخَواتها التى سَلَفَتْ من قِبلها . والأمورُ المتشابهة يقاسُ البعضُ منها على البعْضِ ، والملسوعُ لا يستطيعُ أن يَرَى مجرَّ حَبْل على الأرْض . ولم يَجتَرِم المملوكُ الآنَ جريمة سِوَى أن فرَّ إلى الاعتصام ، وألْقى بيدِهِ إلى أقوامٍ لم يكونُوا له بأَقْوَام ، وإذَا ضاقَ على المرءِ أقربُه كان الأَبْعَد له من ذوِى الأرحام ، وليسَ بأوَّلِ مَنْ ذَهَبَ هذا المذهب ، ولا بأول من حَمَل نفسَه على رُكوبِ هَذَا المركَب .

ولئن قال بعضُ الناسِ : إنه عجَّل فى اعتصامه وفِرَاره ، وأنه لَوْ صَبَرَ لحمد مَغبَّةَ اصطِباره ، فهذا قولُ من لم يعرِفْ حالَ المملوك فيقيمَ لهُ عذراً ، ولا ابتلى بما ابتُلِى به من قوارِصِ مولانا مرَّةً بعد أُخْرَى . ولقد تكاثَرَتْ عليه هذه الأقوالُ المؤنّبة حتى ملأَ طَرْفَه كحْلُ السُّهاد ، وَجَنْبَه شَوْكُ القَتَاد . وأصبحَ وهو يرَى أنه زَلقَ فى خَطِيئته زَلقاً ، وغَصّ بندمه من أَجْلِهَا شَرَقًا ، وبدتْ لهُ سَوْأَتهُ حتىْ طفِقَ يخصِفَ عليْها وَرَقًا[٩٧] . ومع هذَا فإنَّه واثقٌ أن حِلْم مولانا لا يُؤْتَى من الزَّلَلِ ، وأن حَصَاةَ الذُّنوب لا تخفُّ بوزن ذلك الجبل ، وها هو قد جاء نَازِعًا ، وللنَّازِعِ العُتْبى ، وعاد مَسْتَشْفِعًا ، ولا شَفِيعَ أكرمُ من القُرْبَى » .

ثم مضيت على هذا النهْجِ إلى آخر الكتاب .

وفى الذى أوردْتَه من هذا الفصلِ معنى آيةٍ من القرآنِ فى سُورَة « الأعراف » وهى قوله تعالى : « بَدَتْ لهمَا سَوْءَاتُهما وطَفِقَا يَخصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ[٩٨] » .

---

(٩٦) المليم الداخل فى الملامة .

(٩٧) يجعل على عورته ورقة فوق ورقة ، ليستتر بها ، كما تخصف النعل .

(٩٨) سورة الأعراف : الآية ٢٢ ، وفى الأصل « فبدت » وصحة الآية « فدلاهما بغرور فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوءاتهما . . » .

**ومن ذلك ماكتبته عن الملك القاهر عز الدين مسعود بن أرسلان بن مسعود صاحب الموصل :**

إلى الديوان العزيز ببغدادَ بعد وفاةِ والدهِ يَسأَل فِي التَّقْلِيد ، وكانَ عُمْرُهُ إذ ذاك ستَّ عَشْرَةَ سنة .

فممَّا جاءَ فى صدر الكتابِ بعدَ الدُّعاء قولِى ، وهو :

« إذا تُوُفِيَ وليٌّ من أولياءِ الدَّولة فمِن السُّنَّة أن يعزَّى بِفقْده ، ويُسْتَخْرجَ إِذْنُها فى سَلِيلِه القائم من بعدِهِ ، حتى لا تخلوَ أرضُها من رواسى الجِبال ، ولا سماؤها من مَطالع الكواكب التى تجلُو ظُلْمَة الليَال ، وقد مضى وَالِدُ الْعَبْدِ إلى رحمةِ الله ، وهوَ متزوِّدٌ من الطاعة خيرَ زَاد ، غَيْرَ خائفٍ من إِحصاءِ الرَّقيب العَتِيد إِذْ جَعَلها لهُ من العَتَاد ، وما عليْه وقَدْ ثَقلتْ كِفَّة مِيزَانه ماكانَ فى الكِفَّةِ الأخْرَى من السِّجلاَّت الكثيرة الأعْدَاد . ومضمونُ وصيّته التى عهدْتُها أن نمْشِيَ فى الطاعةِ على أَثرِه ، ونَهْتَدِيَ بالأوامر الشّريفةِ فى مَوْرد الأمْرِ ومَصْدَره ، وقد جلَعها العَبْدُ نجيَّ فكره إذا قامَ وإذا قعد ، وسُبْحة صلاته إذا ركَع وإذا سَجَد ، وهو يَرَى أنّه لم يَمْضِ والده حتى أبقَى للدَّوْلَةِ مَنْ يُثبِّتُ قدمَه موضعَ قَدَمِه ، وعند ذَلكَ يُقَال إنَّ غصْنَ الشجرةِ كالشّجرةِ فى نَبَاتِ أَصْله ، وقُوَّةِ مَعْجَمه . وهذا مقامٌ لا تمْتَازُ فيهِ الآباءُ عن الأبْناء ، وليستِ المزيَّةُ لاكتهالِ السن إنما هى لشَبِيبَةِ الغَنَاء . وقدْ أُوتِيَ يَحْيَى الحُكْمَ قبلَ أن يَجْرِى القلمُ فى كتابه ، وشُهِدَ له بالتَّزْكية قبل أن يَنْتَصِبَ فى مِحرَابه ، وكذلكَ قد أَمَّرَ رسولُ اللهِ ﷺ أُسَامَةَ على فَتَاءِ عُمرِه ، وشَهِدَ أَنَّه خليقٌ بما أَسْنَدَ إليه من أَمْرِه ، والعبدُ وإن بَسَطَ الاستحقاقُ لِسَانَه ، فإِنَّ الأدَبَ يَحْكم بانقباضِه ، ويُرِيه أَنَّ التفويضَ إلى إنعام الديوانِ العزيزِ أسرعُ فى نُجْحِ أغراضه ، ولا شكَّ أَنَّ منتهى الآمالِ لا يبلُغ أَدنى تِلْكَ المواهِب ، وَلَوْ جُمِعَتْ فى صعيدٍ واحدٍ . ثم سألتْ مطالبَها لما نقصَتْ خزائنُ العطاياَ من تلكَ المطالِب » .

وهذا الفصل من أول الكتاب ، وفيه معنى آيتين من سورة مريم عليها السلام . أما

الأولى فقولُه تعالى عند ذكر يَحْيَى عليه السَّلام « وَآتَيْنَاه الحُكم صَبِيًّا »[99] وأمَّا الثانية فقوله تعالى : « وَحنانًا مِنْ لَدُنَّا وزَكَاة وكانَ تقِيًّا »[100] .

وفى هذا الفصل أيضا معان ثلاثة من الأخبار النبويَّة ، وليسَ هذا مَوْضعَها ، وإنما جاءَت ضِمْنًا وتبعاً .

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف الغبار فى الحرب ، وهو :**

« وعقدَ العَجاجُ شَفَقًا فانعَقَدَ ، وأرانَا كيف رَفْعُ السماءِ بغَيْرِ عَمد ، غير أنّها سماءٌ بُنيَت بِسَنَابِك[101] الجيادِ ، وزُيّنَتْ بنجومِ الصّعَاد[102] ، ففيهَا ما يُوعَد من المَنَايَا لا مَا يُوعَدُ من الأرزاق ، ومنها تُقْذَفُ شياطينُ الحَرْب لا شيَاطِين الاسْتِراق » .

وهذه المعانى مأخوذة من سورة « الرَّعد[103] » وسُورة « الصَّافَّات[104] » وسورة « الذاريات[105] » .

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف طعام ، وهو فصل من كتاب ، فقلت :**

« طعامٌ لا يُمَلُّ إذا شِينَت الأطعمة بِمَلَلِهَا ، وكأنما تولَّتْهُ يَدُ الْخِلْقَةِ ولم تباشِرْهُ الأيدى بعَمَلها ، فهوَ من بقايا المائدة التى نزلتْ من السَّماءِ ، وقد طابَ حتَّى لا يُحتاج من بعدِه إلى استعمالِ الماءِ ، وما رآهُ ذُو شِبَعٍ إلا رَأَى تَرْكَهُ غَبْنًا ، وَوَدَّ لَوْزِيدَ إلى بطْنِهِ بَطْنًا » .

وبعض هذا مأخوذٌ من سُورة « المائدة »[106]

---

(٩٩) سورة مريم : الآية ١٢ (١٠٠) سورة مريم : الآية ١٣

(١٠١) السنابك جمع سنبك على وزن قنفذ ضرب من العدو ، وطرف الحافر .

(١٠٢) الصعاد الرماح .

(١٠٣) انظر سورة الرعد : الآية ٢ « اللهُ الذى رفع السموات بغير عمد ترونها » .

(١٠٤) انظر سورة الصافات : الآيات ٨و٩و١٠ .

(١٠٥) انظر سورة الذاريات : الآية ٢٢ « وفى السماء رزقكم وما توعدون » .

(١٠٦) انظر سورة المائدة : الآية ١١٤ « قال عيسى بن مريم اللهم ربنا أنزل علينا مائدة من السماء تكون لنا عيداً لأولنا وآخرنا وآية منك وارزقنا وأنت خير الرازقين » .

**ومن ذلك ماذكرته فى فصل من كتاب إلى ديوان الخلافة . وهو :**

« قد تكاثرتْ وسائلُ الخادمِ حتى لا يَدْرِى ما يجعلُه لِطِلاَبه سَفِيرًا ، وما منها إلا ما يُقَالُ إِنَّه أولُ ولَيْسَ فيها ما يُجْعَلُ أخيراً ، غير أنَّه لا يَذْكر منها إلا مَاهُوَ تَوْءَمُ إيمانِه والذى لايَنْظرُ الله من ابن آدمَ إلا إلى مكانه ، وفى ذلك كاف عن الوسائلِ التليدةِ والطَّريفة ، وقولُ « لا إِلهَ إلا الله » لا يَعْدِلهُ شيءٌ من الحسناتِ المودعةِ فى الصَّحيفة ، وقد تجدَّد الآن للخادمِ مطلبٌ هو بالنسبةِ إلى مواهبِ الديوان العزيزِ يسير ، ولو قامتَ مطالبُ الناسِ فى صعيدٍ واحدٍ لأعطَى كلاًّ منها مَرَامَهُ ولم يقلْ ذَلك كثير ، وكتابُه هذا سائرٌ إلى تلكَ المواهبِ التى يضيقُ عنها صدرُ الأرضِ باتساعه ، وليس الذى يَسْأَلُهُ ممَّنعًا ، فيحالَ على النظرِ إلى الجبلِ فى امتناعه ، وكما أنَّ عبيدَ الديوانِ العزيز أطوارٌ ، فكذلِكَ مَطَالِبُهُمْ أَطْوَارٌ ، وقد جعلَ اللهُ الأشياءَ متفاوتة فى مراتبها ، وكلُّ شيء عنده بمِقْدَار » .

وهذا الفصل من أَحْسَنِ ما يُكْتَبُ فى استنجازِ مطلوب ، وفيه معانى ثلاثة أخبار نبوّية ، ومعنَى آيتين من القرآن الكريم ، وليسَ هذا موضعَ الإخبَار وإنّما جاءَ ضِمْنًا وتبعاً ، فالآيةُ الأولى فى سُورَة « الأعراف » والآيةُ الثانية فى سورة « الرعد[١٠٧] » .

**ومن ذلك ماذكرته فى وصف كاتب ، وهو :**

« إذا دَجَا ليلُ قلمه ، وطَلَعَتْ فيه نجومُ كلمِه ، لم يقعد لها شيطان بلاغَةٍ مَقْعَدًا ، إلا وَجَد له شهابًا مُرْصَدًا ، فأسْرارُها مَصُونةٌ عن كلِّ خاطف ، مطويَّة عن كل قائف » .

وهذا المعنى مأخوذ من سُورَة « الجنّ »[١٠٨] .

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف كاتب أيضا ، فقلت :**

« له بنت فكر ما تمخَّضَتْ بمعنى إلاّ أَنتَجَتْهُ من غير ما تهْمِله ، وأَتَت به قَوْمَها

(١٠٧) سورة الرعد : الآية ٨ . (١٠٨) انظر سورة الجن : الآية ٩ .

تَحْمِلُه . ولم يُعْرَضْ على مَلاٍ من البلغاءِ إلاَّ أَلْقَوْا أقلامَهم أيهم يَسْتَعيرُه ، لاَ أَيهُمْ يَكْفُلُه » .

فى هذَيْنَ السَّطرَيْن آيتان من القرآن الكريم : الأولى فى سُورَة « مَرْيَم » وقصَّتها وقصَّة ولدِها عليهما السلام . وهى قوله تعالَى : « فأتَتْ به قَوْمَها تَحْمِلُه »(١٠٩) ، والثانية فى سُورة « آلَ عِمْرَان » فى قوله : « إذ يُلْقُونَ أَقلامَهُمْ أَيُّهمْ يَكْفلُ مَرْيمَ »(١١٠) .

**ومن ذلك ماذكرته فى فصل من كتاب يتضمن وصف القلم ، فقلت :**

« وقدْ أَوْحَى اللهُ تعالى إلى قلمِه مَا أَوْحَاهُ إلى النحْلِ ، غيرَ أَنَها تأوِى إلَى المكان الْوَعْر ، وهُوَ يأوِى إلى البَيَانِ السَّهْلِ ، ومن شأنِه أَنْ يَجْتَنِىَ من ثمراتٍ ذات أَرْوَاح لا ذَاتِ أَكْمَام ، ويخرُج من نَفَثَاتِه شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ طَعْمهُ فِيهِ شِفَاءٌ للأفهام . وأينَ ما تُنْبِتُه كثَافَةُ الخشَب مِما تُنْبته لطافة المعنَى ؟ ولا تَسْتوى نَضَارَةُ هذا الثمر وهذا الثمر ، ولا طيب هذا المَجْنَى وَهَذَا المجْنَى ، وقدْ أَرْخص اللهُ ما يكثُرُ وُجُوده فيذهبُ فى لهَوَاتِ الأفوَاه ، وأَغْلَى ما يعزُّ وُجُودُه ، فيبْقَى خالداً على أَلْسنَةِ الرُّوَاة ، وكلُّ هٰذِهِ الأوصافِ لا تصحُّ إلا فى قلم سيِّدنَا الّذى إذا خَلا بخاطِره امتلأتْ بحديثِهِ المحافلُ ، وإذا حَلا كتابُه وجدْتَ الكتبَ الحاليةَ من قَبْلِه وهى عَوَاطِل ، فله حِينئذٍ أَنْ ينظُر إلى غيره بعين الاحتقار ، ولوَاصِفه أن يُسْهِب وهو قائم مَقَامَ الاختصار » .

هذا الفصلُ غريبٌ عجيبٌ ، وقد جمعَ بين الأضْدَادِ فمناله بعيدٌ ، وفَهْمَهُ قريبٌ ، وهذا مأخوذ من سُورة « النحل » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى ذم بخيل ، وهو :**

« له شِيمة فى الجود لا يُشَام نَائِلهَا ، وإذا هزَّها سَائلها قال : إنها كلمةٌ هو قائلُها » .

وهذا مأخوذٌ من سورة « المؤمنين »(١١١)

---

(١٠٩) سورة مريم : الآية ٢٧ . (١١٠) سورة آل عمران الآية ٤٤ .

(١١١) سورة « المؤمنون » : الآية ١٠٠ .

**ومن ذلك ما ذكرته فى صدر كتاب ، وهو :**

« وصل كتابُه ، فوُقِفَ منه على اللَّفْظِ الرَّحيم ، والمعنى الذِى هُوَ فى كل وادٍ يَهيم . وقال : يأيُّها الملأُ إنى أُلقِى إلىَّ كتابٌ كَرِيم ، ثمَّ أَخذَ فى إعلاءِ قَدْره ، وتَنْويه ذِكْرِه ، ولم يَستَفْتِ الملأَ فى الإذْعَان لأمرِهِ ، ولا أَهْدَى فى قُبَالته سِوَى هَدِيَّة لسانِه وصَدْرِه ، لاَ جَرَمَ أَنَّها تُقْبَلُ ولا تَرَدّ ، ويُعْتَدّ بها ولا تُعَدَ ، فإنَّها مالٌ لا يُنْفِدُه الإنفاق ، وجَوْهرٌ تتحلّى به الأخلاقُ ، لا الأعْناق » .

وهذا مأخوذٌ من قِصَّةِ سليمانَ عليه السلامُ فى كتابه إلى بلقيس ، وهى مذكورة فى سُورَة « النمل »[112] وفى هذا من شرفِ الصَّنْعة أنه خُولف بين مَعانيه ومعانى ما أتى به القرآنُ الكريم .

**ومن ذلك ما ذكرته فى صدر كتاب يتضمن ذكر معركة حرب بين المسلمين والكفار . وهو :**

« إذا خطبَ القلمُ عن الرُّمح الذى هو نديدُه قام مُحْتفِلا ، وأَسْهَبَ متروّياً ومُرْتجِلا ، حتّى يأتى فى خطابته بالمعانِى الأخائر ، وأصدقُ القولِ ما صدَرَ عن شهادةِ الضَّرائر للضَّرائر . وكتابُنا هذا يصِفُ معركةً احمرَّتْ ضَبَابتُها ، وضاقتْ بالأسُودِ غابتُها ، فالطعن بها مُحْتَضَر ، والموتُ مُحْتَقَر والنّصْرُ من كلا الفريقين مُقْتَسَر ، وكان الإسلامُ هناكَ زجْر السَّنِيح[113] ، وفوْز القِدْحِ المَنِيح[114] . وليسَ الَّذِى يرقبُ المعونَة من الله الذى هو رَبُّ المَسِيح كمن يرقبُها مِنَ المَسِيح ، ولقد نَفَذَت الرماحُ فى أعداءِ اللهِ تعالى حتى اعتدلتْ من جَانِبَى الصُّدُور والظّهور ، وتركت النَّاجىَ منهم وهو لا ينظرُ إلى الصَّليب إلا نظَر الخائِف المذْعُور ، فليسَ لهمْ من بعدها جيشٌ يُجْمَع . ولا

---

(١١٢) سورة النمل : انظر الآية (٢٩) وما بعدها من الآيات .

(١١٣) السنيح والسانح : ماولاك ميامنه . وكانوا يتفاءلون به . ومنه قولهم « من لى بالسانح بعد البارح » أى بالمبارك بعد الشؤم .

(١١٤) المنيح على وزن أمير قدح بلا نصيب . قد يستعار تيمنا بفوزه . أو قدح له سهم ( انظر القاموس المحيط ٢٥١/١ ) .

لواءٌ يُرفع ، وقد كانتْ بلادُهمْ من قبلُ مانعة ، وهى الآنَ لا تَذُبُّ عنها ولا تَمْنَع ، وهذه معركةٌ قلَّتْ بها الرقابُ المأسُورة ، وكثرَت النفوسُ المَقْتُولة ، وقرِّبَتْ بها القرابينُ الَّتى تأكلها النارُ ، لا لأنَّها مقبولة » .

ومعنى الآية فى هذا الفصلِ مأخوذٌ من سُورة « آلَ عِمْران » إلاَ أنّها تخالفُه ، وذاكَ أنَّ القربانَ كانَ يُقْبَلُ ، فَتنزلُ النارُ تأكله ، وأجسادُ هؤلاء الكُفَّار قربانٌ تأكله النَّار ، ولكنَّها لا تأكله لأنّه مقبول ، وبَاقِى الفصلِ يتضمن معنى حسناً رقيقاً .

**ومن ذلك ما ذكرته فى فصل من كتاب يتضمن الشكوى من خلق بعض الإخوان ، وهو :**

« ولقد صبرتُ على أخلاقِه العائثة ، وعاملتُه بالخليقِة الرائثة ، وعالجتُه بضروب المعالجات ، فلم تنفعْ فيه رُقى الرَّاقية ، ولا نَفْث النافثة ، ولمَّا أعيا علىَّ إصلاحُه أَخَذَتُ بمقالة الخِضْرِ لمُوسَى فى المرَّةِ الثالثة » .

وهذا مأخوذ من قصةِ موسَى عليه السلام وقصة الْخِضر فى سورةِ « الكهف »[١١٥] .

**ومن ذلك ما ذكرته فى فصل من كتاب ، وهو :**

« تجمَّعوا فى نارِ النَّدمُ يُعْرَضُون عليها غدوًّا وعَشِيًّا ، وصار الأمرُ الذى كانوا يَرجُونه مَخْشِياً ، وأضحَوْا كأَهِلِ النارِ الَّذين صارُوا أعداءً ، وكانوا شِيَعا ، وقال ضعَفَاؤهم للذين استكْبرُوا : إنَّا كنَّا لكمْ تَبَعا » .

وهذا مأخوذ من سورة « حم المؤمن[١١٦] » ومن سورة « سَبأ[١١٧] » .

---

(١١٥) لعله يشير إلى قوله تعالى « . . . لاتصاحبنى قد بلغت من لدنى عذرا » – الآية ٧٦ من سورة الكهف ، وكان ذلك بعد المرة الثانية ، بعد سؤاله عن خرق السفينة ، وعن قتل الغلام .

(١١٦) سورة غافر : الآية ٤٦ « النار يعرضون عليها غدوا وعشيا و يوم تقوم الساعة أدخلوا آل فرعون أشد العذاب » .

(١١٧) انظر سورة سبأ : الآيات ٣١و٣٢و٣٣ .

**ومن ذلك ما ذكرته فى ذم غلام أبله :**

كنت أقاسِي من بَلَهه نكداً ، فكتبتُ يوماً من الأيام إلى بعض إخوانى كتاباً . وعرَّضْتُ فيه بذكْره ، فقلت :

ولقد ملكهُ النِّسيانَ ، حتى كأنه يقظٌ فى صُورةِ نائمٍ ، وحتى حققَ قول التناسُخِ فى نقلِ أرْواحِ الأناسى إلى البهائم ، فما أُرْسِلَ فى حاجةٍ إلا ذهبت عن قَلبه يَمْنَة ويَسرَة ، ولا طُلِبَ منه ما استَحْفظه إلاّ قال : أرأيتَ إذْ أَوَيْنَا إلى الصَّخْرَةِ .

وهذا فصلٌ يشتملُ على عدة معان منها ماهو مأخوذٌ من القرآن الكريم من سورة « الكهف »[118] .

**ومن ذلك ما ذكرته فى تقليد قاض ، وهو فصل منه ، فقلت .**

« والفضائلُ ما بقيت موجودة ولم تفقد ، وهى حيَّةٌ وإن أوْدَى أربابُها ولا يموتُ مَنْ لَمْ يُولَد ، ومِنْ أكرم ما أُوتيه منها فضيلةَ التَّقْوى التى الكرمُ من شِعارها ، والعاقبةُ والحسْنى كلاهما منْ آثارِها . وما نقولُ إلاّ أنَّه اتخذها حارساً يمنع الخصْمَ من تَسوُّر محرابه ، ويُؤَمِّن قلبَه من الفتنةِ الداعيةِ إلى استغفارِه ومَتَابه ، وقد قَرَن الله له هذه الفضيلة بالعلم الذِّى أَعْلَمه بعلامته ، وَوَسَمَهُ بوَسَامته ، وقذَفَ فى رُوعِه مالا يُسأل معَه عن السَّفينة وخرْقِها ، والغَلاَمِ وقَتْلِه ، والجِدَارِ وإقامتِه ، وعلى ما بلغه مِنْه فإنَّه فيه أَحَدُ المنْهُومَيْن اللّذين لا يَشْبَعان[119] ، وإذا كانَ لغيرِه فيه نظرٌ واحدٌ ومسمعٌ ، فلهُ فيه نظران ومسمعان » .

فى هذا الفصل المُختصر معانى عدَّةِ آيات وخبر من الأخبار النبويّة :
أمَّا الآية الأولى فقوله تعالى : « إنّ أكْرَمَكَمْ عنْد الله أَتقَاكم[120] » .

---

(١١٨) انظر سورة الكهف : الآية ٦٣ .

(١١٩) إشارة إلى الخبر المأثور « منهومان لا يشبعان : طالب علم وطالب مال » .

(١٢٠) سورة الحجرات : الآية ١٣ .

وأمَّا الآية الثانيةُ فقولُه تعالى : « والعاقبة للتَّقْوَى »[١٢١]

وأما الثالثة فقوله تعالى : « وهل أتاكَ نبأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَاب »[١٢٢] .

وأما الآيةُ الرابعةُ فقولُه تعالى : « فانْطَلَقا حتَّى إذا رَكبَا فى السَّفينةِ خرَقَها[١٢٣] » وكذلك إلى آخر القصَّة . وهذا من أحسن ما يأتى فى هذا الباب .

**ومن ذلك ما ذكرته فى جملة كتاب يتضمن عناية ببعض الفقراء فقلت بعد الابتداء بصدر الكتاب :**

« وقد عُلِمَ منْه أنَّه يَعُدُّ لطالبِ فضلِه فضلا ، ويَرى التبرُّعَ بمعروفه فَرْضًا ، إذا رآه غيرُه مع المُسَاءَلَةِ نَفْلا ، وماذاكَ إلا لمزيةِ خُلُقٍ توحَّد بطيب التُرْبَةِ وشرَف الرُّتبةِ ،وأوتِيَ من كنوز الكَرَمِ ما إِنَّ مَفَاتِحَهُ لتنوءُ بالْعُصْبَة ، ولهذا خرجَ على قومه من الأخلاقِ فى زِينَتِه ، وفَضَلَ الخلق بطينةٍ غير طِينته ، ومن فضْلِه أنه يَسْأَلُ عن السائلين ، ويحتالُ فى استنباطِ أَملِ الآملين » .

ثم مضيتُ على هذَا النَّهْج حتَّى أنهيتُ الكتاب .

والغرضُ أن تعلمَ أيها المتعلمُ كيف تضعُ يَدَكَ فى أَخْذِ ما تأْخُذُه من بعض الآيةِ ، ثمَّ تُضيف إليه كلامًا من عندك ، وتجعله مَسجُوعًا ، كما قد فعلتُ أنا فى هذا الموضِع .

ألا تَرَى أنَى أخذتُ بعضَ هذه الآيةِ فى قصَّة من سُورة ( القَصَص ) وهى قوله تعالى : « إنَّ قارُونَ كانَ من قوم مُوسَى فبغَى عليهمْ ، وآتيناه من الكنوزِ ما إنَّ مفاتحَه لتنوءُ بالْعُصبَةِ أُولِى القوَّةِ إذْ قالَ لهُ قومُه لا تفرحْ إنَّ اللهَ لا يحبّ الفرحين »[١٢٤] . فهذه الآيةُ أخذْتُ بعضَها ، وأَضفْتُ إليه كلامًا من عندى ، حتَّى جاء كما تراه مسْجُوعًا .

وكذلك فعلت بالآية الأخرى من هذه السُّورة أيضاً وهى قوله : « فخرج على

---

(١٢١) سورة طه : الآية ١٣٢ .

(١٢٢) سورة ( ص ) : الآية ٢١ .

(١٢٣) سورة الكهف : الآية ٧١ .

(١٢٤) سورة القصص : الآية ٧٦ .

قومِهِ فى زِينَتِه قالَ الذِينَ يُرِيدُونَ الحياةَ الدّنيا ياليتَ لنا مِثْلَ ما أُوتِيَ قارون إِنَّه لذُو حظٍّ عَظِيمٍ » (١٢٥)

وهذا ينبغِى لك إذا أردْت أن تسلكَ هذه الطريق ، وقدَرْتَ على سُلوكها ، وهى من مَحاسِنِ الصناعَةِ البلاغيَّةِ ، ولَيْس فوقَها من الكلامِ ما هوَ أعلى درجةً منها ، لأنّها ممزوجة بالقرآن ، لا على وَجْه التَّضْمين ، بل على وَجْهِ الانْتِظام به ، واللهُ يختصُّ بها مَنْ يَشَاءُ من عِبَادِه .

وفيما ذكرتَه من نَثر هذه الآيات كفاية للمتعلم .

وأمَّا الأخبارُ النبويَّة فكالقرآنِ العزيزِ فى حلِّ معانِيها.

فإنْ قلتَ : إنَّ الأخبارَ النبويَّة لا يجرى فيها الأمرُ مجرى القرآنِ ، إذ القرآن له حاصرٌ وضَابط ، وكلُّ آياته تدخُل فى الاستعمال ، كما قال بعضهم : لوْ ضَاعَ منِّى عقالٌ لوجدتُه فى القرآن الكريم ، وأمَّا الأخبارُ فليست كذلك لأنها كثيرةٌ لا تَنْحَصِر ، ولو انحصرتْ لكان منها ما يدخلُ فى الاستعمال ؛ ومنها مالا يَدْخُل . ولابدَّ من بيانٍ يمكِنُ الإحاطة به والوقوف عنده ؟

قلتُ فى الجواب عن هذا : إنك أوَّل ما تحفظه من الأخبارِ هوكتابُ « الشهاب » فإنه كتابٌ مختصرٌ ، وجميعُ مافيه يُسْتَعمل لأنه يتضَّمن حكماً وآدابًا ، فإذَا حفظتَه ، وتدرَّبت باستعماله كما أَرَيْتُك هاهنُا حصل عندك قوة على التصرّفِ والمعرفة بما يدخل فى الاستعمال ومالا يَدخل ، وعند ذلك تتصفّح كتابَ صَحِيحِ البُخَارِيّ ، ومسْلِمٍ ، والموطَّأ ، والتِّرْمِذِى ، وسُنَنِ أَبِى داوُد ، وسُنن النَّسائى ، وغيرها من كتب الحديث ، وتأخذ ما تحتاج إليه ، وأهل مكَّةَ أخبرُ بِشعَابِها ، والذى تأخذه إن أمكنَك حفظه والدَّرسُ عليه فهو المراد ، لأنّ مالا تحفظهُ فلستَ منهُ على ثقةٍ ، وإن كانَ لك محفوظاتٌ كثيرةٌ كالقرآن الكريم ، ودواوين كثيرة من الشعر ، وما وردَ من الأمثال السَّائرةِ ، وغير ذلك مما أشرنا إليه ، فعليْك بمداومةِ المطالعَةِ للأخبار ، والإكثار من استْعمالها فى كلامك ، حتى تَرْقَمَ على خاطرك ، فتكون إذا احتجتَ منها إلى شىء وجدته ، وسُهل عليك أن تأتِيَ به ارتجالاً . فتأمَّلْ ما أَوْرَدْتُهُ عليك ، واعملْ به .

(١٢٥) سورة القصص : الآية ٧٩ .

وكنتُ جرَّدتَ من الأخبارِ النبويَّة كتابًا يشتملُ على ثلاثةِ آلافِ خبر ، كلّها تدخلُ فى الاستعمالِ ، ومازلتُ أواظبُ مطالعته مدة تزيد على عَشْر سنين ، فكنتُ أُنهى مطالعتَه فى كل أُسبُوع مرَّة ، حتى دارَ على ناظرِى وخاطرى ما يزيد على خَمسمائِه مرَّة ، وصارَ محفوظاً لا يشذُّ عنى منه شيءٌ . وهَذا الذى أوردتُه هاهُنا فى حل معانى الأخبار هو من هناك .

وسأذكرُ ما دارَ بينى وبينَ بعض علماءِ الأدبِ فى هذا الأسْلوبِ الذى أنَا بصَدَده هاهنا

وذاكَ أنه استَوْعَرَه وأنكره ، وقال : هذا لا يتهيَّأُ إلا فى الشيْءِ اليسير من الأخبار النبويَّة .

فقلت : لا بلْ يتهيَّأ فى الأكثر منها .

فقال : قد وَرَدَ عن النبى ﷺ أنه اخْتُصِم إليه فى جَنِين ، فَقَضَى على من أسْقَطَهُ بِغرَّة : عبد أو أَمَة ، فأينَ يُسْتَعْمَلُ هذا ؟

فأَفكرتُ فيما ذكره ، ثم أنشأتُ هذا الفصلَ من الكلام ، وأودعْتُه فيه .

« قد كثر الجهلُ حتى لا يقال فلان عالمٌ وفلان جاهل ، وضربَ المثل بِبَاقِل(١٢٦) ، وكمْ فى هذه الصّورَةِ الممثلةِ من باقِل ، وَلَوْ عَرف كلُّ إنسان قدرَه لما مَشى بَدَن إلا تحت رأسِه ، ولا انتصبَ رأسٌ إلا على بَدنِهِ ، ولكانَ صاحبُ العمامة بعمامَتِه . وصاحبُ الرَّسَن أحقّ بِرَسَنِه وكنت سمعت بكاتب من الكتاب كَلمةُ إلى غَثَاثة ، وقلَمُه بُغَاثة لا يَسْتنسر(١٢٧) وأىُّ بطش لِبُغَاثَة ، وإذا وجَبَ الوضوءُ على غيره بالخارجِ من السَّبيلين وجب عليه من سُبُلٍ ثلاثة . هذَا وهويَدَّعِى أنَّه فى الفصاحةِ أمةٌ وحدَه ، ومَنْ قُسُّ إياد(١٢٨) وسَحْبَانَ وَائل(١٢٩) عنده ؟ وإذا كُشِفَ عن خاطره وُجِدَ بليداً ، لايخرجُ

---

(١٢٦) رجل مشهور عندهم بالعى ، قالوا إنه أشترى ظبيا بأحد عشر درهماً ، فسئل عن شرائه ، ففتح كفيه وأخرج لسانه يشير إلى ثمنه ، فانفلتَ الظبى ، وضرب به المثل فى العي.

(١٢٧) البغاث من الطير ما لا يصيد ولا يرغب فى صيده لأنه لا يؤكل ، وهو بطىء الطيران ، واستنسر البغاث صار نسراً ، وعليه قولهم « إن البغاث بأرضنا يستنسر » أى أن الضعيف يصير قويا بأرضنا .

(١٢٨) هوقس بن ساعدة الإيادى ، احد خطباء العرب المشهورين ، سمعه النبى ﷺ يخطب فى الموسم .

(١٢٩) سحبان وائل ، مضرب المثل فى الخطابة والفصاحة والبيان .

عن العَمَهِ والكَمَهِ ، وإنْ رَام أن يَسْتنتجهُ فى حين من الأحيان قضى عليه بغُرَّة عبدٍ أوْ أَمَة ، وكثيراً ما يتقدَّمُ ونقيصَتُه هذهِ على الأفاضِل من العلماءِ ؛ وقد صارَ الناسُ إلى زمان يعلُو فيه حَضِيضُ الأرضِ على هَامِ السَّماء » .

فلما أوردتُه عليه ظهرتْ أمارةُ الحسَدِ على صَفَحات وجهه وفلتاتِ لسانِه ، مع إعجابه به ، واستغرابِه إيَّاه ، ثم قال : وقَدْ ورَدَ عن النبيّ ﷺ هذا الحديث وهو : « لاتدخل الملائكةُ بيتًا فيه صُورَةٌ ولا تمثال » فهذا أين يستعمل من المكاتبات ؟ فتروَّيت فى قوله تَرَوِّيا يسيرا ، ثم قُلْتُ هذا يُسْتَعْمَلُ فى كتاب إلى ديوان الخلافة ، وأمليت عليه الكتاب ، فجاء هذا الحديث فى فصل منه ، وهو :

« إذا أفاضَ الخادمُ فى وَصْفِ ولائه نكصَتْ هممُ الأولياءِ عن مقامِهِ ، وعلمُوا أنه أَخَذَ الأمر بزمَامه ، فقد أصْبَحَ وليس بقلبِه سوى الوَلاءِ والإيمان ، فهذا يَظْهَرُ أثرُه فى طاعةِ السرِّ ، وهذا فِى طاعةِ الإعْلان ، وما عَدَاهُما فإنَّ دخولَه إلى قلبه من الأشياءِ المحظورَةِ ، والملائكةُ تدخل بيتًا فيه تمثالٌ ولا صورة ، فليعوّاء الديوانُ العزيزُ على سيفٍ من سُيُوفِ الله يَفْرى بل ضارِب ، ويَسرِى بلا حَامِل ، ولا يسلُّ إلا بيدِ حقٍّ ، ولا يُغْمَدُ إلا فى ظَهْرِ باطل . وليعلم أنَّه كَرِشُه وعَيْبَتُه فى تضمُّن الأسْرَار ، وأنَّه أحدُ مُسْعِدَيْه إذا عُدَّت مواقفُ الأنْصَار » .

فلما رأى هذا الفصلُ بُهتَ له ، وأعجب منه ، ثم إنى لمْ أَقْنع بإيراد ذلكَ الحديثِ ، حتى قرنتُ به حديثاً آخر ، وهو قول النبيِّ ﷺ « الأنصارُ كَرِشِى وَعَيْبَتِى » .

وحيثُ عرَّفتك أيها المتعلم ما تقتِدى به فى هذِا الموضع فقَدْ ذكرتُ لكَ أمثلةً كثيرةً تتدرَّبُ بها .

**فمن ذلك ماذكرته فى دعاء كتاب من الكتب ، وهو :**

« أعاذَ اللهُ أيامَهُ من الغِيَر ، وبيَّن بخطر مَجْدِه نَقصَ كلِّ خطر ، وجعلَ ذِكرَهُ زاداً لكلِّ رَكْب ، وأُنسًا لكلِّ سَمْر ، ومنَحَهُ من فضلِه مالا عينٌ رأتْ ، ولا أذنٌ سَمِعَتْ ، ولا خطَر على قلب بَشَر » .

وهذا المعنى مأخوذٌ من الحديث فى وصفِ نعيم الجنَّةِ ، فنقلته إلى الدُّعاء.

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف الحلم ، وهو :**

« تركتُه حتَّى جال فى الميْدَان ، وامتدَّ فى الأشْطَان [١٣٠] ، ولم أنتصرْ خوفاً من قيَامِ المَلَك وقعودِ الشّيطان ، والحَليمُ لا يظهُر أَثرُ حِلمه إلا عند تلدُّدِه [١٣١] ، والكَظِيمُ [١٣٢] هو أشَدّ ما يُخَافُ من تبدُّدِه » .

وهذا المعنى أخذتُه من قصَّة أبى بكر – رضى الله عنه – فى خصَامه ، فإنه بُغِيَ عليه ثلاثَ مرَّاتٍ وهو ساكت ، فنى الثَّالثة انتصر . فقال النبى ﷺ : «كان المَلَك جالسًا إلى جانبِ أبى بكرٍ يكذِبُ خَصْمُه بما يَقول ، فلمَّا انتصَر قامَ المَلكُ وقعدَ الشيْطَان » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى النصرة على العدو فى موطن القتال ، وهو :**

« أخذنَا بسُنَّة رسُولِ الله ﷺ فى النَّصر الذَى نرجُوه ، ونبذنا فى وجهِ العدُوِّ كَفًّا من التراب ، وقلنا : شَاهَتِ [١٣٣] الوُجُوه ، فثبَّتَ الله ما تزلزل من أقدامِنا ، وأَقْدَم حَيْزُومُ فأغْنَى عن إقْدَامنا » .

وهذان المعْنَيَان أحدُهُما مأخوذٌ من حديث غَزْوَةِ حُنَيْنٍ ، وما فعله رسولُ الله ﷺ فى أخذه قبضة من الترابِ ، وألْقاها فى وُجُوهِ الكُفَّارِ ، وقوله : « شَاهَتِ الوُجُوهُ » والمعنَى الآخرُ مأخوذٌ من حديثِ غَزْوةِ بدْر ، وذاكَ أن رجُلاً من المسْلمينَ لاقى رجلاً من الكفّارِ ، وأرادَ أن يَضْربه ، فخرَّ على الأرض ميتًا قبل أن يَصِل إليه ، وسمعَ الرجُلُ المسلمُ صوتاً من فوقهِ وهو يقول : « أقدم حَيْزومُ [١٣٤] » فجاء إلى النبى ﷺ وأخبره ، فقال : « ذاكَ من مَدَد السماءِ الثّالثة » .

---

(١٣٠) الأشطان جمع شطن وهو حبل البئر.

(١٣١) تلدد تلفت يميناً وشمالا ، وتحير ، وذلك عند اشتداد الخصومة .

(١٣٢) الكظيم الذى يكظم الغيظ ، أى يبق على ما فى نفسه منه على صفح أو غيظ .

(١٣٣) شاهت الوجوه قبحت .

(١٣٤) حيزوم : فرس جبريل عليه السلام ، كما فى القاموس .

**ومن ذلك ما ذكرته فى ضيق مجال الحرب ، وهو :**

« وضاقَ الضَّربُ بين الفريقين حتَّى اتصلتْ مواقعُ البِيضِ الذكور ، وتصافَحَتِ الفُورُ بالْفُورِ(١٣٥) ، والصُّدُورُ بالصُّدُور . واستُظِلَّ حِينئذٍ بالسُّيوف لاشتباكِ مَجَالها ، وتُبُوِّئَتْ مقاعدُ الجَنَّةِ الَّتى هِىَ تحت ظِلاَلِها »

وهو مأخوذ من الحديث النبوىِّ وهو قولُ النبىِّ ﷺ « الجنةُ تَحْتَ ظِلال السُّيوف » .

**ومن ذلك ماذكرته فى جملة كتاب أذم فيه الزمان ، فقلت :**

« ولكنَّها الأيامُ تُبْدى لنا من جَوْهَرِهَا كلَّ غَرِيبة ، وتَسوسُنَا سياسةَ العَبْدِ المُجَدَّعِ الذى كأَنَّ رأسَه زَبِيبَة ، وليسَ للمرءِ فيما يلقاهُ من أَحْدَاثها نُعْمَى كانتْ أو بُوسى ، إلاَّ أَنْ يَكِلَ الأمورَ إلى وَلِيها فيقول حاجَّ آدمُ موسَى » .

وهذا مأخوذٌ من الخبرِ النبوىِّ فى قوله ﷺ : « حاجَّ آدمُ موسى ، فقال لَهُ موسَى : أنتَ أخرجْتَ الناسَ بخطيئتك من الجنَّة ، وأَشْقَيْتَهُمْ . فقال له آدَمُ : أَنْتَ الذى اصْطفاك الله تعالَى برسَالتِه وكلامِه ، أتلومُنِى على أمرٍ كتبه الله تعالى علىَّ قبل أن يَخلُقنِى ؟ قال رسول الله ﷺ : « فحجَّ آدمُ موسى » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف بعض الكتاب ، وهو فصل من كتاب كتبته إليه فقلت :**

« ولقد سُرِدَتْ عليه أحاديثُ البلاغَةِ ، فاستغنى عن بَسْطِ ردَائه ، وهدِى إلى جوامعِ كَلِمِها ، فاقتدَى الناسُ باهتدائِه ، فإذا اشتبهتْ عنده مَسَالِكُ طُرُقِهَا لم يملكه سلطانَ الحَيْرَة ، وإن أَغْرَبَ فى أسَالِيبها لم يُقل فيه ما قيلَ فى روايةِ أبى هُرَيْرَة » .

وهذا الفصلُ من أَحْسَنِ ما يُؤْتَى بِهِ فى صناعة نثرِ المعانى ، وهو مأْخوذٌ من حديث أبى هُرَيْرَةَ ، قال : قلتُ : يارسولَ الله أسمعُ منك أشياءَ فلا أَحْفظُها ، فقال : اَبْسُطْ

---

(١٣٥) الفور وبهاء وقد تهمز رمح فى رسغ الفرس تنفش إذا مسحت وتجتمع إذا تركت .

رِداءَكَ . فَبسطْته . فحدَّثَ حِديثاً كثيراً ، فما نَسِيتُ شيئاً حدَّثني به . وأما رواية أبى هريرةَ فشكَّ فيها قومٌ لكثرتها .

وقد اجتَمع فى هذا الفصلِ معنَى الحديث النبوىِّ وغيره . ومثلُ هذا لا يَتَفَطَّنَ له عند الوقوفِ عليه إلاَّ مَنْ تبحَّر فى الوقوف على الأخْبار النبوية ومنْ أَجْلِ ذلك جعلته ركناً من أركانِ الكتابة فى الفصل التاسع .

**ومن ذلك ما ذكرته فى ذمّ بعض البلاد الوخمة ، فقلت :**

« ومن صفاتِها أنها مدرة[١٣٦] مستوبلة الطينة ، مجموعٌ لها بين حر مكة ولأوَاءِ[١٣٧] المدينة ، إلاّ أنها لمْ يأمَنْ حَرَمُها فى الخطفة ، ولا نقلتْ حَمَّاها إلى الجُحْفة » .

فى هذه الكلماتِ القصارِ آية من القرآن الكريم وخبرَانِ من الأخبار النبويَّة . فالآية من سورة العنكبوت ، وهى قولُه تعالى : « أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جعلْنَا حرماً آمنًا ويُتَخَطَّفُ الناسُ من حَوْلِهمْ »[١٣٨] . وهذا موضعٌ يختصُّ بالأخبار لا بالآيات ، غير أنَّ الآية جاءتْ ضمناً وتبعاً .

وأمَّا الخبران ، فالأولُ منهُما قولُ النبى ﷺ : مَنْ صَبَرَ على حرِّ مكّةَ ولأوَاءِ المدينَةَ ضمنت لهُ على الله الجنة . وأما الثانى فقوله ﷺ فى دعائه للمدينةِ : « اللهمَّ حبِّبْها إلَيْنَا كما حبَّبْتَ إلينا مكَّة ، وانقلْ حُمّاهَا إلى الجُحْفَة[١٣٩] » .

فانظرْ أيُّها المتأمل إلى هذه الكلماتِ ، حتى تعلمَ أنَّ عِدَّتَها مصوغةٌ مِنَ الآيةِ والخَبَرَيْن سَوَاء بسَواء .

وهذا طريقٌ لو ادَّعَيْتُ الانفرادَ بسُلوكِه لما اخْتَلفَ علىّ فى الاعتراف به اثْنَان .

---

(١٣٦) المدرة واحدة المدر ، وهى المدن والحواضر .

(١٣٧) اللأواء والشدة .

(١٣٨) سورة العنكبوت : الآية ٦٧ .

(١٣٩) الجحفة : كانت قرية كبيرة ذات منبر على طريق المدينة إلى مكة ، وهى ميقات أهل مصر والشام إن لم يمروا على المدينة . وكان اسمها مهيعة . وسميت الجحفة لأن السيل جحفها ، وبينها وبين البحر ستة أميال .

**ومن ذلك ما كتبته فى كتاب إلى بعض الإخوان جوابا عن كتاب ورد منه :**

وكان كتابه تأخر عنى زمانا طويلا ، فقلت :

« ولَمَّا تأمَّلْته ضَمَمْتُه إلىَّ والتزمْتُه . ثم استَلمْتُه والْتَثمْتُه ، وعلمتُ أن المعارفَ — وإن قَدُمَتْ أيامُها — أنسابٌ وشِيجَة ، وتأسَّيْتُ بالخلق النبوىِّ فى العَجوز التى كانت تأتى فى زمِن خَدِيجَة » .

وهذا مأخوذٌ من الخبر المنقول عن عائشَة رضى الله عنها ، وهو أنها قالت : كانَ رسول الله ﷺ يَذبَحُ الشَّاة فيُعضِّيها (١٤٠) أعضاءً ، ويُقسِّمها فى أصدقاءِ خَديجة ، وكانت تأتيه عجوزٌ فيكرمها ويبسُطُ لها رداءَه ، فسألتهُ عن ذلك ، فقال « هذهِ كانت تأتِينَا فى زَمن خديجة ، وحُسْن الْعَهْد من الإيمان » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف كتاب ، وهو :**

« كلُّ سطرٍ منه رَوْضةٌ ، غير أنها ليلٌ فى صَبَاح ، وكل معنى منهُ دُمْيَة ، غير أَن لَيْسَ على مُصَوِّرها من جُناح » .

وهذا مأْخوذ من الحديثِ فى تحريمِ الصُّور .

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف كريم وهو :**

« فأَغْنى بجُوده إغناءَ المطر ، وسَمَا إلى المعالى سُموَّ الشمْسِ وسَارَ فى منازِلها مَسِيَر القمر ، ونُتِجَ مِنْ أَبْكار فضائله ما إذا ادَّعاه غيرُه قيلَ : للعَاهِرِ الْحَجَر » .

وهذا المعنى من قول النبى ﷺ : « الوَلَدُ للفِراش وللعاهِرِ الحجَرُ » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف الفصاحة ، فقلت :**

« أفكارُ الخواطرِ لا تُستَوْلدُ على انفرادِها ، وغايتُهاأن يُتناكحَ فى استنتاجِ أَوْلاَدِهَا ، وأنا أُنكِحُ فكْرِى لِفِكْرِى نكاحَ الأَنساب ، ولا أخَاف أَن أَضْوَى ، فأَمِيلَ إلى الاغتراب » .

---

(١٤٠) عضيت الذبيحة بالتشديد جعلتها أعضاء .

وهذا مأخوذُ من قول النبي ﷺ فى الأمر بنكاحِ البعيدةِ النَّسَب ، فقال : « غرِّبُوا لا تُضْوَوْا » يريدُ بذلكَ أن الإنسان إذا نكح المرأةَ القريبةَ إليه حصل بَينهما حَيَاءٌ يمنع من قضاءِ الشَّهْوة كما ينبغى ، فيجىءُ الولدُ ضاوياً ، أَىْ هزيلا . وهذا معنى غريبٌ لى استخرجتهُ من الحديث النبوىّ .

**ومن ذلك ما ذكرته فى فصل من كتاب إلى بعض الإخوان :**

جواباً عن كتابٍ ورد منه يتضمن الشكوى من شخصٍ جرتْ بينَه وبَيْنَهُ مُخَاصمة ، فقلت :

« وصَلَ كتابُه وهو كتابُ من أكثر الشكوى ، وطلب الْعَدْوَى[١٤١] ، ونزَلَ من التظلم بالعُدْوَةِ[١٤٢] الدُّنْيا ، وأَنْزَلَ خَصْمه بالعُدوَةِ القُصْوَى ، والقاضِى لا يحكم لأحد الخَصْمين حتى يَحْضرَ صاحبُه . وإن فُقِئَتْ عينُ أَحدهما فربَّما فُقِئَتْ عينُ الآخَر ، وهُشِّمَ حاجبُه ، على أَنَّه قد اعترفَ أنّ كِلَيْهما كانَ لِلَحْم أخيهِ آكِلا ، وعليه فى حالِ مَحْضَرهِ جاهِلا ، وسِبَابُ المؤْمِن مَعْدُودٌ من فُسُوقه ، وإِطْرَاقهُ عن توردِ هذا المقام أَوْلَى مِنْ طُروقه ، ولولا تغليظُ النَّكِيرِ لما جُعِلَ اللسان واليدُ سواءً فيما جَرحَا ، ولما أخَّر الله المغفرةَ عن الخائضِين فيها حتى يَصْطَلِحَا . فكنْ أنتَ مِمَّنْ أطاعَ تقواه لا هَوَاه ، واتّبعَ من علمَ الحقّ فرآه ، أوسَمِعه فرواه . واعلمْ أَنَّ تهاجُرَ الأخَوين فوقَ الثلاثة من مَنْهيَّات الحَرَام ، وأن الفائزَ بالأجْر منهما هو البادئُ بالسَّلام ، ودَفْعُ السَّيِّئة بالحسَنَةِ يجعلُ العدوَّ وليًّا حَميا ، وقد جعلَ الله المتخلِّقَ بهذا الخُلُقِ صابراً ، وجعل له حظاً عظيما ، والشيطان إنما يَحُوم على آثاره مواقع الشَّنآن ، ولا يَحْمَدُ من أعمالِ بنيه شيئاً إلا مازَيَّل[١٤٣] بين الإخوان » .

فى هذا الفصل معانِى آياتٍ وأخبار ، وهذا الموضعُ مختصٌّ بذكر الأخبار دون الآياتِ .

(١٤١) العدوى هنا طلب التقوية والنصرة . قال ابن فارس : العدوى طلبك إلى وال ليعديك على من ظلمك . أى ينتقم منه باعتدائه عليك .

(١٤٢) عدوة الوادى جانبه . (١٤٣) زيل بينهم فرق .

فأَوَّلُ المعانى المأْخوذةِ ، من الأخْبَار قولُ النبىِّ ﷺ : « إذَا أتاك أحدُ الخَصْمَيْن ، وقد فُقِئَتْ عينه ، فلا تحكُمْ له ، فربما أَتى خَصْمه وقد فقِئَتْ عَيْنَاه » .

وأمّا المعنى الثانى فقولهُ ﷺ : « سِبَابُ المؤمِن فَسُوق ، وقتَالُه كُفْر » .

وأمّا المعنَى الثالثُ فقولُه ﷺ : « إنَّ الأَعمالَ تُعْرَضُ على الله يومَ الاثْنَيْنِ وَيَوْمَ الخميس ، فيغْفِرُ لكلِّ امرئٍ لا يشركُ باللهِ شيئاً إلاّ امرأَكانتْ بينَه وبينَ أخيه شَحْنَاءُ ، فيقولُ : اتركوا هٰذَيْنَ حتى يَصْطَلحا » .

وأمّا المعنَى الرابع فقوله ﷺ : « لا يحلُّ للمؤمنِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فوقَ ثلاث » .

وأمّا المعنى الخامسُ فقولُ النبى ﷺ : « إذا التقى المتهاجرَان ، فأَعْرَضَ هذَا ، وأعْرَض هَذَا ، فخيرُهُما الذِى يَبْدَأُ بالسَّلام » .

وأمَّا المعنَى السَّادس فقوله ﷺ : « إنَّ إبليسَ له عرش على البحرِ ، فَيَبُثُّ بَنِيهِ فى آفاقِ الأرض فَيَأْتى أَحَدُهم ، فيقول : فعلتُ كَذَا ، وفَعَلْتُ كَذَا . فيقول : ما فعلْت شَيْئاً ، ويأتى أَحَدُهُمْ فيقولُ : زَيَّلْتُ بَيْنَه وبين أَخِيه ، أَوْ بَيْنَه وبين زوْجته ، فيقولُ : نعمَ الولَدُ أَنْت ! » .

فانظركم فى هذه الأسْطَرِ اليسيرة من معنى خبرٍ نبوىٍّ . هذا سوى ما فيها من معانى الآياتِ ، وإذا عدَدْتَ هذه الكلماتِ المذكورة فى هذه الأسطر وجدتَها جميعَها منتظمة من الآيةِ والْخبَر .

وهذا مما يدلك على الإكثارِ من المحفوظ واستحضاره عند الحاجةِ إليْها على الفوْرِ .

**ومن ذلك ما ذكرته فى صدر كتاب ، وهو جواب عن كتاب يتضمن تهديدا وتخويفا ، فقلت :**

« وَرَد الكتابَ مضمنًا من الْوَعْدِ والْوَعِيد ما آنسَ نفْسَ المملوكِ وَأَوْحَشَها ، وتَقَع ضلوعَه وَأَعْطَشَها ، وأقامَ له من الظُّنونِ السَّيِّئةِ جنوداً تُقاتِلُه ، وتأخذ عليه شُعَب الأفكارِ فلا تُزَاوله . وكانتْ كلماتُه طِوالا ، وأوراقُه ثقالا ، وما أفلت سَطْرٌ من سُطوره إلاَّ كانَ الآخر له عِقَالا ، ولمَّا استكْمَلَ الوقوفَ عليه تَقَلَّتْ أطوارُ الْخَوْف والرَّجاء من أطواره ، وعُرِضتْ عليه الجنَّةُ والنارُفى قرطاسِه ، كما عُرِضَتْ علىٰ رسول الله ﷺ فى عَرْضِ

جداره ، ولولاَ وُثوقُه بأناةِ مَوْلانا لذهبَتْ نفسُه فَرَقاً ، وابتغى فى السماء سُلّما ، وفى الأرض نَفَقًا ، لكنَّه قد توسَّم فى كرمِه مخايلَ الصُّنْعِ الوَسِيم ، وغرَّه منْهُ ما غَرَّهُ من رَبه الكريم ، وعلِم أَنَّ خُلُقَ حِلمه يغلبُ خلُقَ غَضَبه ، إِذْ هذا حادث وذاك قديم » .

فى هذا الفصل معنَى خير من الأخبار النبويَّة ، وهو أنَّه كانَ – صلواتُ الله عليه – يخطب ، فمالَ بيده إلى الجدَار ، وقال : « عُرِضَتْ علىّ الجنةُ والنَّار فى عَرْض هذَا الجدار ، فلمْ أَرَ كاليومِ فى الخيْرِ والشَّرِّ » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى صدر كتاب إلى بعض الإخوان ، وهو :**

« الخادمُ يواصلُ بالدُّعَاءِ الّذِى لا يزالُ لقلبه زميلا ، ولِلِسَانِه رَسِيلا[١٤٤] ، وإذا رفع أَدْنَته الملائكة قرْباً إذا تباعَدَتْ عن غيرِه ميلاً ، ولا اعْتِدَادَ بالدُّعَاءِ إلا إذا صَدَرَ عن أَكرمِ مَصْدر ، ووجد له فوقَ السَّماءِ مظهراً وإن لمْ يكنْ هناك من مَظْهَر ، ووصفَ باطنه بأنه الأبيضُ الناصِعُ الذِى هو خيْرٌ من ظاهِرِ الأشْعَثِ الأغبَر ، ولا يعامِلُ الخادمُ أهلَ وُدِّه إلا بهذه المعامَلة ، ومِنْ خلقِه المجازفةُ فى بذل المودَّة إذا أخذَ الناس نِسْبَةَ المكايلة » .

فى هذا معنَى خبَرَيْن :

أحدهما : قولُ النبى ﷺ : « إنَّه إذا كذَبَ الكاذبُ تباعدَ الملَكُ عنه مِيلاَ لِنَتَنِ كَذِبِه » .

والآخرُ : قولُه ﷺ : « رُبَّ أَشْعَثَ أَغْبَر مدْفوعٍ بالأبوَابِ لو أَقسَمَ على الله لأبرَّه » .

**ومن هذا الباب ما ذكرته فى كتاب يتضمن خطبة مودة :**

فابتدأتُ الكلام فيه بعد تصدّره بالدعاء ، فقلتُ :

« لولا العادة لرفعَ الخادمُ كتابه هذا أن يسطَّر فى ورقَة ، وليسَ ذلكَ إلاّ لإرْسالِه فى خِطْبَة مودَّة رأى صورَتَها فى سَرَقَة[١٤٥] ، ولمَّا تأمَّلها قال : إنْ يكنْ ذلكَ من عندِ اللهِ

---

(١٤٤) يقال راسله فى عمله إذا تابعه فيه فهو رسيل .

(١٤٥) السرقة شقة حرير بيضاء ، قال أبو عبيدة : كأنها كلمة فارسية ، والجمع سرق مثل قصبة وقصب .

يُمْضِه ، وأَبْدَى لها صَفْحَةَ الرضَا ، وإنْ كانَت كلُّ مودَّةٍ لم تُرْضِه ، وخير المودَّات ماليسَ لها ضَرَّة تشارِكها فى وَسَامَتِها ، ولا تضاهِيها فى دَرجَةِ كَرَامَتِها . فتِلكَ التى تَزْدَهى ذَا الهمَّة أبوَّة وجَمَالا ، ولَمْ يُغْلِه مَهْرُهَا ولو بَذَلَ فيهِ نَفْسا لا مالا ، وما يظُنُها الخادمُ إلا هذه المودَّة التى خَطَبَها ، وقد علمت أن تكونَ راغبة ولكنْ هو الّذِى أرْغَبها ، على أنه لم يترشَّحْ لها إلا من هُو منْ أكفائِها ، وليْسَت الكفاءةُ هاهنا إلا ما تبْذُله الضَّمائر من صَفائِها ، وقد أتاحَ الله لها كُفْئًا يُكْثِر من إيناسِها ، ويضعُها من البرِّ فى محلّة نَاسِها ، ويجعلُ كلَّ يوم من أيَّامها عُرْساً ، حتى تتَّصلَ مواسمُ أعراسها » .

ثم مضيتُ على هذا النَّهْج إلى آخر الكتابِ ، والمعنى المأخوذ فيه من الخبر النبوى فى موضعين :

الأول : أن النبى ﷺ قال لعائشة رضى الله عنها « إنَّ جبريلَ عليه السلامُ عَرَضَ علىَّ صورَتَك فى سَرَقَة – والسَّرَقَةَ حريرةٌ بيضاءُ – وقال : هذه زوجتُك فى الدُّنيا والآخرةِ ، فقلت : إنْ يكنْ ذَلِك من عندِ الله يُمْضِه » . فأخذت أنا هذا المعنى ، ونقلتُه إلى خِطْبة مَودَّةٍ ، ولا يأتى فى خطبة المودَّاتِ شىءٌ أحسنُ منْه ، ولا ألطفُ ، ولا أشَدُّ مقصداً .

الخبرُ النبوىُّ الثانى : قولُ النبىِّ ﷺ : « إنَّما تُنْكَحُ المرأةُ لأرْبَعٍ : لِحَسَبِها ، أو لِدِينِها ، أو لِمَالِها ، أو لِجمَالها » . فقلتُ أنَا « فتلك التى تزدهِى ذا الهمَّة أبوَّةً وجمالا » أى قد جمعتِ الحَسَبَ والجمال .

**ومن ذلك ما ذكرته فى سبب حب المال ، وهو :**

« بين المالِ عَلاَقةٌ وكيدة وبينَ القلوب ، وهى لهُ بمنزِلة المحبِّ وهو لها بمنزلةِ المحبوب ، وليسَ ذلِك إلا لأنَّ الله قبضَ قَبْضَةً من جَمِيع الأرْض فخلق آدمَ من تلك القَبْضة ، ويوشِكُ حينئذٍ أنّ صُورَة قلبه تكوَّنَتْ من مَعْدن الذّهب والفِضَّة ، ولَوْلاَ أنْ يكونَ مِنهما عُنْصر إبْدائِه ، لما جعَلها الأطبَّاءُ دواءَهُ من دائِه ، فلا تستغْرِبْ إذَنْ أن يكونَ على حُبِّها مطبوعا ، إذْ كانَ منْهُمَا مَصْنُوعاً » .

وهذا المعنى من قولِ النَّبى ﷺ : « إنّ الله خلقَ آدمَ من قبْضَةٍ قبَضها من جَميع

الأرْض ، فجاءَ بَنُو آدم على قدْر الأرض ، منهم الأحمرُ والأبيضُ والأسودُ ، وبينَ ذلك ، والحَزْنُ والسَّهلُ والخبيثُ والطَّيب » غيرَ أَنِّى استَبْطُت أنا حُبَّ المالِ من هذا الحديثِ ، وهو معنى غريبٌ لم أُسْبَقْ إليه .

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف كلام ، وهو :**

« ليس السّحْرُ ما أُودِعَ فى جُفِّ طَلْعَة[١٤٦] ، بل ما أُودِعَ فى صَوْغِ مَعْنى أو نظمِ سَجْعَة ، ولذلكَ لبيدٌ[١٤٧] فى شِعْرِه أسْحَرُ من لَبيدٍ[١٤٨] فى سِحْرِه ، وكلا صُنْعِهِمَا مِنَ الْغَريب العَجيب ، غير أَن ما يُسْتَنْبَطُ مِنَ الْقَلْبِ أَعْجَبُ مما يُدْفَنُ فى القليب » .

وهذا المعنى مأخوذٌ من قصَّةِ لبيد بن الأعصَم فى سِحرِه النبى ﷺ ، ومَنْ عرفَ القصة وصُورَتَها عَلِمَ ما قدْ ذكرته فى نثر هذه الكلمات البديعة .

**ومن ذلك ما ذكرته فى وصف المنجنيق من جملة كتاب ، فقلت :**

« وَنُصِبَ المَنْجَنيقُ فَجثَم بين يدى السُّورِ مَنَاصِياً ، وبَسطَ كفَّه إليه مُؤَاتِياً ، ثم تولى عُقُوبتَه بِعَصاه التى تَفْتِك بأحجاره ، وإذا عَصَى عَلَيْها بلدٌ أَخَذَتْ فى تأديبِ أسْوَاره ، فما كانَ إلا أن استمرَّت عُقوبَتُها عليْه حتى صَارَ قائِمُهُ حَصِيداً ، وعَاصِيه مُسْتَقِيداً ، وقال : ألمْ يكنْ نهى عن المدِّ والتَّجْرِيد فمَالِى لا أَرَى إلاَّ مَدًّا وتَجْرِيداً . وعند ذَلِك أَذعَن لفتح الأبواب ، وتَلاَ قَوْلَه تَعَالَى « لِكُلِّ أَجَلٍ كتاب »[١٤٩] وكذلك لمْ نَأْتِ صعبًا

---

(١٤٦) الجف بالضم وعاء الطلع . والجف أصل النخلة .

(١٤٧) هو لبيد بن ربيعة العامرى أحد أصحاب المعلقات .

(١٤٨) هو لبيد بن الأعصم الذى سحر النبى ﷺ . وفى حديث عائشة قول النبى ﷺ : أتانى رجلان فقعد أحدهما عند رأسى والآخر عند رجلى . فقال أحدهما لصاحبه . ما وجع الرجل ؟ فقال : مطبوب . قال : من طبه ؟ قال : لبيد بن الأعصم . قال : فى أى شىء؟ قال : فى مشط ومشاطة وجف طلع نخلة ذكر . قال : وأين هو؟ قال فى بئر ذروان . فأتاها رسول الله ﷺ فى ناس من أصحابه . فجاء فقال : ياعائشة كأن ماءها نقاعة الحناء . أوكان رءوس نخلها رءوس الشياطين . قلت : يارسول الله أفلا استخرجته ؟ قال : قد عافانى الله . فكرهت أن أثور على الناس فيه شرا . فأمر بها فدفنت .

(١٤٩) سورة الرعد : الآية ٣٨ .

إلا استَسْهل ، ولا حَثثنَا مطِيًّا إلا استْعْجَل ، ولطالمَا وقفَ غيرُنا على هذا البَلد ، فشفَّه طولُ الانتظار ، ولم يحْظ منه إلا بُمسَاءلةِ المنْصَبِ أَحْجَارَ الدِّيار » .

فى هذا الفصلِ معنًى خبرٍ من الأخبار النبويَّة ، وهو قول النبى ﷺ فى النهى عن ضرب المحدود : « لا مَدَّ ولا تَجْرِيد » أىْ لا يمدُّ على الأرْضِ ، ولا يُجَرَّدُ عَنْهُ ثَوْبهُ .

**ومن ذلك ما ذكرته فى صدر كتاب إلى الديوان العزيز النبوى ، وهو :**

« خلَّد الله دولة الدِّيوان العزيز النبوىِّ ، ولازالتْ أكنافُها وَادِعَة ، وعلياؤُها جامِعة ، وجُدُودها كالنجومِ التى تَرَى فى كلِّ حينٍ طالعة ، وأيامُها كاللَّيالى سَاكنة . ولياليها كالأيامِ ناصعة ، وأبوابُها كأَبواب الجنةِ التى يقالُ فيها ثامنٌ وثامنة ، إذا قيلَ فى أبواب غيرِها سابعٌ وسَابعة . وهذا الدُّعاءُ قد استجابَه الله قبل أن تُرفع إليه يَدٌ ، أو يَنْطِقَ به ضَمِير ، فإذا دعَا به الخادمُ وَجَدَ صُنْع اللهِ قد سَبَقه أولا ، وجاءَ هُو فى الزَّمنِ الأخير فليس له حينئذٍ إلا أن يدعُوَ لما خوّله الديوانُ العزيزُ بالدَّوام ، وأن يُعِيذَه من النّقْص بعد التمام ، ثم يستَهْدِى ما يُؤَهِّلُ لهُ من الخِدَمِ التى يعتدُّها من لطائفِ الإحسان ، وإذا نُدِبَ لتكليفِ أوامِرها قال والحمدُ والشكرُ يسْجُدان . ولا شكَّ أن درجَاتِ الأولياءِ تَتَفَاوَتُ فى الصفاتِ والأسْمَاءِ ، فمنها ما يكونُ ببطن الأرْض ، ومنها ما يُرى كالكَوْكَبِ فى أُفقِ السّماء ، ولولاَ النَّهْى عن تَزْكِيَةِ المرءِ نَفسَهُ لادَّعَى الخادمُ أنَّ لَه أَعْلاها ، وجاءَ بالأولياء من بعدِه ، فقال : « والشَّمْسِ وضحاها والقمرِ إذَا تلاَهَا »(١٥٠) . لكنه لا يُمنُّ بما يعتدّه عند الله من ذخْره ، وسِرُّ الولاءِ فى هذا المقام أكْرَمُ من جَهْرِه ، وليس الذى يَمُنُّ بصَلاتِه وصِيَامِه كالذى يَمُنُّ بسرٍّ وَقَرَ فِى صَدْرِه ، والله لا ينظُر إلى الأعْمَالِ وإنما يَنْظُرُ إلى القُلُوب ، وَفَرْقٌ بين الْمُطيع بمحضَرِ الشَّهادةِ ، وبيْنَ المطيعِ بظَهْرِ الغَيُوب ، ولو اطّلعَ الديوانُ العزيزُ على ضمير الخادم فِى الطاعةِ لسَرَّهُ ، وعلم أنّه الأشْعَثُ الأغبَر الذى لو أَقسَمَ على اللهِ لأَبرَّهُ » .

---

(١٥٠) سورة الشمس : الآيتان ١و٢ .

فى هذا الفصل من الآياتِ والأخبارِ عدّة مواضع . وهذا الموضعُ مختصّ بالأخبارِ فلنذْكُرْها دونَ الآيات .

وأما الأول منها فقولُ النبيّ ﷺ : « إنكم ترون أَهْلَ الدَّرجات العُلاَ فى الجنَّةِ كما تَرَوْنَ الكواكب فى أفق السماءِ » .

وأما الخبرُ الثانى فقوله ﷺ : « ما فَضَلكَمْ أبو بكر بصلاةٍ وصيام ، ولكنْ فَضَلَكُمْ بسِرٍّ وَقَرَ فى صَدْره » .

وأمَا الخبُر الثالث فقوله ﷺ : « رُبَّ أشعثَ أغيرَ ذِى طِمْرَين لوْ أَقْسَم على الله لأبرَّه » .

وفيما أوردته من حل المعانى الشعريَّة ، وحلِّ آياتِ القرآن والأخبار النبوية ، طريقٌ واضحٌ لمن يَقْوَى على سُلُوكه ، واللهُ الموفق للصَّواب .

# المقـالة الأولى

## فى الصناعة اللفظية

وهى تنقسم قسمين :

## القِسم الأول

### فى اللفظة المفردة

أعلمْ أنّه يحتاجُ صاحبُ هذه الصّناعة فى تأليفهِ إلى ثلاثَةِ أشْيَاءَ :

**الأول منها : اختيار الألفاظ المفردة :**

وحكمُ ذلك حكمُ اللآلئ المبددَةِ ، فإنهّا تتَخير وتُنْتَقَى قبْلَ النظم .

**الثانى : نظم كل كلمة مع أختها المشاكلة لها :**

لئلا يَجِيءَ الكلامُ قَلِقاً نافراً عن مواضِعه ، وحكمُ ذلكَ حكمُ العِقْدِ المنظومِ فى اقترانِ كل لُؤْلُؤَةٍ منه بأخْتِها المشاكلة لها .

**الثالث : الغرض المقصود من ذلك الكلام على اختلاف أنواعه :**

وحكمُ ذلكَ حكمُ المَوْضعِ الّذِى يوضعُ فيه العِقْد المنظومُ ، فتارةَ يُجْعَلُ إكليلاَ على الرأس ، وتارة يُجعل قِلادة فى العُنق ، وتارَةُ يُجْعَلُ شَنْفًا[1] فى الأُذنِ . ولكل موضعٍ من هذه المواضعِ هيئة من الحسن تخصُّه .

فهذه ثلاثة أشياءَ ، لا بد للخطيب والشاعر من العناية بها ، وهى الأصلُ المعتمد عليه فى تأليف الكلامِ من النّظم والنَّثر.

---

(١) الشنف : القرط .

فالأول والثانى من هذه الثلاثةِ المذكورةِ هما المرادُ بالفصاحة . والثلاثةَ بجملتها هى المرادُ بالبلاغة .

وهذا الموضعُ يضلُّ فى سلوك طريقة العلماءُ بصناعةِ صَوْغ الكلامِ من النَّظم والنَّثر ، فكيفَ الجُهَّال الذين لم تَنْفَحْهُمْ رائحة ، ومَنْ الَّذِى يُؤتيه اللهُ فطرة ناصعة ، يكادُ زَيتُها يُضىءُ ولو لم تَمسَسْهُ نار ، حتى ينظرَ إلى أسرار ما يستعملُه من الألفاظِ ، فيضَعها فى مواضِعها .

ومن عجيبِ ذلك أنك تَرى لفظتين تدلان على معنًى واحدٍ ، وكلاهما حسن فى الاستعال ، وهما على وَزن واحد وعِدة واحدة ، إلاَّ أنَّه لا يحسُنُ استعالُ هذه فى كلِّ موضعٍ تستعملُ فيه هذه ، بل يُفرَّقُ بينَهما فى مواضع السَّبْك ، وهذا لا يدركُه إلاَّ مَنْ دقَّ فهمهُ ، وجلَّ نظرُه .

فمن ذلك قولهُ تعالى : « ما جعَل اللهُ لرجلٍ من قلبين فى جَوْفه[٢] » وقولُه تعالى : « ربِّ إنِّى نذرْتُ لكَ ما فى بطنِى مُحرَّرًا [٣] » . فاستعمَل « الجوف » فى الأولى ، و« البطن » فى الثانية ، ولم يَستعمل « الجوف » موضعَ « البطن » ولا « البطن » موضَع « الجوف » . واللفظتان سواءٌ فى الدِّلالة ، وهما ثلاَثِيَّتان فى عددٍ واحدٍ ، ووزْنُهما واحدٌ أيضًا . فانظرْ إلى سبكِ الألفاظِ كيفَ تفعل .

ومما يجرِى هذا المجرى قولُه تعالى : « مَا كذَبَ الفؤَادُ ما رَأَى »[٤] . وقوله : « إن فى ذلك لذِكرَى لمن كانَ له قلبٌ أو أَلْقِى السمعَ وهو شهيد »[٥] فالقلبُ والفؤادُ سواءٌ فى الدِّلالة ، وإن كانا مختَلفين فى الوزن ، ولم يسْتعمل فى القرآن أحدُهما فى موضعِ الآخَر

---

(٢) سورة الأحزاب : الآية ٤ .

(٣) سورة آل عمران : الآية ٣٥ ومعنى « محررا » مخلصا للعبادة .

(٤) سورة النجم : الآية ١١ .

(٥) سورة (ق) : الآية ٣٧ .

وعلى هذا وَرَدَ قولُ الأعرجِ (٦) من أبيات الحماسة :

نحن بنو الموتِ إذا الموتُ نزلْ لا عارَ بالموتِ إذا حُمَّ الأجَلْ

الموتُ أحلى عندنا من العَسَلْ (٧)

وقال أبو الطيِّب المتنبِّي :

إذَا بِى مشتْ حَفَّتْ على كل سَابحٍ رجالٌ كأن الموتَ فى فَمِهَا شَهْدُ (٨)

فهاتان لفظتان هما « العسل » و« الشهد » وكلاهُما حَسَنٌ مستعملٌ ، لا يُشَكُّ فى حسنه واستعماله . وقد وردتْ لفظةُ « العسل » فى القرآن دون لفظة « الشهد » لأنّها أحسنُ منها ، ومع هذا فإنّ لفظَة « الشهد » وردتْ فى بيتِ أبى الطيِّب ، فجاءتْ أحسنَ من لفظة « العسل » فى بيت الأعرج .

وكثيراً ما نجدُ أمثال ذلك فى أقوالِ الشعراء المفلقين وغيرهم منْ بلَغَاءِ الكتَّاب ومِصْقَعِى الخطباء ، وتحتَه دقائقُ ورموزٌ إذَا عُلِمَتْ وقيسَ عليها أشباهها ونظائرُها كانَ صاحبُ الكلام فى النظم والنثر قد انتهى إلى الغاية القُصْوَى فى اختيارِ الألفاظ ، ووضعها فى مواضعها اللائقة بها .

---

(٦) قال التبريزى : قيل الصحيح إنها لعمرو بن يثربى . وكلاهما من شعراء الإسلام . والأعرج منسوب إلى معن طيئ . وقد أدرك الدولتين . وكان أحد الخوارج فى زمن بنى أمية وبنى العباس .

(٧) لعل ابن الأثير اختصر الشعر على هذا النحو . والشعر كما ورد فى الحماسة ( ١/١١٠ ) على هذا الترتيب :

أنا أبو برزة إذ جد الوهل خلقت غير زمل ولا وكل

ذا قوةٍ وذا شباب مقتبل لا جزع اليوم على قرب الأجل

الموت أحلى عندنا من العسل نحن بنى ضبة أصحاب الجمل

نحن بنو الموت إذا الموت نزل ننعى ابن عفان بأسراف الأسل

« ردوا علينا شيخنا ثم بجل »

الوهل : الفزع . والزمل : الضعيف . والوكل : الذى يتكل على غيره . والأصل : الرماح . وبجل بمعنى حسب .

(٨) هكذا رواه ابن الأثير . ورواية الديوان ( ١/٣٧٤ ) :

إذا شئت حفت بى على كل سابح رجال كأن الموت فى فمها شهد

والسابح : الفرس السريع الجرى . كأنه يسبح فى سيره . والشهد : العسل .

واعلمْ أن تفاوتَ التفاضُل يقعُ فى تركيب الألفاظ أكثر مما يقعُ فى مُفرداتها ، لأن التركيبَ أعْسَرُ وأشقُّ.

ألا تَرَى ألفاظ القرآن الكريم – من حيثُ انفرادُها – قد استعملتها العربُ ومَنْ بعدهم ، ومع ذلك فإنَّه يفوقُ جميع كلامهمْ ، ويعلُو عليه ؟ وليس ذلك إلا لفَضيلةِ التركيب.

وهل تشك أيُّها المتأمِّل لكتابنا هذا إذا فكَّرْتَ فى قوله تعالى : «وقيل يا أرضُ ابلعِى ماءكِ ، ويا سماءُ أقْلِعِى ، وَغِيضَ الماءُ ، وقضِىَ الأمرُ ، واستوتْ على الجودىِّ ، وقيلَ بُعْدًا للقومِ الظالمينَ»[٩] ، أنَّك لم تجدْ ما وَجَدْتَه لهذهِ الألْفَاظِ من المزيةِ الظاهِرَةِ إلاّ لأمر يرجعُ إلى تركيبها ، وأنه لم يَعْرِضْ لها هذا الحُسْنُ إلا مِنْ حيثُ لاقَتْ الأولى بالثانية ، والثالثةُ بالرابعة ، وكذلك إلى آخرها.

فإن ارتَبْتَ فِى ذَلِكَ فتأمَّلْ ، هلْ ترى لفظةً منها لو أُخِذَتْ من مكانِها ، وأُفْرِدَتْ من بيْنِ أَخَواتها كانتْ لابسةً من الحُسْنِ ما لبسَتْه فى مَوْضعها من الآية ؟

ومما يشهدُ لذلِكَ ويُؤَيده أنك ترى اللفظة تروقك فى كلامٍ ، ثم تراها فى كلامٍ آخر ، فتكرهُها ، فهذا ينكره من لم يذُقْ طعمَ الفصاحةِ ولا عَرَفَ أسرارَ الألفاظِ فى تركيبِها وانفرادها[١١].

وسأضربُ لك مثالاً يشهدُ بصحة ما ذكرتُه ، وهوَ أنّه قد جاءت لفظة واحدة فى آيةٍ من القرآن وبيت من الشعر ، فجاءتْ فى القرآنِ جزْلةً متِينَةً ، وفى الشعر ركيكةً ضعيفةً ، فأثرَ التركيب فيها هَذيْنِ الوَصفين الضِّدّين.

---

(٩) سورة هود : الآية ٤٤.

(١٠) الرأى الذى قاله ابن الاثير فى أن مجال التفاوت إنما هو فى التراكيب دون الألفاظ هو رأى عبد القاهر الجرجانى الذى بسطه فى كتابه «دلائل الإعجاز» بل إن ابن الأثير الذى يباهى دائما بابتكاره نقل رأى عبد القاهر بأكثر كلماته ، وهو ما زال عينه هو الذى مثل به عبد القاهر وعلق عليه هذا التعليق بتفصيل أكثر – انظر دلائل الإعجاز: صفحة ٣٦ وما بعدها.

(١١) عبارة عبد القاهر الجرجانى : ومما يشهد لذلك أنك ترى الكلمة تروقك وتؤنسك فى موضع ، ثم تراها بعينها تثقل عليك وتوحشك فى موضع آخر.. انظر دلائل الإعجاز صفحة ٣٨.

أما الآيةُ فهي قولُه تعالى : « فإذا طَعِمتُمْ فانتشِرُوا ولا مُستأْنسينَ لحديثٍ ، إنّ ذلكُمْ كان يُؤذِي النبيَّ فيستحيِي منكُمْ ، واللهُ لا يستحيِي من الحقِّ »(١٢) .

وأما بيتُ الشِّعر فهو قوْلُ أبي الطَّيِّب المتنبِّي :

تَلَذُّ لَهُ المروءَة وهي تُؤذِي ومَنْ يَعْشَقْ يَلَذُّ لهُ الغَرَام(١٣)

وهذا البيتُ من أبياتِ المعاني ، الشرِيفة ، إلا أن لفظة « تؤذي » قد جاءتْ فيه وفي الآيةِ من القرآن ، فحطّتْ من قدْر البيت ، لضَعْف تركيبها ، وحُسْنِ موقعها في تركيب الآية .

فأنْصِفْ أيُّها المتأمِّلُ لما ذكرناه واعْرِضه على طبْعِك السَّليم ، حتَّى تعلمَ صحته .

وهذا موضعٌ غامض يحتاجُ إلى فضلِ فِكْرة ، وإمعانِ نَظَرٍ وما تعرَّضَ للتنبيه عليه أحد قبلي(١٤) .

وهذه اللفظة التي هي « تُؤْذِي » إذا جاءت في الكلام فينبغي أن تكون مُندرِجاً مع ما يأتي بعدها ، متعلقة به ، كقوله تعالى : « إنَّ ذلكم كان يُؤْذِي النبيَّ » وقد جاءَتْ في قول المتنبي منقطعة . ألا ترى أنه قال : « تَلَذّ له المروءَةُ وهي تُؤْذِي » ثم قال : « ومن يعشَقْ يلذُّ له الغرام » فجاءَ بكلام مستأنَف .

وقد جاءَتْ هذه اللفظةُ بعينها في الحديث النّبويِّ ، وأُضِيفَ إليها كاف الخِطابِ ، فأزال ما بها مِنَ الضعف والرِّكّة . وذاك أنّه اشتكى النبيُّ ﷺ ، فجاءه جبريلُ عليه السلامُ ، ورقاه ، فقال : « باسم اللهِ أَرْقِيك من كل دَاء يُؤْذِيك » .

فانظرْ إلى السر في استعمالِ اللفظة الواحدة ، فإنّه لمَّا زِيدَ على هذه اللفظة حرفٌ واحد أصْلَحَها وحَسَّنَها .

ومن هاهنا تُزادُ الهاءُ في بعض المواضع ، كقوله تعالى : « فأمَّا مَنْ أُوتِيَ كتابَهُ بيمينه فيقُولُ : هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَه ، إنِيِّ ظَنَنْتُ أنِّي مُلاَقٍ حِسَابِيَهْ »(١٥) ثم قال : « ما أغْنَى

---

(١٢) سورة الأحزاب : الآية ٥٣ . (١٣) ديوان المتنبي ٤/٧٥ .

(١٤) كذب ابن الأثير وغالط ، وليحى فيما قال رأي جديد لم يسبق إليه ، بل إنه نقل كلام عبد القاهر ورأيه وأمثلته كما سبقت الإشارة إلى ذلك . (١٥) سورة الحاقة : الآيتان ١٩ ، ٢٠ .

عنِّى مالِيَه ، هلَك عنِّى سُلْطَانِيَهْ[١٦] » فإنَّ الأصلَ فى هذِه الألفاظِ كتابى ، وحسابى ، ومالى ، وسلطانى ، فلمَّا أُضِيفَت الهاءُ إليها – وتسمى « هاء السَّكْت » – أضافتْ إليها حُسْنًا زائداً على حُسْنِها ، وكسَتْها لطافَة ولباقة .

وكذلك وَرَدَ فى القرآن الكريم : « إن هذا أَخِى له تسْع وتسْعُونَ نعْجَةً وَلِىَ نعجةٌ واحدة »[١٧] فلفظة « لى » أيضا مثل لفظة « يؤذى » وقد جاءت فى الآية مندرجة متعلقةً بما بعدها ، وإذا جاءت منقطعة لا تجىءُ لائقة ، كقول أبى الطيِّب أيضًا :

تمْشِى الأمَانِىُّ صرْعى دُونَ مَبْلَغِهِ  فما يَقُولُ لشَىْءٍ ليت ذلِكَ لِى[١٨]

وربما وَقَع بعضُ الجهَّال فى هذا الموضعِ ، فأدْخَلَ فيه ما ليسَ منه ، كقولِ أبى الطيِّب :

ما أَجْدَرَ الأيَّامَ واللَيَالِى  بأن تقولَ مَالَهُ ومَالِى[١٩]

فإن لفظة « لى » هاهنا قد وردت بعد « ما » وقبلها « ماله » ثم قال : « ومالى » فجاء الكلام على نسَق واحدٍ. ولو جاءت لفظة « لى » هاهنا كما جاءت فى البيت الأوَّل لكانتْ منقطعةً عن النَّظير والشبيهة ، فكان يَعْلَوها الضعفُ والرِّكَة .

وبين وُرُودها هاهنا وَوُرُودِها فى البيت الأول فرْق يحكمُ فيه الذَّوْقُ السليم .

وهاهنا من هذا النوع لفظةٌ أخْرى قد وَرَدَتْ فى آيةٍ من القرآنِ الكريم ، وفى بيتٍ من شِعْر الفَرَزْدَق ، فجاءتْ فى القرآنِ حَسَنَة ، وفى البيتِ الشعر غيرَ حَسَنة ، وتلك اللفظة هى لفظة « القمل » أما الآية فقولُه تعالى : « فأرْسَلْنا عليهمُ الطُّوفَانَ والجرادَ والقُمَّلَ والضَّفادِع والدَّمَ آياتٍ مُفَصَّلاَتٍ »[٢٠] . وأما بيتُ الشِّعر فقولُ الفَرَزْدَق :

مِنْ عِزِّهِ احتجرت كُلَيْبُ عندَهُ  زَرْبًا كأنَّهمُ لديْهِ القمَّل[٢١]

---

(١٦) سورة الحاقة : الآيتان ٢٨ ، ٢٩ .

(١٧) سوره (ص) : الآية ٢٣ .

(١٨) ديوان المتنبى ٨١/٣ .

(١٩) ديوان المتنبى ٣١١/٣

(٢٠) سورة الأعراف : الآية ١٣٣ .

(٢١) هكذا فى المثل السائر ، ورواية ديوان الفرزدق (٧١٥) :

من عزهم جحرت كليب بيتها  زربا كأنهم لديه القمل

ومعنى جحرت دخلت جحرها ، واجتحر له جحراً اتخذه ، واحتجر الأرض ضرب عليها مناراً ، واحتجر به التجأ واستعاذ ، والزرب موضع الغنم ، والقمل الدبى ، وهو أولاد الجراد قبل نبات أجنحتها ، أو البراغيث ، أو كبار القردان .

وإنما حَسُنَتْ هذه اللفظة فى الآية دونَ هذا البيت من الشّعر لأنّها جاءَتْ فى الآية مُندرِجة فى ضِمْن كلام ، ولمْ يَنْقَطِع الكلامُ عندَها ، وجاءتْ فى الشّعْر قافية ، أىْ آخراً انقطَعَ الكلامُ عندَها .

وَإذا نظرْنَا إلى حِكْمَةِ أسرَار الفصَاحَةِ فى القرآن الكريمِ غُصْنا مِنْهُ فى بحر عَمِيق لاقَرَارَ له .

فمِنْ ذلكَ الآيَةُ المشارُ إليها ، فإنها قد تضمَّنَتْ خمسةَ ألفاظٍ ، وهى : الطّوفَان ، والجراد ، والقُمَّل ، والضفادع ، والدَّم . وأحسَنُ هذه الألفاظِ الخمسةِ هى الطوفَان ، والجراد ، والدَّم . فلما وردتْ هذه الألفاظُ الخمسةُ بجملتها قُدّم منها لفظَتَا « الطّوفَان » و « الجراد » وأخّرَتْ لفظةَ « الدَّم » آخراً ، وجُعِلتْ لفظة « القمل ، والضفادع » فى الوسط ، ليَطْرُقَ السمعَ أولا الحَسَنُ من الألفاظِ الخمسة ، وينتهى إليه آخرا . ثم إن لفظة « الدَّم » أحسنُ من لفظتى « الطوفان » و « الجراد » وأخفُّ فى الاستعمال ، ومن أَجْل ذلك جىءَ بها آخراً . ومُراعاةُ مثل هذه الأسرار والدّقائق فى استعمال الألفاظِ ليسَ من القدرة البشرية .

وقد ذكرَ من تقدمَنِى من علماءِ البيان للألفاظ المفردة خصائص وهيئات تتَّصفُ بها . واختلفُوا فى ذلِكَ ، واسْتَحْسَنَ أحدُهُمْ شَيْئاً ، فخُولفَ فيه ، وكذلك استقبَحَ الآخَرُ شيئاً ، فَخُولف فيه .

ولو حقَقُوا النظرَ ووقَفوا على السِّر فى اتصاف بعض الألفاظ بالحسْن وبعضِها بالقُبْحِ لما كانَ بَيْنَهُمْ خِلاَفٌ فى شىء منها .

وقد أشرتُ إلى ذَلك فى الفصلِ الثامِنِ[٢١] من مقدَمة كتابى الذى يشتملُ على ذكر الفصاحةِ ، وفى الوقوفِ عليهِ والإحاطةِ به غِنى عن غيره ، لكن لابدَّ أنْ نذكر هاهنا تفصيلاً لما أجْمَلنَاه هناك ، لأنَّا ذكرْنا فى ذلك الفصلِ أنَّ الألفاظ داخلةٌ فى حَيِّزِ الأصْوَات ، لأنها مركبةٌ من مَخَارج الحروف ، فما استلذه السمع منها فهو الحسَنُ ، وما كرِهه ونبَا عَنْهُ فهو القبيح .

(٢١) انظر صفحة ٩٠ من هذا الكتاب .

وإذا ثَبَتَ ذلكَ فلا حَاجَةَ إلى ما ذُكِرَ من تلكَ الخصائص والهيئات التى أورَدَها علماءُ البَيان فى كتبهم ، لأنّه إذا كان اللفظ لذيذاً فى السَّمْع كان حَسَناً ، وإذا كان حسَناً دخلتْ تلك الخصائصُ والهيئاتَ فى ضِمْن حُسْنه .

وقد رَأيت جماعة من الجهَّالِ إذا قيلَ لأحدهم : إنَّ هذهِ اللفظةَ حسنةٌ . وهذه قبيحةٌ ، أنكرَ ذَلكَ ، وقال : كلُّ الألفاظ حَسَن ، والواضِعُ لم يضعْ إلا حَسَناً !

ومنْ يبلغْ جهلهُ إلى أن لايفرِّق بين لفظةِ « الغصن » ولفظه « العُسْلوج » وبينَ لفظة « المدامة » ولفظة « الإسْفنطِ » وبين لفظة « السيف » ولفظه « الخَنْشَليل » وبين لفظة « الأسَدِ » ولفظة « الفَدَوْكس » فلا ينبغى أن يخاطبَ بخطاب ، ولا يُجاوَبَ، بلْ يُتْرَكُ وشأنه ، كما قيل : اتركوا الجاهل تَجْهله . ولو ألقىَ الْجَعْرَ[٢٢] فى رَحْله ! وما مثاله فى هذا المقام إلا كمن يُسَوى بين صُورَةٍ زِنْجية سَوْداءَ مُظلمة السَّوَادِ شَوْهَاء الْخلقِ ، ذات عين محمَّرة ، وشَفَةٍ غليظة كأنها كُلوة ، وشَعْرٍ قطَط[٢٣] كأنه زبيبَة ، وبيْنَ صورة روميَّةٍ بيضاءَ مُشربة بحُمرة ، ذات خدّ أسيل[٢٤] ، وطَرْف كحيل ، ومَبْسمٍ كأنما نُظم منْ أَقَاح[٢٥] ، وَطرَّةٍ[٢٦] كأنها ليلٌ على صَبَاح .

فإذا كانَ بإنسانٍ من سُقْمِ النَّظر أن يُسَوّى بين هذه الصورَة وهذه فلا يبعدُ أنْ يكونَ به من سُقْمِ الفكر أن يُسوِّى بين هذه الألفاظ وهذه . ولا فرْقَ بين النظَرِ والسَّمْع فى هذا المقام ، فإنه هَذَا حاسّة وهذا حاسَّة ، وقياسُ حاسَّةٍ على حاسَّةٍ مناسبٌ .

فإنْ عاند مُعاندٌ فى هذا ، وقال: أغراض الناس مختلفة فيما يختارُونهُ من هذه الأشياء ، وقد يعْشَقُ الإنسانُ صورةَ الزَّنْجيَّة التى ذَمَمْتها، ويفضلهَا على صُورةِ الرُّومية التى وَصَفْتها !

قلتُ فى الجواب : نحن لانحكمُ على الشاذ النادر الخارج عن الاعتدال . بلْ

---

(٢٢) الجعر مايبس من العذرة فى المجعر أى الدبر، أو نحو كل ذات مخلب من السباع.

(٢٣) شعر قطط شديد الجعودة، وفى التهذيب : القطط شعر الزنجى.

(٢٤) الأسيل من الخدود الطويل المسترسل. (٢٥) الأقاح والأقاحى جمع الأقحوان وهو البابونج.

(٢٦) الطرة الناصية.

نحكمُ على الكثير الغَالِب . وكذلك إذا رأينْا شخصاً يحبُّ أكل الفحْم مثلاً ، أوْ أكلَ الجصِّ والتراب . ويختار ذلك على ملاذ الأطعمة . فهل نسْتجيدُ هذه الشَهْوَة ، أو نحكم عليه بأنه مريض ، قد فسَدَتْ مَعِدتُهُ ، وهَوَ محتاجٌ إلى علاجٍ ومُداواة ؟

ومن لهُ أدنى بَصِيرة يعلمُ أَنَّ للألفاظ فى الأذن نغمة لذيذة كنغمةِ أوتار ، وصوتاً مُنْكَراً كصوتِ حمار ، وأن لها فى الفمِ أيضاً حلاوةً كحلاوةِ العَسَل ، ومَرَارَة كمرارةِ الحنظَل . وهى على ذلك تَجْرى مجرى النغماتِ والطّعوم .

ولا يَسْبق وهمك أيها المتأملُ إلى قولِ القائل الذى غلب عليه غِلَظ الطبع وفَجَاجة الذهن بأن العرب كانت تستعمل من الألفاظ كذا وكذا ، فهذا دليلٌ على أنه حَسَن ، بَل ينبغى أن تعلَمَ أن الذى نسْتَحسِنُه نحن فى زماننا هذا هُوَ الذى كان عند العربِ مُسْتَحسناً ، والذى نستقبحهُ هو الذى كانَ عندهم مُسْتقْبحاً .

والاستعمالُ ليسَ بدليلٍ على الحُسْنِ ، فإنما نحنُ نستعملُ الآنَ من الكلامِ ماليسَ بِحَسَن ، وإنما نستعملهُ لِضرورةٍ . فليس استعمالُ الحَسن بممكنٍ فى كلّ الأحوال . وهذا طريقٌ يضلُّ فيه غيرُ العارف بمسالكه . ومن لم يعرفْ صناعةَ النَّظْم والنثر ، وما يـجدهُ صاحِبُها من الكلام فى صَوْغ الألفاظِ واخْتِيارَها فإنّه معذورٌ فى أن يقول ماقالَ :

لايعرف الشّوقَ إلاَّ مَنْ يُكابِدُهُ ولاَ الصَّبابةَ إلاَّ مَنْ يُعانيهاَ

وَمَعَ هذَا فإنَّ قولَ القائل بأنَّ العربَ كانتْ تستعملُ من الألفاظِ كذا وكذا ، وهذا دليلٌ على أنَّه حَسَن ، قَوْلٌ فاسِد ، لايصدُرُ إلا عن جاهل ، فإنَّ استحسانَ الألفاظِ واستقباحَها لايؤْخَذُ بالتقليدِ من العَرَب ، لأنَّه شئٌ ليس للتقليد فيه مَجَال ، وإنما هو شئٌ له خصائصُ وَهيئات وعلاماتٌ إذا وُجِدَتْ عُلِمَ حُسْنُهُ من قبْحه . وقد تقدم الكلام على ذلك فى باب الفصاحةِ والبلاغةِ .

وأمَّا الذى تقلد العرب فيه من الألفاظِ فإنَّما هو الاستشهادُ بأشعارِها على مايُنْقَلُ من لُغتها ، والأخذُ بأقوالها فى الأوضاع النحويَّةِ ، فى رفع الفاعل ، وَنصْب المفعول ، وجر المضافِ إليه ، وجزْم الشّرْط ، وأشباه ذلك ، وماعداه فلا .

وحُسْن الألفاظ وقبحُها ليسَ إضافياً إلى زيد دُونَ عمرو ، أو إلى عمرو دُونَ زيد . لأنه وصفٌ ذَووىٌّ لايتغيَّر بالإضافة .

ألا ترَى أن لفظة « المُزْنَة » مثلاً حسنةٌ عند الناسِ كافةٌ من العرب وغيرهم ، وهَلُمَّ جرّا . لايختلفُ أحد فى حُسْنها . وكذلك لفظه « البُعَاق » فإنها قبيحةٌ عند الناس كافة من العرب وغيرهمْ . فإذا استعملتها العربُ لايكونُ استعمالهم إياها مُخرِجاً لها عن القُبْح . وَلاَ يُلتفَتُ إذن إلى استعمالِهمْ إياها بل يعابُ مُستعمِلها ، ويُغلَظ لهُ النَّكِيرُ حيثُ استعملهَا .

وقد ذكر ابنُ سنان الخفاجيُّ مايتعلق باللفظةِ الواحدة من الأوصاف ، وقسَمها إلى عِدة أقسام : كتباعدِ مخارجِ الحروف ، وأن تكون الكلمةُ جاريةً على العُرْفِ العربىِّ غيَر شاذَّةٍ ، وأن تكون مصغرَةً فى موضع يُعبّر به عن شيء لطيف أو خفى أو ماجرى مجراه ، وأن لاتكونَ مبتذلةً بين العامة ، وغير ذلك من الأوصاف . وفى الذى ذكره مالا حاجةَ إليه .

أما تباعُد المخارجِ فإنَّ معظَمَ اللغة العربيةِ دائر عليه ، لأنَّ الواضع قسمَّها فى وضعه ثلاثَة أقسامٍ : ثلاثياً ، ورباعيًّا وخُماسِيا .

والثلاثىُّ من الألفاظِ هو الأكثر ، ولايوجَدُ فيهِ ما يُكْرَهُ استِعْماله إلاّ الشاذ النادرُ .

وأمَّا الرُّباعىُّ فإنه وسَط بين الثّلاثى والخماسِىِّ فى الكثرةِ عدداً واستعمالاً .

وأمَّا الخُماسىُّ فإنه الأقلُّ ، ولايوجدُ فيه ما يستعمَل وإلا الشاذ النادر .

وعلى هذا التقدير فإنّ أكثرَ اللغةِ مستعملٌ على غير مكْرُوه ، ولاتقتضِى حكمة هذه اللّغةِ الشَّريفة التى هى سيدةُ اللغاتِ إلاّ ذَلِكَ . ولهذا أسْقط الواضعُ حروفاً كثيرة فى تأليف بعضها مع بعض استثقالاً واستكراهاً ، فلم يؤلفْ بين حُروف الحلْق كالحاء والخاء والعين . وكذلك لم يؤلف بين الجيم والقاف ولابين اللام والراء ولابين الزاء والسين . وكل هذا دليلٌ على عنايتهِ بتأليف المتباعِد المَخَارجِ دونَ المتقارب . ومن العجب أنه كانَ يُخِلُّ بمثلِ هذا الأصل الكلىِّ فى تحسين اللُّغة ، وقد اعْتَنَى بأمُورٍ أخَرَ جُزْئيةٍ ، كمماثلته بين حركاتِ الفِعْل فى الوجود وبين حركاتِ المصْدر فى النطقِ

كالغَلَيَانِ ، والضربان ، والنَّقَدَان ، والنَّزَوَان ، وغير ذلك مما جَرى مجراه ، فإن حُرُوفَهُ جميعَها متحركاتٌ ، وليسَ فيهما حرفٌ ساكنٌ ، وهى مماثلةٌ لحركاتِ الفعل فى الوُجوُد .

ومَن نظر فى حِكْمةِ وَضْعَ هذه اللغة إلى هذه الدقائق ، التى هى كالأطرافِ والحواشى ، فكيف كان يخلّ بالأصل المعوَّل عليه فى تأليفِ الحروفِ بعضها إلى بعضٍ ، على أنه لو أراد الناظمُ أو الناثر أن يعتَبر مخارجَ الحروف عند استعمال الألفاظِ ، وهلْ هِى متباعدة أو متقاربةٌ ، لطالَ الخطْبُ فى ذلك وعَسُر ، ولَمَا كان الشاعرُ ينظم قصيداً ، ولا الكاتبُ ينشئ كتاباً إلا فى مدّةٍ طويلة تمضى عليها أيامٌ وليالٍ ذواتُ عددٍ كثير .

ونحنُ نرى الأمرَ بخلافِ ذلك ، فإن حاسَّةَ السَّمع هى الحاكمة فى هذا المقامِ بحسْنِ ما يَحْسُن من الألفاظ ، وقُبْح مايقبحُ .

وسأضربُ لك فى هذا مثالاً ، فأقولُ : إذا سُئِلْت عن لفظةٍ من الألفاظ ، وقِيل لَكَ : ماتقولُ فى هذه اللفظةِ ، أحَسَنَةٌ هى أم قَبيحة ؟ فإنى لاأراكَ عند ذلك إلا تُفْتِى بحُسْنِها أو قبحها على الفَوْر ، ولو كنتَ لا تُفْتِى بذلكَ حتَّى تقولَ للسائل : اصْبر إلى أنْ أعتبرَ مخارجَ حُرُوفها ، ثم أُفْتِيك بعد ذلكَ بما فيها مَن حُسْنٍ أو قُبْح ، لصَحَّ لابْن سنانٍ ماذَهَبَ إليه من جَعْل مخارج الحُروف المتباعدةِ شرطاً فى اختيار الألفاظ ، وإنما شذّ عنْه الأصل فى ذلِكَ ، وهُو أَنَّ الحَسَن من الألفاظِ يكونُ متباعِد المخارج . فَحُسْنُ الألفاظِ إذنْ ليسَ معلوماً من تبَاعد المخارجِ ، وإنّما عُلِمَ قبلَ العِلْم بتبَاعدهَا .

وكلّ هذا راجعٌ إلى حاسَّةِ السمع . فإذا استَحْسَنْتَ لفظاً أو استقبحْتَهُ وُجِدَ ما تبتحْسِنه متباعد المخارجِ ، وماتستقبحُه متقاربَ المخارج ، واسْتِحْسَانها واستقباحها إنما هو قبل اعتبار المخارج ، لابعدَه .

على أن هذه قاعدة قد شذّ عنها شواذّ كثيرة ، لأنه قد يَجىءُ فى المتقاربِ المخارج ، ماهو حَسن رائق .

أَلاَ ترى أن الجيمَ والشِّينَ والياءَ مخارجُ متقاربة ، وهى من وسط اللسَان بينَهُ وبينَ الحنَك ، وتسمَّى ثلاثتُها «الشَّجَرِيَّةِ» وإذا تركَّبَ منها شىءٌ من الألفاظِ جَاءَ حسنًا رائقًا .

فإن قيلَ «جَيْش» كانتْ لفظة محمودة ، أَوْ قُدِّمت الشِّينُ على الجيم ، فقِيل «شَجى» كانتْ أيضًا لفظة محمودة ، وممَّا هُوَ أقربُ مخرجًا مِنْ ذلكَ الباءُ والميمُ والفاءُ ، وثلاثتُها من الشّفَةِ ، وتسمَّى «الشفهيَّةِ» فإذا نُظِمَ منها شيءٌ من الألفاظِ كانَ جميلاً حسنًا كقولنا «فم» فهذه اللفظةُ من حرفَيْن هما : الفاءُ والميمُ ، وكقولِنا «ذُقْتُه بِفمِى» وهذه اللفظةُ مؤلفة من الثلاثةِ بجملتها ، وكِلاَهما حَسَنٌ لا عيبَ فيه .

وقد وردَ من المتباعدِ المخارجِ شيءٌ قبيحٌ أيضًا ، ولوكانَ التباعدُ سببًا للحُسْنِ لَمَا كان سَبَبًا للقُبْح ، إذْ هُمَا ضِدَّانِ لا يَجْتَمِعَانِ . فمنْ ذلكَ أنّه يقالُ «مَلَعَ» إذا عدا ، فالميمُ مِنَ الشّفَة ، والعينُ من حُرُوف الحَلْق ، والّلام من وَسطِ اللسان ، وكلُّ ذَلِكَ متباعدٌ ، ومعَ هذا فإنَّ هذه اللفظة مكروهةُ الاستعمال يَنْبُو عنها الذوقُ السَّلِيمُ ، ولا يَسْتعملها مَنْ عندهُ معرفَةٌ بفنِّ الفصاحَةِ .

وهاهنا نكتةٌ غريبةٌ ، وهو أنّا إذَا عكسْنَا حُرُوفَ هذه اللفظةِ صارتْ «عَلِم» وعند ذَلك تكونُ حَسَنَةً لا مَزِيد على حُسْنِها .

وما ندرى كيف صارَ القبْحُ حُسْنًا ؟ لأنَه لم يتغيَّرْ من مخارجها شَيْءٌ ، وذَاك أنَّ اللامَ لم تزلْ وَسَطًا ، والميمُ والعَيْن يكتَنِفانها من جَانِبَيْها ، ولو كانَ مخارجُ الحروفِ مُعْتبراً فى الحسنِ والقبْح لمَا تغيَّرتْ هذه اللفظة فى «ملع» و «علم» .

فإنْ قيلَ : إن إخراجَ الحروف من الحَلْق إلى الشّفةِ أيْسرُ من إدخالِها من الشّفَةِ إلى الحَلْق ، فإن ذلك انحدارٌ ، وهذا صُعُودَ ، والانحدارُ أسهَل ! .

فالجوابُ عن ذلك أنى أقولُ : لو استمرَّ لك هذا لَصَحَّ ما ذَهبْت إليه ، لكنَّا نرى من الألفاظِ ما إذا عكسْنَا حُرُوفَه من الشفَةِ إلى الحلْق ، أَو من وسَط اللسان أَو منْ آخرِه إلى الحَلْق لا يتغيَّر كقولنا «غلب» فإنّ الغَيْن من حروف الحلْقِ ، والّلام من وسَطِ اللسان ، والباء من الشّفة . وإذا عكَسْنَا ذلك صار «بلغ» وكلاهُما حسنٌ مليحٌ .

وكذلكَ تقول : «حلم» من الحلم ، وهو الأَناة ، وإذا عكسْنا هذه الكلمةَ صارت «مَلُحَ» على وزن فَعُلَ بفتح الفاءِ وضمِّ العين ، وكلاهُما أيضًا حسنٌ مِليحٌ .

وكذلك تقول : «عقر» و «رقع» و «عرف» و «فرع» و «حلف» و «فلح»

و «قلم» و «ملق» و «كلم» و «ملك» ولو شئتُ لأوْرَدتُ من ذلك شيئًا كثيراً تضيقُ عنه هذه الأوراقُ.

ولو كانَ ما ذكرتُه مطّرداً لكُنّا إذَا عكسْنا هذه الألفاظَ صار حُسْنها قُبْحًا ، وليسَ الأمر كذلك.

وأمَّا ما ذكرهُ ابن سنان من جَرَيان اللفظَةِ على العُرْفِ العَربيِّ فليسَ ذلك مما يوجبُ لها حُسْنًا ، ولا قُبْحًا ، وإنَّما يقدحُ فى معرفةِ مُسْتَعْملها بما يَنْقُله من الألفاظِ ، فكيفَ يعدُّ ذلك من جُمْلَةِ الأوصافِ الحسَنَةِ ؟.

وأما تصْغيرُ اللفظةِ فيما يُعبَّر به عن شيء لطيفٍ أو خفِيٍّ أَوْ ما جرى مجراه فهذا ممَّا لا حاجةَ إلى ذكْره ، فإن المعنَى يَسُوقُ إليه ، وليسَتْ معانى التصْغيرِ من الأشياء الغامضةِ الّتى يُفْتَقَرُ إلى التَّنبيهِ عليْها . فإنها مُدوَّنة فى كتب النَّحو ، وما منْ كتابِ نحوٍ إلا والتَّصغيرُ بابٌ من أبوابه. ومع هذا فإنَّ صاحبَ هذهِ الصناعةِ مخيَّرٌ فى ذلك ، إنْ شاءَ أن يُورِدَهُ بلفظِ التَّصْغير ، وَإنْ شاءَ بمعناه ، كقولِ بعضهمْ :

لَوْ كان يَخْفَى على الرَّحْمٰنِ خَافِيَةٌ مِنْ خَلْقِهِ خَفِيَتْ عَنْهُ بَنُو لبدِ

فهلْ يمكنُ هذا الشاعر أن يصغِّر من هؤلاءِ القومِ ، ويحقِّر من شأنهمْ بألفاظِ التّصغير ، ويجيءَ هكذا ، كما جاءَ بينُه هذَا ؟ فالوصيّةُ به إذنْ مُلْغاةٌ ، لا حاجَةَ إليها .

وأما الأوصافُ الباقية التى ذكرتُ ، فهى الّتى ينبغِى أن يُنَبَّهَ عليها .

فمنْها أن لا تكونَ الكلمة وَحْشِيَّة.

[ الوحشى ] :

وقد خَفَى الوحشىُّ على جماعةٍ من المنْتَمِينَ إلى صناعةِ النظْمِ والنثر ، وظنّوه المستَقْبَحَ من الألْفاظِ ، وليس كَذٰلك ، بل الوحشىُّ ينقسم قسمين : أحدُهما : غريبٌ حَسَنٌ . والآخرُ : غريبٌ قبيحٌ .

وذلكَ أنّه منسوبٌ إلى اسْمِ الوَحْشِ الّذى يسكنُ القِفَارَ ، وليس بأنيس ، وكذلك الألفاظُ الّتى لم تكنْ مأنوسةَ الاستعمالِ . وليسَ من شَرْطِ الوحشِ أن يكونَ مُسْتقبَحًا .

بلْ أَنْ يكونَ نافراً لا يألف الإنْس. فتارة يكون حَسَنًا. وتارة يكونُ قبيحًا.

وعلى هَذا فإنَّ أحدَ قِسْمَى الوَحْشِىِّ – وهو الغريبُ الحسَن – يختلفُ باختلافِ النَسبِ والإضَافاتِ.

وأمَّا القسمُ الآخرُ من الوحشِىِّ – الَّذى هو قبيح – فإنَّ الناسَ فى استقباحِه سواءٌ. ولا يختلفُ فيه عربىٌّ بادٍ. ولا قَرَوىٌّ مُتَحَضِّرٌ.

وأحسنُ الألفاظِ ما كانَ مألوفًا متداوَلا. لأنَّهُ لم يكنْ مألوفًا متداوَلا إلا لمكانِ حُسْنه. وقدْ تقدَّم الكلامُ على ذلك فى بابِ الفصاحةِ. فإنَّ أربابَ الخطابةِ والشّعْر نظرُوا إلى الألفاظِ، ونقَّبوا عنْها، ثم عَدَلُوا إلى الأحْسنِ منها فاستعملوه، وتركُوا ما سِوَاه، وَهُوَ أيضًا يتفاوتُ فى درجات حُسْنه.

فالألفاظُ إذنْ تنقسِمُ ثلاثةَ أقسامٍ: قِسْمَانِ حَسَنَان. وقسمٌ قبيحٌ.

فالقسمانِ الحسَنان:

أحدهما: ما تداوَلَ استعمالَه الأول والآخِرُ من الزَّمَنِ القديمِ إلى زمانِنَا هذا، ولا يُطْلَقُ عليه أنَّه وَحشِىّ.

والآخَرُ: ما تداوَلَ استعمَاله الأَوَّلُ دُونَ الآخِرِ، ويُخْتَلَفُ فى استعمالِه بالنسبة إلى الزَّمنِ وأَهله. وهذا هُوَ الَّذى لا يعابُ استعماله عندَ العربِ، لأنَّه لم يكنْ عندهمْ وحشِيًّا، وهو عندنَا وَحْشِىٌّ. وقدْ تضمَّن القرآنُ الكريمُ منه كلماتٍ معدودة، وهى التى يُطْلَقُ علَيْها «غريبُ القرآنِ» وكذلك تضمَّن الحديثُ النبوىُّ منه شيئًا، وهو الَّذى يطلَقُ عليه «غريب الحديث».

وحضر عندِى فى بعض الأيامِ رجلٌ مُتَفَلْسفٌ، فجرَى ذكر القرآنِ الكريمِ. فأَخذْت فى وصْفِهِ، وذِكر ما اشتملتْ عليه ألفاظُه ومعانيهِ من الفصاحةِ والبلاغة: فقال ذلك الرجُل: وأَىُّ فصاحةٍ هناكَ، وهُوَ يَقولُ «تِلْكَ إِذًا قسْمَةٌ ضِيزَى[٢٧]»؟ فهلْ فى لفظِة «ضِيزى» من الحُسْنِ ما يوصَفُ؟

---

(٢٧) سورة النجم: الآية ٢٢.

فقلتُ له : اعلَمْ أنَّ لاستعمالِ الألفاظِ أسرارًا لم تَقِفْ عليها أَنْتَ ولا أَئِمَّتُكَ ، مثل ابنِ سِينَا والفَارَابِيّ ، ولا مَنْ أَضَلَّهُمْ مثل أرسطَالِيس وأَفْلاطُون. وهذهِ اللفظة التى أنكرْتَها فى القرآنِ ، وهى لفظةُ « ضيزى » فإنها فِى مَوْضِعها لا يسدُّ غيرُها مسدَّها . ألا تَرَى أن السُّورة كلّها التى هى سورة النَّجْم مسجُوعةٌ على حرف الياء[٢٨] فقال تعالى « والنَّجم إذَا هَوَى » ما ضَلَّ صَاحِبُكمْ وماغَوَى »[٢٩] وكذلك إلى آخر السورة ، فلمَّا ذكِرَت الأصنامُ وقِسْمةُ الأولاد ، وما كانَ يَزعُمهُ الكفَّارُ قال : « أَلكمُ الذَّكَرُ ولَهُ الأُنْثَى ، تِلْكَ إِذاً قِسْمةٌ ضِيزَى »[٣٠] فجاءتِ اللفظةُ على الحرف المَسْجُوع الّذى جاءَتِ السُّورةُ جميعُها عليه ، وغيرُها لا يسَدُّ مسدَها فى مكانِها.

وإِذَا نزلْنا معكَ أيُّها المعانِدُ على ماتُرِيد قُلْنَا إِنَّ غَير هذه اللفظةِ أَحْسَنُ منها . ولكنَّها فى هَذا الموضِع لاتَردُ ملائمةً لأخَوَاتِها ، ولامناسبة ؛ لأنَّها تكونُ خارجةً عن حَرْفِ السُّورة .

وسأُبيِّنُ ذلكَ فأقولُ : إذَا جئْنا بلفظةٍ فى معنَى هذه اللفظةِ قُلْنَا : قسمةٌ جائرة ، أو ظالمة . ولاشكَّ أن « جائرة » أو « ظالمة » أحسنُ من « ضيزى » إلا أنَّا إذا نَظَمْنَا الكلامَ ، فقلنَا : ألكمُ الذكرُ ولهُ الأنْثى ، تلكَ إذاً قسمةٌ ظالمةٌ ، لم يكنْ النظمُ كالنظمِ الأوَّلِ ، وصَارَ الكلامُ كالشيء المُعْوز ، الذى يحتاجُ إلى تمامٍ ، وهذَا لايخْفَى على من لَهُ ذَوْقٌ ومعرفةٌ بنظمِ الكلامِ .

فلمَّا سمِعَ ذلكَ الرجلُ ماأورَدْتُه عليه رَبَا لِسَانُه فى فَمه إفْحَاماً ، ولم يكنْ عنْدَهُ فى ذلكَ شَىْءٌ سِوَى العِنَادِ الذى مُستَنَدُهُ تقليدُ بعض الزَّنادقةِ الذين يكفرونَ تَشهياً ، ويقُولُونَ مَايقُولُونهُ جَهْلاً ، وإذا حُوققوا عليه ظهَرَ عَجْزُهُمْ وقُصُورهُم .

وحيثُ انتهى القولُ إلى هاهنا فإنِّى أرْجعُ إلى ما كنت بصددِ ذكرهِ ، فأقول :

وأمَّا القبيحُ من الألفاظِ الَّذى يعابُ استعمالُهُ ، فلا يسمَّى « وحشيًّا » فقط بلْ يسمَّى « الوحشىَّ الغليظ » وسيأتى ذكره .

---

(٢٨) يبدو أن ابن الأثير نظر إلى الحرف المكتوب ، والعبرة فى هذا بالحرف المنطوق ، وهو هاهنا الألف المقصورة . (٢٩) سورة النجم . الآيتان ١ ، ٢ . (٣٠) سورة النجم : الآيتان ٢١ ، ٢٢ .

وإذا نَظَرْنَا إلى كتابِ اللهِ تعالى الذى هو أفصحُ الكلامِ وجدْناه سَهْلاً سلِساً ، وما تضمَّنه من الكلماتِ الغَريبةِ يسيرٌ جدًا .

هذَا ، وقد أُنْزِلَ فى زَمَنِ العَرَبِ العَرْبَاء ، وألفاظُه كلّها من أسهلِ الألفاظِ وأقربها استعمالا ، وكفَى به قُدْوَة فى هذَا البابِ . قال النبىُّ ﷺ : « ماأنزل الله فى التوراةِ ولافى الإنجيلِ مثلَ أمّ القرآنِ ، وهى السَّبْعُ المَثانى » ، يريدُ بذلكَ فاتحةَ الكتابِ ، وإذَا نظرنا إلى ما اشتملتْ عليه من الألفاظ وجدْنَاها سهلةً قريبة المَأخَذِ ، يفهمُها كل أحدٍ حتى صِبيان المكاتب وعوام السُّوقة ، وإنْ لم يَفهمُوا ما تحتَها من أسرارِ الفصاحةِ والبلاغةِ ، فإنَّ أحسنَ الكلامِ ماعَرفَ الخاصة فَضْلَهُ ، وفهمَ العامَّةُ معناه .

وهكذا فلتكنْ الألفاظُ المستعملةُ فى سهولةٍ فهمها ، وقرْب متناوَلِها ، والمقتدِى بألفاظ القرآنِ يكتفِى بها عنْ غيرها من جميع الألفاظ المنثورَة والمنظومَة .

وأما ما ورد من اللفظِ الوَحْشِىِّ فى الأخبار النبويَّة فمن جُملة ذَلكِ حديثُ طَهْفَةَ بنِ أبى زُهَيْرٍ النَّهْدىِّ[٣١] ، وذاكَ أنه لمَّا قَدِمَتْ وفُود العَرب على النبىّ ﷺ قامَ طَهْفَة بن أبى زُهَيْر ، فقالَ : أتينَاكَ يارسُول اللهِ من غَوْرَىْ تِهَامَةَ[٣٢] على أكْوَارِ المَيْس[٣٣] ترتمى بنا العِيسُ ، نَسْتَحْلبُ الصَّبير[٣٤] . ونَسْتَجْلِبُ الخبير[٣٥] ، ونَسْتَعْضِدُ البَرير[٣٦] . ونَسْتَخِيلُ الرِّهَام[٣٧] ونَسْتَحِيل الْجَهَامَ[٣٨] ، فى أرض غائلةِ النِّطاء[٣٩] ، غليظةِ الوطَاءِ ، وقد نشف المُدهُنُ[٤٠] ، ويَبِسَ الجِعْثِنُ[٤١] وسقَط الأملوج[٤٢] ، وماتَ

(٣١) نهد إحدى قبائل اليمن.

(٣٢) أصل الغور ما تداخل من الأرض وانهبط ، وقيل كل ما انحدر سيله مغربا فهو الغور.

(٣٣) الميس شجر تتخذ منه الرحال للينه وقوته . ويطلق على الرحال نفسها.

(٣٤) الصبير السحاب الكثيف. (٣٥) الخبير : العشب.

(٣٦) استعضد الثمرة اجتناها. والبرير ثمر الأراك ، وكانوا يأكلونه وقت الجدب لقلة الزاد.

(٣٧) الرهام : جمع رهمة وهى المطر الضعيف الدائم. ونستخيل نخال ونظن.

(٣٨) الجهام : السحاب قد أراق ماءه. (٣٩) النطاء : البعيد أى بعيدة بعداً مهلكا.

(٤٠) المدهن : مستنقع الماء ، أو كل موضع حفره سيل.

(٤١) أصل النبات. (٤٢) ورق كورق السرو لشجر بالبادية.

العُسْلوج[٤٣] وهَلَكَ الْهَدِىُّ[٤٤] وفادَ الْوَدِىُّ[٤٥] بَرِئْنَا إلَيْكَ يارسول الله من الوَثَنِ والعَنَن[٤٦] ، وما يُحْدِثُ الزمن ، لنا دَعْوة السَّلاَم ، وشريعةُ الإسْلام ، ما طَمَى البحرُ ، وقَامَ تِعارُ[٤٧] ، ولنا نَعَمٌ هَمَلٌ أَغفال ماتَبضُّ ببلاَل[٤٨] ، ووقيرٍ كثيرُ الرِّسلِ قليل الرِّسْل[٤٩] . أصابَتْنَا سُنَيَّةٌ حمراء مُؤْزِلة لَيسٌ لها عَلٍ ولانَهَل[٥٠] .

فقالَ رسول اللهِ ﷺ : اللهم بَارك لَهُمْ فى مَحْضِهَا ، ومَخْضِهَا ، ومَذْقِها وفِرْقها[٥١] ، وابعثْ رَاعِيها فى الدَّثر[٥٢] بيانِع الثَّمر ، وافجر له الثَّمد[٥٣] ، وباركْ لهُ فى المالِ والولَدِ . مَنْ أقامَ الصَّلاة كانَ مُسْلِما ، ومَنْ آتى الزكاةَ كانَ محْسِناً . وَمَنْ شَهدَ أن لاَّ إلهَ إلاَّ الله كان مخلصاً ، لكم يابَنِى نَهْدٍ وَدَائِعُ الشِّرك[٥٤] ، وَوَضَائِعُ[٥٥] الملك ، لاتَلْطط[٥٦] فى الزَّكاةِ ، ولاتلْحِدْ[٥٧] فى الحياةِ ، ولاتَتَثَاقَلْ مِن الصَّلاةِ .

وكتبَ معه كتاباً إلى بَنِى نَهْدٍ : « مِنْ محمد رسولِ الله إلى بَنِى نَهْدٍ : السَّلاَمُ على منْ آمنَ بالله ورَسُولِه ، لكمْ يابَنِى نهد فى الوظِيفَة الْفَرِيضة[٥٨] ولكم الفارِضُ[٥٩]

---

(٤٣) ما لان واخضر من القضبان وعسلجت الشجرة أخرجته .

(٤٤) الهدى : ما يهدى إلى مكة لينحر. (٤٥) الودى : الفسيل وهو النخل الصغار.

(٤٦) العنن الصنم الصغير. (٤٧) جبل ببلاد قيس.

(٤٨) الهمل المهملة ، والأغفال جمع غفل بالضم ، وهو مالاسمة عليه من الدواب وبض الماء يبض سال قليلا قليلا والبلال المبلل ، والمراد قلة اللبن.

(٤٩) الوقير القطيع من الغنم ، والرسل القطيع من كل شىء. والرسل اللبن.

(٥٠) سنية تصغير سنة . وهى القحط والمجاعة . وحمراء أى شديدة . ومؤزلة ذات أزل لسكون الزاى ، وهو الضيق والشدة .

(٥١) المحض اللبن الخالص ومخض اللبن أخذ زبده ، والمذق اللبن الممزوج بالماء ، والفرق القطيع من الغنم.

(٥٢) الدثر : المال الكثير. وقيل هو الكثير من كل شىء.

(٥٣) الثمد : الماءُ القليل لامادة له. أو ما يظهر فى الشتاء ويذهب فى الصيف.

(٥٤) أى الغنائم التى تضم من المشركين ، وتودع بيت مال المسلمين ، ليقووا بها على شئونهم.

(٥٥) الوضائع جمع وضيعة ، وهى ما يأخذه السلطان من الخراج والعشور.

(٥٦) يقال لططت عنه حقه إذا جحدته. (٥٧) يقال ألحد إذا مال ومارى وجادل.

(٥٨) الوظيفة النصاب فى الزكاة ، وأصله الشىء الراتب ، والفريضة الهرمة المسنة ، والمراد أنها لاتؤخذ منهم فى الزكاة ، بل تكون لهم ، ويروى « عليكم فى الوظيفة الفريضة » أى فى كل نصاب مافرض فيه.

(٥٩) الفارض المسنة كالفريضة ، ويروى « العارض » بالعين وهى المريضة ، أو التى أصابها كسرٌ.

والفِريشُ (٦٠) وذُو العنان الرَّكوبُ (٦١) والفَلُّو الضبيسُ (٦٢) ، لايُمْنَعُ سَرْحُكمْ (٦٣) ، ولايُعضَدُ طَلْحُكمْ (٦٤) ، ولايُحبَس دَرّكُمْ (٦٥) ، ولاَ يُؤْكَلُ أكلكمْ ، مالَمْ تضْمِرُوا الإماق (٦٦) وتأكُلوا الرِّبَاق (٦٧) . مَنْ أقرَّ بما فى هذا الكتابِ فله مِنْ رسُولِ الله الوفاءُ بالعهدِ والذمَّة ، ومَنْ أبَى فَعَلَيهِ الرِّبْوة » .

وفصاحةُ رسولِ الله ﷺ لا تَقْتَضِى استعمالَ هذهِ الألفاظِ ، ولا تكادُ توجدُ فى كلامهِ إلا جواباً لمنْ يُخاطبهُ بمثلها ، كهذَا الحديث ، وما جَرَى مجراه . على أنَّه قدْ كانَ فى زمنهِ متداولاً بين العربِ ، ولكنَّه ﷺ لمْ يستَعْمِله إلا يسيراً ، لأنَّهُ أعلمُ بالفصِيحِ والأفصحَ .

وهذا الكلامُ هو الّذى نعدُّه نحنُ فى زمانِنا وحشِياً ، لِعَدَمِ الاستِعْمَال .

فلا تظنَّ أن الوحشىَّ من الألفاظ مايكرهُهُ سمعُك ، وَيثْقُل عليكَ النُّطقُ به ، وإنما هُوَ الْغرِيبُ الّذِى يقلُّ استعماله . فتارة يخفُّ على سَمْعِكَ ، ولاتَجد به كراهةً ، وتارةً يَثْقُلُ على سمعِك ، وتجدُ منه الكراهَةَ .

وذلكَ فى اللفظ عيبان :

أحدهما : أنَّه غريبُ الاستعمال .

والآخَرُ : أنَّه ثقيلٌ على السَّمع ، كريهٌ على الذوق

وإذا كانَ اللفظُ بهذه الصفَةِ فلا مَزِيدَ على فَظَاظَتِه وغَلاَظَته ، وهو الذى يسمى

---

(٦٠) هى التى وضعت حديثا . فهى كالنفساء من النساء . والفرس بعد نتاجها بسبع ليال .

(٦١) ذو العنان الركوب الفرس الذلول .

(٦٢) الفلو المهر الصغير . وقيل العظيم من جميع أولاد ذوات الحافر . والضبيس العسر الصعب الذى لم يرض . (٦٣) السرح المواشى السائمة . أى أنها لاتمنع من المرعى .

(٦٤) يعضد يقطع . والطلح شجر عظام .

(٦٥) الدر اللبن . والمراد ذوات الدر من المواشى .

(٦٦) الإماق مخفف من الإمآق . ترك الهمز منه ليوازن الرباق . والإمآق نكث العهد من الأنفة .

(٦٧) الرباق جمع ربق بالكسر . وهو حبل فيه عدة عرى تشد به البهيمة من يدها أو عنقها . والمعنى تقطعوا رباق العهد الذى فى أعناقكم وتنقضوه . واستعار الأكل لذلك . لأن البهيمة إذا أكلت الربقة خلصت من الشد .

« الوحشىّ الغليظ » ويسمَّى أيضاً « المتوعّر » . وليسَ وراءَهُ فى القبح درجةٌ أخرىَ . ولايَسْتعمله إلا أجهل الناس ممنْ لم يخطرْ ببالهِ شىءٌ من معرفةِ هذا الفنِّ أصْلاً .

فإن قيلَ : فما هذا النوعُ من الألفاظ ؟

قلتُ : قد ثَبَتَ لك أنه ما كرهَهُ سمعُك ، وثقل على لسانك النُّطقُ به .

وسأضرِبُ لكَ فى ذلك مثالا ، فمنْه ماوَرَدَ لتأبطَ شرًّا فى كتاب الحماسة :

يَظَلُّ بمَوْمَاةٍ ويُمْسى بغَيْرِهَا جَحِيشاً وَيَعْرَوْرِى ظُهُورَ الْمَسَالِكِ(٦٨)

فإن لفظة : « جَحِيش » من الألفاظِ المنكَرةِ القبيحةِ ، ويالله العجبُ ! أليسَ أنّها بمعنى « فريد » وفريد لفظةٌ حسنةٌ رائقةٌ ، ولو وُضِعَتْ فى هذا البيت مَوْضعَ « جَحِيش » لما اختلَّ شىءٌ من وزنه .

فتأبط شرّا مَلُومٌ من وجهيْنِ فى هذا الْمَوْضِع :

أحدُهما : أنَّه استعملَ القبيح .

والآخرُ : أنَّه كانتْ له مندوحةٌ عن استعماله ، فلَم يعدِلْ عنه .

وممَّا هوَ أقْبحُ منها ما وَرَدَ لأبى تمّام قوله :

قد قُلْتُ لما اطلخَمَّ الأمرُ وانبَعَثَتْ عَشْوَاءُ تَالِيَةٌ غُبْساً دَهَارِيساً(٦٩)

فلفظة « اطلخمَّ » من الألفاظِ المنكَرَةِ التى جمعت الوصفين القَبيحَيْن فى أنَّها غريبةٌ ، وأنها غليظةٌ فى السَّمع ، كريهة على الذَّوق ، وكذلك لفظةُ « دهاريس » أيضاً .

---

(٦٨) ديوان الحماسة ٣١/١ ورواية الديوان :

* ويعرورى ظهور المهالك *

والموماة المفازة لاماء فيها ، والجحيش المنفرد ، ويعرورى أى يرتكب المهالك ، والمعنى أنه كثير الجولان فى الأرض مستأنس بنفسه ، يرتكب المهالك لشدة حماسته وجراءته .

(٦٩) ديوان أبى تمام ١٧١ وهو من قصيدة يمدح بها عياش بن لهيعة ، ومطلعها :

أحيا حشاشة قلب كان مخلوساً ورم بالصبر عقلا كان مألوسا

ومعنى اطلخم أظلم ، والعشواء ضعيفة البصر ، والغبس جمع غباء وهى المظلمة ، والدهاريس الدواهى .

وعلى هذا وَرَدَ قوله من أبياتٍ يصفُ فرساً من جُملتها :

نِعْمَ متاعُ الدُّنيَا حَبَـاكَ به أرْوَعُ لاَ جَيْدَرٌ ولا جِبْسُ (٧٠)

فلفظة « جَيْدَر » غليظة . وأغلظُ منها قول أبى الطيب المتنبى :

جَفَخَتْ وهُمْ لايَجْفَخون بهابِهمْ شِيَمٌ على الحَسَبِ الأغرّدَلاَئِلُ (٧١)

فإن لفظةَ « جَفخ » مُرَّة الطعم ، وإذا مرَّت على السَّمع اقشعَرَّ منها . وأبو الطيب فى استعالها كاستعالِ تأبَّطَ شرًا لفظة « جَحيش » فإن تأبَّطَ شرًا كانت له مندوحة عن استعالِ تلكَ اللفظةِ ، كما أشرنا إليه فيما تقدَّم . وكذلكَ أبو الطيِّب فى استعالِ هذه اللفظةِ التى هى « جَفَخَتْ » فإنَّ معناها فَخَرَتْ ، والجَفْخُ الفَخْر ، يقال « جَفخَ فلان » إذا فَخَرَ . ولو استعملَ عِوَضاً عن « جَفخَتْ » « فَخَرَتْ » لاستقامَ وزن البيتِ ، وحَظِيَ فى استعماله بالأحسَن .

وما أعلمُ كيفَ يذهبُ هذا وأمثالُه على مثلِ هؤلاء الفحول من الشعراء ؟! .

وهذا الذى ذكرته وما يجرى مجراهُ من الألفاظِ هو الوحشيُّ اللفظِ الغليظ الَّذى ليسَ له مايدانيهِ فى قُبْحِه وكراهَتِه . وهذه الأمثلةُ دليلٌ على ماأردناهُ ، .

والعرَبُ إذَنْ لاتُلاَمُ على استعمالِ الغَريبِ الحَسن مِنَ الألفاظ ، وإنما تُلاَمُ على الغريب القبيح . وَأمَّا الحَضَرىُّ فإنَّه يُلامُ على استعمالِ القسمين معاً . وهوَ فى أحدهما أشدُّ ملامَةً من الآخَر .

على أنَّ هذا الموضعَ يحتاجُ إلى قيدٍ آخر ، وذلكَ استَخْرَجتهُ أنَا دون غيرى ، فإنى

---

(٧٠) ديوان أبى تمام ١٦٧ وهو من قصيدة يمدح بها الحسن بن وهب . ومطلعها :

هل أثر من ديارهم دعس حيث تلاقى الأجزاع والوعس

ورواية الديوان « حيدر » بالحاء المهملة وهو القصير . والجيدر بمعناه . والأروع الذى يعجب الإنسان . والجبس الجامد الثقيل الروح .

(٧١) ديوان المتنبى ٢٥٨/٣ من قصيدة يمدح بها أحمد بن عبد الله الأنطاكى . ومطلعها

لك يامنازل فى القلوب منازل أقفرت أنت وهن منك أواهل

جفخت تكبرت وفخرت . وفى البيت تقديم وتأخير . وتقديره : جفخت بهم شيم وفخرت . وهم لايفخرون بها . وشيمهم دلائل على حسبهم الظاهر .

وجدت الغريبَ الحسن يَسُوغ استْعماله فى الشعر ، ولايسوغ فى الخُطب والمكاتَباتِ . وهَذا يُنْكره من يسمعُه حتى ينتهىَ إلى ماأوردتهُ من الأمثلةِ ، ولربَّما أنكرَهُ بعدَ ذَلكَ إمَّا عناداً ، وإمَّا جَهْلاً ، لعدمِ الذوْقِ السَّليم عندهُ .

فمن ذلك قولُ الفَرزدق[٧٢] :

وَلولا حياءٌ زِدتُ رأْسَكَ شجَّة  إذَا سُبِرَتْ ظَلت جوانُبهَا تَغْلى[٧٣]

شَرَنْبَثةٌ شمْطاء مَنْ يَر مَا بها  تَشبْهُ ولَوْ بيّنَ الخُماسِىّ والطفل[٧٤]

فقوله : « شَرَنْبَثةٌ » من الألفاظ الغربيةِ التى يَسُوغ استعمالهَا فى الشعر ، وهى هاهنا غيرُ مُستْكرهَةٍ ، إلاَّ أنَّها لو وَرَدَتْ فى كلامٍ مَنثْورٍ من كتاب أو خُطْبةٍ لَعِيبَتْ على مُسْتعْمِلِها .

وكذلكَ وَرَدَتْ لفظةُ « مُشْمَخِر »[٧٥] فإنَّ بشْراً قد استعملها فى أبياته التى يصف فيها لقاءَهُ الأسدَ ، فقال :

وأطلقَتُ المهنَّـد عن يَمينِى  فَقَدَّ لهُ مِنَ الأضْلاعِ عَشْرَا

فـخَرَّ مُضرجـاً بِدَمٍ كأنى  هَدَمتُ بِهِ بناء مُشْمَخِرَّا

وعلى هذا وَرَدَ قول البُحتُرِىّ فِى قصيدتِهِ التى يَصفُ فيهاَ إيَوان كِسْرَى ، فقال :

مُشْمَخِـر تعـلو لَـهُ شُرُفَـات  رُفِعَتْ فى رُءُوسِ رضوى وقدسِ[٧٦]

فإن لفظة « مشمخر » لايحسُنُ استعمالها فى الخُطب والمكاتبات ، ولابأس بها هاهنا فى الشعر . وقدْ وردَتْ فى خُطَبِ الشيخ الخطيب بن نبَاتَةَ ، كقوله فى خطبةٍ يذكرُ فيها

---

(٧٢) ديوان الفرزدق ٧١٣/٢ من قصيدة مطلعها :

ألا استهزأت منى هنيدة أن رأت  أسيراً يدانى خطوه حلق الحجل

(٧٣) رواية الديوان « هزمة » موضع « شجة » والهزمة الشق ، والسبر تقدير الجراحة .

(٧٤) الشرنبث فى الأصل الغليظ ، أراد أنها قبيحة منكرة ، فى الأصل « . . من يرتمى بها يشبه . . » ويقال « غلام خماسى » إذا كان طوله خمسة أشبار ، ولا يقال سداسى ولا سباعى ، لأنه إذا بلغ ستة أشبار فهو رجل ، والطفل هو الصغير أو المولود .

(٧٥) المشمخر الجبل العالى .

(٧٦) شرفات القصر : ما أشرف من بنائه ، ورضوى جبل ، وقدس جبل بنجد ، يشبه القصر فى ضخامته وارتفاعه بهذين الجبلين .

أهوالَ يوم القيامةِ ، فقال : « اِقْمَطَرَّ[٧٧] وَبالها ، اشمخَرَّ نَكَالهَا ، فما طابَتْ ، ولاسَاغَتْ » .

ومن هذا الأسْلوب لفظة « الكَنَهْوَرَ » فى وصف السَّحاب ، كقول أبى الطَّيب[٧٨] :

ياليتَ باكيةً شجَانِى دَمْعُها نظرت إليكَ كما نَظَرْتُ فتَعْذَرَا
وَتَرَى الفضيلةِ لاتردُّ فضيلة الشمْسُ تُشْرِقُ والسَّحابُ كَنَهْوَرَا[٧٩]

فلفظة « الكنهور » لاتُعَابُ نَظْماً ، وتُعَابُ نثراً .

وكذلكَ يَجْرى الأمرُ فى لفظةِ « العِرْمِس » وهى اسمُ النَّاقةِ الشديدة . فإن هذه اللفظةَ يَسوغ استعمالها فى الشعر ، ولايعابُ مُستعملها ، كقولِ أبى الطيب أيضاً :

ومَهْمَهٍ جبْتُهُ عَلَى قَدَمِى تَعْجزُ عَنْهُ العَرَامِسُ الذُّلُلُ[٨٠]

فإنه جَمَع هذه اللفظة ، ولابأسَ بها ، ولو استعملتْ فى الكلامِ المنثورِ لما طابتْ ولا ساغتْ . وقَدْ جاءتْ مُوحدة فى شعرِ أبى تمَّام[٨١] كقوله :

هِى العِرمِسُ الْوَجْناءُ وابنُ مُلِمَّةٍ وجأْشٌ على مايُحْدِثُ الدَّهْرُ خَافِضُ[٨٢]

وكذلكَ وَرَد قوله أيضاً : * يامُوضِعَ الشَّدنيَّة الوَجْناء *[٨٣]

---

(٧٧) اقمطر : اشتد .

(٧٨) ديوان المتنبى ١٧١/٢ من قصيدة يمدح بها أبا الفضل محمد بن العميد . ومطلعها :

بادهـواك صبرت أم لم تصبرا وبكاك إن لم يجر دمعك أو جرى

(٧٩) الكنهور : العظيم المتكاثف .

(٨٠) ديوان المتنبى ٢١١/٣ . والمهمه : مابعد من الأرض واتسع . جبته : قطعته . العرامس : النوق الصلاب الشديدة . الذلل : المذللة بالعمل . والبيت من قصيدة يمدح بها بدر بن عمار . ومطلعها

أبعد نيل المليحة البخل فى البعد مالا تكلف الإبل

(٨١) ديوان أبى تمام ١٨٤ من قصيدة يمدح بها دينار بن عبد الله . ومطلعها :

مهاة النقا لولا الشوى والمآبض وإن محض الإعراض لى منك ماحض

(٨٢) فى الأصل « وحاش » . وفى الديوان « هى الحرةالوجناء » والوجناء العظيمة الوجنتين .

(٨٣) صدر مطلع القصيدة وعجزه « ومصارع الإدلاج والإسراء » والإيضاع ضرب من السير أو التسيير . والشدنية الناقة الكريمة . نسبة إلى شدن بلد مشهور بالإبل الكرام .

فإن « الشَّدَنيَّة » لأتُعابُ شعراً ، وتُعابُ لو وردتْ فى كتاب أو خطبةٍ .

وهكذَا يَجْرِى الحكمُ فى أمثالِ هذهِ الألفاظِ المُشار إليها .

وعلى هذا فاعلمْ أن كلَّ مايَسوغُ استعماله فى الكلام المنثور من الألفاظِ يسوغُ استعماله فى الكلامِ المنظومِ ، وليسَ كلُّ مايَسُوغ استعماله فى الكلامِ المنظومِ يسُوغ استعمالُه فى الكلام المنثور .

وذلكَ شىءٌ استنْبَطْتُهُ ، واطَّلَعْتُ عليهِ ، لكثْرة مُمارَسَتِى لهـذا الفنِّ ، ولأنَّ الذوقَ الَّذِى عندى دَلَّنِى عليه ! فمنْ شاءَ أن يقلدنى فيه ، وإلاَّ فليُدْمِنِ النَّظر حتى يطَّلِعَ على ما اطَّلَعْتُ عليه ، والأذْهَانُ فى مثل هذا المقامِ تَتَفَاوَت !

وقدْ رأيتُ جماعةً من مدَّعِى هذِه الصِّناعةِ يعتقدُونَ أن الكلامَ الفصيحَ هو الذى يعزُّ فَهْمهُ ، ويَبْعُد مُتَنَاوَله ، وإذَا رَأَوْا كلاماً وَحْشِيًّا غامضَ الألفاظِ يُعْجَبُونَ به ، ويَصفونَه بالفصاحة ، وهو بالضِّدِّ من ذَلِكَ ، لأَنَّ الفصاحة هى الظُّهورُ والبَيَانُ ، لا الغموضُ والخفاءُ .

وسأبيِّن لك ما تعتمد عليهِ فى هذا الموضِع ، فأقُول : الألفاظُ تنقسِمُ فى الاستعمالِ إلى جَزْلَةٍ ورَقِيقَة ، ولكلّ منهما مَوْضعٌ يَحْسُنُ استعماله فِيه .

فالجَزْلُ مِنْها يُستعملُ فى وَصْفِ مواقفِ الحُرُوب ، وفى قوَارِع التَّهْدِيد والتَّخْويف ، وأشباهِ ذلك .

وأَمَّا الرقيق مِنْها فإِنَّه يُسْتَعْمَلُ فى وَصْفِ الأشْواق ، وذِكْرِ أَيَّامِ البِعَاد ، وفى استِجْلابِ الموداتِ ، ومُلايِنَاتِ الاستِعْطَاف ، وأَشْباهِ ذلك .

ولستُ أَعْنِى بالجَزْلِ من الأَلْفَاظِ أنْ يكونَ وَحْشِيًّا متوعِّرًا ، عليهِ عَنْجهِيَّة البداوةِ ، بل أَعْنِى بالجَزْلِ أن يكونَ مَتِينًا على عُذوبته فى الفم ، ولذَاذتِه فى السَّمع .

وكذلكَ لَسْتُ أَعْنِى بالرَّقيق أن يكونَ ركيكاً سَفْسَفًا[٨٤] وإنَّما هُوَ اللطيفُ ، الرقيقُ

---

(٨٤) السفسف والسفسان الردىء من كل شىء.

الحاشية ، الناعمُ الملْمس ، كقوْل أَبِى تمام[٨٥] :

نَاعِماتِ الأطرَافِ لو أنَّها تُلْـ ـبَسُ أَغْنَتْ عن الملاءِ الرِّقَاقِ

وسأضربُ ، لك مثالا للجَزْل من الألفاظ والرقيق ، فأقول :

انظرْ إلى قوارع القُرآنِ عنْد ذكر الحسَابِ ، والعذابِ ، والميزانِ ، والصِّراط ، وعند ذكْرِ الْموتِ ، ومُفارقة الدُّنيا . وما جَرَى هذا المجرى ، فإنَّك لا ترى شيئًا من ذَلك وحشيَّ الألفاظِ ، ولا متوعِّرًا .

ثمَّ انظرْ إلى ذكر الرحمةِ والرأفةِ والمغفرةِ ، والملاطَفَاتِ فى خطابِ الأنبياء وخطابِ المُنِيبينَ ، والتَّائبينَ من العبادِ ، وما جَرَى هذا المجرى فإنك لا تَرَى شيئًا من ذلك ضَعِيفَ الألفاظِ ، ولا سَفْسفًا .

فمثالُ الأولِ ، وهو الجزلُ من الألفاظِ قولهُ تعالى : « وَنُفِخَ فِى الصُّور فَصَعِق مَنْ فى السَّموَاتِ وَمَنْ فى الأرْضِ إلاّ مَنْ شَاءَ اللهُ ثمَّ نُفِخَ فيهِ أخرَى فَإذا هُمْ قيامٌ يَنْظرُون * وأَشْرَقَتِ الأرضُ بنُورِ رَبِّها وُوُضِعَ الكِتَابُ وَجِيءَ بالنَّبِيينَ والشهداءِ وَقُضِىَ بَيْنَهُمْ بالحقِّ وهُمْ لا يُظْلَمُونَ * وَوُفِّيَتْ كلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُون * وسِيقَ الَّذينَ كَفَرُوا إلى جَهَنَّمَ زُمَرًا حتَّى إِذَا جَاءُوها فُتِحتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ ربِّكُمْ ويُنْذِرُونَكمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَى وَلَكِنْ حَقتْ كَلِمَةُ العَذَابِ على الكَافِرِينَ * قِيلَ ادْخُلوا أَبْوابَ جهنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْس مَثْوَى المُتكبِّرِين * وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقوْا رَبَّهُمْ إلى الجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُها وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلاَمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ * وَقَالُوا الحمدُ للهِ الَّذِى صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الأرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ العَامِلِينَ »[٨٦]

فتأمَّل هذهِ الآياتِ المضمَّنَةَ ذِكْر الحَشْر على تفاصيل أحوالهِ ، وذِكْر النَّارِ والْجَنَّةِ . وانظرْ هل فيها لفظة إلا وهى سهلة مستعذَبة على ما بها من الجَزالة ؟

(٨٥) ديوان أبى تمام . من قصيدة يمدح بها إسماعيل بن شهاب ويشكره . ومطلعها :

أيها البرق بت بأعلى البراق واغد فيها بوابل غيداق

البرق أرض ذات حجارة ورمل وطين . والغيداق المنسكب .

(٨٦) سورة الزمر : الآيات ٦٩ - ٧٤ .

وكذلك وَرَدَ قوله تعالى : « وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فرَادَى كما خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شفعاءَكُمُ الذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شركاءُ لَقَدْ تَقطَّع بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تزْعُمونَ »(٨٧) .

وأمَّا مثالُ الثانى : وهو الرقيقُ من الألفاظِ ، فقَوْلُهُ تعالى فى مخاطبةِ النبى ﷺ : « والضحَى * والليلِ إِذَا سَجَى * مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ ومَا قَلَى(٨٨) * . . . إلى آخر السُّورة .

وكذلكَ قولهُ تَعالى فى ترغيبِ المسألة :« وإذَا سَأَلَكَ عِبَادِى عَنِّى فَإِنِى قَرِيبٌ أُجيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ(٨٩) » .

وهكذا تَرَى سَبِيلَ القُرآنِ الكريمِ فى كِلاَ هذَيْن الحالين من الجزالة والرِّقة .

وكذلكَ كلامُ العرب الأُوَل فى الزَّمن القديم ، ممَّا ورد عنها نثرًا ، ويكْفى من ذلك كلامُ قَبيصَةَ بن نعيم لمَّا قدِم على امرئ القَيْس فى أشْياخِ بَنى أَسَد ، يسأَلُونَهُ العفو عن دَمِ أَبيه ، فقال له :

«إِنَّك فى المحل والقَدْرِ من المعرفةِ بتصرُّفِ الدَّهر ، وما تحدِثهُ أيَّامُه ، وتَنتقلُ به أحواله ، بحيثُ لا تحتاجُ إلى تذكيرٍ من واعظٍ ، ولا تبْصيرٍ من مجرِّب . ولكَ من سُودُدِ مَنْصِبكَ ، وشرف أعراقِكَ ، وكرَمِ أَصْلِك فى العربِ مَحْتِد(٩٠) ، يحتملُ ما حُمّلَ عَليهِ من إِقَالة العَثْرة ، ورجوعٍ عن الهَفْوَة . ولا تتجاوَزُ الهِمَمُ إلى غايةٍ إلاَّ رجعت إليكَ ، فوجدتْ عندَكَ من فضيلةِ الرَّأْيِ وَبَصِيرةِ الفَهْمِ ، وكَرَمِ الصَّفْح ما يطَولُ رَغبَاتِها ، وَيَسْتَغْرِقُ طَلِبَاتِها . وقدْ كانَ الذِى كانَ من الخَطْبِ الجَليلِ الذى عمَّتْ رَزِيَّتُهُ بزَارًا والْيمن ، ولمْ تُخَصَص بذلكَ كِنْدَةُ دُونَنَا ، للشَّرفِ البارعِ الذى كانَ لِحُجْر . ولو كانَ يُفْدَى هَالِكٌ بالأنْفس الباقيةِ بعدَه لما بَخِلتْ كرَائمنا بها على مِثْله ، ولكنَّه مَضَى به سبيلٌ لا يرجع أُخرَاه على أُولاَه ، ولا يلْحَقُ أقصاه أَدْناه فأَحْمَدُ الحالاتِ فى ذلكَ أَن تعرف الواجبَ عليك فى إِحْدى خِلال ثلاث :

(٨٧) سورة الأنعام : الآية ٩٤ .

(٨٨) سورة الضحى : الآيات ١ – ٣ .

(٨٩) سورة البقرة : الآية ١٨٦ .

(٩٠) المحتد الأصل والطبع .



إمَّا أنْ اخترْتَ من بنى أَسَد أشرفَها بيتًا ، وَأَعلاها فى بناء المكرمات صَوتًا ، فقُدْناهُ إليك بِنِسْعَةٍ[٩١] تذْهَب مع شَفَراتِ حُسَامِك بباقِى قصَرَتِهِ[٩٢] ، فنَقول : رَجُلٌ امْتُحِنَ بهالكٍ عزيز ، فلمْ يَسْتَلَّ سَخِيمتَهُ[٩٣] إلا تمكينُهُ من الأنْتقامِ .

أو فِدَاءٌ بما يَرُوحُ على بَنِى أسدٍ من نَعَمِها ، فهى ألوفٌ تجاوِر الحسْبة ، فكان ذلكَ فداءً رَجعَتْ بِه القَصَبُ إلى أجْفانِها ، لم يُرَدِّدْها تَسْلِيطُ الإحَنِ عَلَى الْبُرَآء .

وإمَّا أن وَادَعْتَنَا إلى أن تضعَ الحوامِلُ ، فتُسدلَ الأُزرُ ، وتُعْقَدُ الخُمُرُ فَوقَ الرَّاياتِ » .

فبكى امرؤ القيس ساعة ، ثمَّ رفعَ رأسَه ، فقَال :

« لقد علمتِ العربُ أنه لاكَفْءٍ لِحُجْرٍ فى دمٍ ، وأنى لنْ أعتاضَ جَمَلاً ولاَنَاقَةً ، فأكتسبَ بِه سُبَّةَ الأبَد ، وفَتَّ العَضُد .

وأما النَّظِرَة فقد أوْجَبَتْها الأجنَّةُ فى بطونِ أمَّهاتها ، ولن أكونَ لعَطَبِها سبباً وستعرفُونَ طَلائِعَ كَنْدَةَ من بعد ذلك تحْمِلُ فى القلوبِ حَنَقاً[٩٤] وفَوْقَ الأسِنَّةِ عَلَقاً[٩٥] :

إذَا جالتِ الحرب فى مَأزِقٍ    تُصَافِحُ فيه المنَايَا النُّفُوسَا

أتقيمون أمْ تنصرِفُون ؟ »

قالوا : « بل ننصرِفُ بأسْوَأ الاختِيَار ، وأبْلَى الاجْتِرَار ، بمكروهٍ وأذِيَّة ، وحرب وَبَلِيَّة » .

ثمَّ نهضُوا عنْه ، وقبيصةُ يتمثَّل :

لعلَّكَ أنْ تَسْتَوْخِمَ الْوِرْدَ إنْ غدَتْ    كَتَائِبُنَا فى مَأزِقِ الْحَرْبِ تُمْطِرُ

فقال امرؤ القيس « : لا واللهِ ! ولكنْ أسْتَعْذِبُه ، فُرَوَيْداً ينفرِجْ لك دجَاهَا من

---

(٩١) النسع بالكسر سير ينسج عريضاً على هيئة أعنة النعال تشد به الرحال . والفعلية منه لسعة .
(٩٢) القصرة أصل العنق .
(٩٣) السخيمة الحقد .    (٩٤) الحنق الغيظ . أو شدته .
(٩٥) العلق محركة الدم عامة . أو الشديد الحمرة . أو الغليظ . أو الجامد .

فرسانِ كِندةَ وكتائبِ حِمْيَر . ولقد كانَ ذِكْرٌ غير هذا بِي أوْلَى ، إذْ كنْتَ نزلا بَرَبْعِي . ولكنَّكَ قلت فأجبت » فقال أمرؤُ القيس : هو ذاك[٩٦] !

فلتنظرْ إلى هذا الكلامِ من الرَّجُلَين قبيصة وامرئ القَيْس حتى يَدَع المتعمِّقُونَ تعمُّقهم فى استعمال الْوَحْشِي من الألفاظِ ، فإن هذا الكلامَ قدْ كانَ فى الزمن القديمِ قبلَ الإسلام بما شاءَ الله . وكذَلكَ كلامُ كلِّ فصيح من العرب مشْهور ، وما عدَاهُ فلْيس بشيءٍ.

وهذا المشارُ إليه هاهُنا هو مِنْ جَزْلِ كلاَمِهِمْ ، وعلى ماتراهُ من السَّلاسةِ والعُذُوَبة .

وإذَا تصفَّحْتَ أشعارَهُمْ أيضاً وجدْتَ الوَحْشِيَّ من الألفاظِ قليلاً بالنسبةِ إلى المُسَلسَلِ فى الفمِ والسَّمْعِ ، ألا تَرى إلى هذهِ الأبيات الواردةِ للسَّمَوْءَلِ بْنِ عادِياَ ، وَهِي[٩٧] :

إذَا الْمَرْءُ لَمْ يَدْنسْ من اللؤمِ عِرْضُهُ ... فكُلُّ رِدَاءٍ يَرْتَدِيهِ جَميلُ

وَإنْ هُوَ لَمْ يَحْمِلْ عَلَى النَّفْسِ ضَيْمَهَا ... فَلَيْسَ إلى حُسْنِ الثناءِ سَبِيلُ

تُعَيِّرُنَا أنَّا قَليلٌ عَدِيدُنَا ... فَقلْتُ لَهَا إنَّ الكِرَامَ قَليلُ

وَمَا ضَرَّنَا أنَّا قَلِيلٌ وَجَارُنَا ... عَزِيزٌ وَجَارُ الأكْثَرِينَ ذَلِيلُ

يُقربُ حُبُّ الْموْتِ آجالَنَا لَنَا ... وتَكْرَهُــهُ آجَــالُهُمْ فَتَطُولُ

وَمَا مَات مِنَّا سَيِّدٌ حَتْفَ أنْفِهِ[٩٨] ... وَلا طُلَّ مِنَّا حَيثُ كانَ قَتِيل

عَلونَا إلى خَيْرِ الظهُورِ[٩٩] وحَطنا ... لوَقْتٍ إلى خَيْرِ البطونِ يزُولُ

فَنَحْنُ كماءِ المُزْنِ ما فى نِصَابِنَا ... كَهَامٌ[١٠٠] ولا فِيمَا يُعَدُّ بَخِيلُ

إذَا سَيِّدٌ مِنَّا خَلاَ قَامَ سَيِّدٌ ... قَئُولٌ لِمَا قال الكِرَامُ فعُولُ

(٩٦) صححنا بعض ألفاظ هذا النص بمقابلته على رواية القلقشندى [ انظر صبح الأعشى ٢٠٨/٢ ]

(٩٧) الأبيات فى ديوان الحماسة ٣٦/١.

(٩٨) قال « مات فلان حتف أنفه » إذا مات من غير قتل ولا ضرب - والمعنى أنه لاتموت . ولكن تقتل . ودم القتيل منا لايذهب هدرا.

(٩٩) يشير إلى صريح نسبهم وخلوصه بما يحط بشرفهم.

(١٠٠) كماء المزن أى ماء السحاب - يشبه صفاء أنسابهم بصفاء ماء المطر . والنصاب الأصل . والكهام الكليل الحد.

وَأَيَّـامُنَـا مَشْهـورَةٌ فى عَـدُوِّنَا لَهَا غُرَرٌ مشهورةٌ[١٠١] وحُجُولُ
وَأَسْيَافُنا فى كُلِّ غَرْبٍ وَمَشْرِقٍ بِهَا مِنْ قِرَاعِ الدَّارِعِين[١٠٢] فُلُولُ
مُعَوَّدَةٌ إلا تَسَلَّ نِصَالُهَا فَتُغْمَدَ حتَّى يُستبَاحَ قَتِيلُ

فَإذا نظرنا إلى ماتضمنته من الجَزَالةِ خِلْناها زُبَراً من الحديد ، وهى مع ذلك سهلةٌ مستعذَبةٌ ، غيرُ فظةٍ ، ولاغليظةٍ .

وكذلك قد وَرَدَ للعرب فى جانب الرقةِ من الأشعارِ مايكادُ يَذُوبُ لِرِقَّتِه ، كقولِ عُرْوَة بنِ أُذَيْنة[١٠٣] :

إنَّ التِى زَعَمَتْ فُؤادَكَ مَلَهَا خُلِقتْ هَوَاكَ كَمَا خُلِقتَ هَوى لَهَا
بَيضَاءُ بَاكَرهَا النَّعِيمُ فَصَاغَهَا بِلبَاقةٍ فَأَدقَّها[١٠٤] وَأجَلَّهَا
حَجَبَتْ تحيَّتَهَا فَقلْتُ لِصَاحِبِى : مَا كَانَ أكْثَرهَا لَنَا وَأقَلَّهَا
وَإذَا وَجدْتُ لَهَا وَسَاوِسَ سَلوَةٍ شَفَعَ الضَّمِيرُ إلى الفؤَادِ[١٠٥] فَسَلَّها

وكذلك وَرَدَ قَوْلُ الآخرِ[١٠٦] :

أقُول لِصاحِبِى وَالعيسُ تَهْوى[١٠٧] بِنَا بَيْنَ الْمنِيفةِ فَالضِّمار[١٠٨]

---

(١٠١) رواية ديوان الحماسة « معلومة » . والحجول جمع حجل ، وهو هنا البياض يكون فى قوائم الفرس ، والكلام على التشبيه .

(١٠٢) القراع والمقارعة المضاربة ، والدارعون أصحاب الدروع ، والفلول جمع فَلّ ، وهو الثلم فى حد السيف .

(١٠٣) اسمه يحيى بن مالك أحد بنى ليث بن بكر بن عبد مناة ، وهو شاعر غزل مقدم من شعراء المدينة ، ومعدود فى الفقهاء والمحدثين ، روى عنه مالك بن أنس . والأبيات فى ديوان الحماسة ٦٣/٢ وفى أمالى القالى ١٥٦/١ .

(١٠٤) رواية الأمالى « بلباقة فأرقها »

(١٠٥) الوساوس خطرات النفس – والمعنى أن النفس إذا حدثتنى بالسلو عنها كان ضميرى الشفيع إلى إخراج وساوس السلو من نفسى. وورواية الأمالى « شفع الضمير لها إلى فسلها » .

(١٠٦) الأبيات الخمسة الأولى فى آمالى القالى ٣٢/١ وفى حماسة أبى تمام ٦٥/٢ وهى غير منسوبة فيهما

(١٠٧) رواية الأمالى « تخدى »

(١٠٨) المنيفة ماء لبنى تميم ، والضمار اسم موضع ، قال التبريزى : وكان حق العطف فى قوله « فالضمار » أن يكون بالواو ، لأن « بين » لاتدخل إلا بين شيئين متباينين ، إلا إذا أريد بين أجزاء المنيفة .

تَمَتَّعْ مِنْ شَمِيمِ عَرَارِ نَجْدٍ فمَا بَعْدَ الْعَشِيَّةِ مِنْ عَرَارِ(١٠٩)
ألاَّ يَا حَبَّـذَا نَفَحَاتُ نجْدٍ وَرَيَّا روْضِـهِ غِبَّ الْقِطَارِ(١١٠)
وَأهلُكَ إذ يحُـلُّ الْحَىُّ نجْـداً وَأنتَ عَلَى زَمَانِكَ غَيْرُ زَارِ(١١١)
شُهُـورٌ يَنْقَضِـين ومـا شَعَرْنَا بِأنْصَـافٍ لَهُنَّ وَلاَ سِـرَارِ(١١٢)
فَأمَّا لَيْلَهُـنَّ فَخَـيْرُ لَيْـلٍ وَأطْيَـبُ مَـا تكُونُ مِنَ النَّهَارِ

وَممَّا تَرْقصُ الأسماعُ لهُ ، ويرِنُ على صَفَحاتِ القلوبِ قولُ يَزِيدَ بن الطثْرِيةِ فى مَحْبوبتهِ مِنْ جَرْمٍ :

بِنَفسِيَ مَن لوْ مَرَّ بَرْدُ بَنَانِهِ عَلى كَبِدِى كَانَتْ شِفاءً أنَامِلهُ
وَمَنْ هَابَنِى فى كلّ شَىءٍ وَهِبْتُهُ فَلاَ هوَ يُعْطِينِى وَلاَ أنا سَائِلهُ

وإذا كانَ هذا قولَ ساكنٍ فى الفلاَةِ لايَرى إلا شِيحَةً أو قَيْصُومَةً ، ولايأكلُ إلاَّ ضَبّا أوْ يَرْبُوعاً ، فما بالُ قومٍ سَكَنُوا الحَضَرَ ، وَوَجَدُوا رقَّةَ العيشِ يتعاطَوْنَ وَحْشِىَّ الألفاظِ وَشَظَفَ الْعِبَارَات ؟ ولايَخْلُدُ إلى ذَلِكَ إلاَّ إمَّا جاهِلٌ بأسرارِ الفصاحةِ ، وإمَّا عاجزٌ عن سُلُوكِ طَرِيقِها ، فإنَّ كلَّ أحدٍ ممَّن شدَا شيئاً من علْمِ الأدبِ يُمْكِنه أنْ يأتىَ بالْوَحشِىِّ من الكلامِ ، وذَاكَ أنَّه يلتقطهُ من كُتبِ اللّغةِ ، أو يتلَقَّفُه منْ أرْبَابِها . وأمَّا الفصيح المتَّصِفُ بصفةِ الملاحةِ فإنه لايقدِرُ عليه ، ولو قدَرَ عليه لَما عَلِمَ أيْنَ يَضَعُ يَدَهُ فى تأليفه وسَبْكِه .

فإن مَارَى فى ذلك مُمَار فلينظرْ إلى أشعارِ علماءِ الأدبِ ممَّن كانَ مُشَاراً إليْه ، حتَّى يعلمَ صحَّةَ ماذكرتهُ : هذَا ابنُ دُرَيد(١١٣) قدْ قيلَ إنَّه أشعر عُلماءِ الأدب ، وإذا نَظَرْتَ

(١٠٩) الشمم مصدر ، أراد به المشموم ، والمراد وردة ناعمة صفراء طيبة الرائحة .

(١١٠) القطار جمع قطر . والنفح تضوع الرياح بالنسيم بالطيب .

(١١١) زرى عليه عابه – والمعنى ومحبوب إلى أيضاً منها زمان أهلك حين كانوا نازلين بنجد . وأنت راض منه لمساعدته إياك بما تهواه وتريده .

(١١٢) سرار الشهر آخره .

(١١٣) هو أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدى . ولد بالبصرة سنة ٢٢٣ هـ . وكان نابغة فى اللغة والأدب والأنساب . وبرع فى الشعر . حتى قيل فيه أشهر العلماء وأعلم الشعراء . وله عدة تصانيف منها كتاب « الجمهرة » فى اللغة . توفى سنة ٣٢١ هـ .

إلى شِعْره وَجدْته بالنسبة إلى شِعْرِ الشّعراء المجيدين منحطًا معَ أنَّ أولئكَ الشعراءَ لمْ يعرفُوا من علمِ الأدَبِ عُشْرَ مِعْشَارِ ماعَلِمَه .

هَذا العباسُ بنُ الأحنفِ(١١٤) قد كانَ من أوائِل الشّعراء المجيدين ، وشعرُه كممرّ نسيمٍ على عَذَباتِ أغصانٍ ، وكَلُؤْلؤاتِ طَلّ على طَرر رَيْحَان ، وليسَ فيهِ لفظةٌ واحدةٌ غريبةٌ يُحتَاجُ إلى استخراجها من كُتب اللُّغةِ ، فمن ذلِكَ قَوْلُه :

وَإنى لَيُرْضِينِى قَليلُ نَوَالِكُمْ وَإنْ كانَ لاأرْضَى لكم بِقَليل
بحُرْمَةِ مَاقَدْ كَان بَيْنِى وَبَيْنَكُمْ مِن الْوُدّ إلاَّ عُدْتُمُ بجميل

وهكَذَا وَرَدَ قولهُ فى « فَوْز » الّتِى كَانَ يُشَبّبُ بها فى شعرِه :

يَافَوْزُ يَامُنْيَةَ عبَّاس قلْبِى يُفَدّى قَلْبَكَ القَاسِى
أسْأتُ إذَا أحْسَنْتُ ظَنّى بِكُمْ والحَزْمُ سُوءُ الظَّنّ بالنَّاس
يُقْلِقنِى شَوْقِى فآتِيكُم وَالْقَلْبُ مَمْلُوءٌ من الْيَاسِ

وهلْ أعذبُ من هذِه الأبْياتِ ، وأعْلَقَ بالخاطِرِ ، وأسْرَى فى السّمع ؟ ولمثلها تخفُّ رواجحُ الأوزانِ ، وعلى مثلها تَسْهَرُ الأجْفانَ ، وعنْ مِثلها تتأخر السَّوابق عندَ الرهان .

ولمْ أجْرِهَا بِلِسَانِى يوماً من الأيَّامِ إلا ذَكَرْتُ قولَ أبى الطيبِ المتنبى(١١٥) :

إذا شاءَ أنْ يَلْهُو بِلِحْيَةِ أحْمَق أرَاهُ غُبَارِى ثمَّ قَالَ لهُ الْحَقِ(١١٦)

ومن الّذى يستطيعُ أن يَسْلُكَ هذهِ الطريقَ التى هى سهلةٌ وعْرةٌ ، قريبة بعيدة !
وهذا أبو العَتَاهِية(١١٧) كان فى عزةِ الدولةِ العباسيَّة ، وشعراءُ العربِ إذ ذاك موجودُونَ

---

(١١٤) العباس بن الأحنف من بنى عدى بن حنيفة ، وهو شاعر غزل مطبوع ، وله مذهب فى الشعر جيد ، ولمعانيه عذوبة ، وكان من شعراء بنى العباس ، وقدمه المبرد على نظرائه . وأطنب فى وصفه ، ولم يتجاوز الغزل إلى غيره من أغراض الشعر ، توفى سنة ١٩٢ هـ .

(١١٥) ديوان المتنبى ٣١٤/٢ من قصيدة مطلعها :

لعينيك مايلقى الفؤاد وما لقى وللحب ما لم يبق منى وما بقى

(١١٦) أسكن الواو من الفعل « يلهو » وهو منصوب ضرورة .

(١١٧) هو إسماعيل بن القاسم . نشأ بالكوفة يعالج الشعر مع إلمام بمذاهب المتكلمين والفلاسفة . ويغلب على شعره الزهد والسهولة . وقد توفى سنة ٢١١هـ

كثيراً ، وكانتْ مدائحُهُ فى المهدىّ بن المنصورِ ، وَإذَا تأملْتَ شعرَهُ وجدته كالماء الجارى : رِقةَ ألفاظٍ ، ولطافة سَبْكٍ ، وليسَ بركيكٍ ولاوَاهٍ .

وكذلك أبو نُواس ، وبهذا قدِّم على شعراءِ عصره ، وناهيكَ بعَصْره ، وما جَمَعَه من فُحولِ الشّعراءِ ، ويكفى منهمْ مُسْلمُ بنُ الْوَليد[118] الذى كانَ فارسَ الشّعر ، وله الأسلوبُ العجيبُ غيرَ أنَّه كانَ يَتَعَنْجَهُ فى أكثر ألفاظِه .

ويحكى أنَّ أبا نواس جلسَ يوماً إلى بعضِ التجار ببغداد هوَ وجماعةٌ من الشّعراءِ ، فاستَسْقَى ماءً ، فلما شَرِبَ قال :

* عَذُبَ المــاءُ وطابَا *

ثم قال أجيزُوه ، فأخذَ أولئكَ الشعراءُ يتردَّدُون فى إجازته ، وإذَا همْ بأبى العَتَاهِية فقال : ماشأنكُم مجتمعين؟ فقالُوا : هو كَيْتَ ، وكَيْتَ ، وقد قالَ أبو نواس :

* عَذبَ المَاءُ وَطابا *

فقال أبو العتاهية :

* حَبَّذَا المــاءُ شَرَابا *

فعجبوا لقوله على الفور من غير تلبُّثٍ .

وكلُّ شعرِ أبى العتاهية كذلكَ سَهْلُ الألفاظ ، وسأُورد منه هاهنا شيئاً يُستَدلُّ به على سلاسَة طبعِه ، وتَرْويق خاطِره .

فمِن ذلك قصيدتُه التى يمدح فِيهَا الْمَهْدِىَّ ، ويشبِّب فيها بجاريته « عُتْب » :

ألاَ مَا لِسَيدَتِى مَالهَا تُدِلُّ فأحْمِل إدْلاَلَهَا
ألاَ إنَّ جارية للإما م قد سَكَنَ الحُسْنُ سِرْ بالَهَا
لَقَدْ أتْعَبَ اللهِ قَلْبِى بِهَا وأتْعَبَ فى اللوْمِ عُذَّالهَا
كأنَّ بِعَيْنِى فى حَيْثُمَا سَلَكْتُ مِن الأرْضِ تِمثالهَا

---

(118) هو صريع الغوانى مسلم بن الوليد الأنصارى ، تأدب فى الكوفة ، ونبه شأنه فى الشعر ، حتى صار من متقدمى عصره ، وهو من متكلفى البديع ، وقد توفى بجرجان سنة ٢٠٨هـ.

فلما وَصَل إلى المديح قَال من جملته :

أتَتـهُ الخـلافةُ منقـادة إليـهِ تُجـرِّرُ أذيـالَهـا
فَلَـمْ تـكُ تَصْلُـحُ إلاّ لَهُ وَلم يَكُ يَصْلُحُ إلا لَهَا
وَلَـو رَامَهَـا أحَـدٌ غَيْرُهُ لزُلْزِلَـتِ الأرضُ زِلْزَالَهَـا
وَلو لَمْ تُطِعْهُ بَنَات القُلُوبِ[119] لَمَـا قَبِل الله أعْمَالَهَـا

ويحكى أنَّ بشاراً[120] كانَ شاهداً عند إنشادِ أبى العتاهية هذه الأبيات ، فَلمَّا سمِعَ المديحَ قال : انْظَرُوا إلى أمير المؤمنين ، هل طَارَ عن أعْواده ؟ يُريدُ هَلْ زَالَ عن سِريرِهِ طَرَباً بهذا المديح ؟

ولعمرى إنَّ الأمر كما قال بَشار ، وخيرُ القولِ ماأسْكرَ السَّامعَ ، حتَّى ينقلَهُ عن حَالَته سَوَاء كانَ فى مديحٍ أو غيرِهِ .

وقدْ أشرتُ إلى ذلكَ فيما يأتى من هذا الكتاب عند ذكر ( الاستعارة ) فَلْيُؤْخَذْ من هناك .

واعلمْ أنَّ هذه الأبيات المشارَ إليها هاهنا من رقيقِ الشعْر غَزَلا ومدِيحاً ، وقد أذْعنَ لمديحها الشُّعراء من أهل ذلك العصْر ، ومعَ هذَا فإنَّك تراهَا من السَّلاسَةِ واللَّطَاقةِ على أقصى الغَاياتِ .

وهذَا هُوَ الكلامُ الذى يسمَّى « السَّهل الممتنع » فتراهُ يُطْمِعك ، ثم إذَا حاولت مماثلتَه راغَ عَنْكَ كما يَرُوغُ الثعْلب .

وهكذا ينبغى أن يكونَ من خَاضَ فى كتابةٍ أو شعر ، فإنَّ خيرَ الكلامِ مادَخَلَ الأذُنْ بِغَيْر إذْن !

وأمَّا البداوةُ والعنْجهيَّة فى الألفاظِ فتلكَ أمَّةٌ قد خَلَتْ ، ومعَ أنها قَدْ خَلَتْ

---

(١١٩) بنات القلوب : حياتها . والمعنى من لم يخلص للخليفة لايتقبل الله عمله .

(١٢٠) هو أبو معاذ بشار بن برد العقيلى ولاء . الفارسى أصلا . أخذ العربية عن أعراب البصرة . ونبغ فى الشعر، لشدة ذكائه، وسعه خياله . وحسن ابتكاره . وكان هجاء ماجناً مات مقتولا سنة ١٦٧هـ .

وكانتْ فى زمنِ العربِ العاربة فإنَّها قد عِيبَتْ على مُسْتَعْمِلِها فى ذلكَ الوقتِ ، فكيفَ الآن وقد غَلَبَ على الناسِ رِقَّةُ الْحَضَرِ؟

وَبَعْدَ هَذَا فاعْلَمْ أنَّ الألفاظَ تَجْرِى من السَّمْعِ مجرَى الأشخَاصِ من البصَرِ.

فالألفاظُ الجزلةُ تُتَخَيَّلُ فى السَّمْعَ كأشخاص عليها مهابةٌ ووقارٌ.

والألفاظُ الرقيقةُ تُتَخَيَّل كأشخاصٍ ذَوى دَمَاثَةٍ ، ولين أخلاقٍ ، ولَطَافَةِ مِزَاجٍ .

ولهذَا تَرَى ألفاظ أبى تَمَّام كأنها رجالٌ قد ركبوا خيولَهُمْ ، واسْتَلأموا سِلاَحَهُم ، وتأهبوا للطّراد . وتَرَى ألفاظ البُحْتُرىّ كأنَّها نساءٌ حِسَانٌ عليهنَّ غلائل مُصَبغَات ، وقد تحلَّيْنَ بأصنافِ الْحُلِىِّ .

وإذَا أنْعَمْتَ نَظَرَكَ فيما ذكرْتُه هاهنا وجدْتَنى قد دَللْتُكَ على الطَّرِيق ، وضَربْتُ لك أمثالاً مُناسِبة .

واعلم أنَّهُ يجبُ على النَّاظمِ والناثرِ أن يجْتَنِبا مايضيقُ به مجالُ الكلاَمِ فى بعضِ الْحُروفِ كالثاءِ والذَّالِ والخَاءِ والشينِ والصَّادِ والطَّاءِ والظَّاءِ والْغَيْنِ . فإنَّ فى الحروف الباقيةِ مندُوحة عن استعمالِ مالا يَحْسُنُ من هَذِه الأحْرُفِ الْمُشَارِ إليها .

والناظمُ فى ذلكَ أشدُّ ملامة ، لأنَّه يتعرَّضُ لأنْ يَنْظِمَ قصيدةً ذات أبياتٍ متعدَّدةٍ ، فَيأتِى فى أكثرها بالبشعِ الكريهِ الذى يمجُّه السَّمع ، لعدَمِ استْعمالِه ، كما فعل أبُو تمام فى قصيدته الثائية الّتى مطلعُها :

* قِفْ بالطُّلولِ الدَّارسَاتِ عُلاثا * (١٢١)

وكما فعلَ أبُو الطيب المتنبىّ فى قصيدتِهِ الشينِيَّة التى مطلعُها :

* مَبِيتِى من دِمَشْقَ عَلَى فِراشٍ * (١٢٢)

وكما فعل ابنُ هانئ المغربىُّ(١٢٣) فى قصيدتِهِ الخائيَّة التى مطلعُها :

* سَرَى وَجنَاحُ اللّيلِ أقْتَمُ أفْتَخُ *

(١٢١) ديوان أبى تمام ٦٣ ، وعجز البيت : * أضحت حبال قطينهن رثاثا *

(١٢٢) ديوان المتنبى ٢٠٧/٢ وعجز البيت : حشاه لى بحر حشاى حاش *

(١٢٣) هو أبو القاسم محمد بن هانئ الأزدى الأندلسى ، أشعر شعراء الأندلس ، والملقب بمتنبى المغرب ؛ نشأ فى أشبيلية وأتهم بسوء العقيدة ، فهرب إلى عدوة المغرب ، وكانت فى قبضة الفاطميين الأولين . فمدح المعز =

والناظمُ لايُعابُ إذا لم ينظمْ هذه الأحرفَ فى شعره ، بل يُعابُ إذا نَظَمها ، وجاءت كريهة مستبشعةً .

وأمَّا الناثرُ فإنَّه أقربُ حالاً من الناظمِ ، لأنَّ غاية مايأتِى به سَجعتَان ، أو ثلاثٌ ، أو أربَعٌ على حرفٍ من هذه الأحْرف ، ومايَذمُّ فى ذلك مايَرُوقُ ، إذَا كانَ بهذه العِدةِ اليسيرة .

فإنْ كلَفتَ أيُّها الشّاعر أن تنظمَ شيئاً على هذه الحروفِ ، فَقلْ هذه الحروف هى مَقاتلُ الفَصَاحة ، وعُذْرى واضحٌ فى تَرْكِهَا ! فَإنّ واضِعَ اللُّغة لم يَضَعْ عليْها ألفاظاً تَعْذُبُ فى الفَم ، ولا تلذّ فى السَّمع ، والّذى هو بهذه الصفةِ منْها فإنَّما هُوَ قليلٌ جدًّا . وَلا يصاغْ منه إلا مقاطيعُ أبياتٍ من الشعر ، وأمَّا القصائدُ المقصدةُ فلا تُصَاغْ مِنه . وَإنْ صيغت جاءَ أكثُرها بَشِعاً كريهاً .

على أنَّ هذِه الحُروفَ متفاوتةٌ فى كراهةِ الاستعْمَالِ ، وأشدُّها كراهية أربعةُ أحرفٍ ، وهى : الخاءُ ، والصَّاد ، والظَّاءُ ، والغَيْن ، وأمَّا الثّاء ، والذّال والشينُ ، والطاءُ ، فإن الأمرَ فيهنَّ أقربُ حالاً .

وهذا موضعٌ ينبغِى لصاحب الصناعة أن يُنْعِمَ نظرهُ فيه . وفيما أشرنا إليْه كفايةٌ للمتعلم ، فليعرفه ، وليقفْ عنْده !

**المبتذل من الألفاظ**

ومن أوصافِ الكلمةِ أن لاتكون مبتذلَة بيْن العامةِ .

وذلكَ ينقسمُ قِسمَيْن :

الأول : ماكانَ مِن الألفاظِ دَالاًّعلى مَعْنى وُضِعَ له فى أصْل اللغة ، فغيَّرتْهُ العامةُ ، وجعلتْهُ دَالا على معنى آخر ، وهو ضَرْبَان :

الأول : مايُكرَهُ ذكرُهُ ، كقولِ أبى الطيب(١٢٤) :

= قبل فتح مصر ، وفى أثنائه . ولما فتحت مصر وذهب المعز إليها تأهب للحاق به . فمات فى الطريق سنة ٣٦٢هـ . ولم يناهز الأربعين . ويمتاز شعره بالغريب ، وفخامة اللفظ . والأساليب البدوية . وكثرة التشبيهات والمجاز .

(١٢٤) ديوان المتنبى ٥٥/٤ من قصيدة يمدح بها الحسين بن إسحاق التنوخي . ومطلعها :

ملام النوى فى ظلمها غاية الظلم      لعل بها مثل الذى بى من الظلم

أذاقَ الغوانى حُسْنُهُ ماأذاقنى وعَفَّ فجازاهُنَّ عَنى .بِالصَّرْمِ [١٢٥]

فإن [ معنى ] لفظةَ « الصَّرْم » فى وضع اللغة هو القطع . يُقال « صرمَه » إذا قطعه ، فغيَّرتها العامةُ ، وجعلتها دالة على المحلِّ المخصُوص من الحيوانِ دُونَ غَيْرِهِ . فأبدلُوا السين صاداً . ومِنْ أجل ذلك استُكرِهَ استعمالُ هذه اللفظةِ وماجَرَى مجراها لكنَّ المكروهَ منها مايُسْتَعْمَل على صيغةِ الاسمية ، كما جاءتْ فى هذا البيتِ . وأمَّا إذا اسْتعملتْ على صيغةِ الفِعْل كقولنا « صَرمَه » و « صرمْتُهُ » و « تَصَرَّمه » فإنَّها لاتكونُ كريهة ، لأنَّ استعمال العامَّةِ لايدْخلُ فى ذلك .

وهذا الضرب المُشَار إليْه لايعابُ البدَوىُّ على استعماله ، كما يُعابُ المحتضِر ؛ لأنَّ البدوىَّ لم تتغيَّر الألفاظُ فى زَمَنه ، ولاتصرفت العامَّةُ فيها كما تصرَّفتْ فى زمنِ المُحْتَضرة من الشُّعراء . فمنْ أجل ذلك عِيب استعمالُ لفظةِ « الصَّرْم » وما جرَى مجراها على الشاعِرِ المحتضِر ، ولم يُعَبْ على الشاعِرِ المُتَبدئ ألا ترى إلى قول أبى صُخْر الهُذَلىّ [١٢٦] :

قدْ كَانَ صَرْمٌ فى المماتِ لنَا فَعَجلْتَ قَبْلَ الموْتِ بالصرْمِ [١٢٧]

فإنَّ هذا لايُعابُ على أبى صَخْرٍ كما عِيب على المُتنبى قولهُ فى البيتِ المقدَّم ذِكْرُه .

وقدْ صَنف الشيخ أبو منصور بن أحمد البغدادىُّ المعروفُ بابْنِ الجَوَاليقى كتاباً فى هذا الفنّ ، ووسمه بـ « إصْلاَح ماتَغْلطُ فيه العامَّةُ » فمنه ماهذا سبيلهُ ، وهو الّذى أنْكر استعمالهُ لكرَاهتِهِ ، ولأنَّه ممَّا لم يُنْقلْ عن العربِ فهذان عيبان .

وأما الضرب الثانى :

وهو أنه وُضِع فى أصل اللغة لمعنى ، فجعلته العامَّة دالا على غيره ، إلاَّ أنَّه ليس بمُسْتَقبحٍ ولامُسْتكرهٍ .

---

(١٢٥) رواية الديوان « وعف فجازهن عنى بالصرم » وقد أسكنَ « الغوانى » ضرورة لأنها مفعول « ذاق » .

(١٢٦) اسمه عبد الله بن سلم السهمى . أحد بنى هذيل بن مدركة . وهو شاعر إسلامى من شعراء الدولة الأموية . وكان مواليا لبنى مروان . متعصباً لهم . وله فى عبد الملك مدائح . وقد كان حبسه ابن الزبير إلى أن شفع له رجال من قريش . فأطلقه بعد سنة . فلما ولى عبد الملك وحج لقيه أبو صخر . فأدناه عبد الملك وقربه . فمدحه ونال جائزته .

(١٢٧) من أبيات ثمانية فى ديوان الحماسة ٦٢/٢

وذلكَ كتسميتِهمْ الإنسانَ « ظريفاً » إذا كانَ دَمِثَ الأخلاقِ ، حَسَنَ الصُّورةِ أو اللّباس . أو ماهذا سبيلهُ « والظَّرْفُ » فى أصلِ اللغةِ مختص بالنُّطْق فقطْ .

وقد قيل فى صِفاتِ خَلْقِ الإنسان ما أذكرُه هاهنا وهو : الصباحةُ فى الوجه ، الوضَاءَةُ فى البشرَةِ ، الجمالُ فى الأنفِ ، الحلاوة فى العينين ، الملاَحَة فى الفَمِ ، الظرْفُ فى اللسان ، الرَّشَاقَةُ فى القد ، اللَّبَاقَةُ فى الشمائِل ، كمال الحسْنِ فى الشّعْرِ .

فالظرفُ إنَّما يتعلق بالنطْقِ خاصَّةً ، فغيَّرتْهُ العامَّة عن بابه . وممَّن غَلَطَ فى هذا الموضع أبُو نُواسٍ حيثُ قَالَ :

اختَصَمَ الجُودُ والجمَالُ فِيكَ فَصَارا إلى جِدَالِ
فقالَ هَذَا يَمِينُهُ لى للْعُرْفِ وَالْبَذْل وَالنَّوال
وَقَالَ هَذَاكَ وَجْهُهُ لى للظُّرْفِ والحُسْنِ وَالكَمَالِ
فَافْتَرَقَا فيكَ عَنْ تراضٍ كِلاَهُما صَادقُ المقَــالِ

وكذلك غلط أبو تمام فقال[128] :

لَكَ هضبَة الْحِلم التِى لَوْ وَازنَتْ أجَأً إذَنْ ثَقُلَتْ وَكانَ خَفيفا
وَحَلاَوَةُ الشَّم الَّتِى لَوْ مَازَجَتْ خُلُقَ الزَّمَان الْقدْم عَادَ ظَرِيفاً

فأبو نواس غَلطَ هاهنا فى أنَّه وصفَ الوجهَ بالظّـرْف ، وهو من صفاتِ النُّطق ، وأبو تمَّام غلطَ فى أنه وصف الخُلُقَ بالظّرفِ ، وهُوَ من صفاتِ النُّطْق أيضاً ، إلا أنَّ هذا غلْطٌ لايوجب فى اللفظةِ قبحاً ، لكنه جهل بمعرفةِ أصلهَا فى وَضع اللغة .

**القسم الثانى مما ابتذلته العامُة ، وهو الذى لم تغيره عن وضعه :**

وإنما أنكر استعماله لأنه مبتذل بينهم . لاَ لأنَّهُ مُستَقْبَحٌ ، ولا لأنَّه مخالفٌ لما وُضِع له .

وفى هذا القِسْمِ نظرٌ عندى ، لأنهُ إن كانَ عبارة عمَّا يكثُرُ تداوُله ين العامَّة فإن

---

(١٢٨) ديوان أبى تمام ٣٠٩ من قصيدة فى مدح أبى سعيد محمد بن يوسف . ومطلعها :
أطلالهم سلبت دماها الهيفا واستبدلت وحشاً بهن عكوفا

من الكثير المتداولِ بينَهم ألفاظاً فصيحة ، كالسَّماء ، والأرض ، والنار ، والماء ، والحَجَر ، والطين ، وأشباه ذلك .

وقد نطقَ بها القرآن الكريمُ فى مواضع كثيرة منه ، وجاءت فى كلام الفصحاءِ نظماً ونثراً .

والذى ترجَّح فى نظرى أن المرادَ بالمبتذلِ من هذا القِسْم إنَّما هو الألفاظ السخيفة الضعيفةُ سواء تداولَتْها العامةُ أو الخاصَّة . فما جاء منه قولُ أبى الطَّيب المتنبى[١٢٩] :

وَمَلْمومَةٌ سَيْفِيَّــةٌ رَبعيــةٌ يَصيحُ الحَصى فيها صِيَاح اللّقالق[١٣٠]

فإن لفظة « اللقالق » مبتذلةٌ بين العامة جداً ، وكذلك قوله[١٣١] :

وَمن الناس مَنْ تَجُوز إليهم شعراءٌ كأنّها الخَازِبَاز[١٣٢]

وهذا البيتُ مِنْ مُضْحكاتِ الأشعار ، وهو من جمْلةِ « البِرْسَام » الذى ذكَرَهُ فى شِعره حيثُ قال[١٣٣] :

إن بَعضاً من القريض هَراءٌ لَيْسَ شيْئاً وَبَعْضهُ أحْكامُ[١٣٤]

فِيهِ ما يجْلُبُ البَرَاعَـةَ والفَهْمَ وَفيــهِ مَـا يَجْلَبُ البِرْسَامُ[١٣٥]

(١٢٩) ديوان المتنبى ٣٢٥/٢ من قصيدة مطلعها :

تذكرت مابين العذيب وبارق مجر عوالينا ومجرى السوابق

(١٣٠) الملومة الكتيبة المجتمعة . وسيفية منسوبة إلى سيف الدولة . وربعية منسوبة إلى بيعة . وهى قبيلة سيف الدولة . واللقالق جمع لقلق . وهو طائر كبير يسكن العمران فى أرض العراق .

(١٣١) ديوان المتنبى ١٨٣/٢ من قصيدة فى مدح أبى بكر على بن صالح . ومطلعها :

كفرندى فريد سبق الجرار لـذة العين عـدة للبراز

(١٣٢) رواية الديوان « ومن الناس من يجوز عليه » والخازباز حكاية صوت الذباب . ويسمى الذباب « الخازباز » وقال الأصمعى هو نبت . وقال قوم : الخازبازداء يأخذ الإبل فى حلوقها والناس . والمعنى : أنت ناقد الكلام تعرف الشعر . وغيرك يجوز عليه شعراء يهذون . كأنهم طنين الذباب فى هذيانهم .

(١٣٣) ديوان المتنبى ١٠١/٤ من قصيدته التى مطلعها :

لا افتخار لمن لا يضام مدرك أو محارب لاينام

(١٣٤) رواية الديوان « هذاء » موضع « هراء » والهذاء والهذيان مصدر هذى يهذى إذا قال قولا لا فائدة له . والأحكام جمع حكم بمعنى الحكمة .

(١٣٥) رواية الديوان « الفضل » موضع « الفهم » . والبرسام علة يهذى فيها .

ومثلُ هذهِ الألفاظِ إذا وَرَدَتْ فى الكلامِ وَضعَتْ من قَدْره، ولو كانَ مَعْنًى شَرِيفا.

وهذا القسمُ من الألفاظِ المبتذلة لا يكادُ يَخْلُو مِنْه شعرُ شاعرٍ، لكنْ منهمْ المقِلُّ ومنهمُ المكثرُ، حتَّى أن العاربة قد استعملتْ هذا، إلاّ أنَّه فى أشعارِها أقلُّ فمِنْ ذلكَ قولَ النَّابغةِ الذُّبيانِى فى قصيدتِه الّتى أولهَا:

* مِنْ آل ميَّةَ رَائحٌ أَوْ مُغْتَدِ * (١٣٦)

أَوْ دُميةٍ فى مَرْمَرٍ مَرْفُوعَةٍ بُنِيَتْ بِآجُر يُشَادُ بِقرْمِدِ (١٣٧)

فلفظة «آجُرّ» مبتذلةٌ جدا.

وإنْ شِئتَ أن تعلم شيئًا من سرِّ الفصاحةِ التى تضمَّنها القرآنُ فانظرْ إلى هذا الموضِعِ، فإنّه لما جِيءَ فيهِ بذكر «الآجُرّ» لم يذكَرْ بِلَفْظِه، ولا بِلفْظِ «القِرْمِدِ» أيضًا، ولا بلفظ «الطُّوب» الذى هوَ لغةُ أهْلِ مِصْر. فإنَّ هذه الأسماءَ مبتذلة، لكنْ ذُكِرَ فى القرآنِ على وجهٍ آخرَ، وهو قوله تعالى: «وقَالَ فِرْعَوْنُ يأيُّها المَلأُ مَا عَلِمْتُ لَكم مِنْ إِله غَيْرِى فأَوْقِد لِى يَا هَامَانُ على الطِّينِ فَاجْعَلْ لِى صرْحًا» (١٣٨) فعبّر عن الآجُرِّ بالوَقُودِ على الطِّين.

ومن هذا القسْمِ المبتذَلِ قولُ الفرَزْدَقِ فى قصيدته التى أولها:

عَرَفْتَ بِأَعْشَاش وَمَا كِدْتَ تَعْرِفُ (١٣٩)

وَأَصْبَحَ مُبْيَضُّ الصَّقِيعِ كَأَنَّهُ على سَرَوَاتِ النيب قَطْنٌ مُنَدَّفُ (١٤٠)

---

(١٣٦) ديوان النابغة بشرح الوزير أبى بكر عاصم بن أيوب البطليوسى ص ٢٧ وعجز البيت
* عجلان ذا زاد وغير مزود *

(١٣٧) صفحة ٣٠ من الديوان. والدمية التمثال والصورة. والمرمر الرخام الأبيض. ويشاد يرفع بالشيد وهو الجص. والقرمد خزف مطبوخ.

(١٣٨) سورة القصص. الآية ٣٨.

(١٣٩) ديوان الفرزدق ٥٥١/٢. وهى إحدى نقائضه. وعجز البيت:
* وأنكرت من حدراء ما كنت تعرف *
وفى الأصل «عرفت» و «تعرف» بالراء فيهما. والصواب عن الديوان.

(١٤٠) فى الأصل «الضريب» موضع «الصقيع» و «البيت» موضع «النيب» والتصويب عن الديوان. وسروات النيب أسنمة الإبل. يقول: وقع الثلج على أسنمتها كأنه قطن مندف والصقيع الجليد.

فقوله : «مُنَدّف» من الألفاظِ العاميَّةِ ، ومن هذا القسم قول البحترى :

وجوهُ حُسَّادك مسودّةٌ أمْ صُبِغَتْ بعدى بالزَّاجِ

فلفظة : «الزَّاج» من أشدِّ ألفاظ العامّة ابتذالا .

وقد استعمَل أبو نواس هذا النوعَ فى شعره كثيرًا كقوله[١٤١] :

يَا مَنْ جفَانِى ومَلاَ نَسِيتَ أَهْلا وَسَهْلاَ

وَمَاتَ مَرْحَبُ لمَّا رَأَيْتَ مَالِىَ قلا

إنِّى أظنكَ فِيما فَعَلْتَ تَحكِى القِرِلّى[١٤٢]

وكقوله[١٤٣] :

وَأَنْمر الجلـــدة صَيَّرتــهُ فى النَّاس رَاغاً وشِقِرَّاقا[١٤٤]

مَازِلْتُ أُجرِى كلْكَلِى فَوْقهُ حتَّى دَعَا مِنْ تَحْتِهِ قاقا

وكقوله :

وَمُلِحَّةٍ بالعَذْلِ تحسبُ أنّنى بالجهلِ أَتْرُكُ صُحْبَةَ الشطار

وقد استعملَ لفظة «الشاطر» «والشاطرة» «والشُّطَّار» «والشّطَارَة» كثيراً ، وهى من الألفاظِ الّتى ابتذلَها العامّة حتى سَئِمَتْ من ابْتِذالها .

وهذهِ الأمثلةُ تمنعُ الواقِفَ عليها من استعمالِ أَشبَاهها وأمثالها .

* * *

ومن أوصاف الكلمة أن لا تكون مشتركةً بين مَعْنَيْنِ أحدهما يُكرُه ذِكْرُه، وإذا وَرَدَتْ وهى غيرُ مقصودٍ بها ذلك المعنى قَبُحَتْ ، وذلِكَ إذا كانتْ مهملة بغير قَرِينةٍ تميِّز معناها عن القُبْح .

---

(١٤١) ديوان أبى نواس ١٥٣ فى عتاب عمرو الوراق.

(١٤٢) القرلى كزمكى طائر ذو حزم لا يرى إلا فرقا على وجه الماء على جانب يهوى بإحدى عينيه إلى قعر الماء طمعاً ، ويرفع الأخرى فى الهواء حذراً ، ومنه المثل «أحزم من قرلى ، إن رأى خيراً تدلى ، وإن رأى شراً تولى» .

(١٤٣) ديوان أبى نواس ١٨٩ فى هجاء زنبور.

(١٤٤) الأنمر مافيه نمرة أى نكتة بيضاء وأخرى سوداء ، والزاغ غراب صغير ، والشقراق بكسرتين وراء مشددة أو كقرطاس ويفتح طائر مرقط بخضرة وحمرة وبياض ، ويكون بأرض الحرم.

فأمَّا إذا جاءتْ ومعها قرينةٌ فإنّها لا تكونُ مَعيبة ، كقوله تعالى : «فالَّذِينَ آمنُوا به وَعَزَّرُوهُ وَنَصرُوه واتّبعُوا النُّورَ الّذى أُنزلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُون[145] » . أَلاَ تَرَى أَنَّ لفْظَة «التَعْزِير» مشتركَةٌ تُطْلَقُ على التعظيمِ والإكرام ، وعلى الضَّرْبِ الّذى هو دُونَ الحدِّ ، وذلِكَ نوعٌ من الهَوَانِ ، وهما مَعْنَيَان ضِدَّان . فحيثُ وردَتْ فى هذه الآيةِ جاء مَعَها قَرَائِنُ من قبْلها ومن بَعْدها ، فخصَّصَتْ معناهَا بالحُسْن ، ومَيَّزَتْهُ عن القُبْح . ولو وردتْ مهملة بغيرِ قَرينةٍ ، وأُرِيدَ بها المعنى الحسن لَسَبَقَ إلى الوهمِ ما اشتملتْ عليه من المعنى القبيح .

مثال ذلك : لو قالَ قائلٌ : لَقِيتُ فلانًا فعزَّرْتهُ ، لَسَبَقَ إلى الفهم أنّه ضَرَبه وأَهَانه . ولو قال : لَقِيت فلانًا فأكرمْتُه وعزَّرْتُه ، لزالَ ذلك اللّبْس .

واعلمْ أنّه قد جاءَ من الكلامِ ما معه قرِينةٌ فأوجبتْ قُبْحَه ، ولو لم تَجئْ معهُ لما استَقْبِح ، كقولِ الشَّرِيف الرَّضِيِّ :

أَعْزِزْ عَلَى بِأَنْ أَرَاكَ وَقَدْ خَلاَ عَنْ جَانِبَيْكَ مَقَاعِدَ العُوَّاد

وقد ذكر ابنُ سِنَان الخفاجيُّ هذا البيت فى كِتابه ، فقالَ : إنَّ إيرادَ هذه اللفظةِ فى هذا الموضِع صَحيح ، إلا أنّه موافِقٌ لما يكرَهُ ذكرُه فى مثلِ هَذا الشِّعْرِ ، لا سيَّما وقد أضافَهُ إلى مَنْ يحتملُ إضافَتَه إليه وهُمُ الْعُوَّاد ، ولو انفرَدَ لكانَ الأمرُ فيه سَهْلاً . فأما الإضافة إلى مَنْ ذكرَه ففيها قُبحٌ لا خفاءَ به . هذا حكاية كلامه[146] ، وهو مَرْضِيٌّ واقعٌ فى موقعه .

ولنذكرْ نحنُ ما عندنا فى ذلكَ فنقولُ : قدْ جاءَت هذه اللفظة المعيبة فى الشِّعر فى القرآنِ الكريم ، فجاءت حسنة مرْضِيَّة . وهى قوله تَعَالى : «وَإذ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ المُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ[147] » وكذلك قولهُ تعالى : «وَأَنَّا لَمَسْنا السَّماءَ فَوَجَدْنَاهَا

---

(١٤٥) سورة الأعراف : الآية ١٥٧ .

(١٤٦) انظر سر الفصاحة ٩٣ ونص عبارة ابن سنان : فإيراد « مقاعد » فى هذا البيت صحيح إلا أنه موافق لما يكره ذكره فى مثل هذا الشأن ، لاسيا وقد أضافه إلى من يحتمل إضافته إليهم وهم العواد . ولو انفرد كان الأمر فيه سهلا . فأما إضافته إلى ما ذكره ففيها قبح لاخفاء به .

(١٤٧) سورة آل عمران : الآية : ١٢١ .

مُلِئتْ حَرَسًا شَدِيداً وَشهُبًا * وَأَنَّا كنَّا نقعُدُ منها مقاعِدَ للسَّمْعِ فمَنْ يَسْتَمِعِ الآنَ يَجدْ لهُ شِهابًا رَصَدًا[148] »

ألاَ ترى أَنَّها فى هاتين الآيتين غيرُ مضافةٍ إلى مَنْ تَقْبُح إِضافتُه إليه كما جاءتْ فى الشعر.

ولو قالَ الشاعِرُ بدلا من « مقاعد العُوَّاد » « مقاعد الزيارة » أَوْ ما جرَى مجراه لذهَبَ ذلكَ القُبْح ، وزالتْ تلك الهُجْنَة . ولهذَا جاءتْ هذه اللفظةُ فى الآيتين على ما تراهُ من الحُسْن ، وجاءَتْ على ما تَرَاهُ مِن القُبْحِ فى قول الشَّريف الرَّضِيِّ.

وعلى هذا وَرَد قوْلُ تأَبَّط شَرًّا :

أَقولُ لِلَحْيَانِ وَقَدْ صَفِرَتْ لَهُمْ وطَابِى وَيَوْمِى ضَيِّقُ الجُحْرِ مُعورُ[149]

فإنّه أضافَ الْجُحْرَ إلى اليَوْم ، فأزالَ عنْهُ هُجْنَةَ الاشْتباهِ ، لأنَّ « الجحر » يطلَقُ على كل ثقْبٍ كثقبِ الحيَّةِ واليَرْبوع ، وعلى المحلِّ المخصُوص من الحَيَوانِ ، فإذا ورد مُهْملا بغير قرينةٍ تخصِّصُه سبقَ إلى الوهم ما يقبُحُ ذِكْرُهُ ، لاشْتهارِهِ به دُونَ غيرِهِ.

ومِنْ هاهُنا وَرَدَ قولُ النبىِّ صلّى الله عليه وسلم : « المؤمنُ لا يُلسَعُ مِن جُحْرٍ مرَّتيْن » وحيثُ قال : « يُلْسَع » زال اللَّبْس ، لأنَّ اللَّسْع لا يكونُ إلا للحيَّةِ وغَيْرها من ذَوَاتِ السُّمُوم.

وأمَّا ما وَرَدَ مُهْمَلا بغير قرينةٍ فقولُ أَبى تمَّام[150] :

أَعْطَيْتَ لى دِيَةَ القَتِيلِ وَلَيْسَ لى عَقْلٌ ولا حَق عَلَيْكَ قَدِيمُ[151]

فقوله: « ليسَ لى عَقْل» يظنُّ أنّه من « عَقَلَ الشىءَ » إذَا علِمَه . وَلَوْ قَال « ليسَ لِى عَلَيك عَقْلٌ» لزالَ اللَّبْس.

---

(١٤٨) سورة الجن : الآيتان ٨و٩ .

(١٤٩) ديوان الحماسة ٢٦/١ ، ولحيان بطن من هذيل ، وصفرت جلت ، والوطاب جمع وطب وهو سقاء اللبن ، وقوله « ضيق الجحر » مثل لضيق المنفذ ، والمعور المنكشف العورة .

(١٥٠) ديوان أبى تمام ٣٠١ من قصيدة يمدح بها أبا الحسين محمد بن الهيثم ، ومطلعها :

أسقى طلولهـــم أجش هزيم وغدت عليهم نضرة ونعيم

(١٥١) رواية الديوان « أعطيتنى » موضع « أعطيت لى » والعقل الدية .

فيجبُ إذاً على صاحبِ هذه الصِّناعة أن يُرَاعِيَ فى كلامه مثلَ هذا الموْضِع ، وهُو من جُمْلةِ الألْفَاظِ المُشْتَركةِ الَّتى يُحْتَاج فِى إيرادِها إلى قَرينةٍ تخصِّصها ضَرُورَةً.

## [ عدد حروف الكلمة ]

ومن أَوصافِ الكلمةِ أن تكونَ مؤلَّفة من أَقلِّ الأوْزَانِ تركيبًا . وَهَذَا ممَّا ذكرهُ ابنُ سنان فى كتابِه ، ثمَّ مثَّله بقولِ أَبِى الطيِّب المُتَنبِّى[١٥٢] :

إنَّ الكِرَامَ بِلاَ كِرَامٍ مِنْهُمُ      مِثْلُ القُلُوبِ بِلاَ سُوَيْدَاواتِهَا[١٥٣]

وقال : إن لفظةَ «سُوَيْدَاواتِهَا» طويلة ، فلهذَا قَبُحتْ[١٥٤] .

وليسَ الأمر كما ذكرَهُ ، فإنَّ قُبْحَ هذه الَّلفظةِ لم يكنْ بسببِ طُولِها ، وإنَّما هوَ لأنها فى نفسِها قبيحةٌ ، وقدْ كانتْ – وهى مفردةٌ – حسنةً . فلمَّا جُمِعَتْ قَبُحَتْ ، لا بِسَبَبِ الطُّولِ .

والدَّليلُ على ذَلِكَ أَنَّهُ قدْ وَرَدَ فى القرآنِ الكريم ألفاظٌ طِوَالٌ ، وهى معَ ذلكَ حسنةٌ ، كقولِهِ تَعَالَى : «فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللهُ[١٥٥] » فَإِنَّ هذه اللفظةَ تسعةُ أَحْرُف وكقَوْلِهِ تعَالَى : «لَيَسْتَخلِفَنَّهُمْ فِى الأَرْضِ[١٥٦] » فإنَّ هذه اللفظةَ عَشْرَةُ أَحْرُفٍ ، وكِلْتَاهُمَا حسنةٌ رائقةٌ .

ولو كانَ الطُّولُ مما يُوجِبُ قبحًا لقَبحتْ هاتانِ اللفظتانِ ، وليسَ كذلك .

ألاَ تَرَى أنَّه لو أَسْقطَ من لفظة «سويداوتها» . الهاءَ والألفَ الَّلتَيْنِ هما عِوَضٌ عن

---

(١٥٢) ديوان المتنبى ٢٣٠/١ وهو من قصيدة فى مدح أبى أيوب أحمد بن عمران ومطلعها :

سرب محاسنه حرمت ذواتها      دانى الصفات بعيد موصوفاتها .

(١٥٣) سويداء القلب حبته ، وجمعه سويداوات . يقول : الكرام من الخيل إذا لم يكن عليها فرسان من هؤلاء الممدوحين كالقلب إذا لم يكن فيه .. ويداء .

(١٥٤) عبارة ابن سنان : فسويداواتها كلمة طويلة جداً ، فلذلك لا أختارها ،وانظر سر الفصاحة ٩٥ – ٩٧

(١٥٥) سورة البقرة : الآية ١٣٧ .      (١٥٦) سورة النور : الآية ٥٥ .

الإضافةِ لبقى منها ثمانيةُ أَحْرف ؟ ، ومعَ هذا فإنَّها قبيحةٌ . ولفظة « لَيسْتَخْلِفنَّهُمْ » عشرةُ أَحْرف ، وهِيَ أطْوَل منها بحرفين ، ومعَ هذَا فإنَّها حسنةٌ رائقةٌ .

والأصلُ فى هذَا البابِ ما أَذكرهُ : وهوَ أنَّ الأصولَ من الألفاظِ لا تحسُنُ إلا فِى الثّلاثىِّ ، وفى بعْض الرُّباعىِّ ، كقولها « عذب » و « عَسْجد » . فإنَّ هاتين اللفظتَيْن إحداهما ثلاثيَّةٌ والأخرَى رُباعيةٌ . وأما الخماسىُّ من الأصُولِ فإنَّه قبيحٌ ، ولا يكاد يُوجَدُ منه شيءٌ حسَنٌ ، كقولنا « جَحْمَرش » . و « صَهْصَلِق » ، وما جَرَى مجراهما .

وكانَ ينبغِى على ما ذكره ابنُ سنانٍ أن تكونَ هاتانِ الّلفظتان حَسَنَتَيْن ، واللفظتان الوارِدَتانَ فى القرآنِ قبيحتَيْن . لأنَّ تلك تسعةُ أحرف وعشرة ، وهاتان خمسةٌ وخمسة . وترى الأمرَ بالضِّدِّ مما ذكرهُ . وهذا لا يُعْتَبَر فيهِ طول ولا قِصَر ، وإنَّما يعتبرُ نَظْم تأليفِ الحروفِ بعضِها مع بعضٍ . وقد تقدَّم الكلامُ على ذلكَ ولهذَا لا يُوجدُ فى القرآنِ من الخماسِىّ الأصُولِ شيءٌ إلا ما كانَ اسم نَبِىٍّ عُرِّب اسمُه ، ولم يكنْ فى الأصل عَرَبيًا ، نحو « إبراهيم » و « إسماعيل » .

ومما يدخلُ فى هذا البابِ أن تجتنبَ الألفاظ المؤلَّفةُ من حروفٍ يثقُل النُّطق بها ، سواءٌ كانتْ طويلة أو قصيرة . ومِثَالُ ذَلكَ قولُ امْرِئِ الْقَيْسِ فى قَصِيدَتِه اللاميَّة ، التى هى من جُمْلَةِ القَصَائِدِ السَّبْعِ الطِّوَال[١٥٧] :

غَدَائِرُهُ مُسْتَشْزِرَاتٌ إِلَـى الْعُـلاَ  تَضِلُ الْمَدَارَى فِى مُثَنًّى وَمُرْسَلِ[١٥٨]

فلفظةُ « مُسْتَشْزِرَاتُ » ممَّا يقبحُ استعمالها ، لأنَّها تَثْقُلُ على اللِّسانِ ، وَيشقُّ النُّطْقُ بها ، وإنْ لم تكن طويلة ، لأنَّا لوْ قُلْنَا « مُسْتنكِرَات » أو « مُسْتَنْفِرَات » على وَزْن « مُسْتَشْزَرَات » لَمَا كانَ فى هاتَيْنِ اللفظتين مِنْ ثِقَل ولا كَرَاهة .

ولرُبَّما اعترضَ بعضُ الجهَّالِ فى هذا الموضعِ ، وقال : إنَّ كراهةَ هذهِ اللفظةِ إنَّما هو لِطولهَا .

---

(١٥٧) هى المشهورة باسم ( المعلقات ) .

(١٥٨) الغدائر جمع الغديرة ، وهى الخصلة من الشعر ، والاستشزار الارتفاع ، والمدارى جمع مدرى وهى الشط – ويروى « تضل العقاص » والعقاص جمع عقيصة ، وهى الخصلة المجموعة من الشعر .

وَلَيْس الأمرُ كذلك ، فإنَّا لو حَذَفْنا منها الألفَ والتاء ، وقُلْنا «مُسْتَشْزِر» لكان ذَلِكَ ثقيلا ، وسببُه أَنَّ الشِّين قبلها تاءٌ وبعدَها زَاى ، فثقُلَ النطقُ بها ، وإلا فلوْ جعلْنا عِوَضًا مِن الزَّاى راءً ، ومِن الرَّاء فَاءً ، فقلنا «مُسْتَشْرِف» لزالَ ذَلك الثقَل.

ولقدْ رآنى بعضُ الناسِ وأنا أَعِيبُ على امْرِئِ القيس هذه اللَّفظةَ المُشَارَ إليها ، فأَكبَرَ ذلكَ ، لوُقُوفِه مع شُهْرة التَّقْلِيد فى أن امْرَأَ القيس أَشْعَر الشعَرَاءِ ، فعجبْت من ارْتبَاطِه بمثلِ هذه الشُّبْهة الضَّعيفة ، وقلتُ له : لا يمنَعُ إحسانُ امرِئِ القيس من استقباحِ ماله مِنَ القبْح ، ومثالُ هذا كمثالِ غَزَال المِسْك ، فإنَّه يَخْرُجُ منه المسْكُ والبَعْرُ ، ولا يَمْنع طيبُ ما يخْرُجُ من مِسْكه مِنْ خُبْثِ ما يَخْرُج من بَعْره ، ولا تكونُ لَذَاذَةُ ذلك الطيب حاميةٌ للخُبْثِ من الاسْتكرَاه ، فأسكت الرَّجُلُ عند ذلكَ.

وحضر عندى فى بعض الأيَّامِ رجلٌ من اليهود ، وكنتُ إِذْ ذَاكَ بالدِّيار المِصْرِيَّة ، وكانَ لليهُودِ فى هذا الرَّجل اعتقادٌ ، لمكان علمِه فى دِينِهمْ وغيره ، وكانَ لَعَمْرى كذلك ، فجرَى ذكرُ اللُّغَاتِ ، وأنَّ اللغةَ العربيَّة هى سيدةُ اللغاتِ ، وأنَّها أشرفُهُنَّ مكانًا ، وأحسنُهُنَّ وضْعًا. فقالَ ذلكَ الرَّجل : كيفَ لا تكونُ كذلِكَ. وقد جاءَتْ آخراً ، فنفَت القَبيحَ من اللغاتِ قبْلها ، وأَخَذَتَ الحَسَنَ ، ثُمَّ إنَّ واضِعَها تصرَّف فى جميعِ اللُّغات السَّالِفة ، فاخْتَصَر ما اختَصَر ، وخَفَّفَ ما خَفَّف ، فمِنَ ذَلِكَ اسمُ الجَمَلِ ، فإنَّه عندنَا فى اللسَانِ الْعِبْزانىّ «كُوميل» مُمَالا عَلَى وَزْنِ «فُوعِيل» فجاءَ واضِعُ اللغة العربيَّة ، وحذفَ منها الثَّقيل المُسْتَبْشَع ، وقال «جَمَل» ، فصارَ خفيفًا حَسَنًا ، وكذلكَ فعل فى كذا وكذا ، وذكرَ أشياءَ كثيرة ، ولقَدْ صَدَقَ فى الَّذى ذِكَرَه وهو كلامُ عَالم بِه.

## [ خفة الحركات ]

ومِنْ أوصافِ الكلمة أنْ تكون مَبْنِيَّة مِنْ حركات خفيفةٍ ، ليخف النطقُ بها. وهذا الوصفُ يترتَّبُ على ما قَبْلَهُ مِنْ تأليفِ الكلمةِ ، ولهذا إِذَا توالى حركتانِ خفيفتانُ فى كلمةٍ واحدةٍ لم تستثقل ، وبخلاف ذلك الحركات الثقيلة ، فإنه إذا توالى منها حركتان فى كلمة واحدة اسْتُثْقِلَتْ.

ومنْ أجل ذلكَ اسْتُثْقِلَتْ الضمةَ على الواوِ، والكسرةَ على الياءِ، لأنَ الضَمَّةَ من جنْسِ الواو، والكسرةَ من جنسِ الياء، فتكون عِنْد ذَلِكَ كأنَّها حركتانِ ثقيلتان.

ولْنمَثِّلْ لكَ مِثالاً لتهتدِيَ به فى هذا الموضِع، وهوَ أنَّا نقول: إذا أتيْنا بلفظةٍ مؤلفة من ثلاثةِ أحرف وهى – ج ز ع – فإذا جعلنا الجيمَ مفتوحة، فقلنا «الْجَزَع» أو مكسورةً، فقلنا «الجزِع» كان ذلك أحسن من أن لو جعلنا الجيم مضمومة فقلنا «الجزع»، وكذلك إِذَا والَيْنا حركةَ الفتح فقُلنا «الجَزَع» كانَ ذَلِكَ أحسنَ مِنْ موالاةِ حركةِ الضم عند قولنا «الجُزُع» ومِنَ الْمَعْلُوم أنَّ هذهِ اللفظةَ لمْ يكُنْ اختلاف حركاتها مغيِّراً لِمخَارِجِ حُرُوفِها، حتّى يُنْسَبَ ذلكَ إلى اختلافِ تأليفِ المخارجِ، بل وَجَدْناهَا تارة تكتسِي حُسْنًا، وتارةً يُسْلَبُ ذلك الحسْنُ عنها، فعلِمْنَا أنَّ ذلك حادِثٌ عنْ اختلافِ تأليفِ حَرَكَاتها.

واعلمْ أنه قدْ تواليتْ حركةُ الضّمِّ فى بعضِ الألفاظِ. ولم يحدثْ فيها كراهة ولا ثِقَلاً، كقوله تعالَى: «وَلَقدْ أَنْذَرهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بالنُّذُر[١٥٩]» وكقوله تعالى: «إِنَّ المُجْرِمينَ فِي ضَلاَلٍ وَسُعُر[١٦٠]». وكقوله تعالى: «وكلُّ شيء فَعَلُوهُ فى الزُّبُر[١٦١]» فحركة الضمِّ فى هذهِ الألفاظِ متواليَةٌ، وليْس بِها من ثِقَلٍ وَلاَ كَرَاهَة.

وكذلك وَرَدَ قولُ أَبى تمَّام[١٦٢]:

نَفَسٌ يَحُثُّهُ[١٦٣] نَفَسٌ ودُمُوعٌ لَيْسَ تَحْتَبِسُ
وَمَغَانٍ للكَرَى دُثُرٌ عُطُلٌ من عَهْدِهِ دُرُسُ[١٦٤]
شَهِرَتْ ما كنتُ أكتمُهُ ناطِقاتٌ بالهَوَى خُرُسُ

---

(١٥٩) سورة القمر: الآية ٣٦. (١٦٠) سورة القمر: الآية ٤٧. (١٦١) سورة القمر: الآية ٥٢.
(١٦٢) ديوان أبى تمام ٤٤٨ وهى أبيات فى النسيب.
(١٦٣) يحثه على الخروج.
(١٦٤) المغانى المنازل. والكرى النعاس. والدثر البالية. والعطل الخالية. والدرس الممحوة.

فانظر كيفَ جاءتْ هذه الألفاظُ الأَربعةُ مَضْمومات كلُّها ، وهِيَ معَ ذلِكَ حَسَنَة لا ثِقَلَ بِها ، ولا يَنْبُو السَّمْعُ عَنْها ؟

وهذَا لا يَنْقُضُ ما أشَرْنَا إِلَيْهِ ، لأنَّ الغالبَ أَنْ يكونَ توَالِي حركةِ الضَّمِّ مُسْتَثْقَلاً ، فإِذَا شَذَّ عن ذلكَ شَيْء يَسيرٌ، لاَ يَنْقضُ الأَصْلَ المقِيسَ عَلَيْه .

# القسم الثانى

## فى الألفاظ المركبة

قدْ قَدَّمْنَا القولَ فى شرح أحوالِ اللفظةِ المفردَةِ، وما يختصُّ بها. وَأَمَّا إِذَا صارتْ مركبةً، فإنَّ لتركيبها حُكْماً آخرَ. وَذَاكَ أَنَّه يحدُثُ عَنْه من فوائدِ التأليفاتِ والامتزاجاتِ مايخيِّلُ للسَّامع أنَّ هِذهِ الألفاظَ لَيْسَت تلكَ الَّتى كانَت مفردة.

ومِثالُ ذلكَ كمَنْ أخذَ لآلِئَ ليستْ من ذواتِ القِيمِ الغَاليةِ. فألَّفها، وأحْسَنَ الوضعَ فى تألِيفها، فخيَّل للناظِرِ بحُسنْ تأليفهِ، وإتقانِ صَنْعَتِه، أنَّها ليست تِلكَ الَّتى كانتْ مَنْثُورةً مبَدَّدَةً.

وفى عكْسِ ذَلِكَ منْ يَأخُذ لآلِئَ من ذَوَاتِ القِيمِ الغَالِيَةِ، فَيفسِدُ تألِيفَها. فإنَّه يَضَعُ مِنْ حُسْنِها، وكذلِكَ يجْرِى حُكمُ الألفاظِ العاليةِ مع فَسَادِ التأليفِ. وهذَا مَوْضِعٌ شَرِيفٌ يَنْبغِى الالتفات إليه، والعِنَايَةَ به.

واعلمْ أنَّ صناعةَ تأليفِ الألفاظِ تنقِسمُ إلى ثمانيةِ أنواعٍ هى:

السجع، ويختصُّ بالكلام المنثور.

والتصريعُ، ويختصُّ بالكلامِ المنظُومِ، وهو داخلٌ فى باب السَّجْعِ، لأنه فى الكلامِ المنظُومِ كالسَّجْعِ فى الكَلاَمِ المنثور.

والتجنيسُ، وَهُوَ يعمُّ القِسْمَيْنِ جَميعاً.

والتَّرْصيع. وهو يعمُّ القسميْنِ أيضاً جميعاً.

ولُزُومُ مالا يلزَمُ: وهو يعمُّ القسْمَيْنِ أيضاً.

والموازنة: وتختصُّ بالكلامِ المنْثور.

واختلافُ صيَغ الألْفَاظِ، وهو يعمُّ القِسَميْنِ جميعاً.

وتكريرُ الحروف، وهو يعمُّ القسميْن جميعاً.

## النوع الأول : المسجع

وحدُّه أنْ يقَالَ : تواطؤ الفوَاصِلَ فى الكلامِ المنثُورِ على حَرْف واحدٍ.

وقد ذمَّه بعضُ أصحابنَا من أربابِ هذه الصناعةِ ، ولاَ أَرَى لذلكَ وجْهاً سِوَى عَجْزهم أَنْ يأتوا به ، وإلاَّ فلوْكانَ مذموماً لَمَا وَرَدَ فى القرآنِ الكريمِ ، فإِنَّه قد أَتى مِنْه بالكثير ، حتَّى أنَّه ليُؤْتَى بالسُّورَةِ جميعاً مسجوعةً ، كسُورة الرَّحمن ، وسُورَةِ القَمَر ، وغيرِهما . وبالجملة فلمْ تَخْلُ منه سُورَةٌ من السُّورِ.

فمن ذَلكَ قولُه تعالَى : « إنَّ الله لَعَنَ الكَافِرِينَ وأَعدَّ لهُمْ سَعيراً * خالدِينَ فِيهَا أَبداً لاَيَجدُونَ وَلِيًّا وَلاَ نَصِيرًا[1] » .

وكقوله تَعَالَى فى سُورةِ ( طه ) : « طَهَ * ما أنزلْنَا عَلَيْكَ القرآنِ لِتشْقَى * إلا تَذكِرَةً لمَنْ يَخْشَى * تَنْزِيلاً مِمَّنْ خَلَقَ الأَرْضَ وَالسَّمٰوَاتِ الْعُلاَ * الرَّحْمٰنُ على العرشِ اسْتَوَى * لهُ ما فى السَّمٰوَاتِ وما فى الأَرْضِ ومَا بَيْنَهُمَا وما تَحْتَ الثرَى * وإِنْ تَجْهَرْ بالقوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السرَّ وأَخْفَى * اللهُ لاَ إِلَهَ إِلا هُوَ لَهُ الأَسْمَاءُ الْحُسْنَى[2] » .

وكذلك قَوْلُهُ تعالى فى سُورَة (ق) : « بل كذَّبُوا بِالْحَقِّ لمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فى أَمْرٍ مَرِيجٍ * أَفلَمْ يَنْظُرُوا إلى السَّماءِ فَوقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَالَهَا مِنْ فُرُوجٍ * وَالأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ »[3] .

وكقولِهِ تعالى : « وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا * فَالْمُورِيَاتِ قدْحًا * فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا * فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا * فوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا »[4] . وأمثالُ ذَلِكَ كثيرةٌ.

وقد وَرَدَ على هذا الأسْلُوبِ من كلامِ النَّبى ﷺ شىءٌ كثيرٌ أَيْضاً.

فمِنْ ذلك ما رَوَاهُ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قالَ رسولُ اللهِ ﷺ : « اسْتَحْيُوا مِنَ اللهِ حقَّ الْحَيَاءِ » قُلْنَا : إِنَّا لِنَسْتَحْيِى من الله يَارسولَ الله ! قال : « ليس

(١) سورة الأحزاب : الآيتان ٦٤ ، ٦٥ .

(٢) سورة طه : الآيات ١ – ٨.

(٣) سورة ق : الآيات ٥ – ٧.

(٤) سورة العاديات : الآيات ١ – ٥.

ذلك ! ولكنَّ الاستحياءَ مِنَ اللهِ أَنْ تَحفظَ الرَّأسَ وَمَا وَعَى ، والبَطْنَ وَمَا حَوَى ، وتَذْكُرَ الْمَوْتَ والْبِلى ، ومَن أرادَ الآخرَة تركَ زِينَةَ الحياةِ الدُّنيا » .

ومن ذلك مارَواهُ عبدُ اللهِ بنُ سَلاَّم ، فقال : لَمَّا قَدِمَ رسُولُ الله ﷺ ، فجئتُ فى الناس لأَنظُرَ إليْه ، فلمَّا تبَيَّنتُ وَجْهَه علمْتُ أنَّه ليسَ بوجْهِ كَذَّابٍ ، فكان أوَّلَ شَىْء تكلَّم به أن قَالَ : « أيُّها النَّاسُ أَفْشُوا السَّلاَم ، وَأَطْعموا الطَّعام ، وَصَلّوا بالليلِ والناسُ نيام ، تدخلوا الجنَة بسَلام » .

فإنْ قيل : إنَّ النبىَّ ﷺ قال لبعضهمْ منكراً عليهِ وقد كلَّمه بكلامٍ مَسْجُوع : « أَسَجْعًا كسجْعِ الكُهَّان »؟ ولولاَ أنَّ السَّجعَ مكرُوه لما أنكره النبىُّ ﷺ ؟ .

فالجوابُ عَنْ ذَلِكَ أَنَّا نقول : لوكَرِهَ النبىُّ ﷺ السَّجْعَ مُطْلَقاً لقال : أَسَجْعًا ؟ ثمَّ سكَتَ ، وكانَ المعنَى يدلُّ على إنكارِ هذا الفِعْلِ لِمَ كانَ ، فلمَّا قال : « أسجعاً كسجع الكهَّان » صار المعنى معلَّقاً على أمر ، وهو إنكار الفعل لم كان على هذا الوجه .

فعلم أنَّه إنَّما ذم مِنَ السَّجْع ما كانَ مِثْلَ سَجْعِ الكُهَّانِ لا غَيْر ، وأنَّه لم يذم السجعَ على الإطلاقِ . وقد وَرَدَ فى القرآنِ الكريم ، وهو ﷺ قد نَطَقَ بِهِ فى كثير من كلامه ، حتَّى أنّه غيرَّ الكلمةَ عن وَجْهِها اتّباعا لَهَا بِأَخواتِهَا مِنْ أَجْلِ السجْعِ ، فقالَ لابْنِ ابْنَتِهِ عَلْيهِمَا السلامُ : « أعِيذه من الهَّامَّة والسَّامَّةِ ، وكلِّ عَيْن لاَمَّة » وإنَّمَا أَرادَ « مُلِمَّة » لأَنَّ الأَصْلَ فِيهَا مِنَ « أَلَمَّ » فهو « مُلِمّ » .

وكذلِكَ قولُه ﷺ « ارْجِعْن مأْزُورَات غَيْرَ مأجُوراتٍ » . وَإنَّمَا أرادَ « مَوْزُورَات » من الوِزْرِ ، فقال : « مَأْزُورَاتٍ » لمكان « مَأجُورَاتٍ » طلباً للتَّوَازُنِ والسجعِ ، وهذَا مما يدلُّك على فضيلةِ السَّجْعِ .

على أنَّ هذَا الحديثَ النبوىَّ الَّذِى يتضمن إِنكَار سَجْع الكُهَّان عندِى فيه نظر ، فإِنَّ الوهمَ يَسبقُ إلى إنْكَارِه ، يُقَالُ : فما سَجْعُ الكُهَّانِ الذَّى يتعلق الإنكارُ به ، ونَهَى عنْه رسولُ الله ﷺ ؟

والجوابُ عن ذلك أن النَّهْىَ لَمْ يكنْ عن السَّجْعِ نَفْسِهِ ، وإنَّمَا النهىُ عن حُكْم الكاهِنِ الوارِدِ باللَّفْظِ المسجُوع أَلاَ تَرَى أنَّه لمَّا أمر رَسولُ الله ﷺ فى الجَنِينِ بِغُرَّة عبدٍ

أو أَمَةٍ ، قال الرجلُ : أأَدِى مَنْ لا شَرِبَ وَلاَ أكل ، ولا نَطَق ولا اسْتَهل ، ومثل ذلك يطل؟ فقالَ رسُول الله ﷺ « أسجعاً كسجعِ الكُهَّانِ » أى أَتَتْبَعُ سَجْعًا كسَجْعِ الكُهَّانِ؟

وكذلك كانَ الكَهنة كلُّهم فإِنَّهُمْ كانُوا إِذا سُئِلُوا عن أمرٍ جَاءُوا بالْكَلاَمِ مَسْجُوعًا ، كما فَعَلَ الكاهنُ فى قصَّةِ هِند بنت عُتْبَة ، فإِنَّه قال لَمَّا امتُحِنَ قبل السؤال عن قصَّتها : « ثَمَرَة فى كَمَرَة » . فقِيلَ له نُرِيدُ أَبْيَنَ مِنْ هذا ! فقال : « حَبَّة بُرٍّ فى إحْلِيلِ مُهْر » والحكايةُ مشهورةٌ ، فلهذَا اختصرنَاهَا هُنَا .

وكذلكَ قال سَطِيح[٥] ، فَإِنّه قَال : « عبدُ المَسِيح ، جَاءَ إِلى سَطِيح ، وهو مُوف عَلَى الضَّرِيح ، لِرؤْيَا المؤبذان ، وارْتجَاسِ الإِيوَان » وأتمَّ الكلامَ إلى آخره مَسْجُوعاً . والحكايةُ مشهورةٌ أيضاً ، فلهذَا اختصرناها .

فالسَّجعُ إذًا ليسَ بِمَنْهىٍّ عنه ، وإِنما المنهىُّ عنه هو الحكْمُ المتْبوعُ فى قول الكاهِنِ ، فقالَ رسولُ الله ﷺ : « أسْجعاً كسجْعِ الكهَّان »؟ أى أحُكْماً كحكْمِ الكهَّان ، وإلاَّ فالسَّجع الذى أتَى به ذلك الرَّجُلُ لا بَأَس بِه ، لأنه قال : « أأَدِى مَنْ لا شَرِبَ ولا أَكل ، ولا نطَقَ[٦] ، ولا استهلَّ ، ومثل ذلِك يُطَلّ[٧] »؟ وهذا كلامٌ حَسَنٌ من حيثُ السَّجع ، وليس بمنكرٍ لنَفْسِهِ . وإنَّما المُنْكَرُ هو الحكْمُ الذى تضَمنه فى امتناعِ الكاهن أنْ يَدِى الجنينَ بغُرَّة عبدٍ أَو أمَةٍ[٨]

واعلم أنَّ الأصْلَ فى السَّجع إنما هوَ الاعتدالُ فى مقاطعِ الكلام ، والاعتدالُ مطلوبٌ فى جميعِ الأشياء ، والنفسُ تميلُ إليه بالطبْع .

ومع هذَا فليسَ الوقوف فى السَّجعِ عند الاعتدالِ فَقط ، ولا عندَ تواطؤ الفواصلِ على حرف واحدٍ - إذْ لو كانَ ذلكَ هو المراد من السَّجع لكان كلُّ أديبٍ من الأدباءِ سَجَّاعًا ، وما مِنْ أحدٍ منهمْ - ولوْ شدَا شيئاً يسيراً من الأدبِ - إلا ويمكنُه أن يؤلِّفَ

(٥) سطيح أحد كهان العرب ، وهو ابن ربيعة بن مسعود بن مازن بن ذئب .

(٦) رواية البيان « ولا صاح واستهل » . (٧) يطل أى يهدر دمه .

(٨) قال عبد الصمد بن الفضل بن عيسى الرقاشى : لو أن هذا المتكلم لم يرد إلا الإقامة لهذا الوزن لما كان عليه بأس . ولكنه عسى أن يكون أراد إبطال حق . فتشادق فى الكلام وانظر البيان والتبين ٢٨٧/١ .

ألفاظاً مسجوعة ، ويأتِيَ بها فى كلامه . بلْ ينبغى أنْ تكونَ الألفاظُ المسجوعَةُ حلوة حارَّة طنَّانَةً رَنَّانةً ، لاغَثَّةًولا باردةً وأَعْنِى بقولى : « غثّة باردة » أن صاحبهَا يَصْرفُ نظرَه إلى السَّجع نفسِه من غيرِ نظَر إلى مُفرداتِ الألفاظِ المسجُوعةِ ، وما يُشْتَرَطُ لها من الحسْنِ ، ولا إلى تركيبِها ، وما يشترَطُ له من الحسن ، وهو فى الَّذِى يأتِى به من الألفاظِ المسجُوعةِ كمنْ ينقُشُ أثواباً من الكُرْسُف[9] ، أو ينظمُ عِقْداً من الخَزَف الملوّن.

وهذا مقامٌ تزِل عنه الأقدام ، ولا يستطيعُه إلا الواحدُ منْ أربابِ هذا الفنِّ بَعْدَ الواحِد ، ومنْ أَجْلِ ذلكَ كانَ أربابُه قليلاً.

فإذا صُفِّيَ الكلامُ المسجوع من الغَثَاثة والبَرْد فإنَّ وراءَ ذلكَ مطلوباً آخرَ ، وهو أنْ يكون اللفظُ فيه تابعاً للمعنى ، لا أنْ يكونَ المعنى فيه تابعاً للفظ ، فإنّه يجيء عند ذلك كظاهِرِ مُمَوّه ، على باطنٍ مُشوَّه ، ويكونُ مثلُه كغِمْدٍ من ذهب على نَصْلٍ من خَشب.

وكذلِكَ يجرِى الحكمُ فى الأنواعِ الباقية الآتى ذكرُها من التَّجنِيس والترْصِيع ، وغيرهما.

وسأبيِّنُ لك فى هذا مثالاً تتَّبعه ، فأقول : إذا صَوَّرْتَ فى نفسِك معنى من المعانى ، ثمَّ أردتَ أن تصُوغَه بلفظٍ مسجُوع ، ولم يُوَاتك ذلك إلا بزيادةٍ فى ذَلك اللفظِ ، أَوْ نقصَانٍ منْه ، ولا يكون محتاجاً إلى الزِّيادة ولا إلى النّقصان ، وإنَّما تفعلُ ذلكَ لأنَّ المعنى الذى قصدْتَه يحتاجُ إلى لفظٍ يدلُّ عليه ، وإذَا دلْت بذلك اللفظِ لا يكونَ مسجوعاً إلا أَن تُضِيفَ إليه شيئاً آخر ، أو تنقصَ منه ، فإذا فعلتَ ذلك فإنَّه هو الْذى يُذَمُّ من السَّجع ، ويُسْتَقبَحُ ، لِمَا فيه من التكلف والتعسُّف.

وأما إذا كانَ محمولا على الطبعِ غيرَ متكلف فإنَّه يَجيءُ فى غايةِ الحُسْن ، وهوَ أعلى درجاتِ الكلام ، وإذا تهيَّأَ للكاتِب أن يأتىَ به فى كتابَتِه كلّها على هذه الشريطَة فإنّه يكونُ قد مَلَكَ رقَابَ الكَلِمِ ، يستعْبِدُ كرائِمهَا ، ويستوْلِدُ عَقَائِمهَا وفى مثلِ ذَلك فليتنافسْ ، وعن مقامِه فليتقاعَسْ ، ولَصَاحِبهُ أوْلَى بقولِ أَبى الطيِّب المتنبى[10] :

(٩) الكرسف القطن. (١٠) من قصيدة يمدح بها أبا الفضل محمد بن العميد ، ومطلعها :

باد هواك صبرت أم لم تصبرا    وبكاك إن لم يجرد معك أو جرى

أنْتَ الوحيدُ إذا ركِبْتَ طَرِيقَةً وَمَنِ الرَّديفُ وَقَدْ ركِبْتَ غَضَنْفَرَا[11]

فإن قيل : فإذا كانَ السَّجْع أعلى درجاتِ الكلام على ماذهبْتَ إِلَيْه فكانَ ينبغى أن يأتىَ القرآنُ كلُّه مَسْجُوعاً ، وليسَ الأمرُ كذلِكَ ، بل منه المسجوعُ ، ومِنْه غيرُ المسْجُوع ؟

قلتُ فى الجواب : إنَّ أكثر القرآنِ مَسْجوعٌ ، حتَّى أن السُّورةَ لَتَأْتى جميعها مسجوعة . وما مَنَعَ أن يأتىَ القرآنُ كلُّه مسجوعاً إلاَّ أنَّه سلكَ بِهِ مسلكَ الإيجازِ والاختصار ، والسَّجْعُ لا يُوَاتى فى كل موضعٍ من الكلام على حدِّ الإيجاز والاختصارِ ، فتُركَ استعمالُه فى جميع القرآنِ لهذا السَّبب .

وهاهنا وجهٌ آخرُ هو أقوَى من الأوَّل ، ولذَاك ثَبَتَ أَن المسجوعَ من الكلامِ أَفْضَلُ من غيرِ المسجُوع ، وإنَّما تضمَّن القرآنُ غيرَ المسجُوعِ لأِنَّ ورودَ غيرِ المسجوعِ مُعْجزًا أبلغُ فى بابِ الإِعْجاز من وُرُودِ المسجُوع . وَمِنَ أَجْل ذلك تضمَّن القرآنُ القِسْمين جميعاً .

واعلمْ أنَّ للسجع سرًّا هو خلاَصَتُه المطلوبة ، فإنْ عُرِّىَ الكلامُ المسجُوع منْه فلا يعتدُّ به أصْلاً .

وهذا شىءٌ لم ينبِّه عليه أحدٌ غيرى ، وسأبيِّنه هاهُنا ، وأقولُ فيه قولا هو أَبْيَنُ ممَّا تقدَّم ، وأمثِّلُ لك مثالا إذا حَذَوْتَهُ أَمِنْتَ الطَّاعِنَ والعَائِبَ ، وقِيلَ فى كلامِكَ : ليبلّغِ الشاهدُ الغائِبَ .

والذى أقولُه فى ذلك هُو أنْ تكونَ كُلٌّ واحدةٍ من السَّجْعَتَيْن المُزْدَوَجَتَيْن مُشتملةً على معنى غير المعنَى الَّذى اشتملتْ عليهِ أُخْتُها ، فَإنْ كانَ المعنى فِيهما سواءً فذلك هو التطْويلُ بعيْنِه ، لأنَّ ( التَّطْويل ) إنَّما هُوَ الدلالة على المعنَى بألفاظٍ يمكنُ الدلالةُ عليه بِدُونها . وإذا وَرَدَتْ سجعتان تدلانِ على معنى واحد كانتْ إحداهُما كافية فى الدِّلالةِ عليه ، وجلُّ كلامِ الناسِ المسجوع جارٍ عليه .

وإذا تأمَّلتَ كتابةَ المفْلِقينَ ممَّنْ تقدم ، كالصَّابى وابنِ العَميد وابنِ عبَّاد ، وفلان

---

(11) الديوان ١٦٧/٢ وروايته « ارتكبت » موضع « ركبت » يقول : أنت فى كل أمر تفعله فرد لايقدر أحد أن يتبعك فيه ، كراكب الأسد لايقدر أحد أن يتبعه ، ولا أن يكون رديفاً له .

وفلان ، فإنَّك ترى أكثر المسجوع مِنْه كذلك . والأقلَّ منه على ما أشرتُ إليه .

ولقد تصفّحتُ المقامات الحريريَّة والخطبَ النّباتِيّة على غرامِ الناسِ بهما وإكْبابِهم عليهما ، فوجدتُ الأكثرَ من السَّجع فيهما على الأسلوبِ الذى أنكرْتُه .

فالكلامُ المسجُوعُ إذاً يحتاجُ إلى أربعِ شرَائِط :

الأولى : اختيارُ مُفرداتِ الألفاظ على الوجه الذى أشرتُ إليه فيما تقدّم .

الثانية : اختيارُ التركيبِ على الوجْه الَّذى أشرتُ إليه أيضاً فيما تقدَّم .

الثالثة : أن يكونَ اللفظُ فى الكلامِ المسجوع تابعاً للمعنى ، لا المعنى تابعاً للفظ .

الرابعة : أن تكونَ كلُّ واحدةٍ من الفِقْرتَيْنِ المسْجُوعَتَيْنِ دالة على معنى غير المعنى الذى دلتْ عليه أختُها .

فهذِهِ أربعُ شرائِطُ لابُدَّ منها .

وسأُوردُ هَاهُنا من كلامِى أمثلة يُحْذَى حَذْوها ، فإنِّى لما سلكتُ هذهِ الطريق ، وأتيتُ بكلامِى مسجوعاً توخيت أن تكونَ كلُّ سجعةٍ منه مختصَّةً بمعنى غير المعنى الَّذى تضمنته أختها ، ولم أُخِل بذلك فى مكاتَباتِى كلها ، وإذا تأمَّلْتَها علمتَ صحَّةَ ما قد ذكرتُه .

**فمن ذلك ما كتبته فى صدر كتاب عن بعض الملوك إلى دار الخلافة ، وهو :**

الخادم واقفٌ موقفَ راجٍ هائب ، لازمٍ بكتابِه هذا وَقَارَ حاضر عن شَخْص غَائِب ، مُوجِّه وجهَه إلى ذلك الجَنَابِ الَّذى تُقْسَمُ فيه أرزاقُ العبِاد ، ويتأدَّبُ به الزَّمان تأدُّبَ ذوِى الاستعباد ، وتستمدُّ الملوكُ من خدمته شرفَ الجدُود ، كما تستغْنِى بنسبها إليه عن شرفِ الأجْدَاد ، ولو مَلَكَ الخادمُ نَفْسَه لقَصَرَها على خدمةِ قَصْرِهِ ، وأحْظَاها من النَّظر إليه ببرد العَيْشِ الَّذى عُمرها محسوبٌ من عُمْره ، وهذا القولُ يقُولُه وكلُّ ماجِـدٍ فيه حَاسِدٍ ، وبتأْمِيله راكعٌ ساجد . والديوانُ العزيزُ محسُود الاقْتراب ، وهو موطن الرَّغَبَاتِ الذى الاغترابُ إليه ليسَ بالاغْتراب ، وما ينافِسُ فى القُرْب من أبوابه

الكريمة إلا ذَوُو الهِمَم الكريمة ، وقد وَدَّت الكواكبُ بأسْرِها أن تكونَ له مُنادِمة فضلا عن نَدْمَانيْ جَذِيمة »[١٢]

**ومن ذلك ما كتبته من كتاب يتضمن العناية ببعض الناس ، وهو:**

« الكريمُ مَنْ أوجَبَ لسائلِه حقّا ، وَجَعَل كواذِبَ آمالِه صِدقا ، وكان خَرقُ العطايا مِنه خُلُقا ، ولم يَرَ بَيْنَ ذِمَمِه وبَيْن رَحِمِه فَرْقا . وكلٌّ ذلك موجودٌ فى كرم مولانا أجْراهُ الله من فضْلِه على وتيرة ، وجعَل هِمَمِه على تمامِ كل نقص قديرة ، وأَوْطَأَهُ من كلِّ مجدٍ سريراً كما بوَّأَهُ من كلّ قلبٍ سَريرَة ، ولا زالتْ يدهُ بالمكارم جَدِيرة ، ومن الأيّامِ مُجيرة ، ولِضَرَائرِها من البحارِ والسَّحاب مُعيرَة ، ولا برحَتْ تَسْتَوْلِدُ عقائِمَ المعانى . وتستجدُّ أبنِيتَها ، حتى تشهدَ الناس منها فى كلّ يوم عَقِيقَة أو وَكِيرَة[١٣] ، ومن صِفَاتِ كَرَمِهِ أنه يسْبِكُ الأموالَ مآثرَ ، ويتَّخِذُها عند السُّؤالِ ذخَائِر ، فهى تَفْنَى لَدَيْهم بالإنْفَاقِ ، وذكْرُها على مُرُورِ الأيّامِ بَاق ، وَمَنْ أَرْبحَ منه صَفْقَة وقد باعَ صَامِتاً بناطِق ، وما هو مُرَضٌ لحوادثِ السَّرقات بما لا تَصِلُ إليه يدُ سارِق؟ ومثْله مَنْ عرَف الدُّنيا ، فرغِبَ عن اقْتنائها ، وجدَّ فى ابتناءِ المحامدِ بهَدْم بِنَائِها ، وعَلِمَ أنَّ مالهَا ليسَ عِنْدَ الضّنِين بهِ إلا أَحْجارا ، وأن غِنَاه منها لا يزيدهُ إلا افْتقارا ، فهوَ لمالِه عبْدٌ يخدُمُه ولا يَسْتخدمُه ، وأمٌّ تُرْضِعُه بِسعيِها ولا تفطمُه » :

---

(١٢) نديما جذيمة ، يضرب بهما المثل فى طول الصحبة ، كما يضرب بالفرقدين وابنى شمام – جبلان فى ديار بنى تميم – ونخلتى حلوان ، وكان جذيمة الوضاح الملك لا ينادم أحداً ذهابا بنفسه وكان يقول : أنا أعظم من أن أنادم أحدا إلا الفرقدين ، وكان يشرب كأساً ، ويصب لكل منهما كأساً . فلما أتاه مالك وعقيل بابن أخته عمرو ، صاحب الطوق الذى استهوته الجن ، قال لهما : ماحاجتكما ؟ قالا : منادمتك ! فنادمهما أربعين سنة ، كانا يحادثانه ، وما أعادا عليه حديثاً قط ، حتى فرق بينهما الدهر ، وفيهما يقول الشاعر :

ألم تعلما أن قد تفرق قبلنا ... نديما صفاء مالك وعقيل

ويقول متمم بن نويرة فى أخيه مالك وهو من الأمثال السائرة :

وكنا كندمانى جذيمة حقبة ... من الدهر حتى قيل لن يتصدعا

فلما تفرقنا كأنى ومالكا ... لطول اجتماع لم نبت ليلة معا

(١٣) العقيقة الشاة التى تذبح عند حلق شعر المولود ، أو الطعام الذى يدعى إليه حينئذ ، والوكيرة طعام يعمل لفراغ البنيان.

**ومنه ما كتبته فى جواب كتاب يتضمن إباق غلام. وهو أول كتاب ورد من المكتوب عنه إلى المكتوب إليه، فقلت:**

« وأما الإشارةُ الكريمةُ فى أمرِ الغلام الآبق عن الخدمَةِ فقد يَفِرُّ المُهْرُ من عَلِيقهِ، ويطيرُ الفَرَاشُ إلى حرِيقه، وغيرُ بَعيدٍ أنْ يَنْبُوَ به مضْجَعُه، أو يَكْبُوَ به مَطْمَعُه، فيرْجع وقد حَمِدَ من رُجوعه ماذمَّه من ذهابِه، وعَلِمَ أَنَّ الغنيمةَ كلَّ الغنيمةِ فى إيابه، فما كلُّ شجرةٍ تحلُو لِذَائِقها، ولا كلُّ دار ترحِّبُ بِطَارِقها، وَمَنْ أَبَقَ عَنْ مَوْلاَهُ مُغَاضِبا، وجانب مَحلَّ إحسانه الَّذى لم يكنْ لهُ مُجانِبًا، فإنَّه يجدُ من مفارقةِ الإحسانِ ما يجدُه من مفارقةِ معاهد الأوْطان. وهل أضلُّ سَعْيًا ممن دفَعَ فى صَدْرِ العَافِية، وغَدَا يَسْأَلُ عن الأسْقام، وألقى الثروةَ من يَدِه ومضَى فى طلب الإعْدَام؟ ومعَ هذا فإنّ الخادمَ يشكرُه على ذَنْبِ الإباق الَّذى أَقْدَمَ على اجتراحِه، وليسَ ذلك إلا لأنَّه صار سبباً لافتتاحِ بابِ المكاتبةِ الَّذِى لم يطمعْ فى افْتِتَاحِه، ولا جَزَاءَ له عنده إلا السَّعى فى إعادَتِهِ إلى الخدْمة التى تقلب فى إنشَائهَا، وهى أبرُّ به من أُمّه التى تقلبَ فى أَحْشَائها، ومن فضلها أنها تَلقاهُ من حِلْمِها بوسيلة الشَّافع، ومِنْ كرَمِها بالوجهِ الضَّاحك والفَضْلِ الواسع ».

فانظرْ أيُّها المتأملُ إلى هذهِ الأسجاعِ جميعها، وأعْطِها حقَّ النظرِ، حتى تعلم أنَّ كلَّ واحدة مِنْها تختصُّ بمعنى ليسَ فى أُخْتِها التى تليِها. وكذلِكَ فليكن السَّجعُ، وإلاَّ فَلاَ!

[ من سجع الصابى ]

وسأوردُ هاهُنا من كلامِ الصَّابى ما ستراه.

**فمن ذلك تحميدٌ فى كتاب، فقال**[١٤] :

« الحمدُ لله الَّذِى لا تدرِكُهُ الأعيُنُ بألحاظِها، ولا تحدُّه الألسُنُ بألفاظِها، ولا تُخْلِقُه العُصُورُ بمُرورِهَا، ولا تهْرِمُه الدُّهورُ بِكُرُورها[١٥] ».

---

(١٤) المختار من رسائل أبى إسحاق الصابى ١٣/١.

(١٥) اختصر ابن الأثير كلاما كثيراً، وفى المختار « الفاعل لا عن مادة استمدها، الصانع لا بآلة استعملها. الذى لاتدركه الأعين... الخ.

ثم انتهى إلى الصَّلاةِ على النبى ﷺ . فقال : « لمْ يَرَ للكفْرِ[16] أثراً إلاَّ طمسَهُ ومحَاه ، ولا رَسْمًا إلاَّ أَزَالَه وعَفَّاه » .

ولا فرقَ بَيْنَ مُرور العُصُور وكُرُورِ الدُّهُور . وكذلك لا فَرْقَ بين مَحْو الأثر وعفاءِ الرَّسْم .

**ومن كلامه أيضا فى كتاب ، وهو[17] :**

« وقد عَلِمْتَ[18] أَنَّ الدولة العباسيَّةَ لم تزلْ على سالفِ الأيَّام ، ومتعاقب[19] الأَعوام تَعْتَلُّ طَوْرًا وتصحُّ أَطْوَاراً ، وتَلْتَاثُ[20] مَرَّة ، وتَسْتَقِلُّ مِرَارا ، من حيثُ أَصْلُها راسخٌ لا يتزَعْزَع ، وبنيانُها ثابتٌ لا يَتَضَعْضَع » .

وهذه الأَسجاعُ كلّها متساويةُ المعانى ، فإنَّ الاعتلالَ ، والالْتِيَاث ، والطَّوْر ، والمَرَّة ، والرسُوخ ، والثبات ، كلٌّ ذلك سواءٌ .

**وكذلك ورد له فى جملة كتاب كتبه عن عز الدولة بن بويه جواباً عن كتاب وصله من الأمير عبد الكريم بن المطيع لله ، فقال :**

« وصلنى كتابُه مفتتحا من الاعتَزَاءِ إلى إمارة المؤمنين ، والتقلُّد لأمور المسلمين بما أعراقُه الزكيةُ مجوِّزةٌ لاستمراره ، وأُرُومتُه العلية مُسَوِّغةٌ لاستقراره ، لهُ ولكلِّ نَجيبٍ أَخَذَ بِحَظِّهِ من نَسبه ، وضَارِبٍ بَسهمٍ فى مَنْصِبِهِ ، إذ كانَ ذلك جارياً على الأصولِ المعهودةِ فيه ، والأسبابِ العاقدةِ له من إجماع المؤمنينَ كافَّة ، فإنْ تعذر اجتماعُهمْ مع انبسَاطِهمْ فى الأرض ، وانتشارِهمْ فى الطول والعَرْض ، فلابد من اتفاقِ أشْراف كلِّ قُطْر وأَفَاضله ، وأَعْيانِ كلِّ صُقْعٍ وأَمَاثِلِهِ » .

وهذا الكلام كلُّه متماثلُ المعانى فى أسجَاعِه ، فإن إمارَةَ المؤمنين ، والتقلُّد لأمورِ

(١٦) المختار ١٧/١ ، وفيه « . . ولا يرى للكفر أثراً . . الخ » .

(١٧) المختار من رسائل أبى إسحاق الصابى ٢١٦/١ .

(١٨) حذف ابن الأثير بعض العبارات . وفى المختار « وقد علمت وعلم غيرك بعيان ما أدركته الأعمار . وسماع مانقلته الأخبار . أن الدولة العباسية التى رفع الله عماد الحق بها . وخفض منار الباطل . . الخ .

(١٩) فى الأصل « معاقب » والصواب عن المختار. (٢٠) تلتاث تختلط .

المسلمين سواءٌ فى المعنى. وكذلك الأعرَاقُ والأُرومة، والتجويز والتَّسْويغ، والأشرافُ والأفاضل، والأعيانُ والأماثل، والقُطْر والصُّقْع، كلٌّ ذلك سواء.

**وعلى هذا جاء كلامه فى كتاب آخر، فقال:**

«يسَافِرُ رَأْيُه وهوَ دانٍ لم يَنْزَحْ، ويَسير تدبيرُهُ وهو ثَاوٍ لمْ يَبْرَحْ».

وكِلاَ هٰذيْن سواءٌ أيضاً. وما أحْسَنَ هذَا المعنى لو قال: «يُسَافِرُ رأيهُ وهو دان لم يبرح، ويُثْخِنُ الجِراحَ فى عَدُوِّه وسيفُه فى الغِمْدِ لم يَجْرَحْ». فإنَّه لو قالَ مثلَ هذا سَلِمَ من هُجنَة التّكرار.

وأمثالُ ذِلكَ فى كلامِ الصَّابى كِثير، وعلى مِنْوَالِه نَسَجَ الصاحبُ بن عبَّاد

[من سجع الصاحب بن عباد]

**فمن ذلك ما ذكره فى وصف مهزومين، فقال:**

«طارُوا وَاقِين بظهورهم صُدُورَهُمْ، وبأصلابهمْ نُحورَهُمْ».

وكلا المعْنيين سواء.

**وكذلك قوله فى هذا الكتاب يصف ضيق مجال الحرب:**

«مكانٌ ضَنْكٌ على الفَارِس والرَّاجِل، ضَيِّقٌ على الرَّامِح والنَّابِل[٢١]»

**ومن كلامه فى كتاب وهو:**

«لا تتوجَّهُ هِمَّتُه إلى أعظَمِ مَرْقُوبٍ إلا طَاعَ وَدَان، ولا تمتدّ عزيمَتُه إلى أَفْخَمِ مطلوبٍ إلا كانَ واسْتَكَان».

وكلٌّ هذا الذى ذكَرَهُ شيءٌ واحد.

**وله من كتاب، وهو:**

«وَصَل كتابُه جامعاً من الفوائدِ أَشَدّها للشكر اسْتِحْقاقا، وأَتَمَّها للحمدِ اسْتِغْرَاقا

(٢١) الرامح ذو الرمح. والنابل الذى يرمى بالنبل.

وتعرّفتُ من إحسانِ الله فيما وَفّره مِنْ سلامته . وهَنَّأه من كرامتهِ . أنفسَ موهُوب ومَطْلُوب ، وأحْمَدَ مَرْقوبٍ ومخطوب ».

وهذَا كلُّه متماثلُ المعانى ، متشابِه الألْفاظِ .

وفيما أَوْرَدْتُه هاهنا مُقْنِع .

فأَنْعِمْ نظرَكَ أيُّها الواقفُ على هذا الكتابِ فيما بيَّنْتُه لك ، ووضعْتُ يدكَ عليه ، حتَّى تعلمَ كيْفَ تأْتِى بالمعانى فى الألفاظِ المسْجُوعة . والله الموفقُ للصَّواب .

فإنْ قِيل : إنَّك اشترطتَ أن تكونَ كلُّ واحدةٍ من الفِقْرَتَيْن فى الكلامِ المسْجُوع دالَّةً على معنى غيرِ المعنى الّذى دلتْ عليه أختها ، وإنَّما اشترطتَ هذه الشريطةَ فِراراً من أن يكونَ المعنيانِ شيئاً واحداً ، ونرَى قدْ وَرَدَ فى القرآنِ الكريم لفظتانِ بمعنى واحدٍ فى آخرِ إحْدى الفِقْرَتَيْنِ المسجُوعتين كقولهِ تعالى : « واذْكُرْ فى الكِتَابِ إسْمَاعِيلَ إنَّه كانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولاً نَبِيّا[٢٢] » . وكلُّ رسولٍ نَبِىٌّ ؟ !

قلتُ فى الجوابِ : ليسَ هذا كالذى اشترطته أنا فى اختصَاصِ كل فِقْرَةٍ بمعنى غير المعنى الّذى اختصَّتْ به أُختُها ، وَإنّما هذَا هُوَ إيرادُ لَفْظَتَيْنِ فى آخرِ إحْدى الفِقْرَتَيْن بمعنى واحد . وهذَا لا بأسَ به ، لِمَكَان طَلَبِ السَّجع .

ألاَ ترَى أنَّ أكثرَ هذه السُّورةِ التى هى سُورَةُ مَرْيَمَ عليها السلامُ مسجوعةٌ على حرف الياءِ ، وهَذَا يجوزُ لصاحبِ السَّجْعِ أن يأتِىَ به ، وهو بخلاف ما ذكرتُه أنا ؟

ألاَ تَرَى أن النبىَّ ﷺ قدْ غيَّر اللفظةَ عن وَضْعِها طلباً للسَّجْع ، فقَالَ « مَأْزُورات » وإنَّما هِىَ « مَوزورَات » ؟ وقال : « العَيْنُ اللاَّمَّة » وإنَّما هِى « المُلِمَّة » ؟ إلاّ أنّه ليسَ فى ذلك زيادةُ معنى ، بل يُفْهَم من لفظة « مأزُورات » أنها قائمةٌ مقامَ « مَوْذورات » ، وكذلك يُفْهَمْ مِنْ لفظة « لامَّة » أنها بمعنَى « مُلِمَّة » ؟

فالسَّجْعُ قدْ أُجيزَ معهُ تَغْيِيرُ وَضعِ اللفظةِ ، وأُجيزَ معهُ أن يُوردَ لفظتان بمعنى واحدٍ فى آخرِ إحْدى الفِقْرَتين . ومعَ هَذا فلمْ يُجزَ فى استعمالِه أن يُورَد فِقْرَتَانِ بمعنى واحدٍ ، لأنّه تطويلٌ مَحْضٌ لا فائدة فيه .

---

(٢٢) سورة مريم : الآية ٥٤ .

وبَيْن الذى ذكرْتَهُ أنتَ وبَيْنَ الذى ذكرتُهُ أنَا فرقٌ ظَاهر.

والّذى قدمْتُه من الأمثلة المسْجُوعةِ للصَّابى والصاحبِ بنِ عبَّاد ربّما كانتْ يسيرة اتَّهَمُ فيها بالتعصُّب ، ويُقَالُ إنِّى التقطتُها التقاطاً من جُمْلَةِ رسائِلِها !

وقدْ خرجْتُ من عُهدةِ هذه التّهمَة ، وذاك أنِّى وجدتُ للصَّابى تقليداً بنقابة الأشْراف الْعَلويِّين بِبَغْداد ، وكنتُ أنشأتُ تقليداً بنقابةِ الأشْرافِ الْعَلَويِّين بالْمَوْصِل ، وقدْ أوْرَدْتُ التَّقْلِيدَيْن هاهنا ، ليتأمَّلَهُا الناظرُ فى كتابى هذَا ، ويحْكُمَ بيْنهما إنْ كانَ عارفاً ، أوْ يسأل عنهما العارفَ إن كانَ مُقلِّداً .

[ تقليد الصابى ] .

وقد أورَدْتُ تقليدَ الصَّابِى أوَلا ، لأنَّه المقَدمُ زماناً وفضْلا ، وهو :

«هذا ما عَهِدَ أميرُ المؤمِنينَ إلى مُحمَّدِ بنِ الحُسَيْنِ بن مُوسٰى العَلوىِّ الموسَوىِّ حِينَ وَصلَته به الأنساب ، وتأكّدتْ له الأسْباب ، وظهرتْ دلائِلُ عقله ولَبَابَتِه ، وَوَضَحَتْ مَخايلُ فضلهِ ونَجَابَتهِ . ومهَّد له بهاءُ الدَّولةِ وضياءُ الملة أبو نصرِ بنُ عَضَدِ الدَّوله وتاجِ الملّة ، مولى أميرِ المؤمِنِين ما مكّن له عِندَ أميرِ المؤمنين من المَحَلِّ المكِين ، ووصَفهُ به مِنَ الْحِلْمِ الرَّزِين ، وأشارَ بِه فيهِ من رَفْعِ المنزلة ، وتقديمِ المْرتَبة والتَّأهِيل لولايةِ الأعمال ، والحَملِ للأعباءِ الثقال ، وحَيْثُ رَغّبه فيهِ سابقةُ الْحُسين أبيه فى الخدمةِ والنَّصِيحة ، والمواقِف المحمودةِ ، والمقاماتِ المشهودَة ، التى طابَتْ بها أخبارُه ، وحسُنَتْ فيها آثاره . وكانَ محمدٌ متخلقاً بخَلائِقه ، وذاهباً فى طَرائِقه ، عِلْماً وديانة ، ووَرَعاً وصِيَانة ، وعفَّة وأمانة ، وشهامةً وصَرامة ، بالحظ الجزيل من الفَضْلِ الجميلِ ، والأدبِ الجزْل ، والتوجُّه فى الأهْل ، والإيفَاءِ بالمناقبِ على لِدَاتِه وأتْرَابه ، والإبْرَارِ على قرائبه وأضْرَابه ، فقلدَه ما كانَ داخلاً فى أعمالِ أبيه مِنْ نِقابةِ نُقباءِ الطالِبيِّينَ أجْمعين بمدينةِ السَّلام ، وسائرِ الأعمال والأمصارِ ، شرْقاً وغرْبًا ، وبُعْدًا وقربًا . واختصه ذلكَ جَذباً بصنعه ، وإنَافَةً بقَدْره ، وقَضَاء لحق رَحِمِه ، وتَرْفِيهاً لأبيه ، وإسْعافاً لَهُ ، بإيثارِه فيهِ أمْرَ المؤمنينَ ، واستخلافَهُ عليْهِ من النَّظَرِ فى المظالمِ ، وتسْيِيرِ الحجِيج فى المواسم . واللّهُ يُعْقِبُ أميرَ المؤمنينَ فيما أمَرَ ودبَّر حُسْنَ

العاقبة فيما قضَى وأَمضَى . وما توفيق أمير المؤمنينَ إلا باللّه ، عليْهِ يَتوكلُ ، وإليْهِ يُنيب

وأَمَرَهُ بَتقْوَى اللّهِ الّتى هى شِعَارُ المؤمنينَ ، وسَنَاءُ الصَّالحينَ ، وعصمةُ عبادِ اللّه أجمعينَ ، وأن يَعْتَقِدَها سِرّا وَجَهْراً ، وَيْعتَمِدَها قولاً وفِعْلاً ، ويأخُذَ بها ويُعْطِى ، ويُسر بها وَينْوى ، وَيأْتِيَ ويَذَر ، ويُوردَ ويصدر ، فإنّها السببُ المتينُ ، والمَعْقِلُ الحصِينُ ، والزَّادُ النَّافع يومَ الحساب ، والمَسْلَكُ المُفْضِى إلى دارِ الثواب . وقَدْ حَضَّ اللّهُ أوليــاءَهُ عليْها ، وهَداهُمْ فى محكمِ كتابِهِ إليها ، فقال عزَّ مِنْ قائلٍ : «يأَيُّها الّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللّه وَكوُنوا مع الصَّادِقِينَ [٢٣] » .

وأَمَرَهُ بتلاوةِ كتابِ اللّه . مواظباً ، وتصفّحِهِ مُدَاوماً مُلاَزمًا ، والرجوعِ إلى أحكامِهِ فيما أحل وحرم ، ونقَضَ وأبْرَمَ ، وأثابَ وعاقَب ، وباعَدَ وقَارب . فقدْ صحَّح اللّه برهانه وحُجَّتَه ، وأوضَحَ مِنْهاجَهُ ومَحَجَّتَه ، وجعلَهُ نجماً فى الظُّلُماتِ طالعاً ، ونُوراً فى المُشْكلاتِ سَاطِعاً ، فَمنْ أخذَ به نَجَا وسَلم ، ومن عَدَلَ عنه هَوَى ونَدم . قالَ اللّهُ تعالى : « وإنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ » لاَ يَأتِيه البَاطلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ ولاَ مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكيِم حَمِيد [٢٤] » .

وأمرَهُ تَنْزِيهَ نفسِهِ عمَّا تدعُو إليْه الشُّبُهات ، وتَطلعُ إليه التَّبِعات ، وأنْ يَضْبِطَها ضَبْطَ الحليِم ، ويكفَّها كفَّ الحكيم ، ويجعلَ عقلَه سُلطاناً عليها ، وتمييزَه آمرا ناهِياً لها ولا يَجْعَل لها عُذْرًا إلى صَبْوة ولا هَفْوة ، ولا يطلقَ مِنْها عِنَاناً عند ثَورْةٍ ولا فَوْرَة ، فإنها أمَّارة بالسُّوءِ ، مُنْصبّة إلى الغَى ، فمَنْ رَفَضَها نَجا ، ومن اتَّبَعَهَا هَوَى . فالحازمُ متَّهَمٌ عند تحرُّكِ وَطرَهِ وأَرَبه ، واهتياجِ غَيْظِه ، ولا بِدْعَ أَنْ يَغضَّها بالشكيِم ، وَيعْرُكَها عَرْكَ الأديِم ويقُودَها إلى مصالِحها بالخزائِم ، وَيفتَقِدَها من مُقارَفةِ المآثِم والمحارِم ، كيْما يعزَّ بتَذْلِيلها وتأديبِها ويجلَّ ، برياَضِها وتقويمِها ، والمفرطُ تطمح به إذا طَمحتْ ، ويجمَحُ معها إذا جَمَحَتْ ، ولا يلبثُ أن تُوردَه حيثُ لا يُصْدر ، وتلجئه إلَى أنْ يعْتَذِر ، وتقيمهُ مقامَ النَّادِمِ الواجِم ، وَتَتنكّب به سبِيلَ الراشِدِ السَّالم .

---

(٢٣) سورة التوبة : الآية ١١٩ .

(٢٤) سورة فصلت : الآيتان ٤١ ، ٤٢ .

وأحقُّ مَنْ تحلى بالمحاسنِ ، وتصدَّى لاكتسابِ المحامدِ منْ ضَرَبَ بمثِل سَهمه فى نسبِ أميرِ المؤمنينَ الشريف ، ومَنْصِبه المنيف ، واجتمع معه فى ذُؤَابة العِتْرَةِ الطَّاهِرة ، واستظلَّ بأوراقِ الدَّوحة الفَاخِرة ، فذلكَ الذى تتضاعفُ بهِ المآثرُ إن آثرها ، والمثالبُ إنْ أَسَفَّ إليها . ولا سيَّما من كان مندوباً بالسّياسةِ ، ومرشَّحًا للتقليد على أهله ، إذْ ليسَ يَفِى بالصَّلاح لمنْ وَلِىَ عليه ، ولا يَفِى بإصلاحِ مابيْن جَنْبَيْهِ . ومِنْ أعظمِ الهُجْنَةِ عليه أنْ يأمُرَ ولا يَأتمِر ، ويَزْجُرَ ولا يَزْدَجِر ، قال اللهُ تعالَى ذِكْرُه : « أَتأْمُرُونَ النَّاسَ بِالبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكَمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُون الكِتَابَ أَفلاَ تَعْقِلُون[٢٥] » .

وأمَرَهُ أن يتصفَّحَ أحوالَ مَنْ وَلِىَ عليهم ، من استقراءِ مذاهِبِهِمْ ، والبحثِ عنْ بواطِنِهم ودَخَائِلهم ، وأنْ يعرفَ لمن تقدمتْ قدَمُه منْهم وتظاهَرَ فَضْلُه فيهم منزلتَه ، ويوفيه حقه وزينَتَه ، وينتهى فى إكرام جماعتهمْ إلى الحدود التى تُوجبها أنسابُهم وأقدارُهمْ ، وتقتضِيها مواقعُهم وأخطَارُهم ، فإنَّ ذلك يَلْزمُهُ لِشَيْئيْنِ :

أحدُهما يخصُّه ، وهو النسبُ الذى بينه وبينهمْ .

والآخَرُ يعمُّه والمسلمينَ جميعاً ، وهو قولُ الله جلَّ ذِكْره : « قُلْ لاَ أَسْأَلُكمْ عليهِ أَجْرًا إلاَّ المودَّةَ فِى الْقُرْبَى »[٢٦] . فالمودَّةُ لهم الإعْظَامُ لأكَابِرهم ، والاشْتمالُ على أصاغرهم واجبٌ متضاعفُ الوجوبِ عليه ، متأكِّد اللزُومِ له ، ومَنْ كَان منهم فى دونِ تلك الطبقةِ من أحداثٍ لم يَحْتَنِكوا عليه ، وَجذْعَان لمْ يَقْرَحُوا ، ومُجْرِين إلَى ما يُزْرى بأنسابِهم ، ويغضُّ من أحسابهم عَذَلَهم ، وأنَّبهمْ ، ونهاهم ، ووعظَهُم ، فإن نزعُو وأَقلعُوا فَذَاكَ المرادُ بهمْ ، والمقصدُ فيهم ، وإنْ أصرُّوا وتتابَعُوا أنَالَهُمْ من العقوبةِ بقدرِ مايكفُّ ويرْدَع ، فإنْ نَفَع وإلا تجاوَزَه إلى ما يلذَعُ ويُوجع ، من غير تطرُّقٍ لأَعْراضِهِمْ ، ولا امتهانٍ لأحْسَابِهِمْ ، فإنَّ الغرضَ منهم الصيانة لا الإهَانة ، والإدالةُ لاَ الإذالة . وإذا وجبتْ عليهم الحقوقُ ، أو تعلقَتْ بهم دواعِى الخُصوم قَادَهُمْ إلى الإغْفَاءِ بما يصحُّ منها وَيجب ، والخُروجِ إلى سنن الحقِّ فيما يَشْتَبِه ويَلْتَبِس . ومتَى لزمَتْهم الحدودُ أقامها عليهم بحسبِ ما أمره اللهُ تعالى فِيها ، بعد أَنْ تَثْبُتَ الجرائمُ وتصحَّ ، وتَبِينَ وتَتَّضِح ، وتَتجرَّد

---

(٢٥) سورة البقرة : الآية ٤٤ . (٢٦) سورة الشورى : الآية ٢٢ .

عن الشك ، وتنْجَلىَ من الظَّنِّ والتُهَمَةَ ، فإنَّ الّذى يُسْتحبُّ فى حُدودِ الله عزَّ وجلَّ أن تَدْرَأَ معَ نُقصانِ اليَقِين والصحَّة ، وأنْ تمضَى عليْهمْ مَعَ قِيام الدَّليل والبينة . قال اللهُ عزَّ وجلَّ « وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللهِ فَأولئِكَ هَمُ الظالِمون »[27] .

وأمَرهُ بحِياطةِ أهلِ النسبِ الأطْهَر ، والشَّرَفِ الأفْخَر عَنْ أنْ يدعِيَهُ الأدْعِيَاء ، أو يَدْخل فيه الدُّخَلاء ، ومن انتمى إليه كاذباً ، أو انتحله باطِلاً ، ولم يُوجَدْ له بيتٌ فى الشَّجرة ، ولا مِصْدَاقٌ عند النَّسابِينَ المَهَرَة ، أَوْقَعَ بِه كَذِبُه وفِسْقُه ، وَشَهَرَهُ شُهْرةً ينكَشِفُ بها غِشُّه ولبسه ، ويزَع بها غيرَهُ ممَّن تُسوِّل له ذَلِك نَفْسهُ .

وأَنْ يُحْصِنَ الفُروجَ عن مُناكَحَةِ من ليسَ كفْؤًا لها فى شَرَفِهَا وفَخْرها ، حتَّى لا يطمعَ فى المرأةِ الحسيبةِ النسِيبةِ إلاَّ من كانَ مِثْلاً لها مُسَاوياً ، ونَظيرًا مُوَازِيا ، فقد قالَ اللهُ تعالَى : « إنَّما يُريدُ اللهُ لِيذهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبيْتِ ويُطَهِّرَكُمْ تطْهِيرًا »[28]

وأمَرهُ بمراعاةِ مُتَبَتِّلِى أهلهِ ومتهجديهمْ ، وصُلَحَائهم وَمُجَاورِيهم ، وأَرَامِلِهمْ وأَصَاغِرِهمْ ، حتى تَسْتَدَّ الخلَّة من أَحْوَالِهِمْ ، وتدِرَّ المَوَادُّعلْيهم ، وتتعادَلَ أقساطُهُمْ فيما يَصِلُ إليهم من وُجوه أموالِهمْ ؛ وأن يزوِّج الأَيَامَى ، ويُرَبِّى اليتامَىَ ، وليلْزمهم المكاتبَ ، فيتلقَّنوا القرآن ، ويعرفوا فَرائضَ الإسلام والإيمان ، ويتأدَّبوا بالآدابِ اللائقةِ بذَوى الأحْسَاب ، فإنَّ شرفَ الأعراقِ محتاجٌ إلى شرف الأخْلاقِ ، ولا حَمْدَ لِمنْ شرَّفَهُ حَسَبُه ، وسَخُفَ أَدَبُه ، إذ كانَ لم يكتسبِ الفخر الحاصِل بفضلِ سَعْيٍ ، ولا طَلَب ولا اجتهادٍ ، بل بِصُنْع الله تعالى ، ومَزِيدِ المنةِ عليه ، وبحَسَبِ ذلكَ لزومُ مايلزمه مِنْ شُكْره سبحانَه على هذهِ العطيَّة ، والاعتدادِ بما فيها من الْمزيَّة ، وإعْمَالِ النَّفس فى حيازةِ الفضَائِل والمناقبِ ، والترفعِ عن الرَّذائِل والمثالب .

وأمَرهُ بإجمالِ النِّيابةِ عن شيخِه الْحُسَيْنِ بنِ مُوسى فيماَ أمرَه أميرُ المؤمنين باستخْلافه عليه من النَّظرِ ، والأخْذِ للمظلومِ من الظالم ، وأن يجلسَ للمترافِعِين إلْيه جلوساً عاما ، ويتأمَّلَ كلامَهُم تأمُّلا تامًّا ، فما كانَ مِنها متعلِّقاً بالحاكم دره إليه ليحملَ الخُصُومَ عَلَيْهِ وما كَانَ مِنْ طريقةِ الغَشْمِ والظُّلْمِ والتَّغَلبِ والغَصْبِ قبضَ عَنْه اليدَ المُبْطلة ، وثَبَّتَ

(27) سورة البقرة : الآية ٢٢٩ . (28) سورة الأحزاب : الآية ٣٣ .

فيه اليدَ المستحقَّة ، وتحرَّى فى قضاياهُ أن تكوَن موافقة للعدْلِ ، ومُجانبة للخَذْل ، فإن عادةَ الحكام وصاحب المظَالِم واحدة ، وهىَ إقامَةَ الحقِّ ونُصْرَتُه ، وَإبَانَته وَإثارَتُه ، وإنما يختلفُ سَبيلاهما فى النَّظر إذَا كانَ الحاكمُ يعَملُ بما ثَبتَ عنده وظهرَ ، وصاحبُ المظالمِ يفحصُ عمَّا غَمَضَ واستَتَرَ ، وليسَ لهُ مع ذلِكَ أن يردَّ للحاكم حكومة ، ولا يعلَّ له قضيَّة ، ولا يتعقَّب ما يُنْفِذُه ويمضيه ، ولا يَتَتَبَّع ما يحكمُ به ويَقْضِيه ، والله يَهدِيه ويوفقُه ، ويُسدِّده ويُرْشِدُه .

وأمَرهُ أن يُسَيِّرَ حَجيجَ بيتِ اللهِ عزَّ وجلَّ إلى مَقصدِهِمْ ، ويَحْمِيهمْ فى بَدْأَتِهِمْ وَعوْدَتِهم ، ويُرَتِّبَهُمْ فى مَسِيرِهم وَمَسْلَكِهِمْ ، ويرْعاهُمْ فى لَيلِهم ونَهارِهِمْ ، حتَّى لا تنالَهم شدَّة ، ولا تصلَ إليهم مَضَرَّة ، وأنْ يُريحهم فى المنازل ، ويُوردهُم المَناهِل ، ويناوِب بينهمْ فى النَّهَل والعَلَل ، ويمكنَهُمْ من الارْتِوَاءِ والاكْتِفَاءِ ، مُجْتَهِدًا فى الصِّيانةِ لهمْ ، ومُعَذِّرًا فى الذبِّ عنهُمْ ، ومتلوِّمًا على متأخرِهم ومُتَخلِّفِهم ، وَمنْهضاً لضَعِيفِهم وَمَهيضِهِمْ ، فإنَّهُمْ حُجَّاج بيتِ الله الحَرام . وزُوَّار قبر رسولهِ ﷺ : قد هَجَرُوا الأهْلَ والأوْطَانَ ، وفارقُوا الجيرَةَ والإخْوان ، وتجشموا المغارِم الثِّقال ، وتعسَّفوا السُّهولةَ والجبال ، يلبونَ دُعاءَ اللهِ ، ويُطِيعونَ أَمْرَه . ويُؤَدُّونَ فَرْضَه ، ويَرْجُونَ ثَوابَه وحقيقٌ على المسلمِ أنْ يحرسَهُم متبرِّعاً ، ويَحوطهُمْ متطوِّعاً . فكيفَ مَنْ تولى ذلكَ وضَمِنَهُ ، وتقلدهُ واعْتَقَبَهُ؟ قالَ اللهُ تعالى : « وللهِ على النَّاسِ حِجُّ البَيْتِ مَنِ اسْتَطاعَ إلَيْهِ سَبِيلا »(٢٩)

وأمرَه أن يُرَاعِيَ أمورَ المساجد بمدينةِ السَّلام وأطرافِها وأقْطارها وأكنافِها ؛ وأن يَجْبِيَ أموال وَقفِها ، ويَسْتَقصِيَ جميعَ حقوقها ، وأنْ يَلُمَّ شعَثَها ، ويسُدَّ خَلَلَهَا بما يَتَحصل من هذه الوجوه قبَلَه ، لا يُزيلُ رسمًا جرَى ، ولا ينقُصُ عادةً كانت لها ، وأن يكتُب اسمَ أمير المؤمنين على مايَعْمُرُه مِنْها ، ويَذْكُرَ اسمه بَعْدَه ، بأن عِمارَتَهَا جَرَتْ على يدِه ، وصلاحٌ أدَّاهُ قولُ أميرِ المؤْمنينَ فى ذلك ، تنويهاً باسمِه ، وإشادة لِذَكْرِه وأنْ يولِّيَ ذلك مِن قِبَلِهِ مَنْ حَسُنَتْ أمانتُه ، وظهرتْ عِفَّته وصيانته ، فقد قال الله جَلَّ من قائل : « إنمَا

(٢٩) سورة آل عمران : الآية ٩٧ .

يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللهِ مَن آمَنَ بالله والْيَوْمِ الآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلاَة وآتى الزَّكَاة وَلَمْ يَخْشَ إلاَّ الله فَعَسَىَ أولَئكَ أنْ يَكونُوا مِنَ الْمُهْتَدِين »[٣٠]

وأمرَه أن يَسْتَخْلِفَ على ما يرَى استخلافَه عليه من هذهِ الأعمالِ فى الأمْصارِ الدانية والنَّائية ، والبلادِ القريبةِ والبعيدةِ مَنْ يَثِقُ به مِنْ صلَحَاءِ الرِّجَال ذوى الوفاءِ والاستقْلال ، وأَن يَعهدَ إليهم مثلَ ما عُهدَ إليه ، ويعتمد عليْهم مثلَ ما اعْتُمِدَ عليه ، ويَسْتَقْصِيَ فى ذلِكَ آثارَهم ، ويتعرَّفَ أخبارَهُمْ ، فمن وجَدَهُ مَحْمُوداً قَرَّبه ، ومن وجدَه مذموماً صَرَفَه ولم يُمْهِلْهُ ، واعتاضَ مَنْ تُرْجَى الأمانةُ عنده ، وتكونُ الثِّقةُ معهودة مِنْه ، وأن يَختارَ لكتابته وحِجابته والتصرُّفِ فيما قَرُب منه وبَعُد عنه مَنْ يَزِينُه ولا يشينُه ، وينصحُ لهُ ولا يغشه ، ويُجملُه ولا يُهَجِّنُه ، من الطبقةِ المعروفةِ باللُّطْفِ ، المُتَصوِّنةِ عن النِّطف[٣١] ، ويجعلَ لهمْ من الأرزاقِ الكافيةِ والأجرةِ الوافية مايصدُّهُمْ عن المكاسبِ الذميمة ، والمآكِلِ الوخيمةِ. فليْس تجبُ عليهم الحجة إلا مع إعطاءِ الحاجة ، قال الله تعالَى : « وَأَن لَيْسَ للإِنسانِ إلا مَاسَعَى * وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى * ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزاءَ الأَوْفَى »[٣٢]

وأَمَرَهُ أَنْ يكتبَ لِمَنْ تقومُ بيِّنُته عِنْدَهُ ، وتنكشِفُ له حُجَّتُه إلى أَصْحابِ المعارفِ بالشَّدِّ على يده ، واتصَالِ حقِّه إليه ، وحَسْم الطَّمع الكاذبِ فيه ، وقَبْضِ اليد الظَّالمةِ عنه ، إذ هُم مندوبُون للتصرُّفِ بين أمره ونَهْيِه ، والوقوف عند رسمه وحده.

وهذَا عهْدُ أَمِير المؤمنينَ إليك ، وحجَّتُه لكَ وعليك ، قد أبانَ منه سَبِيلكَ ، وأَوْضَحَ دَلِيلَك ، وهَدَاكَ لِرُشْدِك. وَجَعَلَكَ على بَيِّنَةٍ من أمرِك فاعملْ بِه ، ولا تخالفْه. وانْتَهِ إليه ، ولا تُجاوزْه ، وإنْ عَرَضَ لك عارض يُعْجزُكَ الوفَاءُ بِه ، ويَشْتَبهُ عليكَ الخروجُ مِنْه أَنْهَيْتَهُ إلى أمير المؤمِنِين مُبادِرًا ، وكنتَ إلى ما يأمُرُكَ بِه صائراً ، إن شاءَ الله تعالى ».

---

(٣٠) سورة التوبة : الآية ١٨.

(٣١) يقال نطف أى اتهم بريبة ونلطخ بعيب وفسد ، ويقال نطف فلانا قذفه بفجور أو لطخه بعيب.

(٣٢) سورة النجم : الآيات ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١.

## [ التقليد بأسلوب ابن الأثير ]

وأما التقليد الّذى أنشأتُه أنَا فقدْ أوْرَدْته بعدَ هذا التقليد، وهو:

« أمَّا بَعْدُ، فإنّ كلَّ كلامٍ لا يُبْدأ فيه بحمدِ اللهِ فهو أَجْذَم، وكلَّ كتابٍ لا يُرْقَمُ باسْمِه فليسَ بمُعْلَم. وعلى هذَا فإن حمدَهُ يَتَنَزَّلُ من الكلام منزلةَ الأعضاءِ من الأجسامِ، واسمه يتنزَّلُ من الكتابِ منزلةَ الرُّقُومِ من الثِّياب، وقدْ جمعْنَا فى كتابنا هذا بينَ التَّسْميةِ والتحميد، وجعلنَا إحداهمَا مفتاحًا للتَّيمُّن، والآخرَ سبباً للمَزيد، ثم رَدَفْنَاهما بالصَّلاةِ على سيِّدنا محمدٍ الّذِى أيّدهُ الله بالقرآنِ المجيدِ، وجعلَ شهادتَه قبل كلِّ شهيد، وعلى آله وصَحْبِه الّذين هُدُوا إلى الطِّيِّب من القولِ وَهُدوا إلى صِرَاطِ الْحَمِيد.

ومما يقترنُ بهذهِ الصلاةِ فى ثَوابها، ويَجِيءُ على أعقابها النَّظَرُ فى أمر الأُسْرةِ النبويَّةِ التى وَصَلَ وُدَّها بودِّه، وجعلَها إحْدَى الثقلَين المخلفين من بعده[٣٣]: وقد تقادَمَ الآن زمانُها. وتشعَّبتْ أغصانُها، ونُسِىَ مالَها فى الرِّقاب من عُهْدة الأمانةِ، ولمْ توضَعْ فيما وَضعَ الله تعالى وَرَسُولُه ﷺ من المكانة، وأَوْلى الناس بها من أَضْمر وَلاَءَها حقًّا، وأوْجَبَ أنْ يرد معها الحوْضَ حينَ يُقَال لواردِهِ سُحْقا، وكانَ بمنْ تحتَ يدهِ منها بارًّا رَفِيقاً، حتى لا يسأله بِرًّا ولا رفْقًا. ونحن نرجُو أن يَفُوز بفضِيلَة هذه الحَسَنة، وأن يسبقَ إليها سَبْقَ المتقرِّبِ فى الجُمُعَةِ بِبَدَنةٍ.

ومن أهمّ أمورِها أن يختارَ لها زعيمٌ يرأفُ بها رأفَةَ الوالدِ بوَلدِه، ويقومُ بأمْرِها قيامَ الرَّأس بِجَسَدِهِ، حتى تأتلِفَ أُصُولُها كلُّها فى مَغْرِسِها، ولا يحكم عليها منْ ليسَ من أنْفسِها. وقد اخْتَرْنَا لها مَنْ وُفقْنا فى اختيارِه، وأخذْنا فيه ببيانِ الرَّأى وحَزْمِه، لا بِشُبْهةِ الهوَى واغترارِه، ولوْ لمْ يكنْ من القومِ الذين وُلُّوها لكانَ استحقاقُهُ لها بيِّنًا، والتعويلُ عليه مُتَعيِّنًا، فكيف وقدمُه فيها قديمةُ الميلادِ، وَوِرَاثتُه إيَّاها عن سيادةِ الجدود سُؤْدُدِ الأجْدَاد، وهو أنتَ أيُّها السَّيِّد الأجلُّ الشريفُ الحسِيبُ النسيبُ: « فلان بن فلان

---

(٣٣) روى عن النبى ﷺ أنه قال فى آخر عمره: « إنى تارك فيكم الثقلين كتاب الله وعترتى » قالوا: وسماها ثقلين إعظاماً لقدرهما، لأن العرب تقول لكل شىء نفيس مصون ثقل، وأصله فى بيض النعام الصون، ويقال للسيد العزيز ثقل.

الحُسَينيّ » ولو شِئْنَا لأَسْنَدْنا هذه النسبةَ كابراً عن كابرٍ ، ونَضَدْناها آخراً بعدَ أَوَّل عَنْ أَوَّل قَبْلَ آخِرٍ ، حتى وصلنا هذا الفَرْعَ بشجرته الطيبةِ ، وهذَا القَطْرَ بسحابتهِ الصَّيِّبة وشرفُ الأنسابِ أصدَقُه ماكان الدهرُ به شهيداً ، وأجدُه ماكان قديماً ، وأخلقُه ماكانَ جديداً ، وما تولى الروح الأمينُ مدحَه قرآنًا أكرمُ مما تولى الشعراءُ مدحَهُ قصيداً ، ولا فضْل للمعْتَرى إلى هذَا النسب حتى تلحقَ البنُوَّةَ بالأبوَّة ، ويُضيفَ درجةَ الفضيلة إلى مَحْتِد النبُوَّة ، وحينئذٍ يُقَال : ما أقربَ الشبَه على قِدم عَهْدِه ، وهذا ماءُ الوَرْدِ بعد ذهاب وَرْده .

وأنتَ ذلكَ الرَّجَلُ الَّذى تردَّدَ الشَّرَفُ فى مَناسِبه ، تردُّدَ القمرِ فى مَنازله ، وزَهَا المجدُ بمناقبِه زَهْوَ الرَّوْض فى خمائله ، فَلاَلِئُ حَسَبِكَ تُغْنِيكَ عن سُؤال مَنْ ومَا ، وتملأُ بِودِّك وحمدِك قلباً وَفَمًا . والحسبُ ماحفظتْ أواخرُه أوائله ؛ وأوضحَت الليالى والأيامُ دَلاَئلَه ، وأقرَّتْ به الأعداء فما رَدَّتْ فضائلَه . وهذِه هِيَ المآثِرُ التى إِذَا نظِمَتْ غاراتِ الشعراءُ عليها من الشعر ، وإِذَا نثِرَتْ وُجِدَتْ فى مُحْكَمِ الذكْرِ ، وأنتَ صاحِبها وابنُ صاحِبِها ، ومنْ لم يرِثْها عن أباعدِها بل عَنْ أقاربِها ، ولو جانَبْتَ رياسَتَها مُصَانعًا ، ومَشَيْتَ بها الضَّرَّاءَ متواضِعاً ، لَدَلَّ عليك وصْفُها ، وعُرِفَ منك عَرْفُها . ولَوْ قلدناكَ أَمْرَ هذه الأسرةِ الطَّاهرةِ التىَ هى أسرتُك ، وأمَّرنـاكَ عليها ، وَإِمْرَتُها إِمْرَتُك ، فَتولَّهَا تَوَلِّيَ مَنْ خفَضَ لها جناحَه ، وأفاضَ عليها سَمَاحه ، وأنضَى فيها غدوُّه ورَوَاحَه ، حتّى يقال إنكَ الراعِي الَّذى تناوَل ثُلَّتَهُ ، فأراحَ حَسِيرَها ، وجَبَر كسِيرها ، وارْتادَ لها خِصباً ، وأَوْرَدَها رفهاً لاغِبًا ، وأذْكى فى كَلاَءَتها عَيْنًا وقَلْبًا .

ومِنْ حقِّها عليكَ أن تنظرَ إلى ذاتِ شِمالها ، وَذَاتِ يَمينها ، وتتصفحَ أَحْوالَها فى أمر دُنياهَا وَدِينِها ، فأولُ ذَلِكَ أن تعلمها كتابَ اللهِ تعالى الَّذى فى تعليمِه نَهْجُ الصَّواب ، وفى تلاوتِه مُضاعفة حسناتِ الثّواب ، وقد مُثِّل قارئه بالبَيْتِ العامرِ ، وتاركُه بالبيتِ الخَراب . وهوكتابٌ امتازَ عن الكتبِ بنُجُوم التَّنْزيل ، وتولّى الله حِفظَهُ من التحريف والتَّبديل ، وافتَتَحَهُ بالسَّبع المَثانى التى لم يُنْزِل مثلها فى التَّوراةِ ولا فى الإنجيل . وهو الموصوفُ بأنه النور المستضاء به فى غَيَابَة الظلماءِ ، والحبلُ الممدودُ من الأرضِ إلى السماء

والبحرُ الذى لا يستخرجَ لؤلؤَهُ ومَرجْانَه إلا الراسخونَ من العلماءِ.

وكذلكَ فَخُذْ هذه الأسرةَ بتعليمِ الفضائِل التى تتفاوَتُ بِها القِيم ، وسُسْهَا برياضةِ الآدابِ وتهذيبِ الشِّيم ، ولا تتركها فوضَى لايتّسم أحدها بِسمةِ القَدْرِ المُنيف . ولا يرجع إلى حسب تليدٍ ، ولا إلى سَعْى طرِيف ، وتكون غايةُ ما عنَده مِن الفضيلة أنْ يُقال فلانٌ الشريف.

ومِن حِفْظِ رسولِ الله ﷺ فيها أنْ تُوفىَ فَضْلَ مكانِها ، وتخَالِفَ بين شأنِ غيرها من المسلِمينَ وبَيْنَ شأْنِها ، فلا تبتذلْ بمجالس الوُلاة فى انتزاعِ ظُلامة ، ولا فى إقامَةِ حدّ يُسْلَبُ معه رداءُ الكرامة ، وأنتَ تتولى ذلكَ مِنْها ، فما وجَبَ عليها من حقٍّ فُخُذْها باقتضائه ، وأَمْضِ فيها حُكْم الله الَّذِى أَمَرَ بإمْضائِه . وليكنْ ذلكَ على وَجْه الرِّفق الذى يُسْلس له القِيَاد ، ويَتَوطأُ لهُ المهاد ، وإنْ أَمْكَنَكَ افتداءُ شىءٍ من هذه الظُّلاماتِ التى تتوجَّه عليها فَفَاد ، وقدْ أتمَّ الله فضلَها بمنْعِ كرائِمها إلاَّ مِنْ كفءٍ لا دنَاءَة فى عُنْصره ، ولا غضاضَةَ فى مخبره ، وهو الّذى إنْ فاتَه شرفُ النُّبوَّةِ فى مَغْرِسِه فلم يَفُتْه شرفُ النَّباهة فى مَعْشره ، وإذا تبايَنتِ الأَقْدَارُ فلا فَرْقَ بين المَنَاكِح المَخْطُوبة ، وبَيْن الأسلابِ المسْلوبة.

فاحفظ لأسرتك حُرمة هذهِ المنزلةِ ، واجعلْها فى كتابِ الوصايا التى وُصِّيتَ بها مكان البسْملة.

وكما أمرناك بالنظرِ فى صَوْنِ أقدارِها ، فكذلكَ نأمُرك بالنَّظر فى حفظ مادَّة دِرْهمها ودِينارِها . وقدْ عَلِمْتَ أنَّ لها أوقافا وَقَفَها قوم فحظوا بأَجْرِها واسْمِها ، وستَحظى أنتَ بالعدلِ فى قسمها ، فأجْرِ على كلٍّ منها رِزْقَه ، وأَعط كلَّ ذى حقّ حقّه.

وفى الناسِ طائفةٌ أدعياء يرُومون إلحاقَ الرأسِ بالْذَنَب ، والنَّبْعِ بِالْغرب[٣٤] ويلحقون أبًا لغيرِ ابْن ، وابْناً لِغَيْر أَب . كلُّ ذلكَ رغبةً فى سُحْت[٣٥] يأكلونَه ، لا فى

---

(٣٤) النبع شجر للقسى وللسهام ينبت فى قلة الجبل ، والنابت منه فى السفح الشريان ، وفى الحضيض الشوحط ، ويقال أصابه سهم غرب أى لا يدرى راميه.

(٣٥) السحت هو كل حرام قبيح الذكر ، أو ماخبث من المكاسب وحرم ، فلزم عنه العار.

نسبٍ يُوصلونه. فنقبْ عن حالِ هؤلاءِ تَنْقيباً، واجعل النَّسيبَ نسيباً، والغريبَ غريباً، حتى تَخْلُصَ السُّلالَة من طراقِها، وتَبْقَى الشجرةُ قائمة على أَعْرَاقِها. ومن علمتَ كذبَه فازجُرْهُ بأليمِ الازْدجار. وأَعلمْه بأنه قد تبوأَ مَقْعَدَهُ من النَّار، واشهره فى الناسِ حتى ينتهىَ وينتهىَ غيرُه بذلك الاشتهار.

وهَاهُنَا وصيةٌ هى أهمُّ من هذه الوصيةِ أمراً، وأعظمُ أجرًا، وأجدرُ بأنْ تكونَ هى الأولى، وتكونَ هذهِ الأخْرَى، وهى الأخذُ على ألسنةِ السُّفهاءِ من الخوضِ فيما شَجَرَ بين آلِ النبيِّ ﷺ وأصحابِه، وإظهار العصبيَّة التى تُزَحْزِحُ الحقَّ عن نِصَابه، وتُرْجعه على أعقابه، وليسَ مُستَنَدَها إلا مقالاتِ ذوى الْجَهل. ورُبَّما نشأَ منها فتنةٌ، والفِتْنَةُ أشد من القَتْل. فوكلْ بهؤلاءِ عزْبًا قاطِعاً، ونَهْياً قَامِعًا، وكُنْ فى ذلك شارعاً لِمَا كانَ اللهُ شارِعاً. فأولئكَ الساداتُ هم النجومُ الذين بأيِّهم كانَ الاقْتِداءُ كانَ بهِ الاهْتداء، وقُصارى المحْسِنِ فى هذَا الزَّمَّان أَن يَتَعلَّقَ منها سَبَباً، ويأخذ عنْهم دِيناً أو أَدَباً، ولا يبلُغُ مدّ أحدِهم ولا نصِيفه[٣٦]، ولو أنفقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَباً.

ونحنُ نعلمُ أنّك واقفٌ على سُنن اقتصادِك، وأنَّ هذه الوصيَّةَ هى محضُ اعتقادِك، والمُنْصِفُ فى هذا المقام من رَمَقَهُ بنظرٍ جَلِيٍّ، ووَفى أبا بكرٍ وعُمَرَ رَضِى اللهُ عنهما حقَّهما، وإنْ كانَ مِنْ نَسْل عَلىٍّ، فكلٌّ قد ذكرَه رسول ﷺ بفَضْله، وهؤُلاء من صَحابتِه، وهذَا مِنْ أَهْلِه ونعوذُ باللهِ من الأهواءِ الزَّائغَة، والأقْوالِ التى ليستْ بسائغَةٍ. ولا حُجَّةَ إلاَّ بالحقِّ، وللهِ الحجَّةُ البَالِغَة.

وقدْ جعلْنَا لَكَ فى مالِنَا عطاءً دَارًّا تَسْتعينُ به على لَوازم النَّفقاتِ، وتخْرِجُ نافِلَتَهُ فى وقايةِ عِرْضِكَ الّتِى هى محسوبةٌ من الصَّدقاتِ، فَإِنَّ منْ سادَ قوماً يفتقرُ إلى تحمُّل أثقالهمْ، والإِفَاضَةِ من حاله على أحوالِهم، وهذا برٌّ يكونُ مِنَّا أصلُه، ومنك فَرْعُه، وثوابٌ يكونُ لكَ قصدُه، ولنا شَرْعُه، وصاحبُ الإحْسَانِ من سَنَّ سبيلَ الإحسان، ولم نرضَ أنْ أَرَيْنَاك مكانه حتى أَمْدَدْنَاكَ فيه بالإمكان، فأَعْطِ مَالَنا، وتعلَّم من سُنَّةِ أَفْضَالِنَا، ولدولتنا بذلك ثوبُ جمالٍ كلما لُبِسَ زادَ جِدَّة، وعُمْرُ ذِكْرٍ كلَّما مضتْ عليه

(٣٦) المد المدى، يقال قدر مد البصر أى مداه، والنصيف هو النصف أحد شق الشىء.

مُدّد الأيامِ طالَ مُدَّة ، ولا مُلْكَ فى الدُّنيا لمنْ لَمْ يجعلْ ملكَهُ حديثًا حسناً ، ويشْتر المحامدَ فيجعلَهَ لهالمناً ومنْ عَرَفَ قدرَ الثناء جدّ فى تحصيله ، ولو أنفق الكثير فى قليله ، فكمْ من دولةٍ أُعْدِمَتْ منه فَدَرَسَتْ آثارُ معالِمِهَا ، ولوكانتْ منْه مُثْرِيَة لما ذهبَتْ مع بقاءِ مكارِمها »

وإذْ ذكرنا هذا فلنخْتِمه بما يكونُ قلادةَ لصاحِب هذا التَّقليد ، وهو أنْ نجرِّدَ العنايةَ بوجاهتِه ، حتَّى يلبسَ تقدمًا بذلك التجرِيد - وفَحْوَى ذلِكَ أنْ يعلمَ النَاسُ مالَه فى الدَّولةِ من منزلةِ الكرامةِ ، ويعرفوا أنه فيها ابنُ جَلاَ[٣٧] ، غير محتاجٍ إلى وَضع العِمامَة ، ونحنُ نأمُر نوَابنَا وَوُلاَتَنَا وأَصْحابنا أنْ يُوفُوهُ حقَّ أبوَّته الشريفةِ ، وفضيلتهِ التى رَدَفْتها فأَضْحَت وهى لها رَدِيفة ، وأن يُعْطوه ما شاءَ من إعلاءِ شأْنِه ، ويُمْضُوا فعْل يَده وقَوْلَ لِسَانِه . إنْ شَاء الله تعالى .

* * *

وقدْ وجدتُ للصَّابى أيضاً تقليداً أنشأهُ لفخرِ الدَّولة أَبى الحسَنِ بن رُكْنِ الدَّولة أبى علىٍّ بن بُوَيه عَنِ الخليفةِ الطَّائع رحمه الله ، وهو مثبَتٌ هاهُنا على صُورته ، وكانَ عُرِضَ علىَّ تقليد كُتِبَ للملكِ الناصر صلاحِ الدين يوسف بنِ أَيُّوب من الخليفةِ المسْتَضِيء بالله رحمه الله ، فى سنةِ إحدى وسبْعين وخمسمائَة ، فوجدتُ فيه كلاماً نازلا بالمرَّة ، وسألنِى بعضُ الإخْوان بمدينةِ دِمشْقَ أَنْ أعارِضَه ، فعارضتُه بتقليدٍ فى معناه ، وهو مثبت هاهنا أيْضاً . وكِلاَ التقليدين باسم ملك كبير ، وفيهما يظهرُ ما يظهَرُ من فصاحةٍ وبلاغة .

## [ تقليد آخر للصابى ]

**فأما التقليدُ الذى أنشأهُ الصَّابى فهو:**

**هذَا ما عَهِدَ عبدُ اللهِ عبدُ الكريمِ الطائعُ للهِ أميرُ المؤمنين إلى فَخْرِ الدَّولة أبى الحَسنِ بن رُكن الدولةِ أبى علىٍّ مولى أميرِ المؤْمنينِ ، حينَ عَرَفَ غِنَاه وَبلاَه ، واستصَح**

(٣٧) ابن جلا الواضح الأمر، وفى خطبة الحجاج المشهورة فى أهل العراق:

أنا ابن جلا وطلاع الثنايا متى أضع العمامة تعرفونى

دينَه ويقينه ، ورَعى قديمَة ، وحديثَه واسْتَنْجَبَ عُوده ونجارَه ، وأثْنى عِزُّ الدولةِ أبو منصور بنُ معزِّ الدولة أبي الحسَيْن مولى أمير المؤمنينَ عليه ، وأشارَ بالمزيدِ في الصنيعة إليه ، وأعلمَ أمِير المؤمنينَ اقتداءَه به في كل مذهب ذهبَ فيه من الخدمة ، وغرضٍ رَمى إليه من النَّصِيحة ، دخُولا في زمرةِ الأولياءِ المنصورة ، وخروجًا عن جماعة الأعداءِ المَدْحُورة ، وتصرُّفاً على موجباتِ البَيْعَةِ التى هى بعزِّ الدولة أبي منصورٍ مَنُوطَة ، وعلى سائر من يتلُوه ويَتْبَعُه مأخوذة مَشْرُوطة ، فقلّده الصَّلاة وأعمال الحربِ والمعاون والأحداث والخَرَاج والأعْشَار والضِّياعَ والجهبذة[38] والصَّدقاتِ والجوالى[39] ، وسائر وُجُوهِ الجبَاياتِ والعرضِ والعطاء ، والنفقة فى الأولياءِ والمظالمِ وأسْوَاقِ الرَّقيق والعيارِ فى دُور الضَّرب والطرز والحِسْبَة بِكُورِ همذان ، واسْتَرَاباذا ، والدِّينورَ ، وتُوريز ، والأمْعَارين ، وأعمال أذَربيجان ، وأرَّان ، والسحانين ، ومُوقَان[40] واثقا منه باستقبال استدامتِها ، والاستزادة بالشكْر منها[41] ، والتحنبِ لغمطِها وَجُحُودِها ، والتنكبِ لإيحاشِها وتَنْفِيرها ، والتعمد لما يمكنُ له الحظْوة والزلْفى ، وحرس عليه الأثرة والقُربى ، بما يُظْهِرُه ويُضْمِرُه من الوفاءِ الصَّحيح ، والولاءِ الصَّريح ، والغيبِ الأمين ، والصَّدر السَّليم ، والمقاطعةِ لكل من قَطَعَ العِصْمَةِ ، وفارقَ الجملة ، والمواصلة لكل من حَمَى البَيْضَة ، وأخلَص النيَّة ، والكونُ تحت ظلِّ أمير المؤمنينَ وذمته ، مع عِز الدولةِ أبى منصورٍ وفى حَوْزَته . والله جلَّ اسمُه يعرفُ لأمير المؤمنين حُسْنَ العُقْبى فيما أبْرَمَ ونَقَضَ ، وسَدَادَ الرَّأى فيمنْ رَفَع وخَفَض ، ويجعلُ عزائمَه مقرونة بالسلامةِ ، محجوبةَ عن مواردِ النَّدامة ، وحسْبُ أمير المؤمنينَ الله ونعْمَ الوكيل.

أَمَره بِتَقْوَى الله التى هى العصمةُ المتينة ، والجُنَّةُ الحَصِينة ، والطَّوْد الأرفع ، والمعاذُ

---

(٣٨) الجهبذة : الخبرة ، والجهبذ هو النتاد الخبير.

(٣٩) الجوالى : جمع جالية ، وهى جزية أهل الذمة ، وأصلها أن الإمام عمر رضى الله عنه جلى أهل الذمة عن جزيرة العرب ، فسموا جالية ، ثم لزمهم هذا الاسم أين حلوا ، وأطلق على الجزية المأخوذة منهم.

(٤٠) الذى فى المختار ٩٩ « بكور همذان واستراباذ والدينور وقرماسين والأيعارين وأعمال اذربيجان والسحانين وموقان ».

(٤١) الذى فى المختار « واثقاً منه باستبقاء النعمة واستدامتها ، والاستدامة بالشكر منها ».

الأَمْنَع ، والجانبُ الأعزُّ ، والملجأ الأحرَز ، وأنْ يَسْتَشْعِرَها سِرًّا وجَهْرا . ويستعملَها قولاً وفِعْلا ، ويتَّخذَها ذُخرا ، دافعاً لنوائب القَدَر ، وكهْفاً حامياً من حوادثِ الْغِيَر ، فإنّها أوجبُ الوَسَائلِ ، وأقربُ الذَّرائع ، وأعْوَدُها على العبدِ بمصالحِه ، وأدْعاها إلى كلِّ مناجحه ، وأَوْلاَهَا بالاستمرارِ على هدايته ، والنجاةِ من رَوايتِهِ ، والسلامةِ فى دنياهُ حين تُوبِقُ مُوبقاتُها ، وتُرْدى مُرْدِياتُها ، وفى آخرته حِينَ تَرُوعُ رَائِعَاتهَا ، وتُخِيف مُخِيفَاتُها .

وأنْ يتأدَّبَ بأدبِ الله فى التواضعِ والإخْباتِ والسكينةِ ، وصدقِ اللهجة إذَا نطق ، وغَضِّ الطَّرْفِ إذا رَمَقَ ، وكظْمِ الغَيْظ إذَا أُحفِظ ، وضبط اللسانِ إذا أُلْضِبَ . وكفِّ اليدِ عن المآثم ، وصَوْن النفسِ عن المحارمِ .

وأَنْ يذكرَ الموت الذى هو نازل به ، والموقفَ الذى هو صائرٌ إليه ، ويعلمَ أنّه مسئولٌ عمَّا اكتسبَ ، مجزىٌّ عمَّا تزَمل واحتَقبَ[٤٢] ، ويتزوَّد مِنْ هذا الممرِّ لذلك المقَرِّ ، ويسْتكثِر منْ أعمالِ البرِّ لتنفعَه ، ومن مساعِي الخيْرِ لِتنْقِذه ، ويأتمِرَ بالصَّالحاتِ قبلَ أنْ يأمُرَ بها ، ويزْدجِر عن السَّيئاتِ قبل أن يَزْجُرَ عنها ، ويبْتدئ بإصلاح نفسِه قبل إصْلاح رعيَّته ، فلا يبعثهم على ما يأتِي ضِده ، ولا ينهاهُم عما يقترفُ مثله ، ويجعل ربه رقيباً عليه فى خَلَواتِه ، ومُروءته مانعاً له من شَهَواتِه ، فإنّ أحقَّ من غلب سلطان الشهوة ، وأَوْلَى من ضَرَع لِغِذَاء الحِمْيَة منْ ملكَ أزمَّة الأمُور ، واقتدرَ على سياسة الجمهور ، وكان مطَاعاً فيما يَرَى ، مُتَّبَعاً فيما يَشَا ، يَلِي على الناسِ ولا يلُون عليه ، ويقتصُّ مِنْهم ، ولا يقتصُّون منه ، فإذا اطلع الله مِنْه على نَقاءِ جَيْبه ، وطهارةِ ذَيْله ، وصحَّة سريرته ، واستقامة سِيرته ، أعانَه على حفظِ ما استحفظَه ، وأنهضَه بِثقل ما حُمِّله ، وجعلَ له مخلصاً من الشبهة ، ومخرجاً من الحيرة ، فقد قالَ الله تعالى : « وَمَنْ يَتَّقِ الله يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجاً وَيَرْزُقْه مِنْ حَيْثُ لا يحتَسِبْ »[٤٣] . وقالَ عزَّ مِنْ قائل : « يأَيُّها الذِينَ آمنوا اتقُوا الله حَقَّ تقَاتِه ولا تَمُوتُنَّ إلا وَأَنْتُمْ مُسْلِمون »[٤٤] وقال : « اتَّقوا الله وكُونوا مَعَ

---

(٤٢) احتقب : ارتكب .

(٤٣) سورة الطلاق : الآية ٣ .

(٤٤) سورة آل عمران : الآية ١٠٢ .

الصَّادِقِينَ »[٤٥] إلى آيٍ كثيرةٍ حضَّنا بها على أكرمِ الخُلقِ ، وأسلمِ الطّرق ، فالسَّعيدُ مَن نَصَبها إزاءَ نَاظره ، والشَّقِيُّ من نَبَذها وراءَ ظهره ، وَأشْقَى منهما من بَعَثَ عليها ، وهو صادف عنها ، وأهاب إليها ، وهو بعيدٌ منها ، ولَه ولأمثاله يقولُ الله تعالَى جلَّ ذكْرُه :

« أَتَأْمُرُون النَّاسَ بالْبِرِّ وتَنْسَوْن أَنْفسَكم وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلاَ تَعْقِلُون »[٤٦]

وَأَمَره أَنْ يتَّخذ كتابَ الله إماماً مُتَّبعاً وطَريقاً مُتوَقَّعا ، ويكثرَ مِن تلاوَته إِذَا خلا بِذكْره ، ويملأ بتأميلهِ أرجاءَ صدرِه ، فيذهبُ مَعَهُ فيما أَبَاح وحَظَر ، ويَقْتدى به إذا نَهَى وَأَمَر ، ويستبينُ بِبَيَانه إِذَا استغْلَقَتْ دونَه المُعْضلات ، ويستضىءُ بمصابيحه ، إذا عظُمَتْ عليه المشكلات ، فإنَّه عروة الإِسْلامِ الوُثْقى ، ومحجَّتُه الوُسْطَى ، ودليلُه المُقْنع ، وبُرْهَانُه المُرْشِد ، والكاشِفُ لِظُلَمِ الخطوب ، والشافى من مرضِ القُلوب ، والهادِى لمن ضلَّ والمتلافِى لمن زَلَّ ، فمَنْ نجابه فقد فَازَ وَسَلِم ، ومن لَهَا عَنْه فقد خابَ وَندِم ، قال الله تعالى : « وإنَّه لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝ لايَأْتِيهِ البَاطِلُ من بَيْنِ يَدَيْهِ وَلاَ مِنْ خَلْفِه تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ »[٤٧] .

وأَمَره أن يحافظَ على الصلواتِ ، ويَدْخُل فيها فى حقائقِ الأوقات ، قائما على حُدُودها ، متَّبعاً لرُسُومها ، جامعاً فيها بين نِيَّته ولَفْظه ، متوقِّعا لمطامح سَهْوِه ولحْظِهِ ، مُنْقَطِعاً إليها عن كُلِّ قاطعٍ لها ، مشغولاً بها عَنْ كُلِّ شَاغِلٍ عنْها ، مُتثبِّتا فى ركوعِها وسُجودِها ، مستوفيا عَدد مَفْرُوضها ومَسْنُونها ، موفِّرا عليها ذِهْنه ، صَارِفاً إليها هَمَّه ، عالماً بأنَّه واقفٌ بين يدى خالِقه ورازِقه ، ومحيِيه ومُميته ، ومعُاقِبِهِ ومُثيبه ، لا تُستَرْدُونَهُ خَائِنَةُ الأَعْين ومَا تُخفِى الصُّدُور. فإذَا قَضَاها على هذه السبيلِ ، مُنْذُ تكبيرة الإحرام إلى خاتمةِ التسليم أتْبعها بدعاءِ يرتفعُ بارتفاعِها ، ويُسْتَمع باستماعِها ، لا يتعدَّى فيه مسائِلَ الأبرار ورَغائبَ الأخيار، من استصفاحٍ واسْتغفار واستقالةٍ واسترحامٍ واستدعاءِ

(٤٥) سورة التوبة : الآية ١١٩ .

(٤٦) سورة البقرة : الآية ٤٤ .

(٤٧) سورة فصلت : الآيتان ٤١ ، ٤٢ .

لمصالح الدينِ والدُّنيا ، وعَوَائِد الآخرة والأُولَى ، فقدْ قال الله تعالى : « إِنَّ الصَّلاَةَ كانَتْ على المُؤْمنينَ كِتَاباً مَوْقُوتاً »(٤٨) . وقال تعالى : « وَأَقِم الصَّلاَةَ إنَّ الصلاَةَ تَنْهى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ »(٤٩)

وأَمَرهُ بالسَّعْيِ فى أيامِ الجُمع إِلَى المساجِد الجامعة ، وفى الأعياد إلى المصلَّياتِ الضَّاحية ، بعد التَّقدم فى فَرْشِها وكُسْوَتها ، وجَمْع القُوَّام والمؤَذنين والمكبِّرين فيها ، واسْتِسْعَاء النَّاسِ إلَيْها ، وحضِّهم عليها ، آخذين الأُهْبَة ، متنظِّفين فى البِزَّة ، مؤدِّين لفريضةِ الطَّهارَة ، وبَالغِينَ فى ذلِكَ أقصى الاسْتِقْصَاء ، مُعتقدينَ خشيةَ الله وخِيفَته . مدّرعين تقواهُ ومراقَبتَه ، مُكْثِرين من دُعَائِه عزَّ وجلَّ وسؤاله ، مصلِّين على مُحمدٍ ﷺ وَعَلَى آله ؛ بقلوبٍ على اليقينِ موقُوفة ، وهِمَمٍ إِلَى الدِّينِ مَصْرُوفَة ، وأَلْسُنٍ بالتقديس والتَّسبيحِ فَصِيحة ، وآمالٍ فى المغفرةِ والرّحمةِ فسيحة . فإنَّ هذه المصلَّيات والمتعبَّدات بيوتُ الله الذى فضَّلها ، ومناسكُه الَّتى شرَفها ، وفيها يُتْلَى القرآنُ الكريمُ ويتعوَّذَ العائذُون ، ويتعبَّد المتعبدون ، ويتهجّد المتهجّدون . وحقيقٌ على المسلمينَ أجمعينَ مِنْ والٍ ومُوْلَى عليه أنْ يصُونَها ويَعْمُرَها ، ويُواصِلَها ولا يَهْجُرَها ، وأَنْ يُقِيمَ الدَّعوة على منابرها لأمِيرِ المؤمِنِينَ ، ثُمَّ لنفسه على الرَّسم الجارى فيها ، قال الله تعالى فى هذه الصَّلاة : « يأَيُّها الَّذِينَ آمَنُوا إذا نُودِىَ لِلصَّلاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسَعوْا إلى ذِكْرِ الله وَذَرُوا البَيْع (٥٠) » وقالَ فى عِمَارة المسَاجِد : « إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ الله مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْم الآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلاَةَ وَآتَى الزَّكاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلاَّ اللهَ فَعَسَى أولئِكَ أَن يَكُونُوا مِنْ الْمُهْتدين »(٥١) .

وأمَرهُ أن يُرَاعِيَ أحوالَ مَن يَلِيهِ من طبقاتِ جُنْد أميرِ المؤمنينَ ومَوَاليه ، ويطلقَ لهم الأرزاقَ ، فى أوقاتِ الوجوبِ والاسْتِحقاق ، وأنْ يُحْسِنَ فى مُعاملتهم ويُجْمِلَ فى

(٤٨) سورة النساء : الآية ١٠٣ .

(٤٩) سورة العنكبوت : الآية ٤٥ .

(٥٠) سورة الجمعة : الآية ٩ .

(٥١) سورة التوبة : الآية ١٨ .

اسْتِخْدَامِهِمْ ، ويتصرَّفَ فى سياستهم بين رفق من غير ضَعْف ، وخُشَونةٍ فى غيرِ عُنْف ، مُثِيباً لمُحْسِنِهم مازادَ بالإثابَة فى حُسْن الأثرِ ، وسَلِمَ معها من دواعِى الأَشَر ، ومتغمِّدًا لمسيئِهِمْ مَا كانَ التَّغمُّد له نافعاً ، وفيه ناجعاً ، فإنْ تكرَّرتْ زلاَّته ، وتتابعتْ عثَرَاته ، تناولتُه من عُقَوبته مايكونُ له مُصلحاً ، ولغيرِه واعظاً وأن يختصَّ أكابرهم وأَمَاثِلَهم وأهلَ الرأيِ والخطرِ منهم بالمشاوَرَةِ فى المُلِمِّ ، والاطّلاعِ على بعض الْمُهِمّ ، مُسْتخلصاً مخايِلَ صُدورهِم بالبسْطِ والإدناءِ ، ومُستَشْحِذًا بصائرَهمْ بالإكرامِ والاحْتباءِ ، فإنَّ فى مشاورة هذه الطبقةِ استدلالا على مواقع الصواب ، وتحرُّزاً عن غلط الاستبْداد ، وأخذاً بمجامع الحزامة ، وامنا من مُفارقة الاستقامة . وقد حَضَّ اللهُ عَلَى الشورى حيثُ قال لرسُوله ﷺ « وشَاوِرهُمْ فى الأمْرِ فَإذَا عَزَمْتَ فَتَوَكل على الله »[٥٢] .

وأمرَهُ بأن يَصْمُدَ بما يتَّصل بنواحيه من ثُغور المسلمين ورِبَاط المُرابطين ، ويَقْسِمَ لها قسماً وافراً من عنايته ، ويصرفَ لها طرفاً بل شَطراً من رِعايته ، ويختارَ لها أهلَ الجَلَد والشِّدّةِ ، وذوِى البأسِ والنَّجدة ، ممن عَجَمته الخُطُوب ، وعركته الحُرُوب ، واكتسبَ دُرْبَةً بِخَدْعِ المُتَنَازِلين ، وتَجْرِبةً بمكايدِ المُتقَارِعين ، وأن يَسْتظهِرَ بكشْفِ عَدَدِهِمْ واعتبارِ عُدَدِهِمْ ، وانتخابِ خَيْلِهِمْ ، واستجادةِ أَسْلحتِهِمْ غيرَ مُجَمِّرٍ[٥٣] بعثاً إذا بَعَثَه ، ولا مُسْتكْرِهَه إذَا وجَّهه ، بلْ يُناوبُ بينَ رجاله مُناوبةً تُريحُهم ولا تمدُّهم ، وتُرَفِّهُهمْ ولا تَئُودُهُمْ ، فإنَّ فى ذلك من فائدةِ الإجمام ، والعَدْل فى الاسْتِخْدَام زينا ، فليُسَوِّ بينَ رجالِ النّوب فيما عادَ عليهم بعزِّ الظَّفر والنَّصْر ، وبُعدِ الصِّيت والذّكْر ، وإحرازِ النَّفْع والأَجْر ، مايحقّ أن يكونَ الولاة به عَامِلين ، وللنَّاسِ عليه حَامِلين ، وأن يكرِّرَ فى أسماعهم ، ويثّبِّتَ فى قُلوبهم مواعيدَ الله تعالَى لمن صَبَرَ وَرَابطَ ، وسَامَحَ بالنَّفْسِ ، من حيثُ لا يقدمُون على تورُّط غرّة ، ولا يُحْجِمُون عن انتهازِ فُرْصَة ، ولا ينكُصُون عن تورُّد معركة ، ولا يُلْقُون بأيْدِيهمْ إلى التهْلُكَة ، فقدْ أخذَ اللهُ ذلك على خلقهِ ، والمرءُ أمينٌ على دينِه .

---

(٥٢) سورةِ آل عمران : الآية ١٥٩ .

(٥٣) التجمير : حبس الجيش فى أرض العدو .

وأنْ يُرِيح العَمَلَةَ فيما يحتاجُ إليه من راتِب نفقاتِ هذه الثغور وحادثها ، وبناءِ حُصونها ومعاقِلها ، واستطراقِ طُرُقها ومسالكها ، وإفاضَةِ الأقْوَاتِ والعلُوفة فِيها للمترتبين بها ، والمتردِّدين إليها ، والحاملين لها .

وأنْ يبذلَ أمانَه لمن طَلبه ، ويَعْرِضَه على مَن لم يَطْلُبْه ، ويَفِى بالعهدِ إذا عاهَد ، وبالعقْد إذا عاقَد ، غيرَ مُخْفِرٍ ذِمَّة ، ولا جارحٍ أَمَانَه ، فقدْ أمرَ اللهُ تعالى بالوفاءِ ، فقال عزَّ وجلَّ : « يأيُّها الّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ »[٥٤] ونَهَى عن النَّكْثِ ، فقال عزَّ مِنْ قائل : « فَمَنْ نكثَ فَإنما ينكثُ عَلَى نفسِه »[٥٥] .

وأمَرَه أن يَعْرِض مَنْ فى حُبُوسِ عمله على جرائِمهم ، فمن كان إقرارُه واجباً أقره ، ومَن كان إطْلاقُه سائغاً أَطلقه ، وأَنْ ينظرَ فى الشُّرْطَةِ والأحْداثِ نَظر عَدْل وإنصاف ، ويختار لهَا من يَخافُ اللهَ ويتّقيه ، ولا يحابِىَ ولا يراقبَ فيه ، ويتقدَّمَ إليهم بِقَمْعِ الجهَّال ، ورَدْع الضُّلال ، وتَتَبع الأشرار ، وطلب الزُّعار[٥٦] ، مستدلِّين على أماكنهمْ ، متوَغّلين إلى مَكَامِنهم ، متولجين عليهم فى مظانِّهم ، متوثِّقين ممَّن يجدُونه منهم ، منفذين أحكامَ الله تعالى فيهم ، بِحَسَبِ الّذى يَتَبَيَّنُ من أمرهم ، ويصحُّ من فعلهم ، فى كبيرةٍ ارتكبُوها ، وعظيمةٍ احْتَقَبوها[٥٧] ، ومُهجةٍ إن أغاظُوها واستهلكُوها ، وحُرمةٍ إنْ استباحُوها وانتهكوها . فمن استحقَّ حَدًّا من حُدُودِ اللهِ المعلومة أقامُوه عليه ، غير مخففين منه ، وأحلُّوه به غيرَ مقصِّرين عنه ، بعد أن لايكونَ عليهمْ فى الّذى يأتونه حُجَّة ، ولا يعترضُهم فى وجوبِه شبْهة ، فإنَّ الواجبَ فى الحدودِ أن تُقامَ بالبينات ، وأنْ تُدرَأ بالشُّبهات ، فَأَوْلَى ما توخّاه رُعاة الرَّعايا فيها أن لا يُقْدِمُوا عليها مع نقصان ، ولا يتوقَّفُوا عنها مع قيام الدّليل ، ومن وَجَبَ عليه القِتلُ احتاطَ بما يُحتاطُ به على مثله من الْحَبس الحَصين ، والتوثُّق الشّديد ، وكتبَ إلى أمير المؤمنين بِخبره ، وشرح جِنَايته

(٥٤) سورة المائدة : ١ الآية .

(٥٥) سورة الفتح : الآية ١٠ .

(٥٦) الزعار : ذو والشراسة وسوء الخلق .

(٥٧) احتقبوها : ارتكبوها .

وثُبوتها بإقرارٍ يكونُ منه ، أوْ بشهادةٍ تقعُ عليه ، ولينتظرْ من جَوابه ما يكونُ عملُه بحَسَبه ، فإنَّ أميرَ المؤمنين لا يُطْلِقُ سَفْكَ دم مسلمٍ أو مُعاهَد إلا ما أحاط به عِلْما ، وأَتْقَنَهُ فَهْماً ، وكانَ مايُمْضِيه فيه عن بَصِيرةٍ لا يخالجها شكٌّ ، ولا يشُوبها رَيْب .

ومَنْ ألمَّ بصَغيرةٍ من الصغائرِ ، ويسيرةٍ من الجَرَائر من حيثُ لم يُعْرَفْ له مثلُها ، ولم يتقدمْ له أُختُها ، وعظَه ، وزَجَره ، ونَهَاهُ ، وحذَّره ، واسْتَتَابه ، وأقالَهُ ، ما لمْ يكنْ عليه خَصْمٌ فى ذلكَ يطالب بِقِصاص منه ، وجزاءٍ له ، فإنْ عاد تناوَلَه من التقويمِ والتَّهذيبِ ، والتعزيرِ والتأديب ، بما يرَى أن قد كَفَى فيما اجْتَرم ، ووفَى بما قدَّم ، فقدْ قال الله تعالَى : « وَمَنْ يتعدَّ حدودَ الله فأُولئك همُ الظَّالمون[٥٨] » .

وأمرهُ أن يعطل ما فى أعمالِه من الحاناتِ والمواخيرِ ، وأن يطهِّرَها من القبائحِ والمناكيرِ ، ويمنَعَ من يجمعُ أهلَ الخَنَا فيها ، ويؤلِّفُ شمَلَهم بها ، فإنَّه شَمْلٌ يصلحُه التشتيتُ ، وجمعٌ يَحْفَظُه التَّفْريق ، ومازالتْ هذه المواطنُ الذميمةُ والمطارحُ الدَّنية داعيةَ من يأْوِى إليها ، ويعكفُ عليها إلى تَرْك الصَّلواتِ ، وإهمال المُفْتَرَضَاتِ ، وركوبِ المنكراتِ ، واقترافِ المحظُورات ، وَهِيَ بُيوتُ الشيطانِ التى فى عِمارتها لله معصيةٌ ، وفى إخْرَابها للخير مجلبة ، والله يقولُ لنا مَعْشَرَ المؤمنين : «كُنْتُمْ خيرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ للنَّاسِ تأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمُنونَ بالله »[٥٩] ويقولُ عزَّ مِن قائل لغيرِنا من المذمُومين:« فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِم خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلاَةَ واتبَعُوا الشَّهَوَاتِ فسَوفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا »[٦٠]

وَأَمَرَهُ أنْ يُوَلِّيَ الحمايَة فى هذهِ الأعمالِ أهل الكفايةِ من الرِّجال ، وأن يضُمَّ إليهم كُلَّ من خفَّ رِكَابُه ، وَأَسْرَع عند الصَّرِيخ ، مرتَباً لهم فى المَسَالحِ[٦١] ، وسادًّا بهم ثغر المسالك ، وأن يُوصِيَهم بالتيقُّظ ، ويأخذَهم بالتحفّظ ، ويُزِيح عِلَلهم فى علوفة

---

(٥٨) سورة البقرة : الآية ٢٢٩ .

(٥٩) سورة آل عمران : الآية ١١٠ .

(٦٠) سورة مريم : الآية ٥٩ .

(٦١) المسالح : الثغور واحدها مسلحة ، والمرقب يكون فيه أرصاد يرقبون العدو لئلا يطرقهم على غفلة .

خيْلهم ، والمقرَّر من أَزْوَادِهم ومَيْرِهم ، حتى لاتنقلَ لهم عن البِلادِ وطاءَة ، ولا يدعُوهم إلى تحنّقهم وثلمهم حاجة ، وأَن يحوطوا السابلةَ بادئةً وعائدةً ، ويُبَذْرقُوا[٦٢] القوافِلَ صادرةً وواردة ، ويحرُسُوا الطريقَ ليلا ونهاراً ، ويتقصَّوْها رواحاً وغُدُوًّا ، وينصبُوا لأهل العبثِ الأرْصَاد ، ويتكمَّنوا لهم بكل وَاد ، ويتفرَّقوا عليهم حيثُ يكونُ التفرُّق مضَيقاً لِفَضَائهم . ومؤدِّياً إلى انْفِضَاضِهِمْ ، ويجتمعُوا حيث يكُون الاجتماعُ مطفِئاً لجمرتهم ، وصادِعاً لرُؤيتهم ؛ ولا يُخلُوا هذهِ السُّبُلَ من حماةٍ لها ، وسيَّارَةٍ فيها ، يتردَّدُون فى جَوَادّها ، ويتعسَّفُون فى عَوَادِيها ، حتى تكونَ الدماءُ محقونَة ، والأموالُ مَصونة ، والفتَن محسُومة ، والغَاراتُ مأمونة . ومن حَصَل فى أيديهم من لصٍّ خاتلٍ ، وصُعلوك خارب ، ومخُيفٍ لسبيلٍ ، ومُنْتَهِك لحريم ، امتثلَ فى أمرِه أَمرَ أمير المؤمنين الموافِق لقولِ الله عزَّ وجلّ : « إِنَّمَا جزاءُ الَّذِينَ يُحَارِبونَ الله وَرَسُولَهُ ويَسْعَوْنَ فِي الأَرْضِ فَسَاداً أن يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تقَطعَ أيْدِيهِمْ وأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلاَفٍ أَوْ ينفَوْا مِنَ الأَرْضِ ذلِكَ لَهُمْ خِزْىٌ فى الدّنْيَا وَلَهُمْ فى الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ »[٦٣]

وأمَرَهُ بوضع الرَّصَدِ على من يجتازُ فى أعمالِه من أُبّاقِ العبيد ، والاحتياطِ عليهم ، وعلى ما يكونُ مَعَهُم ، والبحثِ عن الأماكِن التى فَارَقُوها ، والطرقِ التى استطرقُوها ، ومواليهم الَّذِين أبقُوا[٦٤] مِنْهُمْ ، ونَشَزُوا عَنهم ، وَأَنْ يردُّوهم عليهِمْ قَهْرًا ، ويعيدُوهُمْ إليهم صغرا ، وأنْ يَنْشُدوا الضَّالة ما أمكنَ أَن تُنْشَدَ ، ويحفظُوها على ربِّها بما جازَ أن تُحْفَظ ، ويتجنبُوا الامتطاءَ لِظُهورِها ، والانتفاعَ بأوبارِها ، وألبانِ ما يجزُّ ويُحْلَب ، وأن يعرِفُوا اللُّقَطة ، ويتبعُوا أَثَرها ، ويُشيعُوا خبرَها ، فإذا حضر صاحبها ، وعُلِم أنَّه مُسْتَوْجِبُها سُلِّمَتْ إليه ، ولم يُعْتَرَضْ فيها عَلَيْه ، والله عزَّ وجلَّ يقول : « إنَّ اللهَ يأمُرُكُمْ أن تُؤَدُّوا الأمَانَاتِ إلى أَهْلِها »[٦٥] ويقول رسوله ﷺ :« ضالّة المؤمنِ حَرْقُ النَّار[٦٦] » .

---

(٦٢) يبذرقوا : البذرقة الخفارة ، فارسية معربة معناها والمبذرق الخفير.

(٦٣) سورة المائدة : الآية ٣٣.

(٦٤) فى الأصل « أنفوا » والصواب عن المختار ١٠٨ .

(٦٥) سورة النساء : الآية ٥٨.

(٦٦) قاله النبى ﷺ لمن سأله عن ضوال الإبل ، فنهاه عن أخذها ؛ وحذره النار إن تعرض لها.

وأمَرهُ أن يُوصِيَ عمَّاله بالشدِّ على يد الحكَّام ، وتنفيذ مايصدُرُ عنهمْ من الأحكام ، وأَنْ يحضُرُوا مجالسهم حضورَ المُوَقَّرين لها ، الذابِّين عنها ، المقيمينَ لرسومِ الهَيْبة ، وحدود الطَّاعةِ فيها ؛ ومن خرجَ عن ذلك من ذِى عقلٍ ضَعِيفٍ ، وحُلْم سَخِيف ، نالُوه بما يَردَعُه ، وأحلّوا به ما يَزَعُه[٦٧] ، ومتى تقاعسَ مُتقاعِس عن حضورٍ مع خَصْمٍ يَسْتدعيه ، وأمرٍ يوجّه الحاكمُ إليه فيه[٦٨] ، أو الْتوى ملْتوٍ بحقٍّ يحصلُ عليه ، ودَيْنٍ يستقرُّ فى ذِمَّته ، قَادُوه إلى ذلك بأزمَّةِ الصَّغار ، وخَزائم[٦٩] الاضطرار ، وأَنْ يُحْبَسُوا ويُطلقوا بأقوالِهم ، ويثبِّتوا الأيدىَ فى الأملاكِ والفُرُوج ، وينزعُوا بقضاياهم ، فإنَّهم أمناءُ الله فى فصلِ ما يَقْضون ، وبتِّ مايبتُّون[٧٠] ، وعن كتابه وسُنَّة نبيه ﷺ يوردون ويُصْدِرُون . وقد قال الله عزَّ وجلَّ : « يادَاوُدُ إنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فى الأرضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بالحق ولا تَتبعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ الله إنَّ الذينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ الله لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يوْمَ الْحِسَاب[٧١] » .

وأن يتوخى بمثل هذه المعاملةِ عمَّالَ الخَراج فى استيفاءِ حُقُوقِ ما اسْتُعْمِلُوا عليه ، واستِنْظَافِ بقاياهم فيه ، والرِّيَاضَةِ لمن تسُوءُ طاعته من معامليهم ، وإحضارهم طائِعينَ أوكارِهينَ بين أيديهم ، فمِنْ آدابِ الله تعالى للعبدِ الذى يحقُّ عليه أن يتَّخذَها ، ويجعلها للرِّضَا عنه سبباً قولُه تعالى : « وتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ والتَّقْوَى وَلاَ تَعَاوَنُوا عَلى الإثْمِ وَالعُدْوَانِ وَاتقُوا الله إنَّ الله شَدِيدُ الْعِقَاب[٧٢] » .

وأمَره أن يجلسَ للرعيّة جلوساً عامًّا ، وينظرَ فى مظالمِها نظراً تامًّا ، يساوى فى الحقِّ بين خاصِّها وعامِّها ، ويوازى فى المجالسِ بين عَزِيزها وذليلِها ، ويُنْصفَ المظلومَ من

---

(٦٧) فى الأصل «ماينزعه » .

(٦٨) فى الأصل « بأمر يوجبه الحكم إليه » .

(٦٩) فى الأصل « وحزائم » بالحاء المهملة وهو تصحيف ، والخزائم جمع خزامة ، وأصل الخزامة حلقة من شعر تجعل فى وترة أنف البعير يشدبها الزمام .

(٧٠) فى المختار « مايفصلون » .

(٧١) سورة (ص) : الآية ٢٦ .

(٧٢) سورة المائدة : الآية ٢ .

ظالِمه ، والمغصوبَ من غاصبه ، بعد الفحصِ والتأمُّل ، والبحثِ والتبيُّن ، حتَّى لايحكمَ إلا بعدْلٍ ، ولا ينطقَ إلا بفصْل ، ولا يُثبتَ يدًا إلاَّ فيما وجبَ تثبيتها فيه ، ولا يقبِضهَا إلا عمَّا وجبَ قبضها عنْه ، وأنْ يُسَهِّلَ الإذْنَ لجماعتِهمْ ، ويرفَع الحجابَ بينه وبينَهْم ، ويُوليهِمْ من حصانَة الكَنَف ، ولِينِ المُنْعَطف ، والاشتمال والعناية ، والصَّونِ والرِّعاية ، ما تتعادلُ به أقسامُهم ، وتتوازَى منه أَقسَاطُهُمْ ، وَلا يَصِل الركينُ منهم إلى استِضامَةِ ما تأخَّر عنه ، وَلا ذُو السُّلطان إلى هَضيمةِ من حَلَّ دونَه ، وَأنْ يدعُوَهُم إلى أحسنِ العاداتِ والخلائِق ، ويحضَّهم على أَحمدِ المذاهبِ والطَّرائِق ، ويَحْمِلَ عنهم كلَّه ، ويمد عليهمْ ظلَّه ، ولا يَسُومَهْم عَسْفاً ، ولا يُلحقَ بهم حَيْفاً ، ولا يكلِّفهم شَطَطاً ، ولا يَجشِّمهمْ مُضْلِعاً ، ولا يَثْلِمَ لهمْ معيشة ، ولا يُدَاخِلَهم فى جريمة[٧٣] ، ولا يأخذَ بَريئاً بسقيم ، ولا حاضِرًا بِعديم[٧٤] ، فإنَّ الله عزَّ وجلَّ يَنْهى أنْ تَزِرَ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرى ، ويرفَعَ عن هذهِ الرعيَّة ماعسى أن يكونَ سُنَّ عليها من سُنَّةٍ ظالمة ، وسُلِكَ بها من مَحَجَّةٍ جائرة ، ويَسْتَقْرِىَ آثارَ الوُلاةِ قبلَه عليها ، فما رجوْه من خيرٍ أو شرٍّ إليها ، فيقرّ من ذلك ما طابَ وحَسُن ، ويُزيل ماخبث وقبح ، فإنَّ مَنْ غَرَسَ الخيرَ يحظَى بِمعسُول ثمره ، ومن زَرَع الشرَّ يصْلَى بِمَمْرُور رَيْعِه ، والله تعالى يَقُول : « والْبَلَدُ الطيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاته بِإذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِى خَبُث لاَ يَخْرُجُ إلاَّ نَكِدا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُون »[٧٥] .

وأمرَهُ بأنْ يصُونَ مالَ الخَرَاجِ ، وأثمانَ الغلاَّت ، ووجوهَ الجِبَايَاتِ موفَّراً ، وَيزيدُ ذلكَ مُثَمِّرًا مما يستعملهُ من الإنْصافِ لأهلِها ، وإجْرائهمْ على صحيح الرُّسُومِ فيها ، فإنَّه مالُ اللهِ الذِى به قُوَّةُ عباده ، وحمايةُ بلادهِ ، ودَرُورُ حَلَبه ، واتِّصالُ مَدَدِه وبه يُحاطَ الحرِيم ، ويُدْفَعُ الْعَظِيم ، ويُحْمَى الذّمار ، ويذَادُ الأَشْرار . وأن يجعلَ افتتاحه إيَّاهُ بحسبِ إدْرَاكِ أَصْنافه ، وعندَ حضُور مَوَاقِيتِه وأَحْيانه ، غيرَ متسلِّف شيئاً قبلَها ، ولا مؤخِّراً لها عنْها . وأنْ يخصَّ أهلَ الطاعةِ والسّلامةِ بالترفيهِ لهم ، وأهلَ

---

(٧٣) رواية المختار « ولا يداخلهم فى حرفة » .

(٧٤) رواية المختار « ولا حاضراً بغائب » .

(٧٥) سورة الأعراف : الآية ٥٨ .

الاستصْعابِ والامْتناع بالتشديد عليهم ، لئلا يقَع إرهاقٌ لِمُذعِنٍ ، أَوْ إهمالٌ لطامعٍ .
وعلى المتولِّى لذلك أن يضَع كُلاًّ من الأمْرَين موضعَه ، ويُوقعَه موقعَه ، متجنبا إحْلال الغلظةِ فيمن لا يستحقُّها ، وإعطاءَ الفُسْحة مَنْ ليسَ أهلها ، واللّه تعالَى يَقولُ : « وأنْ لَيْسَ لِلإنْسَانِ إلاَّ مَا سَعَى * وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوفَ يُرَى * ثُمَّ يُجْزَاه الْجَزَاءَ الأوْفَى [٧٦] » .

وأَمَرهُ أن يتخيَّر عُمَّاله على الخَراجِ والأَعشَارِ وَالضِّياع والجَهْبَذةِ وَالصَّدقَاتِ وَالْجَوَالى من أهل الظَّلْف [٧٧] والنزاهة ، وَالضّبط والصِّيانة ، والجزالة والشهامة ، وأنْ يَسْتَظْهر مع ذلكَ عليهمْ بوصية تعِيهاَ أسْماعهم ، وعُهُود يقلِّدُهَا أعناقَهم ، بأن لا يضيعُوا حقّا ، ولا يأكلوا سُحتْا ، ولا يستعملوا ظُلما ، ولا يُقَارِفُوا غَشْماً [٧٨] ، وأَنْ يُقِيموا العماراتِ ، ويحتاطُوا [ على الغلات ] [٧٩] ويتحرَّزوا من إتواء [٨٠] حق لازمٍ ، أو تعطيلِ رَسْم عادلٍ ، مؤدِّين فى جميع ذلك الأمانة ، مجتنبين للخيانة ، وأنْ يأخذُوا جهابذَتهمْ باسْتِيفاءِ وزنِ المالِ على تمامِه ، واستجادةِ نقده على عياره ، واستعمالِ الصحَّة فى قبض ما يقبضُون ، وإطلاقِ ما يُطْلقون ، وأن يُوعِزُوا إلى سُعَاةِ الصدقاتِ فى أخْذِ الفرائض من سائمة مواشِى المسلمين ، دون عاملَتها ، وكذلك الواجب فيها ، وأن لا يجمعُوا فيها متفرّقاَ ، ولا يفرقُوا مجتمعاً ، ولا يُدْخِلُوا فيها خارجا عنها ، ولا يُضيفُوا ا إليها ما ليسَ منها من فحل إبل ، وأكولة راعٍ ، أو عقيلة مال ، فإذا اجْتَبوْها على حقِّها ، واستوفوْها على رسمها ، أخرجُوها فى سبيلها ، وقسَّموها على أهلِها الذين ذكرهم اللّه عزَّ وجلَّ فى كتابه العزيز إلاَّ المؤلَّفة قلوبُهم الذين ذكَرَهُم اللّه عزَّ وجلَّ فى كتابة الكريم ، وسقط سَهْمُهم [٨١] ، فإنَّ اللّه تعالى يقول : « إنّما

---

(٧٦) سورة النجم : الآيات ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ . (٧٧) الظلف : منع النفس وكفها عما لا يحسن.
(٧٨) الغشم : الظلم. (٧٩) زيادة عن المختار. (٨٠) الإتواء : الإهلاك.
(٨١) المؤلفة قلوبهم قوم من سادات العرب أمر الله نبيه فى أول الإسلام بتألفهم أى بمقاربتهم وإعطائهم ليرغبوا من وراءهم فى الإسلام ، فلا تحملهم الحمية مع ضعف نياتهم أن يكونوا ألبا مع الكفار على المسلمين ، فلما دخل الناس فى دين الله أفواجاً ، وظهر أهل دين الله على جميع أهل الملل سقط سهمهم ، كما فى نص هذا العهد.

الصَّدَقاتُ للفُقَراءِ والمسَاكين وَالْعَامِلِينَ عَلَيْها والمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وفى الرِّقابِ وَالغارِمينَ وَفى سَبيلِ اللّه وابْنِ السَّبيل فَريضةَ من اللّهِ واللّه عَليمٌ حَكيمٌ » [٨٢]

وإلى جُبَاة أهل الذمّة أن يأخذُوا منهم الجزيةَ فى المُحَرَّمِ من كلّ سنة بِحَسَب منازلهم فى الأحْوال ، وذات أيديهم فى الأمْوال ، وعلى الطَّبقات المطبقة فيها ، والحدودِ المعْهودة لها ، وَأن لا يأخذُوها من النساءِ ، ولا ممنْ لم يبلغِ الحلُمُ من الرجال ، ولا من ذِى سِنٍ عالية ، ولا ذى عِلة بادية ، ولا فقير مُعدم ، ولا مترهِّب مُتَبَتل .

وَأَنْ يُرَاعى جماعة هؤلاءِ العُمَّال مراعاة يُسِرُّها ويُظهِرها ، وَيلاحظهم ملاحظة يُخفيها وَيُبْديها ، لئلاَ يزُولُوا عن الحق الواجب ، أو يعدلُوا عن السَّنَن اللاَّحب [٨٣] ، فقد قال اللّه تعالى : « وَأَوْفُوا بالْعَهْدِ إنَّ الْعَهْدَ كانَ مَسْئولا » [٨٤] .

وَأمره بأنْ يَنْدبَ لِعَرْض الرجال وَإعطائِهم ، وَحفظِ جراياتهم وأوقات إطعامهم مَنْ يعرفُه بالثقة فى مُتَصَرفه ، وَالأمانة فيما يَجرى على يده ، وَالبُعد عن الإسفاف إلى الدَّنيَّة ، والاتّباع للدناءة ، وَأَنْ يَبْعَثَه على ضبط الرجال ،وَشيَاتِ الخيل ، وَتَحْديد الْعَرض بعد الاستحقاقِ ، وإيقاع الاحتياطِ فى الإنفاق ، فمنْ صحّ عرضهم ، وَلم يَبْق فى نفسهِ شىء منهم من شك يَعْرِضُ له ، أوريبة يتوهَّمها ، أطلَقَ أموالهم موفورة ، وحصَّلها فى أَيْديهم غير مَثْلُومة ، وأن يُردَّ على بيت المال أرزاق من سقط بالوفاة والإخلال ،ناسبا ذلك إلى جهته ، مُورداً له حقيقته ، وأن يطالبَ الرِّجال بإحضار الخيل المختارة ، والآلاتِ المستكملة ، على ما توجبه مبالغ أرزاقهم ويحسب منازلهم ومراتبهم ، فإنْ أخر أحدُهم شيئاً من ذلك ، قاصَّه به من رزقه ، وأَزمهُ مِثْلَ قيمته ، فإنّ المقصر فيه خائنٌ لأمير المؤمنين ، ومخالف لربِّ العالمين ، إذْ يقول سُبْحانَه : « وَأَعدوا لهُمْ مَا اسْتطعتم مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاط الْخيْلِ تُرْهِبون بهِ عَدُوَّ الله وَعَدُوَّكُم [٨٥] » .

---

(٨٢) سورة التوبة : الآية ٦٠.

(٨٣) السنن اللاحب ـ الطريق الواضح.

(٨٤) سورة الإسراء : الآية ٣٤.

(٨٥) سورة الأنفال : الآية ٦٠.

وأمرهُ أَنْ يعتمدَ في أسواقِ الرَّقيق ودُور الضَّربِ والطرز والحِسبة على من تجتمعُ فيه آلاتُ هذه الولاياتِ من ثقة ودراية ، وعلمٍ وكتابه ، ومعرفة ورواية ، وتجربَة وحُنْكَة وحَصَانةٍ ومُسْكَة ، فإنَّها أَحوالٌ تضارعُ الحكمَ وتناسبُه ، وتدانيه وتقاربُه . وأنْ يتقدَّمَ إلى وُلاَةِ أَسْواقِ الرَّقيقِ بالتحفُّظِ فيمنْ يُطْلِقون بَيعه ، ويمضون أَمْرَه ، والتحرُّزِ من وُقُوعِ تَخَوُّنٍ فيه ، أَوْ إهمال له ، إذْ كان ذلك عائدا بتحصينِ الفُرُوج ، وتطهير الأنساب ، وأَنْ يُبعِدُوا عنه أهلِ الرِّيبة ، ويقربُوا أهل العفَّة ، ولا يُمْضُوا بيعاً على شُبْهة ، ولا عَقْدا على تُهَمَة .

وإلى وُلاة العيار بتخليص عَيْن الدِّرهم والدِّينار ، ليكوناَ مضروبَيْن على البراءَةِ من الغِش ، والنَّزاهَةِ من المَش [٨٦] وبحسب الإمام المقدّر بمدينة السَّلام ، وحِراسة السكك من أنْ تتداوَلَها الأيدى المدغلة [٨٧] ، وتتناقَلها الجهاتُ الظنينة [٨٨] ، وإثبات اسم أمير المؤمنين على ما يُضْرَبُ ذهباً ، وإجراء ذلك على الرَّسم والسُّنَّة

وإلى وُلاةِ الطرز [٨٩] أن يُجرُوا الاستعمالَ فى جميع المناسجِ على أتمِّ النِّيقَة [٩٠] وأسلم الطريقة ، وأحكم الصَّنعة ، وأثبت [٩١] الصِّحَّة ، وأنْ يَكتُبوا اسْمَ أمير المؤمنينَ على طرزِ الكُسَا والفُرُش والأَعْلامِ والبنودِ .

وَإلى وُلاةِ الحِسْبَة بتصفُّح أحوالِ العوام فى حِرَفِهمْ وَمتاجرهمْ ، ومجتمع أسواقِهم وَمعاملاتهم ، وَأنْ يعايَرُوا الْمَوَازِينَ وَالمكاييلَ وَيَفْرزُوها على التَّعديل وَالتَّكميل ، وَمن اطَّلعوا منه على حِليةٍ أو تلبيسٍ ، أو غيلة أو تَدْلِيس ، أَوْ بَخْس ما يوفيه ، وَاسْتِفْضَال فيما يَسْتَوْفيه ، نالُوه بغليظِ العقوبة وَعظمها ، وَخَصُّوه بوَجيعها وَأَلِمِها ، وَاقِفينَ فى ذلك عند الحدِّ الذى يَرَونه لذنبه ، مُجازَيا ، وَفى تأديبه كافياً ، فقد قال اللّه تعالى :

---

(٨٦) المش : هو أخذ المال شيئاً بعد شىء.

(٨٧) المدغلة : من الدغل وهو الفساد ، وفى الأصل « المزغلة » بالزاى.

(٨٨) الظنينة المتهمة ، وفى الأصل « المبينة ».

(٨٩) الطرز : الموضع الذى تنسج فيه الثياب الجيدة ، والنمط ، وثوب ينسج للسلطان.

(٩٠) النيقة : التجويد والمبالغة.

(٩١) فى الأصل « وأفضل » والصواب عن المختار ١١٣.

« وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ * الَّذِينَ إِذَا اكْتالُوا على النَّاسِ يَسْتَوْفُون * وَإِذَا كالُوهُمْ أو وَزنُوهُمْ يُخْسِرُون » (٩٢) .

هذا عهدُ أميرِ المؤمنين إليك ، وحَجَّتُهُ عليك ، وَقدْ وَقَفَك على سَواءِ السَّبيل ، وَأَرْشدَكَ إلى وَاضِح الدليل ، وَأوسَعَك تعليماً وَتفهيمًا ، وَلَمْ يَأْلُكَ جُهْدًا فيما عَصَمكَ ، وَعَصَمَ على يدِك ، ولم يدخِرْك مُمْكِنا فيما أصْلَح بكَ وَأصْلحك وَلا تركَ عُذرًا فى غَلط تَغْلطُه ، وَلا طريقاً إلى تورّطه تتورّطه ، بإلقائِك فى الأوَامِرِ وَالزَّوَاجرِ إلى حيث يلزم الأئمَّة أن يندبوا الناس إليه ، ويحثّوهم عليه ، مقيما لك على مُنْجيات المسالِك ، صارفاًلك عن مُرْدِيات المهالك ، مريداً فيكَ ما يُسَلّمُك فى دينك وَدنياك ويعـــود بالحظِّ عليكَ فى آخرِتك وأولاك ، فإن اعتدلْتَ وعَدَلْت فقدْ فُزْت وَغنِمت وإنْ تحانَفْتَ واعْوَجَجتَ فَقَدْ فسدْت وندمْت ، وَالأوْلَى بِك عندَ أمير المؤمنين من مَغرسك الزَّاكى ، وَمَنْبَتِك النَّامى ، وَعُودِك الأنْجب ، وعُنْصُرك الاطْيَب ، أن تكون لظنِّه محقِّقا . وَلمخيِّلته فيك مُصَدِّقا ، وَأَنْ تستزيدَه بالأثَر الجميل قرباً وثوابًا يوم الدِّين وَزُلْفى عند أمير المؤمنين ، وثناءً حسنًا من المسلمين .

فَخُذْ ما نَبَذَ إِليك أميرُ المؤمنينَ من معاذيره ، وَأَمْسِك بيداكَ على ما أعْطى من مواثيقه ، واجعلْ عهده مثالا تحتذِيه ، وإمَاما تَقْتَضِيه ، واستَعِنْ باللّه يُعِنْك ، وَاستَهْدِهِ يَهْدِكَ ، وَأَخْلِص إليه فى طاعته يُخْلِص لك الحظَّ فى مَعُونتك وَمهما أَشْكل عليك من خَطْب ، أو أَعْضَلَ عليك من صَعْب ، أَوْ بَهَرَكَ من باهر ، أو بهظَكَ من باهِظ ، فاكتبْ إلى أميرِ المؤمنين [ به ] مُنْهيًا ، وكن إلى ما يرِدُ من جوابه متطلعاً إن شاء اللّه تعالى ، وَالسَّلام عليكَ وَرحمةُ اللّه وَبركاتُه .

## [ التقليد بأسلوب ابن الأثير ]

وَأما التقليدُ الَّذى أنشأتُه أنا فهو هذا :.

« أمَّا بعدُ ، فإنَّ أمير المؤمنين يبدأُ بحمدِ اللّه الَّذى يكونُ لِكُلِّ خُطْبَة قِيادا ، ولكلِّ أمر مِهادًا ، ويستزيدُه من نِعَمِه التى جَعَلت التقْوى له زَادًا ، وحمَّلته عِبء الخلافة

(٩٢) سورة المطففين : الآيات ١ و ٢ و ٣ .

فلم يَضْعُفْ عنه طَوْقًا ، ولم يألُ فيه اجتهاداً ، وصغُرتْ لديه أمر الدنيا فما تسوَّرت له مِحْرابا ، ولا عَرَضَتْ عليه جيَاداً ، وحقَّقتْ فيه قول الله تعالى : « تِلْكَ الدَّارُ الآخِرَةُ نجْعَلُها لِلذين لاَ يُريدُون عُلُوّا فى الأرضِ وَلاَفَسَادا [٩٣] » . ثم يصلّى على مَنْ أنزلَت الملائكة لنَصْره إمدْادًا وأسرى به إلى السَّماء حتى ارتقى سَبْعاً شِداداً ، وتجلَّى له ربه فلمْ يُزِغْ منه بَصرًا ولا أكْذَبَ فؤادًا ، ثم مِنْ بعده على أُسرته الطاهرة التى زكت أوراقا وأعوادًا ، وَوَرِثَت النُّور المبين تلادًا ، وَوُصِفَتْ بأنَّها أَحَدُ الثقَلين هداية وإرشاداً ، وخصوصاً عمه العباس المدعُوَّ له بأن يحفظ نفسا وأولادا ، وأن تَبْقَى كلمة الخلافة فيهمْ خالدةً لا تخاف دَرَكاً ولا تَخْشى نفَادًا . وإذا استوفى القلم مدادَه من هذه الْحَمْدَلَة ، وأُسْندَ القَوْلَ فيها عن فصاحته المُرسَلة ، فإنَّه يأخُذ فى إنشاءِ هذا التقليد الذى جعله حليفًا لقرطاسِه ، واستدامَ سجودهُ على صفحته حتَّى لم يكد يرفَعُ من رَاسِه ، وليس ذلك إلا لإفاضَتهِ فى وصفِ المناقب التى كثرتْ ، فحَسُنَ لها مقام الإكثارِ ، واشتبه التطويلُ فيها بالاختصار وهى التى لا يَفْتَقر واصِفُها إلى القولِ المُعاد . ولا يستوعر سلوك أطوادِها ومن العجبِ وجُود السَّهل فى سُلُوكِ الأَطواد . وتلك مناقبك أيها الملكُ الناصر الأجلُّ السّيد الكبيرُ العالِمُ العادلُ المجاهدُ المرابطُ صلاحُ الدين أَبُو المظفَّر يوسفُ بْنُ أيُّوب والديوانُ العزيزُ يتلوها عليك تحدثاً بُشكرك ، ويُبَاهى بك أولياءَه تنزيهاً بذكرِك ، ويقولُ أنت الذى نستكفى فتكونُ للدولةِ سهمها الصَّائب ، وشهابها الثاقب ، وكنْزَها الذى تذهبُ الكنوزُ وليس بذاهب ، وماضرُّها وقد حَضرْتَ فى نُصْرَتِها إذا كان غيرُك هو الغائب ، فاشكر إذاً مساعيَك التى أهَّلَتْك لما أهَّلَتْكَ ، وفَضلُتك على الأولياءِ بما فَضلْتك ولَئِن شوركت فى الولاءِ بعقيدةِ الإضْمار ، فلم تُشَارَكْ فى عَزْمِك الذى انتصر للدولةِ فكانَ له بَسْطةُ الانتصار ، وفرقٌ بين مَنْ أمدَّ بقلبه وبيْنَ من أمَد بيدِه فى درجاتِ الإمداد ، وما جعلَ الله القاعدِينَ كالذين قالُوا : لَوْ أمر بنا لَضَربْنَا أكْبَادَهَا إلى برْكِ الغمادِ [٩٤] .

---

(٩٣) سورة القصص : الآية ٨٣ . (٩٤) قال صاحب القاموس : وبرك الغماد بالكسر ويفتح موضع باليمن ، أو وراء مكة بخمس ليالٍ ، أو أقصى معمور الأرض .

وقد كفاكَ من المساعِى أنّك كفَيت الخلافةَ أمْرَ مُنَازِعيها ، وطمَسْتَ على الدَّعوةِ الكاذبةِ التى كانت تدعيها ، ولقد مَضَى عَلَيْها زَمَنٌ ومِحْرَابُ حقها محفوفٌ من الباطِل بمحرابين ، ورأتْ ما رآهُ رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم من السَّوارين اللَّذيْن أولهما كذابين ، فبمصر منهما واحدٌ تَاهَ بمجرى أنهارِها من تحتِه ، ودعا النّاسَ إلى عبادة طاغُوته وجِبته ، ولعبَ بالدّين حتى لَمْ يَدْرِ يومَ جمعته من يومِ أَحَدِه ولا يَوْمَ سَبْتِه ، وأعانه على ذلك قومٌ رَمَى اللّه بصَائِرَهُمْ بالْعَمَى والصَّمَمِ ، واتخذوه صَنَماً بينهم ، ولم تكن الضلالة هناك إلا بِعِجْلٍ أو صَنَم ، فقُمتَ أنتَ فى وجه باطله ، حتّى قعد وجعلْتَ فى جيده حَبْلاً من مَسَدٍ ، وقلتَ ليده تَبَّتْ ، فأصبحَ وهو لا يسعَى بقدم ولا يبطش بيد ، وكذلِكَ فعلْت بالآخَرِ الذى نَجَمَتْ بِالْيَمنِ ناجِمتُه ، وسامَتْ فيه سَائمَتَه ، فوضع بَنِيَّة موضعَ الْكعبة اليمانية ، وقالَ هذَا ذُو الخلصة الثانية [٩٥] ،فأىُّ مقاميك يعترفُ الإسلامُ بِسَبقِه ، أم أيُّهما يقوم بأداءِ حَقه ؟

وهاهنا فليصبحِ القلم للسَّيف من الحساد ، وليقصُرْ مكانَتَه عَنْ مكانته وقد كانَ له من الأندادِ ولمْ يَحْظ بهذِهِ المزيةِ إلا لأنه أصبحَ لك صاحبا ، وفَخَر بك حتى طال فخراً عمَّا عزَّ جانباً ، وقضى بولايتك فكانَ بها قاضيا ، لمَّا كانَ حدُّهُ قاضباً .

وقد قلَّدكَ أميرُ المؤمنين البِلادَ المصريّة والْيمَنيَّةَ غَوْرًا ونَجْدًا ، وما اشتملتْ عليه رعيَّةً وجُنْدًا ، وما انتهتْ إليه أطرافها برا وبحرًا ، وما يُسْتَنْقَذ من مجاورِيها مسالمة وقَهرًا ، وأَضَافَ إليها بلادَ الشَّام ، وما تحتوى عليه من المدُن الممدَّنة ، والمراكز المحصَّنة مستثنياً منها ماهُوَ بيد نور الدِّين إسماعيلَ بن نور الدِّين محمود رحمه الله ، وهو « حَلَب » وأعمالُها ، فقد مضَى أَبُوه عن آثار فى الإسلام ترفعُ ذِكْرَهُ فى الذاكرين ، وتخلفه فى عقبهِ فى الغابرين ، وولدُه هذا قد هَذّبَته الفِطْرة فى القولِ والعملِ ، وليست هذه الرَّبْوَةُ إلاَّ من ذلك الْجَبَل . فليكنْ لهُ مِنْك جارٌ يدنو منه وِدَادًا كما دنا أَرْضاً ، ويصبحُ وهو له كالبُنْيَان يشدُّ بعضه بعضاً .

والذى قدَّمناه من الثناءِ عَلَيْك ربما تجاوَزَ بكَ درجَة الاقتصادِ ، ولفتك عن

(٩٥) ذو الخلصة محركة بفتحتين وبضمتين بيت كان يدعى الكعبة اليمانية لخثعم كان فيه صنم اسمه الخلصة.

فضيلة الازدياد ، فإيَّاك أن تنظرَ سَعْيَك بالإعجَاب ، وتقول هذهِ بلادٌ أنا فتحتها بعد أن أُضْرَبَ عنها كثيرٌ من الأَضْرَاب ، ولكن اعْلَمْ أن الأرضَ لله ولرسوله ، ثم لخليفته من بعدِه ، ولا منَّةَ للعبدِ بإسْلامه ، بل المنَّةُ لله بهدايةِ عبده ، وَكَمْ سَلَفَ مِنْ قَبلك من لَوْرام ما رُمْتَه لدنا شاَسِعُه ، وأجابَ مانِعُه ، لكنْ ذخَره اللّه لك لتحظَى في الآخرة ، بمفاذِه وفى الدُّنياَ برقْم طِرَازه ، فألقِ بيدكَ عند هذا القولِ إلقاء التَّسليم ، وقُلْ : لا علمَ لناَ إلاَّ ما علمتنا إنَّك أَنْتَ العليم الحكيم .

وقدْ قَرنَ تقليدَك هذا بخِلْعةٍ تكونُ لك فى الاسم شِعارًا ، وفى الوسْم فَخَارًا ، وتناسِبُ محلَّ قلبك وبصرِك ، وخيرُ ملابِس الأولياء ما ناسبَ قلوباً وأبصارًا ، ومن جُملتها طَوْقٌ يوضَعُ فى عنقك موضعَ العهد والميثاَقِ ، ويُشيرُ إليكَ بأنَّ الإِنْعامَ قد أطاف بك إطِافَةَ الأطواقِ بالأعناقِ ثم إنكَ خوطبْتَ بالمُلْك ، وذلِكَ خطابٌ يقضى لصدرِك بالانشراح ، ولأَملِك بالانفساح ، وتُؤْمَرُ معه بمدِّيدك إلى العليا لا بضمِّها إلى الجناح .

وهذه الثلاثةُ المشارُ إليها هى التى تكملُ بها أقسام السِّيادة ، وهى التى لا مزيدَ عليها فى الإحْسانِ ، فيقال إنَّها الحُسنى وزيادة ، فإذا صارتْ إليك فانصبْ لها يوماً يكونُ فى الأيام كريمَ الأنساب ، واجعلْه لها عيدًا ، وقل هذا عيدُ الخِلْعة والتقليد والخطاب .

هذا ولكَ عند أميرِ المؤمنينَ مكانةٌ تَجعْلُك لديه حاضراً وأنت ناء عن الحضور ، وتَضِنُّ أن تكونَ مشتركةً بينك وبين غيرِك ، والضِّنَّةُ من شِيَم الغُيُور . وهذه المكانةُ قد عرَّفَتْك نفسَها وما كنتَ تعرفُها ، وما نقُول إلاَّ أنَّها لك صاحبة وأَنْتَ يوسُفُها ، فاحرسْها عليكَ حراسة تَقْضى بتقديمها ، واعملْ لها فإِنَّ الأعمال بخواتيمها .

واعلم أنَّك قد تقلَّدتَ أمرًا تعين به نَفْى الحلوم ، ولا ينفكُّ صاحبُه عن عُهدَةِ الُلوم ، وكثيراً ما يرَى حسناتِه يوم القيامة وهى مقتسمةٌ بأيدى الخصوم ، ولا ينجُو من ذلك إلاَّ من أخذَ أُهْبَةَ الحِذَار ، وأشفَقَ من شهادةِ الأسماع والأبصار ، وعلم أنَّ الولايةَ ميزانٌ إحدى كفَّتيه فى الجنةِ والأخرى فى النار قال النبىُّ صلّى اللّه عليه وسلّم :

« يا أباذَرٍّ ، إني أحبُّ لك ما أحبُّ لنفسي ، لا تأمرنَّ على اثنين ، ولا تولَّين مالَ يتيم »
فانظر إلى هذا القول النبويِّ نظَر من لم يُخدعْ بحديث الحرص والآمال ، ومثِّل الدُّنيا وقد سيقَتْ إليك بحَذَافيرها ، أليْس مصيرُها إلى الزوال ؟ والسعيدُ إذا جاءته قضَى بها أَربَ الأرْواح لا أَربَ الجُسوم ، واتَّخذ منها – وهى السَّمُّ – دواء ، وقد تُتَّخذ الأدوِيةُ من السُّموم . وما الاغتباط بما يختلِفُ على تلاشيه المسَاء والصَّباح ، وهوكماء أنزلناهُ من السَّماء ، فاختلَط بهِ نباتُ الأرْضِ ، فأصبحَ هشيماً تذرُوه الرياح .

واللّهُ يعصِمُ أميرَ المؤمنين وولاةَ أمره من تَبَاعتها التى لاَبَستْهُم ولاَبسوها ، وأحصَاها اللّهُ عليهمْ ونَسُوها ، ولك أنتَ من هذا الدُّعاءِ حظٌ على قدر محلّك من العنايةِ التى جذبت بصبْعِك (٩٦) ، ومحلّك من الولايةِ التى بسطتْ من دِرْعك . فخُذْ هذا الأمر الذى تقلَّدتَه أَخْذَ من لم يتعقَّبْه بالنِّسْيان ، وكُنْ فى رعايته ممن إذا نامتْ عيناهُ كان قلبه يَقْظانَ .

ومِلاَكُ ذلك كلّه فى إسْباغ العدل الذى جعله اللّهُ ثالثَ الحديث والكتابِ ، وأغنى بثوابه وحدَه عن أعمالِ النوّاب ، وقدَّر يوماً منه بعبادةِ ستِّين عاماً فى الحساب ، ولم يأمرْ به آمرٌ إلا زيدَ قُوَّة فى أمرِه ، وتحصَّنَ به من عدُوِّه ومن دهرِه ، ثم يُجاءُ به يوم القيامِه وفى يديه كتاباً أمان ، ويجلسُ على مِنْبرٍ من نور عن يمين الرحمن . ومع هذا فإنَّ مركبه صعبٌ لا يستوى على ظهرِه إلاّ مَنْ أمسك عِنَانَ نفسِه قبل إمساكِ عنانهِ ، وغلبت لمَّةُ ملكه على لمَّةِ شيطانِه ، ومن أَوْكد فُروضِه أَن يَمْحِي السُّنَنَ السيئةَ التى طالتْ مدد أيّامها ، ويئسَ الرَّعايا من رفع ظلاماتها ، فلمْ يجعلوا أمدًا لانحسارِ ظلامِها وتلك السُّنن هى المكوسُ التى أنشأتْها الهممُ الحقيرة ؛ ولا غنى للأيدى الغَنِية إذا كانتْ ذاتَ نفوسٍ فقيرة . وكلما زيدت الأموالُ الحاصلة منها قدرًا زادَها اللّهُ مَحْقاً ، وقد استمرَّتْ عليها العوائد حتى ألحقَها الظالمونَ بالحقُوقِ الواجبة ، فسموها حَقًا ، ولولا أنَّ صاحبَها أعظمُ الناس جُرْما لما أغلظ فى عقابه ، ومُثِّلتْ توبة المَرْأةِ الغامدية

(٩٦) الضبع العضد كلها ، وأوسطها بلحمها ، أو مابين الإبط إلى نصف العضد من أعلاه .

بمثابة وهلْ أشقى ممن يكونُ السوادُ الأعظم له خصْما ويُصْبحُ وهو مطَالَبُ بهم بما يعلَم وبما لمْ يُحطْ به عِلْمًا ؟ وأنت مأمورٌ بأن تأتى هذه الظلامات فَتُنْجىَ على إبطالها . وتُلحِقَ أسماءها فى المحو بأفعالها . حتى لا يبْقى لها فى العيانِ صُوَرٌ منظورة . ولا فى الألسنةِ أحاديثُ مذكورة . فإذا فعلْت ذلك كنتَ قد أزلْتَ عن الماضى سنَّةَ سُوء سنَّتْها يداه . وعن الآتى متابعة ظلْم وجدَه نهجاً مسلوكا . فجرَى على مداه . فبادِرْ إلى ما أمِرْتَ به مبادرة من لم يَضِقْ به ذَرْعًا . ونظَر إلى الحياةِ الدُّنيا بعينه فرآها فى الآخرة متاعا . واحْمد الله على أن قيَّضَ للإمام هُدى يقفُ بك على هُدَاك . ويأخذ بحُجزَتِكَ عن خطواتِ الشَّيطان . الذى هو أعدى عِدَاك . وهذه البلادُ المنوطة بطرفك تشتملُ على أطرافِ متباعدة . وتفتقر فى سياستها إلى أيدٍ متساعدة . ولهذا يكثُرُ بها قضاة الأحكام . وأولو تدبيراتِ السُّيوف والأقلام . وكل من هؤلاء ينبغى أن يقفَ على باب الاختبار . ويسلِّط عليه شَاهِدًا عَدْلًا من أمانة الدرهم والدينار . فما أضلَّ الناس شىء كحُبِّ المالِ الذى فُرِّقَتْ من أجلِهِ الأديان . وهُجِرت بسببه الأولاد والإخْوان . وكثيراً ما نرى الرجل الصائمَ القائمَ وهو عابدٌ له عبادة الأوثان فإذا استعنت بأحد منهم على شىء من أمرك فاضْربْ عليه بالأرصاد . ولا ترضَ بما عرفتَه من مَبْدإ حاله فإنَّ الأحوالَ تنتقِلُ مُنْتَقَل الأجساد . وإياك أن تُخْدع بصلاحِ الظاهرِ كما خُدِعَ عُمر بنُ الخطّاب – رضى الله عنه – بالرَّبيع بن زياد . وكذلك أؤمُرْ هؤلاء على اختلافِ طبقاتهم بأن يأمُروا بالمعروفِ مواظِبين . وينْهوا عن المنكر محاسِبين . ويعَلمُوا أن ذلك من دَأْب حِزْب الله الذين جعلهم الله الغالبين . وليبدَءُوا أوّلا بأنفسهم . فيعدلُوا بها عن هواها . ويأمُروها بما يأمرونَ به سِواها . ولا يكونُوا ممن هَدَى إلى طريق البر وهو عنه حائد . وانتصبَ لطلب المرضى وهو محتاجٌ إلى طبيبٍ وعائد . فما تنزِل بركاتُ السماء إلاّ على من خافَ مقامَ ربه . وألزمَ التّقوى أعمالَ يده ولسانه وقلبه . وإذا صَلُحت الولاة صلُحَت الرعيَّة بصلاحهم . وهم لهمْ بمنزِلة المصابيح . ولا يستضىءُ كلُّ قوم إلا بمصباحهم ، ومما يُؤمَرُون به أنْ يكونُوا لمن تحتَ أيديهم إخْواناً فى الاصطحاب ، وجيراناً فى الاقتراب ، وأعواناً فى توزُّع الحملِ الذى يثقل على

الرقاب ، فالمسْلِمُ أخو المسلم ، وإن كانَ عليه أميرًا ، وأوْلى الناسِ باستعمال الرِّفق من كانَ فضل الله عليه كثيرا ، وليست الولايةُ لِمنْ يستجدّ بها كثرة اللّفيف ، ويتولاّها بالوطءِ العنيف ، ولكنَّها لمن يُمَالُ على جوانبه ، ويؤكل من أطايبه ، ولمنْ إذا غَضِبَ لمْ يُرَ للغضبِ عنده أثر ، وإذا ألحِفَ فى سؤالهِ لم يَلْقَ الإلحافَ بخلق الضّجر ، وإذَا حضر الخصومُ بين يديه عدل بينهم فى قسْمة القولِ والنظر ، فذلك الذى يكون فى أصحابِ اليمين ، والذى يُدْعى بالحفِيظ العليم ، والقوىِّ الأمين .

ومن سعادةِ المرءِ أن تكونَ وُلاتهُ متأدِّبين بأدبه ، وجارينَ على نهْج صوابه . وإذَا تطايَرت الكتبُ يوم القيامةِ كانوا حسناتٍ مُثْبَتَة فى كتابه .

وبعدَ هذه الوصيَّة فإنَّ هَاهُنا حسنةً هى للحسناتِ كالأمِّ الوَلُود ، ولطالَما أغنتْ عن صاحبها إغناءَ الجنود ، وتيقَّظت لنصرهِ والعيونُ رُقُود ، وهى التى تسْبَغُ لها الآلاءُ ، ولايتخطّاها البلاءُ .

ولأميرِ المؤمنين بها عنايةٌ تبعثُها الرحمةُ الموضوعةُ فى قلبه ، والرغبةُ فى المغفرة لما تقدم وتأخَّر من ذنبه ، وتلك هيَ الصَّدقة التى فضَّل الله بها بعضَ عبادِه لمزيةِ أفضالها ، وجعلها لسبباً إلى التعويض عنها بعشر أمثالها ، وهو يأمُرك أن تتفقَّد أحوالَ الفقراءِ الّذين قُدِرَتْ عليهم مادَّة الأرزاق ، وألبسهم التعفُّف ثوبَ الغِنى وهم فى ضيقٍ من الإملاق ، فأولئك أولياءُ اللهِ الذين مَسَّتْهُم الضَّراء فَصَبرُوا ، وكثرت الدُّنيا فى يد غيرهم فما نظرُوا إليها إذ نظرُوا ، وينبغِى أن يهيءَ لهمْ من أمرِهم مرْفَقا ، ويضرَب بينهمْ وبين الفقْرِ مَوْبقاً .

وماأطلْنَا لك القول فى هذه الوصيَّةِ إلاّ إعْلاماً بأنَّها من المهِم الذى يُسْتَقْبَلُ ولايُسْتَدْبر ، ويُسْتَسكْثَرُ منه ولا يُستكْثَرُ ، وهذا يُعَدُّ من جهاد النفس فى بذلِ المالِ ، ويتلُوهُ جهادُ العدوِّ الكافِرِ فى مواقف القتالِ ، وأميرُ المؤمنين يعرِّفك من ثوابه ماتجعلُ السيفَ فى ملازمتِه أخاً ، وتسخو له بنفسك إن كان أحد بنفسِه سَخَا ، ومن صفاتِه أنه العمل المحبُوُّ بفضل الكرامةِ الّذِى يُنمى أجره بعد صاحِبه إلى يوم القيامةِ ، وبه تُمْتَحنُ طاعةُ الخالِق على المخلوقِ ، وكل الأعمال عاطلَة لاخلوق لها وهو المختصّ دونها برَتبة

الخَلُوق ، ولولاَ فضله لما كان محسوباً بشطْرِ الإيمانِ ، ولمَا جعل الله الجنةَ له ثمناً وليست لغيرِهِ من الأثمان ، وقد علمتُ أنَّ العدُوَّ وهو جارُك الأدنَى ، والَّذى يبلغُك وتبلغُه عيناً وأذُنا ، ولا تكونُ للإسلام نِعْم الجارُ حتَّى تكونَ له بِئْس الجار ، ولا عُذرَ لك فى تركِ جهادِه بنفسِكَ وما لك إذا قامَتْ لغيرِكَ الاعْذَار . وأميرُ المؤمنين لايرضَى منك بأن تلقَاهُ مكافحاً ، أو تطرُقَ أرضَه مُمَاسياً أو مصابحاً ، بل يريدُ أن تقصِدَ البلادَ التى فى يدِه قَصْد المستنقِذ لاقصد المُغِير ، وأن تحكمَ فيها بحكمِ اللهِ الذى قضاهُ على لِسَانِ سعْدٍ فى بَنِى قُرَيْظة والنَّضِير ، وعلى الخصوصِ البيت المقدس ، فإنَّه تلادُ الإسلام القديم ، وأخو البيتِ الحرام فى شَرَفِ التعظيم والذى توجَّهت إلَيه الوجوهُ من قبلُ بالسُّجود والتسليم ، وقد أصبَح وهو يشكُو طولَ المدة فى أسْر رقبته ، وأصبحتْ كلمةُ التَّوحيد وهى تشكُو طولَ الوحشةِ فى غربتها عنه وغربته ، فانهضْ إليه نهضة توغل فى قَرْحه ، وتبدلِ صَعْب قيادِة بِسَمْحه ، وإن كان لَهُ عام حُدَيبيَة فأتْبعه بعام فتحِه ، وهذه الاستزادة وإنما تكون بعد سدادِ ما فى اليد من ثغر كانَ مهمَلا فحميت مواردَه ، أو مُسْتَهْدماً فرفعْتَ قواعِدَه ؛ ومن أهمِّها ما كانَ حاضِرَ البحرِ فإنَّه عورة مكشوفة ، وخُطةٌ مَخُوفَة ، والعدوُّ قريبٌ منه على بُعْدِه ، وكثيراً ما يأتيه فجأةً حتى يُسْبَقَ بَرْقُهُ بِرَعْده ، فينبغى أن يرتّب بهذه الثغورِ رابطةٌ تكثُر شجاعتُها ، وتقلُّ أقرانُها ، ويكونُ قتالَها لأنْ تكونَ كلمة اللهِ هى العلْيا ، لا لأن يُرَى مكانها ، وحينئذٍ يصبح كلّ منها ولهُ من الرِّجال أسوار ، ويعلم أهله أنّ بِناء السَّيف أمنعُ من بناءِ الأحجار ، ومع هذا لابدَّ لها من أسطُول يكثر عددُه ، ويقوَى مددُه ، فإنَّه العدَّةُ التى تستعينُ بها على كشفِ العَمَاء ، والاستكثارِ من سبايا العبيد والإماء ، وجَيْشُه أخو الجيش السُّلمانى ، فذاكَ يسيرُ على مَتْن الريح ، وهذا على متنِ الماءِ ، ومن صفاتِ خَيله أنها جَمَعتْ بين العَوْم والمِطار[٩٧] ، وتساوَتْ أقدارُ خَلقها على اختلاف مدة الأعمار ، فإذا أشْرَعَتْ قيل جبالٌ مَتلفِّعة بِقطع من الغُيوم ، وإذا نُظِر إلى أشكالها قيل إنها أهِلَّةٌ غير أنها تهتدى فى مَسيرِها بالنُّجُوم ، ومثلُ هذه الخيلِ ينبغِى أن يُغَالَى فى جِيادها ، ويُستكثَرَ من قيادها ، وليؤمَّرْ عليها أميرٌ يلقَى البَحْر بمثلِه من

(٩٧) العوم سير الإبل ، والمطار سرعة سير الخيل.

سَعَةِ صدْرِه ، ويسلُك طرقه سلوكَ من لم تَقْتُلْه بجهلها ، ولكن قتلهَا بِخُبْرِه ، وكذلك فليكنْ ممَّن أفنَت الأيامَ تجارِبُه ، وزحمتْها مناكبُه ، وممَّن يذلُّ الصعبُ إذا هو سَاسَه وإن لانَ جانبُه ، وهذا هو الرجلُ يُرأسُ على القومِ فلا يجدُ هِزَّةً بالرياسة ، وإن كان فى السَّاقَةِ[٩٨] ، فنى السَّاقَةِ أو كانَ فى الحراسةِ فنى الحراسة ، ولقد أفلحتْ عِصابةٌ اعتصَبَتْ من ورائِه ، وأيقنَتْ بالنَّصر من رايته كما أيقنَت بالنَّصر من رأيه واعلم أنه قد أخلَّ من الجهادِ بركنٍ يقدَحُ فى عمله ، وهو تمامُه الذى يأتى فى آخرِه ، كما أنَّ صِدْقَ النيَّة تأتى فى أوَّله ، وذلك هو قَسْمُ الغنائِم ، فإنَّ الأيدى قد تناولتهُ بالإجْحاف ، وخلطتْ جهادَها فيه بغلوِّها فلم تَرْجع بالكفاف . والله قد جعلَ الظلمَ فى تعدّى حدودِه المحدودة ، وجعلَ الاستئثار بالمغْنَمِ من أشراطِ السَّاعة الموعودةِ . ونحنُ نعوذُ به أن يكونَ زمانُنا هذا زمانه ، وبأسه شرَّباسٍ ، ولم يَسْتَخْلِفْنا على حفظِ أركان دينه ثم نُهمله إهمالَ مضيِّع ، ولا إهمال ناسٍ .

والذى نأمُرك به تجْرِى هذا الأمرَ على المنصُوص من حُكْمه ، وتُبْرِئ ذِمّتك ممَّا يكُون غيرك الفائزَ بفوائِده وأنتَ المطالبَ بإثمه ، وفى أرزاقِ المجاهدين بالدّيار المصريَّة والشاميّةِ مايُغْنيهم عن هذه الإكلة التى تكون غداً أنْكالا وجحيماً ، وطعاماً ذا غصَّةٍ وعذاباً أليماً .

فتصَفَّحْ ماسطرنا لك فى هذه الأساطير التى هى عزائمُ مُبْرَمَاتٌ ، بل آياتٌ محكماتٌ ، وَتحببْ إلى الله وإلى أمير المؤمنين باقتفاء كلماتِها ، وابْنِ لك منها مجداً يَبْقَى فى عقِبَك إذا أصِيبَتِ البيوتُ فى أعقابها . وهذا التقليدُ ينطق عليكَ بأنّه لَمْ يَألُ فى الوصايا التى أوصاها ، وأنَّه لم يغادِرْ صغيرةً ولاكبيرة إلاَ أحصاها . ثُمَّ أنه قد ختم بدعوات دعا بها أميرُ المؤمنين عند ختامِه ، وسأل فيها خيرةَ الله التى تتنزَّل من كل أمر بمنزله نِظَامه ، ثم قال : « اللَّهُمَّ إنى أشْهِدُكَ على مَنْ قلدته شهادة تكون عليه رقيبة ، وله حَسيبة . فإنى لم آمره إلا بأوامر الحقِّ التى فيها موعظةٌ وذكرَى ، وهى لمن تَبِعها هُدى ورحمة

---

(٩٨) ساقة الجيش مؤخرته

وبُشرَى ، وإذا أخَذ بها بَلَجَ بحُجَّته يوم يُسْألُ عن الْحُجَجِ ، ولم يختلِج دُونَ رسول الله ﷺ على الحوضِ فِي جُملةٍ من يخْتلج ، وقيل لاحرجَ عليكَ ولا إثم إذْ نجوْتَ من وَرَطاتِ الإثْم والحَرج ، والسلام » .

[ ثناء على الصابى ، ومنزلته من فن الكتابة ]

وهذا الذى ذكرتُه من كلامى وكلامٍ الصّابى فى هذه التقاليد الأربعةِ لم أقصد به الوضْعَ من الرّجُل ، وإنَّما ذكرتُ ماذكرته لبيان موضِع السَّجْع الذِى يَثْبُتْ على المَحَكِّ .

ولا شكَّ أن هذا الوصفَ المشارَ إليه فى فِقَر الأسجاع لم يكنْ مقصوداً فى الزّمن القديم ، إمّا المكانِ عُسْرة ، أو لأنَّه لمُ يتنبّه له .

وكيف أضَعُ من الصَّابى وعِلْمُ الكتابة قد رفعهُ وهو إمامُ هذا الفنّ ، والواحدُ فيه ؟ ، ولقد اعتبرْتُ مُكاتباتِه ، فوجدْتُه قد أجادَ فى السلْطَانِيَّاتِ كلَّ الإجادة ، وأحْسَنَ كلَّ الإحسانِ ، ولوْلَمْ يكنْ له سِوَى كتابه الذى كَتَبهُ عن عزِّ الدولةِ بخْتِيار ابنْ بُوَيه[99] إلى سبكتكين[100] عند خروجِه عليه ، ومجاهرته إيَّاه بالعصيان ، لاستحق به فضيلةَ التقدّم ، كيف ولهُ من السُّلطانياتِ ماأتَى فيه بكلِّ عجيبة ؟ لكنه فى الإخوانيات مقصِّر ، وكذلك فى كُتبِ التعازِى .

وعندى فيه رَأىٌ لم يَرَهُ أحدٌ غيرى ، ولى فِيه قَوْلٌ لم يقلْ أحدٌ سِواى : وذَاك أن عقل الرَّجُل فى كتابته زائدٌ على فَصَاحته وبلاغته ، وسأبيِّن ذلك فأقول : لينظرِ الناظرُ فى هذين التقليدَين اللّذين أوْرَدْتُها له ، فإنه يرى وصايا وشروطاً واستدراكات

---

(٩٩) هو أبو منصور بختيار الملقب عز الدولة بن معز الدولة أبى الحسين أحمد بن بويه الديلمى ، ولى مملكة أبيه يوم موته ، وتزوج الإمام الطائع ابنته « شاه زمان » على صداق مبلغه مائة ألف دينار ، وكان عز الدولة ملكا سريا ، شديد القوى ، يمسك الثور العظيم بقرنيه فيصرعه. وكانت بين عز الدولة وابن عمه عضد الدولة منافسات فى الممالك أدت إلى التنازع والمحاربة ، فالتقيا يوم الأربعاء ثامن عشر شوال سنة ٣٦٧هـ فقتل عز الدولة ، وحمل رأسه فى طست ووضع بين يدى عضد الدولة ، فلما رآه وضع منديله على عينيه وبكى ، رحمهما الله .

(١٠٠) نص الكتاب فى المختار من رسائل الصابى ٢٢٧/١.

وأوامرَ مابَيْن أصل وفرعٍ ، وكلٍّ وجُزْءٍ ، وقليل وكثيرٍ ، ولانَرى ذلك فى كلام غيره من الكتاب ، إلا أنه عبَّر عن تلك الوصايا والأوامر والشُّروط والاستدراكاتِ بعبارة فى بعضها مافيه من الضَّعفِ والرِّكة وقد قيلَ : إن زيادةَ العلمِ على المنطِق هُجْنَة ، وزيادةَ المنطِق على العلم خُدْعَة .

ومع هذا فإنى أقرُّ للرجلِ بالتقدُّم ، وأشهدُ له بالفضل .

[ أقسام السجع ]

وإذا فرغْتُ مما أردْتُ تحقيقَه فى هذا الموضعِ فإنى أرجعُ إلى ماكنتُ بصددِ ذِكْرِه من الكلامِ على السَّجع ، وقد تقدَّم من ذلك ما تقدَّم ؛ وبَقِى ما أنا ذاكره هاهنا ، وهو أنَّ السَّجْعَ قد ينقسم إلى ثلاثةِ أقسامٍ :

الأول : أن يكون الفصْلانَ متساوِيَيْن ، لا يزيدُ أحدُهما على الآخرِ ، كقولهِ تعالى : « فأَمَّا اليَتِيمَ فلا تَقْهَر * وأَما السَّائِل فلا تَنْهَرْ »(١٠١) . وقوله تعالى : « والعَادِيَاتِ ضَبْحا * فالمورِيَات قدحًا * فالْمُغِيرَات صُبْحًا * فأثَرْنَ بِهِ نَقْعًا * فوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا »(١٠٢) .

أَلا ترى كيفَ جاءَت هذه الفصولُ متساويةَ الأجزاءِ ، حتَّى كأنها أفْرِغَتْ فى قالبٍ واحد ؟ وأمْثال ذلك فى القرآنِ الكريم كثيرةٌ ، وهو أشرفُ السَّجع مَنزلة ، للاعتدالِ الذى فيه .

القسم الثانى : أن يكونَ الفَصْل الثانى أطوَل من الأَول ، لا طُولاَ يخرجُ به عن الاعتدالِ خروجاً كثيرا ، فإنه يَقْبح عند ذلك ، ويُستْكرَهُ ، ويعدُّ عيباً ، فممَّا جاء من ذلك قولهُ تعالى : « بلْ كَذَّبوا بالسَّاعِة واعْتَدْناَ لِمَنْ كَذَّبَ بالسَّاعَةِ سَعِيراً * إذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَانَ بَعيد سَمِعُوا لَهَا تغَيُّظاً وَزَفيرًا * وَإذا أُلْقُوا مِنْها مَكاناً ضَيِّقاً مُقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِك ثُبوراً »(١٠٣)

---

(١٠١) سورة الضحى : الآيتان ٩ و ١٠ .

(١٠٢) سورة العاديات : الآيات ١ - ٥ .

(١٠٣) سورة الفرقان : الآيات ١١ و ١٢ و ١٣ .

ألا تَرَى أنَّ الفصل الأوَّل ثمان لفظاتٍ ، والفصلَ الثانى والثالث تسْع تسْع .

ومِنْ ذلكَ قوله تعالَى فى سورةِ مَرْيم : « وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمنُ وَلَداً * لَقَدْ جِئْتُم شَيْئًا إِدًّا * تكادُ السَّموَاتُ يَتَفطَّرنَ مِنْهُ وَتَنشَقُّ الأرْضُ وَتَخِرُّ الجِبَال هدًّا »[١٠٤]

وأمثالُ هذا فى القرآنِ كثيرة .

ويُستَثْنَى من هذا القسمِ ما كان من السَّجع على ثلاثِ فِقَر ، فإنَّ الفقرتين الأولَيَيْن يُحْسَبان فى عِدَّةٍ واحِدة ، ثم باقى الثلاثة ، فينبغى أن تكون طويلة طولا يزيدُ عليهما ، فإذَا كانتِ الأولى والثانيةُ أربَع لفظاتٍ أربع لفظاتٍ تكون الثالثَةُ عَشرَ لفظات ، أو إحدى عَشْرة .

مثالُ ذلك ما ذكرتُه فى وصفِ صَدِيقٍ ، فقلتُ : « الصَّدِيقُ مَنْ لم يَعْتَض عنك بخَالِف ، ولم يعامِلْك معاملةَ حَالِف ، وإذَا بلَّغْته أُذُنه وِشَاية أَقامَ عليها حدّ سارقٍ أو قاذِف » .

فالأُولى والثانيةُ هاهنا أربعُ لفظاتِ أربع لفظاتٍ ، لأنَّ الأولى : « لم يعْتَضْ عنك بخَالِف » والثانية « ولم يعاملْك معاملةَ حالِف » وجاءتِ الثالثةُ عشْر لفظاتٍ ، وهكذا يَنْبَغِى أن يُستعمل ما كان من هذا القَبِيل .

وإن زادت الأولى والثانيةُ عن هذه العِدّة فتزاد الثالثة بالحسابِ ، وكذلك إذا نقصَت الأولى والثانيَة عن هذه العدّة . فافهمْ ذلِكَ ، وقِسْ عليْه .

إلا أنَّه لا ينبغِى أن تجعلَه قياسًا مطردًا فى السجَعات الثلاثِ أينَ وَقَعَتْ من الكلام ، بل تعلمْ أنَّ الجواز يعمُّ الجانبيْن من التَّساوى فى السَّجَعات الثلاث ، ومن زيادةِ السجعةِ الثالثَة .

ألا تَرَى أنَّه قد ورد ثلاثُ سجعاتٍ متساويات فى القرآنِ الكريم كقوله تعالى : « وأصحابُ اليَمينِ ما أَصْحابُ الْيَمِين * فى سِدْر مخْضَودٍ * وطَلْحٍ مَنْضُودٍ * وظِلّ مَمْدُودٍ »[١٠٥] .

---

(١٠٤) سورة مريم : الآيات ٨٨و ٨٩و ٩٠.

(١٠٥) سورة الواقعة : الآيات ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠.

فهذه السجعاتُ كلّها من لفظتين لفظتين ، ولو جعلت الثالثة منها خمسَ لفظاتٍ أو ستّاً لمَا كان ذلك مَعِيباً .

القسم الثالث : أن يكونَ الفصلُ الآخِر أقْصَر من الأوَّل ، وهو عندى عَيْب فاحِشٌ وسببُ ذلك أن السَّجع يكونُ قد استوفَى أمدَه من الفصلِ الأوَّل بحكمِ طُوله ، ثم يَجيءُ الفصلُ الثانى قصيراً عن الأوَّل ، فيكونُ كالشيءِ المبْتُور ، فيبقَى الإنسان عند سماعه كمن يريدُ الانتهاءَ إلى غايةٍ فيعْثُر دُونَها .

* * *

وإذَا انتهينا إلى هاهنا وبيَّنَّا أقسامَ السَّجع ولُبَّه وقُشُوره فسنقُول فيه قولاً كُليّا ، وهو أن السجع على اختلافِ أقسامِه ضربان :

**أحدهما** : يسمى ( السَّجع القصير ) وهو أن تكونَ كلٌّ واحدةٍ من السَّجْعتين مؤلفَة من ألفاظٍ قليلة ، وكلما قلّت الألفاظ كانَ أحْسَن ، لِقُربِ الفواصِل المسجوعة من سَمْع السَّامع .

وهذا الضربُ أَوْعَر السجع مذهبًا ، وأبعدُه متناولاً ، ولا يكادُ استعمالُه يقع إلاّ نادِرًا

والضرب الآخر : يسمى ( السَّجع الطويل ) وهو ضدُّ الأول لأنه أسهلُ متناوَلا .

وإنَّما كان القصيرُ من السجع أوعـرَ مَسْلَكا من الطويل لأنَّ المعنى إذا صيغ بألفاظٍ قصيرةٍ عَزَّ مواتاةُ السَّجع فيه . لِقصَر تلك الألفاظ ، وضيق المجالِ فى استجْلابه ، وأما الطويلُ فإنَّ الألفاظ تطولُ فيه ، ويُستجلبُ له السجْع من حيثُ وليس كما يقال ، وكان ذلك سهلاً .

وكل واحد من هذين الضربينْ تتفاوتُ درجاتُه فى عِدة ألفاظ :

أما السَّجْعُ القصيرُ فأحسنُه ما كان مُؤلفاً من لفظَتين لفظَتين ، كقوله تعالى : والمُرْسَلاَتِ عُرْفًا * فالعَاصِفَاتِ عَصْفًا(١٠٦) » وقولِه تعالى : « يأَيُّها المُدثِّر * قمْ فَأَنْذِرْ * ورَبَّكَ فكَبِّرْ * وثيَابَكَ فطَهِّرْ * والرُّجْزَ فاهْجُرْ »(١٠٧) .

---

(١٠٦) سورة المرسلات : الآيتان ١و ٢ . (١٠٧) سورة المدثر : الآيات ١ – ٥ .

ومنْه ما يكونُ مؤلَّفًا من ثلاثةِ ألفاظٍ وأربعةٍ وخمسةٍ ، وكذلك إلى العَشْرَة ، وما زادَ على ذلك فهو من السَّجع الطويل ، فما جاءَ منه قولهُ تعالى : « والنَّجْمِ إِذَا هَوَى * مَاضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَما غَوى * وما يَنْطِق عَنِ الْهَوَى »[108] وقولُه تعالى : « اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وانْشَقَّ القَمر * وإِنْ يَرَوْا آية يُعْرِضُوا ويَقولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرّ * وكَذَّبُوا واتبَعُوا أهْوَاءَهُمْ وكُلُّ أَمرٍ مُسْتَقِرَ »[109]

وأما السجعُ الطويلُ فإنَّ درجاتِه تتفاوت أيضاً فى الطُّول .

فمنْه ما يَقْرُبُ من السَّجع القصير ، وهو أنْ يكونَ تأليفُه مِنْ إحدى عَشْرَةَ لفظة إلى اثنتى عشرةَ لفظة ، وأكثره خمس عشرة لفظة ، كقوله تعالى : « وَلَئِنْ أَذَقْنَا الإنْسَانَ منَّا رَحمَةَ ثمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيئوسٌ كفُور * ولئنْ أَذقْنَاهُ نعماءَ بَعْدَ ضرّاءَ مَسَّتْهُ ليقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتَ عَنِّى إنَّهُ لفَرِحٌ فخُورٌ »[110] فالأولى إحدى عشرة لفظة ، والثانية ثلاث عشرة لفظة ، وكذلك قوله تعالى : « لقد جاءَكمْ رسولٌ من أنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عليْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيكُمْ بِالْمؤمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيم * فإنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّهُ لا إِلهَ إلاَّ هُوَ عَلَيْهِ توكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ العظيم »[111] .

ومن السجعِ الطويلِ ما يكُون تأليفه من العشْرِينَ لفظة فما حَولها كقوله تعالى : « إِذْ يريكَهمُ اللّهُ فى مَنَامِكَ قليلا وَلَوْ أراكَهُمْ كثيراً لفَشِلْتُمْ وَلتَنازعْتُمْ فى الأمْرِ ولكِنَّ اللهَ سَلَّمْ إِنَّهُ عَلِيمٌ بذاتِ الصُّدُور * وإن يُرِيكموهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِى أَعْيُنِكُمْ قَليلاً وَيُقَلِّلُكُمْ فِى أَعْيُنِهُمْ لِيقضِى اللّه أَمْرًا كَانَ مَفْعُولا وإلى اللّهِ تُرْجَعُ الأمُور »[112]

ومن السَّجع الطويلِ أيضًا ما يزيدُ على هذه العدة المذكورةِ ، وهو غيرُ مضْبوط .

## [ التصريع فى الشعر ]

واعلمْ أنَّ ( التَّصريع ) فى الشِّعر بمنزلة السَّجعِ فى الفصلين من الكلام المنْثُور ،

---

(١٠٨) سورة النجم : الآيات ١و٢و٣.

(١٠٩) سورة القمر : الآيات ١و٢و٣.

(١١٠) سورة هود : الآيتان ٩و١٠.

(١١١) سورة التوبة : الآيتان ١٢٨و١٢٩.

(١١٢) سورة الأنفال : الآيتان ٤٣و٤٤.

وفائدتُه فى الشِّعر أنه قبلَ كَمال البيتِ الأوَّل من القصيدة تُعْلَمُ قافيتها ، وشُبِّه البيْتُ المُصْرَّع ببابٍ له مصراعانِ مُتشَاكِلان . وقد فَعَل ذَلِكَ القدماءُ والمُحْدَثُون ، وفيه دِلالةٌ على سَعَة القُدرَة فى أفانينِ الكلام .

فأمَّا إذا كَثُر التَّصريعُ فى القصيدةِ فلسْتُ أراهُ مُختارًا إلاَّ أنَّ هذه الأصنَاف من التَّصريعِ والترصيع والتَّجنيس وغيرها إنَّما يحسنُ منها فى الكلام ما قلَّ وَجَرَى مجرَى الْغُرَّةِ من الوجه ، أو كانَ كالطِّراز من الثَّوب .

فأمَّا إذا تواتَرتْ وكثُرتْ فإنَّها لا تكُون مَرْضِيَّة ، لما فيها من أماراتِ الكُلْفةِ (١١٣) .

وهو عندى (١١٤) ينقسمُ إلى سبع مراتب ، وذلك شىءٌ لم يذكره على هذا الوجه أحدٌ غيرى !

**فالمرتبةُ الأولى** : – وهىَ أعلَى التَّصريع درجةً – أن يكونَ كلُّ مصراعٍ من البَيْتِ مستقلا بنفسِه فى فهمِ معناه ، غيرَ محتاجٍ إلى صَاحِبه الذى يَليه ويُسمى « التصريع الكامل » وذلك كقولِ امرئِ القَيْس :

أَفَاطم مهلا بَعْضَ هذا التدلُّلِ     وإن كنتِ قد أزْمَعْتِ هجراً فأَجْمِلِى

فإنَّ كلَّ مصراعٍ من هذا البَيْتِ مفهومُ المعنى بنفسِه ، غيرُ محتاجٍ إلى ما يليه ، وعَلَيْه وَرَدَ قولُ المتنبى :

إِذَا كانَ مدحٌ فالنسيبُ المقدمُ     أَكُلُّ فَصِيحٍ قالَ شعْرًا مُتَيَّمُ (١١٥)

**المرتبةُ الثانيةُ** : أنْ يكون المصراعُ الأولُ مستقلاً بنفسه ، غَير محتاجٍ إلى الذى يليه فإذَا جاءَ الذى يليه كانَ مرتبطاً بِه ، كقولِ امرئ القيس :

قِفَانَبْكِ من ذِكْرَى حَبيبٍ وَمَنْزِلِ     بِسِقْطِ اللِّوى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَلِ

---

(١١٣) نقل ابن الأثير فى كلامه عن ( التصريع ) رأى ابن سنان الخفاجى ، قال « فى سر الفصاحة ٢٢٢ » . فأما إذا تكرر التصريع فى القصيدة فلست أراه مختاراً ، وهو عندى يجرى مجرى تكرر الترصيع والتجنيس والطباق وغير ذلك . . وإن هذه الأشياء إنما يحسن منها ماقل وجرى منها مجرى اللمعة واللمحة ، وأما إذا تواتر وتكرر ، فليس ذلك عندى مرضياً . .

(١١٤) يقصد التصريع .

(١١٥) ديوان المتنبى ٣/٣٥٠ وهو مطلع قصيدة يمدح بها سيف الدولة .

فالمصراعُ الأوَّل غيرُ محتاج إلى الثَّانى فى فهم معناه ، لكنْ لمَّا جاءَ الثانى صار مرتبطاً به ، وكذلك وَرَدَ قَوْلُ أَبِى تَمَّام :

أَلَمْ يَأْنِ أَنْ تُروى الظِّماء الْحَوَائِمُ وأَنْ يَنْظِمَ الشَّمْلَ المُبَدَّدَ نَاظِمُ (١١٦)

وعليه وَرَدَ قولُ الْمُتَنَبى :

الرَّأىُ قبلَ شجاعةِ الشُّجْعَانِ هُوَ أَوَّلٌ وَهِى المحل الثَّانِى (١١٧)

**المرتبةُ الثالثة** : أن يكونَ الشاعِرُ مُخَيَّرًا فى وضعِ كلِّ مصراع موضعَ صَاحِبه ، ويسمَّى « التصريع الموجَّه » وذلِكَ كقولِ ابْنِ الحجَّاج البَغْدَادِى(١١٨) :

مِنْ شُرُوطِ الصَّبُوحِ فِى الْمِهْرَجَانِ خِفَّةُ الشَّرْبِ مَعْ خُلُوِّ الْمَكَانِ

فإنَّ هذا البيتَ يُجْعل مصراعُه الأولُ ثانيًا ، ومصراعُه الثَّانى أولاً ، وهذهِ المرتبةُ كالثانيةِ فى الجَوْدَةِ .

**المرتبةُ الرابعة** : أن يكون المصراع الأولُ غيرَ مستقِلٍّ بنفسِه . ولا يفْهَمُ معناه إلا بالثانى ، ويُسَّمى « التصريع الناقص » ، وليس بمرضىٍّ ولا حَسَن ، فممَّا وَرَدَ منه قولُ المتنبى :

مَغَانِى الشعْبِ طِيبا فى المغَانِى بمنزلةِ الرَّبيعِ مِنَ الزَّمَانِ (١٢٠)

فإنَّ المصراعَ الأوَل لا يستقِلُّ بنفسِه فى فهمِ معناه دونَ أن يذْكرالمصرَاعُ الثَّانِى .

---

(١١٦) ديوان أبى تمام ٢٨٥ ، وهو مطلع قصيدة يمدح بها أحمد بن أبى دواد.

(١١٧) ديوان المتنبى ١٧٤/٤ وهو مطلع قصيدة فى مدح سيف الدولة.

(١١٨) هو أبو عبد الله الحسن بن أحمد بن الحجاج ، ذكره الثعالبى فى يتيمة الدهر ، قال : وقد اتفق من رأيته وسمعت به من أهل البصيرة فى الأدب وحسن المعرفة بالشعر على أنه فرد زمانه فى فنه الذى شهر به ، وأنه لم يسبق إلى طريقته ، ولم يلحق شأوه فى نمطه ، ولم ير كاقتداره على مايريده من المعانى التى تقع فى طرزه . مع سلاسة الألفاظ وعذوبتها ، وانتظامها فى سلك الملاحة والبلاغة ، وإن كانت مفصحة عن السخافة . . ولكنه على علاته تتفكه الفضلاء بثمار شعره ، وتستملح الكبراء ببنات طبعه ، وتستخف الأدباء أرواح نظمه ، ويحتمل المحتشمون فرط رفثه وقذعه ، ومنهم من يغلو فى الميل إلى مايضحك ويمنع من نوادره.

(١١٩) يتيمة الدهر ٦٥/٣ ، ورواية الثعالبى للشطر الثانى « خفة الشغل مع خلو المكان ».

(١٢٠) ديوان المتنبى ٢٥١/٤ وهو مطلع قصيدة يمدح بها عضد الدولة وولديه أبا الفوارس وأبا دلف ، ويذكر طريقه بشعب بوان ، وهو موضع كثير الشجر والمياه يعد من جنان الدنيا.

**المرتبة الخامسة** : أنْ يكونَ التصريعُ في البيتِ بلفظة واحدةٍ وسطاً وقافيةً . ويسمَّى « التصريعُ المكرر » ، وهو ينقسم قِسمَيْن ، أحدهما أقربُ حالا من الآخر :

فالأول : أن يكونَ بلفظةٍ حقيقيةٍ لا مجازَ فِيها ، وهو أنْزَلُ الدَّرجتين كقول عَبيد بْنِ الأبْرص [١٢١] .

فكلُّ ذِى غَيْبَةٍ يَئُوبُ وغَائِب المَوْتِ لاَ يئوبُ

القسمُ الآخر : أن يكونَ التصريعُ بلفظةٍ مجازيَّةٍ يختلفُ المعنى فيها ، كقول أبى تمَّام :

فتًى كان شرباً لِلْعُفَاةِ وَمُرْتعى فأصبحَ لِلهنْديَّة البيض مِرتَعَا [١٢٢]

**المرتبةُ السادسة** : أن يذكرَ المصراعُ الأولُ ، ويكونُ معلقا على صِفَةٍ يأتِى ذِكرُها فى أوَّل المصراعِ الثَّانى ، ويسمى « التصريع المعلَّق » فممَّا وَرَدَ منه قولُ امرئ القَيْس :

ألاَّ أيُّها الليلُ الطويلُ ألا انْجَلِ بِصبحٍ وَمَا الإصْبَاحُ مِنْكَ بِأمْثَلِ

فإنَّ المصراعَ الأولَ معلَّق على قوله : « بِصُبْحٍ » ، وهذَا مَعِيبٌ جِدّا ، وعليْه وَرَدَ قَوْلُ المتَنَبِّى :

قَدْ عَلَّمَ البَيْنُ مِنَّا البَيْنَ أَجْفَانَا تَدْمى وأَلَّفَ فى ذا الْقَلْبِ أَحْزَانَا [١٢٣]

فإنَّ المصراعَ الأوَّل معلَّق على قوله : « تدْمى » .

**المرتَبَةُ السَّابعة** : أنْ يكونَ التصريعُ فى البَيْتِ مخالفاً لقَافيته ، ويسمَّى « التَّصريع المشطور » وهو أنْزلُ درجاتِ التصْريع وأقبحُها ، فمِنْ ذلك قولُ أبى نُوَاس :

---

(١٢١) أحد شعراء الجاهلية ، وهو معدود عند بعض الرواة من أصحاب المعلقات ومطلع معلقته :

أقفر من أهله ملحوب فالقطبيات فالذنوب

(١٢٢) ديوان أبى تمام ٣٧٤ من قصيده يرثى بها أبا نصر محمد بن حميد الطائى ، ومطلعها :

أصم بك الناعى وإن كان أسمعا وأصبح مغنى الجود بعدك بلقعا

والعفاة : السائلون ، والمرتعى موضع الرعى ، والهندية السيوف ، والمرتع المسرح .

(١٢٣) ديوان المتنبى ٤/٢٢٠ وهو مطلع قصيدة فى مدح أبى سهل سعيد بن عبد الله ، ومعناه أن الفراق قد علم أجفاننا الفراق ، فما تلتقى سهراً ، وجعل الفراق يؤلف الحزن .

أقِلْني قَدْ نَدِمْتُ على ذُنُوبٍ          وبالإقْرَارِ عُذْتُ مِنَ الجُحُودِ (١٢٤)

فصرَّع بحرف البَاءِ فى وسطِ البيت ، ثمَّ قفَّاه بحرف الدالِ ، وهذا لا يكادُ يُسْتَعْمَلُ إلاَّ قليلاً نادِرًا (١٢٥) .

## النوع الثانى
## فى التجنيس

اعلم أنَّ التَّجْنِيس غرةٌ شَادِخَة وَجْه الكلام ، وقد تصرَّف العلماءُ من أربابِ هذه الصناعة فيه ، فَغربوا وشَرَّقُوا ، لاسيَّما المُحْدَثِين منهم ، وصنف الناسُ فيه كتباً كثيرةً ، وجعلوهُ أبواباً متعدِّدة ، واختلفوا فى ذلك ، وأدخلوا بَعْضَ تلك الأبوابِ فى بعضٍ ، فمنهمْ عبدُ الله بنُ المعتز ، وأَبو على الحاتِميّ ، والقاضِى أَبو الحَسن [1] الجُرْجَانِى ، وقَدَامَةُ ابنُ جعفرٍ الكاتب ، وغيرهم

وإنَّما سُمِّىَ هذا النَّوعُ من الكلام مُجانساً لأنَّ حروفَ ألفاظِه يكونَ تركيبها من جنسٍ واحد .

وحقيقتُه أن يكونَ اللفظُ واحداً والمعنى مختلفاً .

وعلى هذاَ فإنَّه هو اللفظُ المشتَرَك ، وما عداهُ فليس من التجنيس الحقيقى فى شىء ، إلاَّ أنَّه قد خرج من ذلك ما يُسَمَّى تجنيساً ، وتلك تسميةٌ بالمشَابَهة ، لا لأنَّها دالَّةٌ على حقيقةِ المسمى بعينه .

وعلَى هذا فإنِّى نظرتُ فى التجْنِيس وما شُبِّهَ به فأجْرَىَ مجراهُ ، فوجدْتُه ينْقسم إلى سَبعةِ أقسام ، واحدٌ منها يَدُلُّ على حقيقـة التجنيس ، لأنَّ لفظهُ واحدٌ لا يختلفُ ، وستَّة أقسامٍ مُشَبَّهَة .

---

(١٢٤) ديوان أبى نواس ١٧٩ وهو أحد بيتين كتب بهما إلى الفضل بن الربيع ، والبيت الآخر:

وإن تصفح فإحسان جديد          سبقت به إلى شكر جديد

وفى الأصل « الذنوب » و « عن » موضع « من » .

(١٢٥) هذا عيب من عيوب القوافى سماه قدامة بن جعفر ( التجميع ) وعرفه بأن تكون قافية المصراع الأول من البيت على روى متهيئ لأن تكون قافية آخر البيت بحسبه ، فتأتى بخلافه .

(١) فى الأصل « أبو الحسين » . وهو القاضى على بن عبد العزيز الجرجانى صاحب « الوساطة بين المتنبى وخصومه » .

[ التجنيس الحقيقى ]

فأما القسم الأوَّل : فهو أنْ تتساوَى حروفُ ألفاظه فى تركيبها ووَزْنها ، كقولهِ تعالى : « ويومَ تَقومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَالَبِثُوا غَيْرَ ساعَةٍ »[٢] ولَيْسَ فى القرآنِ الكريم سِوى هذه الآية ، فاعرِفْها .

ويُرْوَى فى الأخبارِ النبويَّة أن الصحابةَ نازَعُوا جَرِير بن عبد اللّه الْبَجَلى زِمَامَه ، فقال رسولُ اللّهِ صلَّى اللّهُ عليه وسلَّم : « خلُّوا بَيْنَ جَرِير وَالْجرِير » أىْ : دَعُوا زِمَامَه .

ومما جاء منهُ فى الشعر قول أَبى تمام :

فأَصْبَحَتْ غُرَرُ الأَيَّامِ مُشْرِقَةً ... بِالنَّصْرِ تَضْحَكُ عَنْ أَيَّامِكَ الْغُرَرِ

« فالغُرَرُ » الأُولى استعارة من غُرَرِ الوجْه ، « والغُرَر » الثانية مأخوذةٌ من غُرَّةِ الشىء أكرمُه ، فاللفظُ إذاً واحدٌ والمعنى مختلفٌ . وكذلك قولُه :

مِنَ القَوْمِ جَعْدٌ أَبْيَضُ الْوجهِ والنَّدى ... ولَيْسَ بنانٌ يُجْتَدَى مِنْهُ بالجعد[٣]

فالجعْدُ : السَّيِّد ، والبَنَانُ الجعْد : ضِدّ السّبط[٤] ، فأحدُهما يوصفُ به السخِيُّ والآخرُ يوصَفُ به البَخِيل . وكذلك قوله :

بكلِّ فَتى ضَرْب يُعَرِّض لِلقَنَا ... مُحَيًّا مُحَلى حَلْيُهُ الطَّعْنُ والضَّرْبُ[٥]

فالضَّرْبُ : الرجُل الخفيفُ ، والضَّرْب بالسَّيف : فى الحرب ، وكذلك قولُه :

عدَاكَ حَرُّ الثُّغُور المسْتَضامة عَنْ ... بَرْدِ الثُّغُور وعَنْ سَلْسَالِها الخَصِبِ[٦]

---

(٢) سورة الروم : الآية ٥٥.

(٣) ديوان أبى تمام ١٣١ من قصيدة يمدح بها حفص بن عمر الأزدى ، ومطلعها :

عفت أربع الحلات للأربع الملد ... لكل هضيم الكشح مجدولة القد

(٤) فى الأصل « البسيط » والسبط المرسل.

(٥) ديوان أبى تمام ٣٣ وهو من قصيدة يمدح بها خالد بن يزيد بن مزيد الشيبانى ، ومطلعها :

لقد أخذت من دار ماوية الحقب ... انحل المغانى للبلى هى أم نهب

والحقب الدهور ، والنحل العطاء بلا عوض ، والمغانى المنازل .

(٦) ديوان أبى تمام ١٠ من قصيدته التى يمدح بها المعتصم ويذكر فتح عمورية ، والتى مطلعها :

السيف أصدق أنباء من الكتب ... فى حده الحد بين الجد واللعب

فالثُّغور جمع ثغْر ، وهو واحد الأسنان ، وهو أيضاً البَلدُ الذى على تخوم العدوِّ . ثم قال فى هذه القصيدة :

كم أحرزَتْ قُضُبُ الهنْدىِّ مُصْلَتَة ... تَهْتَزُّ مِنْ قُضُب تهتزُّ فى كثبِ

بيضٌ إِذا انتُضِيَتْ مِنْ حُجْبِها رَجَعَتْ ... أحق بِالْبيضِ أَبْداناً مِنَ الحُجُبِ

فالقُضب : السُّيوف ، والقضب : القُدُود على حكم الاستعارة ، وكذلك البيضُ السُّيوف ، والبيِضُ : النساء . وهَذا من النادرِ الذى يتعلَّق به أحدٌ وكذلك قَوْلَه :

إِذَا الْخَيْلُ جَابَتْ قَسْطَلَ الْحرْبِ صَدَّعُوا ... صُدُورَ الْعَوالِى فى صُدُورِ الْكَتَائِبِ[٧]

فلفظ « الصدور » فى هذا البيت واحدٌ والمعنى مختلف . وكذلك قولهُ :

عَامى وَعَامُ العيِسِ بين وَدِيقَةٍ ... مَسْجُورَةٍ وَتَنُوفَةٍ صَيْهُودِ

حتْى أُغَادِرَ كلَّ يوم بِالْفَلاَ ... لِلطَّيْرِ عِيداً مِنْ بنَاَت الْعِيد[٨]

فالعِيدُ : فحلٌ من فحول الإبل ، والعيدُ : اليومُ المعروفُ من الأيام .

وقدْ أكثر أبُو تَّمام من التَّجنيس فى شعره ، فمِنْه ما أَغْرَب فيه فأَحْسَنَ ، كالذى ذكرتُه ، ومنه ما أَتى بِهِ كريهاً مُسْتثْقلاً ، كقوله :

ويوم أَرْشَقَ والهيجاءُ قد رَشَقَتْ ... من المنيَّةِ رَشْقاً وَابلاً قَصِفَا[٩]

---

(٧) ديوان أبى تمام ٤٢ من قصيدة يمدح بها أبا دلف القاسم بن عيسى العجلى مطلعها :

على مثلها من أربع وملاعب ... أذيلت مصونات الدموع السواكب

ومعنى جابت قطعت ، والقسطل الغبار ، وصدعوا شققوا ، والعوالى الرماح ، والكتائب الجيوش.

(٨) ديوان أبى تمام ٨٢ من قصيدة مطلعها :

أرأيت أى سوالف وخدود ... عنت لنا بين اللوى وبرود

والعيس النوق ، والوديقة شدة الحر ، والسجورة الموقدة ، والتنوفة الفلاة البعيدة الأطراف ، والصيهود الفلاة لا ينال ماؤها ، وبنات العيد النوق.

(٩) ديوان أبى تمام ٢٠٢ من قصيدة فى مدح أبى دلف ، ومطلعها :

أبها الرسوم فقد أذكرن ماسلفا ... فلا تكفن عن شانيك أو يكفا

وأرشق اسم جبل ، والوابل المطر الكثير.

وكقوله :

يَامُضْغِناً خَالِداً لَكَ الثُّكْلُ إنْ خَلَّدَ حِقْداً عَلَيْكَ فِى خَلدِهِ[١٠]

وكقوله :

وَأَهْلُ مُوقَانَ إِذْ مَاقُوا فَلاَ وَزَرٌ أَنجاهُمُ مِنْكَ فِى الْهَيْجا وَلاَ سَنَدُ[١١]

وكقوله :

مَهْلا بَنِى مَالِكٍ لاتَجْلِبُنَّ إلى حَىِّ الأَرَاقِمِ دُؤْلُول ابنة الرَّقِم[١٢]

ثم قال فيها :

من الرُّدَيْنِيَّةِ اللاَّئى إذا عَسَلَتْ تشمُّ بَوَّ الصّغار الأنْفَ ذَا الشَّمَمِ[١٣]

وكقوله :

قرتْ بِقَرَّانَ عَيْنُ الدِّين واشْتَتَرتْ بِالأَشْتَرَيْنِ عُيُونُ الشِّرْكِ فَاصْطَلِمَا[١٤]

ولهُ من هذا الغثِّ الباردِ المتكلّفِ شيْءٌ كثيرٌ لاحاجةَ إلى اسْتِقصائِه ، بلْ قدْ أَوْرَدْنَا مِنه قليلاً يُستدَلُّ به على أمثالِه .

---

(١٠) ديوان أبى تمام ٩٤ من قصيدة مطلعها :

مالكثيب الحمى إلى عقده مابال جرعائه إلى عقده

والمضغن الحاقد ، والثكل الفقد ، والخلد القلب والنفس.

(١١) ديوان أبى تمام ٩٩ من قصيدة مطلعها :

يابعد غاية دمع العين إن بعدوا هى الصبابة طول الدهر والسهد

ماقوا حمقوا ، والوزر الملجأ ، والهيجاء الحرب.

(١٢) ديوان أبى تمام ٢٦٩ من قصيدة يمدح بها مالك بن طوق ، ومطلعها :

سلم على الربع من سلمى بذى سلم عليه وسم من الأيام والقدم

وحى الأراقم بنو تغلب ، والدؤلول والرقم من أسماء الداهية.

(١٣) الردينية الرماح ، وعسلت اشتد اهتزازها ، والبو ولد الناقة ، أو جلد يحشى تبنا فيقرب من أمه إذا فقدته فتشمه فتدر ، والشمم ارتفاع الأنف.

(١٤) ديوان أبى تمام ٣٠٢ من قصيدة فى مدح إسحاق بن إبراهيم المصعبى مطلعها :

أصغى إلى البين مغتراً فلا جرماً إن النوى أسأرت فى عقله لما

وقران محل ، واشتترت انشقت ، واصطلم قطع من أصله.

ومن الحَسَنِ فى هذا البابِ قولُ أبى نُواسٍ :

عَبَّاسُ عَبَّاسٌ إِذَا احْتَدَمَ الْوَغى    وَالْفَضْلُ فَضْلٌ وَالرَّبِيعُ رَبِيعُ[15]

وكذلك قولهُ :

فَقُلْ لأبى الْعَباسِ إِنْ كُنتُ مُذْنِباً    فَأَنْتَ أَحَقُّ الناسِ بالأَخْذِ بالْفَضْلِ

فَلاَ تَجْحَدُونِى وُدَّ عِشْرِينَ حِجَّةً    وَلاَتُفْسِدُوا مَاكانَ مِنكُمْ مِنَ الْفَضْلِ[16]

وعَلى هٰذا النهجِ وَرَدَ قولُ البُحْتُرىِّ :

إِذَا الْعَيْنُ رَاحَتْ وَهْىَ عَيْنٌ عَلى الْجوَى    فَلَيْسَ بسر مَاتُسِرُّ الأَضَالِعُ[17]

فالعينُ : الجاسوس ، والعين : معروفةٌ ، وكذلك ورد قولُ بَعْضهم :

وَتَرى سَوَابِقَ دَمْعِها فتواكــفتْ    سَاقٌ تُجَاوِبُ فَوْقَ سَاقٍ سَاقاَ

فالساق : ساق الشجرة ، والساقُ : القُمرِىُّ من الطُّيور.

وعلى هذا الأسلوبِ جاءَ قولُ بعضِ المتأخِّرين ، وهو الشاعرُ المعروفُ بالمَعَرىِّ فى قصيدة قصدَ بها التَّجْنيس فى كثير من أبياتها ، فمِنْ ذلك ماأَوْرَدَهُ فى مطلعها :

لَوْ زَارَنَا طَيفُ ذَاتِ الخالِ أَحْيَانا    وَنَحْنُ فى حُفَرِ الأجدَاثِ أَحْيَانا

ثم قالَ فى أبياتها :

تَقُولُ أَنْتَ امْرُؤٌ جَافٍ مغالطة    فقُلْتُ لاَهَوَّمَتْ أجْفَانُ أجْفَانا

وكذا قال فى آخرها :

لَمْ يَبْقَ غَيْرُك إِنْسَاناً يُلاَذُ بِهِ    فلا بَرِحْتَ لعين الدَّهرِ إِنْسَانا

---

(١٥) ديوان أبى نواس ٩٦.

(١٦) ديوان أبى نواس ١١٠ وقبل البيتين :

أأسلمتنى ياجعفر بن أبى الفضل    فمن لى إذا أسلمتنى يا أبا الفضل

وأى فتى فى الناس أرجو مقامه    إذا أنت لم تفعل وأنت أخو الفضل

وأبو الفضل الربيع بن يونس وزير المنصور ، والفضل فى قافية البيت الأول الكرم ، والفضل فى الثانى ابن الربيع ، وفى الثالث السماحة ، وفى الرابع ضد النقص.

(١٧) ديوان البحترى ٤٥/١ من قصيدة فى مدح الفتح بن خاقان مطلعها :

أَلَمَّتْ وهل إلمامها لك نافع    وزارت خيالا والعيون هواجع

وفى الأصل « الهوى » موضع « الجوى ».

ورأيت الغَانِميَّ قد ذكر في كتابه باباً وسمَّاه ( ردّ الأعجاز على الصُّدور ) خارجاً عن باب التَّجنيس ، وهو ضربٌ مِنه ، وقِسْمٌ من جُملة أقسامِه كالَّذِى نحنُ بصدَدِ ذكره هاهُنا ، فممَّا أورَدَهُ الغانِمِيُّ من الأمثلةِ فى ذلك قَولُ بعضهم :

وَنَشْرى بجميل الصُّنـ ـعِ ذِكْراً طيبَ النَّشْرِ
وَنَفْرى بِسُـيُوفِ الْهِنْـ ـدِ مَنْ أَسْرَفَ فى النَّفْرِ
وَبَحْرِى فِى شِرَى الْحمْدِ عَلَى شَاكِلَـةِ الْبَحْرِ

وكذلِك قولُ بعضِهم فى الشيب :

يا بيَاضاً أَذْرَى دُمُوعِىَ حتَّى عَادَ مِنْها سَوَادُ عَيْنِى بَيَاضاً

وكذلك قولُ البُحْتُرىّ[18] :

وأغرَّ فى الزمنِ البَهِيمِ مُحَجَّلٍ قَدْ رُحْت مِنْهُ على أغرّ مُحَجل
كَالْهَيْكَل الْمبنِيِّ إلاَّ أنَّهُ فى الْحُسْنِ جَاءَ كَصُورَةٍ فى هَيْكلِ

وَلْيسَ الأخْذُ على المعانِى فى ذلك مناقشةً على الأسماءِ ، وإنما المناقشة على أنْ يَنْصِبَ نَفْسَه لإيرادِ عِلْم البيانِ ، وتفصِيل أبوابِه ، ويكونُ أحدُ الأبوابِ التى ذكرنَاهَا داخِلاً فى الآخر ، فيذهَبُ عليه ذَلك ويخفى عنه ، وهو أَشْهر من فَلَقِ الصَّباح .

وربَّما جَهِل بعضُ الناس ، فأدخَلَ فى التجنيس ماليسَ منه ، نظراً إلى مساواة اللفظ دونَ اختلافِ المعنى ، فمِنْ ذلِكَ قولُ أبى تمَّام[19] :

أظنُّ الدمعَ فى خدِّى سَيَبْقِى رُسُوماً مِنْ بُكائِى فى الرُّسُومِ .

وهذا ليس من التجنيس فى شىء ، إذ حدُّ التجنِيس هو اتفاقُ اللفظِ واختلاف المعنَى ، وهذا البيتُ المُشَارُ إليْه هو اتّفاقُ اللفظِ والمعنى معاً .

وهذا ممَّا ينبغِى أن يُنَبَّه عليه ليعرَفَ .

ومِنْ علماءِ البيانِ من جعلَ له اسماً سَّماهُ به وَهُوَ ( الترديد ) أىْ أنَّ اللفظةَ الواحدةَ

---

(١٨) ديوان البحترى ٢/٢١٧ من قصيدة يمدح بها محمد بن على بن عيسى القمى الكاتب ، ومطلعها :

أهلا بذلكم الخيال المقبل فعل الذى نهواه أو لم يفعل

(١٩) ديوان أبى تمام ٢٨٨ من قصيدة يمدح بها بعض بنى عبد الكريم الطائيين ، ومطلعها :

أرامة كنت مألف كل ريم لو استمتعت بالأنس المقيم

رُدِّدَتْ فيه . وحيثُ نبَّهْتُ عليه هاهنا فلا أحتاجُ أن أعقِد له باباً أفْرِدُه بالذِّكْرِ فيه .

**[ مايشبه بالتجنيس ] .**

وأما الأقسامُ السِّتَّة المشبهةُ بالتَّجنيس :

فالقسمُ الأوَّل منها : أنْ تكونَ الحروفُ متساويةً فى تركِيبها ، مختلفة فى وَزْنها ، فممَّا جاءَ من ذلك قولُ النبىِّ ﷺ : « اللهمَّ كما حَسَّنْتَ خَلْقِى حَسِّنْ خُلُقِى » ألاَ تَرَى أنَّ هاتين اللفظتين متساوِيتَان فى التركيبِ مختلفتانِ فى الوَزْن . لأنَّ تركيبَ الخَلْق والخُلُق مِنْ ثلاثةِ أَحْرف . وهى الخاءُ واللامُ والقَافُ ، إلاَّ أنهما قد اختَلَفَا فى الوزْن ، إذْ وَزْنُ « الْخَلْق » فَعْل بفتْح الفاءِ ، ووزن « الْخُلُق » فُعُل بضَمِّ الفَاءِ .

ومن هذا القسم قولُ بعضهم « لاتُنَال غُرَرُ المعالى إلاَّ برُكوبِ الْغَرَر واهْتِبَال الْغُرر »

وقال البحترى :

وفَرَّ الخائنُ المغرورُ يَرْجُو ... أمانًا أىَّ ساعة مَا أمَانِ

يَهَابُ الالْتِفَاتَ وَقدْ تَهَيَّا ... لِلحْظَةِ طَرْفِهِ طَرفُ السِّنَانِ[٢٠]

وكذلك وَرَدَ قول الآخر :

قَدْ ذُبْتُ بَيْنَ حُشَاشةٍ وَذِمَاءِ ... مابَيْنَ حَرِّ هَوى وَحَرِّ هَوَاءِ

القسم الثانى : من المشبه بالتجنيس وَهُوَ أنْ تَكُونَ الألفاظُ مُتَساوِية فى الْوَزْنِ مُخْتَلِفة فى التَركيبِ بحرفٍ واحد لاغيرُ ، وإن زادَ على ذلك خرَج من بابِ التجنيس .

فممَّا جاءَ منه قولهُ تعالى : « وُجُوهٌ يَوْمَئِذ ناضِرَة * إلى رَبِّها نَاظِرَة »[٢١] فإنَّ هاتين اللفظتين على وزنٍ واحدٍ ، إلاَّ أنَّ تركيبهمَا مختلفٌ فى حَرفٍ واحد .

وكذلك قولهُ تعالى : « وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَينْأَوْنَ عَنْه »[٢٢] .

---

(٢٠) ديوان البحترى ٩٣/١ من قصيدة يمدح بها المعتز بالله ومطلعها :

رويدك إن شأنك غير شانى ... وقصرك لست طاعة من نهانى

وفى الأصل « الخائن » موضع « الحائن » ، ورواية الديوان « للفتة طرفه » موضع « للحظة طرفه » .

(٢١) سورة القيامة : الآيتان ٢٢و٢٣ .

(٢٢) سورة الأنعام : الآية ٢٦ .

وكذلكَ قوله تعالَى : « ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الأَرْض بِغَيْرِ الحَق وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُون » (٢٣)

وعلى نحوٍ من هذا وَرَدَ قولُ النبي ﷺ : « الخَيْلُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيهَا الخيْر » وقال بعضُهم : « لاَتُنَالُ المكارِمُ إلاَّ بالمكارِهِ »

وقالَ أبو تَّمام :

يمدُّون منْ أيدٍ عَوَصٍ عَوَاصِمِ ... تَصُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضٍ قَوَاضِب (٢٤)

وقال البحتريّ :

مِنْ كُلِّ سَاجِي الطَّرْفِ أغْيَد أجْيَدٍ ... ومهفهفِ الكَشْحَيْنِ أحْوَى أحْوَر (٢٥)

وكذلك قوله :

شَوَاجِرُ أرماحٍ تقطّع بينَهُمْ ... شَوَاجِرَ أرْحَامٍ مَلُومٌ قُطُوعُها (٢٦)

القسم الثالث : من المشبَّه بالتجنيس : وَهُوَ أن تكونَ الألفاظُ مختلفةً فى الوزنِ والتركيب بحرفٍ واحدٍ ، كقوله تعالى : « والْتَفَّتِ السَّاق بالسَّاقِ * إلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ » (٢٧)

وقوله تعالى : « وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعاً » (٢٨)

---

(٢٣) سورة غافر : الآية ٤٥.

(٢٤) ديوان أبي تمام ٤٢ من قصيدة يمدح بها أبا دلف القاسم بن عيسى العجلى ، ومطلعها :

على مثلها من أربع وملاعب ... أذيلت مصونات الدموع السواكب

وفى الأصل « قواصم » موضع « قواضب » وهو تحريف.

(٢٥) ديوان البحترى ١٩/١ وهو ثانى أبيات قصيدة فى مدح المتوكل مطلعها :

إن الظباء وغداة سفح محجر ... هيجن حرجوى وفرط تذكر

(٢٦) ديوان البحترى ٣/١ من قصيدة فى مدح المتوكل ومطلعها :

متى النفس فى أسماء لو تستطيعها ... بها وجدها من غادة وولوعها

ويقال شجره بالرمح أى طعنه . وشواجر الأرحام روابطها ، وهى رواية الديوان ، وفى الأصل « شواجن ». وعلى رواية الديوان لا يكون فى البيت محل شاهد على هذا القسم.

(٢٧) سورة القيامة : الآيتان ٢٩و٣٠.

(٢٨) سورة الكهف : الآية ١٠٨.

وكذلك وَرَدَ قوله ﷺ : « الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيدِه » .

ودخلَ ثَعْلَب صاحب كتاب « الفصيح » على أحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ رحمه اللهُ تعالى ومجلسُه غاص ، فجلسَ إلى جانِبه ، ثمَّ أقبل عليه وقال : « أخافُ أنْ أكونَ ضيَّقتُ عليكَ على أنَّه لايَضِيقُ مجلسٌ بِمتحابَّين ، ولاَتسعُ الدُّنيا بأسْرِها متباغِضَيْن » فقالَ له أحمد : « الصديقُ لايحاسِبُ ، والعدوُّ لايُحْتَسَبُ له . » وهذا كِلامٌ حسنٌ من كِلاَ الرَّجلين . والتجنيسُ فى كلامِ أحمدَ رحمهُ الله فى قولِهِ : « يحاسب » و « يحتسبُ له » .

وقد جاءنى شىءٌ من ذلك عليه خِفَّةُ الطّبع لاثِقَلُ التَّطبُّع .

فمنْه ما ذكرته فى فصلٍ من كتابٍ إلى ديوانِ الخلافةِ يتضمَّن ذكر الجهاد فقلتُ :

« وخيلُ الله قد اشتَاقَتْ أنْ يُقَالَ لها ارْكَبِى ، وسُيُوفهُ قد تطلَّعتْ أن يُقال لها اضْرِبِى ، ومواطنُ الجهادِ قد بَعُدَ عهدُها باستسْقاءٍ شآبيبِ النُّحور ، وإنْباتِ رَبيع الذبابِ والنسور ، وما ذاك إلا لأنَّ العدوَّ إذا طلبَ تقمُّص ثوبَ إذلاله ، وتنصَّل من صِحَّةِ نِصَاله ، واعتصَمَ بمعاقلِهِ التى لافرق بينها وبينَ عِقَاله » .

ومن ذلك ما ذكرتُه فى وصفٍ كريم ، فقلت :

« وقدْ جعَل اللهُ حَرَمَهُ مَلْقَى الجِفَان ، ومُلْتَقَى الأجفان ، فهو حِمى لَمنْ جَنَى عليه زمانهُ ، وجارٌ لمن بَعُد عنه جيرانهُ »

ومن ذلك ماذكرته فى فصل من كتاب إلى ديوانِ الخلافةِ ، وهو :

« ولقدِ اسْتبان الخادم من بَركةِ طاعتهِ مايَعْمَى عنْه غيرُه فما يَرَاه ، ووجَد من أثَره فى صلاح دُنياه مااستدلَّ به على صَلاحِ أخراه ، فهو المركَبُ المَنجِى والعملُ المرجُو لا المرجى . والمعنى المرادُ بهدايةِ الصِّراطِ المستقيم ، وتأويلُ قوله تعالى : « فليحذرِ الذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أوْ يصِيبَهُمْ عَذابٌ أَلِيم . »[٢٩]

ومن ذلك ما ذكرتهُ فى أثناء كتابٍ إلى بعض الإخوانِ ، وذلك وَصْفُ بعضِ المنعمين ، فقلت :

(٢٩) سورة النور: الآية ٦٣.

« نحنُ من حُسْنِ شِيمه وفواضِل إحسانِه بين هِنْدٍ وَهُنَيْدَة ، ومِنْ يُمْن نَقِيبَتِهِ وأمانة غَيْبه بينَ أمّ مَعْبَدٍ وأبى عُبيدة » .

ومن ذلك ما ذكرتهُ فى مطلعِ كتابٍ إلى بعضِ الإخوان فقلتُ :

« الكتبُ وإنْ عدَّها قومٌ عَرَضاً من الأعراض ، وتَقَالَوْها حتَّى قالُوا هِيَ سوادٌ فى بياض ، فإنَّ لها عند الإخوان وجهاً وَسِيماً ، ومحلاً كريماً ، وهى حَمَائِمُ القلوب إذا فارقَ حَمِيمٌ حَمِيما . ومن أحسنها كتابُ سيدنا ... » .

ثم مضيْتُ على هذا النهج إلى آخر الكتاب .

ومن هذا القسم قول أبى تمام :

أيامَ تُدْمِى عَيْنَه تلك الدُّمى ... فِيها وتقْمر لُبَّهُ الأقمارُ[٣٠]

وكذلك قوله :

بِبيضٍ فَهُنَّ إذا رُمِقنَ سَوَافِراً ... صُوَرٌ وهنَّ إذَا رُمِقْنَ صِوارُ[٣١]

وكذلك قوله :

بَدْرٌ أطالت فيك بَادِرَةَ النَّوىَ ... وَلَعاً وَشَمْسٌ أولعَتْ بِشِماَسِ[٣٢]

وكذلك قوله :

كادُوا النبوَّة والهدَى فتقطَّعَتْ ... أعناقهُمْ فِى ذَلِك المِضمَار

جَهِـلُوا فلمْ يستكثِرُوا من طاعةٍ ... معروفَةٍ بعمارةِ الأعمارِ[٣٣]

---

(٣٠) ديوان أبى تمام ١٤٥ من قصيدة فى مدح أبى سعيد الثغرى ، ومطلعها :

لا أنت أنت ولا الديار ديار ... خف الهوى وتولت الأوطار

ومعنى تقمر تغلب ، واللب العقل .

(٣١) من القصيدة السابقة ، ومعنى رمقن أطيل النظر إليهن ، والسوافر المكشوفات ، والصوار قطيع بقر الوحش .

(٣٢) ديوان أبى تمام ١٧٣ من قصيدة فى مدح أحمد بن المعتصم ، ومطلعها :

ماق وقوفك ساعة من باس ... تقضى ذمـام الأربع الأدراس

ورواية الديوان « خطأ » موضع « ولعاً » والبادرة الخطأ ، والنوى الفراق ، والشماس العصيان .

(٣٣) ديوان أبى تمام ١٥٤ من قصيدة يمدح فيها المعتصم ويذكر إحراق الأفشين ، ومطلعها :

الحق أبلج والسيوف عوار ... فحذار من أسد العرين حذار

وكذلك قوله :

إنَّ الرماحَ إذا غُرِسْنَ بمشْهدٍ فجنَى العوالِى فى ذَرَاهُ مَعَالِى[٣٤]

وكذلك قوله :

إذا أَحْسَنَ الأقوامُ أَنْ يتطَاولُوا بلا نعمةٍ أحسنْتَ أنْ تتطَوَّلاَ[٣٥]

وكذلك قوله :

أىُّ رَبْعٍ يكذِّبُ الدهر عنْهُ وهو مُلْقَى عَلَى طريقِ الليالِى
بيْنَ حالٍ جنتْ عليهِ وحَوْلٍ فهو نِضْوُ الأحْوَالِ والأحْوَالِ
شدَّ ماالسْتَنْزَلَتْكَ عن دَمْعِكَ الأظْـ ـعَانُ حتَّى استهلَّ صوبُ الْعَزَالِى
أىُّ حُسْنٍ فى الذاهِبِينَ تولى وجَمَالٍ على ظهورِ الجمالِ
ودَلاَلٍ مُخَيِّم فى ذُرَا الخـ ـيم وَحِجْلٍ معصَّم فِى الحِجَالِ[٣٦]

فالبيت الثانى والخامسُ هما المقصودانِ بالتَّمثيل هاهنا ، والأبياتُ الباقيةُ جاءت تبعاً .

---

(٣٤) ديوان أبى تمام ٢٦٤ من قصيدة يمدح فيها المعتصم ويذكر أخذ بابك ، ومطلعها :

آلت أمور الشرك شر مآل وأقر بعد تخبط وصيال

والتخمط التكبر ، والصيال التسلط ، والجنى الثمر ، والعوالى الرماح ، وذراه ظله .

(٣٥) ديوان أبى تمام ٢٥٢ من قصيدة فى مدح محمد بن عبد الملك الزيات ، مطلعها :

لهان عليها أن تقول وتفعلا ونذكر بعض الفضل منك فتفضلا

ورواية الديوان « بلامنة » موضع « بلانعمة » .

(٣٦) رويت هذه الأبيات فى الديوان ( ص ٤٥٨ ) على النحو الآتى :

شدما استنزلتك من ربعك الأظـ ـعان حتى استهل دمع الغزال
أى حسن فى الذاهبين تولى وجمال على ظهور الجمال
ودلال مخيم فى ذرا الخيـ ـم وحجل معذب فى الحجال
ومهامن مها الخدور وآجا ل ظباء يسر عن فى الآجال
عادك الزور ليلة الرمل من رمـ ـلة بين الحمى وبين المطال
ثم فا زارك الخيال ولكنـ ـك بالفكر زرت طيف الخيال

والأظعان الهوادج فيها نساء ، واستهل سكب ، الذرى فناء الدار ، والخيم جمع خيمة ، والحجل الخلخال ، والحجال جمع حجلة وهى موضع يزين بالثياب والستور للعروس ، والعزالى جمع عزلاء وهو مصب الماء من الراوية .

وممَّا جاء من ذلك قولُ عليٍّ بن جَبَلة[٣٧] :

وكمْ لَكَ مِنْ يَوْمٍ رَفَعْتَ بِنَاءَهُ   بِذَاتِ جُفُون أوْ بِذَاتِ جِفَانِ

وكذلك قول محمَّد بن وهيب الحميرىّ :

قَسَمْتَ صُرُوفَ الدهرِ بأساً ونائِلاً   فمالُكَ مَوْتُورٌ وَسَيْفُكَ وَاتر

وهذا من المليحِ النادِرِ.

ومن هذا القسمِ قولُ البُحْتُرى :

جَدِيرٌ بأن تنشَقَّ عن ضوءِ وَجْهِهِ   ضَبَابَةُ نَقْعٍ تَحْتَهَا الْمَوْتُ نَاقِعُ[٣٨]

وكذلك قوله :

نسيمُ الرَّوضِ فى ريحٍ شَمَالٍ   وصَوبُ المُزْنِ فى رَاحٍ شَمُولِ[٣٩]

وذمَّ أعرابى رجلاً فقال : « كانَ إِذَا سألَ ألحَف ، وإذا سُئِل سَوَّف . يَحْسُد على الفَضْلِ ، ويزْهَدُ فى الإفضال » .

القسم الرابع : من المشبه بالتجنيس : ويسمى ( المعكوس ) .

وذلك ضربان : أحدهُما عكسُ الألفاظِ ، والآخر عكسُ الحُروف .

فالأول : كقول بعضِهِمْ : « عاداتُ السَّاداتِ ساداتُ العَادات » وكقول الآخر : « شِيَمُ الأحْرار أحْرارُ الشِّيَم » .

ومن هذا النوع مِمَّا وَرَدَ شعراً قولُ الأَضْبَطِ بْنُ قُرَيْع[٤٠] من شعراء الجاهليَّة :

---

(٣٧) على بن جبلة هو المشهور بالعكوك ، ولد سنة ١٦٠هـ وتوفى سنة ٢١٣هـ ، وكان ضريراً مسرفا فى المدح مغالياً فى معانيه .

(٣٨) ديوان البحترى ٤٦/١ من قصيدة مطلعها :

ألمت وهل إلمامها لك نافع   وزارت خيالا والعيون هواجع

(٣٩) ديوان البحترى ٣٠/١ من قصيدة مطلعها :

أكنت معنى يوم الرحيل   وقد لجت دموعى فى الهمول

(٤٠) هو من بنى عوف بن كعب بن سعد ، رهط الزبرقان بن بدر ، وكان قومه أساءوا مجاورته ، فانتقل عنهم إلى آخرين ، فأساءوا مجاورته ، فانتقل عنهم إلى آخرين ، فأساءوا مجاورته ، فرجع إلى قومه ، وقال : بكل واد بنو سعد ، قال ابن قتيبة : وهو قديم ، وكان أغار على بنى الحارث بن كعب ، فقتل منهم وأسر وجدع . ثم بنى أطما ، وبنت الملوك حول ذلك الأطم مدينة صنعاء

قد يجمعُ المالَ غيرُ آكِلِهِ ويأكلُ المالَ غَيْرُ مَنْ جَمَعَهْ
وَيقطَعُ الثوبَ غيرُ لابِسه ويلبسُ الثوبَ غَيْرُ من قَطَعَهْ(٤١)

وكذلك وَرَدَ قولُ أبى الطيب المتنبى :

فلاَ مَجْدَ فى الدُّنْيَا لمنْ قَلَّ مالهُ ولا مَالَ فى الدُّنْيَا لمِنْ قَلَّ مَجْدُهُ

وكذلك قولُ الشريف الرَّضِى مِنْ أبياتٍ يذم فيها الزمان :

أسَفَّ بِمنْ يطيرُ إلى المعالى وطارَ بِمَنْ يُسِفُّ إلى الدَّنَايَا

وكذلك قول الآخر :

إنَّ الليَالِىَ للأنام مَنَاهِلٌ تُطْوَى وتُنْشَرُ بيْنَهَا الأعْمَارُ
فقصَارُهُنَّ من الهُمومِ طَوِيلَةٌ وطِوَالُهُنَّ من السُّرور قِصَارُ

وأحسنُ من هذا كله وألْطفُه قولُ ابن الزَّقاقِ الأندلسىّ :

غَيَّرَتْنَا يَدُ الزَّما نِ فقد شِبتُ والتحَى
فاستحالَ الضحَى دُجَى واستَحَال الدُّجى ضُحَى

وهذا الضربُ من التجنيس له حلاوة ، وعليه رَوْنق ، وقد سمَّاه قدامةُ بنُ جعفرٍ الكاتب ( التبديل ) وذلك اسمٌ مناسبٌ لمسمَّاه ، لأنَّ مؤلفَ الكلامِ يأتى بما كان مقدَّما فى جزء كلامه الأول مؤخَّراً فى الثانى ، وبما كانَ مؤخّراً فى الأول مقدَّماً فى الثانى ، ومثله قدامةُ بقول بعضهم : « اشْكُر لِمَنْ أنْعَمَ عليك ، وأنْعِمْ عَلَى مَنْ شكَرَك(٤٣) » .

ومن هذا القسمِ قولهُ تعالى : « يُخْرِجُ الحَىَّ من المَيِّتِ ويُخْرِجُ الميتَ مِنَ الحَىِّ(٤٤) » .

---

(٤١) من أبيات مطلعها :

ياقوم من عاذرى من الخدعة والمسى والصبح لا فلاح معهْ

وانظر الشعر والشعراء ٣٤٣/١ .

(٤٢) ديوان المتنبى ٢٣/٢ من قصيدة فى مدح كافور مطلعها :

أود من الأيام مالا توده وأشكو إليها بيننا وهى جنده

(٤٣) كتاب « جواهر الألفاظ » لقدامة بن جعفر : ص ٣و٤ واسمه عنده « عكس اللفظ » أو « عكس مانظم من بناء » .

(٤٤) سورة آل عمران : الآية ٢٢ .

وكذلك وَرَدَ قول النبيِّ ﷺ : « جَارُ الدار أحقُّ بدار الجار » .

وكتب عليٌّ بن أبي طالب – رضى الله عنه – إلى عبد الله بن عباسٍ – رضى الله عنه – كتابا فقال : « أما بعد ، فإنَّ الإنسانَ يسرُّه دَرْكُ مالمْ يكنْ لِيَفُوتَه ، ويَسُوؤُهُ فَوْتُ مالمْ يكنْ لِيدْركه ، فلا تكنْ بما نِلْتَ من دُنياكَ فَرِحا ، ولا بما فاتك منها تَرِحاً ؛ ولاتكنْ ممَّن يرجو الآخرةَ بغير عمل ، ويؤخر التوبةَ بطول أمَل ، وكأنْ قَد ، والسلام » .

ورُوىَ عن أبى تمام أنّه لما قصدَ عبد الله بنَ طاهِر بن الحُسين بِخراسان ، وامْتدحَه بقصيدتِه المشهورةَ التى مطلعُها :

* أَهُنَّ عَوَادِى يُوسُفٍ وَصَواحِبُه[45] *

وأنكر عليه أبو سَعِيدٍ الضرِيرُ وأبُو العَمَيْثَل هذا الابتداءَ ، وقالا : « لِمَ لا يقولُ مَا يُفْهَم » فقال : « لِمَ لا يَفْهَمَان مَا يُقَال » ؟ ! فاستُحْسِنَ منه هذا الجواب على الْفَوْر .

وهو من التجنيس المشار إليه .

وقد جاءنى شئٌ منه .

**كقولى فى فصل من كتاب يتضمن فتحا ، وهو :**

« فكمْ كان فى افتراعِ عُذْرَةِ الحِصْن من افْتِراع عُذْرَةِ حَصَان ، وكمْ حِيزَ به من سِنان لَحْظٍ اسْتَرَقَّة لحظ سِنان » .

**وكذلك قولى فى صدر كتاب إلى ديوان الخلافة وهو :**

« الخادمُ يبلغُ خدمتَه إلى ذلك الجنابِ الذى تمطُره الشفاه قُبَلاً ، وتُوسِعُه العُفَاةُ أملا ، وتَرَى الخَوَل به مُلُوكاً والملوكَ خَوَلاً ، وطاعتُه هى محكُّ الأعمالِ التى أشير إليها بقوله تعالى : « لِيَبْلُوكم أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلا[46] » .

---

(٤٥) صدر بيت وتمامه * فعزماً فقدماً أدرك السؤل صاحبه *
وانظر ديوان أبى تمام ٤٣ .

(٤٦) سورة الملك : الآية ٢ .

**وكذلك ورد قولى أيضاً ، وهو فصل من تقليد وزير ، فقلت :**

وقد صدّق الله لهجةَ المُثْنِي عليك أنْ يقول إنّك الرجُل الذى تُضرَبُ به الأمثال ، والمهذّب الذى لايقالُ معه أىّ الرجال ، وإذا وَازَرْتَ مَمْلكةً فقد حُظِيتْ منك بِشَدِّ أزرِها ، وسَدِّ ثَغْرِها ، وأصْبحت وأنتَ صَدْرٌ لقلبها ، وقلبٌ لصَدْرِها ، فهى مُزْدانةٌ منك بالفضْلِ الْمتين ، مُعَانة بالقوىِّ الأمين .

وأما الضرب الثانى من هذا القسم – وهو عكسُ الحُروفِ – فهو كقول بعضهم :

أهْدَيْتُ شيئاً يَقِلُّ لَوْلا ... أحْدُوثَةُ الْفَالِ والتَّبَرُّكْ
كُرْسِى تفاءَلْتُ فِيه لَمّا ... رأيتُ مَقْلُوبَهُ « يَسُرُّكْ »

وكذلك قولُ الآخر :

كيفَ السُّرور بإقبالٍ وآخِرُهُ ... إذَا تأمَّلْتَهُ مقلوبُ « إقبالِ »[٤٧]

وأجودُ مِنْ هذا كله قولُ الآخَر :

جَاذَبْتُها وَالريحُ تَجْذِبُ عَقْرَباً ... مِنْ فوقِ خَد مِثْلِ قَلبِ الْعَقْرَبِ
وَطَفِقتُ أَلْثِمُ ثَغْرِها فتمنَّعتْ ... وتحجَّبتْ عنى بقلبِ « الْعقرَبِ »

وإذا قُلِبَ لفظُ « عقْرب » صار « بُرْقُعاً » .

وهذا الضَّربُ نادرُ الاستعمالِ ، لأنه قلَّ مايقعُ كلمةٌ تُقْلَبُ حُروفُها فَيَجىءُ معناها صواباً .

القسم الخامس : من المشبه بالتجنيس ، ويسمى ( الْمجَنَّب ) وذاكَ أنْ يَجْمَعَ مؤلِّفُ الكلامِ بين كلمتين إحداهما كالتَّبعِ للأخرى والجَنِيبة لها ، كقولِ بعضِهمْ :

أبا العباسِ لاتحسبْ بأنِّى ... لشئٍ من حُلَى الأشعَارِ عارى
فَلِى طبعٌ كَسَلْسَالٍ مَعِينٍ ... زُلاَل مِنْ ذُرَا الأحْجارِ جَارِى

وهذا القسمُ عندى فيه نَظَر ، لأنَّه بلزوم مالا يلزم أوْلى منه بالتَّجنيس . ألا تَرَى أنَّ التجنيسَ هو اتفاق اللفظِ واختلافُ المعنى . وهاهنا لم يتفق إلاَّ جُزْءٌ من اللَّفظ ، وهو

---

(٤٧) مقلوب « إقبال » هو كلمة « لابقاء » .

أقله ، وأمَّا اللزومُ فى الكلامِ المنثورِ فهو تساوِى الحُروفِ التى قبلَ الفواصِلِ المسْجوعة ، وهذا هو كذلك ، لأنَّ العَيْنَ والراءِ تساوَيا فى البيتِ الأوَّل فى قوله « الأشعار » و« عار » ، والجيم والراء فى البيت الثانى فى قوله « الأحجار » و « جار » .

القسم السادس : من المشبه بالتجنيس : وهو ما يساوى وَزْنهُ تركيبَه ، غيرَ أنَّ حروفه تتقدّم وتتأخر ، وذلك كقول أبى تّمام .

بيضُ الصَّفائِح لاسودُ الصَّحائفِ فى    متُونِهنَّ جلاءُ الشكِّ والرِّيَبِ[٤٨]

فالصفائح والصَّحائف مما تقدَّمت حروفهُ وتأخَّرت :

وقد ورد فى الكلام المنثور كقوله ﷺ فى فضيلةِ تلاوةِ القرآن الكريم : « يقالُ لصاحبِ القرآن اقرأْ وارْق ورَتِّل كما كنتَ تُرَتِّل فى الدُّنيا ، فإنَّ منزلتَك عندَ آخر آيةٍ تَقْرأ » .

فقوله ﷺ « اقرأ » و « ارق » من التجنيس المُشارِ إليه فى هذا القسم .

## النوع الثالث

## فى الترصيع

وهو مأخوذ من ترصِيع العِقْد ، وذاك أنْ يكون فى أحدِ جانبى العِقْد من اللآلِئ مثلُ ما فى الجانب الآخر ، وكذلك نجعلُ هذا فى الألفاظِ المنثورة من الأسجاعِ ، وهو أنْ تكونَ كلُّ لفظةٍ من ألفاظِ الفصلِ الأوَّل مساوية لكلِّ لفظةٍ من ألفاظ الفصل الثانى فى الوزْن والقافية .

وهذا لا يُوجَدُ فى كتابِ الله تعالى ، لما هو عليه من زيادةِ التكلّف .

---

(٤٨) ديوان أبى تمام ٧ من قصيدة يمدح بها المعتصم ويذكر فتح عمورية ، ومطلعها :

السيف أصدق أنباء من الكتب    فى حده الحد بين الجد واللعب

وبيض الصفائح يراد بها السيوف.

فأمَّا قول مَنْ ذهبَ إلى أنَّ فى كتاب اللهِ منه شيئاً ومثله بقوله تعالى : « إنَّ الأَبْرَارَ لَفِى نَعِيمٍ * وإنَّ الْفُجَّارَ لَفِى جَحِيمٍ[1] » فليسَ الأمرُ كما وقعَ له ، فإنَّ لفظة « لفى » قَدْ وردتْ فى الفقرَتَيْن معاً ، وهَذا يخالفُ شَرْطَ التَّرصيع الذى شرَطناه ، لكنَّه قريبٌ منْه .

وأما الشِّعر فإنِّى كنتُ أقولُ إنه لا يَتَّزن على هذه الشريطة ، ولم أجدْه فى أشعار العربِ ، لما فيه من تَعمق الصَّنعة ، وتعسُّف الكُلْفة ، وإذا جِيءَ به فى الشِّعر لم يكنْ عليه مَحْضُ الطَّلاوة التى تكونُ إذا جِيءَ به فى الكلامِ المنثور ، ثم إنى عثرتُ عليه فى شعرِ المُحْدَثين ، ولكنَّه قليلٌ جداً ، فمِنْ ذلك قولُ بَعْضِهم :

فمكارمٌ أوليتَها متبرّعاً وجَرَائِمٌ أَلْغَيْتَها مُتَوَرِّعا

فـ « مكارم » بإزاء « جرائم » و « أوليتها » بإزاء « ألغيتها » و « متبرعا » بإزاء « متورعا » .

وقد أجاز بعضُهم أن يكونَ أحدُ ألفاظِ الفصلِ الأول مخالفاً لما يقابلُهُ من الفصل الثانى ، وهذا ليسَ بشيءٍ ، لمخالفتِه حقيقة الترصيع .

فممَّا جاء من هذا النوعِ منثوراً قولُ الحريرىِّ فى مقاماته « فهوَ يطبعُ الأسجاعَ بجواهر لفظه ، وَيَقْرعُ الأسماعَ بزواجرِ وعظه » فإنَّه جَعَل ألفاظَ الفصلِ الأول مساويةً لألفاظ الفصل الثانى وزناً وقافيةً ، فجعل « يطبع » بإزاء « يقرع » و « الأسجاع » بإزاء « الأسماع » و « جواهر » بإزاء « زواجر » و « لفظه » بإزاء « وعظه » .

وممَّا جاءنِى فى هذا النوع :

**ماذكرته فى جواب كتاب إلى بعض الإخوان ، وهو :**

« قد أعدْتُ الجوابَ ، ولم أستعِرْ له نظما ملفقاً ، ولا جلبْتُ إليه حُسْناً منمَّقاً ، بل أخرجتهُ على رِسْلِه ، وغَنِيتُ بِصِقَالِ حُسْنه عن صَقْله ، فجاءَ كما تراهُ غير مَمشُوطٍ ولا مخطُوط ، فهو يرفُلُ فى أثواب بذلته ، وقد حَوَى الجمال بِجُمْلته ، والحسْنُ ماوشَّتْهُ فِطرةُ التصوير ، لا ماحَشَتْه فِكرةُ التَّزوير » والترصيعُ فى قولى « وشَّتْهُ فطرة التصوير » و « حشته فكرة التَّزوير » .

---

(١) سورة الانفطار : الآيتان ١٣ ، ١٤

**وكذلك ورد قولى فى فصل من الكلام يتضمن تثقيف الأولاد :**

فقلتُ : « مَن قوّم أوَدَ أوْلادِه ، ضرَّم كَمَدَ حُسَّاده » فهذه الألفاظُ متكافِئةٌ فى ترصِيعها ، فـ « قوَّم » بإزاءِ « ضرّم » و « أوَدَ » بإزاء « كمَدَ » و« أولاده » بإزاء « حسَّاده » .

وكذلك قولُ بعضِهم فى الأمثال المولَّدة التى لم تردْ عنِ العربِ ، وهو : « مَنْ أطَاع غَضَبَه أضاَع أدَبَه » ، فـ «أطاع » بإزاء « أضاع » و « غضبه » بإزاء « أدبه » .

وقد وَرَدَ هذا الضَّرْبُ كثيراً فى الخُطب التى أنشأها الشيخ الخَطيبُ عَبْد الرَّحيم بن نُبَاتَة رحمه الله ، فمِنْ ذلك قولهُ فى أول خُطْبة : « الحمدُ لله عاقِدِ أزمَّة الأمُور بعزائِم أمره ، وحاصِد أئمة الغُرور بقواصِم مَكْرِه ، ومُوفَق عَبِيده لمغانِم ذِكْره ، ومحقِّق مواعيده بلوازم شُكره »

فالألفاظ التى جاءتْ فى الفصلين الأولين متساوية وزناً وقافية ، والتى جاءتْ فى الفصلين الآخرين فيها تَخَالُف فى الوزن ، فإن « مواعيد » تخالفُ وزن « عبيد » ، ولاتخالف قافيتها التى هى الدال .

ومن ذلك قولهُ أيضاً فى جملة خطبة « أولئك الذين أقَلُوا فَنَجَمْتُمْ وَرَحَلُوا فأقَمتُم ، وأبادَهم الموتُ كما علمتم ، وأنْتم الطامعونَ فى البَقاءِ بعدهم كما زعمتُم ، كلاَّ والله ماأشْخِصُوا لتَقَرُّوا ، ولا نُغِّصُوا لِتُسَرُّوا ، ولابد أن تمرُّوا حيثُ مرُّوا ، فلا تثقوا بخدع الدُّنيَا ولاتَغْتَرُّوا » .

وهذا الكلام فيه أيضاً مافى الّذى قبله من صِحَّة الوزنِ والقافيةِ وصحَّة القافية دونَ الوزن .

وكذلك قولُهُ أيضاً فى خطبةٍ أخرى : « أيُّها الناسُ أسِيمُوا القلوبَ فى رياض الحِكم ، وأدِيمُوا النَّحيبَ على ابيضاض اللِّمَم ، وأطيلوا الاعتبارَ بانتقاص النِّعم ، وأجيلُوا الأفكارَ فى انقراض الأمم » .

وأمَّا ماوردَ فى الشّعر على مخالفةِ بعضِ الألفاظِ بعضاً فكقول ذى الرُّمَّة :

كحلاءُ فى بَرَجٍ صَفْرَاءُ فى دَعَجٍ      كأنَّها فضةٌ قد مسَّها ذَهَبُ[2]

وصدرُ هذا البيت مرصَّع ، وعجزه خالٍ من الترصيع ، وعذرُ الشاعِر فى ذلك واضحٌ ، لأنه مقيَّدٌ بالوقوفِ مع الوزن والقافية ، ألا ترَى أنَّ ذا الرُّمة بنى قصيدتَه على حرف البَاء ، ولو رصَّعَ هذا البيتَ الترصيع الحقيقىَّ لكان يلزمهُ أن يأتِى بألفاظِه على حرفين حرفين : أحدهما الباءُ ، أو كان يُقسم البيت نِصْفَين ويماثلُ بين ألفاظِ هذا النصف وهذا النصف ، وذلك ممَّا يعْسر وقوعُه فى الشعر .

وأربابُ هذه الصناعة قدْ قسَّموا الترصيع إلى هذين القسْمَين المذكورين ، وهذه القسمَة لا أراها صواباً ، لأن حقيقة الترصيع موجودةٌ فى القسم الأول دونَ الثَّانى .

ومما جاء من هذا القسمِ الثانى قولُ الخنساء :

حَامى الحَقِيقَة مَحْمُود الخليقةِ مَهْـ      ـدِى الطرِيقَةِ نفَّاعٌ وضَرَّار[3]

وكذلك قولُ الآخر[4] :

سُود دَوَائِبهــا بيضٌ تَرَائِبُهــا      مَحْضٌ ضَرَائِبُها صِيغتْ مِنَ الكَرَمِ

---

(٢) من قصيدة له مطلعها .

ما بال عينك منها الماء ينسكب      كأنه من كلى مفرية سرب

ورواية الديوان « دعج » موضع « برج » و « نعج » موضع « دعج » .

(٣) من قصيدة الخنساء فى رثاء أخيها صخر التى مطلعها :

ماهاج حزنك أم بالعين عوار      أم ذرفت أم خلت من أهلها الدار

وقد سقط البيت من ديوانها ، واستدركه الأب لويس شيخو اليسوعى فى كتابه « أنيس الجلساء فى شرح ديوان الخنساء » ص ٨١ ، وقد استشهد به أبو هلال العسكرى للترصيع الجيد ، وأتبعه ببيت الخنساء الذى يليه :

فعال سامية وراد طامية      للمجد نامية تعنيه أسفار

وقال : هذا البيت ردىء، لتبرؤ بعض ألفاظه من بعض ، وانظر الصناعتين ٣٧٨ .

(٤) هو أبو صخر الهذلى .

## النوع الرابع
## فى لزوم ما لا يلزم

وهو من أشق هذه الصناعةِ مذهباً ، وأبعدها مسلكاً ، وذاك لأنَّ مؤلِّفه يلتزمُ مالا يلزمُه ، فإن اللازم فى هذا الموضعِ وما جَرى مجراه إنَّما هو السَّجع الَّذى هو تساوى أجزاءِ الفواصِل من الكلامِ المنثورِ فى قوافيها ، وهذا فيه زيادةٌ على ذلك ، وهو أن تكونَ الحروفُ الَّتى قبلَ الفاصلةِ حرفاً واحداً .

وهو فى الشِّعرِ أن تتساوَى الحروفُ التى قبلَ روىِّ الأبياتِ الشِّعْرية .

وقد جمعَ أبو العلاء أحمدُ بنُ عبد الله بنِ سليمان[1] فى ذلك كتاباً وسمَّاه كتاب « اللُّزوم[2] » فأتى فيه بالجيِّد الذى يُحْمد ، والرَّدِىء الَّذى يُذَمّ .

وسأذكر فى كِتابى هذا فى هذا الموضعِ أمثلةً من المنثورِ والمنظُوم يُهتَدَى بها .

**فمن ذلك ما ذكرته فى جملة كتاب فى فصل يتضمن ذم جبان ، فقلت :**

« إذا نَزَلَ به خَطْبٌ ملكَهُ الْفَرَق ، وإذا ضَلَّ فى أمرِ لمْ يُؤْمِنْ إلا إذا أَدْرَكَهُ الْغَرَق » .

**ومن ذلك ما ذكرته فى مبدأ كتاب إلى بعض الإخوان ، فقلت :**

« الخادمُ يُهْدِى من دُعائه وثنائِه مَا يَسْلُكُ أَحَدَهُما سماءً والآخرَ أَرْضاً ، ويصُونُ أَحَدَهما نَفْسًا والآخَرَ عِرضًا ، وأَعْجَبُ ما فيهما أَنَّهما تَوْأَمان ، غيرَ أَنَّ هذا مُسْتَنتَجٌ من ضميرِ القلبِ وهذا مِنْ نُطْقِ اللِّسان » .

فاللزومُ هاهُنا فى الرَّاء والصادِ .

---

(١) هو أبو العلاء المعرى .

(٢) هذا اختصار لاسم الكتاب ، كما يسميه بعضهم « اللزوميات » والحقيقة أن اسمه كما سماه مؤلفه « لزوم مالا يلزم » قال أبو العلاء فى خطبته : وجمعت ذلك كله فى كتاب لقبته « لزوم مالا يلزم » ومعنى هذا اللقب أن القافية تلزم لها لوازم لا يفتقر إليها حشو البيت . . . الخ – لزوم مالا يلزم : ج ١ ص ٣ .

**وكذلك ورد قولى فى جملة كتاب إلى ديوان الخلافة ، فقلت :**

« وَقَدْ عُلِمَ من شِيم الدِّيوان العزيز أنَّهُ يُسرُّ بامتداد الأيدى إلى بابِه ، وإذَا أَغَبَّ أحدُها فى المسألةِ نهاهُ عن إِغْبابِه ، حتَّى لا يخلوَ حَرَمُهُ الكريمُ من المطافِ ، ولا يده الكريمةُ مِنَ الإِسعَاف » .

فاللزومُ هاهُنا فى لفظتى « بابه » و « إغبابه » .

**ومن ذلك ما كتبته فى جملة كتاب إلى ديوان الخلافة أيضا ، وهو :**

« ومهما شد به عَضُدُ الخادِمِ مِن الإِنعام فإنَّه قوة لليد التى خَوَّلتْه ، ولا يَقْوَى تصعُّد السُّحب إلا بكثرةِ غَيْثِها الَّذى أنزلَتْه ، وغيرُ خافٍ أن عبيدَ الدولةِ لها كالْعَمَدِ من طِرَافِها[٣] ، ومركزُ الدائرةِ مِنْ أَطْرَافِها ، ولا يُؤَيِّدُ السيفُ إلا بقائمِه ، ولا ينهضُ الجناحُ إلا بقوادِمه » .

فاللزومُ فى هذا الموضعِ فى الرَّاء والفاءِ فى قولى « طراف » و « أطراف » .

**ومن ذلك ماكتبته فى صدر كتاب إلى الملك الأفضل على بن يوسف أهنيه بملك مصر فى سنة خمس وتسعين وخمسمائة ، فقلت :**

« المملوكُ يهنِّئُ مولانَا بنعمةِ الله المُؤْذِنَة باستخلاصه واجتِبَائه ، وتمكينه حتى بلغ أَشُدَّه ، واستخْرجَ كنْزَ آبائِه ، ولو أَنْصَفَ لهنَّأ الأرض منه بِوَابِلها ، والأمة بكافِلها ، وخصوصاً أرض مِصر التى خُصَّت بشرفِ سُكناه ، وغدَتْ بين بَحْرين من فَيْضِ البحرِ وفيضِ يُمْناه » .

وكلُّ هذه الفصُول المذكورةُ من هذه المكتوبات التى أنشأتُها لا كُلْفَةَ على كلماتِ اللُّزوم فيها .

وقرأتُ فى كتابِ « الأغانى » لأَبِى الْفَرَج أنَّ لقيطَ بنَ زُرَارةَ تزوَّج بنتَ قَيْسِ بنِ خالدِ بن ذِى الجَدّيْن ، فحظِيَتْ عنده ، وحَظِيَ عندها ، ثم قتِلَ ، فآمتْ بعدَه ، وتزوّجتْ زوجاً غيره ، فكانتْ كثيراً ما تَذْكُر لَقِيطاً ، فلامَها على ذلك ، فقالتْ :

---

(٣) الطراف البيت من أدم .

« إنَّه خرج فى يوم دَجْن ، وقد تطيبَ وشرب فطرَدَ البقَر فَصَرع منها ، ثمَّ أتانِى وبه نَضْحُ دَمٍ ، فضمنى ضمَّةَ ، وَشَمَّنِى شمة ، فليتنى مُتُّ ثمَّة ، فلمْ أَرَ منظراً كَانَ أَحْسَنَ من لَقِيط » .

فقولها « ضمَّنى ضمَّة ، وشمنى شمة . فليتنى مُتُّ ثمَّة » من الكلام الْحُلو فى بابِ اللّزوم ، ولا كُلْفَةَ عليه .

وهكذا فليكنْ ، فإنَّ الكُلفةَ وحشة تَذْهبُ برونقِ الصَّنْعَة . وما ينبغِى لمؤلِّف الكلامِ أَنْ يَستعمل هذا النوعَ حتى يَجيءَ به متكلِّفا . ومثالُه فى هذا المقام كمنْ أخذَ موضُوعا رديئاً فأجاد فيه صَنْعته ، فإنَّه يكونُ عند ذلك قد راعَى الفَرْع ، وأهْمل الأَصْلَ ، فأضاعَ جودةَ الصَّنْعة فى رداءةِ الموضُوع .

وقد سلك ذَلِك أَبُو العلاء المعرِّى أحمدُ بنُ عبد الله بنِ سُليمان ، فمَّا جاءَ منْ ذلك قوله فى حرف التَّاءِ مع الخَاءِ[٤] .

بِنْتُ عن الدُّنيا ولا بِنْتَ لِى فِيهَا وَلاَ عِرْسٌ ولا أُخْتُ
وقدْ تحَملْتُ منَ الْوِزْرِ مَا تَعْجِزُ أن تَحْمِلَهُ الْبُخْتُ[٥]
إن مَدَحُونى سَاءَنِى مَدْحُهُمْ وَخِلْتُ إنِّى فِى الثَّرَى سُخْتُ

وله مِنْ ذلك الجيد كقوله :

لا تطَلبنَّ بآلةٍ لكَ حاجةً قلمُ البليغ بغيرِ جَدٍّ مِغْزَلُ
سَكَنَ السِّماكانِ[٦] السماءَ كِلاَهُما هَذَا لَهُ رُمْحٌ وَهَذَا أَعْزَلُ

وهذا بَيْن الاسترسال وَبَيْنَ الكُلفَة .

وأمَّا ما تكلف لهُ تكلّفًا ظاهراً — وإنْ أجَاد — فقولهَ[٧] :

تُنَازعُ فى الدُّنيا سِواكَ ومَالَهُ ولا لكَ شىءٌ فى الحقيقةِ فِيهَا

---

(٤) لزوم مالا يلزم ١/١٤٠ .

(٥) البخت الإبل الخراسانية المولدة ، من عربية وفالج — والفالج الجمل الضخم ذو السنامين يحمل من السند للفحلة .

(٦) السماكان الأعزل والرامح نجمان نيران ، والأعزل لأنه لا سلاح معه ، أو لأنه إذا طلع لا يكون فى أيامه ريح ولا برد ، والرامح نجم يكون قدام الفكة يقدمه كوكب يقولون هو رمحه ، والفكة كوكب مستديرة خلف السماك الرامح . (٧) لزوم مالا يلزم ٢/٤١٠ .

ولـكنَّها مِلكٌ لِرَبٍّ مُقَـدِّرٍ يُعِيرِ جُنُوبَ الأَرْضِ مرتَدِ فِيها[٨]

ولَمْ تَحْظَ مِنْ ذلكِ النِّزاعِ بطائلٍ مِنَ الأمْرِ إلاَّ أَنْ تُعَدَّ سَفِيها

فيَا نَفْسُ لا تَعْظُمْ عليكِ خُطُوبُها فمُتَّفِقُوها مِثْـلُ مُخْتَلفِيهـا

تَدَاعَوْا إلَى النَّزْرِ القَلِيلِ فَجَالَدُوا عليه وخَـلَّوْها بِمُعْتَرِفِيها

وَمَا أمُّ صِـلٍّ أوْ حَلِيلَةُ ضَيْغَمٍ بِأَظْلَمَ مِنْ دُنيَـاكِ فاعْتَرِفِيها[٩]

تُلاَقِي الوفودَ القادِمِيهَا بفرْحَةٍ وَتَبْـكِي على آثارِ مُنْصَرِفِيها

وَمَا هِيَ إلاَّ شوكة ليسَ عِنْدَهَا وَجَدِّكَ إِرْطَـابٌ لِمُخْتَرِفِيهَا[١٠]

كما نَبَذَتْ للطيرِ والوحْشِ رَازِمٌ فألْقَت شُرُوراً بين مُخْتَطِفِيها[١١]

تناءَتْ عَنْ الإنْصَاف مَنْ ضِيم لم يَجدْ سبيـلاً إلى غايـات مُنْتَصِفيهـا

فَأَطْبِقْ فماً عَنْهَا وَكفًّا ومُقْلَةً وَقُلْ لِغَوِيّ النَّاسِ فاكَ لِفِيها[١٢]

وَمِنْ ذلك[١٣] :

أَرَى الدُّنيـا وما وُصِفَتْ بِبِرٍّ إذَا أَغْنَتْ فَقِـيرًا أَرْهَقَتْهُ[١٤]

إذَا خُشِيَتْ لِشَرٍّ عَجَّلَتْهُ وَإنْ رُجِيَتْ لِخَـيْرٍ عَوَّقَتْهُ

حَبَاةٌ كَالْحِبَالَةِ ذَاتُ مَـكْرٍ وَنَفْسُ الْمَـرْءِ صَـيْدٌ أعلقَتْهُ

فَلاَ يُخْـدَعْ بِحِيلَتِها أَرِيبٌ وَإنّ هِيَ سَـوَّرَتْهُ وَنطَقَتْهُ

أَذَاقَتْهُ شَهِيًّا مِنْ جنَاهَـا وَصَـدَّتْ فَاهُ عَمَّا ذَوَّقَتْهُ

(٨) الجنوب جمع جنب وهو شق الشيء ، وارتدفه تبعه .

(٩) أم صل الحية ، وحليلة الضيغم لبؤة الأسد أى زوجته ، وقوله فاعترفيها أى فاعرفيها .

(١٠) فى الديوان « شاكة » موضع « شوكة » والشاكة الكثيرة الشوكة ، والإرطاب مصدر أرطب النخل حان أوان رطبه ، واخترف الثمار جناها .

(١١) الرازم البعير لا يقوم هزالا ، وإنما أنث الضمير والفعل لتأويله بمؤنث أو خبر عن الطير .

(١٢) هذه كلمة تستعملها العرب عند الدعاء بالمكروه والشماتة به والمعنى جعل الله فم الداهية مقابلا لفيك ، وأصل ذلك أن السباع إذا تهارشت صرفت أفواهها بعضها لبعض ، فكأنهم يدعون على من يقال له ذلك أن يكون مكابداً للدواهى .

(١٣) لزوم مالا يلزم ٢/٤٠٠

(١٤) فى الديوان « أوهقته » أى جعلت الوهق – وهو الحبل – فى عنقه .

وَقَدْ وَرَدَ للعرب شيءٌ من ذَلِكَ إلا أنَّه قليلٌ ، فما جاءَ منه قولُ بعضِهِم فى أبياتِ الحماسة [١٥] :

إنَّ التِى زَعَمَتْ فُؤادَكَ مَلَّهَا ... خُلِقت هَوَاكَ كَمَا خُلِقْت هوًى لهَا

بَيْضاءُ باكَرَهَا النَّعِيمُ فَصَاغَهَا ... بِلَبَاقَةٍ فَأَدَقَّها وَأَجَلَّهَا

حَجبَتْ تَحِيَّتَهَا فَقُلت لِصَاحِبِى ... مَا كَانَ أَكْثَرَهَا لَنَا وَأَقَلَّهَا

وَإِذَا وَجدْتُ لَهَا وَسَاوِسَ سَلْوَةٍ ... شَفَعَ الضَّمِيرُ إلى الْفُؤَادِ فَسَلَّها

وهذا من اللطافةِ على ما يَشْهَدُ لنفسه .

وممَّا يَجْرى هذا المجرى قَوْلُ حجْر بن حَيَّةَ الْعَبْسِيِّ من شعَرَاءِ الحماسة أيضاً [١٦] :

وَلاَ أُدَوِّمُ قِدْرِى بَعْدَمَا نَضِجَتْ ... بُخْلاً فَتَمْنَعُ مَا فِيهَا أَثَافيهَا [١٧]

حَتَّى تُقَسَّمَ شَتَّى بَيْنَ مَا وَسِعَتْ ... وَلاَ يؤَنِّبُ تحتَ اللَّيلِ عَافِيهَا [١٨]

ومما وردَ من ذلك أيضاً قولُ طرفةَ بنِ العبد البكرىّ :

أَلَمْ تَر أَنَّ المالَ يَكسِبُ أهلَهُ ... فُضُوحًا إِذَا لمْ يُعط مِنْه نَوَاسِبُهْ

أَرَى كلَّ مالٍ لا محالةَ ذَاهِبًا ... وأَفْضَلُه مَا وَرَّثَ الحمدَ كاسِبُهْ

وكذلك قولُ الفرَزْدَق :

وَغَيَّرَ لَوْنَ راحِلَتِى ولَوْنِى ... تَرَدِّى الهواجِرَ واعْتِمامِى

أَقولُ لها إذا ضجرتْ وغَصَّت ... بمُورِكَةِ الوراكِ معَ الزِّمَامِ

علاَمَ تَلفَّتينَ وأنتِ تَحتى ... وخَيْرُ النَّاسِ كلهم أَمَامِى

(١٥) مضى الكلام فى هذا الشعر فى ص ١٩٠ من هذا الكتاب .

(١٦) ديوان الحماسة ٢٨٩/٢ ، والواقع أنه لا التزام فى هذا الشعر إلا فى هذين البيتين وبعدهما بيتان لا التزام فيهما وهما :

لا أحــرم الجارة الدنيـا إذا اقتربت ... ولا أقوم بها فى الحى أخزيها

ولا أكلمهــا إلا عـلانية ... ولا أخبرهــا إلا أناديهــا

(١٧) رواية الحماسة « لتمنع » موضع « فتمنع » . والأثافى الحجارة التى توضع عليها القدر والمعنى : لا أدع قدرى بعد نضجها على الأثافى بخلا بما فيها ، بل أنزلها عنها ، وأطعم منها الأضياف وكان من عادة البخيل أن يترك القدر منصوبة على الأثافى ، ليرى غيره أن القدر لم تنضج .

(١٨) لا يؤنب أى لا يلام ، والعافى فى طالب المعروف .

وكذلك قولُه أيضاً :

منعَ الحياةَ من الرِّجالِ ونَفعَها ‏ ‏ ‏ ‏ حَدَقٌ تُقلبها النساءُ مِرَاضُ

وكأنَّ أَفْئِدَةَ الرِّجَالِ إذا رَأَوْا ‏ ‏ ‏ ‏ حَدَقَ النِّساء لِنَبْلِها أَغْرَاضُ

وإذا شئتَ أن تعلمَ مقاديرَ الكلامِ ، وكان لك ذوقٌ صَحيحٌ فانْظرْ إلى هذا العربى فى كلامِه السَّهل الذى كأنه ماءٌ جارٍ . وانظر إلَى ما أوردْتُه لأَبى الْعَلاَءِ المعَرِّىّ ، فإنَّ أثَرَ الكُلفةِ عليه بادٍ ظاهر .

وممن قصَّد مِنَ العربِ قصيدَهُ كلَّه على اللُّزوم كُثَيِّرُ عَزَّة ، وهى القصيدةُ الَّتى أَولها .

خَليلىَّ هــذا رَبْــعُ عَزَّة فَاعْقِلاَ ‏ ‏ ‏ ‏ قَلُوصَيْكُمَا ثُم احْللاَ حَيْثُ حَلَّتِ[١٩]

وهذه القصيدة تزيدُ على عشرين بيتاً ، وهى مع ذلك سهلة لَيِّنة ، تكادُ تترقرقُ من لينها وسُهولَتها ، وليسَ عليها من أثر الكَلْفة شىءٌ . ولولا خَوْفُ الإطالةِ لأَوْرَدْتها بِجُمَلتها .

وقد ذكرَ بعضُهم من هذا النوعِ ماَ وَرَدَ فى أبياتِ الحماسةِ[٢٠] وهو :

وَفَيْشَةٍ ليستْ كهذِى الْفَيْش ‏ ‏ ‏ ‏ قَدْ مُلِئَتْ من تَرَف وَطَيْشِ[٢١]

إِذَا بَدَتْ قلت أميرُ الجيْش ‏ ‏ ‏ ‏ مَن ذاقَها يَعْرِفُ طعْم الْعَيْشِ

وهذا لَيْس من بابِ اللّزوم ، لأن اللُّزوم هو أن يَلْتزِمَ الناظمُ والنَّاثر مالا يلزمه ، كقولنا « شرق » و « فرق » مثلاً ، فإِنَّه لوْ قِيل بدلا من ذلك « شرق » و « حنق » لجازَ ذلك .

وفى هذهِ الأبياتِ لا يقعُ الأمرُ كذلك ، لأَنَّه لو قيل « طيش » و « عرش » لمَا جاز . وهذَا يُقالُ له الرِّدْف فى الشعر وهو الياءُ والواوُ قبلَ حرفِ الرَّوِىِّ ، وَإِذَا جِىءَ

---

(١٩) رواية لزوم مالا يلزم (١٧/١) « ثم ابكيا حيث حلت » وكذلك فى سر الفصاحة (٢١١) قال الخفاجى : وكان شيخنا – يقصد أبا العلاء – يذهب إلى أن قصيدة كثير التى أولها « خليلى . . » قد لزم اللام فى جميعها ، فلما سألناه عن البيت الذى يروى فيها ، وهو

أصاب الردى من كان يهوى لك الردى ‏ ‏ ‏ ‏ وجن اللواتى قلن عــزة جنت

قال : هذا البيت ليس من هذه القصيدة .

(٢٠) ديوان الحماسة ٣٧١/٢ . (٢١) رواية الحماسة « قد ملئت من خرق وطيش »

بذلك فى الشعر وفى الكلام المنثور لا يُقال إنَّه التزامُ مالا يلزم ، لأنَّ الملتزِمَ مالا يلزمُ له مندوحةٌ فى العُدُول إلى غيره ، وهاهنا لا مندوحَةَ .

ومن لطيفِ ذلِكَ ما يُرْوَى لامرأةٍ منَ البصرةِ مَجَنَتْ بأَبى نُواس فَقَالَتْ :

إنَّ حِرِى حَزَنْبَلُ حَزَابِيَهْ  إِذَا قَعَدْتُ فَوْقَهُ نَبَابِيَهْ[٢٢]
كَالأَرْنَبِ الجاثِمِ فَوْقَ الرَّابِيَهْ

وكذلِكَ وَرَدَ قولُ أبى تمَّام ، وهو[٢٣] :

خَدَمَ العُلاَ فَخَدَمْنَـه وَهِيَ التى  لاَ تَخْدُمُ الأقوامَ مالم تُخْدَمِ
فإذَا ارْتَقى فى قُلَّةٍ مِنْ سُؤدُدٍ  قالتْ له الأُخْرى بَلَغتَ تَقَدَّم

وعلى هذَا الأسلوبِ قولهُ أيضاً[٢٤] :

ولَو جرَّبتنى[٢٥] لَوَجَدَت خرْقاً  يُصَافِى الأكرمينَ ولا يُصادِى
جديراً أَنْ يكر الطَّرْفَ شَزْراً  إلى بَعْضِ الموارِدِ وَهو صَادِ

ولهُ من أبياتِ تتضمن مرْثيَّة[٢٦] :

لقد فُجِعَتَ عَتَّـابُه وَزُهَيْرُهُ  وَتغْلِبُهُ[٢٧] أُخْرى اللّيالى ووائِلُهْ
وَمُبْتَدِرُ المعروفِ تَسْرى هِبَاتُهُ  إِلَيْهِمْ ولا تَسْرى إِليهم[٢٨] غوائُلهْ
طَوَاهُ الرَّدَى طىَّ الرِّدَاءِ وَغُيِّبَتْ  فَضَائِلُهُ عنْ قَوْمِهِ وَفَوَاضِلُهْ
طَوَى شيماً كانتْ تَرُوحُ وتَغْتَدِى  وَسَائِلَ مَنْ أَعْيَتْ عليه وَسَائلُهْ

---

(٢٢) الحزنبل المشرف ، والحزابية الغليظ .

(٢٣) ديوان أبى تمام ٣١٣ من قصيدة يمدح بها أبا الحسين محمد بن الهيثم ، ومطلعها :

نثرت فريد مدامع لم تنظم  والدمع يحمل بعض شجو المغرم

(٢٤) ديوان أبى تمام ٨١ من قصيدة يمدح بها أبا عبد الله أحمد بن أبى داود ، ويعتذر إليه ومطلعها :

سقى عهد الحمى سبلى العهاد  وروض حاضر منه وبـاد

(٢٥) رواية الديوان « ولو كشفتنى » والخرق السخى ، ويصادى يعارض .

(٢٦) ديوان أبى تمام ٣٧٧ من قصيدة يرثى بها القاسم بن طوق ، ومطلعها :

جوى ساور الأحشاء والقلب واغله  ودمع يضيم العين والجفن هامله

(٢٧) فى الأصل « وثعلبة » والصواب عن الديوان ، وفجعت أصيبت ، وعتاب وزهير وتغلب ووائل قبائل .

(٢٨) المبتدر المسرع ، الغوائل المهلكات .

فَيَا عَارِضًا لِلْعُرْفِ أَقْلَعَ مُزْنُهُ     وَيَا وَادِياً للجُودِ جَفَّتْ مَسايِلُهْ
أَلَمْ تَرَنِى أَنْزَفْتُ عَيْنِى عَلَى أَبِى     مُحَمَّدٍ النَّجْمِ المُغَيَّبِ[٢٩] آفِلُهْ
وَأَخصَلتُها فِيهِ كَما لَوْ أَتَيْتُهُ     طَرِيدَ اللَّيَالِى أخصلتنى[٣٠] نَوَافِله

وهذا من أحسنِ ما يجيءُ فى هذا البابِ ، وليس بمتكلّفٍ كشعرِ أبى العَلاء ، فإنَّ حُسْنَ هذا مطبوعٌ ، وحُسْنَ ذاك مصنوع .

وكذلك أقولُ فى غيرِ اللّزوم من الأنواعِ المذكورة أَوَّلاً ، فإنَّ الألفاظَ إذا صدرتْ فِيها عن سُهُولة خاطر وسلاسَةِ طبع ، وكانتْ غير مُسْتَجْلَبَةٍ ولا متكلفة ، جاءَتْ غَير محتاجةٍ إلى التأَنّق . ولا شكَّ أن صورة الخِلْقة غيرُ صُورَة التَّخلُّق .

فإن قيلَ ما الفرقُ بين المتكلّفِ من هذه الأنواع وغير المتكلّف ؟

قلتُ فى الجوابِ :

أما المتكلَّف فهو الذى يأتِى بالفكْرةِ والرَّوِيَّة ، وذلك أن يُنْضَى الخاطِرُ فى طَلَبه ، ويُبْعَثَ على تَتَبُّعِه ، واقْتصاص أَثره وغيرُ المتكلّف يأتِى مستريحاً من ذلك كلِّه ، وهو أن يكونَ الشاعرُ فى نظم قصيدته ، أو الخطيبُ أو الكاتبُ فى إنشاءِ خطبته أو كتابَته ، فَبَيْنَا هو كذلِكَ إذْ سَنَح له نوعٌ من هذه الأنواعِ بالاتِّفاقِ ، لا بالسَّعى والطَّلب . ألا تَرَى إلى قولِ أبى نواسٍ[٣١] فى مثلِ هذا الموضع :

أَتْرُكِ الأطـلالَ لا تعبأْ بِها     إنَّها مِنْ كلِّ بُؤْسٍ دَانِيَهْ
وَانْعت الراحَ عَلَى تَحْرِيمِهـا     إِنَّما دُنْيَـاكَ دارٌ فَانِيَـهْ
مِنْ عُقَارٍ مَنْ رَآهَا قَالَ لِى     صِيدتِ الشَّمْسُ لَنَا فِى آنِيَـهْ[٣٢]

وعلى هذه السهولة واللطافة وردَ قولُه أيضاً :

كَمْ مِنْ غُلاَمٍ ذِى تحَاسِينِ     أَفْسَـدَهُ نَاطِفُ يَاسِـينِ[٣٣]

---

(٢٩) فى الأصل « المشرق »

(٣٠) فى الأصل « أخلصتها » و « أخلصتنى » . ومعنى أخضلتها بللتها ، والنوافل العطايا .

(٣١) ديوان أبى نواس ٣٥١ .

(٣٢) رواية الديوان « فى باطية » والباطية الناجود ، وهو الخمر وإناؤها .

(٣٣) الناطف ضرب من الحلوى يصنع من الجوز واللوز والفستق .

وَهَذَا « ياسِينُ » كانَ يَبِيعُ الناطِفَ بِبَغْدَادَ .

وحكى إبْرَاهِيم البَنْدَنِيجِيُّ قالَ : رأيتُ شيخًا ضعيفاً يبيع ناطِفًا ، فقُلْتُ له : ياشيخُ ، أَمَا زِلْتُ فى هذه الصِّنَاعة ؟ فقال : مُذْ كنتُ ، ولكنَّ الحالَ كانت واسعةً ، والسِّلْعة نَافِقة ، وكنتُ مِمَّنْ يشَار إِلىَّ ، حتَّى قال أبو نُواسٍ فىَّ ، وأنشدَ هذا البيتَ .

فانْظر أيها المتأملُ ، ما أحْلَى لَفظَ أبِى نواس فِى لُزُومِه ، وما أغْرَاهُ عَن الكُلْفة !

وكذلكَ فلتكن الألفاظ فى اللزُومِ وغيره .

**[ ما يلحق باللزوم ]**

واعلمْ أنَّه إذا صُغِّرَتِ الكلمةُ الأخيرةُ من الشِّعر أو من فواصلِ الكلامِ المنثورِ ، فإنَّ ذلك مُلْحَقٌ باللزُومِ ، ويكونُ التصغيرُ عِوَضاً عن تَسَاوِى الحروفِ التى قبل رَوِىِّ الأبياتِ الشعرية ، والحروفِ التى قبلَ الفاصِلة من النثر .

فمِن ذلك قولُ بعضهم :

عَزَّ عَلَى لَيْلَى بِذى سُدَيْرِ سُوءُ مَبِيتِى لَيْلَةَ الْغُمَيْرِ (٣٤)

مُقَبِّضًا نَفْسِىَ فى طُمَيرِ تَنْتَهِزُ الرِّعْدَةُ فى ظُهَيْرِى

يَهفُو إلىَّ الزَّوْرُ مِنْ صُدَيرِى ظمْآنَ فى ريحٍ وَفى مُطَيْرِ

وَازِرَ قُرٌّ لَيسَ بِالْغُرَيْرِ مِنْ لَدُ مَا ظُهْرٍ إلَى سُحَيْرِ

حَتَّى بَدَتْ لِى جَبْهَةُ الْقُمَيْرِ لأَرْبَعٍ خَلَوْنَ مِنْ شُهَيْرِ

وَهذا من محاسِنِ الصَّنعة فى هذا البابِ ، فاعرفه .

وأحسنُ منه مَا ورَدَ عن أَبِى نواسٍ وعَنْ عِنَانٍ جَارِيةِ النَّطَّافِ ، وله معها حكاياتٌ كثيرةٌ غيرُ هذه ، فقال أبو نواس (٣٥) :

أمَا تَرِقِّى لِصَبٍّ يَكْفِيهِ مِنْكِ قُطَيْرَهْ

---

(٣٤) رواية لسان العرب (٢١/٦) « سوء مبيتى بلد الغمير » قال ابن منظور : يجوز أن يريد بذى سدر ، فصغر وقيل : ذو سدير موضع بعينه .

(٣٥) أخبار أبى نواس لابن منظور المصرى : ٣٥

فقالت عِنَان :

إِيَّایَ تَعْنِی بهـذَا عَلَيْكَ فاجْلِدْ عُمَـيْرَهْ

فقال أبو نواس :

أَخَافُ إنْ رُمت هَذَا عَلَى يَدِی مِنْكَ غَيْرَهْ

فالبيتان الأَوَّلُ والثانِی من هذا الباب ، والثالث جاء تَبَعاً .

وقد ورد فی القرآن الكريم شیءٌ من هَذا اللزوم ، إلاَّ أنَّه يسيرٌ جداً .

فمن ذلك قوله تعالى : « اقرأْ باسْمِ رَبِّكَ الَّذِی خَلقْ * خَلقَ الإِنسَانَ مِنْ عَلَق »[٣٦] . وقوله تعالى : « والطورِ * وَكِتَابٍ مَسْطُور[٣٧] » . وكذلك وَرَدَ قوله تعالى فی هذه السُّورة « فذَكِّرْ فمَا أَنْت بنعْمة رَبِّكَ بكاهِنٍ وَلا مَجنون * أمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَترَبَّصُ بهِ رَيْبَ الْمنُون[٣٨] » .

وربَّما وَقع بعضُ الجهَّالِ فی هذا الموضع ، فأَدْخَل فيه ما ليسَ مِنه ، كقوله تعالى « إنَّ المتَّقِينَ فی جَنَّاتٍ وَنَعِيم * فاكِهِينَ بِما آتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقاهُمْ رَبُّهُمْ عذَابَ الْجحِيم[٣٩] » . وهذا لا يدخُل فی باب اللُّزوم لأنَّ الأصل فيه « نعم » و « جحم » والياءُ هی من حروف المدِّ وَاللِّين ، فلا يُعْتَدُّبها هاهنا .

ومن هذا البابِ قولُه تعالَی : « وأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحابُ الْيَمين * فِی سِدْر مَخْضُود * وَطَلْحٍ مَنْضُود »[٤٠] .

وكذلك وَرَدَ قولُه تعالی : « وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لله فَإِن انْتَهَوْا فَإِنَّ اللهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِير * وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ مَوْلاَكُمْ نِعْمَ المَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِير »[٤١] .

---

(٣٦) سورة العلق : الآيتان ١ ، ٢

(٣٧) سورة الطور : الآيتان١ ، ٢

(٣٨) سورة الطور : الآيتان ٢٩ و ٣٠

(٣٩) سورة الطور : الآيتان ١٧ و ١٨

(٤٠) سورة الواقعة : الآيات ٢٧ و ٢٨ و ٢٩

(٤١) سورة الأنفال : الآيتان ٣٩ و ٤٠

وعلى هذا الأُسْلُوبِ جاءَ قَوْلُهُ تَعَالى فى قِصَّةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السّلام : « يَا أَبَتِ إِنِّى أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمنِ فَتَكُون لِلشَّيْطَانِ وَلِيًا * قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِى يا إِبْرَاهِيمُ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ لأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِى مَلِيًّا »(٤٢) .

وعلى نحو هَذا جاء قولهُ تعَالى : « قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلكِنْ كَانَ فِى ضلاَلٍ بعِيد * قَالَ لاَ تَخْتَصِمُوا لَدَىَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بالْوَعِيد »(٤٣) ولا تَجِدُ أَمْثَالَ ذلك فى القرآنِ إلاَّ قليلا .

# النوع الخامس

## فى الموازنة

وهى أنْ تكونَ ألفاظُ الفواصِل من الكلامِ المنثورِ متساويةً فى الوزنِ ، وأن يكونَ صدرُ البيت الشعرىِّ وعجُزه مُتَساوِيَي الألفاظِ وزناً .

وللكلامِ بذلكَ طلاوة ورَوْنَق ، وسَبَبُه الاعتدالُ ، لأنَّه مطلوبٌ فى جميعِ الأشياءِ .

وإِذَا كانتْ مقاطِعُ الكلامِ معتدلةً وقعتْ من النَّفسِ موقع الاستحسانِ ، وهذا لامِراءَ فيه لوضوحه .

وهذا النَّوع من الكلامِ هو أخُو السَّجْعِ فى المعادلةِ دون المماثلةِ ، لأنَّ فى السجعِ اعتدالاً وزيادةً على الاعتدالِ ، وهى تماثلُ أجزاء الفواصِل لوُرُودِها على حرفٍ واحدٍ .

وأمَّا الموازنَةُ ففيها الاعتدالُ الموجودُ فى السجع ، ولا تماثُلَ فِى فواصِلها ، فيقالُ إذاً : كُلُّ سَجْعٍ مُوَازَنة ، وليسَ كلُّ موازنةٍ سَجْعاً .

وعلى هذَا فالسَّجْعُ أخصُّ من الموازنةِ .

---

(٤٢) سورة مريم : الآيتان ٤٠ و ٤٦

(٤٣) سورة (ق) : الآيتان ٢٧ و ٢٨

فممَّا جاء منها قولُه تعالى : « وآتيْنَاهُمَا الكِتَابَ الْمُسْتَبِين * وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ المُسْتَقِيمَ[1] » فالمُسْتَبِينُ والْمُسْتَقِيمُ على وزنٍ واحدٍ.

وكذلك قولُه تعالَى في سورةِ مريمَ عليها السلام:« واتَّخَذُوا مِنَ دُونِ اللهِ آلِهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا * كَلا سَيَكْفُرُونَ بِعبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا * أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشياطِينَ عَلَى الكَافِرِينَ تَؤُزُّهُمْ أَزًّا * فَلاَ تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا »[2]

وكذلك قوله تعالى فى سورة طه : « مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فإِنَّه يَحْمِلُ يَوْمَ القِيَامَةِ وِزْرًا * خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلاً[3] ».

وكذلكَ وَرَدَ قولُه تعالى فِي سُورةِ حَم عَسَق : « والذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيب لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَليهِم غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيد * اللهُ الّذِى أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيب * يَسْتَعْجِلُ بِهَا الّذِينَ لاَيُؤْمِنُونَ بِهَا وَالّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلاَ إِنَّ الّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لفِي ضَلاَلٍ بَعِيد * اللهُ لطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقوِىُّ الْعَزِيز * مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الآخِرَةِ نَزِدْلَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِه مِنْهَا وَمَالَهُ فى الآخِرَةِ مِنْ نَصِيب * أَمْ لهُمْ شُركَاءُ شَرَعُوا لهُمْ مِنَ الدينِ مَالمْ يَأْذنْ بِهِ اللهِ وَلوْلا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيم * تَرَى الظّالِمِين مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ والَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لهُمْ مَايشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِير »[4] .

وهذه الآياتُ جميعُها على وزنٍ واحد ، فإِنَّ شَدِيد ، وقَرِيب ، وبَعِيد ، وعَزِيز ، ونَصِيب ، وَأَلِيم ، وكَبِير ، كلُّ ذلك على وزن « فَعيل » وإن اختلفَ حروفُ المقاطِع التى هِيَ فواصلُها .

---

(۱) سورة الصافات : الآيتان ۱۱۷ و ۱۱۸

(۲) سورة مريم : الآيات ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸٤

(۳) سورة طه : الآيتان ۱۰۰ و ۱۰۱

(٤) سورة الشورى : الآيات ۱٦ – ۲۲ .

وأمثالُ هذَا فى القرآنِ كثير، بل معظَمُ آياتِه جاريةٌ على هذا النَّهج، حتَّى أنَّه لاتَخلُو منه سورةٌ من السُّور، ولقد تصفَّحْتُه، فوجدتُه لا يكادُ يَخْرجُ مِنْهُ شيءٌ عن السَّجع والموَازَنة.

وأمَّا ما جاءَ من هذَا النَّوع شعراً فقولُ ربيعة بْنِ ذؤَابَة[5] :

إنْ يَقْتُلوكَ فَقَدْ ثَلَلتَ عُرُوشَهُمْ    بعُتَيْبَةَ بْنِ الحارثِ بْنِ شِهَابِ[6]

بِأَشَدِّهِمْ بَأسًا عَلَى أَصْحَابِهِ    وَأَعَزِّهِمْ فَقَدًا عَلَى الأَصْحَابِ[7]

فالبيت الثانى هو المختصُّ بالموازنة، فإنَّ « بأسا » و « فَقدًا » على وزنٍ واحد

# النوع السادس

## فى اختلاف صيغ الألفاظ واتفاقها

وهو من هذه الصناعةِ بمنزلةٍ عليَّة، ومكانةٍ شريفة، وجلُّ الألفاظِ اللفظيَّة منوطَةٌ به، ولقد لَقيتُ جماعة مِنْ مدّعى فنِّ الفصاحةِ، وفاوَضْتُهم وفَاوَضُونى وسألْتُهم وسألُونى، فما وجدْتُ أحداً منهم تَيَقَّنَ معرفةَ هذا الموضع كما ينبغى. وقد استخرجْتُ فيه أشياءَ لم أُسْبَقْ إليها، وسيأْتِى ذكرُها هاهنا.

أمَّا اختلاف صِيغَ الألفاظِ، فَإنها إذَا نُقِلَتْ مِنْ هيئةٍ إلى هيئة، كنقلِها مثلاً من وزنٍ من الأوزانِ إلى وزن آخر، وإنْ كانت اللفظةُ واحدةً، أوْ كنقلِها من صيغةِ الاسم إلى صيغَةِ الفعْلِ، أو منْ صيغةِ الفعْلِ إلى صِيغةِ الاسم، أو كنقلِها من الماضى إلى المستقبَل، أو من المستقبل إلى الماضى، أو من الوَاحِدِ إلى التَّثْنِيَة أو إلى الْجمع، أو إلى

---

(٥) هو ربيعة بن عبيد بن سعد بن جذيمة بن مالك بن نصر بن قعين أحد بنى أسد، وربيعة هذا هو أبو ذؤاب الأسدى، وقد نسب الشعر فى حماسة أبى تمام ٣٥٤/١ لرجل من بنى نصر بن قعين.

(٦) معناه إن كانوا فرحوا بقتلك وتبجحوا به فقد هدمت عزهم بقتل عتيبة.

(٧) رواية الحماسة (٣٥٦/١) « بأشدهم كلبا ».

النّسب ، أو إلى غير ذلك ، انتقلَ[1] قُبْحها صارَ حُسْناً ، وحسنُها صار قبْحًا .

فمن ذلك لفظة « خوْد »[2] فإنَّها عبارةٌ عن المرأةِ الناعمةِ ، وإذا نُقِلَتْ إلى صيغةِ الفعلِ قيل « خوَّد »[3] على وزن « فَعَّل » بتشديد العين ، ومعناها أَسْرَع ، يُقال : خوَّدَ البعيرُ ، إذا أسرع ، فهى على صيغةِ الاسمِ حسنة رائقةٌ ، وقدْ وردَتْ فِى النَّظم والنثرِ كثيراً ، وإذا جاءَتْ على صيغةِ الفِعْل لم تكنْ حَسَنَة ، كقولِ أبى تَمَّام[4] :

وَإلى بَنِى عَبْدِ الْكَرِيمِ تَوَاهقَتْ     رَتْكَ النَّعَامِ رَأَى الظلاَمَ فَخَوَّدَ[5]

وهذا يُقاسُ عليه أشباهُه وأَنظَارُه ، إلا أن هذه اللفظةَ التى هى « خَوْد » قد نُقِلَتْ عن الحقيقةِ إلى المجازِ ، فخفَّ عنْها ذلك القُبْح قليلا ، كقولِ بعْضِ شعراءِ الحماسة[6] :

أَقُولُ لِنَفْسِى حِينَ خَوَّدَ رَأْلُها     رُوَيْدَكِ لَمَّا تُشْفِقِى حِينَ مُشْفَقِ[7]

رُوَيْدَك حَتَّى تَنْظُرِى عَمَّ تَنْجَلى     غَيَابَةُ هَذَا الْبارِق المُتَأَلِّقِ[8]

والرَّأْلُ : النعام ، والمَرادُ بِه هاهنا أنَّ نفسَه فرَّتْ وفزعتْ ، وشبْه ذلك بإسراعِ النَّعام فِى فِراره وفزَعِه ، ولمَّا أَوْرَدَهُ على حُكم المجازِ خفَّ بعضُ القُبْح الَّذى على لفظةِ « خوَّد » وهذا يُدرَك بالذَّوْقِ الصَّحيح . ولا خَفَاءَ بما بين هذهِ اللفظةِ فى إيرادها هاهُنا وإيرادِها فى بيتِ أبى تمام ، فإنها وردتْ فى بيتِ أبى تمامِ قبيحةً سَمجة ، كما وَرَدَتْ هاهُنا بَيْنَ بَيْن .

---

(١) جواب « إذا » فى قوله « إذا نقلت . . . » .

(٢) الخود المرأة الحسنة الخلق الشابة أو الناعمة وهى بفتح الخاء وسكون الواو ، وجمعها خود بضم الخاء .

(٣) التخويد : سرعة السير .

(٤) ديوان أبى تمام ١٢٥ من قصيدة يمدح بها أحمد بن عبد الكريم ، ومطلعها :

يادار دار عليك أرهام الندى     واهتز روضك فى الثرى فتأودا

(٥) تواهقت مدت أعناقها وتسابقت ، الرتك سرعة فى مقاربة خطو ، خود اهتز من النشاط .

(٦) ديوان الحماسة ١٤٣/١ وقد نسب هذا الشعر لرجل من بنى أسد قاله فى يوم اليمامة .

(٧) رواية ديوان الحماسة « مكانك » موضع « رويدك » فى البيتين ، وخود أسرع ، والرأل فرخ النعام ، ويقال للمذعور والمرتاع « خود رأله » وهو مثل ، وقوله « لما تشفقى حين مشفق » أى لم تخافى وقت مخافة ، والمعنى ليس هذا وقت الخوف فاصبرى فإنه وقت صبر .

(٨) رواية الحماسة « عماية » موضع « غيابة » والعارض السحاب ، والمراد هنا الجيش .

ومن هذا النوعِ لفظةَ « وَدَعَ » وهى فعلٌ ماضٍ ثُلاثِيٌّ لا ثِقَلَ بها اللِّسان ، وَمَعَ ذلك فلا تُستعمَلُ على صِيغَتِها الماضِيَة إلاَّ جاءتْ غير مُستحْسَنة ، ولكنَّها تستعمل مُسْتَقبلةً ، وعلى صِيغةِ الأمرِ ، فتَجِيءُ حسنةً .

أَمَّا الأمْر فكقولِه تعالى : « . . . يَخُوضُوا ويَلْعَبُوا[9] » وَلَمْ تَأْتِ فى القرآنِ الكريمِ إلاّ على هذه الصِّيغة ! !

وأمَّا كونُها مستقبلةً فكقولِ النَّبىِّ ﷺ ، وقَدْ وَاصَلَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، فواصَلَ معه قومٌ : « لَوْ مُدَّ لنا الشهرُ لَوَاصَلْنَا وِصَالاً يَدَعُ لَهُ الْمُتَعَمِّقُونَ تعمُّقهم » .

وَقالَ أبو الطيِّب المُتَنَبِّى[10] :

تَشقُّكُمْ بِفَتَاهَا كُلُّ سَلْهَبَةٍ والضَّرْبُ يأخُذ منكُمْ فوْقَ ما يَدَعُ[11]

وأمَّا الماضِى من هذه اللفظةِ فلمْ يُستعملْ إلاَّ شاذًّا ، وَلاَ حُسْنَ له ، كقول أَبِى العَتاهِيَة :

أَثْرَوْا فَلَمْ يُدْخِلُوا قُبورَهُمُ شيْئاً من الثَّروةِ التِى جَمعُوا
وَكَانَ ما قدَّمُوا لأنْفسِهِمْ أَعْظَمَ نَفْعاً مِنَ الّذِى وَدَعُوا

وهذا غيرُ حَسَنٍ فى الاستعمالِ ، ولا عليه من الطّلاوةِ شىْءٌ

وهذه لفظةٌ واحدةٌ لم يتغيرَّ من حالها شىْء سِوَى أنَّها نُقِلتْ من الماضِى إلى المستَقْبَل لا غيرُ .

وكذلك لفظة « وَذَرَ » فإِنَّها لا تستعملُ ماضية ، وتستعملُ على صِيغَةِ الأمرِ كقوله تعالى : « ذَرْهُمْ يَأْكلُوا وَيَتَمَتَّعُوا[12] » .

---

(٩) فى القرآن الكريم سورة الزخرف : الآية ٨٣ « فذرهم يخوضوا ويلعبوا » وقد رواه بن الأثير « فدعهم » ليكون شاهدا على ما ذهب إليه ؛ وهذا وهم منه لاتفاق الفطين فى المعنى .

(١٠) ديوان المتنبى ٢٣٠/٢ من قصيدة فى مدح سيف الدولة مطلعها :

غيرى بأكثر هذا الناس ينخدع إن قاتلوا جبنوا أو حدثوا شجعوا

(١١) رواية الديوان « بقناها » موضع « بفتاها » ومعنى فتاها فارسها ، والقنا الرماح ، السلهبة الطويلة من الخيل .

(١٢) سورة الحجر : الآية ٣

وتستعملُ مستقبلةً أيْضاً كقوله تعالَى : « سَأُصْلِيهِ سَقَر * وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَر * لا تُبْقِى وَلاَتَذَر » [١٣] .

فهى لم تَردْ فى القرآنِ إلاَّ على هاتين الصيغَتَين ، وكذلِكَ فى فصيح الكلام غيرِ القرآن .

وأمَّا إِذا جاءتْ على صِيغةِ الماضِى فإنها لا تستعملُ ، وهى أقبحُ من لفظةِ « وَدَع » لأن لفظة « وَدَع » قد استُعملتْ ماضيةً ، وهذه لم تستعمل .

وهاهنا فلينعم الخائضُون فى هذا الفنِّ نَظرهم ، ويعلموا أنَّ فى الزَّوايا خبَايا ، وإذا أنْعَموا الفِكْر فى أسرار الألفاظ عند الاستعمال ، وأغرقُوا فى الاعتبارِ والكشفِ وَجَدُوا غرائبَ وعجائبَ .

ومن هذا النوع لفظةُ « الأخْدَع » فَإنَها وردَتْ فى بيتينِ من الشِّعر ، وهى فى أحدهما حسنةٌ رَائقة ، وفى الآخر ثقيلةٌ مستكرهةٌ كقولِ الصِّمَّة بن عَبْدَ اللهِ[١٤] مِنْ شُعَراءِ الحماسة[١٥] :

تَلفتُّ نَحْوَ الْحَىِّ حَتَّى وَجَدْتُنِى      وَجِعْتُ مِن الإِصْغَاءِ ليتاً وَأَخْدَعَا[١٦]

وكقولِ أَبى تمَّام[١٧] :

يَادَهْرُ قوِّمْ مِنْ أَخْدَعَيْكَ فَقَدْ      أَضْجَجْتَ هَذَا الأنَامَ مِنْ خُرُقِكْ[١٨]

ألاَ ترى أنَّه وُجِدَ لهذه اللفظة فى بيتِ أبى تمَّام من الثِّقَل على السَّمع ، والكراهَةِ فى النَّفس أضعافُ ماوُجِدَ لها فى بيتِ الصمَّة بن عبد الله[١٩] من الرَّوْحِ والخِفَّة والإِيناسِ والبهجةِ ؟ وليسَ سببُ ذلك إلاَّ أنَّها جاءتْ موحَّدةً فى أحدِهما مثنَّاةً فى الآخر ،

---

(١٣) سورة المدثر : الآيات ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ .     (١٤) فى الأصل «ابن الصمة عبد الله»

(١٥) ديوان الحماسة ٥٦/٢ .

(١٦) الليت صفحة العنق ، والأخدع عرق فيها ، نصبهما على التمييز ، والإصغاء الميل .

(١٧) ديوانه ٢١٠ من قصيدة يمدح فيها محمد بن الهيثم ويهنئه ببرئه ، ومطلعها :

قد مات محل الزمان من فرقك      وأكتن أهل الإعدام فى ورقك

(١٨) الخرق الحمق .

(١٩) فى الأصل « ابن الصمة عبد الله » وبيت الصمة وبيت أبى تمام تكلم عنهما عبد القاهر الجرجانى بمثل هذا الكلام الذى نقله ابن الأثير- وانظر دلائل الإعجاز ٣٨ ، ٣٩ .

وكانت حسنةً فى حالةِ الإفراد، مستكرَهَةً فى حالةِ التَّثنِيَة، وإلاّ فاللفظةُ واحدةٌ، وإنّما اختلافُ صِيغتِها فَعل بها ما ترَى.

ومن هذا النوعِ ألفاظٌ يُعْدَلُ عن استعمالها من غير دليلٍ يقومُ على العدُول عنها، ولا يُسْتَفتَى فى ذلك إلا الذوقُ السَّليم، وهذا موضعٌ عجيبٌ، لا يُعلم كُنْهُ سِرِّه.

فمن ذلك لفظه «اللُّبّ» الذى هو العقلُ - لا لفظةَ «اللُّبّ» الذى تحت القشر - فإنَّها لاتحسنُ فى الاستعمال إلا مجموعة، وكذلك وردَتْ فى القرآنِ الكريمِ فى مواضعَ كثيرةٍ وهى مجموعةٌ، ولم ترِدْ مُفردةً، كقوله تعالى: «وَلِيَتَذَكَّرَ أُولو الأَلْبَابِ»[20] و«إِنَّ فى ذَلِكَ لَذِكرَى لأُولِى الأَلْبَابِ»[21] وأشباه ذَلك.

وهذه اللفظةُ ثُلاثيَّة خفيفةٌ على النُّطق، ومخارجُها بعيدةٌ، وليستْ بمُسْتَثقلةٍ، ولا مكروهة.

وقدْ تُستَعْمَلُ مفردةً، بشرطِ أنْ تكونَ مُضَافة أوْ مُضَافاً إليها، أمَّا كَوْنها مضافاً إليها فكقولنا: لا يعلمُ ذَلك إلا ذُو لُبٍّ، وإنَّ فى ذلك لعِبرةً لذى لُبٍّ وعليه وَرَدَ قول جَرير:

إنَّ العُيُونَ التِى فى طَرْفِها حَوَرٌ[22] قَتَلْنَنَا ثُمَّ لَمْ يُحْيِينَ قَتْلاَنَا
يَصْرَعْنَ ذَا اللُّبِّ حَتى لاَ حَرَاكَ بِهِ وَهُنَّ أَضْعَفُ خَلْقِ اللهِ أَرْكَانا

وأما كونها مضافةً فكقولِ النبىِّ ﷺ فى ذكر النِّساء «ما رأَيْتُ ناقصاتِ عقلٍ ودينٍ أَذْهبَ لِلُبِّ الحازمِ من إِحْدَاكُنَّ يامعشَر النِّساءِ».

فإنْ كانت هذه اللفظةُ عاريةً عن الجمع أو الإضافة فإنَّها لا تأتى حسنةً ولا تجدُ دَلِيلا على ذلك إلا مجرَّدَ الذَّوْقِ الصَّحيح.

وإذا تأمَّلْتَ القرآنَ الكريمَ ودققتَ النظر فى رمُوزه وأسْراره وَجَدْتَ مثلَ هذِه اللفظة قد رُوعِى فِيهَا الجمعُ دونَ الإفراد كلفظة «كُوب» فإنَّها وردتْ فى القرآن مجموعةً، ولم تَرِد مفردةً، وهى وإن لم تكنْ مستقبحةً فى حالِ إفرادها فإنَّ الجمع فيها أحسنُ.

---

(٢٠) سورة (ص): الآية ٢٩ (٢١) سورة الزمر: الآية ٢١

(٢٢) رواية الشعر والشعراء «مرض» موضع «سور».

لكن قد تَرِدُ مفردةً مع ألفاظٍ أُخر تندرجُ معهنَّ ، فيكسُوهَا ذلك حُسْناً ليس لها .

وذلك كقولى فى جملةِ أبياتٍ أصفُ بها الخَمر ، وما يجرى معها من آلاتِها :

ثَـلاثَةٌ تُعْطِى الْفَـرَح كَأْسٌ وكُوبٌ وَقَدَحْ

مَا ذُبِّحَ الزِّقُ بِهَـا إلاَّ وَلِلْـهَمِّ ذَبَحْ

فلما وردتْ لفظةُ « الكُوب » مع الكأسِ والقَدح على هذا الأُسلوب حَسَّنها ، وكأنَّه جَلاَّها فِى غيرِ لباسِها الذى كان لها إذ جاءتْ بمُفردها .

وكذلك وردتْ لفظةُ « رَجَا » بِالقَصْرِ ، « والرجا » الجانبُ ، فإنَّها لم تُستعملْ موحَّدةً ، وإنما استعملتْ مجموعة ، كقوله تعالى : « والْملَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَة »[٢٣] .

فلمَّا وردتْ هذه اللفظةُ مجموعةً ألبسها الجمعُ ثوباً من الْحُسنِ لم يكنْ لها فى حالِ كونها موحَّدةَ .

وقد تُستعملُ موحَّدةً ، بشرطِ الإضَافَةِ كقولنا « رجا البئر » .

ولربما أخطأ بعضُ الناسِ فِى هذا الموضع ، وقاسَ عليه ما ليس بِمَقِيس ، وذلك أنَّه وقفَ على ما ذكرتُه هاهنا واقفٌ فقال : وكذلكَ قد وردتْ لفظةُ الصُّوفِ فى القرآنِ الكريم ، ولم تردْ إلاَّ مجموعة كقوله تعالى : « وَجَعَلَ لَكُمْ مِن جُلُودِ الأنْعَامِ بُيُوتاً تَسْتَخِفُّونَها يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثاً وَمَتَاعاً إلى حين »[٢٤] .

وهذا بخلافِ ماوردتْ عليه فى شعر أبى تمَّام[٢٥] :

كانُوا بُرُودَ زمانِهِمْ فتصدَّعُوا فكأنَّمَا لبسَ الزَّمانُ الصُّوفَا[٢٦]

وهذا ليس كالّذى أَشرتُ إليه ، فإنَّ لفظة « الصُّوف » لفظة حسنة مفردةً ومجموعةً ، وإنَّما أَزْرَى بها فى قولِ أَبِى تمام أنها جاءتْ مجازيَّة فى نسبتِها إلى الزَّمان .

---

(٢٣) سورة الحاقة : الآية ١٧ . (٢٤) سورة النحل : الآية ٨٠

(٢٥) الديوان ٢٠٥ من قصيدة فى مدح أبى سعيد محمد بن يوسف ، ويعرض بوال ولى الثغر ، ومطلعها :

أطلالهم سلبت دماها الهيفا واستبدلت وحشابهن عكوفا

(٢٦) البرود الثياب ، تصدعوا تشتتوا .

وعلى هذا النَّهْج وردتْ لفظة « خبر » و « أخبار » ، فإنَّ هذه اللفظةَ مجموعةً أحسنُ منها مفردةً ، ولم تَرِدْ فى القرآنِ إلا مجموعةً.

وفى ضِدِّ ذلك ، ماوردَ استعمالُه من الألفاظِ مفرداً ولم يَرِدْ مجموعاً كلفظة « الأرض » فإنَّها لم تَرِدْ فى القرآنِ إلاَّ مفردةً ، فإذَا ذُكرت السَّماءُ مجموعةً جِيء بها مُفردةً معها فى كلِّ موضعٍ من القرآن ، ولما أُرِيدَ أنْ يُؤْتَى بها مجموعةً قِيلَ « وَمِنَ الأَرْضِ مِثْلَهُنَّ » فِي قَوْلِه تَعَالى : « اللهُ الّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَموات وَمِنْ الأَرْضِ مِثْلَهُنَّ »(٢٧).

وممَّا وردَ من الألفاظِ مُفرداً فكان أَحْسَنَ ممَّا يَرِد مجموعاً لفظةُ « البقْعة » قال الله تعالى فى قصَّة موسَى عليه السَّلام : « فلمَّا أَتَاهَا نُودِىَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الأَيْمَن فى الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ ياموُسَى إِنى أَنَا اللهُ »(٢٨) والأحسنُ استعمالها مفردةً لا مجموعةً ، وإن استُعملتْ مجموعةً فالأَوْلى أن تكونَ مُضَافةً ، كقولنَا : « بِقَاع الأرض » أو ماجرى مجراها.

وكذلك لَفْظَةُ « طَيْف » فى ذكرِ طَيْف الخيالِ ، فإنّها لم تُستعملْ إلاَّ مفردةً. وقد استعملها الشعراءُ قديماً وحديثاً فلم يَأْتُوا بها إلاَّ مفردةً ، لأنَّ جمعَها جمعٌ قبيحٌ ، فإذا قِيلَ « طُيُوف » كانَ من أقبحِ الألفاظِ وأشدِّها كراهةً على السَّمع.

و ياللهِ للعجبِ مِنْ هذه اللفظة ومن أختها عِدَّةً ووزناً ، وهى لفظة « ضَيْفَ » فإنها تستعمل مفردةً ومجموعةً ، وكلاهما فى الاستعمالِ حَسَنٌ رائق ، وهذا ممَّا لا يُعْلم السرُّ فيه. والذوقُ السليمُ هو الحاكمُ فى الفرقِ بين هاتين اللفظتَيْن وما يجرى مجراهما.

وأمَّا جمعُ المصادِر فإنّه لا يَجِيءُ حَسَناً ، والإفرادُ فيه هو الْحَسَن ، ومما جاء فى المصادر مجموعا قول عنترة :

فَإِنْ يَبْرَأْ فَلَمْ أَنْفِثْ عَلَيْهِ وَإِنْ يُفقَدْ فَحُقّ لهُ الْفُقُودُ(٢٩)

قولُه : « الْفُقُود » جمعُ مصدرٍ من قولنا : فَقَدَ ، يَفْقِدُ ، فَقْداً. واستعمالُ مثل هذه اللفظةِ غيرُ سائغٍ ولا لذيذ ، وإنْ كان جائزاً.

---

(٢٧) سورة الطلاق : الآية ١٢. (٢٨) سورة القصص : الآية ٣٠.

(٢٩) شرح ديوان عنترة بن شداد ٤٩ من أبيات فى جرية العمرى. وقد رماه عنترة. فظن أنه قتله. فلم يفعل.

ونحنُ فى استِعمال ماتستعملُه من الألفاظِ واقِفُون مع الْحُسْنِ لامع الجَوَاز. وهذا كلُّه يرجع إلى حاكم الذَّوقِ السَّليم، فإن صاحبَ هذه الصناعةِ يصرِّفُ الألفَاظ بضروبِ التَّصريفِ، فما عَذُبَ فِى فَمِهِ منها استعملَه، وما لفَظَهُ فَمُه تَرَكهُ.

ألا تَرَى أنَه يقالُ « الأُمَّة » بالضمِّ عبارة عن الجمعِ الكثيرِ من الناسِ، ويقال: « الإِمَّة » بالكسرِ، وهى النِّعمة، فإن « الأُمَّة » بالضَّمِّ لفظة حسنةٌ وبالكسر ليستْ بحَسَنةٍ واستعمالُها قبيح.

ورأيتُ صاحبَ كتاب « الفصيح[٣٠] » قد ذكَرها فيما اختارَهُ من الألفاظِ، الفصيحةِ، ويالَيتَ شِعْرِى ما الَّذى رآه من فَصَاحتِها حتى اختارها! ؟ وكذلك قد اختَار ألفاظاً أُخرَ ليستْ بفصيحةٍ، ولا لَوْمَ عليه، لأنَّ صدورَ مثلِ ذلك الكتابِ عنه كثير!

وأسرارُ الفصاحةِ لا تُؤْخَذُ من علماء العربيَّة، وإنَّما تُؤْخَذُ منهمْ مسألةٌ نحويَّة، أو تصريفيَّة، أو نقَل كلمةٍ لغويَّة، وما جَرَى هذا المجرى.

وأمَّا أسرارُ الفصاحةِ فلها قومٌ مخصُوصُونَ بها، وإذا شذَّ عن صاحبِ كتاب « الفصيحِ » ألفاظٌ معدودةٌ ليستْ بفصيحةٍ فى جملةٍ كثيرةٍ ذكرهَا من الفصيح فإنَّ هذا منْه كثير.

ومما يُذْكرُ فى هذا البابِ أنه يُقال: « سهم صائِب » فإذا جُمِعَ الجمعَ الحسَنَ الذى يعذُب فى الفم قيل: سهامٌ صوائب، وصائبات، وَصُيَّب. فإذا جُمع الجمعَ الذى يقبُح قيل: « سِهَامٌ صُيُب » على وزن « كُتُب »

قال أبُو نواس[٣١]:

مَا أَحـلَّ اللهُ ما صَنعَتْ ... عَيْنُهُ تِلْكَ العَشِـيَّةَ بى

قَتَلَتْ[٣٢] إنْسَـانُها كبِدِى ... بِسهامٍ للـرَّدَى صُيُبِ

---

(٣٠) هو الإمام أحمد بن يحيى المعروف بثعلب.

(٣١) ديوانه ٤٠٧ من أبيات أولها:

يـابنى حمالـة الحطب ... حربى من ظبيكم حربى

(٣٢) رواية الديوان « فتنت ».

فقوله : « سهامٌ صُيُب » من اللفظ الذى ينبُو عنه السَّمع ، ويحيدُ عنه اللسَان .

ومثله ورد قول عُوَيْف القَوَافِى (٣٣) من أبياتِ الحماسة :

ذَهَبَ الرُّقَادُ فما يُحَسُّ رُقَادُ مِمَّـا شَجَاكَ وَنَامَتِ العُوَّادُ

لمَّا أَتَانِى عن عُيَيْنَةَ أَنَّهُ أَمْسَى عليه تَظَاهُرُ الأَقْيَادُ (٣٤)

فقوله : « أقْياد » فى جمع « قَيْد » مما لا يحسنُ استعمالُه ، بل الحَسَنُ أن يقال فى جمعه « قُيُود » .

وكذلكَ قولُ مُرَّة بنِ مَحْكان التَّميمِى (٣٥) من أبيات الحماسةِ ، وذلك من جُملةِ الأبياتِ المشهورةِ التى أَوَّلُها :

يارَبَّةَ الْبَيْتِ قُومِى نَيِّرَ صَاغِرَةٍ ضمى إِلَيْكِ رِحَالَ الْقَوْمِ وَالْقُرُبَا (٣٦)

فقالَ فيها :

مَاذَا تَرَيْنَ : أَنُدنِيهم لأَرْحُلِنَا فِى جَانِب البَيْتِ؟ أَمْ نَبْنِى لَهُمْ قُبَبَا؟

فإنه جمع « قُبَّة » على « قُبَب » ، وذلك من المستبشَعِ الكريه ، والأحْسَنُ المستعملُ هو « قِبَاب » لا « قُبَب » ، وكذلكَ يجرى الأمرُ فى غيرِ هذا .

ومن المجمُوع ما يختلفُ استعمالُه ، وإن كانَ مُتَّفِقاً فى لفظةٍ واحدةٍ ، كالعَيْنِ الناظرةِ ، وعَيْنِ النَّاس ، وهُوَ النَّبِيهُ فيهم ؛ فإنَّ العينَ الناظرةَ تُجمعُ على « عُيُون » ، وعين الناسِ

---

(٣٣) هو ابن معاوية بن عقبة من بنى فزارة بن ذبيان ، وإنما أضيف إلى القوافى لقوله :

سأكذب من قد كان يزعم أننى إذا قلت قولا لا أجيد القوافيا

وهو شاعر مقل من شعراء الدولة الأموية من ساكنى الكوفة ، وبيته من البيوتات المتقدمة فى العرب ، وكانت أخته متزوجة عيينة بن أسماء الفزارى فطلقها ، فلما حبس الحجاج عيينة وقيده قال عويف هذه الأبيات .

(٣٤) رواية البيت فى الحماسة ( ٩٧/١) وفى الأصل :

لما أتانى من عيينة أنه أمست عليه بظاهر أقياد

(٣٥) هو من بطن يقال لهم بنو ربيع من سعد بن زيد مناة بن تميم ، وهو شاعر إسلامى مقل من شعراء الدولة الأموية ، عاصر جريراً والفرزدق ، فأخملا ذكره ، وكان شريفاً جواداً ، قتله مصعب بُن الزبير فى ولايته . والأبيات فى ديوان الحماسة ٢٤٢/٢ .

(٣٦) فى الأصل « رجال » موضع « رحال » وهو تصحيف ، والصاغرة الذليلة ، والقرب جمع قراب وهو كالجراب يوضع فيه السيف بغمده ، يأمر زوجته بأن تضم إليها رحال القوم وأسلحتهم حفظاً لها ، لأنهم نزلوا عنده ، فهم فى أمان لا يحتاجون إلى السلاح .

بجمع على « أعيان » ، وهذا يرجعُ فيه إلى الاستحسانِ لا إلى جائزِ الوضْعِ اللُّغوى.

وقد شذَّ هذا الموضعُ عن أبِى الطَّيب المتنبىِّ فى قوله[٣٧] :

والقومُ فى أَعْيَانِهِمْ خَزَر والخيلُ فى أَعْيَانِها قَبَلُ[٣٨]

فجمع العينَ الناظرةَ على « أعيان » ، وكان الذوقُ يأَبى ذلك ، ولاتجدُ له على اللسانِ حلاوةً ، وإن كانَ جائزاً.

ولولا خوفُ الإطالةِ لأَوْردْتُ من هذا النوعِ وأمثالِ أَشياءَ كثيرةً ، وكشفتُ عن رُمُوزٍ وأسرارٍ تخفى على كثيرٍ من مُتعاطِى هذا الفنِّ ، لكن فى الذى أشرتُ إليه مُنَبِّهٌ لأهلِ الفَطَانَةِ والذَّكاء أنْ يحملُوهُ على أشباهِهِ وأنظارِه.

وأَعْجَبُ مِنْ ذلك كلِّه أنك ترى وَزْناً واحداً من الألفاظِ ، فتارة تجدُ مُفْرَدَهُ حسناً ، وتارةً تَجِد جمعَه حَسَناً ، وتارةً تجدُهما جميعاً حَسَنَيْن.

فالأول نحو « حُبْرُور » وهو فَرْخُ الْحُبَارى ، فإنَّ هذه اللفظةَ يحْسُن مفردُها لامجموعُها ، لأنَّ جمعها على « حبارير » ، وكذلك « طُنْبُور » و « طَنَابير » و « عُرْقُوب » « وعَرَاقِيب ».

وأمَّا الثانِى فنحوُ « بُهْلُول » و « بَهَالِيل »[٣٩] و « لهمُوم » و « وَلَهَامِيم »[٤٠] وَهذا ضد الأول.

وأما الثالثُ فنحو « جُمْهور » و « جماهير » و « عُرْجون » و « عَرَاجِين ».

فانظرُ إلى الوَزن الواحِدِ كيف يختلفُ فى أحوالِهِ مفرداً ومَجْموعاً؟ وهَذا من أَعجبِ مايجىءُ فى هذا البابِ.

وهكذا قد جاءتْ ألفاظٌ على وزنٍ واحدٍ ثلاثيَّة مسكَّنة الوسَط ، وجميعُها حَسَنٌ فى الاستعمال ، وإذا أَرَدْنَا أن نُثَقِّل وَسَطها حسُن منها شىءٌ دونَ شىءٍ.

---

(٣٧) ديوانه ٣/٣٠٧ من قصيدة فى مدح عضد الدولة ، ومطلعها :

أثلث فإنا أيها الطلل نبكى وترزم تحتنا الإبل

(٣٨) الخزر ضيق العين ، والقبل إقبال إحدى العينين على الأخرى ، وذلك تفعله الخيل لعزة أنفسها.

(٣٩) البهلول الضحاك والسيد الجامع لكل خير.

(٤٠) اللهموم الناقة الغزيرة ، والجرح الواسع ، وجهاز المرأة ، والسحابة الغزيرة القطر ، والعدد الكثير ، والجيش العظيم ، والكثير الخير.

فمن ذلك لفظة الثُّلْثُ ، والرُّبْع . . . إلى العُشْر ، فإنَّ الجميع على وزنٍ واحدٍ ، وإذا ثقَّلْنا أوساطَها ، فقلنا : ثُلُث ورُبُع وخُمُس . . . وكذلك إلى عُشُر ، فإنَّ الحسَن من ذلك جميعِه ثلاثةٌ ، وهى الثلُث والخُمُس والسُّدُس ، والباقى وهو : الرُّبعُ ، والسُّبعُ ، والثُّمُن ، والتُّسُع ، والعُشُر ، ليسَ كالأول فى حُسنه ، هذا والجميعُ على وزنٍ واحدٍ ، وصيغةٍ واحدة ، والجميعُ حَسَنٌ فى الاستعمال قبل أن يثقَّل وسطُه ، ولمَّا ثُقِّل صارَ بعضُه حَسَناً ، وبعضُه غيرَ حَسَن .

وكذلك تجدُ الأَمْر فى أسماءِ الفاعلين ، كالثلاثِىِّ منها نحو « فَعَلَ » بفتح الفاءِ والعينِ ، « وفَعِل » بفتح الفاء وكسرِ العين ، « وفَعُل » بفتح الفاءِ وضمِّ العين ، فإنّ هذه الأوزانَ الثلاثةَ لها أسماء فاعلين .

أمَّا « فَعَل » — بفتحِ الفاءِ والعين — فليسَ له إلا اسمٌ واحدٌ أيضاً ، وهو « فَاعِل » لا غيرُ ، ولا يقعُ فيه اختلاف .

وكذلك « فعُل » — بفتح الفاءِ وضمِّ العينِ — فليسَ لهُ إلا اسْمٌ واحدٌ أيضاً ، وهو « فَعِيل » ، ولا يقعُ فيه اختلافٌ إلا ماشذّ .

لكن « فَعِل » — بفتح الفاء وكسرِ العين — يقعُ فى اسم فاعِله الاختلافُ استحساناً وَاستقباحاً ، لأَنَّ له ثلاثَة أوزانٍ ، نحو « فَاعِل » و « فَعِل » و « فَعْلان » تقول منه « حَمِد » فهو « حامد » و « حَمِدٌ » و « حَمْدَان » .

وقد جاءَ على وزنه « فَرِح » تقول منه : فَرِح زيدٌ ، فهو فَرِحٌ ، وهو الأحسنُ . ولا نحسنُ أنْ يُقالَ « فَارِح » ولا « فَرْحان » ، وإنْ كانَ جائزاً ، لكن « فَرْحَان » أحسنُ من « فَارِح »

وقد وردتْ هذه اللفظةُ فى القرآنِ الكريمِ ، فلم تستعملُ إلاَّ على « فَرِح » لا غير ، كقوله تعالى : « كُلُّ حِزْبٍ بما لَديْهم فَرِحُون »[41] .

وكقولِه تعالَى : « إِنَّ اللهَ لايحِبُّ الفَرِحِينَ »[42]

---

(41) سورة الروم : الآية ٣٢ .

(42) سورة القصص : الآية ٧٦ .

وقد جاءتْ هذه اللفظةُ فى شعرِ بعض شُعراءِ الحماسةِ[٤٣] فى باب المراثى :

فَمَا أَنَا مِنْ حُزْنٍ[٤٤] وَإِنْ جَلَّ جَازِعٌ ... وَلاَ بِسُرُورٍ بَعْـدَ مَوْتِكَ فَارِحُ

وهذا غيرُ حَسَن ، وإن جازَ استعمالُه .

وعلى نحو منه يقالُ « غَضِب » وهو « غَضْبَان » وَلا يقالُ « غاضِبٌ » وإن كانَ جائزاً .

وقد تقدَّم القولُ أنَّا فى تأليفِ الكلام بصددِ استعمالِ الحسَنَ والأَحْسن ، لابصددِ استعمالِ الجائزِ وغيرِ الجائزِ .

وَممَّا يجرى هذا المجرى قولنَا « فَعَلَ » و « افتَعَلَ » فإنَّ لفظَة « فَعَل » لها موضعٌ تستعملُ فيهِ . أَلاَ ترى أنك تَقُولُ : « قَعَدْتُ إلى فلانٍ أُحَدِّثُه » ولا تقول : « اقتَعَدْتُ إليه » وكذلك تقول : « اقتعَدْتُ غَارِبَ الجمل » ، ولا تقولُ : « قَعَدْتُ على غارِب الجمل » ، وإنْ جازَ ذلك ، لكن الأَوَّل أَحْسَن .

وهذا لايحكُم فيهِ غَيرُ الذوق السليم ، فإنه لايمكنُ أنْ يُقامَ عليه دليل .

وأمَّا « فعل » « وافْعَوْعَلَ » فإنا نَقُول : « أَعْشَبَ المكانُ » ، فإذا كثر عُشْبه قُلْنا : « اعْشَوْشَبَ » . فلفظةُ « افْعَوْعَل » للتَّكثير .

على أنى استَقْرَيْتُ هذه اللفظةَ فى كثيرٍ من الألفاظِ ، فوجدتُها عذبة طيبةً ، على نكرارِ حُروفها ، كقولنا : اخْشَوْشَنَ المكانُ ، وأغْرَورْقَت الْعَيْن ، واحْلَوْلَى الصَّـمّ ، وأشباهها .

وأما « فُعَلَة » نحوُ هُمَزَة ، ولمَزَة ، وجُثَمَة ، ونُومَة ، وَلكَنَة ، وَلُحنَة ، وأشباه ذلك ، فالغالبُ على هذِه اللفظةِ أن تكونَ حسنة .

وهذا أخذتُه بالاستقراءِ وفى اللغةِ مواضعُ كثيرةٌ هكذا لا يمكنُ استقصاؤُها .

فانظرْ إلى مايفعلُه اختلافُ الصيغةِ بالألفاظِ .

* * *

(٤٣) هو أشجع بن عمرو السلمى ، والبيت من أبيات أولها :

مضى ابن سعيد حين لم يبق مشرق ... ولا مغرب إلا له فيه مادح

(٤٤) رواية الحماسة ( ٣٦٢/١ ) . « فما أنا من رُزْءٍ وإن جل جازع »

وعليكَ أن تَتَفَقَّد أمثالَ هذه المواضِع ، لتعلمَ كيفَ تضعُ يدك فى استعمالها ، فكثيراً مايقعُ فحول الشعراء والخطباءِ فى مثلِها ، ومؤلِّفُ الكلامِ من كاتبٍ وشاعرٍ إذَا مرَّت به ألفاظٌ عَرَضَها على ذوقِهِ الصَّحيح ، فما يجد الْحَسَن منها موحَّداً وَحَّده ، وما يجد الْحَسَنَ منها مجموعاً جَمَعَهُ ، وكذلك يَجْرِى الحُكْمُ فيما سوى ذلكَ من الألفاظ .

## النوع السابع

### فى المعاظلة اللفظية

والمعَاظَلَةُ : معاظَلتان : لفظيَّةٌ ، ومعنوية .

أمَّا المعنويةُ فسيأتى ذِكرُها فى بابِ ( التقديمِ والتأخير ) من المقالةِ الثانيةِ ، فليُؤخذْ من هناك .

وأما المعاظَلَةُ اللفظيَّة ، فهى[1] المخصوصةُ بالذِّكرِ هاهنا فى بابِ صناعةِ الألفاظِ ، وحقِيقَتُها مأخوذةٌ من قَوْلِهِمْ « تعاظَلَتِ الجرادتَان » إذا ركبتْ إحداهما الأخرى ، فسمِّى الكلامُ المتراكبُ فِى ألفاظِه أو فى معانِيه ( المعاظلة ) مأخوذاً من ذلك ، وهو اسمٌ لائقٌ بمُسَمَّاه .

ووَصَفَ عمرُ بْنُ الخطَّابِ – رضى الله عنه – زهيرَ بنَ أبى سُلمى ، فقال : «كانَ لايُعاظِلُ بَيْنَ الكلامِ » .

وقد اختلفَ علماءُ البيانِ فى حقيقةِ المعاظلة ، فقال قدامةُ بنُ جعفرٍ الكاتب[2]

---

(١) فى الأصل « هى » .

(٢) هو قدامة بن جعفر بن قدامة الكاتب البغدادى ، كان نصرانياً وأسلم على يد المكتفى بالله ( ٢٨٩ – ٢٩٥ هـ ) وكان قدامة أحد البلغاء الفصحاء ، والفلاسفة الفضلاء ، وممن يشار إليه فى علم المنطق ، وقيل هو أول من وضع الحساب ، وله تصانيف كثيرة منها كتاب نقد الشعر ، وكتاب الخراج وصناعة الكتابة ، وتوفى قدامة سنة ٣٣٧ هـ . وللدكتور بدوى طبانة دراسة مفصلة فى حياة قدامة ونقده طبعت تحت عنوان « قدامة بن جعفر والنقد الأدبى » .

التعاظُلُ فِي الكلامِ هُوَ أنْ يُدْخَلَ بعضُ الكلامِ فيما ليسَ من جنْسِهِ ؛ ولا أعْرفُ ذلك إلا فاحِشَ الاستعارة[3] كقول أوْسِ ابْنِ حَجَرٍ :

وَذَاتُ هِدْمٍ عَارٍ نَوَاشِرُهَا تُصْمِتُ بالماءِ تَوْلَباً جَدِعَا[4]

فسمَّى الصَّبِيَّ « تَوْلَباً » ، والتولَبُ ولدُ الحمار .

هذا ما ذكَرَهُ قدامةُ بن جعفرٍ ، وهو خطأٌ ، إذ لو كان ماذهَب إليه صواباً لكانتْ حَقِيقة المعاظلةِ دخول الكلامِ فيما ليس من جِنْسِهِ ، وليسَتْ حقيقتُها هذه ، بلْ حقِيقتُها ماتقدَّم ، وهو التَّراكُبُ ، من قولهم : تعاظلتِ الجرادتان : إذا ركَبتْ إحداهما الأخرى .

وهذا المثالُ – الَّذى مثَّل به قدامةُ – لاتَرَاكُبَ ، فِي ألفاظِه ولا فى معانِيه .

وأمَّا غيرُ قدامةَ فإنَّه خالَفه فيما ذهب إليه ، إلاَّ أنه لم يقسِّم المعاظلة إلى لفظية ومعنوية ، ولكنه ضرب لها مثالا ، كقول الفرزدق :

وَمَامِثْلُهُ فِي النَّاسِ إلا مُمَلَّكاً أَبُو أُمِّـهِ حَيٌّ أَبُوهُ يُقَارِبُه[5]

وهذا من القسمِ المعنوىّ ، لامِنَ القسمِ اللفظيِّ ، ألا ترى إلى تراكب معانيه بتقديمِ ماكان يجب تأخيرُه ، وتأخير ماكان يجبُ تقديمه ، لأن الأصلَ فى معناه « ومامثلهُ فِي الناسِ حى يقاربهُ إلاَّ مملَّكاً أبو أمِّهِ أبوه » ؟ وسيجيءُ شرحُ ذلك مستوفى فِي بابِه من المقالةِ الثانيةِ ، إنْ شاءَ الله تعالَى .

وإذْ حقَّقْتُ القولَ فى بيانِ المعاظَلَةِ ، والكشفِ عن حقيقتِها فإنى أتْبعُ ذلك بتقسيمِ

---

(٣) جعل قدامة ( المعاظلة ) من عيوب اللفظ ، قال : وهى التى وصف عمر بن الخطاب زهيرا بمجانبته لها أيضاً ، فقال : وكان لا يعاظل بين الكلام ، وسألت أحمد بن يحيى عن ( المعاظلة ) فقال : مداخلة الشيء فى الشيء ، يقال : تعاظلت الجرادتان ، وعاظل الرجل المرأة ، إذا ركب أحدهما الآخر . وإذا كان الأمر كذلك فمحال أن ينكر مداخلة بعض الكلام فيما يشبهه أو فيما كان من جنسه ، وبقى النكير إنما هو فى أن يدخل بعضه فيما ليس من جنسه ، وما هو غير لائق به ، وما أعرف ذلك الا فاحش الاستعارة . . [ انظر نقد الشعر ١٠٣ – طبعة بريل ، ليدن ] ، وانظر « قدامه بن جعفر والنقد الأدبى ٢٠٤ – ٢١٥ من الطبعة الثانية » .

(٤) الهدم الثوب البالى أو المرقع ، والنواشر جمع ناشرة . وهى عصب فى الذراع ، تصمت تسكت ولدها ، والجدع السيئ الغذاء . والبيت من قصيدة لأوس فى رثاء فضالة بن كلدة ومطلعها :

أيتها النفس أجملى جزعا إن الذى تحذرين قد وقعا

(٥) ديوان الفرزدق ١٠٨/١ فى مدح إبراهيم بن هشام المخزومى خال هشام بن عبد الملك .

القسم اللفظيّ منها الّذى أنا بصَدَدِ ذكره هاهنا فأقول : إنّى تأمّلته بالاستقراءِ من الأشعارِ قديمها ومُحدَثها ، ومن النَّظر فى حقيقتِها نفسها ، فوجدتُها تنقسِمُ إلى خمسة أقسام :

**الأول منها : [ مايختص بالأدوات ]**

يختصُّ بأدواتِ الكلامِ نحو مِنْ ، وإلى ، وعَنْ ، وعَلَى ، وأشباهها ، فإنَّ منها ما يسهلُ النطقُ بِه إِذا وردَ مع أَخَوَاتِه ، ومنها ما لا يسهلُ ، بل يَردُ ثقيلاً على اللسانِ ، ولكلٍّ موضعٌ يخصُّهُ من السَّبك .

فمَّا جاء منه قول أبى تمام :

إِلَى خَالدٍ راحتْ بِنَــا أَرْحَبِيَّــةٌ مَرَافِقُها مِنْ عَنْ كَرَاكِرِهَا نُكُبُ[٦]

فقوله : « مِنْ عَنْ كراكِرِها » من الكلامِ المتعاظِل الَّذى يثقُل النطقُ به .

على أنّه قد وردتْ هاتان اللفظتان وهُما « من » و « عَن » فى موضع آخر، فلم يثقل النطقُ بهما ، كقول القائِل : « مِنْ عَنْ يمينِ الطّريق » ، والسببُ فى ذلك أنَّهما وردتا فى بيتِ أبى تمّام مضافتين إلى لفظة « الكراكرِ » فثقُلَتْ منهما ، وجعلتْها مكرُوهتَين كما تَرى ، وإلاَّ فقد وَرَدَتَا فى شعرِ قطَرِىِّ بْنِ الفُجَاءةِ[٧] ، فكانَتَا خَفِيفَتين ، كقوله :

وَلَقَدْ أَرَانِى للرِّماح دَرِيئة مِنْ عَنْ يَمِينِى مَرَّةً وَأَمَامِى[٨]

والأصلُ فى ذلك راجعٌ إلى السَّبك ، فإذا سُبِكتْ هاتانِ اللفظتانِ أو مايجرى مجراهما مع ألفاظٍ تُسَهلُ منها لم يكنْ بهما من ثِقَل كما جاءتَا فى بيتِ قَطَرِىّ ، وإذا سُبكتَا مَعَ الفاظٍ تُثقَلُ مِنْهُمَا جَاءتَا كما جاءتا فى بيتِ أبى تمَّام .

---

(٦) ديوان أبى تمام ٣٠ من قصيدة فى مدح خالد بن يزيد بن مزيد الشيبانى ، ومطلعها :

لقد أخذت من دار ماوية الحقب أنحل المغانى للبلى هى أم نهب

والأرحبية ناقة منسوبة إلى أرحب ، وهو فحل كريم ، كراكرها – جمع كركرة – رحى صدرها وخواصرها ، نكب – جمع نكباء – مائلة .

(٧) هو قطرى بن الفجاءه المازنى ، من زعماء الخوارج الشعراء والخطباء ، قضى مدة طويلة فى حروب مع الأمويين ، حتى قتل بطبرستان سنة ٧٩ هـ .

(٨) الدريئة الحلقة يتعلم الطعن والرمى عليها ، والبيت من قصيدة مطلعها :

لا يركنن أحد إلى الإحجام يوم الوغى متخوفاً لحمام

ومن هذا القسم قولُ أبي تمَّامٍ أيضاً :

كَأنَّه لاجتماع الروحِ فيهِ لَهُ ... فِي كُلِّ جَارِحَةٍ مِنْ جِسْمِهِ رُوح [٩]

فقولُه « فى » بعدَ قوله « فيه له » ممَّا لايَحسُن وُرُوده .

وكذلكَ وردَ قولُ أبي الطيب المتنبي :

وَتُسْعِدُنِي فِي غمْرَةٍ بَعْدَ غَمْرَةٍ ... سَبُوحٌ لَهَا مِنْها عَلَيْها شَوَاهِدُ [١٠]

فقوله « لها منها عليها » من الثَّقِيل الثَّقِيل الثَّقِيل .

وكذلك قولُه :

تَبِيتُ وُفُودُهُمْ تسْرِى إليه ... وَجَدْوَاه الَّتِى سَأَلُوا اغْتِفَارُ

فَخَلَّفَهُمْ بَردُّ البِيضِ عَنْهُمْ ... وَهَامُهُمُ لَهُ مَعَهُمْ مُعَارُ [١١]

وقوله « وهَامُهُمُ لهُ مَعَهُمْ » مما يثْقل النطقُ به ، ويتعثَّر اللسانُ فيه ، لكنَّه أقربُ حالاً من الأول .

ومن الْحَسَنِ فى هذا الموضع قول أبى تمام :

دَارٌ أجِلُّ الهَوَى عن أنْ أُلِمَّ بها ... فِي الرَّكْبِ إلاَّ وَعَيْنِي مِنْ مَنَائِحها [١٢]

---

(٩) ديوان أبى تمام ٧١ من قصيدة فى مدح أبى سعيد محمد بن يوسف الثغرى ، وأولها :

قل للأمير لقد قلدتنى نعماً ... فت الثناء بها ما هبت الريح

وفى الديوان « فى اجتماع » موضع « لاجتماع » . والجارحة العضو .

(١٠) ديوان المتنبى ١/٢٧٠ من قصيدة أولها :

عواذل ذات الخال فىّ حواسد ... وإن ضجيع الخود بنى لماجد

والغمرة الشدة ، والسبوح الفرس الشديد الجرى .

(١١) ديوان المتنبى ٢/١٠٠ من قصيدة قالها لما أوقع سيف الدولة ببنى عقيل وتشير وبنى العجلان وبنى كلاب ، حين عاثوا فى عمله ، وخالفوا عليه ، ويذكر إجفالهم بين يديه ، وظفره بهم ، وأولها :

طوال قنا تطاعنها قصار ... وقطرك فى ندى ووغى بحار

ومعنى البيتين : أنهم وفدوا عليه لم يطلبوا منه شيئاً سوى العفو عنهم ، وأنه استبقاهم برد سيوفه عنهم ، وجعل رءوسهم معهم عارية متى شاء أخذها .

(١٢) ديوان أبى تمام ٧٢ من قصيدة فى مدح الفضل بن صالح الهاشمى مطلعها :

أهدى الدموع إلى دار وما صحها ... فللمنازل سهم من سوافحها

وما صحها دارسها ، وسوافحها سواكبها ، وألم أنزل ، ومنائحها عطاياها .

فقوله : « عَنْ أنْ » فى هذا البيت من الخفيف الحَسَن الذى لا بأس به .

**القسم الثانى من المعاظلة اللفظية :**

تَخْتَصُّ بتكريرِ الحروف ، وليس ذلك مما يتعلق بتكْرِيرِ الألفاظِ ولابتكريرِ المعانى – ممَّا يأتى ذكرُه فى باب التكريرِ فى المقالة الثانية – وإنمَّا هو تكريرُ حرفٍ واحدٍ أو حرفين فى كل لفظةٍ من ألفاظِ الكلامِ المنثور أوِ المنظومِ ، فيثقُلُ حينئذٍ النُّطْقُ به ، فمن ذلك قولُ بعضِهِمْ :

وَقَبْرُ حَرْبٍ بِمَكَانٍ قَفْرِ . وَلَيْسَ قُرْبَ قَبْرِحَرْبٍ قَبْرُ[١٣]

فهذهِ القافاتُ والرَّاءاتُ كأنهَا فى تتابُعها سِلْسِلَة ، ولا خَفَاءَ بما فى ذلك من الثقل ، وكذا وَرَدَ قولُ الحريرىِّ فى مقاماته :

وَازْوَر مَن كانَ لَهُ زَائِرا وَعَافَ عَافِى الْعُرْفِ عِرْفَانَهُ[١٣]

فقولُه « وعافَ عَافِى العُرف عرفانه » من التكرير المشار إليه .

وكذلك وَرَدَ قولهُ أيضاً فى رِسَالتِهِ اللتين صاغهُما على حَرْفى السِّين[١٥] والشِّين[١٦] ، فإنَّه أتى فِى إحداهما بالسِّين فى كلِّ لفظةٍ من ألفاظها ، وأتى فى الأخرى بالشِّين فى كلِّ لفظٍ من ألفاظها ، فجاءَتا كأنَّهما رُقى العَقَارب ، أوْ خُذْرُوفةُ الْعَزَائمِ ، وماأعلمُ كيفَ خفى مافيها من القُبح على مثل الحريرىِّ معَ معرفتِه بالجيِّد والرَّدِئ من الكلامِ ؟

ويحكَى عن بعضِ الوُعاظ أنَّه قال فِى جملةِ كلامٍ أوردهُ : « جَنَى جَنَّاتِ وَجَنَاتِ الْحبيب » فصاحَ رجلٌ من الحاضرينَ فى المجلسِ ، وَمَاد وتَغَاشَى ، فقالَ له رجلٌ كانَ إلى جانِبه : ماالّذى سمعْتَ حتى حدثَ بك هذا؟ فقال : « سمعتُ جِيماً فى جيمٍ ، فى جيمٍ فصِحْتُ » ! ! ،

---

(١٣) ذكروا أنه من شعر الجن ، وأنه لا يتَهيأ لأحد أن ينشده ثلاث مرات فلا يتتعتع ، وذكروا أن جنيا صاح على حرب بن أمية فمات فى فلاة ، ويسمى نوع هذا الجنى هاتفا .

(١٤) مقامات الحريرى ٣٦٥ من المقامة التفليسية . رازور مال وأعرض . وعاف استقذر . والعافى طالب العطاء .

(١٥) الرسالة السينية : مقامات الحريرى ٦٠٣ . (١٦) الرسالة الشينية : مقامات الحريرى ٦٠٧

وهذا من أقبحِ عُيوب الألفاظِ .

وممَّا جاءَ منْه قولُ أبي الطيب المتنبي في قصيدتِه الَّتي مَطْلَعُها :

* أتُرَاهَا لكثرةِ العُشَّاقِ[17] *

كيف تَرْثِى الّتِى كُلَّ جَفْنٍ          رَاءهَا غَيْرَ جَفْنِها غَيْرَ رَاقِى[18]

وهذا وأمثالُه إنّما يَعْرِضُ لقائله فى نَوْبَة الصَّرَع التى تنوبُ فى بعض الأيام !

ومن هذا القسمِ قولُ الشاعر المعروف بكُشَاجِم[19] فى قصيدته التى مطلعها :

* دَاوِ خُمَارِى بكأس خمْرٍ *

والزَّهرُ والْقَطْرُ فى رُبَاهَا          مَا بَيْنَ نَظْمٍ وَبَيْنَ نَثْرِ

حَدَائقٌ كَفُّ كُلِّ رِيحٍ          حَلَّ بِهَا خيْطُ كُلِّ قَطْرِ

وهذا البيتُ يحتاجُ الناطق به إلى بِرْكارٍ يضعهُ فى شدْقه ، حتّى يديره له .

وعلى هذا الأسلوبِ وردَ قولُ بعضهم ، وهو البيتُ المشهورُ الذى يتذاكر الناسُ :

مَلِلْتُ مِطَالَ مَوْلُودٍ مُفدى          مَلِيح مَانِعٍ مِنِّى مُرَادِى

وهذه الميماتُ كأنَّها عُقَد متَّصلة بعضُها ببعضٍ .

وكان بعضُ أهل الأدبِ من أهل مصرِنا هذا يستعملُ هذا القِسْمَ فى ألفاظه كثيراً فى كلامِه نثراً ونظماً ، وذلك لعدمِ معرفته بسُلُوكِ الطّريق . وأنَا أذكُر نبذةً مِنْ ذلك كقوله فى وصف رجُل سخىّ : « أنتَ المَدِيح ، كبداً تُرِيحُ ، والمليحُ إنْ تَجَهَّمَ المليحُ بالتَّكْلِيح ، عند سائلٍ تلوح ، بَل يفُوقُ إذْ يروقْ مَرْأى لوح ، يامغبوقَ كأسِ الحمدِ يامصْبوحَ ، ضاقَ عن نَدَاك اللّوح ، وببابِكَ المفتوح تستريحُ ، وتُرِيح ذا التَّبْرِيحِ ، وترفّه الطليح » .

---

(17) وعجز البيت : « تحسب الدمع خلقة فى المآق »

وهى فى مدح أبى العشائر الحسين بن على بن حمدان .

(18) ديوان المتنبى ٣٦٢/٢ – راءها : رآها . والمعنى هذه المحبوبة لا ترحم باكياً . وكيف ترحمه وهى ترى كل جفن من النظر إلا جفنها غير راق بالبكاء . يريد غير منقطع من البكاء . فهى لا ترحم أحداً . لأنها تحسب الدمع فى أجفان العشاق خلقة .

(19) كشاجم هو محمود بن الحسين الكاتب الشاعر . أحد وصافى الطبيعة . وكان من خدام سيف الدولة . توفى سنة ٣٢٠ هـ .

فانظُر إلى حرف الحاءِ ، كيفَ قد لَزِمَهُ فى كلّ لفظةٍ من هذه الألفاظِ ، فجاءَ كما تراهْ من الثِّقل والغثاثة ؟

واعلمْ أنَّ العرَب الذين هم الأصلُ فى هذه اللغةِ قد عَدَلُوا عن تكريرِ الحروف فى كثيرٍ من كلامهم . وذاكَ أنَّه إذا تكرَّر الحرْفُ عندهم أدْغمُوه استحساناً ، فقالوا فى « جَعَلَ لَكَ » . « جَعَلَّك » وفى « تَضْرِبُونَنِى » « تَضْرِبُونِّى » . وكذلك قالُوا « استعد فلانٌ للأمر » ، إذا تأهَّب له ، والأصلُ فيه « اسْتَعْدَد » ، و « استتب الأمر » إذا تَهيأ ، والأصلُ فيه « اسْتَتْبَبَ » . وأشباهُ ذلك كثيرٌ فى كلامِهم ، حتى أنهم لشدَّة كراهتهم لتكرير الحروفِ أبدلُوا أحد الحَرْفينِ المكرَّرين حرفاً آخر غيرَه ، فقالوا : « أمليْتُ الكتابَ » . والأصلُ فيه «أمْلَلْتُ» . فأبْدَلُوا اللاّم ياء ، طلباً للخِفَّة ، وفِراراً من الثقل وإذا كانوا قد فعلوا ذلِكَ فى اللَّفظةِ الواحدة فما ظَنُّك بالألفاظ الكثيرةِ الَّتى يَتْبَعُ بعضُها بعضاً ؟ .

**القسم الثالث من المعاظلة :**

أنْ تردَ ألفاظٌ على صِيغَة الفِعْل يتبعُ بعضها بعضاً .

فمِنْها مايختلفُ بين ماضٍ ومُستقبلٍ ، ومنها مالا يَخْتلف .

فالأول : كقولِ القَاضِى الأرجَانِى[٢٠] فى أبيَاتٍ يَصِفُ فيها الشمعة ، وفيها معنى هُوله مُبْتَدَع ، ولم يُسْمَعْ من غيره . وذلك أنَّه قال عن لسان الشَّمع : إنَّه أَلِف العَسَل وهُو أخوه الَّذى رُبِىَ معه فى بيتٍ واحدٍ . وإنَّ النارَ فَرَّقَتْ بينَه وبينَه ، وأنَّه نَذَرَ أنْ يَقْتُل نَفسه بالنارِ أيضاً من ألَمِ الفِرَاق ، إلاَّ أنَّه أساءَ العبارة ، فقال :

بِالنَّارِ فَرَّقَتِ الحوادثُ بَيْنَنَا ... وَبها نَذَرْتُ أعُودُ أقتُلُ رُوحى

---

(٢٠) هو أبو بكر أحمد بن محمد بن الحسين الأرجانى ، الملقب ناصح الدين ، وكان قاضى تستر وعسكر مكرم . وله شعر رائق فى نهاية الحسن . ذكره العماد الكاتب فى الجريدة ، فقال : كان الأرجانى فى عنفوان عمره بالمدرسة النظامية بأصبهان . وشعره من آخر عهد نظام الملك منذ سنة نيف وثمانين وأربعمائة إلى آخر عهده وهو سنة أربع وأربعين وخمسمائة ولم يزل نائب القاضى بعسكر مكرم وهو مبجل مكرم . وشعره كثير . والذى جمع منه لا يكون عشره .

فقوله : « نذرْت أعُودُ [ أقْتُلُ ] » من المعاظلةِ إليها .

وأمَّا مايردُ على نهجٍ واحدٍ من الصِّيغة الفعليّةِ ، فكقولِ أبى الطيِّبِ المتنبى :

أقِلْ أنِلْ أقْطِعِ احمِلْ عَلِّ سَل أعِدْ     زِدْهَشَّ بَشَّ تفضَّل أدْنِ سُرَّ صِلِ(٢١)

فهذهِ ألفاظُ جاءت على صِيغةٍ واحدةٍ ، وهى صيغة الأمر ، كأنَّه قال : « افعْل ، افْعَل ... هكذا إلى آخر البيت » وهذا تكريرٌ للصيغة ، وإن لم يكن تكريراً للحروف ، إلاَّ أنَّه أخُوه ، ولاأقولُ ابن عَمِّه .

وهذه ألفاظُ متراكبةٌ متداخلةٌ ، ولو عَطَفها بالواو لكانتْ أقرب حالا كما قَالَ عَبدُ السَّلام بن رَغبان(٢٢) :

فَسَدَ الناسُ فاطلب الرِّزْقَ بالسَّيْـ     ـفِ وَإلاَّ فَمُتْ شَدِيدَ الهُزالِ

أحلُ وامْرُرْ وضرَّ وانْفَعْ وَلِنْ وَاخْـ     ـشُنْ وأبْرِز ثمَّ انتدِبْ للمعالِى

ألاَ تَرى أنه لمَّا عطف هاهنا بالواو لم تتراكبِ الألفاظُ كتَراكبها فى بيتِ أبى الطيب المتقدّم ذكْره ؟

فإن قيلَ : إنك جعلتَ ماكانَ وَارِداً على صيغَة واحدةٍ على سبيل التكرارِ مُعاظلة . وقدْ وَرَدَ ذلِكَ فى القرآن الكريمِ ، كقوله تعالى :«فإذا انسَلَخَ الأشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلوا الْمشْركِينَ حَيْثُ وَجَدْتمُوهم وَخُذُوهمْ واحْصُرُوهمْ واقعُدُوا لَهُمْ كلَّ مَرْصَدٍ(٢٣) » ولو كانَ معاضَلَة لَمَا وَرَدَ فى القرآنِ الكريمِ مِثْله ؟ !

فالجوابُ عن ذلك أنِّى أقولُ : هذه الآيةُ ليستْ كالذى أنكرتُه . فإن هذا الموضِعَ ينْظر فيه إلى الكثير والقليلِ ، فإذا كثُر كان تَعَاظُلاً ، لتراكبه وثقله على النطق ، وقد

---

(٢١) ديوان المتنبى ٨٥/٣ من قصيدة مطلعها :

أجاب دمعى وما الداعى سوى طلل     دعا فلباه قبل الركب والإبـل

وقد أمره بأربعة عشر أمراً فى بيت واحد « أقل » من الإقالة ، يقال أقلته من عثرته ، و « أنل » من الإنالة ، و« أقطع » من الإقطاع . و« احمل » من قولهم : حملته على فرس . وقوله « علِّ » من العلو والرفعة . و « سلِّ » من السلوّ . و« أعد » من الإعادة . و « زد » من الزيادة . و « هش » من قولهم : هنشت إلى كذا . وهو التهلل نحو الشىء . و« بش » من البشاشة وهى الطلاقة . و « تفضل » من الإفضال . و «أدن » من الدنو . و« سر » من السرور . و « سل » من الصلة . وهى العطية .

(٢٢) هو المعروف بديك الجن الحمصى .

(٢٣) سورة التوبة : الآية ٥ .

عرّفتك أن مايَفصَلَ بين صِيغه بواو العطفِ يكون أقلّ ثقلا ممّا لايُفصل . والّذى أنكرته من ذلك هو أن تأتِى ألفاظٌ مكررة على صيغةٍ واحدةٍ ، كأنّها عُقَدٌ متّصلة ، فحينئذ يَثْقلُ النطقُ بها ، ويُكْرهُ موقعُها من السّمع ، كبيتِ أبى الطيب المتنبى .

وأمّا هذه الآيةُ المشارُ إليها فإنها خارجةٌ عن هذا الحكم .

ألاَ تَرَى أنّها لمّا وردتْ ألفاظُها على صيغةٍ واحدة فُرِّق بينها بواو العطف ثمَّ مع التفريق بينهَا بواو العطف لم يَردِ التكريرُ فيها إلا بين ثِنْتَينْ . وهما « خذُوهم » « واحْصُرُوهم » .

وأما الصيغة الأولى فإنها أضيف إليها كلام آخر ، فقيل : « اقتلوا المشركين حيثُ وجدتموهم » ولم يقل : اقتلوا المشركين وخُذُوهم . ثم لما جاءت الصيغةُ الرَّابعة أضيفَ إليها كلامٌ آخر أيضاً ، فقيل « واقعدُوا لهمْ كلَّ مَرصَدٍ » .

لاجَرَمَ أن الآيَةَ جاءتْ غَير ثَقِيلةٍ على النُّطق مع تَوَارد صيغةِ الأمرِ فيها أرْبَعَ مِرَار .

وَهِذه رُمُوزٌ يَنبغى أن يُتَنَبَّهَ لها فى استعمالِ الألفاظِ إذا جاءتْ هكذَا .

**القسم الرابع من المعاظلة :**

وهو الذى يتضمن مُضافاتٍ كثيرة ، كقولهم : « سَرْجُ فَرَسِ غُلاَمِ زِيْدِ » وإن زِيدَ على ذلك قيل : « لِبْدُ سَرْجِ فَرَسِ غُلاَمِ زَيدِ » وهذا أشد قُبْحا وأثْقلُ على اللسان وعليه ورد قَوْلُ ابن بَابك [٢٤] الشاعر فى مفتتح قصيدةٍ له :

حَمَامَةَ جَرْعَا حَوْمَةِ اَلْجندلِ اسْجَعِى      فَأنْتِ بَمْرأى مِنْ سُعَاد وَمَسْمَعِ

**القسم الخامس من المعاظلة :**

أن تَردَ صِفَاتٌ متعددةٌ على نحوٍ واحدٍ ، كقولِ أبى تمّام فى قصيدته الّتى مطلعُها :

* مالِكَثِيب الحِمَى إلى عَقَدِه [٢٥] *

---

* (٢٤) هو أبو القاسم عبد الصمد بن بابك ، ذكره الثعالبى فى اليتيمة ٢٧٤/٣ فى جملة الشعراء الطارئين على الصاحب من الآفاق ، وقال فى نعته : شاعر شعاره إحسان السبك ، وإحكام الرصف ، وإبداع الوصف ، يشبه كلامه مرة فى الجزالة والفصاحة كلام المفلقين من الشعراء المتقدمين ، ويناسب تارة فى الرشاقة والملاحة قول المجيد بن المحدثين والمولدين .

(٢٥) ديوان أبى تمام ٩١ ، وهو مطلع قصيدة فى مدح خالد بن يزيد بن مزيد الشيبانى ، وعجز البيت :=

فقال يصف جملا :

سأخْرِقُ الْخَرْقَ بِابنِ خَرْقَاء كالهيـ ـقِ إِذَا ما اسْتَحَمَّ مِنْ نَجَدِه[٢٦]

مُقَابَلٌ فى الجدِيلِ صُلْبُ القَرَا لوحُكٌ من عَجْبِـهِ إلى كَتَدِهْ[٢٧]

تـامِكِـه نَهْـدِهِ مُـدَاخَلِـهِ مَلْمُومِـه مُحْزَئِلِّـهِ أجُـدِهْ[٢٨]

فالبيتُ الثالثُ من المعاظلةِ التى قلعُ الأسنانِ دُونَ إيرَادِها .

وكذلك قالَ من هذه القصيدةِ يصفُ رُمْحا :

وَمَرَّ تَهْفو ذُؤابَتَاه عَلَى أَسْمَرِ مَتْنِ يَوْمَ الْوَغَى جَسِدِهْ[٢٩]

مَـارِنِـهِ لَـدْنِـهِ مُثَقَّفِـهِ عِرَاضِه فى الأكُفِّ مُطَّرِدِهْ[٣٠]

وهذا كالأوَّل فى قبْحه وَثِقله ، فقَاتَله ، اللّٰهُ ! ما أمتن شِعْرَه ! وما أسْخَفَهُ فى بعضِ الأحوال !

وعلى هذا جاءَهُ من هذه القصيدةِ أيضاً يَصِفُ الممدوح :

إِلَيْكَ عَنْ سَيْلِ عَارِض خَضِلِ الْـ ـشُؤبوبِ يَأتِى الْحِمامُ مِنْ نَضَدِهْ[٣١]

مُسِفِّــهِ ثَرِّه مُسَحْسِحِــه وَابِله مُسْتَهِله جَرَدِهْ[٣٢]

وَلو لم يكنْ لأبى تمَّامٍ من القبيح الشنيعِ إلاَّ هذه الأبياتُ لحطَّت من قَدْرِهِ .

---

= « ما بآل جرعائه إلى جرده »

والكثيب تل الرمل ، والعقد الرمل المنعقد ، والجرعاء الوعر يعلوه رمل ، والجرد سهل بلا نبات .

(٢٦) الخرق الفلاة ، الخرقاء الناقة ، الهيق ذكر النعام ، النجد العرق .

(٢٧) الجديل المفود المجدول ، القرا الظهر ، العجب أصل الذنب ، الكتد مجتمع الكتفين .

(٢٨) تامكه حدبته ، نهده ثديه ، محزئله مرتفع سيره ، أجده فقار ظهره .

(٢٩) تهفو تخفق ، الذوابة ضفيرة الشعر المرسلة ، الجسد المصبوغ بالجسد وهو الزعفران .

(٣٠) المارن الصلب اللين ، اللدن اللين ، المثقف المقوم ، عراضه صفحته ، مطرده يقال : رمح مطرد الأنابيب ، أى متناسقها .

(٣١) العارض السحاب ، الخضل الندى ، الشؤبوب المطر ، الحمام الموت ، النضد المتراكم .

(٣٢) المسف القريب من الأرض ، الثر الكثير الماء ، السحسح السائل من فوق ، الوابل الشديد ، المستهل المتلألىء .

(٣٣) ديوانه ١٨٩/٢ من قصيدة فى مدح عبيد الله بن خراسان الطرابلسى ، ومطلعها :

أظبية الوحش لولا ظبية الأنس لما غدوت مجد فى الهوى تعس

وعلى هذا وردَ قولُ أبى الطيب المتنبى (٣٣) :

دَانٍ ، بَعِيــــدٌ ، مُحبٌ ، مُبْغِضٍ ، بَهِج أغرُّ ، حُلْو ، مُمِرٌ ، لَيِّن ، شَرِسٍ (٣٤)

نَدٍ ، أبِىٌّ ، غَرٍ ، وافٍ ، أخِى ثقَة

جَعْدٍ سَرِىٌّ ، نَهٍ ، نَدْب ، رِضًى ، نَدُسِ (٣٥)

وَهَذَا كأنَّه سلسلةٌ بلا شكٍّ ، وقليلا ما يُوجَدُ فى أشعارِ الشعراء ، ولم أجدْه كثيراً إلا فى شِعْرِ الفَرَزْدق ، وتِلْكَ مُعَاظَلَة مَعْنَوِيَّة ، وسيأتى بيانُها فى بابها ، وهذه مُعَاظَلَةٌ لَفْظِيَّةٌ ، وهى توجَدُ فى شعر أبى الطَّيِّبِ كثيراً .

## النوع الثامن

## فى المنافرة بين الألفاظ فى السبك

وهذا النَّوع لم يحقّق أحدٌ من علماءِ البيان القول فيه ، وغايةُ ما يُقَالُ إنَّهُ يَنْبَغِى ألاّ تكونَ الألفاظُ نافرة عن مواضِعها ، ثم يُكْتَفَى بهذا القولِ ، من غيرِ بيان ولاَ تفصيل ، حتَّى أنهُ قد خُلِطَ هذا النَّوع بالمعَاظَلة . وكل منهما نَوْعٌ مفردٌ برأسِه ، له حقيقةٌ تخصُّه ، إلا أنَّهما قد اشْتَبَها على علماء البيانِ ، فكيفَ على جاهل لا يعلَم ؟ !

وَقدْ بَيَّنْتُ هذا النوعَ ، وفَصلْتُه عن المعاظلهِ ، وضربتُ له أمثلة يُسْتَدلُّ بها على أخَواتها ، وما يجرى مجراها .

---

(٣٤) البهج الفرح ، والشرس هنا الصعب ، ومعنى البيت : هو قريب ممن يقصده ، بعيد ممن ينازعه ، محب للفضل وأهله ، مبغض للنقص وأهله ، يبهج بالقصاد ، حلو لأوليائه ، مر على أعدائه ، لين حسن الخلق على الأولياء : شرس صعب على الأعداء . يريد أنه جامع لهذه الأوصاف . كذا قال أبو الفتح بن جنى ، ونقله الواحدى حرفاً حرفاً ، وانظر البيتين فى شرح الديوان .

(٣٥) ند جواد ، يريد ندى الكف ، والأبى الذى يأبى الدنايا ، غر أى مغرى بفعل الجميل جعد ماض فى الأمر ، والسرى الشريف . ونه أى ذو نهية وهى العقل ، والندب السريع فى الأمر إذا ندب إليه ، والندس العارف بالأمور البحاث عنها ، وهو بضم الدال وكسرها .

وجملة الأمر أنّ مدار سبكِ الألفاظِ على هذا النوع والذى قبله دُونَ غيرهما من تلك الأنواعِ المذكورةِ ، لأنَّ هذينِ النَّوعين أَصْلاً سَبْك الألفاظِ ، وما عداهما فَرْعُ عليهما وإذا لم يكن الناثر أو الناظم عارفاً بهما فإنَّ مقاتله تَبْدُو كثيراً .

وحقيقةُ هذا النوعِ الذى هو ( المنافرة ) أن يُذْكر لفظ أو ألفاظ يكون غيرُها مَّما هو فى معناها أَوْلَى بالذِّكر .

وعلى هذا فإنَّ الفرق بينه وبين المعاظلة أنَّ المعاظلةَ هى التراكبُ والتداخُل إمَّا فى الألفاظ أو فى المعانى ، على ما أشَرْتُ إليه ، وهذا النوعُ لا تراكُبَ فيه ، وإنمَّا هو إيرادُ ألفاظٍ غير لائقة بموضعِها الذى تَرِدُ فيه .

وهو ينقسمُ قِسْمين :

أحدهما : يُوجَدُ فى اللفظة الواحدة ، والآخرُ : فى الألفاظِ المتعدّدة .

فأمَّا الذى يوجدُ فى اللفظة الواحدة فإنَّهُ إذا ورَد فى الكلامِ أمكنَ تَبْديلُه بغيره ممَّا هو فى معناه ، سواءٌ كان ذلك الكلامُ نثراً أو نظماً .

وأمَّا الذى يوجدُ فى الألفاظِ المتعدّدة فإنَّه لا يمكن تبديلُه بغيره فى الشعر ، بل يمكن ذلك فى النثر خاصة ، لأنه يَعسرُ فى الشعر مَن أجْل الوزن .

فمما جاءَ من القسم الأوَّلِ قولُ أبى الطّيب المتنبّى :

فلا يُبْرَمُ الأمرُ الذى هوَ حَالِلٌ ولا يُحلَل الأمرُ الذى هو يُبْرمُ [1]

فلفظة « حالل » نافرة عن موضعها ، وكانت له مندوحة عنها ، لأنه لو استعمل عوضاً عنها لفظة « ناقص » ، فقال :

فَلاَ يُبْرَمُ الأمرُ الذى هُوَ نَاقِضٌ وَلا يُنْقَض الأمْرُ الذى هُو يُبْرمُ

لجاءتِ اللفظةُ قَارةً فى مكانِها ، غيرَ قَلِقَةٍ ولا نافرة .

وبلغنى عن أبى العَلاء بن سليمانَ المعرى أنه كان يتعصَّب لأبى الطيب ، حتى أنه

---

(١) ديوان المتنبى ٨٥/٤ من قصيدة فى مدح عمر بن سليمان الشرابى ، ومطلعها :

نرى عظما بالبين والصد أعظم ونتهم الواشين والدمع منهم

رواية الديوان : « ولا برم » موضع « فلا يبرم » و « مبرم » موضع « يبرم » .

كان يسميه « الشاعر » ويسمى غيره من الشعراءِ باسمه ، وكان يقول : ليس فى شعرِه لفظةٌ يُمكنُ أنَ يقومَ عنها ما هو فى معناها ، فيجيء حسناً مثلها !

فياليتَ شِعْرى أمَا وقَفَ على هذا البيت المشَار إليه ! ؟ لكنَّ الهَوى كما يُقَال أَعْمى ، وكانَ أبو العلاء أعْمى العين خِلْقَةً ، وأعَماهَا عَصَبِيَّةً ، فاجتَمع له العَمَى من جِهَتَيْن .

وهذه اللفظةُ التى هى « حَالِلِ » وما يَجْرِى مجراها قبيحةُ الاستعمالِ ، وهى فكُّ الإدغامِ فى الفعل الثُّلاثى ، ونقلُه إلى اسم الفاعل ، وعلى هذا فلا يحسُن أن يقالَ : بلّ الثَّوب ، فهو بَالِلِ ، ولا سَلَّ السَّيْفَ ، فهو سَالِل ، ولا أَنْ يقال : همَّ بالأمْرِ ، فهو هَامِم ، ولا خَطَّ الكتابَ ، فهو خَاطِط ، ولا حَنَّ إلَى كذا ، فَهَوَ حَانِنٌ ! !

وهذا لوْ عُرِضَ عَلَى مَنْ لا ذوقَ له لأَدْرَكَه وفَهِمَهُ ، فكيفَ مَنْ له ذَوْقٌ صحيحٌ كأبى الطيِّب ؟ لكنْ لا بُدَّ لكُلِّ جَوادٍ من كَبْوَة ! .

وأنشد بعض الأدباء بيتاً لِدِعْبل [٢] ، وهو :

شَفيعَكَ فَاشْكُر فى الحوائج إنَّهُ يَصُونكَ عَنْ مَكْرُوهِهَا وَهوَ يَخْلُقُ

فقلْت له : عَجُزُ هذا البيت حَسَن ، وأمَا صَدْرُهُ فقبيح ، لأنهَ سَبَكَهُ قَلِقاً نَافِراً ، وتلكَ الفاء التى فى قوله : « شَفيعَكَ فاشْكُرْ » كأنَّها رُكْبَة البعير ، وهى فى زيادتِها كزيادَة الكَرِش ! .

فقال : لهذه الفاء فى كتاب اللّه أشْبَاه ، كقولِه تعاَلَى : « يَأَيُّهاَ المُدَّثِّر * قُمْ فأَنْذِرْ * وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ * وَثِياَبَكَ فَطَهِّر [٤] » .

فقلتُ له : بيْن هذه الفاء وتلكَ الفاءِ فرقٌ ظاهرٌ يُدْرَك بالعِلْم أوّلاً ، وبالذَّوقِ ثانياً .

---

(٢) هو دعبل بن على بن رزين ، يمنى من خزاعة ، نشأ بالكوفة متعصباً لقومه على العدنانية ، هجاء ، خبيث اللسان ، لايسلم منه كبير ولاصغير حتى الخلفاء ، فعاش مكروهاً مرهوباً حتى توفى سنة ٢٤٦ هـ ، وشعره من النوع المطبوع ذى الأسلوب القوى ، لتأثره بنزعته الجريئة فى وجه الدولة ، وبتعصبه للطالبين ، وبميله إلى الإرهاب والتخريف ، ويغلب على شعره الهجاء والمديح .

(٣) الموازنة ٥٩ والصناعتين ٢١٣ وقبل هذا البيت :

وإن امرأ أسدى إلى بشافع إليه ويرجو الشكر منى لأحمق

(٤) سورة المدثر : الآيات ١و٢و٣و٤

أمَّا العلمُ : فإنَّ الفاء فى « وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ * وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ » هى الفاء العاطفةْ .
فإنَّها واردةٌ بعدَ « قُمْ فأَنْذِرْ » وهى مثل قولك « اِمْشِ فأَسْرِعْ » ، و « قُلْ فأَبْلِغْ »
وليست الفاءُ التى فى « شَفِيعَكَ فاشْكُرْ » كهذه الفاءِ ، لأن تلك زائدةٌ ، لا موضعَ
لها ، ولو جاءتْ فى السّورة كما جاءتْ فى قولِ دِعْبِل – وَحَاشَ لِلّه من ذلك –
لابتدئَ الكلامُ ، فقيلَ : رَبَّكَ فكبِّر وثِيابَكَ فطَهِّر. لكنها لما جاءتْ بعد « قُمْ فأنذر»
حَسُن ذكرها فيما يأتى بعدها من « وربك فكبر * وثيابك فطهر » .

وأمَّا الذوق : فإنَّه يَنْبُو عن الفاءِ الواردةِ فى قول دِعْبِل ، ويَستَثقلها ولا يوجدُ
ذلك فى الفاءِ الواردةِ فى السورة .

فلمَّا سَمِعَ ما ذكرتُه أذْعَنَ بالتسليم .

ومثلُ هذه الدقائِق التى تردُ فى الكلامِ نظماً كانَ أوْ نثراً لا يتفطَّنَ لها إلاَّ الراسخُ فى
عِلم الفصاحةِ والبلاغةِ !

ومن هذا القسم وَصْل همزةِ القَطْع ، وهو محسوبٌ من جائزاتِ الشِّعر التى لا
تجَوزُ فى الكلام المنثورِ ، وكذلكَ قطعُ همزةِ الوصلِ ، لكنَّ وَصْلَ همزة القطع أقبح ،
لأنَّهُ أثقل على اللسانِ

فمِمَّا وردَ من ذلكَ قولُ أبى تَمَّام (٥) :

قَرَانِى اللُّها والْوُدّ كأَنَّمَا ... أَفَادَ الغِنى مِنْ نائِلِى وفوائِدى (٦)
فأَصْبَحَ يَلْقَانى الزَّمانُ مِنْ اجْلِهِ ... بِإِعْظَامِ مَوْلُود وَرَأْفَةِ وَالِدِ (٧)

فقوله « من أجله » وَصْلٌ لهمزةِ القطع .

---

(٥) ديوان أبى تمام ١١٧ من قصيدة فى مدح محمد بن الهيثم ، ومطلعها :
قفوا جددوا من عهدكم بالمعاهد ... وإن هى لم تسمع لنشدان ناشد
(٦) قرانى أضافنى ، واللها العطايا .
(٧) رواية الديوان « لأجله » وعليها لا يكون فى البيت موضع شاهد .
(٨) ديوان المتنبى ١١١/٢ من قصيدة مطلعها :
طوال قناً تطاعنها قصار ... وقطرك فى ندى ووغى بحار=

وعليه وَرَدَ قول أبى الطيب المتنبى :

يُوسِطُهُ المَفاوِزَ كُلَّ يَوْمٍ طِلابُ الطَّالِبِينَ لا الأنْتِظَارُ [٨]

فقولهُ « لا الانْتِظار » كلامٌ نافر عن موضِعه .

ومِنْ هذَا الْقِسْمِ أنْ يُفَرِّقَ بين الموصوفِ والصِّفةِ بضمير من تقدَّمَ ذِكره ، كقولِ الْبُحْتُرِىِّ :

حَلفْتُ لَهَا باللّه يَوْمَ التَّفَرُّقِ وَبالْوَجْدِ مِنْ قَلْبِى بهاَ المُتَعَلِّقِ [٩]

تقديرُه « من قلبى المتعلِّق بها » فلما فَصَلَ بين الموصوفِ الذى هو « قلبى » والصفة التى هى « المتعلِّق » بالضّمير الذى هو « بها » قُبحَ ذلك ، ولوكانَ قال « من قلبٍ بها متعلِّق » لزالَ ذلك القُبحَ ، وذهبتْ تلك الهجُنْة .

ومن هذا القسمِ أيضاً أَنْ تُزَادَ الألِفُ واللام فى اسم الفاعلِ ، ويقَام الضَّميرُ فيه مقَام المفعُولِ ؛ كقول أبى تمَّام :

فَلَوْ عَايَنْتَهمْ وَالزَّائِرِ يِهِمْ لَمَا مِزْتَ الْبعِيدَ مِنَ الحَمِيمِ [١٠]

فقولُه « الزائرى » اسم فاعل ، وقوله « هم » الذى هو الضَّمير فى موضعِ المفعولِ تقديره « الزائرين أرضَهم ، وأودارَهم » ، أو « الزائرين إيَّاهم » فاستعمالُ هذا مع الألِف واللام قبيح جداً ، وإذا حُذِفَتَا زالَ ذلك القُبح . وقد استعمَلها الشُّعراءُ المتقدّمون كثيراً .

---

= وقال أبو الفتح بن جنى : قلت لأبى الطيب عند قراءتى عليه : كسر اللام من « الانتظار » جيد لكونها وسكون النون . وقال على بن حمزة : سألت أبا الطيب عن فتح اللام ، فقال :

اجتمع ساكنان ، فحركت اللام بحركة ماقبلها ، وهى اللام من ( لا ) . ومعنى البيت : إنما ينزله المفاوز طلب أعدائه ، لا انتظار من يلحقه ويخافه ، وذلك أن الخائف ينزل المفاوز خوفاً ممن يلحقه ، وهذا ينزلها طلباً لمن يهرب منه إليها .

(٩) مطلع قصيدة فى مدح الفتح بن حاتان ، ديوان البحترى ٤٨١ .

(١٠) ديوان أبى تمام ٢٨٩ من قصيدة فى مدح بعض بنى عبد الكريم الطائيين ومطلعها :

أرامة كنت مألف كل ريم لو استمتعت بالأنس المقيم

ورواية الديوان : « فلو عاينتهم مع زائريهم » وعليها لا يكون فى البيت موضع شاهد .

ومما جاء من القسم الثانى – الذى يَوجُد فى الألفاظِ المتعدِّدة – قولُ أبى الطيب أيضاً :

لاَخَلْقَ أكرمُ مِنْك إلا عَارِفٌ بِكَ رَاءَ نفْسَكَ لَمْ يَقُلْ لَكَ هاتِهَا[11]

فإنَّ عَجُز هذا البيتِ نافرٌ عن مواضعه . وأمثالُ هذا فى الأشعار كثير .

---

## تم بحمد الله وحسن توفيقه طبع
## القسم الأول
## من كتاب « المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر »
## ويليه بعونه تعالى القسم الثانى
## وأوله
## المقالة الثانية : فى الصناعة المعنوية

---

(11) ديوان المتنبى 232/1 من قصيدة فى مدح أبى أيوب أحمد بن عمران ، ومطلعها :

سرب محاسنه حرمت ذواتها دانى الصفات بعيد موضوعاتها

ورواية الديوان «لاخلق أسمع » و « راء » مقلوب « رأى » كما يقال « ناء » و « نأى » ومعنى البيت : لاأحد أسمع منك إلا رجلا رآك فعرفك ، فلم يسألك بأن تهب له نفسك .

# فهـــرس

## القسم الأول

## من كتاب « المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر »

**المقالة الأولى**

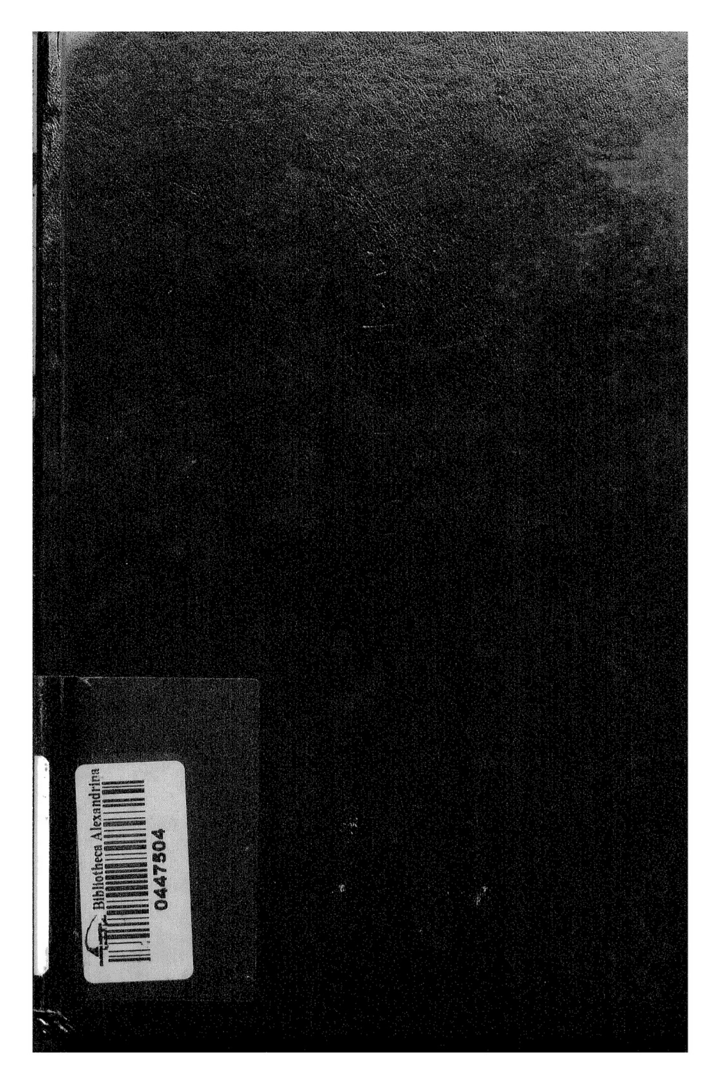
**فى الصناعة اللفظية**

**القسم الأول : فى اللفظة المفردة**



**القسم الثانى : فى الألفاظ المركبة**


نهضة مصر
للطباعة والنشر والتوزيع
١٨ شارع كامل صدقي بالفجالة - القاهرة ص.ب ٩٦ الفجالة
ت : ٩٠٨٨٩٥ - ٩٠٩٨٢٧ فاكس : ٩٠٣٣٩٥
رقم الايداع : ٤٦٤٩


Bibliotheca Alexandrina
0447504